

سالنامۀ نظارت امور خارجیه

اوچنجی دفعه اوله‌رق خارجیه سجل احوال مدیریتنجه
ترتیب اولنمشدر

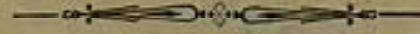
درسعادت

مطبعۀ عثمانیه

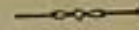
١٣١٨



سالنامهٔ نظارت امور خارجیه



اوچنجی دفعه اوله‌رق خارجیه سجل احوال مدیریتنجه
ترتیب اولنمشدر





درسعادت

مطبعهٔ عثمانیه

١٣١٨

فهرست

صحيفه
٥ تقویم سال .
١٨ سلاطین عظام عثمانیه حضراتی .
٣٦ ولادت همایون میمنت مقرون حضرت خلافتپناهی بی مبشر خـط همایونك صورت منیفه‌سی .
٤٠ رتب ملکیه وعسکریه‌نك ترتیبات تشریفاتیه‌سی .
٤١ القاب رسمیه .
٤٤ قاعدهٔ تشریفاتیه .
٤٥ نشان ذیشانلر .
٤٧ مدالیه‌لر .
٥٠ مسند صدارت عظمایی احراز ایدن ذوات .
١٢٣ رئیس الکتابلرك } ترجمهٔ حاللرینه دائر معلومات .
١٥٩ خارجیه ناظرلرینك } ترجمهٔ حاللرینه دائر معلومات .
١٧٨ سفرای سلطنت سنیه .

---

٢٠٠ مابین همایون جناب ملوکانه .
٢١٦ هیئت ومجلس وکلای فخام .
٢١٨ دائرهٔ صدارت عظمی .
٢٢٠ نظارت امور خارجیه .
٢٣٠ سفارات سنیه .
٢٣٥ دولت علیه شهبندرلری .
٢٤٨ نظارت امور صحیه .

---

٢٦٢ دول اجنبیه حکمدارانی ورؤسای جماهیر .
٢٧١ دول اجنبیه هیئات حاضرهٔ وکلاسی .



صحیفه
٢٨٢ نزد دولت علیه‌ده بولنان سفارات اجنبیه .
٢٩١ اجنبی قونسولسلری .

---

٣١٤ دولت علیه ایله صربستان حکومتی بیننده عقد اولنان قونسلوس مقاوله نامه‌سی .
٣٣١ مقاوله نامهٔ مذکوره مربوط بیاننامه .
٣٣٣ مقاوله نامهٔ مذکوره مربوط ضبطنامه .
٣٣٦ دول معظمه سفراسیله طوپخانه قصرهمایوننده امضا اولنان مقدمات صلحیه .
٣٤١ مقدمات صلحیه‌یه مربوط بیاننامه .
٣٤٢ مربوط بیاننامهٔ دیکر .
٣٤٣ دولت علیه ایله یونان حکومتی بیننده عقد وامضا اولنان معاهدهٔ قطعیهٔ صلحیه .
٣٥١ A. اشارتلی پروتقول .
٣٥٣ B. اشارتلی پروتقول .
٣٥٣ ضبطنامه .
٣٥٦ ولایات شاهانه‌ده مأمورین محلیه ایله اجنبی مأمورلری آره‌سنده اجرا
اولنه‌جق مراسم تشریفاتیه‌یه دائر تعلیمات .
٣٥٩ دول اجنبیه حکمدارانك ایام رسمیه‌لرنده سفن شاهانه وقلاع خاقانیه‌دن اجرا
اولنه‌جق مراسم احترامیه‌یه دائر تعلیمات .
٣٦٢ سلطنت سنیه شهبندرلرینه دائر نظامنامهٔ داخلی .
٣٧٧ سلطنت سنیه شهبندرلرینه دائر تعلیمات .
٤٢٤ سلطنت سنیه شهبندرلرینك مأذونیتلرینه دائر قرارنامه .
٤٢٦ شهبندرخانه‌لرجه اخذ اولنه‌جق رسومی مبین تعرفه .
٤٣٦ دولت علیهٔ عثمانیه‌ده قرانتنه یعنی اصول تحفظك تاریخچه‌سی .
٤٧٣ سالنامه نك اثنای تمثیلنده وقوعبولان توجیهات وتبدلات .

ایام	محرم الحرام	نیسان رومی	نیسان افرنجی	اعداد روزقاسم	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
پازار ایرتسی	١	١٧	٣٠	١٧٥	١٠	٠	٥	٧	٨	٥٨	١	٤٢	٨	٤	رأس سنهٔ هجریهٔ قمریه ١٣١٨
صالی	٢	١٨	١	١٧٦	٩	٥٨		٦		٥٧		٤٣		١	مایس افرنجی
چهارشنبه	٣	١٩	٢	١٧٧		٥٦		٥		٥٧		٤٣	٧	٥٨	
پنجشنبه	٤	٢٠	٣	١٧٨		٥٢		٤		٥٦		٤٤		٥٥	
جمعه	٥	٢١	٤	١٧٩		٥١		٣		٥٥		٤٤		٥٣	
جمعه ایرتسی	٦	٢٢	٥	١٨٠		٤٩		٢		٥٤		٤٥		٤٩	
پازار	٧	٢٣	٦	١		٤٧		١		٥٤		٤٥		٤٦	روز خضر
پازار ایرتسی	٨	٢٤	٧	٢		٤٤	٥	٠		٥٣		٤٦		٤٤	چیچك فورتنه‌سی
صالی	٩	٢٥	٨	٣		٤٢	٤	٥٩		٥١		٤٦		٤١	نهایت بهار
چهارشنبه	١٠	٢٦	٩	٤		٤٠		٥٨		٥٠		٤٧		٣٨	یوم عاشورا
پنجشنبه	١١	٢٧	١٠	٥		٣٨		٥٧		٥٠		٤٧		٣٦	
جمعه	١٢	٢٨	١١	٦		٣٦		٥٦		٤٩		٤٨		٣٣	
جمعه ایرتسی	١٣	٢٩	١٢	٧		٣٤		٥٤		٤٨		٤٨		٣٠	آخر ایام مطر
پازار	١٤	٣٠	١٣	٨		٣٢		٥٣		٤٨		٤٩		٢٨	
پازار ایرتسی	١٥	١	١٤	٩		٣٠		٥٢		٤٧		٤٩		٢٥	مایس رومی
صالی	١٦	٢	١٥	١٠		٢٨		٥١		٤٦		٥٠		٢٢	
چهارشنبه	١٧	٣	١٦	١١		٢٦		٥٠		٤٥		٥٠		٢٠	فلیز قوباران
پنجشنبه	١٨	٤	١٧	١٢		٢٤		٤٩		٤٥		٥١		١٧	فورتنه‌سی
جمعه	١٩	٥	١٨	١٣		٢٢		٤٨		٤٤		٥٢		١٥	
جمعه ایرتسی	٢٠	٦	١٩	١٤		٢٠		٤٧		٤٤		٥٢		١٢	
پازار	٢١	٧	٢٠	١٥		١٨		٤٧		٤٣		٥٣		١٠	قوقولیه فورتنه‌سی
پازار ایرتسی	٢٢	٨	٢١	١٦		١٦		٤٧		٤٣		٥٣		٧	
صالی	٢٣	٩	٢٢	١٧		١٤		٤٦		٤٢		٥٣		٥	اولكر فورتنه‌سی
چهارشنبه	٢٤	١٠	٢٣	١٨		١٢		٤٥		٤١		٥٤		٣	باغ اوغولمه زمانی
پنجشنبه	٢٥	١١	٢٤	١٩		١٠		٤٤		٤١		٥٤		١	
جمعه	٢٦	١٢	٢٥	٢٠		٨		٤٣		٤٠		٥٥	٦	٥٨	
جمعه ایرتسی	٢٧	١٣	٢٦	٢١		٧		٤٢		٤٠		٥٦		٥٦	
پازار	٢٨	١٤	٢٧	٢٢		٦		٤٢		٣٩		٥٦		٥٤	اغاز کرما
پازار ایرتسی	٢٩	١٥	٢٨	٢٣		٤		٤١		٣٩		٥٧		٥١	
صالی	٣٠	١٦	٢٩	٢٤		٤		٤٠		٣٨		٥٧		٤٩	

ایام	صفر الخیر	مایس رومی	مایس افرنجی	اعداد روز خضر	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
چهارشنبه	١	١٧	٣٠	٢٥	٩	٢	٤	٣٩	٨	٣٨	١	٥٧	٦	٤٧	
پنجشنبه	٢	١٨	٣١	٢٦	٩	٠٠		٣٨		٣٧		٥٨		٤٥	قباق ملتمی
جمعه	٣	١٩	١	٢٧	٨	٥٩		٣٨		٣٧		٥٨		٤٤	حزیران افرنجی
جمعه ایرتسی	٤	٢٠	٢	٢٨		٥٨		٣٧		٣٦		٥٩		٤٢	قلت میاه
پازار	٥	٢١	٣	٢٩		٥٧		٣٧		٣٦		٥٩		٤١	
پازار ایرتسی	٦	٢٢	٤	٣٠		٥٦		٣٦		٣٥		٥٩		٣٩	هبوب باد شمالی
صالی	٧	٢٣	٥	٣١		٥٥		٣٦		٣٥		٥٩		٣٨	
چهارشنبه	٨	٢٤	٦	٣٢		٥٤		٣٥		٣٤		٥٩		٣٦	
پنجشنبه	٩	٢٥	٧	٣٣		٥٣		٣٥		٣٤	٢	٠٠		٣٥	تغیر ماه نیل
جمعه	١٠	٢٦	٨	٣٤		٥٢		٣٤		٣٣	٢	١		٣٣	موسم حصاد
جمعه ایرتسی	١١	٢٧	٩	٣٥		٥١		٣٤		٣٣		١		٣٢	
پازار	١٢	٢٨	١٠	٣٦		٥٠		٣٣		٣٣		١		٣١	اولکرفورتنه‌سی
پازار ایرتسی	١٣	٢٩	١١	٣٧		٤٩		٣٣		٣٣		٢		٣٠	
صالی	١٤	٣٠	١٢	٣٨		٤٩		٣٢		٣٢		٢		٢٩	
چهارشنبه	١٥	٣١	١٣	٣٩		٤٨		٣٢		٣٢		٢		٢٨	
پنجشنبه	١٦	١	١٤	٤٠		٤٨		٣٢		٣٢		٣		٢٧	حزیران رومی
جمعه	١٧	٢	١٥	٤١		٤٧		٣٢		٣٢		٣		٢٦	
جمعه ایرتسی	١٨	٣	١٦	٤٢		٤٧		٣٢		٣٢		٣		٢٦	
پازار	١٩	٤	١٧	٤٣		٤٧		٣٢		٣٢		٣		٢٥	وزیدن باد شمالی
پازار ایرتسی	٢٠	٥	١٨	٤٤		٤٧		٣٢		٣٢		٣		٢٥	
صالی	٢١	٦	١٩	٤٥		٤٦		٣٢		٣٢		٣		٢٤	
چهارشنبه	٢٢	٧	٢٠	٤٦		٤٦		٣٢		٣٢		٣		٢٤	فورتنه
پنجشنبه	٢٣	٨	٢١	٤٧		٤٦		٣١		٣٢		٣		٢٤	
جمعه	٢٤	٩	٢٢	٤٨		٤٦		٣١		٣٢		٣		٢٤	اول فصل صیف
جمعه ایرتسی	٢٥	١٠	٢٣	٤٩		٤٦		٣٢		٣٢		٣		٢٤	وكون دونمی
پازار	٢٦	١١	٢٤	٥٠		٤٦		٣٢		٣٢		٣		٢٤	فورتنه‌سی
پازار ایرتسی	٢٧	١٢	٢٥	٥١		٤٦		٣٢		٣٢		٣		٢٤	
صالی	٢٨	١٣	٢٦	٥٢		٤٦		٣٢		٣٢		٤		٢٤	
چهارشنبه	٢٩	١٤	٢٧	٥٣		٤٧		٣٢		٣٢		٤		٢٤	یاپراق اشیسی زمانی

ایام	ربیع الاول	حزیران رومی	حزیران افرنجی	اعداد روز خضر	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
پنجشنبه	١	١٥	٢٨	٥٤	٨	٤٧	٤	٣٢	٨	٣٢	٢	٣	٦	٢٥	
جمعه	٢	١٦	٢٩	٥٥		٤٧		٣٣		٣٣		٢		٢٥	
جمعه ایرتسی	٣	١٧	٣٠	٥٦		٤٧		٣٣		٣٣		٢		٢٦	یاپراق فورتنه‌سی
پازار	٤	١٨	١	٥٧		٤٧		٣٣		٣٣		٢		٢٦	تموز افرنجی
پازار ایرتسی	٥	١٩	٢	٥٨		٤٨		٣٤		٣٤		٢		٢٧	اول باد سموم
صالی	٦	٢٠	٣	٥٩		٤٨		٣٤		٣٤		١		٢٨	
چهارشنبه	٧	٢١	٤	٦٠		٤٩		٣٤		٣٤		١		٢٩	
پنجشنبه	٨	٢٢	٥	٦١		٥٠		٣٥		٣٥		١		٣٠	
جمعه	٩	٢٣	٦	٦٢		٥١		٣٥		٣٥		١		٣١	
جمعه ایرتسی	١٠	٢٤	٧	٦٣		٥٢		٣٦		٣٦	٢	٠٠		٣٢	میلاد یحیی (ع م)
پازار	١١	٢٥	٨	٦٤		٥٣		٣٦		٣٦	٢	٠٠		٣٣	
پازار ایرتسی	١٢	٢٦	٩	٦٥		٥٤		٣٧		٣٧	٢	٠٠		٣٤	لیلهٔ مولد سعادت
صالی	١٣	٢٧	١٠	٦٦		٥٥		٣٧		٣٧	١	٥٩		٣٦	فورتنه
چهارشنبه	١٤	٢٨	١١	٦٧		٥٦		٣٨		٣٨		٥٨		٣٧	
پنجشنبه	١٥	٢٩	١٢	٦٨		٥٧		٣٨		٣٨		٥٨		٤٠	عید حواریون
جمعه	١٦	٣٠	١٣	٦٩		٥٨		٣٩		٣٨		٥٨		٤٣	
جمعه ایرتسی	١٧	١	١٤	٧٠	٩	٠٠		٣٩		٣٩		٥٧		٤٥	تموز رومی
پازار	١٨	٢	١٥	٧١		١		٤٠		٤٠		٥٧		٤٧	
پازار ایرتسی	١٩	٣	١٦	٧٢		٢		٤١		٤٠		٥٦		٤٩	
صالی	٢٠	٤	١٧	٧٣		٤		٤١		٤١		٥٦		٥١	
چهارشنبه	٢١	٥	١٨	٧٤		٥		٤٢		٤١		٥٥		٥٣	فورتنه
پنجشنبه	٢٢	٦	١٩	٧٥		٧		٤٢		٤٢		٥٥		٥٥	
جمعه	٢٣	٧	٢٠	٧٦		١٠		٤٣		٤٢		٥٤		٥٧	شدت گرما
جمعه ایرتسی	٢٤	٨	٢١	٧٧		١١		٤٤		٤٣		٥٤		٥٩	
پازار	٢٥	٩	٢٢	٧٨		١٣		٤٤		٤٣		٥٣	٧	١	
پازار ایرتسی	٢٦	١٠	٢٣	٧٩		١٤		٤٦		٤٤		٥٣		٣	
صالی	٢٧	١١	٢٤	٨٠		١٦		٤٧		٤٤		٥٢		٥	
چهارشنبه	٢٨	١٢	٢٥	٨١		١٨		٤٨		٤٥		٥٢		٨	
پنجشنبه	٢٩	١٣	٢٦	٨٢		١٩		٤٨		٤٥		٥١		١٠	
جمعه	٣٠	١٤	٢٧	٨٣		٢١		٤٩		٤٦		٥١		١٢	

ایام	ربیع الآخر	تموز رومی	تموز افرنجی	اعداد روز خضر	طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشا		امساك		مواسم
					ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
جمعه ایرتسی	١	١٥	٢٨	٨٤	٩	٢٢	٤	٥٠	٨	٤٧	١	٥٠	٧	١٥	
بازار	٢	١٦	٢٩	٨٥		٢٤		٥١		٤٨		٥٠		١٧	يپراق اشیسی نهایتی
بازار ایرتسی	٣	١٧	٣٠	٨٦		٢٦		٥٣		٤٨		٤٩		٢٠	قزل اریك قورتنه‌سی
صالی	٤	١٨	٣١	٨٧		٢٨		٥٣		٤٩		٤٩		٢٣	
چهارشنبه	٥	١٩	١	٨٨		٣٠		٥٤		٥٠		٤٨		٢٦	اغستوس افرنجی
پنجشنبه	٦	٢٠	٢	٨٩		٣٢		٥٦		٥٠		٤٨		٢٨	اول ایام باخور وروز الیاس
جمعه	٧	٢١	٣	٩٠		٣٤		٥٧		٥١		٤٧		٣١	
جمعه ایرتسی	٨	٢٢	٤	٩١		٣٦		٥٨		٥٢		٤٧		٣٤	
بازار	٩	٢٣	٥	٩٢		٣٨		٥٩		٥٣		٤٦		٣٧	
بازار ایرتسی	١٠	٢٤	٦	٩٣		٤٠	٥	٠٠		٥٤		٤٦		٣٩	
صالی	١١	٢٥	٧	٩٤		٤٢		١		٥٤		٤٥		٤٢	
چهارشنبه	١٢	٢٦	٨	٩٥		٤٤		٢		٥٥		٤٥		٤٥	
پنجشنبه	١٣	٢٧	٩	٩٦		٤٧		٣		٥٦		٤٤		٤٧	آخر ایام باخور
جمعه	١٤	٢٨	١٠	٩٧		٤٩		٤		٥٧		٤٤		٥٠	نهایت قوت كرما
جمعه ایرتسی	١٥	٢٩	١١	٩٨		٥١		٥		٥٧		٤٣		٥٣	
بازار	١٦	٣٠	١٢	٩٩		٥٤		٧		٥٨		٤٣		٥٦	
بازار ایرتسی	١٧	٣١	١٣	١٠٠		٥٦		٨		٥٨		٤٢		٥٨	
صالی	١٨	١	١٤	١٠١		٥٨		٩		٥٩		٤٢	٨	٢	اغستوس رومی
چهارشنبه	١٩	٢	١٥	١٠٢	١٠	٠٠		١١	٩	٠٠		٤١		٥	اول صوم مریم
پنجشنبه	٢٠	٣	١٦	١٠٣		٣		١٢		١		٤١		٨	
جمعه	٢١	٤	١٧	١٠٤		٥		١٣		٢		٤٠		١١	
جمعه ایرتسی	٢٢	٥	١٨	١٠٥		٨		١٤		٣		٤٠		١٤	
بازار	٢٣	٦	١٩	١٠٦		١٠		١٦		٤		٤٠		١٧	عید تجلی عیسی (ع م) بحواریون
بازار ایرتسی	٢٤	٧	٢٠	١٠٧		١٢		١٧		٤		٣٩		١٩	
صالی	٢٥	٨	٢١	١٠٨		١٥		١٨		٥		٣٩		٢١	
چهارشنبه	٢٦	٩	٢٢	١٠٩		١٧		٢٠		٦		٣٨		٢٥	تغیر اوراق
پنجشنبه	٢٧	١٠	٢٣	١١٠		٢٠		٢١		٦		٣٨		٢٨	
جمعه	٢٨	١١	٢٤	١١١		٢٢		٢٢		٦		٣٨		٣١	
جمعه ایرتسی	٢٩	١٢	٢٥	١١٢		٢٤		٢٣		٧		٣٧		٣٤	آخر باد سموم
بازار	٣٠	١٣	٢٦	١١٣		٣٠		٢٤		٧		٣٧		٣٧	

ایام	جمادی الاولی	اغستوس رومی	اغستوس افرنجی	اعداد روز خضر	طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشا		امساك		مواسم
					ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
بازار ایرتسی	١	١٤	٢٧	١١٤	١٠	٣١	٥	٢٥	٩	٨	١	٣٧	٨	٤٠	
صالی	٢	١٥	٢٨	١١٥		٣٢		٢٦		٩		٣٦		٤٣	
چهارشنبه	٣	١٦	٢٩	١١٦		٣٤		٢٧		٩		٣٦		٤٦	
پنجشنبه	٤	١٧	٣٠	١١٧		٣٧		٢٩		١٠		٣٦		٤٩	
جمعه	٥	١٨	٣١	١١٨		٣٩		٣٠		١١		٣٥		٥٢	
جمعه ایرتسی	٦	١٩	١	١١٩		٤٢		٣١		١٢		٣٥		٥٥	جلوس همایون سنه ١٢٩٣
بازار	٧	٢٠	٢	١٢٠		٤٥		٣٣		١٢		٣٥		٥٨	
بازار ایرتسی	٨	٢١	٣	١٢١		٤٧		٣٤		١٣		٣٥	٩	١	
صالی	٩	٢٢	٤	١٢٢		٥٠		٣٥		١٤		٣٤		٤	
چهارشنبه	١٠	٢٣	٥	١٢٣		٥٣		٣٦		١٤		٣٤		٦	بلدیرجین قورتنه‌سی
پنجشنبه	١١	٢٤	٦	١٢٤		٥٥		٣٨		١٥		٣٤		٩	
جمعه	١٢	٢٥	٧	١٢٥		٥٨		٤٠		١٦		٣٣		١٢	
جمعه ایرتسی	١٣	٢٦	٨	١٢٦	١١	١		٤١		١٦		٣٣		١٥	قوج آییرمه زمانی
بازار	١٤	٢٧	٩	١٢٧		٣		٤٢		١٧		٣٣		١٨	
بازار ایرتسی	١٥	٢٨	١٠	١٢٨		٦		٤٤		١٨		٣٣		٢١	
صالی	١٦	٢٩	١١	١٢٩		٩		٤٥		١٨		٣٣		٢٤	
چهارشنبه	١٧	٣٠	١٢	١٣٠		١٢		٤٦		١٩		٣٢		٢٧	چایلاق قورتنه‌سی
پنجشنبه	١٨	٣١	١٣	١٣١		١٥		٤٨		٢٠		٣٢		٣٠	
جمعه	١٩	١	١٤	١٣٢		١٧		٤٩		٢٠		٣٢		٣٣	ایلول رومی
جمعه ایرتسی	٢٠	٢	١٥	١٣٣		٢٠		٥١		٢١		٣٢		٣٦	
بازار	٢١	٣	١٦	١٣٤		٢٣		٥٢		٢١		٣٢		٣٩	
بازار ایرتسی	٢٢	٤	١٧	١٣٥		٢٥		٥٣		٢٢		٣٢		٤٢	انكسار كرما
صالی	٢٣	٥	١٨	١٣٦		٢٨		٥٥		٢٣		٣١		٤٥	
چهارشنبه	٢٤	٦	١٩	١٣٧		٣١		٥٦		٢٣		٣١		٤٨	
پنجشنبه	٢٥	٧	٢٠	١٣٨		٣٣		٥٧		٢٤		٣١		٥١	ولادت مریم (ع م)
جمعه	٢٦	٨	٢١	١٣٩		٣٦		٥٨		٢٤		٣١		٥٤	
جمعه ایرتسی	٢٧	٩	٢٢	١٤٠		٣٩		٥٩		٢٥		٣١		٥٧	
بازار	٢٨	١٠	٢٣	١٤١		٤١	٦	٠٠		٢٥		٣١	١٠	٠٠	اول فصل خریف
بازار ایرتسی	٢٩	١١	٢٤	١٤٢		٤٤		١		٢٦		٣١		٣	كستانه قره‌سی قورتنه‌سی
صالی	٣٠	١٢	٢٥	١٤٣		٤٧		٤		٢٦		٣١		٦	

ایام	جمادی الآخره	ایلول رومی	ایلول افرنجی	اعداد روز خضر	طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشا		امساك		مواسم
					ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
چهارشنبه	١	١٣	٢٦	١٤٤	١١	٥٠	٦	٥	٩	٢٧	١	٣٠	١٠	٩	
پنجشنبه	٢	١٤	٢٧	١٤٥		٥٢		٧		٢٧		٣٠		١١	عید الصلیب
جمعه	٣	١٥	٢٨	١٤٦		٥٥		٩		٢٨		٣٠		١٤	
جمعه ایرتسی	٤	١٦	٢٩	١٤٧		٥٨		١٠		٢٨		٣٠		١٧	
بازار	٥	١٧	٣٠	١٤٨	١٢	١		١١		٢٩		٣٠		٢٠	فورتنه
بازار ایرتسی	٦	١٨	١	١٤٩		٣		١٣		٢٩		٣٠		٢٢	تشرین اول افرنجی
صالی	٧	١٩	٢	١٥٠		٦		١٤		٣٠		٣٠		٢٥	
چهارشنبه	٨	٢٠	٣	١٥١		٩		١٥		٣٠		٣٠		٢٨	
پنجشنبه	٩	٢١	٤	١٥٢		١١		١٧		٣١		٣٠		٣١	
جمعه	١٠	٢٢	٥	١٥٣		١٤		١٨		٣١		٣٠		٣٤	
جمعه ایرتسی	١١	٢٣	٦	١٥٤		١٧		٢٠		٣٢		٣٠		٣٧	
بازار	١٢	٢٤	٧	١٥٥		٢٠		٢١		٣٢		٣٠		٤٠	
بازار ایرتسی	١٣	٢٥	٨	١٥٦		٢٢		٢٢		٣٢		٣٠		٤٢	
صالی	١٤	٢٦	٩	١٥٧		٢٥		٢٤		٣٣		٣٠		٤٤	بده سقوط اوراق
چهارشنبه	١٥	٢٧	١٠	١٥٨		٢٧		٢٥		٣٣		٣٠		٤٧	
پنجشنبه	١٦	٢٨	١١	١٥٩		٣٠		٢٦		٣٤		٣٠		٥٠	
جمعه	١٧	٢٩	١٢	١٦٠		٣٣		٢٨		٣٤		٣٠		٥٢	
جمعه ایرتسی	١٨	٣٠	١٣	١٦١		٣٥		٢٩		٣٤		٣٠		٥٥	فورتنه
بازار	١٩	١	١٤	١٦٢		٣٨		٣٠		٣٤		٣٠		٥٨	تشرین اول رومی
بازار ایرتسی	٢٠	٢	١٥	١٦٣		٤١		٣٢		٣٥		٣٠	١١	١	اول ایام مطر
صالی	٢١	٣	١٦	١٦٤		٤٤		٣٣		٣٥		٣٠		٣	
چهارشنبه	٢٢	٤	١٧	١٦٥		٤٦		٣٤		٣٦		٣٠		٦	
پنجشنبه	٢٣	٥	١٨	١٦٦		٤٩		٣٦		٣٦		٣٠		٩	فورتنه
جمعه	٢٤	٦	١٩	١٦٧		٥٠		٣٧		٣٦		٣٠		١١	
جمعه ایرتسی	٢٥	٧	٢٠	١٦٨		٥٤		٣٨		٣٧		٣٠		١٤	اول غرس اشجار
بازار	٢٦	٨	٢١	١٦٩		٥٧		٣٩		٣٧		٣١		١٧	
بازار ایرتسی	٢٧	٩	٢٢	١٧٠		٥٩		٤٠		٣٧		٣١		١٩	فورتنه
صالی	٢٨	١٠	٢٣	١٧١	١	١		٤٢		٣٨		٣١		٢٢	
چهارشنبه	٢٩	١١	٢٤	١٧٢		٤		٤٢		٣٨		٣١		٢٥	

ایام	رجب الفرد	تشرین اول رومی	تشرین اول افرنجی	اعداد روز خضر	طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشا		امساك		مواسم
					ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
پنجشنبه	١	١٢	٢٥	١٧٣	١	٦	٦	٤٤	٩	٣٨	١	٣١	١١	٢٧	
جمعه	٢	١٣	٢٦	١٧٤		٨		٤٥		٣٨		٣١		٢٩	لیلهٔ رغائب
جمعه ایرتسی	٣	١٤	٢٧	١٧٥		١١		٤٦		٣٩		٣١		٣١	
بازار	٤	١٥	٢٨	١٧٦		١٤		٤٧		٣٩		٣١		٣٤	
بازار ایرتسی	٥	١٦	٢٩	١٧٧		١٦		٤٩		٣٩		٣١		٣٦	فورتنه
صالی	٦	١٧	٣٠	١٧٨		١٩		٥٠		٤٠		٣٢		٣٩	موسم شدت ریاح
چهارشنبه	٧	١٨	٣١	١٧٩		٢١		٥١		٤٠		٣٢		٤١	
پنجشنبه	٨	١٩	١	١٨٠		٢٤		٥٢		٤٠		٣٢		٤٦	تشرین ثانی افرنجی
جمعه	٩	٢٠	٢	١٨١		٢٦		٥٤		٤١		٣٢		٤٦	
جمعه ایرتسی	١٠	٢١	٣	١٨٢		٢٩		٥٥		٤١		٣٢		٤٨	
بازار	١١	٢٢	٤	١٨٣		٣١		٥٦		٤١		٣٢		٥٠	نهایت قوت صیف
بازار ایرتسی	١٢	٢٣	٥	١٨٤		٣٤		٥٧		٤١		٣٣		٥٢	
صالی	١٣	٢٤	٦	١٨٥		٣٦		٥٨		٤٢		٣٣		٥٥	
چهارشنبه	١٤	٢٥	٧	١٨٦		٤٨		٥٩		٤٢		٣٣		٥٨	
پنجشنبه	١٥	٢٦	٨	١		٤٠	٧	١		٤٢		٣٣		٥٩	روز قاسم
جمعه	١٦	٢٧	٩	٢		٤٢		٢		٤٢		٣٣	١٢	١	
جمعه ایرتسی	١٧	٢٨	١٠	٣		٤٥		٣		٤٣		٣٣		٣	
بازار	١٨	٢٩	١١	٤		٤٧		٤		٤٣		٣٤		٥	
بازار ایرتسی	١٩	٣٠	١٢	٥		٤٩		٥		٤٣		٣٤		٧	
صالی	٢٠	٣١	١٣	٦		٥١		٦		٤٣		٣٤		٩	
چهارشنبه	٢١	١	١٤	٧		٥٣		٧		٤٣		٣٤		١١	تشرین ثانی رومی
پنجشنبه	٢٢	٢	١٥	٨		٥٥		٨		٤٤		٣٤		١٣	
جمعه	٢٣	٣	١٦	٩		٥٧		٩		٤٤		٣٤		١٤	وزیدن بادجنوبی
جمعه ایرتسی	٢٤	٤	١٧	١٠		٥٩		١٠		٤٤		٣٥		١٦	
بازار	٢٥	٥	١٨	١١	٢	١		١١		٤٤		٣٥		١٨	
بازار ایرتسی	٢٦	٦	١٩	١٢		٣		١٢		٤٤		٣٥		٢٠	فورتنه
صالی	٢٧	٧	٢٠	١٣		٥		١٣		٤٥		٣٥		٢٢	لیلهٔ معراج النبی علیه السلام
چهارشنبه	٢٨	٨	٢١	١٤		٧		١٤		٤٥		٣٥		٢٣	
پنجشنبه	٢٩	٩	٢٢	١٥		٩		١٥		٤٥		٣٥		٢٥	
جمعه	٣٠	١٠	٢٣	١٦		١١		١٦		٤٥		٣٥		٢٧	

ایام	شعبان المعظم	تشرین ثانی رومی	تشرین ثانی افرنجی	اعداد روز قاسم	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
جمعه ایرتسی	١	١١	٢٤	١٧	٢	١٣	٧	١٧	٩	٤٥	١	٣٦	١٢	٢٨	
بازار	٢	١٢	٢٥	١٨		١٥		١٨		٤٥		٣٦		٣٠	
بازار ایرتسی	٣	١٣	٢٦	١٩		١٧		١٩		٤٥		٣٦		٣١	
صالی	٤	١٤	٢٧	٢٠		١٩		٢٠		٤٥		٣٦		٣٣	
چهارشنبه	٥	١٥	٢٨	٢١		٢٠		٢٠		٤٦		٣٦		٣٤	
پنجشنبه	٦	١٦	٢٩	٢٢		٢٢		٢١		٤٦		٣٧		٣٦	
جمعه	٧	١٧	٣٠	٢٣		٢٣		٢١		٤٦		٣٧		٣٧	اولکر فورتنه‌سی
جمعه ایرتسی	٨	١٨	١	٢٤		٢٥		٢٢		٤٦		٣٧		٣٨	کانون اول افرنجی
بازار	٩	١٩	٢	٢٥		٢٦		٢٢		٤٦		٣٧		٣٩	
بازار ایرتسی	١٠	٢٠	٣	٢٦		٢٧		٢٣		٤٦		٣٧		٤٠	
صالی	١١	٢١	٤	٢٧		٢٨		٢٤		٤٦		٣٧		٤٢	
چهارشنبه	١٢	٢٢	٥	٢٨		٢٩		٢٤		٤٦		٣٧		٤٣	
پنجشنبه	١٣	٢٣	٦	٢٩		٣٠		٢٥		٤٦		٣٧		٤٤	ابتداء ریح شمالی
جمعه	١٤	٢٤	٧	٣٠		٣١		٢٥		٤٧		٣٧		٤٥	فورتنه
جمعه ایرتسی	١٥	٢٥	٨	٣١		٣٢		٢٦		٤٧		٣٧		٤٥	لیلهٔ جلیلهٔ برات
بازار	١٦	٢٦	٩	٣٢		٣٣		٢٦		٤٧		٣٨		٤٦	ولادت همایون سنه ١٢٥٨
بازار ایرتسی	١٧	٢٧	١٠	٣٣		٣٤		٢٧		٤٧		٣٨		٤٧	
صالی	١٨	٢٨	١١	٣٤		٣٥		٢٧		٤٧		٣٨		٤٨	
چهارشنبه	١٩	٢٩	١٢	٣٥		٣٦		٢٧		٤٧		٣٨		٤٨	قره‌قیش فورتنه‌سی
پنجشنبه	٢٠	٣٠	١٣	٣٦		٣٦		٢٨		٤٧		٣٨		٤٩	
جمعه	٢١	١	١٤	٣٧		٣٧		٢٨		٤٧		٣٨		٤٩	کانون اول رومی
جمعه ایرتسی	٢٢	٢	١٥	٣٨		٣٧		٢٨		٤٧		٣٨		٥٠	
بازار	٢٣	٣	١٦	٣٩		٣٨		٢٩		٤٧		٣٨		٥٠	
بازار ایرتسی	٢٤	٤	١٧	٤٠		٣٨		٢٩		٤٧		٣٨		٥١	
صالی	٢٥	٥	١٨	٤١		٣٨		٢٩		٤٧		٣٨		٥١	
چهارشنبه	٢٦	٦	١٩	٤٢		٣٩		٢٩		٤٧		٣٨		٥١	فورتنه
پنجشنبه	٢٧	٧	٢٠	٤٣		٣٩		٢٩		٤٧		٣٩		٥٢	اول شب یلدا
جمعه	٢٨	٨	٢١	٤٤		٣٩		٢٩		٤٧		٣٩		٥٢	اول اربعین
جمعه ایرتسی	٢٩	٩	٢٢	٤٥		٣٩		٢٩		٤٧		٣٩		٥٢	وفصل شتا

ایام	رمضان المبارك	کانون اول رومی	کانون اول افرنجی	اعداد روز قاسم	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
بازار	١	١٠	٢٣	٤٦	٢	٤٠	٧	٢٩	٩	٤٧	١	٣٩	١٢	٥٢	کون دونمی فورتنه‌سی
بازار ایرتسی	٢	١١	٢٤	٤٧		٤٠		٢٩		٤٧		٣٩		٥٢	
صالی	٣	١٢	٢٥	٤٨		٤٠		٢٩		٤٧		٣٨		٥٢	آخر شب یلدا
چهارشنبه	٤	١٣	٢٦	٤٩		٤٠		٢٩		٤٧		٣٨		٥٢	
پنجشنبه	٥	١٤	٢٧	٥٠		٤٠		٢٩		٤٧		٣٨		٥٢	
جمعه	٦	١٥	٢٨	٥١		٣٩		٢٨		٤٧		٣٨		٥١	
جمعه ایرتسی	٧	١٦	٢٩	٥٢		٣٩		٢٨		٤٧		٣٨		٥١	
بازار	٨	١٧	٣٠	٥٣		٣٩		٢٨		٤٧		٣٨		٥٠	شدت ریاح
بازار ایرتسی	٩	١٨	٣١	٥٤		٣٨		٢٨		٤٧		٣٨		٤٩	کانون ثانیٔ افرنجی
صالی	١٠	١٩	١	٥٥		٣٨		٢٧		٤٧		٣٨		٤٨	ورأس سنهٔ
چهارشنبه	١١	٢٠	٢	٥٦		٣٧		٢٧		٤٧		٣٨		٤٨	میلادیه ١٩٠١
پنجشنبه	١٢	٢١	٣	٥٧		٣٧		٢٧		٤٧		٣٨		٤٧	
جمعه	١٣	٢٢	٤	٥٨		٣٦		٢٦		٤٧		٣٨		٤٦	فورتنه
جمعه ایرتسی	١٤	٢٣	٥	٥٩		٣٥		٢٦		٤٧		٣٨		٤٥	
بازار	١٥	٢٤	٦	٦٠		٣٤		٢٦		٤٧		٣٨		٤٥	زیارت خرقهٔ سعادت
بازار ایرتسی	١٦	٢٥	٧	٦١		٣٣		٢٥		٤٧		٣٨		٤٤	
صالی	١٧	٢٦	٨	٦٢		٣٢		٢٤		٤٦		٣٨		٤٤	لیلهٔ میلاد عیسی علیه السلام
چهارشنبه	١٨	٢٧	٩	٦٣		٣١		٢٣		٤٦		٣٧		٤٣	زمهریر فورتنه‌سی
پنجشنبه	١٩	٢٨	١٠	٦٤		٣٠		٢٣		٤٦		٣٧		٤٢	
جمعه	٢٠	٢٩	١١	٦٥		٢٩		٢٢		٤٦		٣٧		٤١	اربعین فورتنه‌سی
جمعه ایرتسی	٢١	٣٠	١٢	٦٦		٢٧		٢٢		٤٦		٣٧		٤٠	اشتداد البرد
بازار	٢٢	٣١	١٣	٦٧		٢٦		٢١		٤٦		٣٧		٣٩	
بازار ایرتسی	٢٣	١	١٤	٦٨		٢٥		٢٠		٤٦		٣٧		٣٨	کانون ثانیٔ رومی
صالی	٢٤	٢	١٥	٦٩		٢٣		١٩		٤٦		٣٧		٣٧	
چهارشنبه	٢٥	٣	١٦	٧٠		٢٢		١٩		٤٦		٣٦		٣٦	
پنجشنبه	٢٦	٤	١٧	٧١		٢٠		١٨		٤٦		٣٦		٣٤	
جمعه	٢٧	٥	١٨	٧٢		١٩		١٧		٤٥		٣٦		٣٣	لیلهٔ جلیلهٔ قدر
جمعه ایرتسی	٢٨	٦	١٩	٧٣		١٧		١٦		٤٥		٣٦		٣١	
بازار	٢٩	٧	٢٠	٧٤		١٦		١٦		٤٥		٣٦		٣٠	
بازار ایرتسی	٣٠	٨	٢١	٧٥		١٤		١٥		٤٥		٣٦		٢٨	

ایام	شوال المکرم	کانون ثانی رومی	کانون ثانی افرنجی	اعداد روز قاسم	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
صالی	١	٩	٢٢	٧٦	٢	١٣	٧	١٤	٩	٤٥	١	٣٥	١٢	٢٧	صلاة عید فطر ساعت دقیقه
چهارشنبه	٢	١٠	٢٣	٧٧		١١		١٤		٤٥		٣٥		٢٥	٣ ٣٧
پنجشنبه	٣	١١	٢٤	٧٨		٩		١٣		٤٤		٣٥		٢٤	
جمعه	٤	١٢	٢٥	٧٩		٧		١٢		٤٤		٣٥		٢٢	فورتنه
جمعه ایرتسی	٥	١٣	٢٦	٨٠		٥		١١		٤٤		٣٥		٢٠	
بازار	٦	١٤	٢٧	٨١		٣		١٠		٤٤		٣٥		١٨	
بازار ایرتسی	٧	١٥	٢٨	٨٢		١		٩		٤٤		٣٤		١٧	شدت سرما
صالی	٨	١٦	٢٩	٨٣	١	٥٩		٨		٤٣		٣٤		١٥	
چهارشنبه	٩	١٧	٣٠	٨٤		٥٧		٧		٤٣		٣٤		١٣	آخر اربعین
پنجشنبه	١٠	١٨	٣١	٨٥		٥٥		٧		٤٣		٣٤		١١	اول خمسین
جمعه	١١	١٩	١	٨٦		٥٣		٦		٤٣		٣٤		٩	شباط افرنجی
جمعه ایرتسی	١٢	٢٠	٢	٨٧		٥١		٤		٤٣		٣٤		٧	
بازار	١٣	٢١	٣	٨٨		٤٨		٣		٤٢		٣٣		٥	
بازار ایرتسی	١٤	٢٢	٤	٨٩		٤٦		٢		٤٢		٣٣		٣	
صالی	١٥	٢٣	٥	٩٠		٤٤		١		٤٢		٣٣		١	
چهارشنبه	١٦	٢٤	٦	٩١		٤١	٧	٠٠		٤٢		٣٣	١١	٥٩	غایت قوت سرما
پنجشنبه	١٧	٢٥	٧	٩٢		٣٩	٦	٥٩		٤١		٣٣		٥٧	
جمعه	١٨	٢٦	٨	٩٣		٣٧		٥٨		٤١		٣٣		٥٤	فورتنه
جمعه ایرتسی	١٩	٢٧	٩	٩٤		٣٤		٥٦		٤١		٣٢		٥٣	
بازار	٢٠	٢٨	١٠	٩٥		٣٢		٥٥		٤١		٣٢		٥٠	
بازار ایرتسی	٢١	٢٩	١١	٩٦		٢٩		٥٤		٤٠		٣٢		٤٧	
صالی	٢٢	٣٠	١٢	٩٧		٢٧		٥٣		٤٠		٣٢		٤٥	
چهارشنبه	٢٣	٣١	١٣	٩٨		٢٤		٥٢		٤٠		٣٢		٤٢	
پنجشنبه	٢٤	١	١٤	٩٩		٢٢		٥٠		٣٩		٣٢		٤٠	شباط رومی
جمعه	٢٥	٢	١٥	١٠٠		١٩		٤٩		٣٩		٣١		٣٨	
جمعه ایرتسی	٢٦	٣	١٦	١٠١		١٧		٤٩		٣٩		٣١		٣٥	غرس اشجار
بازار	٢٧	٤	١٧	١٠٢		١٤		٤٦		٣٨		٣١		٣٣	
بازار ایرتسی	٢٨	٥	١٨	١٠٣		١٢		٤٥		٣٨		٣١		٣٠	
صالی	٢٩	٦	١٩	١٠٤		٩		٤٤		٣٨		٣١		٢٨	

ایام	ذی القعدة الشریفه	شباط رومی	مارت افرنجی	اعداد روز قاسم	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
چهارشنبه	١	٧	٢٠	١٠٥	١	٧	٦	٤١	٩	٣٨	١	٣١	١١	٢٦	جرهٔ اولی بهوا
پنجشنبه	٢	٨	٢١	١٠٦		٥		٤٠		٣٧		٣٠		٢٣	
جمعه	٣	٩	٢٢	١٠٧		٢		٣٩		٣٧		٣٠		٢١	فورتنه
جمعه ایرتسی	٤	١٠	٢٣	١٠٨	١	٠		٣٧		٣٧		٣٠		١٨	
بازار	٥	١١	٢٤	١٠٩	١٢	٥٧		٣٦		٣٦		٣٠		١٥	فورتنه
بازار ایرتسی	٦	١٢	٢٥	١١٠		٥٥		٣٥		٣٦		٣٠		١٢	
صالی	٧	١٣	٢٦	١١١		٥٢		٣٣		٣٦		٣٠		١٠	
چهارشنبه	٨	١٤	٢٧	١١٢		٤٩		٣٢		٣٥		٣٠		٧	جرهٔ ثانیه بآب
پنجشنبه	٩	١٥	٢٨	١١٣		٤٦		٣١		٣٥		٣٠		٤	
جمعه	١٠	١٦	١	١١٤		٤٤		٢٩		٣٥		٣٠		٢	مارت افرنجی
جمعه ایرتسی	١١	١٧	٢	١١٥		٤١		٢٨		٣٤		٣٠	١١	٠	
بازار	١٢	١٨	٣	١١٦		٣٨		٢٧		٣٤		٣٠	١٠	٥٧	
بازار ایرتسی	١٣	١٩	٤	١١٧		٣٦		٢٥		٣٣		٣٠		٥٦	
صالی	١٤	٢٠	٥	١١٨		٣٣		٢٤		٣٣		٣٠		٥١	
چهارشنبه	١٥	٢١	٦	١١٩		٣٠		٢٣		٣٣		٣٠		٤٩	جرهٔ ثالثه بخاك
پنجشنبه	١٦	٢٢	٧	١٢٠		٢٧		٢١		٣٢		٣٠		٤٦	فورتنه
جمعه	١٧	٢٣	٨	١٢١		٢٥		٢٠		٣٢		٣٠		٤٣	قلم اشیسی زمانی
جمعه ایرتسی	١٨	٢٤	٩	١٢٢		٢٢		١٩		٣١		٣٠		٤٠	
بازار	١٩	٢٥	١٠	١٢٣		١٩		١٧		٣١		٣٠		٣٨	
بازار ایرتسی	٢٠	٢٦	١١	١٢٤		١٧		١٦		٣٠		٣٠		٣٥	اول بردالعجوز
صالی	٢١	٢٧	١٢	١٢٥		١٤		١٤		٣٠		٣٠		٣٢	خسوم فورتنه‌سی
چهارشنبه	٢٢	٢٨	١٣	١٢٦		١١		١٣		٢٩		٣٠		٣٠	
پنجشنبه	٢٣	١	١٤	١٢٧		٨		١٢		٢٩		٣٠		٢٧	مارت رومی
جمعه	٢٤	٢	١٥	١٢٨		٥		١٠		٢٨		٣٠		٢٣	
جمعه ایرتسی	٢٥	٣	١٦	١٢٩		٣		٩		٢٨		٣٠		٢١	
بازار	٢٦	٤	١٧	١٣٠	١٢	٠٠		٧		٢٧		٣٠		١٨	تساوی لیل ونهار
بازار ایرتسی	٢٧	٥	١٨	١٣١	١١	٥٧		٦		٢٧		٣٠		١٥	آخر برد العجوز
صالی	٢٨	٦	١٩	١٣٢		٥٤		٥		٢٦		٣٠		١٢	
چهارشنبه	٢٩	٧	٢٠	١٣٣		٥٢		٣		٢٦		٣٠		٩	
پنجشنبه	٣٠	٨	٢١	١٣٤		٤٩		٢		٢٥		٣٠		٦	

سلاطین عظام حضراتی

ایام	ذی الحجة الشریفة	مارت رومی	مارت افرنجی	اعداد روز قاسم	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساک ساعت	امساک دقیقه	مواسم
جمعه	١	٩	٢٢	١٣٥	١١	٤٦	٦	٠٠	٩	٢٥	١	٣١	١٠	٣	اول موسم بهار نوروز سلطانی
جمعه ایرتسی	٢	١٠	٢٣	١٣٦		٤٤	٥	٥٩		٢٤		٣١	١٠	٠٠	
بازار	٣	١١	٢٤	١٣٧		٤١		٥٨		٢٤		٣١	٩	٥٧	
بازار ایرتسی	٤	١٢	٢٥	١٣٨		٣٨		٥٦		٢٣		٣١		٥٤	
صالی	٥	١٣	٢٦	١٣٩		٣٥		٥٥		٢٣		٣١		٥٢	
چهارشنبه	٦	١٤	٢٧	١٤٠		٣٢		٥٤		٢٢		٣١		٤٩	فورتنه
پنجشنبه	٧	١٥	٢٨	١٤١		٢٩		٥٢		٢٢		٣٢		٤٦	آمدن چایلاق
جمعه	٨	١٦	٢٩	١٤٢		٢٦		٥١		٢١		٣٢		٤٣	
جمعه ایرتسی	٩	١٧	٣٠	١٤٣		٢٣		٤٩		٢١		٣٢		٤٠	صلاة عید اضحی
بازار	١٠	١٨	٣١	١٤٤		٢٠		٤٨		٢٠		٣٢		٣٧	ساعت ١٢ دقیقه ٣٤
بازار ایرتسی	١١	١٩	١	١٤٥		١٨		٤٦		٢٠		٣٢		٣٤	
صالی	١٢	٢٠	٢	١٤٦		١٥		٤٥		١٩		٣٣		٣١	
چهارشنبه	١٣	٢١	٣	١٤٧		١٢		٤٤		١٨		٣٣		٢٨	
پنجشنبه	١٤	٢٢	٤	١٤٨		٩		٤٣		١٧		٣٣		٢٥	
جمعه	١٥	٢٣	٥	١٤٩		٧		٤١		١٦		٣٣		٢٢	
جمعه ایرتسی	١٦	٢٤	٦	١٥٠		٤		٣٩		١٥		٣٣		١٩	
بازار	١٧	٢٥	٧	١٥١		١		٣٧		١٥		٣٤		١٨	بشارت حمل مریم
بازار ایرتسی	١٨	٢٦	٨	١٥٢	١٠	٥٩		٣٦		١٤		٣٤		١٦	قرلانغیچ فورتنه‌سی
صالی	١٩	٢٧	٩	١٥٣		٥٦		٣٤		١٤		٣٤		١٣	
چهارشنبه	٢٠	٢٨	١٠	١٥٤		٥٤		٣٣		١٣		٣٤		١٠	
پنجشنبه	٢١	٢٩	١١	١٥٥		٥١		٣١		١٣		٣٥		٧	
جمعه	٢٢	٣٠	١٢	١٥٦		٤٨		٣٠		١٢		٣٥		٤	
جمعه ایرتسی	٢٣	٣١	١٣	١٥٧		٤٦		٢٩		١١		٣٥	٨	٥٩	
بازار	٢٤	١	١٤	١٥٨		٤٣		٢٧		١١		٣٥		٥٧	نیسان رومی
بازار ایرتسی	٢٥	٢	١٥	١٥٩		٤٠		٢٦		١٠		٣٦		٥٥	اول موسم لاله
صالی	٢٦	٣	١٦	١٦٠		٣٨		٢٥		١٠		٣٦		٥٢	
چهارشنبه	٢٧	٤	١٧	١٦١		٣٥		٢٣		٩		٣٦		٤٩	
پنجشنبه	٢٨	٥	١٨	١٦٢		٣٢		٢١		٨		٣٧		٤٨	فورتنه
جمعه	٢٩	٦	١٩	١٦٣		٣٠		٢٠		٨		٣٧		٤٦	

سلاطين عظام شوكت اتسام عثمانيه حضراتنك

(تاريخ ولادت وجلوس همايونه)

ومدت عمر وسلطنتلريله مراقد متبركه‌لرى

مؤسس بنيان سلطنت غازى سلطان عثمان خان اول حضرتلرى

ارطغرل غازى حضرتلرى صلبندن ٦٥٦ سنۀ هجريه‌سنده تولد ايله ٦٩٩ سنه‌سى جمادى الاولى‌سنك دردنجى كونى بالاستقلال جالس تخت سلطنت اولوب ٧٢٦ سنه‌سى شهر رمضاننك يكرمى برنجى كونى ارتحاللرى وقوع بولمشدر. مدفن شريفلرى بروسه‌ده حصار ايچنده عثمانيه ميدانى نزدنده‌در.

غازى سلطان اورخان حضرتلرى

سلطان عثمان حضرتلرينك مخدوم معالى موسوملريدر. ٦٨٠ سنه‌سنده تولد ايدرك ٧٢٦ سنه‌سى شهر رمضاننده جالس سرير سلطنت اولمشلر و ٧٦١ سنه‌سنده ارتحاللرى وقوعيله پدر معظملرى جوارنده ديكر تربۀ مخصوصه‌يه دفن اولنمشلردر.

خداوندكار غازى سلطان مراد خان اول حضرتلرى

سلطان اورخان حضرتلرى صلبندن ٧٢٦ سنه‌سنده تولد و ٧٦١ ده پدر جنت مقرلرى مقامنه جلوس بيورمشلردر. ٧٩١ سنه‌سى شهر رمضان شريفى اوائلنده قوصوه محاربۀ مشهوره‌سنده شهيداً ارتحال بيورملريله نعش مغفرت نقشلرى بروسه‌يه نقل ايله چكركه نام محله‌ده‌كى جامع شريف وعمارت عامره‌لرى قارشوسنده كائن تربۀ محترمه‌يه دفن اولنمشدر. محل شهادتلرنده دخى بشقه‌جه تربۀ منيفه‌لرى واردر.

غازى سلطان يلدرم بايزيد خان حضرتلرى

سلطان مراد خان اول حضرتلرينك مخدوم بسالت موسوملريدر: ٧٦١ سنه‌سنده قدمنهادۀ مهد شهود اولوب ٧٩١ سنه‌سنده جالس تخت عثمانى و ٨٠٥ سنه‌سى شعباننك اون بشنجى كونى تارك دارفانى اولمشلردر. مدفن شريفلرى بروسه‌ده مشهور جامع كبير پرنورلرينك غربى اولان وشهرك جانب شرقيسنه مصادف بولنان ديكر جامع شريفلريله مدرسه وصو كمرلرى وسائر آثار لطيفه‌لرى جوارنده‌در.

چلبى سلطان محمد خان غازى حضرتلرى

سلطان ييلديرم بايزيد خان حضرتلرى صلبندن ٧٨١ سنه‌سنده تولد ائلشلردر. ٨١٦ سنه‌سنده جلوس همايونلرى و ٨٢٤ سنه‌سنده

ارتحاللری وقوعبولمشدر. بروسه‌ده غایت مصنع جامع شریفلری پیشکاهنده وسلطانیه نامیله مشتهر مدرسهٔ شریفه وعمارت معموره‌لری جوارنده کائن تربه‌یه دفن اولنمشلردر.

غازی سلطان مراد خان ثانی حضرتلری

چلبی سلطان محمد خان حضرتلرینك مخدوم مفخملریدر. ٨٠٦ سنه‌سنده تولد و ٨٢٤ سنه‌سنده جلوس ایله ٨٥٥ سنه‌سی محرمنك بشنجی کونی ادرنه‌ده عازم گلشنسرای رحمت اولوب بروسه‌ده مرادیه سمتنده کائن جامع شریفلری اتصالنده‌کی تربهٔ مخصوصه‌لرینه نقل ودفن اولنمشلردر.

ابو الفتح والمغازی سلطان محمد خان ثانی حضرتلری

سلطان مراد خان ثانی حضرتلرینك مخدوم سعادت‌موسوملریدر. ٨٣٣ سنه‌سی رجبنك یدنجی کونی قدمنهادهٔ عالم وجود و ٨٥٥ سنه‌سی محرمنده جالس تخت معالی نمود اولدیلر و ٨٨٦ سنه‌سی ربیع الاولنك دردنجی کونی حربه‌عزیمت اثناسنده گکبوزه جوارنده ارتحال بیوردیلر. تربهٔ علیالری استانبولده جامع مشهورلری پیشکاهنده وسائر آثار جلیله‌لری جوارنده‌در.

غازی سلطان بایزید خان ثانی حضرتلری

ابو الفتح سلطان محمد خان حضرتلری صلبندن ٨٥١ سنه‌سنده تولد ایله ٨٨٦ سنه‌سنده جلوس و ٩١٨ سنه‌سی ربیع الآخرینك اوننجی کونی ارتحال بیوردیلر. مدفن شریفلری استانبولده باب سرعسکری میدانده‌کی جامع شریفلری پیشکاهنده‌در.

غازی سلطان سلیم خان اول حضرتلری

سلطان بایزید خان ثانی حضرتلرینك مخدوم عالی گهرلریدر. ٨٧٥ سنه‌سنده تولد ایله ٩١٨ سنه‌سنده جالس تخت عالی بخت عثمانی و ٩٢٦ سنه‌سی شوالنك طقوزنجی کونی عازم گلشنسرای جاودانی اولدیلر وآز وقتده چوق آثار جلیله‌یه موفق بیورلدیلر. تربهٔ مبارکه‌لری استانبولده واقع جامع شریفلری پیشکاهنده‌در.

غازی سلطان سلیمان خان اول حضرتلری

قانونی عنوانیله مشهوردر. سلطان سلیم خان اول حضرتلرینك مخدوم مفخملریدر. ٩٠٠ سنه‌سنده ولادت سنیه‌لری و ٩٢٦ سنه‌سنده جلوس همایونلری وقرق سکز سنه سلطنتدن صکره سکتوار سفرنده خسته‌لنه‌رق ٩٧٤ سنه‌سی صفرینك یکرمنجی کونی ارتحاللری وقوعه

کلمشدر. باب فتوی جوارنده جامع شریف بی نظیرلری پیشکاهنده واقع تربهٔ مخصوصه‌لرینه دفن اولنمشلردر.

غازی سلطان سلیم خان ثانی حضرتلری

سلطان سلیمان خان اول حضرتلری صلبندن ۹۳۰ سنه‌سی رجبنك التنجی کونی تولد و ۹۷٤ سنه‌سنده جلوس بیورمشلر و ۹۸۳ سنه‌سی شعباننك یکرمی یدنجی کونی ارتحال ایلمشلردر. مدفن شریفلری آیاصوفیه جامعی حریمنده‌در.

غازی سلطان مراد خان ثالث حضرتلری

۹۵۳ سنه‌سی جمادی الاولیسنك بشنجی کونی سلطان سلیم خان ثانی حضرتلری صلبندن تولد ایله ۹۸۳ سنه‌سنده جلوس بیورمشلردر. ۱۰۰۳ سنه‌سی جمادی الاولیسنك سکزنجی کونی ارتحال ایتملریله آیاصوفیه حریمنده پدر افخملری تربهٔ شریفه‌سی اتصالنده کائن تربهٔ مخصوصه‌لرینه دفن اولنمشلردر.

غازی سلطان محمد خان ثالث حضرتلری

سلطان مراد خان ثالث حضرتلرینك مخدوم مفخملریدر. ۹۷٤ سنه‌سی ذی القعده‌سنك یدنجی کونی تولد و ۱۰۰۳ سنه‌سی جمادی الاولیسنده

جلوس و ۱۰۱۲ سنه‌سی رجبنك اون ایکنجی کونی رحلت ایتمشلردر. مدفن شریفلری آیاصوفیه پیشکاهنده‌کی کوشه‌ده تربه درونده‌در.

غازی سلطان احمد خان اول حضرتلری

سلطان محمد خان ثالث حضرتلری صلبندن ۹۹۸ سنه‌سی جمادی الآخره‌سنك اون ایکنجی کونی تولد ایله ۱۰۱۲ سنه‌سی رجبنده جالس تخت عثمانی اولمشلر و ۱۰۲٦ سنه‌سی ذی القعده‌سنك یکرمی ایکنجی کونی ارتحال ایلمشلردر. استانبولده آت میدانده‌کی جامع شریفلری جوارنده واقع تربهٔ مخصوصه‌ده مدفوندرلر. اون دردنجی پادشاه عالی جاه اولوب اون درت یاشلرنده جلوس ایله اون درت سنه مقام معلای سلطنته رونقساز اولمشلردر.

سلطان مصطفی خان اول حضرتلری

سلطان محمد خان ثالث حضرتلری صلبندن ۱۰۰۱ سنه‌سنده تولد ایله ۱۰۲٦ سنه‌سی ذی القعده‌سنك یکرمی ایکنجی کونی برادر اکبرلری سلطان احمد خان حضرتلری مقامنه جالس اولوب ۱۰۲۸ سنه‌سی ربیع الاولی غره‌سنده فراغت ایلمشلردر.

سلطان عثمان خان ثانی حضرتلری

سلطان احمد خان اول حضرتلرینك مخدوم کبیرمکارم موسوملریدر. ١٠١٣ سنه‌سنده تولد ایله ١٠٢٨ سنه‌سی ربیع الاولنده عم مکرملری سلطان مصطفی خان حضرتلرینك برنجی فراغنده جلوس ایتمشلر و ١٠٣١ سنه‌سی رجبنك طقوزنجی کونی شهیداً ارتحال ایتملریله پدر محترملری یاننه دفن اولنمشلردر.

سلطان مصطفی خان اول حضرتلری

١٠٣١ سنه‌سنده ثانیاً جالس تخت عالئ عثمانی اولوب ١٠٣٢ سنه‌سی ذی القعده‌سنك اون بشنجی کونی تکرار فراغت و ١٠٤٨ سنه‌سنده عالم عقبایه رحلت ایلمشلر و آیاصوفیه جامع شریفنه متصل کتبخانه قربنده واقع تربهٔ مخصوصه‌یه دفن ایدلمشلردر.

غازی سلطان مراد خان رابع حضرتلری

سلطان احمد خان اول حضرتلری صلبندن ١٠١٨ سنه‌سی جمادی الاولیسنك یکرمی سکزنجی کونی تولد و ١٠٣٢ سنه‌سی ذی القعده‌سنك

اون بشنجی کونی عم محترملری سلطان مصطفی خان حضرتلرینك ایکنجی فراغنده جالس تخت عثمانی اولمشلر و ١٠٤٩ سنه‌سنده ارتحال ایله پدر معظملرینك یاننه دفن اولنمشلردر.

سلطان ابراهیم خان حضرتلری

سلطان احمد خان اول حضرتلری صلبندن ١٠٢٤ سنه‌سی شوالنك اون اوچنجی کونی تولد و ١٠٤٩ سنه‌سی شوالنك اون التنجی کونی برادر ظفر اثرلری سلطان مراد خان رابع حضرتلری مقامنه جلوس ایله ١٠٥٨ سنه‌سی رجبنك یدیسنده فراغت ویکرمی طقوزنده شهیداً عالم فانیدن رحلت ایتملریله آیاصوفیه جامع شریفی اتصالنده عم اکرملری سلطان مصطفی خان اول حضرتلری نزدینه دفن اولنمشلردر.

غازی سلطان محمد خان رابع حضرتلری

١٠٥١ سنه‌سی شهر رمضان شریفنك یکرمی طقوزنجی کونی سلطان ابراهیم خان حضرتلری صلبندن تولد ایله ١٠٥٨ سنه‌سی رجبنده پدر اعظملری فراغنده جلوس ایتمشلر و ١٠٩٩ سنه‌سی محرمنك ایکنجی کونی اختیار عزلت و ١١٠٤ سنه‌سنده ادرنه‌ده رحلت بیورمشلردر.

نعش عالیلری استانبوله کتیریلوب باغچه قپوسنده یکی جامع شریف حوالیسنده‌کی تربه‌یه دفن ایدلمشدر.

سلطان سلیمان خان ثانی حضرتلری

١٠٥٢ سنه‌سنده سلطان ابراهیم خان حضرتلری صلبندن تولد ایله ١٠٩٩ سنه‌سنده برادر اکبرلری سلطان محمد خان رابع حضرتلری فراغنده جالس تخت عثمانی اولمشلر و ١١٠٢ سنه‌سنده ارتحال بیورمشلردر. مدفن شریفلری جد عالیلری سلطان سلیمان خان اول حضرتلری تربه‌سنده‌در.

سلطان احمد خان ثانی حضرتلری

سلطان ابراهیم خان حضرتلرینک مخدوم اکرملریدر. ١٠٥٢ سنه‌سی ذی الحجه‌سنک التنجی کونی تولد ایله ١١٠٢ سنه‌سی شهر رمضاننک یکرمی التنجی کونی برادر مکرملری سلطان سلیمان خان ثانی حضرتلری مقامنه جلوس ایلمشلر و ١١٠٦ سنه‌سنده ارتحال ایلملریله جد امجدلری سلطان سلیمان خان اول حضرتلری تربه‌سنه دفن اولنمشلردر.

سلطان مصطفی خان ثانی حضرتلری

١٠٧٤ سنه‌سنده سلطان محمد خان رابع حضرتلری صلبندن تولد و ١١٠٦ سنه‌سی جمادی الآخره‌سنک یکرمی ایکنجی کونی عم مکرملری سلطان احمد خان ثانی حضرتلری مقامنه جالس اولمشلر و ١١١٥ سنه‌سنده بعد الفراغ ارتحال داربقا ایله یکی جامع شریف حوالیسنده‌کی تربهٔ شریفه‌یه دفن ایدلمشلردر.

غازی سلطان احمد خان ثالث حضرتلری

سلطان محمد خان رابع حضرتلرینک نجل نجیب عالیلری اولوب ١٠٨٤ سنه‌سنده تولد و ١١١٥ سنه‌سی ربیع الآخرینک ایکنجی کونی برادر مفخملری سلطان مصطفی خان ثانی فراغنده جلوس ایتمشلردر. ١١٤٣ سنه‌سنده سلطنتدن فراغت و ١١٤٩ سنه‌سنده داربقایه رحلت ایتملریله کذلك یکی جامع شریف حرمنده‌کی تربهٔ شریفه‌یه دفن اولنمشلردر.

غازی سلطان محمود خان اول حضرتلری

١١٠٨ سنه‌سی محرمنک دردنجی کونی سلطان مصطفی خان ثانی حضرتلری صلبندن تولد ایله ١١٤٣ سنه‌سی ربیع الاولنک اون بشنجی کونی عم مکرملری سلطان احمد خان ثالث حضرتلری فراغنده تخت

عالی بخت عثمانی یه جلوس ایتمشلر و ١١٦٨ سنه‌سی صفرینك یکرمی سکزنجی جمعه کونی ارتحاللری وقوعی ایله کذا یکی جامع یانندەکی تربهٔ منیفه‌یه دفن اولنمشلردر.

سلطان عثمان خان ثالث حضرتلری

سلطان مصطفی خان ثانی حضرتلری صلبندن ١١١٠ تاریخنده ولادتله ١١٦٨ سنه‌سی صفرینك یکرمی سکزنجی کونی برادر معظملری سلطان محمود خان اول حضرتلری مقامنه جالس اولمشلر و ١١٧١ سنه‌سی صفرینك اون التنجی کونی ارتحال ایله بونلر دخی تربهٔ مذکوره‌یه دفن اولنمشلردر.

غازی سلطان مصطفی خان ثالث حضرتلری

١١٢٩ سنه‌سنده سلطان احمد خان ثالث حضرتلری صلبندن تولد و ١١٧٢ سنه‌سی صفرینك اون التنجی کونی عم زاده‌لری سلطان عثمان خان ثالثدن صکره سریر سلطنته جلوس ایله ١١٨٧ سنه‌سی ذی القعده‌سنك سکزنجی کونی ارتحال بیورمشلردر. لالەلی جامع شریفی جوارنده واقع تربهٔ مخصوصه‌لرینه دفن اولنمشلردر.

غازی سلطان عبد الحمید خان اول حضرتلری

سلطان احمد خان ثالث حضرتلرینك مخدوم محترملریدر. ١١٣٧ سنه‌سنده تولد ایتمشلر و ١١٨٧ سنه‌سی ذی القعده‌سنك سکزنجی کونی برادرلری سلطان مصطفی خان ثالث حضرتلری یرینه جالس تخت عثمانی اولمشلر و ١٢٠٣ سنه‌سی رجبنك اون ایکنجی کونی ارتحال ایله باغچه قپوسی نزدنده مدرسهٔ منیفه وعمارت عامره‌لری قربنده اولان تربهٔ مخصوصه‌لرینه دفن اولنمشلردر.

غازی سلطان سلیم خان ثالث حضرتلری

سلطان مصطفی خان ثالث ابن احمد خان ثالث حضرتلری صلبندن ١١٧٥ سنه‌سنده تولد و ١٢٠٣ سنه‌سنده عم افخملری مقام عالیسنه جالس و ١٢٢٢ سنه‌سنده سلطنتدن فارغ اولمشلر و ١٢٢٣ سنه‌سنده شهیداً ارتحال ایتمشلردر. پدر اکرملری تربهٔ شریفه‌سنده مدفوندرلر.

سلطان مصطفی خان رابع حضرتلری

١١٩٣ سنه‌سنده سلطان عبد الحمید خان اول حضرتلری صلبندن تولد ایدوب ١٢٢٢ سنه‌سی ربیع الآخرینك یکرمی برنجی کونی

عم زاده‌لری سلطان سلیم‌خان ثالث حضرتلری فراغنده جلوس ایتمشلر و ۱۲۲۳ سنه‌سی جمادی الاولیسنك دردنجی کونی فراغ ایله سنهٔ مذکوره لیلهٔ قدرنده، شهیداً وفات ایتمشلر و پدر مفخملری تربهٔ منیفه‌سنه دفن اولنمشلردر.

غازی سلطان محمود خان ثانی حضرتلری

۱۱۹۹ سنه‌سی شهر رمضانك اون اوچنجی کونی غازی سلطان عبدالحمید خان اول حضرتلرینك صلبندن زیور کهوارهٔ شهود اولوب ۱۲۲۳ سنه‌سی جمادی الاولیسنك دردنجی کونی برادر محترملری سلطان مصطفی خان رابع فراغنده جالس تخت عالی بخت سلطنت و ۱۲۵۵ سنه‌سی ربیع الاولنك اون طقوزنجی بازار ایرتسی کونی عازم کلشنسرای آخرت اولمشلردر. چنبرلی طاش جوارنده تربهٔ مخصوصه‌ده مدفوندرلر.

غازی سلطان عبدالمجید خان حضرتلری

سلطان محمود خان ثانی حضرتلرینك صلب همایونلرندن ۱۲۳۷ سنه‌سی شعبانك اون برنجی کونی بالیمن والاقبال زینت بخشای مهد وجود اولوب ۱۲۵۵ سنه‌سی ربیع الاولنك اون طقوزنجی بازار ایرتسی کونی پدر عالی کهرلری مقامنه شرف افزای شان و اجلال اولمشلر و ۱۲۷۷ سنه‌سی ذی الحجه‌سنك اون یدنجی کونی ارتحاللری وقوعیله

سلطان سلیم خان اول حضرتلری جامع شریفلری جوارنده واقع تربهٔ مخصوصه‌لرینه دفن اولنمشلردر.

سلطان عبدالعزیز خان حضرتلری

سلطان محمود خان ثانی حضرتلرینك نجل مکرملریدر. ۱۲۴۵ سنه‌سی شعبانك اون دردنجی کونی قدمنهادهٔ عالم وجود اولوب ۱۲۷۷ سنه‌سی ذی الحجه‌سنك اون یدنجی کونی برادرلری غازی سلطان عبدالمجید خان حضرتلری مقام معالی التسامنه جالس اولمش و ۱۲۹۳ سنه‌سی جمادی الاولیسنك اون یدنجی کونی فراغ و بش کون صکره شهیداً ارتحال ایله پدر معظملری غازی سلطان محمود خان ثانی حضرتلری تربه‌سنه دفن اولنمشلردر.

سلطان مراد خان خامس

غازی عبدالمجید خان حضرتلرینك مخدوملرندندر. ۱۲۵۶ سنه‌سی رجبنك یکرمی بشنجی کونی تولد ایتمش و اوچ آی اوچ کون سلطنتده بولنوب مبتلا اولدقلری علتدن طولایی منخلع اولمشلردر.





پنجشنبه كونى بالارث والاستحقاق تخت خلافت وسلطنتى
جلوس همايون ملوكانه‌لريله تشريف وتزيين بيورمشلردر .
جناب فياض مطلق تعالى شانه وتوالى احسانه حضرتلرى
ذات بيهمتاى شهنشاهيلرينى كمال موفقيت ومظفريت وعافيت
ايله الى نهاية الزمان تخت عالى بخت خلافتپناهيلرنده دائم
بيورسون آمين بحرمة حضرت رسول الامين .





ديهيم معلاى خلافت وسلطنته سايه‌ساز وانوار عدل
ورأفتى اقطار ممالكه پرتوانداز اولان شهريار اعظم وتاجدار
مفخم السلطان ابن السلطان السلطان (الغازى عبدالحميد خان
ثانى) ابن السلطان الغازى عبدالمجيد خان ابن السلطان الغازى
محمود خان ايدالله خلافته الى آخر الدوران وشيد بالعون والفيض
والاحسان افندمز حضرتلرى كمال شرف واقبال وفرط
سعادت واجلال ايله بيك ايكى يوز اللى سكز سنهٔ مباركه‌سى
شهر شعبان شريفنك اون التنجى چهارشنبه كونى ساعت
اون برده زينت بخش مهد وجود اوله‌رق بيك ايكى يوز
طقسان اوچ سنهٔ متيمنه‌سى ماه شعبان المكرمنك اون برنجى

ولادت همایون میمنت مقرون حضرت پادشاهی‌یی مبشر اوله‌رق والد کثیرالمحامد جهانبانی جنتمکان سلطان عبدالمجید خان غازی حضرتلری جانب اشرفندن صدراعظم محمد رؤف پاشایه خطاباً باب عالی‌یه شرف وارد اولان خط همایون مسرت نمونك صورت منیفه‌سیدر :

صورت خط همایون

« بنم وزیر صداقت سمیرم

« جناب خلاق جهانك لطف وعنایت علیه‌سنه حمد اولسون اشبو »
« ماه حالك اون التنجی دونکی چهارشنبه کونی ساعت اون بر قرارلرنده »
« صلب پاك شاهانه‌مزدن بر شهزاده قدمنهادهٔ عالم شهود ومسرت »
« افزای کهوارهٔ وجود اوله‌رق اسمنی سلطان عبدالحمید »
« تسمیه ایلیوب سنی وجمله بندکان سلطنت سنیه‌مزی تبشیر ایچون »
« اشبو خط همایون مسرت نمون ملوکانه‌مزی تسطیر ودارالسعادة الشریفه‌م »
« اغاسی ایله طرفکه تسییر ایلدم . جناب واجب الوجود عمرینی ممدود »
« وقدومنی ذات شاهانه‌مزه وکافهٔ عباداللهه میمن ومسعود بیورسون »
« آمین . بو مسرت جمیله‌دن جمله عالمیان مبشر وحصه‌مند اولمق اوزره »
« یدی کون بشر نوبت طوپ انداختی وبالجمله وکلای فخام وبندکان »
« صدق اتسامز وسائر استکلی اولانلر دخی ایام مذکوره کیجه‌لرنده »
« ایقاد قنادیل ایله اجرای مراسم سرور وشادی اولنمسنی لازم کلنلره »
« تنبیه ایلیه‌سین . همان جناب رب العالمین سلالهٔ طاهره‌مزی الی الابد باقی »

« ودائم وهر حالده عباداللهه کمال رفاه وآسایش احسان بیورسون »
« آمین بحرمة رسول الثقلین . »

اشبو خط همایون ولادت ملوکانه‌نك فرداسی پنجشنبه کونی صورت مطنطنه‌ده باب عالی‌یه شرف وارد اولوب مکمل موسیقه ایله استقبال اولنه‌رق مجلس والای احکام عدلیه دائره‌سنده وکلای فخام ووزرای عظام ورجال وامرای بنام مواجهه‌سنده قرائت ویدی کون بشر نوبت طوپ انداختیله هر طرفجه اجرای مسرت اولنمشدر .

جناب حق عمر وعافیت وشان وشوکت همایونلرینی مزداد بیورسون آمین .

سلطنت سنیه‌نك رتبه ونشان ذیشانلری



رتب ملکیه وعلمیه وعسکریه‌نك ترتیبات تشریفاتیه‌سی

(رتبهٔ وزارت ومشیریت ـ صدر روم ایلی واناطولی)
(رتبهٔ بالا)

(استانبول قاضیلکی ـ فریقلق ـ رتبهٔ اولی صنف اولی)
(روم ایلی بکلربکلیکی)

(حرمین شریفین مولویتی ـ میرلوالق ـ میرمیرانلق)
(رتبهٔ اولی صنف ثانیسی)

(بلاد خمسه مولویتی ـ میر آلایلق ـ رتبهٔ ثانیه صنف متمایزی)

(مخرج مولویتی ـ رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی ـ میرامرالق ـ)
(عسکری قائممقاملغی ـ اصطبل عامره مدیرلکی پایه‌سی)

(کبار مدرسین ـ بیکباشیلق ـ رتبهٔ ثالثه ـ رکاب همایون قپوجی باشیلغی)

(مدرسلك پایه‌سی ـ آلای امینلکی رتبه‌سی)

(رتبهٔ رابعه ـ قول اغالغی رتبه‌سی)

(خواجکان رتبه‌سی ـ رتبهٔ خامسه ـ یوزباشیلق رتبه‌سی)

القاب رسمیه

مقام صدارت عظمایه :	علما جانبندن	معروض داعئ کمینه‌لریدرکه.
	سائرلری طرفندن	معروض چاکر کمینه‌لریدرکه.
	عباره آره‌سنده اسملری ذکر اولندقده	فخامتلو دولتلو حضرتلری.
مقام صدارت عظمایی احراز ایتمش اولان ذواته :	علما جانبندن	معروض داعیلریدرکه .
	سائرلری طرفندن	معروض چاکرلریدرکه .
	عباره آره‌سنده اسملری ذکر اولندقده	ابهتلو دولتلو حضرتلری.
امارت مکهٔ مکرمه‌یه ومعزوللرینه :		دولتلو سیادتلو افندم حضرتلری .
دار السعادة الشریفه اغالغنه :		دولتلو عنایتلو افندم حضرتلری .
مقام سرعسکری‌یه وشرف صهریت سنیه‌یه نائل اولان ذواته :		دولتلو عطوفتلو افندم حضرتلری .
مقام سردار اکرمی‌یه :		دولتلو رأفتلو افندم حضرتلری .
مشیریت ووزارته :		دولتلو افندم حضرتلری.

عطوفتلو افندم حضرتلری.

رتبهٔ بالایه :

فریقـانه ورتبهٔ اولی صنف اولنه وروم ایلی بکلربکیلکی پایه‌لولرینه :	سعادتلو افندم حضرتلری .
میرلوایه ومیرمیرانه و رتبهٔ اولی صنف ثانیسنه :	سعادتلو افندم .
میرآلایه ورتبهٔ ثانیه صنف متمایزینه :	عزتلو افندم .
رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسنه ومیرامراوقائممقاملق واصطبل عامره مدیری پایه‌لولرینه :	عزتلو افندی ـ پاشـا ـ بك ـ اغا .
بیکباشیلره ورتبهٔ ثالثه‌یه وقپوجی باشیلره والای امینلرینه :	رفعتلو بك ـ افندی ـ اغا.
رتبـهٔ رابعه‌یه وقول اغالرینه وخـواجکانه ویوز باشیلره :	فتوتلو بك ـ افندی ـ اغا.
رتب مذکوره مادوننده بولنـانلر ایله سـائر مأموریتده اولانلره :	حمیتلو بك ـ افندی ـ اغا.

مسند مشیخت اسلامیه‌یه :	علما جانبندن	معروض داعیٔ دیرینه‌لریدرکه .
	سائرلری طرفندن	معروض بندهٔ دیرینه‌لریدرکه .
	عباره آره‌سنده اسملری ذکر اولندقده	دولتلو سماحتلو حضرتلری .
مسند مشیخت اسلامیه‌یی احراز ایتمش اولان ذواته :	علما جانبندن	معروض داعیلریدرکه .
	سائرلری طرفندن	معروض بنده‌لریدرکه .
	عباره آره‌سنده اسملری ذکر اولندقده	دولتلو فضیلتلو حضرتلری .
صدوره :		سماحتلو افندم حضرتلری .
چلبی افندی حضرتلرینه :		رشادتلو افندم حضرتلری .
استانبول پایه‌لولرینه :		فضیلتلو افندم حضرتلری .
حرمین محترمین پایه‌لولرینه :		فضیلتلو افندم .
بلاد خمسـه ومخرج پایه‌لولرینه :		فضیلتلو افندی .
مدرسینه :		مکرمتلو افندی .
قضاته :		مودتلو افندی .

مراتب سلطنت سنیه اصحابی حقنده مؤخراً اتخاذ بیوریلان قاعدهٔ تشریفاتیه :

مراتب دولت علیه‌نك یكدیكرینه تقدمی قاعدهٔ موضوعه‌سنه تابع اولدیغی كبی رتب متساویه اربابنك بربرلرینه امر تقدمنده قاعدهٔ تشریفاتیه آتیده بیان اولندیغی وجهله‌در .

وكلای فخام معزولین وكلادن وسائر وزرا ورجال دولتدن همرتبه بولندقلری ذواته ومقدما وكالتلق مسانديني احرازایدوب مؤخراً سائر مأموریتلرده بولنانلردخی دیكر وزرا ورجال دولتدن كندولرینه همرتبه اولنلره تقدم ایدرلر وكلای فخامدن رتب معادله‌یی حائزاولنلر بولندقلری مسندك دولتجه معتبر اولان مواقع تشریفاتیه‌سی اعتباریله یكدیكرینی تعقیب ایتدكلری كبی معزولین وكلادن رتبه‌لری مساوی اولنلرك بربرلرینه امر تقدمنده ینه وقتیله حائزاولدقلری وكالتلق منصبنك موقع تشریفاتیسنه واومثللو ذوات سابقاهممنصب بولندقلری تقدیرده قدملرینه اعتباراولنور یعنی وكلای معزوله‌دن همرتبه اوچ ذات اولوبده برینك خارجیه ودیكرینك عدلیه ودیكرینك مالیه نظارتی سبق ایتمش ایسه برنجیسی ایكنجیسنه ایكنجیسی اوچنجیسنه ومثلا اوچی دخی خارجیه نظارتی معزولیندن بولندیغی تقدیرده قنغیسنك نظارتی مقدم ایسه قاعدهٔ تشریفاتیه‌جه اول ذات كندوسندن صكره نظارت مذكوره‌یی احراز ایدنلره تقدم ایلر.

وكلا ومعزولین وكلانك غیری وزرا ورجال دولتك كیفیت تقدمنده حائز اولدقلری مراتبك قدمنه نظر اولنور .

خاندان آل عثمان امتیاز عثمانی مجیدی شفقت نشان ذیشانلری :

خاندان آل عثمان

مرصع

خاندان آل عثمان نشان ذیشانی ولی نعمت بینتمز شوكتلو پادشاهمز غازی سلطان (عبدالحمید) خان ثانی افندمز حضرتلرینك مآثر جلیلهٔ همایونلرندن اولوب ١٣١١ تاریخنده تأسیس بیورلمشدر . اورته‌سنده‌كی قطعهٔ زرینه منقوش طغرای غرای همایونك زیرنده بیاض مینادن معمول بر دفنه دالی ونشانك قلاده‌یه ربط ایدیله‌جكی محلنده كذلك بیاض مینادن مصنوع برقوردون باغی واردر .

نشان امتیاز

مرصع

و

مدالیه‌سی

التون وكموش

نشان امتیاز ولی نعمت بینتمز شوكتلو پادشاهمز غازی سلطان (عبدالحمید) خان ثانی افندمز حضرتلرینك جملهٔ مآثر جلیلهٔ همایونلرندن اولوب ١٢٩٥ تاریخنده احداث بیورلمشدر . رتب متعدده‌یه منقسم اولمیوب التون وكموش مدالیه‌لری واردر . قوردونك نصف طولانیسی یشیل نصف دیكری قرمزی رنكده‌در .

نشان عثمانی

مرصع، برنجی، ایکنجی،
اوچنجی، دردنجی .

نشان عثمانی جنتمکان سلطان عبدالعزیز خان حضرتلرینك ایجاد کردهٔ عالیلری اولوب ١٢٧٨ تاریخنده تأسیس بیورلمشدر . برنجی رتبه‌سنك مرصع وسیم قطعه‌لرینك اورته‌سی یشیل کناری قرمزی رنکلی قوردونی واردر .

نشان مجیدی

مرصع، برنجی، ایکنجی، اوچنجی،
دردنجی، بشنجی .

نشان مجیدی والد کثیرالمحامد شهریاری جنتمکان سلطان عبدالمجید خان غازی حضرتلرینك مآثر عالیه‌لرندن اولوب ١٢٦٨ تاریخنده تأسیس بیورلمشدر. برنجی رتبه‌سنك مرصع وسیم قطعه‌لرینك اورته‌سی قرمزی کناری یشیل رنکلی قوردونی واردر .

نشان شفقت

برنجی، ایکنجی، اوچنجی.

شفقت نشانی ولی نعمت بیمنتمز شوکتلو پادشاهمز غازی سلطان (عبدالحمید) خان ثانی افندمز حضرتلرینك مآثر جلیلهٔ همایونلرندن اولوب ١٢٩٥ تاریخنده احداث بیورلمشدر . طائفهٔ نسایه مخصوص اولوب برنجیسی ایله ایکنجیسی مرصعدر وقوردوننك اورته‌سی بیاض کناری یشیل وقرمزی رنکده‌در .

امتیاز وافتخار ولیاقت وتخلیصیه مدالیه‌لری :

امتیاز مدالیه‌سی

اشبو مدالیه آلتون وکموش ایکی نوع اولوب ابراز صداقت وشجاعت واستقامت ایدنلره وترقیء عمرانه خادم اوله‌جق یکیدن برشی اختراع ایدنلره وهر درلو خدمات مقبوله‌ده بولنانلره ونفرات عسکریه‌یه علی الانفراد ویاخود برطابور هیئت مجموعه‌سنه ویریلور وحاملرینك وفاتنده بلاحق تعلیق ورثه‌یه ترك اولندیغی کبی متوفانك اخلاق حسنه ایله متصف ودولتجه حسن خدمتلری مشهود اولاد ذکوری اولدیغی حالده بابرات عالی حق تعلیق دخی اعطا اولنور .

افتخار مدالیه‌سی

اشبو مدالیه آلتون وکموش ایکی نوع اولوب تبعهٔ سلطنت سنیه ایله تبعهٔ اجنبیه‌دن ابراز مآثر حمیت وصداقت وشجاعت وحسن خدمت ایدنلره وزراعت وصناعت وحرفتك ترقیسنه خادم اولانلرله حریق وعلل سائره زمانلرنده هردرلو خدمات مقبوله‌ده بولنانلره ویریلور .

لیاقت مدالیه‌سی

اشبو مدالیه دخی آلتون وکموشدن معمول ایکی قسم اوله‌رق تبعهٔ سلطنت سنیه ایله تبعهٔ اجنبیه‌دن ابراز مآثر صداقت وشجاعت ایدنلره ویریلوب حاملرینك وفاتی وقوعنده تبرکاً حفظ ایدلمك اوزره اولاده انتقال ایدر واولاددن بونی احراز ایچون اوصاف مشروطه‌یی حائز ذواته حق تعلیق دخی ویریلور .

مسند صدارت عظمايي احراز ايدن ذوات فخام

تخلیصیه مدالیه‌سی

تخلیصیه مدالیه‌سی اثنای حریقده آتش ایچنده قالان وقضاءً دکز ونهر وکوللره دوشان وبغتةً ییقیلان ابنیه ودیوار آلتنده قالان نفوس بشریه‌نك تخلیصنه اقدام وغیرت ایدنلره ویریلور. ایکنجی دفعه بوخدمتده بولنانلره مدالیه‌نك یشیل قورده‌له‌سی قرمزی‌یه تحویل اولندیغی کبی اوچنجیسنده بیاض ودردنجی دفعه‌سنده مذکور اوچ رنکدن معمول یالکز بر قورده‌له ویریلور. اشبو مدالیه‌یی حامل اولانلرك وفاتی وقوعنده مدالیه استرداد اولنمیوب بین الورثه حفظ اولنمق اوزره متوفانك وارثلرینه ترك اولنور.

مسند صدارت عظمایی احراز ایدن ذوات فخام

« شهزاده »

علاءالدین پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهور	سنه	سنه
٧٢٨	٠	٠	٩	٧٣٧

مؤسس بنیان سلطنت سنیه سلطان عثمان خان غازینك شهزاده‌سیدر. « ضرب سكه، هر صنفه تعیین البسه، ترتیب عسكر، وضع قوانین » تأسیسات خیریه‌سندندر. بیغاده مدفوندر.

« شهزاده »

سلیمان پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهور	سنه	سنه
٧٣٧	٠	٠	٢٤	٧٦١

سلطان اورخان غازینك شهزاده‌سیدر. (٧٥٨) تاریخنده سكسان نفر بهادرله بر صال اوزنده روم ایلی‌یه كچه‌رك كلیبولی‌یی وجوارینی فتح ایدن بو ذات عالیقدردر. بولایرده مدفوندر.

خیرالدین پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهور	سنه	سنه
٧٧٠	٠	٠	١٨	٧٨٨

جاندارلی قره خلیل دیمكله مشهوردر. علمادن اولوب برنجی اوله‌رق قاضیعسكر تعیین اولنمشدر.

علی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهور	سنه	سنه
٧٨٨	٠	٠	٣	٧٩١

خیرالدین پاشانك مخدومیدر.

« دفعهٔ ثانیه »

علی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهور	سنه	سنه
٧٩١	٠	٠	١٤	٨٠٥

ابراهیم پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهور	سنه	سنه
٨١٦	٠	٠	٨	٨٢٤

جاندارلی زاده علی پاشانك مخدومیدر.

« دفعهٔ ثانیه »

ابراهیم پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٨٢٤	•	•	٧	٨٣١

خلیل پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٨٣١	•	٦	٢٣	٨٥٥

جاندارلی زاده ابراهیم پاشانك مخدومیدر .

« دفعهٔ ثانیه »

خلیل پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
ابقاء	•	•	٢	٨٥٧

محمود پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٨٥٧	•	•	١٥	٨٧٢

خرواتی الاصلدر . هرسك زمان صدارتنده فتح اولنمشدر . محمود پاشا جامع شریفنك بانیسیدر .

اسحق پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٨٧٢	•	•	٥	٨٧٧

آقسرایدن بعض ارباب صنعتی درسعادته نقل ایله آقسرای نامیله یاد اولنان محله اسکان ایلمشدر .

« دفعهٔ ثانیه »

محمود پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٨٧٧	•	•	١	٨٧٨

کدك احمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٨٧٨	•	•	٤	٨٨٢

قرەمانلی محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٨٨٢	•	•	٤	٨٨٦

قاضیعسکرلکی روم ایلی واناطولی صدارتی نامیله ایکی‌یه تفریق ایلمشدر . مدت مدیده نشانجیلق مسندنده بولندیغندن نشانجی محمد پاشا دیمکله دخی متعارفدر .

« دفعهٔ ثانیه »

اسحق پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٨٨٦	٠	٠	٢	٨٨٨

داود پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٨٨٨	٠	٠	١٤	٩٠٢

آرناوددر . متدین ومحب علما بروزیر ایدی .

هرسك زاده احمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩٠٢	٠	٠	١	٩٠٣

شرف صهریتده نائل اولمشدر .

ابراهیم پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩٠٣	٠	٠	٢	٩٠٥

چاندارلی زاده خلیل پاشانك مخدومیدر . فضل وسخا ایله معروفدر .

مسیح پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩٠٥	٠	٠	٢	٩٠٧

غلطه‌ده اطفای حریقه نظارت ایتمکده ایکن قضاءً وفات ایتمشدر .

خادم علی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩٠٧	٠	٠	٢	٩٠٩

خیلی فتوحات وخیراته موفق اولمشدر .

« دفعهٔ ثانیه »

هرسك زاده احمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩٠٩	٠	٠	٣	٩١٢

« دفعهٔ ثانیه »

خادم علی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩١٢	٠	٠	٥	٩١٧

شاه قولی وقعه‌سنده شهید اولمشدر .

« دفعهٔ ثانیه »

اسحق پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٨٨٦	٠	٠	٢	٨٨٨

داود پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٨٨٨	٠	٠	١٤	٩٠٢

آرناوددر . متدین و محب علما بر وزیر ایدی .

هرسك زاده احمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩٠٢	٠	٠	١	٩٠٣

شرف صهریتده نائل اولمشدر .

ابراهیم پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩٠٣	٠	٠	٢	٩٠٥

چاندارلی زاده خلیل پاشانك مخدومیدر . فضل و سخا ایله معروفدر .

مسیح پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩٠٥	٠	٠	٢	٩٠٧

غلطه‌ده اطفای حریقه نظارت ایتمکده ایکن قضاءً وفات ایتمشدر .

خادم علی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩٠٧	٠	٠	٢	٩٠٩

خیلی فتوحات و خیراته موفق اولمشدر .

« دفعهٔ ثانیه »

هرسك زاده احمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩٠٩	٠	٠	٣	٩١٢

« دفعهٔ ثانیه »

خادم علی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩١٢	٠	٠	٥	٩١٧

شاه قولی وقعه‌سنده شهید اولمشدر .

« دفعهٔ ثالثه »

هرسك زاده احمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩١٧	٠	٥	٠	٩١٧

قوجه مصطفی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩١٧	٠	٧	٠	٩١٨

قوجه مصطفی پاشا جامع شریفنك بانیسیدر .

« دفعهٔ رابعه »

هرسك زاده احمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩١٨	٠	٠	٢	٩٢٠

خادم سنان پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩٢٠	٠	٠	٣	٩٢٣

مصر محاربه‌سنده شهید اولمشدر .

یونس پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩٢٣	٠	٩	٠	٩٢٣

شامده وفات ایلمشدر .

پیری محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩٢٣	٠	٠	٣	٩٢٦

خیلی آثار خیریه‌سی واردر . قره‌مانلیدر .

« دفعهٔ ثانیه »

پیری محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩٢٦	٠	٠	٣	٩٢٩

ابراهیم پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩٢٩	٠	٠	١٣	٩٤٢

استانبول سورینك بانیسی یانقو بن مادیانه نسلندن اولدیغی مرویدر .

الیاس پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
	ایام	شهر	سنه	
سنه ٩٤٢	٠	٠	٢	سنه ٩٤٤

آرناووددر .

لطفی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
	ایام	شهر	سنه	
سنه ٩٤٤	٠	٠	٣	سنه ٩٤٧

آرناووددر . شرف صهریت سنیه‌یه نائل اولمشدر .

خادم سلیمان پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
	ایام	شهر	سنه	
سنه ٩٤٧	٠	٠	٤	سنه ٩٥١

حرم همایون خدمتندن نشأت ایتمشدر .

رستم پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
	ایام	شهر	سنه	
سنه ٩٥١	٠	٠	٩	سنه ٩٦٠

شرف صهریت سنیه‌یه نائل اولمشدر .

قره احمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
	ایام	شهر	سنه	
سنه ٩٦٠	٠	٠	٢	سنه ٩٦٢

آرناووددر .

« دفعهٔ ثانیه »

رستم پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
	ایام	شهر	سنه	
سنه ٩٦٢	٠	٠	٦	سنه ٩٦٨

سمیز علی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
	ایام	شهر	سنه	
سنه ٩٦٨	٠	٠	٤	سنه ٩٧٢

هرسکلیدر . فوق العاده ملحم اولمسی باعث تلقیبی ایسه‌ده نکته‌پرور ولطیفه‌کو بر ذات اولوب خدمات حسنه‌یه‌ده موفق اولمشدر .

طوبل محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
	ایام	شهر	سنه	
سنه ٩٧٢	٠	٠	٢	سنه ٩٧٤

مشهور صوقوللی محمد پاشادر .

« دفعهٔ ثانیه »

٣٩ طوبل محمد پاشا

تاريخ نصبی	مدت خدمتی			تاريخ انفكاكی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩٧٤	٠	٥	٨	٩٨٢

« دفعهٔ ثالثه »

٤٠ طوبل محمد پاشا

تاريخ نصبی	مدت خدمتی			تاريخ انفكاكی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩٨٢	٠	٧	٤	٩٨٧

برجرارك تیغ غدریله شهید اولمشدر .

٤١ احمد پاشا

تاريخ نصبی	مدت خدمتی			تاريخ انفكاكی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩٨٧	٠	٦	٠	٩٨٨

آرناوددر .

٤٢ سنان پاشا

تاريخ نصبی	مدت خدمتی			تاريخ انفكاكی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩٨٨	٠	٠	٢	٩٩٠

آرناوددر . صدارتندن اول یمنی فتح ایتمشدر .

٤٣ سیاوش پاشا

تاريخ نصبی	مدت خدمتی			تاريخ انفكاكی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩٩٠	٠	٠	٢	٩٩٢

شرف صهریت سنیه‌یه نائل اولمشدر .

٤٤ عثمان پاشا

تاريخ نصبی	مدت خدمتی			تاريخ انفكاكی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩٩٢	٠	٠	١	٧٩٣

چرکس اوزدمور پاشا زاده اولوب والده‌سی طرفندن سلالهٔ عباسیه‌یه منسوب اولدیغی مرویدر .

٤٥ خادم مسیح پاشا

تاريخ نصبی	مدت خدمتی			تاريخ انفكاكی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩٩٣	٠	٠	١	٩٩٤

« دفعهٔ ثانیه »

٤٦ سیاوش پاشا

تاريخ نصبی	مدت خدمتی			تاريخ انفكاكی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩٩٤	٠	٠	٣	٩٩٧

« دفعهٔ ثانیه »

سنان پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩٩٧	٠	٠	٢	٩٩٩

آرناوددر .

فرهاد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
٩٩٩	٠	٨	٠	١٠٠٠

« دفعهٔ ثالثه »

سیاوش پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٠٠	٠	٢	١	١٠٠١

« دفعهٔ ثالثه »

سنان پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٠١	٠	٥	٢	١٠٠٣

« دفعهٔ ثانیه »

فرهاد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٠٣	٠	٦	٠	١٠٠٣

« دفعهٔ رابعه »

سنان پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٠٣	٠	٥	٠	١٠٠٤

لالا محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٠٤	١٠	٠	٠	١٠٠٤

مغنیسالیدر . مقام صدارته تعییننden اون کون مرورنده شیرپنجه علتندن وفات ایتمشدر .

« دفعهٔ خامسه »

سنان پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٠٤	٠	٤	٠	١٠٠٤

٥٥ ابراهیم پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفكاكی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٠٤	٠	٧	٠	١٠٠٥

بوسنه‌لیدر . شرف صهریت سنیه‌یه نائل اولمشدر .

٥٦ جغاله زاده سنان پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفكاكی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٠٥	١٠	١	٠	١٠٠٥

افرنجی الاصلدر .

« دفعهٔ ثانیه »

٥٧ ابراهیم پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفكاكی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٠٥	٠	١١	٠	١٠٠٦

٥٨ خادم حسن پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفكاكی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٠٦	٠	٦	٠	١٠٠٦

حرم همایون خدمتندن نشأت ایتمشدر .

٥٩ جراح محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفكاكی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٠٦	٠	١٠	٠	١٠٠٧

جراح پاشا جامع وحمامنك بانیسیدر .

« دفعهٔ ثالثه »

٦٠ ابراهیم پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفكاكی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٠٧	٠	٠	٣	١٠١٠

٦١ يمشجی حسن پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفكاكی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠١٠	٠	١	٢	١٠١٢

آرناوددر .

٦٢ یاوز علی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفكاكی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠١٢	٠	٧	٠	١٠١٣

بوسنه‌لیدر . مصر والیلکندن صدارته سلطان محمد خان ثالث زماننده دعوت اولنوب سلطان احمد خان اول زماننده کلمشدر .

لاله محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠١٣	٠	١١	١	١٠١٥

بوسنه‌لیدر . خیلی فتوحات وخدماته موفق اولمشدر .

درویش پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠١٥	٠	٧	٠	١٠١٥

قیوجی مراد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠١٥	٠	٦	٤	١٠٢٠

خرواتی الاصلدر . مراد پاشا جامعنك بانیسیدر .

نصوح پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٢٠	٠	٢	٣	١٠٢٣

کوملجنه‌لیدر . شرف صهریت سنیه‌یه نائل اولمشدر .

داماد محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٢٣	٠	٤	٢	١٠٢٦

خلیل پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٢٦	٠	٢	٠	١٠٢٦

قیصریه‌لیدر .

« دفعهٔ ثانیه »

خلیل پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٢٦	٠	٣	٠	١٠٢٧

« دفعهٔ ثالثه »

خلیل پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٢٧	٠	٩	١	١٠٢٨

« دفعهٔ ثانیه »

داماد محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٢٨	٠	٠	١	١٠٢٩

چلبی علی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٢٩	٠	٢	١	١٠٣٠

حسین پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٣٠	٠	٥	٠	١٠٣٠

اوخریلیدر .

دلاور پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٣٠	٠	١٠	٠	١٠٣١

خرواتی الاصلدر .

داود پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٣١	٢٦	٠	٠	١٠٣١

بوسنه‌لیدر .

مرّه حسین پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٣١	٢٤	٠	٠	١٠٣١

آرناوددر .

مصطفی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٣١	٠	٣	٠	١٠٣١

لفکه‌لیدر .

محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٣١	٠	٤	٠	١٠٣٢

کرجی الاصلدر .

« دفعهٔ ثانیه »

مرّه حسین پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٣٢	٠	٧	٠	١٠٣٢

كمانكش قره علی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٣٢	٠	٧	٠	١٠٣٣

چركس محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٣٣	٠	١٠	٠	١٠٣٤

حافظ احمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٣٤	٠	١١	٠	١٠٣٥

فلبه‌لی مؤذن زاده‌در . شرف صهریت سنیه‌یه نائل اولمشدر .

« دفعهٔ رابعه »

خلیل پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٣٥	٠	٥	١	١٠٣٦

خسرو پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٣٦	٠	٨	٣	١٠٤٠

بوسنه‌لیدر .

« دفعهٔ ثانیه »

حافظ احمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٤٠	٢٠	٣	٠	١٠٤٠

رجب پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٤٠	٠	٣	٠	١٠٤١

بوسنه‌لیدر . بوستانجی باشیلقدن متقاعد اولدقدن صكره ایكی سنه مسند قپودانیده وبش سنه صدارت قائممقاملغنده بولنه‌رق متعاقباً صدر اعظم اولمشدر .

٨٧ محمد پاشا

تاريخ نصبى		مدت خدمتى		تاريخ انفكاكى
سنه	ايام	شهر	سنه	سنه
١٠٤١	٠	١١	٤	١٠٤٦

آرناوددر .

٨٨ بيرام پاشا

تاريخ نصبى		مدت خدمتى		تاريخ انفكاكى
سنه	ايام	شهر	سنه	سنه
١٠٤٦	٠	٦	١	١٠٤٨

استانبولليدر . شرف صهريته مظهر اولمشدر .

٨٩ طيار محمد پاشا

تاريخ نصبى		مدت خدمتى		تاريخ انفكاكى
سنه	ايام	شهر	سنه	سنه
١٠٤٨	١٠	٤	٠	١٠٤٨

بغداد سفرنده شهيد اولمشدر .

٩٠ قره مصطفى پاشا

تاريخ نصبى		مدت خدمتى		تاريخ انفكاكى
سنه	ايام	شهر	سنه	سنه
١٠٤٨	٠	٣	٠	١٠٤٩

آرناوددر . تصحيح سكه‌يه اهتمام ايتمشدر .

« دفعهٔ ثانيه »

٩١ قره مصطفى پاشا

تاريخ نصبى		مدت خدمتى		تاريخ انفكاكى
سنه	ايام	شهر	سنه	سنه
١٠٤٩	٠	٠	٥	١٠٥٣

٩٢ سلطان زاده محمد پاشا

تاريخ نصبى		مدت خدمتى		تاريخ انفكاكى
سنه	ايام	شهر	سنه	سنه
١٠٥٣	٠	١٠	١	١٠٥٥

(٩٥١) ده صدر اعظم اولان رستم پاشا حفيديدر .

٩٣ صالح پاشا

تاريخ نصبى		مدت خدمتى		تاريخ انفكاكى
سنه	ايام	شهر	سنه	سنه
١٠٥٥	٠	١٠	١	١٠٥٧

٩٤ هزارپاره احمد پاشا

تاريخ نصبى		مدت خدمتى		تاريخ انفكاكى
سنه	ايام	شهر	سنه	سنه
١٠٥٧	٠	١١	٠	١٠٥٨

استانبولليدر . شرف صهريته نائل اولمشدر .

صوفی محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٥٨	٠	١١	٠	١٠٥٩

مراد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٥٩	٠	٣	١	١٠٦٠

آرناوددر .

ملك احمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٦٠	٠	٢	٠	١٠٦١

آبازه قبیله‌سندن اولوب شرف صهریت سنیه‌یه نائل اولمشدر .

سیاوش پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٦١	١٥	١	٠	١٠٦١

آبازه قبیله‌سندندر . ایکنجی صدارتنده محمد پاشایی قتل ایتدیردیکی کون کندوسی دخی وفات ایتمشدر .

محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٦١	١٢	٧	٠	١٠٦٢

کورجیدر .

طرخونجی احمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٦٢	١٥	٩	٠	١٠٦٣

آرناوددر .

درویش محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٦٣	٠	٩	١	١٠٦٤

چرکسدر .

اپشیر مصطفی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٦٤	٠	٢	٠	١٠٦٥

آبازه‌در . شرف صهریت سنیه‌یه نائل اولمشدر . هجوم اشقیا ایله مقتول اولدی .

« دفعهٔ ثانیه »

مراد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٦٥	٠	٣	٠	١٠٦٥

سلیمان پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٦٥	١١	٦	٠	١٠٦٦

ملاطیه‌لیدر . شرف صهریته نائل اولمشدر .

حسین پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٦٦	٠	٠	٠	١٠٦٦

صدارتله مبشر اولمش ایسه‌ده مقامنه قعود ایده‌مامشدر .

سورنازده مصطفی پاشا

تاریخ نصبی		مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ساعت	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٦٦	٤	٠	٠	٠	١٠٦٦

« دفعهٔ ثانیه »

سیاوش پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٦٦	١٥	١	٠	١٠٦٦

بوینی اکری محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٦٦	٠	٣	٠	١٠٦٧

جانیکلیدر .

کوپریلی محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٦٧	١٠	٣	٥	١٠٧٢

آرناوددر . اناطولیده « کوپری » قصبه‌سنده اقامتی « کوپریلی » شهرتنه باعث اولمشدر .

کوپریلی زاده فاضل احمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٠٧٢	٠	٦	١٥	١٠٨٧

قندیه زمان صدارتنده فتح اولنمشدر .

مصطفی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
۱۰۸۷	۰	۵	۷	۱۰۹۵

مرزیفونلیدر .

قره ابراهیم پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
۱۰۹۵	۰	۰	۲	۱۰۹۷

بایبوردلیدر . فراری مصطفی پاشا دائره‌سندن یتشمشدر .

سلیمان پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
۱۰۹۷	۰	۰	۲	۱۰۹۸

بوسنه‌لیدر .

سیاوش پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
۱۰۹۸	۱۰	۳	۰	۱۰۹۹

آبازه‌در .

نشانجی اسماعیل پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
۱۰۹۹	۹	۳	۰	۱۰۹۹

آیاشلیدر . بعد العزل مقتول زینل پاشا ورثه‌سنک ادعاسی اوزرینه قصاص اولنمشدر .

مصطفی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
۱۰۹۹	۰	۷	۱	۱۱۰۱

تکفور طاغلیدر . دخان ومسکرات رسمی اخذینی احداث ایلمشدر .

کوپریلی زاده مصطفی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
۱۱۰۱	۰	۱	۱	۱۱۰۲

کوپریلی محمد پاشانک اوغلیدر. نیش وودین صدارتنده فتح اولندی. (۱۱۰۱) وبلغراد استرداد اولندی . (۱۱۰۲)

« دفعهٔ ثانیه »

کوپریلی زاده مصطفی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
۱۱۰۲	۰	۳	۰	۱۱۰۲

نیجه سفرنده شهید اولمشدر .

عربه‌جی علی پاشا

تاريخ نصبی	مدت خدمتی			تاريخ انفكاكی
سنه	ايام	شهر	سنه	سنه
۱۱۰۲	۱۱	۷	۰	۱۱۰۳

اوخریلیدر .

حاجی علی پاشا

تاريخ نصبی	مدت خدمتی			تاريخ انفكاكی
سنه	ايام	شهر	سنه	سنه
۱۱۰۳	۰	۰	۱	۱۱۰۴

مرزیفونلیدر .

بیقلی مصطفی پاشا

تاريخ نصبی	مدت خدمتی			تاريخ انفكاكی
سنه	ايام	شهر	سنه	سنه
۱۱۰۴	۰	۰	۱	۱۱۰۵

بوزاوقلیدر. ادرنه‌ده‌کی اوچ شرفه‌لی جامعك بانیسیدر .

سورمه‌لی علی پاشا

تاريخ نصبی	مدت خدمتی			تاريخ انفكاكی
سنه	ايام	شهر	سنه	سنه
۱۱۰۵	۱۹	۷	۰	۱۱۰۶

دیمتوقه‌لیدر .

« دفعهٔ ثانیه »

سورمه‌لی علی پاشا

تاريخ نصبی	مدت خدمتی			تاريخ انفكاكی
سنه	ايام	شهر	سنه	سنه
۱۱۰۶	۸	۲	۰	۱۱۰۶

الماس محمد پاشا

تاريخ نصبی	مدت خدمتی			تاريخ انفكاكی
سنه	ايام	شهر	سنه	سنه
۱۱۰۶	۵	۰	۲	۱۱۰۹

سینوبلیدر .

عموجه زاده حسین پاشا

تاريخ نصبی	مدت خدمتی			تاريخ انفكاكی
سنه	ايام	شهر	سنه	سنه
۱۱۰۹	۰	۰	۵	۱۱۱۴

کوپریلی زاده فاضل احمد پاشانك عموجه زاده‌سی اولدیغی ایچون بو لقبله مشهوردر .

دال طبان مصطفی پاشا

تاريخ نصبی	مدت خدمتی			تاريخ انفكاكی
سنه	ايام	شهر	سنه	سنه
۱۱۱۴	۰	۴	۰	۱۱۱۴

مناستریلیدر .

رامی محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١١٤	٠	٤	١	١١١٥

رئیس الکتابلقده دخی بولنمشدر.

قوانوزاحمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١١٥	٠	٣	٠	١١١٥

طربزون خاندانندندر. جدینك قوانوزجی اصنافندن اولیشی باعث لقبیدر.

دامادحسن پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١١٥	١١	٠	٠	١١١٦

موره‌لیدر.

قلایلی قوزاحمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١١٦	٢٠	٣	٠	١١١٦

قیصریه‌لیدر.

تبردار محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١١٦	٠	٥	١	١١١٨

قسطمونیلی اولوب بالطه‌جی محمد پاشا دیه مشهوردر.

چورلیلی علی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١١٨	٢٢	٢	٤	١١٢٢

شرف صهریت سنیه‌یه نائل اولمشدر.

کوپریلی زاده نعمان پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٢٢	٣	٢	٠	١١٢٢

کوپریلی زاده فاضل مصطفی پاشانك اوغلیدر.

« دفعهٔ ثانیه »

تبردار محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٢٢	٢٦	٣	١	١١٢٣

بو صدارتنده‌کی روسیه سفری مشهوردر.

١٢٧ یوسف پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٢٣	٠	١	١	١١٢٤

کرجی الاصلدر.

١٢٨ سلیمان پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٢٤	٢٨	٤	٠	١١٢٥

آبازه قبیله‌سندندر.

١٢٩ خواجه ابراهیم پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٢٥	٢١	٠	٠	١١٢٥

اورکه قصبه‌لی بر پهلوان زاده‌در.

١٤ داماد علی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٢٥	٠	٥	٣	١١٢٨

ازنیقده دلسز کویلیدر.

١٤١ خلیل پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٢٨	٥	٠	١	١١٢٩

البصانلیدر.

١٤٢ محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٢٩	٠	٩	٠	١١٣٠

قیصریه‌لیدر.

١٤٣ داماد ابراهیم پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٣٠	١٠	٩	١٢	١١٤٣

نوشهرلیدر.

١٤٤ سلحدار محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٤٣	٥	٠	٠	١١٤٣

استانبوللیدر. شرف صهریته نائل اولمشدر.

« دفعهٔ ثانیه »

١٤٥ سلحدار محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٤٣	١٠	٣	٠	١١٤٣

١٤٦ قباقولاق ابراهیم پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٤٣	٠	٨	٠	١١٤٤

قره‌حصارلیدر.

١٤٧ طوپال عثمان پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٤٤	٢٦	٥	٠	١١٤٤

مورەلیدر. نادر شاه محاربه‌سنده شهید اولدی.

١٤٨ حکیم اوغلی علی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٤٤	٢٣	٤	٣	١١٤٨

رئیس‌اطبا نوح افندی زاده‌در.

١٤٩ کورجی اسماعیل پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٤٨	٢٧	٢	٠	١١٤٨

١٥٠ سلحدار سید محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٤٨	٠	٨	١	١١٥٠

دیمتوقه‌لیدر.

١٥١ محسن زاده عبدالله پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٥٠	١٥	٤	٠	١١٥٠

حلبلیدر.

١٥٢ یکن محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٥٠	١٥	٤	١	١١٥١

استانبوللیدر.

١٥٢ عوصه حاجی محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٥١	٠	٢	١	١١٥٣

باغوزینه‌لیدر. (اولیا اغا) دیه ملقب ایدی.

١٥٤ حاجی احمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٥٣	١٥	١٠	١	١١٥٥

فوچه‌لیدر.

« دفعهٔ ثانیه »

١٥٥ حکیم اوغلی علی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٥٥	٦	١	٠	١١٥٦

١٥٦ سید حسن پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٥٦	١٦	١١	٢	١١٥٩

قره‌حصار شرقیلیدر.

١٥٧ تریاکی حاجی محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٥٩	٢٥	٠	١	١١٦٠

استانبوللیدر.

١٥٨ سید عبدالله پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٦٠	١٩	٥	٢	١١٦٣

١٥٩ دوانه‌دار محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٦٣	١٥	٥	٢	١١٦٥

١٦٠ کوسه مصطفی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٦٥	١٥	٥	٢	١١٦٨

چورليلیدر.

« دفعۀ ثانیه »

١٦١ کوسه مصطفی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٦٨	٧	١	٠	١١٦٨

« دفعۀ ثالثه »

١٦٢ حکیم اوغلی علی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٦٨	٢	٣	٠	١١٦٨

١٦٣ نائلی عبدالله پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٦٨	٧	٣	٠	١١٦٨

استانبوللیدر. رئیس الکتابلقده بولنمشدر.

١٦٤ بیقلی علی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٦٨	٣	٢	٠	١١٦٩

استانبوللیدر. صقالسز ایکن وزیر اولیشی باعث لقبی اولمشدر.

١٦٥ سعید محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٦٩	١٩	٥	٠	١١٦٩

استانبوللیدر. (١١٤٢) تاریخنده صنعت طباعتی مهتدی ابراهیم افندی ایله برابر درسعادتده احداث ایلدی.

« دفعۀ ثالثه »

١٦٦ کوسه مصطفی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٦٩	١٠	٦	١	١١٧٠

١٦٧ محمد راغب پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٧٠	٠	١١	٠	١١٧١

استانبوللیدر. شرف صهریت سنیه‌یه نائل اولمش و رئیس الکتابلقده بولنمشدر. « قوجه راغب » دیه مشهوردر. برچوق خیرات و تألیفاتی اولوب از جمله « سفینة العلوم » نامنده عربی العباره اثر مرغوبی اوروپاده دخی طبع و نشر اولنمشدر.

« دفعۀ ثانیه »

١٦٨ محمد راغب پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٧١	١٥	٥	٥	١١٧٦

١٦٩ ترقیعی حامد حمزه پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٧٦	٢٧	٦	٠	١١٧٧

نیکده سنجاغنده دوه‌لی حصارلیدر. رئیس الکتابلقده بولنمشدر.

« دفعهٔ رابعه »

١٧٠ کوسه مصطفی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٧٧	٣	٦	١	١١٧٨

١٧١ محسن زاده محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٧٨	١٣	٦	٣	١١٨٢

استانبوللیدر.

١٧٢ سلحدار ماهر حمزه پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٨٢	٢٨	٠	٠	١١٨٢

قره‌حصارلیدر.

١٧٣ یاغلقچی زاده محمد امین پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٨٢	٠	١٠	٠	١١٨٣

استانبوللیدر. شرف صهریته مظهر اولمشدر.

١٧٤ مولدوانجی علی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٨٣	١٥	٤	٠	١١٨٣

قسطمونیده صورقون قریه‌لیدر.

١٧٥ عوض زاده خلیل پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٨٣	٢٠	٠	١	١١٨٤

استانبوللیدر.

١٧٦ سلحدار محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٨٤	١٤	١١	٠	١١٨٥

استانبوللیدر.

« دفعهٔ ثانیه »

١٧٧ محسن زاده محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٨٥	٠	٣	٢	١١٨٧

« دفعهٔ ثالثه »

١٧٨ محسن زاده محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٨٧	٦	٨	٠	١١٨٨

١٧٩ عزت محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٨٨	٦	١١	٠	١١٨٩

بولیلیدر.

١٨٠ درویش محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٨٩	١٧	٦	١	١١٩٠

استانبوللیدر.

١٨١ دارنده‌لی محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٩٠	١٣	٨	١	١١٩٢

دارنده‌لی جبه‌جی زاده‌لر خاندانندندر.

١٨٢ قلفات محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٩٢	١	٠	١	١١٩٣

١٨٣ سلحدار محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٩٣	١٦	٦	١	١١٩٥

نیکده‌لی قره وزیر دینمکله مشهوردر.

« دفعهٔ ثانیه »

١٨٤ عزت محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٩٥	٠	٥	١	١١٩٦

یکن الحاج محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٩٦	٩	٤	٠	١١٩٧

علائیه سنجاغی مضافاتندن مارلله قصبه‌لیدر.

خلیل حمید پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٩٧	٢٥	٣	٢	١١٩٩

کرجی الاصلدر.

شاهین علی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١١٩٩	٢٤	٨	٠	١٢٠٠

کرجی الاصلدر.

یوسف پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٠٠	١٨	٣	٣	١٢٠٣

کرجی الاصلدر.

« دفعهٔ ثانیه »

یوسف پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٠٣	٠	٢	٠	١٢٠٣

کتخدا حسن پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٠٣	١٠	٥	٠	١٢٠٤

چرکسدر.

غازی حسن پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٠٤	١٥	٣	٠	١٢٠٤

جزایرده امتداد اقامت ومأموریتی (جزایرلی حسن پاشا) نامیله‌ده باعث اشتهاری اولمشدر.

شریف حسن پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٠٤	١٠	١٠	٠	١٢٠٥

روسجقلیدر.

« دفعهٔ ثالثه »

۱۹۲ یوسف پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
۱۲۰۵	۲۳	۲	۱	۱۲۰۶

۱۹۳ ملك محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
۱۲۰۶	۷	۵	۲	۱۲۰۹

فندقلیلی بوسنوی سلیمان پاشا زاده اولوب صغوق چشمه قپوسی قارشوسنده‌کی جامع شریفك بانیه‌سی عایشه سلطانك زوج مکرمیدر. اخلاق حمیده‌سی لقبنه باعث اولمشدر.

۱۹۴ عزت محمد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
۱۲۰۹	۲۳	۱۱	۳	۱۲۱۳

زعفرانبولیلیدر.

۱۹۵ یوسف ضیا پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
۱۲۱۳	۱۳	۸	٦	۱۲۲۰

کورجی الاصلدر.

۱۹٦ حافظ اسماعیل پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
۱۲۲۰	٦	۵	۱	۱۲۲۱

استانبوللیدر.

۱۹۷ حلمی ابراهیم پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
۱۲۲۱	۲۵	۸	۰	۱۲۲۲

استانبوللیدر. یکیچری زاده اولوب یکیچری اغالغی مقامنده دخی بولندیغندن (اغا ابراهیم پاشا) دیه مشهوردر.

« دفعهٔ ثانیه »

۱۹۸ حلمی ابراهیم پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
۱۲۲۲	۲	۰	۰	۱۲۲۲

۱۹۹ چلبی مصطفی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
۱۲۲۲	٦	۲	۱	۱۲۲۳

استانبوللیدر.

علمدار مصطفی پاشا

تاريخ نصبی	مدت خدمتی			تاريخ انفكاكی
سنه	ايام	شهر	سنه	سنه
١٢٢٣	٢٢	٣	٠	١٢٢٣

روسچقلیدر . سلطان محمود خان ثانینك جلوسنده برنجی اوله‌رق بیعت شرفنه نائل اولمشدر .

محمد پاشا

تاريخ نصبی	مدت خدمتی			تاريخ انفكاكی
سنه	ايام	شهر	سنه	سنه
١٢٢٣	١٧	٥	٠	١٢٢٤

ارناوددر .

« دفعهٔ ثانیه »

یوسف ضیا پاشا

تاريخ نصبی	مدت خدمتی			تاريخ انفكاكی
سنه	ايام	شهر	سنه	سنه
١٢٢٤	٢٧	١١	١	١٢٢٦

احمد پاشا

تاريخ نصبی	مدت خدمتی			تاريخ انفكاكی
سنه	ايام	شهر	سنه	سنه
١٢٢٦	١٤	٥	١	١٢٢٧

طربزونلیدر .

خورشید احمد پاشا

تاريخ نصبی	مدت خدمتی			تاريخ انفكاكی
سنه	ايام	شهر	سنه	سنه
١٢٢٧	١٧	٧	٢	١٢٣٠

کورجی الاصلدر .

محمد امین رؤف پاشا

تاريخ نصبی	مدت خدمتی			تاريخ انفكاكی
سنه	ايام	شهر	سنه	سنه
١٢٣٠	١٠	١٠	٢	١٢٣٣

استانبوللیدر .

درویش محمد پاشا

تاريخ نصبی	مدت خدمتی			تاريخ انفكاكی
سنه	ايام	شهر	سنه	سنه
١٢٣٣	٢١	٠	٢	١٢٣٥

موره قلاعندن اناپولیدر .

سید علی پاشا

تاريخ نصبی	مدت خدمتی			تاريخ انفكاكی
سنه	ايام	شهر	سنه	سنه
١٢٣٥	٤	٠	١	١٢٣٦

اسپارته‌لیدر .

« دفعهٔ ثانیه »

مصطفی رشید پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٦٤	٢١	٧	٣	١٢٦٨

« دفعهٔ سادسه »

محمد امین رؤف پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٦٨	١١	١	٠	١٢٦٨

« دفعهٔ ثالثه »

مصطفی رشید پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٦٨	٤	٥	٠	١٢٦٨

محمد امین عالی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٦٨	٢٧	٥	٠	١٢٦٨

مصر چارشولی علی رضا افندینک مخدومیدر . پارس معاهده سنک عقدنده خدمتی سبق ایتدی . بش دفعه مسند صدارت عظماده وسکز دفعه خارجیه نظارتنده بولندی .

محمد علی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٦٨	٢٧	٩	٠	١٢٦٩

شرف صهریت سنیه یه نائل اولمشدر .

کریدلی مصطفی نائلی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٦٩	٢٦	٠	١	١٢٧٠

کسریه سنجاغنه تابع پوپان قریه سندن ایسه ده کرید والیلکنده امتداد مأموریتی کریدلی عنوانیله شهرتنه بادی اولمشدر .

قبریسلی محمد امین پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٧٠	٠	٦	٠	١٢٧١

« دفعهٔ رابعه »

مصطفی رشید پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٧١	١٢	٥	٠	١٢٧١

« دفعهٔ ثانیه »

محمد امین عالی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٧١	١٨	٦	١	١٢٧٣

« دفعهٔ خامسه »

مصطفی رشید پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٧٣	١٢	٩	٠	١٢٧٣

« دفعهٔ ثانیه »

کریدلی مصطفی نائلی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٧٣	٠	٣	٠	١٢٧٤

« دفعهٔ سادسه »

مصطفی رشید پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٧٤	٦	٢	٠	١٢٧٤

« دفعهٔ ثالثه »

محمد امین عالی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٧٤	٢٦	٩	١	١٢٧٦

« دفعهٔ ثانیه »

قبرسلی محمد امین پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٧٦	٩	٢	٠	١٢٧٦

مترجم محمد رشدی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٧٦	٨	٥	٠	١٢٧٦

« دفعهٔ ثالثه »

قبرسلی محمد امین پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٧٦	٩	٠	١	١٢٧٧

« دفعهٔ رابعه »

قبریسلی محمد امین پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٧٧	١٢	١	٠	١٢٧٧

« دفعهٔ رابعه »

محمد امین عالی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٧٧	٢٠	٣	٠	١٢٧٨

محمد فؤاد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٧٨	٢٦	١	١	١٢٧٩

کچه‌جی زاده شاعر مشهور عزت افندینك مخدومیدر . بش دفعه خارجیه نظارتنده بولنمشدر .

یوسف کامل پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٧٩	٠	٥	٠	١٢٧٩

عربکیرلیدر . کمرکجی عثمان پاشانك اقرباسندن اولوب مصر والیسی مرحوم محمد علی پاشایه داماد اولمشدر .

« دفعهٔ ثانیه »

٤١ محمد فؤاد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٧٩	٦	١	٣	١٢٨٣

سرعسکرلك انضمامیله یاور اکرم عنوانی دخی احراز ایتدی .

« دفعهٔ ثانیه »

٤٢ مترجم محمد رشدی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٨٣	١٥	٨	٠	١٢٨٣

« دفعهٔ خامسه »

٤٣ محمد امین عالی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٨٣	١٥	٨	٤	١٢٨٨

(١٢٨٥) صفری غره‌سنده خارجیه نظارتی دخی علاوهٔ عهده‌سنه تفویض بیورلمشدر .

٤٤ محمود ندیم پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٨٨	٣	١١	٠	١٢٨٩

بغداد والیسی مرحوم نجیب پاشانك مخدومیدر .

٤٥ مدحت پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٨٩	٢١	٢	٠	١٢٨٩

« دفعهٔ ثالثه »

٤٦ مترجم محمد رشدی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٨٩	٢٧	٣	٠	١٢٨٩

٤٧ احمد اسعد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٨٩	١	٢	٠	١٢٩٠

ساقزلیدر . سرعسکرلکده دخی بولنمشدر .

٤٨ شیروانی زاده محمد رشدی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٩٠	١٣	١٠	٠	١٢٩٠

مشاهیر علمادن وخلفای طریقت خالدیه دن اسماعیل افندینك مخدومیدر .

٤٩ حسین عونی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٩٠	١٣	٢	١	١٢٩٢

« دفعهٔ ثانیه »

٥٠ احمد اسعد پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٩٢	١٦	٣	٠	١٢٩٢

« دفعهٔ ثانیه »

٥١ محمود ندیم پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٩٢	١٩	٨	٠	١٢٩٣

« دفعهٔ رابعه »

٥٢ مترجم محمد رشدی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
سنه	ایام	شهر	سنه	سنه
١٢٩٣	١٩	١	٠	١٢٩٣

« دفعهٔ خامسه »

مترجم محمد رشدی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
	ایام	شهر	سنه	
سنه ۱۲۹۳	۳	۳	۰	سنه ۱۲۹۳

« دفعهٔ سادسه »

مترجم محمد رشدی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
	ایام	شهر	سنه	
سنه ۱۲۹۳	۲۱	۳	۰	سنه ۱۲۹۳

« دفعهٔ ثانیه »

مدحت پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
	ایام	شهر	سنه	
سنه ۱۲۹۳	۱۹	۱	۰	سنه ۱۲۹٤

ادهم پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
	ایام	شهر	سنه	
۲۱ محرم سنه ۱۲۹٤	۱٦	۱۱	۰	۷ محرم سنه ۱۲۹٥

احمد حمدی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
	ایام	شهر	سنه	
۷ محرم سنه ۱۲۹٥	۲٤	۰	۰	غرهٔ صفر سنه ۱۲۹٥

احمد وفیق پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
	ایام	شهر	سنه	
غرهٔ صفر سنه ۱۲۹٥	۱٥	۲	۰	۱٥ ربیع الاخر سنه ۱۲۹٥

داخلیه نظارتی انضمامیله باش وکالت عنوانی ویرلدی .

صادق پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
	ایام	شهر	سنه	
۱٥ ربیع الاخر سنه ۱۲۹٥	۱۰	۱	۰	۲٦ جمادی الاولی سنه ۱۲۹٥

« دفعهٔ سابعه »

مترجم محمد رشدی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
	ایام	شهر	سنه	
۲٦ جمادی الاولی سنه ۱۲۹٥	۱۷	۱	۰	۱۲ جمادی الاخره سنه ۱۲۹٥

باش وکالت نامی صدر اعظم عنوانیه تحویل بیورلدی .

صفوت پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
	ایام	شهر	سنه	
١٢ جمادی الآخره سنه ١٢٩٥	٦	٦	٠	٩ ذی الحجه سنه ١٢٩٥

خارجیه نظارتی دخی عهده‌سنده ایدی . اصالةً ووکالةً اون دفعه نظارت مشارالیهاده بولنمشدر .

خیرالدین پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
	ایام	شهر	سنه	
٩ ذی الحجه سنه ١٢٩٥	٠	٨	٠	٩ شعبان سنه ١٢٩٦

تونس ولایتی مدیرانی ریاستنده دخی بولنمشدر .

عارفی پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
	ایام	شهر	سنه	
٩ شعبان سنه ١٢٩٦	٢٤	٢	٠	٣ ذی القعده سنه ١٢٩٦

ینه باش وکالت نامنه تحویل اولندی . خارجیه ناظری اسبق متوفی شکیب پاشانك مخدومیدر . اوچ دفعه خارجیه نظارتنده دخی بولنمشدر.

سعید پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
	ایام	شهر	سنه	
٣ ذی القعده سنه ١٢٩٦	٢٧	٧	٠	غرهٔ رجب سنه ١٢٩٧

قدری پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
	ایام	شهر	سنه	
غرهٔ رجب سنه ١٢٩٧	٧	٣	٠	٧ شوال سنه ١٢٩٧

تجارت نظارتی عهده‌سنده ایدی .

« دفعهٔ ثانیه »

سعید پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
	ایام	شهر	سنه	
٧ شوال سنه ١٢٩٧	٦	٨	١	١٣ جمادی الآخره سنه ١٢٩٩

عبدالرحمن پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
	ایام	شهر	سنه	
١٣ جمادی الآخره سنه ١٢٩٩	١٢	٢	٠	٢٤ شعبان سنه ١٢٩٩

« دفعهٔ ثالثه »

سعید پاشا

تاریخ نصبی	مدت خدمتی			تاریخ انفکاکی
	ایام	شهر	سنه	
٢٤ شعبان سنه ١٢٩٩	٢٦	٤	٠	٢٠ محرم سنه ١٣٠٠

« دفعهٔ ثانيه » ٢٦٩

احمد وفيق پاشا

تاريخ نصبى	ايام	شهر	سنه	تاريخ انفكاكى
٢٠ محرم سنه ١٣٠٠	١	٠	٠	٢١ محرم سنه ١٣٠٠

« دفعهٔ رابعه » ٢٧٠

سعيد پاشا

تاريخ نصبى	ايام	شهر	سنه	تاريخ انفكاكى
٢١ محرم سنه ١٣٠٠	٢٤	١٠	٢	١٥ ذى الحجه سنه ١٣٠٢

صدراعظم عنوانى ايله تعيين بيورلدى .

كامل پاشا ٢٧١

تاريخ نصبى	ايام	شهر	سنه	تاريخ انفكاكى
١٥ ذى الحجه سنه ١٣٠٢	١٤	١	٦	٢٩ محرم سنه ١٣٠٩

جواد پاشا ٢٧٢

تاريخ نصبى	ايام	شهر	سنه	تاريخ انفكاكى
٢٩ محرم سنه ١٣٠٩	١٦	١٠	٣	١٥ ذى الحجه سنه ١٣١٢

« دفعهٔ خامسه » ٢٧٣

سعيد پاشا

تاريخ نصبى	ايام	شهر	سنه	تاريخ انفكاكى
١٥ ذى الحجه سنه ١٣١٢	٢٨	٣	٠	١٣ ربيع الاخر سنه ١٣١٣

« دفعهٔ ثانيه » ٢٧٤

كامل پاشا

تاريخ نصبى	ايام	شهر	سنه	تاريخ انفكاكى
١٣ ربيع الاخر سنه ١٣١٣	٦	٢	٠	١٩ جمادى الاولى سنه ١٣١٣

---

٢٧٥ حالا مسندنشين صدارت عظمى

خليل رفعت پاشا

١٣١٣ سنه‌سى جمادى الاولىسنك اون طقوزنجى كونى مسند صدارت عظمايه تعيين بيورلمشدر .

رئیس الکتابلر وخارجیه ناظرلری

رفعت پاشا

وفاتندن صکره بر قاچ کون فاصلهٔ صدارت

(علی رضا پاشا [illegible])

سعید اولادی

٢٢٧ ٦ نجی دفعه سعید پاشا

فرید پاشا چهارشنبه ١٦ شوال ١٣٢٠ مقام صدارت عالیه فرید دهر

٢٢٧ ٧ " " سعید پاشا ٩ محرم ١٣٢٦ چهارشنبه (١٩ جمادی الاولی)

٢٢٨ ٨ " " کامل پاشا ٢٢ محرم ١٣٢٦

حسین حلمی پاشا

توفیق پاشا ١ سنه ١٣٢٥

٢٢٩ " " حسین حلمی پاشا ١٣٢٧

ابراهیم حقی پاشا محرم ١٣٢٨

٢٣٠ ٨ " سعید پاشا ٢٢٨ شوال

[illegible]

٢٣١ [illegible]

[illegible]

" " سعید پاشا [illegible]

سنه [illegible] سعید پاشا استعفا ایتدی

غازی مختار پاشا

٤ " " کامل پاشا

محمود شوکت پاشا ١٣٣١ [illegible]

برنجی سعید حلیم پاشا

خارجيه نظارتنك تشكلندن مقدم نظارت امور خارجيه وظائفى (رئيس الكتّاب) عنوانى حائز ذوات طرفندن اداره وايفا اولنه گلمشدر. مؤخراً سلطان محمود خان ثانى حضرتلرى زمان سلطنتلرنده يعنى ١٢٥١ سنهٔ هجريه‌سنده اشبو (رئيس الكتّاب) عنوانك لغويله مجدداً خارجيه نظارتى تشكيل وتأسيس اولنمشدر.

رئيس الكتّابلر

جلال زاده مصطفى بك

تاريخ نصبى (٩٣١)

وزيراعظم ابراهيم پاشانك تذكره‌جيلكنده بولنه‌رق ٩٣١ ده رئيس الكتّاب اولمش و ٩٤١ سنه‌سنده نشانجيلغه نقل اولنمشدر. ٩٧٤ سنه‌سنده سكتوار سفرنده بولنوب ٩٧٥ ده ارتحال ايتمشدر. قوجه نشانجى ديمكله معروفدر. بغداد وسكتوار فتوحاتى اثناسنده حسن خدمتى گورلمش والتفات شاهانه‌يه نائل اولمشدر. كنديسى فضلاى عصردن ايدى. «درجات الممالك فى طبقات المسالك» نامنده بر تاريخ تأليف ايلمشدر.

حيدر افندى

تاريخ نصبى (٩٤١)

محمد بك

تاريخ نصبى (٩٥٩)

شهرتى اكرى عبدى افندى زاده‌در. سابقاً كتاب ديوان عاليدن ايدى. ٩٦١ ده رياستدن ديار بكر وبعده شق ثانى دفتردارلغنه وتوقيعيلك مأموريتنه واندن صكره باش دفتردارلغه نقل اولنه‌رق ٩٧٤ ده سكتوار سفرنده وفات ايتمشدر.

رمضان زاده محمد چلبى

تاريخ نصبى (٩٦١)

نشانجى لقبيله مشتهر ايدى. نشانجيلقده ودفتر امينلكنده ومصر محافظلغنده ومكرراً رياستده بولنمش و٩٧٩ ده وفات ايتمشدر. «نشانجى تاريخى» ديمكله مشهور اثرك مؤلفيدر.

عبد الرحمن پاشا

تاريخ نصبى (٩٦٥)

طوسيه‌ليدر. صدراعظم رستم پاشانك تذكره‌جيسى ايدى. رياستدن صكره بر مدت روم ايلى تيمارلرى ومصر دفتردارلقلرنده وبروسه سنجاغى متصرفلغنده بولنمشدر.

محمد چلبى

تاريخ نصبى (٩٦٨)

نعيمى چلبى

تاريخ نصبى (٩٧٠)

استانبوليدر.

درویش محمد چلبی

تاریخ نصبی (٩٧١)

بوبالی محمد افندی

تاریخ نصبی (٩٧٣)

بعض وزرا تذکرهجیلکلرنده وریاستدن صکره نشانجیلقده بولنمش ورتبهٔ وزارتی احراز ایلمشدر .

محمد چلبی

تاریخ نصبی (٩٧٤)

فریدون احمد بك

تاریخ نصبی (٩٧٨)

صدراعظم صوقوللی محمد پاشانك دیوان کتابتیله سکتوار سفرنده بولنهرق حسن خدمت وابراز آثار شجاعت ایلمشدر . ایکی دفعه نشانجیلقده وکوستندیل محافظلغنده بولنمشدر . ابتدای سلطنت عثمانیهدن سلطان مرادثالث عصرینهقدر حکمداران اجنبیه‌یه یازیلان وانلردن کلان محرراتی جمع وتدوین ایله «منشآت سلاطین» عنوانیله مهم وقیمتدار برمجموعه تألیف ایلمشدرکه «فریدون بك منشآتی» دینمکله مشهوردر ٩٩١ ده وفات ایتمشدر . حضرت ابو ایوب انصاری جوارنده تربهٔ مخصوصه‌سنده مدفوندر .

حمزه بك

تاریخ نصبی (٩٨١)

٩٨٨ ده نشانجیلغه و ٩٨٩ ده کوستندیل محافظلغنه نقل اولنمشدر . صدر اعظم اوزدمور اوغلی عثمان پاشا ایله سفرده حسن خدمت ایتمشدر .

پرشتنهلی درویش چلبی

تاریخ نصبی (٩٨٧)

محیی چلبی

تاریخ نصبی (٩٨٨)

٩٩٠ ده اناطولی دفتردارلغنه و ٩٩١ ده نشانجیلغه و ٩٩٦ ده اناطولی بکلر بکلکنه نقل و ٩٩٧ ده نشانجیلغه ارجاع اولنمشدر .

اوقجی زاده محمد افندی

تاریخ نصبی (٩٨٩)

٩٩٠ ده باش دفتردارلغنه و ٩٩٣ ده قبریس بکلر بکلکنه انتقال ایتمشدر.

لام علی چلبی

تاریخ نصبی (٩٩٠)

صدراعظم ارناود سنان پاشا وفرهاد پاشا ایله ایران وجغاله زاده سنان پاشا ایله اکری سفرلرنده بولنمشدر . اوج دفعه رئیس الکتاب اولمشدر .

كوچك حسن بك

تاريخ نصبى (وكالت ٩٩٢ اصالت ٩٩٣)

تاج بك زاده محمد چلبى

تاريخ نصبى (٩٩٥)

دال محمد چلبى

تاريخ نصبى (٩٩٨)

٩٩٩ ده رياستدن عزل و ١٠٠١ ده تذكره‌جيلكه تعيين اولنمشدر .

فرخ بك

تاريخ نصبى (١٠٠٠)

سابقا بيوك تذكره‌جى ايدى ١٠٠١ ده دفتر امانتنه نقل و ١٠٠٥ ده عزل اولنمشدر .

موسى چلبى

تاريخ نصبى (١٠٠١)

حسين چلبى

تاريخ نصبى (١٠٠١)

سابقا بيوك تذكره‌جى ايدى . برقاچ ماه صكره وفات ايتمشدر .

« دفعۀ ثانيه »

دال محمد چلبى

تاريخ نصبى (١٠٠١)

يحيى چلبى

تاريخ نصبى (١٠٠١)

سابقا بيوك تذكره‌جى ايدى . برآز صكره عزل اولنمشدر .

« دفعۀ ثانيه »

موسى چلبى

تاريخ نصبى (وكالت ١٠٠٣)

« دفعۀ ثانيه »

يحيى چلبى

تاريخ نصبى (١٠٠٣)

١٠٠٥ ده دفتر امانتنه نقل اولنمشدر .

« دفعۀ ثالثه »

موسى چلبى

تاريخ نصبى (١٠٠٤)

مؤخراً نشانجيلغه نقل اولنمشدر .

اوقجی زاده محمد شاه افندی

تاریخ نصبی (١٠٠٥)

رئیس اسبق اوقجی زاده محمد پاشانک مخدومی اولوب ٩٧٠ ده تولد ایتمشدر . سابقا صدر اعظم ابراهیم پاشا تذکره جیسی ایدی ١٠٠٦ ده ریاستدن دفترامانتنه نقل اولنمشدر . اندن صکره نشانجیلقده وسائر بعض خدماتده بولنه رق ١٠٣٩ ده وفات ایتمشدر . ادبای عصردن ایدی .

« دفعهٔ ثالثه »

یحیی چلبی

تاریخ نصبی (١٠٠٦)

١٠٠٨ ده نشانجیلغه نقل اولنمشدر .

« دفعهٔ رابعه »

موسی چلبی

تاریخ نصبی (١٠٠٨)

اثنای سفرده (اوسك) ده وفات ایتمشدر .

یازیجی زاده کوچك حمزه افندی

تاریخ نصبی (١٠٠٨)

قنیژه سفرنده صدر اعظم بوسنه لی ابراهیم پاشانک معیتنده بولنوب میخالك الجیسی دعوی درسعادته کتورمشدر ١٠٠٩ ده ریاستدن انفصال ایتمشدر .

مورخ حسن بك زاده افندی

تاریخ نصبی (١٠٠٩)

رئیس اسبق کوچك حسن بکك مخدومیدر . قنیژه فتحنامه سنی قلمه آلمشدر .

« خامه جی چلبی » دیمکله معروف الیاس بك

تاریخ نصبی (١٠١٠)

بلغراد محاربه سنده وفات ایتمشدر .

« دفعهٔ ثانیه »

یازیجی زاده کوچك حمزه افندی

تاریخ نصبی (١٠١٢)

کاتب میم ابراهیم افندی

تاریخ نصبی (١٠١٢)

صدر اسبق جراح پاشا تذکره جیسی دیو اشتهار ایتمشدر .

مجد محمد افندی

تاریخ نصبی (١٠١٥)

مصطفی افندی

تاریخ نصبی (١٠١٦)

علی علیا افندی

تاریخ نصبی (١٠٢٢)

شمعی افندی

تاریخ نصبی (١٠٢٣)

حکمی افندی

تاریخ نصبی (١٠٢٣)

ریاستدن بعد الانفصال ١٠٢٧ ده نشانجی اولمشدر .

« دفعهٔ ثانیه »

مجه محمد افندی

تاریخ نصبی (١٠٢٦)

« دفعهٔ ثانیه »

حکمی افندی

تاریخ نصبی (١٠٣٠)

طوراوه محمد افندی

تاریخ نصبی (١٠٣٢)

حسن افندی

تاریخ نصبی (١٠٣٥)

اوج دفعه ریاسته بولنمشدر .

محمد افندی

تاریخ نصبی (١٠٣٦)

١٠٣٧ ده توقاد مشتاسنده وفات ایتمشدر .

عبدالله افندی

تاریخ نصبی (١٠٣٧)

مغرب شهزاده‌لرندن سید محمدك مخدومیدر . شارح مثنوی صاری عبدالله افندی دینمکله مشهوردر . ایکی دفعه ریاسته وصدر اعظم خلیل پاشا ایله ایران سفرنده بولنمشدر .

مصلی افندی

تاریخ نصبی (١٠٣٧)

صدر اعظم اولان یکیچری اغاسی خسرو پاشا ایله بغداد وهمدان سفرلرنده بولنمشدر .

اسماعیل افندی

تاریخ نصبی (١٠٤٣)

طربزونلیدر . سلطان مراد خان رابع طرفندن بغداد فتح اولندیغی کون شهره دخولنده شهید اولمشدر .

« دفعهٔ ثانیه »

عبدالله افندی

تاریخ نصبی (١٠٤٧)

١٠٥٠ ده اناطول جزیه محاسبه‌جیلکنه نقل ایله سائر بعض خدماتده دخی بولندقدن صکره ١٠٧١ ده وفات ایتمشدر .

مورخ قوجه حسن افندی

تاریخ نصبی (١٠٥٢)

سلطان مراد خان رابع ایله بغداد سفرنده بولنمشدر .

قره‌ی چلبی

تاریخ نصبی (١٠٥٣)

عونی عمر افندی

تاریخ نصبی (١٠٥٤)

صدقی احمد پاشا

تاریخ نصبی (١٠٥٨)

بغداد سفرنده بولنمشدر، روم‌ایلی بکلربکی پایه‌سنی احراز ایتمش و ١٠٥٩ ده ریاستدن انفصال ایلمشدر .

صدقی ابوبکر افندی

تاریخ نصبی (١٠٥٩)

موقوفاتجی محمد افندی

تاریخ نصبی (١٠٦٠)

شامی زاده محمد افندی

تاریخ نصبی (١٠٦١)

هزار پاره احمد پاشانک تذکره‌جیسی اولوب ١٠٦٠ ده بکلکجی اولمشیدی. ١٠٦١ ده رئیس الکتاب اولوب درت سنه صکره عزل اولنمشدر .

« دفعهٔ ثانیه »

صدقی احمد پاشا

تاریخ نصبی (١٠٦٥)

١٠٦٦ ده انفصال و ١٠٧٣ ده طمشوارده ارتحال ایلمشدر .

« دفعهٔ ثانیه »

شامی زاده محمد افندی

تاریخ نصبی (١٠٦٦)

١٠٧٤ ده ارتحال ایلمشدر .

عجم زاده حسین افندی

تاریخ نصبی (١٠٧٤)

سابقا روزنامجهٔ اول ایدی ١٠٨٠ تاریخنده ریاستدن عزل ایدیلوب ١٠٩٨ ده ارتحال ایلشدر .

الحاج قوجه مصطفی افندی

تاریخ نصبی (١٠٨٠)

١٠٧٣ ده دفتر امینی و ١٠٧٧ ده سالف الذکر حسین افندینک سفره عزیمتنده رکاب همایون ریاستیله درسعادتده قالمش و ١٠٨٣ اصالةً رئیس الکتاب اولەرق ١٠٨٨ ده یکیچری کاتبی اولمشدر .

حسین افندی

تاریخ نصبی (١٠٨١)

عارفی افندی

تاریخ نصبی (١٠٨٣)

«کوسه رئیس» دیمکله مشهور احمد افندی

تاریخ نصبی (١٠٨٧)

تلخیصی زاده مصطفی افندی

تاریخ نصبی (١٠٩٢)

محمد بك

تاریخ نصبی (١٠٩٧)

اماسیەلیدر . صدر اعظم سلیمان پاشا ایله انکروس سفرنده بولنمشدر. ١٠٩٨ ده انفصال ایدوب ١١٠١ ده روز نامجهٔ اول و ١١٠٣ ده اندن معزول اولمش و ١١٠٤ ده رسمو سنجاغی متصرفلغنه وایکی اوج سنه صکره بالانفصال ١١٠٧ ده باش محاسبەجیلکه و ١١٠٩ ده دفتر امانتنه مأمور اولمش ومتعاقباً روم ایلی بکلر بکی پایەسیله ایران سفارتنه کیتمشدر ١١١٢ ده امیرالحج اولوب بر آز صکره عزل ایله ١١١٤ ده پارتبهٔ وزارت ارضروم وبعده طربزون والیسی اولمشدر .

نظمی احمد افندی

تاریخ نصبی (١٠٩٨)

سابقا بکلکجی دیوان همایون ایدی ١١٠٠ تاریخنده انفصال ایدوب ١١٠٧ ده دفتر امینی اولمشدر .

احمد شمسی افندی

تاریخ نصبی (١١٠٠)

بکر افندی

تاریخ نصبی (١١٠١)

ابتدا خزینهٔ بیرون کتابتنده واناطولی محاسبەجیلکنده ویکیچری کتابتنده بولندقدن صکره ١١٠١ ده رئیس الکتاب اولمش و ١١٠٦ ده ایلیصان بکلر بکلکنه نقل اولنمش ومؤخراً بیوك روزنامجەجی و ١١١٤ ده نشانجی اولمشدر.

یوسف افندی

تاریخ نصبی (١١٠٦)

رامی محمد افندی

تاریخ نصبی (١١٠٦)

رئیس قلمندن نشأتله بعض دوائر کتابتلرنده بولندقدن صکره بکلکجی و ١١٠٦ ده رئیس الکتاب اولمش و ١١٠٨ ده ریاستدن انفصال ایتمشدر .

هاشم محمد افندی

تاریخ نصبی (١١٠٨)

کوچک چلبی محمد افندی

تاریخ نصبی (١١٠٨)

اولا کوچک تذکره‌جیلکده ومالیه تذکره‌جیلکنده وحرمین شریفین محاسبه‌جیلکنده بولندقدن صکره ١١٠٨ ده رئیس الکتاب اولمش وریاستدن بعد الانفصال باش محاسبه‌جیلکده ودفتر اماتنده بولنمشدر .

یوسف افندی

تاریخ نصبی (١١٠٨)

ابراهیم افندی

تاریخ نصبی (١١٠٩)

« دفعهٔ ثانیه »

رامی محمد افندی

تاریخ نصبی (١١٠٩)

بودفعه‌کی ریاستنده نمچه‌لیلر ایله عقد مصالحه‌یه مأمور اولوب ریاستدن بعدالانفصال ١١١٤ تاریخنده عهده‌سنه رتبهٔ وزارت توجیه اولنمش ومتعاقباً مسند صدارت عظمایه نصب ایدلمشدر .

فتحی افندی

تاریخ نصبی (١١٠٩)

صالح افندی

تاریخ نصبی (١١٠٩)

محمد افندی

تاریخ نصبی (١١١٠)

شیخ‌زاده عبدی افندی

تاریخ نصبی (١١١٤)

سابقا وزیر مکتوبجیسی ایدی . برقاچ ماه ریاستده وبعد الانفصال جزیه محاسبه‌جیلکنده بولنه‌رق ایکی‌دفعه باش‌محاسبه‌جیلکه مأمور اولمش وبرمدتده بکیجری کتابتنده بولنمشدر .

فتح الله افندی

تاریخ نصبی (١١١٤)

« دفعهٔ ثانیه »

بکر پاشا

تاریخ نصبی (١١١٥)

١١٠١ تاریخنده رئیس الکتاب اولان بکر افندیدر . ١١١٨ ده ریاستدن ثانیاً نشانجی اولمشدر .

عبد الکریم بك

تاریخ نصبی (١١١٨)

بولیلیدر . ادرنه‌ده بکلربکی جامعی صاحبی عبد اه بکك احفادندندر . ریاستدن مقدم کیسه‌دار وبعده بکلکجی وحبش بکلربکی اولمشدر .

« دفعهٔ ثالثه »

بکر پاشا

تاریخ نصبی (١١٢٢)

متعاقباً ریاستدن باش محاسبه‌یه وبعده بیوك روزنامجه‌یه ودها صکره ضربخانه نظارتنه نقل اولنمشدر .

« دفعهٔ ثانیه »

عبد الکریم بك

تاریخ نصبی (١١٢٤)

« دفعهٔ رابعه »

بکر پاشا

تاریخ نصبی (١١٢٥)

برمدت صکره دفتر امانتنه نقل اولنه‌رق بعده تکرار ضربخانه نظارتنده وشق ثانی دفتردارلغنده دخی بولنمشدر .

سلیمان افندی

تاریخ نصبی (١١٢٥)

مکرراً وزیر مکتوبجیسی اولدقدن وکتخدا کتابتنده‌ده بولندقدن صکره رئیس الکتاب اولمش و ١١٢٦ ده بالانفصال باش محاسبه‌جیلکده بولنمشدر .

حاجی مصطفی افندی

تاریخ نصبی (١١٢٦)

برمدت مکتوبجیلقده بولندقدن صکره رئیس الکتاب اولمش وبعدالانفکاك باش دفتردارلغه ودفتر امانتنه نصب اولنمشدر .

عجم زاده محمد افندی

تاریخ نصبی (١١٢٨)

« دفعه ثانیه »

سلیمان افندی

تاریخ نصبی (١١٢٨)

بو دفعه‌کی ریاستدن انفصالندن صکره شق ثانی دفتردارلغنده وقالیون وضربخانه نظارتلرنده ودفتر امانتنده ویکیچری کتابتنده بولنمشدر .

محمد افندی

تاریخ نصبی (١١٢٨)

رمضان زاده قدری افندی

تاریخ نصبی (١١٢٩)

١٠٨٤ تاریخنده سلطان محمد رابع حضرتلرینك روسیه سفرینه عزیمتلری اثناسنده حاجی اوغلی بازارجغنده کاش پدری رمضان افندی خانه‌سنده سلطان احمد ثالثك ولادتلری شرفواقع اولمشدر . روسیه حدودینك قطعنه وبعدالفتح موره جزیره‌سنك تحریرینه مأمور اولمش وریاستدن مقدم دفتر امانتنده وجزیه محاسبه‌جیلکنده ووزیر مکتوبجیلغنده بولنمشدر .

عارفی احمد افندی

تاریخ نصبی (١١٢٩)

١١٣٠ ده وزارتله تکه متصرفلغنه تعیین قلنه‌رق ریاستدن انفصال ایتمش وبعده بعض ایالات والیلکلرنده وروان سرعسکرلکنده بولنه‌رق اخیراً ثانیاً تکه متصرفلغنده ایکن وفات ایتمشدر .

محمد افندی

تاریخ نصبی (١١٣٠)

سلطان محمود خان اولك جلوسنده درسعادتده بولنان ایران ایلچیلری مکالمه‌سنه مأمور اولمشدر . وریاستدن مقدم ومؤخر نشانجی وکالتیله اوقاف واناطولی محاسبه‌جیلکلرنده وباش محاسبه‌جیلکده ودفتر امانتنده وباش دفتردارلقده بولنمشدر .

« دفعهٔ ثالثه »

سلیمان افندی

تاریخ نصبی (١١٤٣)

اسماعیل افندی

تاریخ نصبی (١١٤٣)

سابقا وزیر مکتوبجیسی ایدی . سلطان محمود اول عصرنده روسیه سفرینه ونادر شاه طرفندن سفارتله درسعادته کلان عبدالباقی خان ایله مکالمه‌یه مأمور اولوب حسن خدمت ایتمشدر .

حاجی مصطفی افندی

تاریخ نصبی (١١٤٩)

اطه قلعه وبلغراد فتحنده وروسیه مکالمه‌سنده بولنمشدر .

محمد راغب افندی

تاریخ نصبی (١١٥٣)

بغداد وایساقجی سفرلرنده وایران ایلچیلری مکالمه‌سنده وحلب وشام ومصر والیلکنده بولنمش و ١١٥٣ ده ریاسته تعیین قلنمشدر. مؤخراً مسند صدارته نصب اولنمشدر. صدر اعظم مشهور قوجه راغب پاشا بوذاتدر .

حاجی مصطفی افندی

تاریخ نصبی (١١٥٩)

ایکی دفعه دفتر امانتنده وباش روزنامچه‌جیلکده دخی بولنمشدر .

نائلی عبدالله افندی

تاريخ نصبی (١١٦٠)

استانبوليدر . بكلكجيلكده وتشريفاتجيلقده بولندقدن صكره رياسته تعيين و ١١٦٧ ده دفتردارلغه نقل و ١١٦٨ ده وزارتله مسند صدارته نصب اولنمش ومؤخراً قنديه وسلانيك وحلب واليلكرنده بولنه‌رق بعده مكهٔ مكرمه‌ده وفات ايتمشدر .

مهردار عبدی افندی

تاريخ نصبی (١١٦٧)

روزنامجه‌جيلكده وشق اول دفتردارلغنده ومدت‌مديده بيوك تذكره‌جيلكده دخی بولنمشدر .

كامل احمد افندی

تاريخ نصبی (١١٦٨)

بلغراديدر . مؤخراً صدارت عظمی كتخدالغنده ورتبهٔ وزارتله بوسنه ومصر واليلكرنده بولنمشدر .

توقيعی حامد حمزه افندی

تاريخ نصبی (١١٦٩)

نيكده سنجاغنده دوه‌لی قره‌حصارندندر . سابقا مكتوبی‌ٔ صدر عالی اولوب بنه ١١٦٩ تاريخنده رياستدن صدارت‌عظمی كتخدالغنه وبعده دفتر امينلكنه نقل ومتعاقباً عزل اولنه‌رق مؤخراً تكرار كتخدالقده وچاوش باشيلقده ونشانجيلقده بولنه‌رق ١١٧٦ تاريخنده وزارتله مقام صدارت قائممقاملغنه وبشه

اوسنه مسند صدارته نصب وعقيباً عزل اولنمش واندن صكره قنديه محافظلغنده وايكی دفعه كريد واليلكنده وجده وحبش واليلكرنده بولنه‌رق ١١٨٣ ده عرفانده وفات ايتمشدر .

شاطر زاده كاشف محمد امين افندی

تاريخ نصبی (١١٦٩)

(امين كتخدا) ديمكله معروف اولوب سابقا مكتوبجی ايدی . رياستدن صكره صدارت عظمی كتخدالغنده بولنمشدر .

عونی محمد افندی

تاريخ نصبی (١١٧٠)

بكلكجيلكده وكوچك تذكره‌جيلكده بولندقدن صكره رئيس الكتاب اولمش وبعد العزل دفتر امانتنده وباش محاسبه‌جيلكده ودفتردارلقده بولنمشدر .

راسم ابوبكر افندی

تاريخ نصبی (١١٧١)

ادرنه‌ليدر . سابقا ضربخانهٔ عامره امينی ايدی . ١١٧٢ ده رياستدن صدارت عظمی كتخدالغنه نقل اولنمش وبعده مطبخ عامره امانتنده ورتبهٔ وزارتله حلب واليلكنده بولنه‌رق والی‌ٔ مصر ايكن وفات ايلمشدر .

« دفعهٔ ثانيه »

شاطر زاده كاشف محمد امين افندی

تاريخ نصبی (١١٧٢)

بودفعه‌كی رياستدن صكره مكرراً دفتر امانتنده ودفتردارلقده وصدارت عظمی كتخدالغنده بولنمش و ١١٨١ ده وفات ايتمشدر .

دلاور اغا زاده عمر افندی

تاریخ نصبی (١١٧٢)

سابقا یکیچری کاتبی اولوب تشریفاتجیلقده دخی بولنمشدر .

« دفعهٔ ثانیه »

مهردار عبدی افندی

تاریخ نصبی (١١٧٢)

رجائی الحاج محمد امین افندی

تاریخ نصبی (١١٧٦)

استانبوللیدر . ابتدا بعض ذواتك دیوان کتابتی کبی خصوصی خدمتلرده وبرمدت صدارت مکتوبی قلمنده بولندقدن صکره کوچك تذکره‌جیلکه وبعده تذکرهٔ اوللکه مأمور و ١١٧٦ ده رئیس الکتاب اولمش وبرسنه صکره عزل ایدیله‌رك بعده چاوش‌باشیلقده وترسانه وآرپه امانتلرنده وصدارت‌عظمی کتخدالغنده بولنمشدر .

نعمان انیس افندی

تاریخ نصبی (١١٧٧)

اولا برمدت کوچك وبیوك تذکره‌جیلکده وجزیه محاسبه‌جیلکنده ودفتر خاقانی امانتنده بولندقدن صکره ١١٧٧ ده رئیس الکتاب اولمش وبعده نشانجیلغه انتقال ومؤخراً انفصال ایدرك ١١٧٨ ده تکرار نشانجیلغه وبرقاچ ماه صکره یکیچری کتابتنه بالتعیین ١١٨٠ ده معزولاً وفات ایتمشدر .

« دفعهٔ ثانیه »

مهردار عبدی افندی

تاریخ نصبی (١١٧٧)

بودفعه‌کی ریاستدن صکره دفتر امانتنده دخی بولنه‌رق بعده ایکی دفعه نشانجی اولمشدر .

یاغلقچی زاده محمد امین افندی

تاریخ نصبی (١١٧٨)

ولادتی ١١٣٦ سنه‌سنده‌در . مکتوبیٔ صدارت قلمنده برمدت خدمتله صدارت مکتوبجیلغنه و ١١٧٨ ده رئیس الکتابلغه مأمور اولمش وبنه سنهٔ مذکوره ظرفنده وزارتله توقیعیٔ دیوان همایون مأموریتنه وقپودان پاشا وکالتنه نقل و ١١٨٢ ده صدارت عظمی قائممقاملغنه وعقیباً سردار اکرملکله مسند صدارت عظمایه نصب اولنه‌رق روسیه سفرینه عزیمت وبعد العزل ادرنه‌ده رحلت ایلمشدر .

حمامی زاده عمر افندی

تاریخ نصبی (١١٧٨)

صدارت کتخدالغی قلمندن نشأتله ایکی دفعه کتخدا کتابتنده وشهر امانتنده وبعده یکیچری کتابتنده بولندقدن صکره ١١٧٨ ده رئیس الکتاب اولمش و ١١٨١ ده صدارت کتخدالغنه انتقال و ١١٨٢ ده بعدالاستعفا ارتحال ایلمشدر .

یکیشهرلی عثمان افندی

تاریخ نصبی (١١٨١)

ابتدا بعض ذواتك خدمات خصوصیه‌سنده وبعده برمدت چاوش باشیلق منصبنده بولندقدن صکره ١١٨١ ده رئیس الکتاب اوله‌رق ١١٨٢ ده انفصال

ایتمش وبعده نشانجیلغه وبه اوتارنجده قوقشان قصبه‌سنده روسیه مرخصلریله عقد مصالحه‌یه وعودتنده رکاب همایون دفترداراقنه و ١١٨٧ ده رتبهٔ وزارتله اناطولی جهتی امور عسکریه‌سنه ومؤخراً جده والیلکنه مأمور وبرمدت صکره معزول اولوب ١١٩٨ ده وفات ایلمشدر .

« دفعهٔ ثانیه »

رجائی الحاج محمد امین افندی

تاریخ نصبی (١١٨٢)

بودفعه‌کی ریاستدن انفصالندن برمدت‌صکره چاوش‌باشیلقده وبعده تکرار صدارت عظمی کتخدالغنده وشق اول دفترداراقنده وتوقیعی دیوان همایون مأموریتنده بولنه‌رق مؤخراً انفصال و ١١٩٤ ارتحال ایلمشدر .

عبدالرزاق باهر پاشا

تاریخ نصبی (١١٨٥)

مکتوبیٔ صدارت قلمندن نشأتله کوچك روزنامچه‌جیلکده وموقوفاتجیلقده و ١١٧٨ ده صدارت مکتوبجیلغنده و ١١٨٢ده کوچك تذکره‌جیلکده وبعده ثانیاً مکتوبجیلقده بولنه‌رق ١١٨٥ ده رئیس الکتاب اولمشدر و ١١٨٦ ده روسیه‌ایله مصالحه مذاکراتی ایچون بکرشه عزیمت واردوی همایونده بالذات حربه اشتراك ایله خدمت ایلمش ومؤخراً سائر بعض خدماتده بولندقدن صکره ١١٩٤ ده رحلت ایلمشدر .

منیب ابراهیم افندی

تاریخ نصبی (١١٨٦)

صدارت عظمی مکتوبجیلغنده وکوچك وبیوك تذکره‌جیلکلر ایله روزنامچه‌جیلکده دخی بولنمشدر .

اسماعیل رائف افندی

تاریخ نصبی (١١٨٨)

سابقا ضربخانه ناظری ایدی . ١١٩٠ ده ریاستدن انفصال ایدوب‌متعاقباً وزارتله مصر والیسی وبلغراد محافظی اولمشدر .

محمد وحید عمر افندی

تاریخ نصبی (١١٩٠)

سابقا رکاب همایون دفترداری ایدی . ریاستدن بعد العزل ترسانهٔ عامره امانتنه ومتعاقباً صدارت عظمی کتخدالغنه تعیین اولنمشدر .

خلیل حمید پاشا

تاریخ نصبی (١١٩٣)

بوردورلیدر . آمدجیلك وبیوك تذکره‌جیلکده بولندقدن صکره رئیس الکتاب اولمش وبرسنه صکره صدارت عظمی کتخدالغنه نقل وبعده عزل ایله متعاقباً ترسانهٔ عامره امانتنه ودها صکره ثانیاً کتخدالغه تعیین اولنه‌رق مؤخراً مسند صدارتی احراز ایلمشدر .

سلیمان فیضی افندی

تاریخ نصبی (١١٩٤)

کورجی الاصلدر . سابقا نشانجی ایدی . ریاستدن صکره ضربخانه وترسانه امانتلرنده‌وباش‌محاسبه‌جیلکده ودفترداراقده‌وصدارت عظمی کتخدالغنده‌بولنمشدر .

محمد خیری افندی

تاریخ نصبی (١١٩٥)

سابقا دیوان همایون بکلکجیسی ایدی . ریاستدن صکره کتخدای صدرعالی وچاوش باشی وترسانه امینی اولمشدر .

حاجی مصطفی افندی

تاریخ نصبی (١١٩٧)

ابتدا بعض مناصب دیوانیه‌ده وبعده کوچك وبیوك تذکره‌جیلکده وصدارت عظمی کتخدالغنده بولندقدن صکره رئیس الکتاب اولمش و ٢١٩٨ ده وفات ایتمشدر .

فیض الله افندی

تاریخ نصبی (١١٩٨)

١١٤٣ ده استانبولده تولد ایتمشدر . ابتدا باش محاسبه قلمنه داخل اوله‌رق ١١٨٢ ده قلم مذکور کیسه‌دارلغی وکالتنه و ١١٩٢ ده دفتردار کیسه‌دارلغنه و ١١٩٦ ده ذمت خلیفه‌لکنه و ١١٩٧ ده اردوی همایون دفتردارلغنه تعیین اولنمش و ١١٩٨ ده رئیس الکتاب اولمشدر . ایکی سنه صکره عزل اوله‌رق برمدت مصر ضربخانه‌سی امانتنده بالاستخدام ١٢٠٢ ده بیوك روزنامچه‌جیلکه ومؤخراً چاوش باشیلغه مأمور ایدلمشدر .

« دفعهٔ ثانیه »

محمد خیری افندی

تاریخ نصبی (١٢٠٠)

١٢٠١ ده تکرار صدارت عظمی کتخدالغنه و ١٢٠٢ ده نشانجیلق منصبنه تعیین اوله‌رق سنهٔ مذکوره سفرنده بولنمشدر .

محمد عطاءالله بك

تاریخ نصبی (١٢٠١)

ابتدا مکتوبیٔ صدارت قلمنه داخل اولوب بعده آرابه‌جیلر کتابتنده وباباطاغی اردوی همایونی جبه‌جیلر کتابتنده وپیاده مقابله‌جیلکنده وسلحدار کتابتنده ومؤخراً صدارت مکتوبجیلغنده ومطبخ امانتنده وکوچك وبیوك تذکره‌جیلکده ومصر ضربخانه‌سی امانتنده وباش محاسبه‌جیلکده وآرپه امانتنده وترسانه امانتنده وچاوش باشیلقده بولنه‌رق ١٢٠١ ده رئیس الکتاب اولشدر . یدی ماه صکره عزل ایله متعاقباً روزنامه‌جیلکه تعیین اولنمش و ١٢٠٢ ده وفات ایتمشدر .

« دفعهٔ ثانیه »

سلیمان فیضی افندی

تاریخ نصبی (١٢٠١)

١٢٠٢ ده بارتبهٔ وزارت روم ایلی ایالتنه وصوفیه جانبی سرعسکرلکنه وبعده سیواس وارضروم ایالتلرینه تعیین اولنمشدر .

محمد امین نجیفی افندی

تاریخ نصبی (١٢٠٢)

سابقا بیوك تذکره‌جی ایدی . عبدالکریم افندینك سفارتنده سفیر ثانی اوله‌رق روسیه‌یه کیتمشدر .

« دفعهٔ ثانیه »

فیض الله افندی

تاریخ نصبی (١٢٠٣)

قرق کون صکره عزل ایله توقیعیلکه ومتعاقباً تکرار دفتردارلغه و ١٢٠٤ ده

دفتر خاقانی امانتنه وبعده صدارت عظمی کتخدالغنه تعیین اولنه‌رق برآز صکره انفصال ایتمش و ١٢٠٧ ده روزنامه‌جیلکه و ١٢٠٩ ده نشانجیلغه مأمور اولوب اوسنه وفات ایتمشدر .

« دفعهٔ ثالثه »

محمد خیری افندی

تاریخ نصبی (١٢٠٣)

١٢٠٤ ده وفات ایتمشدر .

عبدالله برّی افندی

تاریخ نصبی (١٢٠٤)

مکرراً بکلکجیٔ دیوان همایون ومکتوبیٔ صدر عالی اولدقدن صکره رئیس الکتاب نصب اولنمش وبعدالانفصال باش محاسبه‌جیلکه وصدارت عظمی کتخدالغنه تعیین قلنمشدر . مرخص اول اولدیغی حالده زشتوبده نمچه وپاشده روسیه مرخصلریله عقد مصالحه‌یه مأمور اولدی .

دری افندی

تاریخ نصبی (١٢٠٨)

قیصریه‌لیدر . ریاستدن مقدم صدارت عظمی مکتوبجیلغنده وبیوك روزنامچه‌جیلکده بولنمش ورئیس الکتاب ایکن وفات ایتمشدر .

راتب ابوبکر افندی

تاریخ نصبی (١٢٠٩)

سابقا ذخیره ناظری ایدی .

فردوسی محمد امین افندی

تاریخ نصبی (١٢٠٩)

سابقا بیوك تذکره‌جی ایدی . ریاستدن بعد الانفصال دفتر امانتنده وباش محاسبه‌جیلکده بولنمش و ١٢١٧ ده ارتحال ایتمشدر .

مصطفی راسخ پاشا

تاریخ نصبی (١٢١١)

کوچك وبیوك تذکره‌جیلکده وصدارت عظمی کتخدالغنده ودفتر امانتنده دخی بولنمشدر . ١٢١٢ دن صکره بیوك ایلچی عنوانی وروم ایلی بکلربکی پایه‌سیله روسیه‌یه اعزام اولندی .

محمد راشد افندی

تاریخ نصبی (١٢١٢)

سابقا ترسانهٔ عامره امینی ایدی . اردوی همایونله رو-جقده بولندی .

احمد عاطف افندی

تاریخ نصبی (١٢١٢)

سابقا آمدیٔ دیوان همایون ایدی . ریاستدن انفصالنی متعاقب صدارت عظمی کتخدالغنه وبعده چاوش باشیلغه تعیین اولنوب ١٢٢٢ ده وفات ایتمشدر .

محمد صالح وسیم افندی

تاریخ نصبی (وکالت ١٢١٤)

ترسانهٔ عامره جانبلکندن نشأت ایلدیکندن (جانب افندی) نامیله مشهوردر. سابقا رکاب همایون دفترداری ایدی. ریاستدن بعد العزل ذخیره نظارتنه ونشانجیلغه تعیین اولنمش ومتعاقباً اسکندریه‌ده‌کی سد مشهورك انشاسنه مأمور اولمشدر.

چلبی مصطفی رشید افندی

تاریخ نصبی (وکالت ١٢١٥)

(کوسه کتخدا) دینمکله مشهوردر. سابقا کتخدای صدر عالی اولوب ریاستدن بعدالعزل مکرراً ینه کتخدالقده ودفتردارلقده بولنمش وبعده نشانجیلغه وضربخانهٔ عامره امانتنه وطوپخانهٔ عامره نظارتنه تعیین قلنمشدر. تاریخ وفاتی ١٢٣٤

رائف محمود افندی

تاریخ نصبی (١٢١٧)

مقیم ایلچی اوله‌رق انکلتره‌یه اعزام اولنان موره‌لی یوسف آغاه افندینك سرکتابتنده وبعده دیوان همایون بکلکجیلکنده وریاستدن انفصالندن صکره بیوك روزنامچه‌جیلکده بولنمش و ١٢٢٢ تاریخنده وفات ایتمشدر.

وقعه‌نویس احمد واصف افندی

تاریخ نصبی (١٢٢٠)

بغدادلیدر ومشاهیر شعرادندر. یکی قلعه سرکتابتی ایله بکرشه وسفارتله اسپانیایه اعزام اولندی. سابقا نشانجی ایدی.

محمد سعید غالب افندی

تاریخ نصبی (١٢٢١)

مکتوبیٔ صدارت اوطه‌سندن نشأتله اولا قلم مذکور سرخلیفه‌لکنده وبعده دیوان همایون آمدجیلکنده بوانه‌رق ١٢١٦ ده سفارتله فرانسه‌یه عزیمت ایتمشدر. عودتنده بیوك تذکره‌جی و ١٢٢١ ده رئیس الکتاب اوله‌رق سلستره سفرنده بولنمش وبعده نشانجیلغه نقل اولنمشدر.

احمد صفی افندی

تاریخ نصبی (وکالت ١٢٢١)

ارضروملیدر. دیوان همایون قلمندن نشأتله ١٢١٣ ده دیوان همایون بکلکجیلکنه و ١٢٢٢ ده وکالةً ریاسته مأمور اولمش وبرمدت صکره ارتحال ایتمشدر.

محمد سعید حالت افندی

تاریخ نصبی (وکالت ١٢٢٢)

سابقا دیوان همایون بکلکجیسی ایدی. برآره‌لق سفارتله فرانسه‌یه کوندرلمشدر. ریاستدن صکره صدارت عظمی کتخدالغنده وایکی دفعه نشانجیلقده بولنمشدر. تاریخ وفاتی ١٢٣٨

مصطفی رفیع افندی

تاریخ نصبی (١٢٢٢)

سابقا کتخدای صدر عالی ایدی. سنهٔ مذکوره‌ده ریاستدن تکرار کتخدالغه انتقال و ١٢٢٣ ده ارتحال ایتمشدر.

« دفعهٔ ثانيه »

محمد سعيد غالب افندى

تاريخ نصبى (١٢٢٢)

١٢٢٣ ده صدارت عظمى كتخدالغنه نقل اولنمشدر .

« دفعهٔ ثانيه »

محمد صالح وسيم افندى

تاريخ نصبى (١٢٢٣)

سابقا ذخيره ناظرى ايدى . رياستدن انفصالندن صكره صدارت عظمى كتخدالغنه وبيوك روزنامجه‌جيلكه وثانياً ذخيره نظارتنه مأمور اولمشدر .

عارف افندى

تاريخ نصبى (وكالت ١٢٢٣)

سابقا توقيعىٔ ديوان همايون ايدى .

وحيد افندى

تاريخ نصبى (وكالت ١٢٢٤)

كليسليدر . ابتدا برمدت دفتردار قلمنده بولندقدن صكره زجريه باش كتابتنه وزجريه امانتنه وبرمدت صكره عزل ايله ١٢٢١ ده موقوفاتجيلغنه تعيين وعقيباً بعض خصوصات سياسيه ضمننده فرانسه‌يه وبعده انكليز مصالحه‌سيچون بحر سفيد بوغازينه اعزام اولنمش وعودتندن صكره دفتر خاقانى امينى و ١٢٢٤ ده وكالةً رئيس الكتاب واوچ ماه صكره معزول اولوب ١٢٢٧ ده برسنه قدر طوبخانه امانتنده بولنمش و ١٢٢٩ ده بعض

مخلفاتك تحريريچون تكه‌يه كوندريله‌رك اوراده ايكن رتبهٔ وزارتله تكه وحميد آباد سنجاقلرى متصرفلقلرينه وبرقاچ سنه صكره حانيه وقنديه محافظلقلرينه وبعده حلب ايالتى واليلكنه تعيين و ١٢٤٢ ده رتبه‌سى رفع اولنمش وبرمدت‌صكره تكرار ابقاى وزارتله بحر سفيد بوغازى محافظلغنه مأمور ايديله‌رك ١٢٤٤ تاريخنده ارتحال ايتمشدر .

مصطفى مظهر افندى

تاريخ نصبى (وكالت ١٢٢٤)

يوزغادليدر . ابتدا بعض ذواتك خدمت كتابتنده بولندقدن صكره مكتوبىٔ صدارت قلمنه وبرمدت صكره آمدىٔ ديوان همايون اوطه‌سنه و ١٢٢٢ ده آمدجيلكه مأموروبعده معزول اولوب‌اندن‌صكره بيوك تذكره‌جى و١٢٢٤ ده وكالةً رئيس‌الكتاب اولمش و ١٢٣٠ ده صدارت عظمى كتخدالغنه و ١٢٣٢ ده شق اول دفتردارلغنه نقل اولنه‌رق ١٢٣٣ ده ارتحال ايتمشدر .

عارف افندى

تاريخ نصبى (١٢٢٩)

سابقا كتخداى صدر عالى ايدى .

« دفعهٔ ثالثه »

محمد سعيد غالب افندى

تاريخ نصبى (١٢٢٩)

نصبندن اوچ بچق ماه مرورنده عزل اولنه‌رق عقيباً وزارتله بولى‌وسيواس ونيكده ويكيشهروانقره وكنغرى سنجاقلرينه‌وخداوندكار وقوجه ايلى واليلكرينه تعيين اولنمش و (١٢٣٩) ده طقوز ماه مسند صدارت عظماده وبعده ديكر

بعض خدماتده بولنه‌رق ١٢٤٤ ده ارتحال ایتمشدر. ملشی وشاعر واول وقتك احوال اجنبیه وامور سیاسیه‌سنه واقف بر ذات ایدی .

محمد سیدا افندی

تاریخ نصبی (١٢٢٩)

سابقا دیوان همایون بکلکجیسی ایدی . ریاستدن صکره ذخیره وباروتخانه وطوبخانهٔ عامره نظارتلرنده وایکیشر دفعه ترسانهٔ عامره امانتیله صدارت‌عظمی کتخدالغنده بولنمشدر .

« دفعهٔ ثالثه »

محمد صالح رسیم افندی

تاریخ نصبی (٢٢٣٢)

بودفعه‌کی ریاستدن صکره ایکی دفعه دها نشانجیلقده وچاوش باشیلقده وروسیه سفرنده‌بولنه‌رق روسیه معاهده‌سنك تنظیمنه‌مأموراولدی و(١٢٤٠)ده وفات ایتدی .

حامد بك

تاریخ نصبی (١٢٣٦)

خواجه‌لکله آمدی دیوان همایون خلفاسندن ایکن سفارتله انکلتره‌یه وبعده بعض خدمات مهمه ایله یانیه وعکا جهتلرینه اعزام اولنه‌رق عودتنده نشانجی اولمش ورياستدن بعد الانفکاك بیوك روزنامجه‌جیلکده ودفتر خاقانی امانتنده وباش محاسبه‌جیلکده وجانب افندی ایله روسیه معاهده‌سنك تنظیمنده بولنمشدر.

محمد صادق افندی

تاریخ نصبی (١٢٣٧)

آمدیٔ دیوان همایون ایکن بیوك تذکره‌جی اولمش و١٢٣٩ ده ریاستدن صدارت عظمی کتخدالغنه و ١٢٤١ ده طوبخانهٔ عامره نظارتنه نقل ایله بعده ترسانهٔ عامره‌امانتنه وشق‌اول دفتردارلغنه تعیین قلنمشدر . ١٢٤٧ ده مأموراً بغداده کیدوب اوراده وفات ایلدی .

« دفعهٔ ثانیه »

محمد سیدا افندی

تاریخ نصبی (١٢٣٩)

سابقا طوبخانه ناظری ایدی .

محمد سعید پرتو افندی

تاریخ نصبی (١٢٤٢)

سابقا دیوان همایون بکلکجیسی ایدی . ابتدا ملکیه ناظری‌اولان مشهور پرتو پاشادر .

« دفعه ثانیه »

حامد بك

تاریخ نصبی (١٢٤٥)

اردوی همایونده کتخدا وکیلی ایدی .

سلیمان نجیب افندی

تاریخ نصبی (١٢٤٦)

سابقا طوپخانه ناظری ایدی .

محمد عاکف پاشا

تاریخ نصبی (١٢٤٧)

سابقا دیوان همایون بکلکجیسی ایدی .

خارجیه ناظرلری

محمد عاکف پاشا

تاریخ نصبی (٢٣ ذی القعده ١٢٥١)

١٢٠٢ده یوزغادده تولد ایتمشدر . ١٢٢٨ ده دیوان همایون قلمنه وبعده آمدیٔ دیوان همایون اوطه‌سنه داخل اوله‌رق ١٢٤١ ده آمدجی و١٢٤٢ده بکلکجی و١٢٤٧ ده رئیس الکتاب اولمش و١٢٥١ده رئیس الکتابلغك لغویله خارجیه نظارتی تشکیل وعنوان مأموریتی خارجیه ناظرلغنه تحویل اولنه‌رق عهده‌سنه رتبهٔ وزارت توجیه اولنمشدر . مؤخراً عزل اولنه‌رق ١٢٥٣ ده داخلیه نظارتنه تعیین اولنمش وبعدالانفصال برمدت قوجه ایلی ایالتی والیلکنده بولنوب ١٢٦٣ ده اسکندریه‌ده وفات ایتمشدر . شاعر ومنشی برذات اولوب غایت ساده وفقط متین اولان طرز مقبول انشاسی مشهوردر .

خلوصی پاشا

تاریخ نصبی (٢ ربیع الاول ١٢٥٢)

صدارت عظمی قائممقامی ایکن نصب اولنمشدر .

مصطفی رشید پاشا

تاریخ نصبی (٦ ربیع الاول ١٢٥٣)

١٢١٤ ده درسعادتده تولد ایتمشدر . ابتدا مکتوبیٔ صدر عالی اوطه‌سنه و ١٢٤١ ده آمدیٔ دیوان همایون خلفالغنه وبرمدت آمدیٔ دیوان همایون وکالتنده بولندقدن صکره ١٢٤٧ده اصالةً آمدجیلکه و١٢٥٠ ده آمدجیلك عهده‌سنده قالمق اوزره پارس و ١٢٥٢ ده لوندره سفارتلرینه مأمور اولمش و ینه سنهٔ مذکوره‌ده خارجیه مستشارلغنه و١٢٥٣ ده رتبهٔ وزارتله خارجیه

نظارتنه نصب اولنمشدر . ١٢٥٤ تاریخنده نظارت مشار الیها عهده‌سنده اولدیغی حالده موقتاً لوندره سفارتنه و ١٢٥٧ ده خارجیه نظارتندن عزل ایله پارس سفارتنه و ١٢٥٩ سنه‌سنده ادرنه والیلکنه وسنهٔ مذکوره‌ده تکرار سفارت مشار الیهایه تعیین قلنمشدر.

رفعت پاشا

تاریخ نصبی (٦ صفر ١٢٥٧)

صدارت عظمی مستشاری ایکن بارتبهٔ وزارت نصب اولنمشدر . مصارفات ناظری حاجی علی بکك مخدومیدر . پارس وویانه سفارتلرنده دخی بولنمشدر .

ابراهیم صارم پاشا

تاریخ نصبی (٨ ذی القعده ١٢٥٧)

١٢١٦ ده تولد ایتمشدر . اولا دیوان همایون قلمنه و ١٢٣٨ ده آمدی اوطه‌سنه و١٢٤٨ ده آمدجی وکالتنه و١٢٤٩ ده علاوهٔ اقلام سبعه خواجه‌لکنه وبعض وزرا قپوکتخدالقنه مأمور اوله‌رق بعده بعض خصوصات ایچون مملکتینه اعزام وعودتنده بکلکجی وکالتنه و١٢٥٣ده بکلکجیلکه وبنه‌اوسنه بیوك‌ایلچیلك عنوانی وخارجیه مستشارلغی علاوه‌سی ایله لوندره سفارتنه وبرسنه صکره دار شوری اعضالغنه وبرقاچ آی سرورنده داخلیه مستشارلغنه تعیین وامور نافعه ریاستی علاوهٔ مأموریت ایدلمشدر . مؤخراً عزل اوله‌رق سفارتله طهرانه کوندرلمش و ١٢٥٧ ده مجلس والا اعضالغنه ومتعاقباً تجارت نظارتنه تعیین وسنهٔ مذکوره‌ده خارجیه نظارتنه نقل ایله ١٢٥٩ تاریخنده عزل ایدلمشدر.

« دفعهٔ ثانیه »

رفعت پاشا

تاریخ نصبی (٨ ربیع الاخر ١٢٥٩)

ویانه سفیری ایکن نصب اولنمشدر .

شکیب پاشا

تاریخ نصبی (٢١ شوال ١٢٦٠)

شورای دولت اعضاسندن ایکن مأمور اولمشدر . باش وکیل وخارجیه ناظری اسبق مرحوم عارف پاشانك پدریدر .

« دفعهٔ ثانیه »

مصطفی رشید پاشا

تاریخ نصبی (٢٢ شوال ١٢٦١)

١٢٦٢ ده خارجیه نظارتندن مسند صدارت عظمایه و ١٢٦٤ ده بالانفصال مجالس عالیه‌یه واوچ آی صکره ثانیاً مسند صدارته و١٢٦٨ ده مجلس والا ریاستنه ومتعاقباً تکرار مقام صدارته تعیین وینه سنهٔ مذکوره‌ده عزل ایدلمشدر.

عالی پاشا

تاریخ نصبی (٧ شوال ١٢٦٢)

١٢٣٠ ده درسعادتده تولد ایدوب ١٢٤٥ ده دیوان همایون قلمنه و١٢٥٢ ده ترجمه اوطه‌سنه وویانه سفارتی ایکنجی سرکتابتنه و ١٢٥٣ ده دیوان همایون ترجمانلغنه و ١٢٥٤ ده علاوهٔ لوندره سفارتی مستشارلغی وکالتنه وبعده مصلحتکذارلغنه و ١٢٥٦ ده خارجیه مستشارلغنه و ١٢٥٧ ده لوندره سفارتنه واوچ بچق سنه صکره مجلس والا اعضالغنه و ١٢٦١ ده خارجیه نظارتی وکالتنه ومؤخراً بکلکجیلك انضمامیله تکرار خارجیه مستشارلغنه و ١٢٦٢ ده خارجیه نظارتنه مأمور اولمش و ١٢٦٤ ده عهده‌سنه رتبهٔ وزارت توجیه اولنمشدر . برمدت صکره نظارتدن عزل ومتعاقباً مجلس والا ریاستنه تعیین ایدلمشدر .

« دفعۀ ثالثه »

رفعت پاشا

تاریخ نصبی (سلخ جمادی الاولی ١٢٦٤)

مالیه ناظری ایکن مأمور اولمشدر .

« دفعۀ ثانیه »

عالی پاشا

تاریخ نصبی (١٣ رمضان ١٢٦٤)

١٢٦٨ ده صدر اعظم اولوب ایکی آی صکره بالانفصال ١٢٦٩ ده آیدین و ١٢٧٠ ده خداوندکار والیکلرینه وبنه او سنه مجلس تنظیمات ریاستنه مأمور اولمشدر .

فؤاد پاشا

تاریخ نصبی (٢٢ شوال ١٢٦٨)

١٢٣٠ تاریخنده درسعادتده تولد ایتمشدر . مکتب فنون طبیه‌دن نشأتله قائممقاملق رتبه‌سنی احراز ایتدکدن صکره ١٢٥٣ ده باب عالی ترجمه اوطه‌سنه وبرآز صکره دیوان همایون مترجم اوللغنه و ١٢٥٦ ده لوندره سفارتی کتابتنه و ١٢٦١ ده دیوان همایون ترجمانلغنه و ١٢٦٣ ده دیوان همایون آمدجیلکنه وبعده پترسبوغ سفارتنه و ١٢٦٦ ده صدارت عظمی مستشارلغنه مأمور اولمش و ١٢٦٨ ده مصره اعزام وعودتنده خارجیه نظارتنه ومؤخراً بالاستعفا ١٢٧١ ده مجلس عالی تنظیمات اعضالغنه تعیین قلنمشدر.

« دفعۀ رابعه »

رفعت پاشا

تاریخ نصبی (٢٥ جمادی الاولی ١٢٦٩)

مجلس والا رئیسی ایکن مأمور اولمشدر .

« دفعۀ ثالثه »

مصطفی رشید پاشا

تاریخ نصبی (٦ شعبان ١٢٦٩)

بودفعه‌کی نظارتندن صکره دخی ١٢٧١ ده بش آی و ١٢٧٣ ده طقوز آی بنه مقام صدارت عظماده بولنه‌رق بعده مجلس تنظیمات ریاستنه و ١٢٧٤ ده سادساً مسند صدارت عظمایه تعیین قلنمش وایکی آی صکره ارتحال ایلمشدر . امور اداره وسیاسیه‌جه وقوف ومهارتیله خدمات مهمه‌سی مشهوردر .

« دفعۀ ثالثه »

عالی پاشا

تاریخ نصبی (٢ ربیع الاول ١٢٧١)

بنه سنۀ مذکوره‌ده نظارت عهده‌سنده ایکن مرخص صفتیله ویانه قونفرانسنده ایکن ثانیاً مقام صدارت عظمایه تعیین اولنوب ١٢٧٢ ده مرخص صفتیله پارس قونفرانسنده وبرماه قدرده لوندره‌ده بولنمش و ١٢٧٣ ده انفصال ایتمشدر .

« دفعۀ ثانیه »

فؤاد پاشا

تاریخ نصبی (١٦ شعبان ١٢٧١)

بودفعه بارتبۀ وزارت مجلس عالی تنظیمات ریاستی انضمامیله تعیین قلنمشدر. متعاقباً ریاست مذکوره‌دن و ١٢٧٣ ده خارجیه نظارتندن بالانفصال مجالس عالیه‌یه و ١٢٧٤ ده ثانیاً مجلس تنظیمات ریاستنه مأمور اولمشدر .

« دفعۀ رابعه »

عالی پاشا

تاریخ نصبی (۲۲ ربیع الاول ۱۲۷۳)

استعفا ایلدکدن درت کون صکره مجالس عالیه‌یه مأمور اولمشدر .

ادهم پاشا

تاریخ نصبی (۲۷ ربیع الاول ۱۲۷۳)

اول وقت فریقان کرامدن اولدیغی حالده رتبۀ وزارتله مأمور اولمشدر .

علی غالب پاشا

تاریخ نصبی (۸ رمضان ۱۲۷۳)

صدر اعظم اسبق مصطفی رشید پاشانك مخدومی اولوب مجلس تنظیمات اعضاسندن ایکن مأمور اولدی . شرف صهریت سنیه‌یه مظهر اولمشدر .

« دفعۀ خامسه »

عالی پاشا

تاریخ نصبی (۱۰ ذی الحجه ۱۲۷۳)

۱۲۷۴ ده عهده‌سنه ثالثاً مسند صدارت عظمی تودیع و بر بچق سنه صکره عزل اولنه‌رق متعاقباً ینه مجلس تنظیمات ریاستنه تعیین اولنمش ومؤخراً صدارت قائممقاملغنده.وبعده خارجیه نظارتی وکالتنده دخی بولنمشدر .

« دفعۀ ثالثه »

فؤاد پاشا

تاریخ نصبی (۲۵ جمادی الاولی ۱۲۷۴)

نظارت عهده‌سنده ایکن مرخص صفتیله پارس قونفرانسنه مأمور اولمش و ۱۲۷٦ ده شامه اعزام ایدیلوب ۱۲۷۸ ده مجلس والای احکام عدلیه‌ریاستنه تعیین قلنمشدر .

« دفعۀ سادسه »

عالی پاشا

تاریخ نصبی (٦ محرم ۱۲۷۸)

متعاقباً دفعۀ رابعه اوله‌رق مسند صدارت عظمایه نصب واوچ بچق آی صکره تکرار نظارته اعاده اولنمشدر .

« دفعۀ رابعه »

فؤاد پاشا

تاریخ نصبی (۲۹ محرم ۱۲۷۸)

اوچ بچق آی صکره مقام صدارت عظمایه نقل و۱۲۷۹ ده عزل ایله تکرار مجلس والای احکام عدلیه ریاستنه وسنۀ مذکوره‌ده یاورا کرملك عنوانی توجیهیله سرعسکرلك مسندینه ومتعاقباً سرعسکرلك ویاورا کرملك عهده‌سنده اولمق اوزره ثانیاً مسند صدارت عظمایه تعیین اولنمشدر .

« دفعۀ سابعه »

عالی پاشا

تاریخ نصبی (۱۹ جمادی الاولی ۱۲۷۸)

۱۲۸۳ ده خامساً صدر اعظم اولمشدر .

« دفعهٔ خامسه »

فؤاد پاشا

تاریخ نصبی (٦ شوال ١٢٨٣)

بودفعه نظارتنده ایکن سلطان عبدالعزیز خان حضرتلرینك مصره عزیمت واوروپایه سیاحت همایونلرنده معیت شاهانه‌لرنده بولنمش وعودت همایوندن بر مدت صکره برای تبدیل هوا فرانسه‌ده کائن نیس شهرنده بولندیغی حالده ١٢٨٥ ده وفات ایدوب نعشی درسعادته نقل اولنمشدر .

« دفعهٔ ثامنه »

عالی پاشا

تاریخ نصبی (غرهٔ ذی القعده ١٢٨٥)

بالفعل صدر اعظم بولندیغی حالده بروجه محرر فؤاد پاشانك وفاتنده خارجیه نظارتی علاوةً عهده‌سنه تفویض اولنمش و ١٢٨٨ ده ارتحال ایلشدر.

سرور پاشا

تاریخ نصبی (٢٤ جمادی الاخره ١٢٨٨)

خارجیه مستشاری ایکن عالی پاشانك وفاتی اوزرینه رتبهٔ وزارتله مأمور اولمشدر .

محمد جمیل پاشا

تاریخ نصبی (٦ جمادی الاخره ١٢٨٩)

صدراعظم اسبق مصطفی رشید پاشانك مخدومیدر. برمدت سفارت کتابتیله

اوروپاده ومؤخراً خیلی وقت پارس سفارتنده بولنمش و ١٢٨٩ تاریخنده خارجیه نظارتنه بالتعیین اوسنه قریم جهتنه کلان روسیه ایمپراطورینه ایفای راسمهٔ خوش آمدی‌یه مأمور اوله‌رق اثنای عودتده فجاةً وفات ایتمشدر .

خلیل شریف پاشا

تاریخ نصبی (٢٢ رجب ١٢٨٩)

اولجه خدیویت مصریه خدمتنده ایکن درسعادته کله‌رك امور خارجیه‌ده استخدام اولنمش وپارس ولوندره سفارتلرنده بولنه‌رق ومؤخراً عهده‌سنه رتبهٔ وزارت و ١٢٨٩ ده خارجیه نظارتی توجیه اولنه‌رق ١٢٩٠ ده بالانفصال ١٢٩٣ ده وفات ایتمشدر .

صفوت پاشا

تاریخ نصبی (١٢ محرم ١٢٩٠)

١٢٣٠ تاریخنده درسعادتده تولد ایتمشدر . برمدت دیوان همایون وترجمه قلملرنده وبعده وکالةً واصالةً دیوان همایون ترجمانلغنده وتقویم وقایع نظارتنده وخارجیه کتابتنده ومابین همایون دردنجی کتابتنده وایکی دفعه مجلس تنظیمات اعضالغنده وبرآره‌لق خارجیه نظارتی وایکی دفعه صدارت عظمی مستشارلقلرنده واوچ دفعه خارجیه نظارتی وکالتیله تجارت نظارتنده بولنه‌رق ١٢٧٣ ده اوروپا قومیسیونی اعضالغیله بکرشه وممل‌کتین مسئله‌سی ایچون انعقاد ایدن قونفرانسه مأموراً پارسه عزیمت وعودت ایلدکدن صکره بارتبهٔ وزارت مجلس والا ریاستنده وپارس سفارتنده ومجلس والا ومؤخراً شورای دولت اعضالقلرنده ومعارف ودیوان احکام عدلیه نظارتلرنده بولنمش و ١٢٩٠ ده خارجیه نظارتنه تعیین

ومتعاقباً عزل اولنەرق بعده اعضالق انضماميله شوراى دولت رياستى وكالتنه و ١٢٩٠ده ثانياً معارف نظارتنه بكمشدر .

راشد پاشا

تاريخ نصبى (١٨ ربيع الاول ١٢٩٠)

نافعه ناظرى ايكن مأمور اولدى . امراى مصريه‌دن درامه‌لى حسن حيدر پاشانك مخدوميدر .

عارفى پاشا

تاريخ نصبى (غرهٔ ربيع الآخر ١٢٩١)

اسبق خارجيه ناظرى شكيب پاشانك مخدومى اولوب ١٢٤٠ ده درسعادتده تولد ايتمشدر . باب عالى ترجمه اوطه‌سندن نشأتله ١٢٦٣ ده ويانه سفارتى برنجى سركتابتنه و ١٢٧١ ده آمدىٔ ديوان همايون اوطه‌سنه مأمور اولوب ينه بوتاريخده انعقاد ايدن قونفرانسه مأموراً عالى پاشا ايله برابر ويانه‌يه واخيراً پارسه عزيمت وعودتله ١٢٧٢ ده ديوان همايون مترجم اوللغنه و ١٢٧٤ ده علاوةً ديوان همايون بكلكجيلكنه و ١٢٨٤ ده خارجيه‌نظارتى مستشارلغنه‌وبعده ديوان همايون ترجمانلغنه وطوبخانهٔ عامره مستشارلغنه واجرا جمعيتى رياستنه و ١٢٨٩ ده ويانه سفارت سنيه‌سنه و١٢٩٠ ده تكرار ترجمانلغه و١٢٩١ ده تكرار خارجيه‌مستشارلغنه وسنهٔ مذكوره‌ده رتبهٔ وزارتله خارجيه نظارتنه نصب وسكز آى صكره معارف و ١٢٩٢ ده عدليه نظارتلرينه نقل اولنمش وبعده ثانياً ويانه سفارتنه مأموريتله ١٢٩٣ ده بالانفصال ١٢٩٤ ده هيئت اعيان اعضالغنه ودرت كون صكره رياست وكالتنه تعيين بيورلمشدر .

« دفعهٔ ثانيه »

صفوت پاشا

تاريخ نصبى (٨ ذى‌الحجه ١٢٩١)

١٢٩٢ ده تكرار عدليه نظارتنه نقل اولنمشدر .

« دفعهٔ ثانيه »

راشد پاشا

تاريخ نصبى (٨ شوال ١٢٩٢)

ويانه سفيرى ايكن مأمور اولمشدر .

« دفعهٔ ثالثه »

صفوت پاشا

تاريخ نصبى (٢٥ جمادى الاولى ١٢٩٣)

بو دفعه‌كى نظارتنده دولت عليه برنجى مرخصلغيله ترسانه قونفرانسنده بولنمش و ١٢٩٤ ده نافعه وينه او سنه ثالثاً عدليه نظارتلرينه و ١٢٩٥ ده خارجيه نظارتى وكالتنه ومتعاقباً تكرار شوراى دولت رياستنه نقل مأموريت ايتمشدر .

« دفعهٔ ثانيه »

عارفى پاشا

تاريخ نصبى (٧ رجب ١٢٩٤)

متعاقباً پارس سفارتنه و ١٢٩٦ ده سجل احوال قوميسيونى رياستنه

مأمور وبعده باش وکالت عنوانیله مسند صدارت عظمایه وبنه سنهٔ مزبورهده
شورای دولت ریاستنه منصوب اولمشدر .

« دفعهٔ ثانیه »

سرور پاشا

تاریخ نصبی (٢٠ رجب ١٢٩٤)

هیئت اعیان رئیسی ایکن مأمور اولمشدر .

« دفعهٔ رابعه »

صفوت پاشا

تاریخ نصبی (١٦ صفر ١٢٩٥)

بنه سنهٔ مذکورهده نظارت عهدهسنده قالمق اوزره مسند صدارت عظمایه
تعیین و ١٢٩٦ ده عزل ایله پارس سفارتنه مأمور ایدلمشدر .

آلکساندر قره طودوری پاشا

تاریخ نصبی (٩ ذی الحجه ١٢٩٥)

سرای همایون ملوکانه اطباسندن ومکتب طبیهٔ شاهانه معلملرندن استفاناکی
قره طودوری افندینک مخدومی اولوب ١٢٤٩ ده درسعادتده تولد ایتمشدر .
١٢٦٦ ده باب عالی ترجمه اوطهسندن نشأتله ١٢٧٨ ده مجلس والا تنظیمات
دائرهسی کتابتنه و ١٢٨٢ ده محکمهٔ تجارت بحریه ریاستنه و ١٢٨٤ ده کرید
ولایتی مشاورلکنه و ١٢٨٥ ده تجارت و ١٢٨٩ ده خارجیه نظارتلری
مستشارلقلرینه و ١٢٩١ ده روما سفارتنه و ١٢٩٣ ده ثانیاً خارجیه مستشارلغنه
و ١٢٩٥ ده رتبهٔ وزارتله نافعه نظارتنه مأمور وبوانناده برلین قونغرهسنه

مرخص اول اولهرق سنهٔ مذکورهده کرید والیلکی و ١٢٩٥ ده خارجیه نظارتی
توجیه اولنمش و ١٢٩٦ ده بالانفکاک ١٣٠١ ده نافعه قومیسیونی اعضاسنه
الحاق ایدرک ١٣٠٢ ده سیسام بکلکنه ومؤخراً تکرار کرید والیلکنه و
١٣٠٤ ده شورای دولت ملکیه دائرهسی اعضالغنه تعیین قلنمش ومعیت سنیهٔ
ملوکانه مترجم اوللکی علاوهٔ مأموریت بیورلمشدر .

« دفعهٔ خامسه »

صفوت پاشا

تاریخ نصبی (٩ شعبان ١٢٩٦)

متعاقباً دوائر عالیه مفتش عمومیلکنه تعیین اولنمشدر .

صاوا پاشا

تاریخ نصبی (٢ ذی القعده ١٢٩٦)

اطبادن یانیهلی دوقتور صاوا افندینک مخدومیدر. خارجیه مستشاری ایکن
مأمور اولمش وجزائر بحر سفید والیلکنده دخی بولنمشدر.

عابدین پاشا

تاریخ نصبی (غرهٔ رجب ١٢٩٧)

آرناودلق خانداننده پروزهلی احمد دینو بکک مخدومی اولوب ١٢٥٩ ده
پروزهده تولد ایتمشدر . ١٢٨٢ ده سلاحشورلق خدمتیله مابین همایونه داخل
اولوب ١٢٨٤ تاریخندن اعتباراً پروزه وناردهٔ قائممقاملقلرنده وآیدین ولایتی
معیتنده وازمیر محکمهٔ نظامیهسی ریاست ثانیهسنده وقضای اربعه یعنی چتالجه
وتکفور طاغی متصرفلقلرنده بولندقدن صکره ١٢٩٠ ده بورسه قومیسرلکنه

و ١٢٩٤ ده یانیه‌ده متشکل فوق العاده قومیسیون ریاستنه ومؤخراً حدود یونانیه قومیسیونه و ١٢٩٦ ده دیاربکر ومعمورة العزیز وسیواس ولایتلری اصلاحات برنجی قومیسرلکنه وبعده سیواس وسلانیك ولایتلری والیلکلرینه و ١٢٩٧ ده رتبهٔ وزارتله خارجیه نظارتنه نصب اولنمش واوچ آی صکره بالانفصال ١٢٩٨ ده اطنه و ١٣٠١ ده تکرار سیواس و ١٣٠٢ ده انقره و ١٣١١ ده جزائر بحر سفید ولایتلری والیلکلرینه تعیین قلنمشدر .

محمد عاصم پاشا

تاریخ نصبی (٧ شوال ١٢٩٧)

خارجیه مستشاری اسبق محمد نوری افندینك مخدومی اولوب ١٢٤٣ ده درسعادتده تولد ایتمشدر . اولا دیوان همایون قلمنه داخل وبعده طهران سفارت سنیه‌سی برنجی سرکتابتنه ودها صکره سلانیکده تشکل ایدن مجلس موقت ریاستنه و ١٢٧٤ ده التنجی دائرهٔ بلدیه مدیر معاونلکنه و ١٢٧٦ ده پارس سفارتی برنجی سرکتابتنه وبرسنه صکره درسعادت برنجی محکمهٔ تجارت ریاستنه و ١٢٧٩ ده قره‌سی سنجاغی متصرفلغنه و ١٢٨١ ده دیوان محاسبات مالیه اعضالغنه وبرسنه مرورنده دیوان محاکمات مالیه ودیوان محاسبات ریاستلرینه مأمور اوله‌رق ١٢٨٥ ده رتبهٔ وزارتله ادرنه و ١٢٨٨ ده بوسنه و ١٢٨٩ ده قسطمونی و ١٢٩٠ ده طربزون وبعده طونه و ١٢٩٣ ده ثانیاً ادرنه ولایتلری والیلکرینه و ١٢٩٤ ده عدلیه نظارتنه وسنهٔ مرقومه‌ده مجلس اعیان اعضالغنه وبعده ریاستنه و ١٢٩٥ ده شورای دولت ریاستنه مأمور اوله‌رق اوائناده برقاچ کون خارجیه نظارتی وکالتنده بولنمش وسنهٔ مرقومه‌ده ریاستدن انفصال ایدرك متعاقباً شرق روم ایلی اوروپا قومیسیونی برنجی قومیسرلکنه و ١٢٩٧ ده خارجیه نظارتنه تعیین و ١٢٩٩ ده اوقاف همایون نظارتنه نقل بیورلمشدر .

سعید پاشا

تاریخ نصبی (٢٠ جمادی الآخره ١٢٩٩)

میرمیران کرامدن مرحوم حسین پاشانك مخدومی اولوب ١٢٥٠ ده سلیمانیه‌ده تولد ایتمشدر . ١٢٦٦ ده باب عالی ترجمه اوطه‌سنه داخل و ١٢٧٤ ده دیوان همایون مترجم اولی اولوب ١٢٧٨ ده روسیه ایمپراطورینه رسم خوش آمدی ایفاسی ایچون صدر اسبق ادهم پاشا ایله هوجه بکه عزیمت وعودت ایلمش و ١٢٧٩ ده مجلس تجارت ریاست ثانیه‌سنه و ١٢٨٠ ده ریاست اولاسنه و ١٢٨٢ ده سوریه ولایتی امور اجنبیه مدیریتنه و ١٢٨٤ ده مدللی وبرسنه صکره قبریس و ١٢٨٩ ده قارص و ١٢٩٠ ده وارنه و ١٢٩٤ ده — طونه قومیسیونی ریاستی انضمامیله — طولچی واوسنه طرنوی و ١٢٩٥ ده ترحاله متصرفلقلرینه و ١٢٩٦ ده اناطولی جهتی تفتیش مأموریتنه و ١٢٩٧ ده امور نافعه قومیسیونی اعضالغنه و ١٢٩٨ ده جزایر بحر سفید ولایتی والیلکنه تعیین و ١٢٩٩ ده رتبهٔ وزارت توجیه بیوریله‌رق اوسنه اصلاحات قومیسیونه وینه سنهٔ مرقومه‌ده خارجیه نظارتنه منصوب اولمش واو آره‌لق درسعادتده منعقد قونفرانس ریاستنده بولنه‌رق ١٣٠٠ ده بعد الانفصال برلین سفارت سنیه‌سنه تعیین اولنوب او اثناده طرف دولت علیه‌دن مرخص صفتیله افریقا قونفرانسنده بولنمشدر .

« دفعهٔ ثانیه »

محمد عاصم پاشا

تاریخ نصبی (١٤ محرم ١٣٠٠)

مؤخراً عدلیه نظارتنه نقل واوقاف همایون نظارتی وکالتی علاوهٔ مأموریت ایدلمشدر.

« دفعهٔ سادسه »

صفوت پاشا

تاریخ نصبی (١٩ محرم ١٣٠٠)

عقیباً بالانفصال ینه دوائر عالیه مفتش عمومیلکنه ارجاع اولنمش و ١٣٠١ ده وفات ایتمشدر .

« دفعهٔ ثالثه »

عارفی پاشا

تاریخ نصبی (٢١ محرم ١٣٠٠)

١٣٠١ ده انفصال ایدوب ١٣٠٢ ده تکرار شورای دولت رئیسی اولمش و ١٣٠٩ ده بالانفصال ١٣١٣ ده مجلس مخصوص وکلا اعضالغنه تعیین بیوریلەرق متعاقباً ارتحال ایلمشدر .

« دفعهٔ ثالثه »

محمد عاصم پاشا

تاریخ نصبی (٢٠ جمادی الآخره ١٣٠١)

١٣٠٢ ده بالانفصال ١٣٠٣ ده طربزون والیلکنه تعیین قلنەرق عقیباً طربزونده ارتحال ایلمشدر .

« دفعهٔ ثانیه »

سعید پاشا

تاریخ نصبی (١٥ ذی الحجه ١٣٠٢)

بودفعه دخی درسعادتده متشکل قونفرانس ریاستنده بولنمش و ١٣٠٩ ده

شورای دولت ریاستی وکالتنه تعیین بیوریلەرق ١٥ ذی الحجه ١٣١٢ ده انفصال ایتمشدر .

طرخان پاشا

تاریخ نصبی (١٥ ذی الحجه ١٣١٢)

یرمدی قصبەسی وجوهندن یحیی بکك مخدومی اولوب ١٢٦٢ ده ترحالەده تولد ایتمشدر . ١٢٨٣ ده باب عالی ترجمه اوطەسنه داخل اولەرق ١٢٨٤ ده پترسبورغ سفارتی ایکنجی کتابتنه وبعده باش کتابتنه تعیین اولنوب بواثناده اوچ دفعه سفارت مشار الیها مصلحتکذارلغنی ایفا ایلمش و ١٢٩١ ده برلین سفارت سنیەسی باش کتابتنه وبعده ویانه سفارت سنیەسی مصلحتکذارلغنه و ١٢٩٤ ده روما سفارت سنیەسنه و ١٢٩٧ ده انطالیه و ١٣٠٢ ده اورفه سنجاقلری متصرفلقلرینه مأمور اولمشدر . بعده مادرید سفارت سنیەسنده وکرید ولایتی وکالتنده دخی بولنەرق ١٣١٢ ده خارجیه نظارتنه ودرت آی صکره بالانفصال ١٣١٤ ده شورای دولت ملکیه دائرەسی اعضالغنه تعیین و ١٣١٦ ده نام نامئ حضرت پادشاهی یه اولەرق روسیه ایمپراطوری حضرتلرینه ایفای راسمهٔ خوش آمدی ضمننده لیوادیایه اعزام بیورلمش وبعدالعوده ینه اوتاریخده طرف دولت علیەدن مرخص اول صفتیله لاهی صلح قونفرانسنده بولنمشدر .

« دفعهٔ ثالثه »

سعید پاشا

تاریخ نصبی (١٥ ربیع الآخر ١٣١٣)

١٨ جمادی الاولی ١٣١٣ ده شورای دولت ریاستنه تحویل مأموریت ایلمشدر .

« دفعهٔ سادسه »

صفوت پاشا

تاریخ نصبی (١٩ محرم ١٣٠٠)

عقیباً بالانفصال ینه دوائرعالیه مفتش عمومیلکنه ارجاع اولنمش و١٣٠١ ده وفات ایتمشدر .

« دفعهٔ ثالثه »

عارفی پاشا

تاریخ نصبی (٢١ محرم ١٣٠٠)

١٣٠١ ده انفصال ایدوب ١٣٠٢ ده تکرار شورای دولت رئیسی اولمش و١٣٠٩ ده بالانفصال ١٣١٣ ده مجلس مخصوص وکلا اعضالغنه تعیین بیوریلەرق متعاقباً ارتحال ایلمشدر .

« دفعهٔ ثالثه »

محمد عاصم پاشا

تاریخ نصبی (٢٠ جمادی الاخره ١٣٠١)

١٣٠٢ ده بالانفصال ١٣٠٣ ده طربزون والیلکنه تعیین قلنەرق عقیباً طربزونده ارتحال ایلمشدر .

« دفعهٔ ثانیه »

سعید پاشا

تاریخ نصبی (١٥ ذی الحجه ١٣٠٢)

بودفعه دخی درسعادتده متشکل قونفرانس ریاستنده بولنمش و ١٣٠٩ ده

شورای دولت ریاستی وکالتنه تعیین بیوریلەرق ١٥ ذی الحجه ١٣١٢ ده انفصال ایتمشدر .

طرخان پاشا

تاریخ نصبی (١٥ ذی الحجه ١٣١٢)

یرمدی قصبەسی وجوهندن یحیی بکك مخدومی اولوب ١٢٦٢ ده ترحالەده تولد ایتمشدر . ١٢٨٣ ده باب عالی ترجمه اوطەسنه داخل اولەرق ١٢٨٤ ده پترسبورغ سفارتی ایکنجی کتابتنه وبعده باش کتابتنه تعیین اولنوب بوائناده اوچ دفعه سفارت مشار الیها مصلحتکذارلغنی ایفا ایلمش و ١٢٩١ ده برلین سفارت سنیەسی باش کتابتنه وبعده ویانه سفارت سنیەسی مصلحتکذارلغنه و١٢٩٤ ده روما سفارت سنیەسنه و ١٢٩٧ ده انطالیه و ١٣٠٢ ده اورفه سنجاقلری متصرفلقلرینه مأمور اولمشدر . بعده مادرید سفارت سنیەسنده وکرید ولایتی وکالتنده دخی بولنەرق ١٣١٢ ده خارجیه نظارتنه ودرت آی صکره بالانفصال ١٣١٤ ده شورای دولت ملکیه دائرەسی اعضالغنه تعیین و١٣١٦ ده نام نامئ حضرت پادشاهی یه اولەرق روسیه ایمپراطوری حضرتلرینه ایفای راسمهٔ خوش آمدی ضمننده لیوادیایه اعزام بیورلمش وبعدالعوده ینه اوتاریخده طرف دولت علیەدن مرخص اول صفتیله لاهی صلح قونفرانسنده بولنمشدر .

« دفعهٔ ثالثه »

سعید پاشا

تاریخ نصبی (١٥ ربیع الاخر ١٣١٣)

١٨ جمادی الاولی ١٣١٣ ده شورای دولت ریاستنه تحویل مأموریت ایلمشدر .

حالا ناظر امور خارجیه

احمد توفیق پاشا

تاریخ نصبی (١٨ جمادی الاولی ١٣١٣)

فریقان کرامدن مرحوم اسماعیل پاشانك مخدومی اولوب ١٢٦١ ده درسعادتده تولد ایتمشدر . ١٢٧٤ سنه‌سنده سلك جلیل عسکری‌یه داخل اوله‌رق ١٢٧٧ ده ملازملك رتبه‌سنی احراز ایلمش اولدیغی حالده مؤخراً بالاستعفا ١٢٨٣ ده باب عالی ترجمه اوطه‌سنه و ١٢٨٤ ده روما وبعده ویانه و ١٢٩٠ ده برلین سفارت سنیه‌لری کتابتلرینه وایکی دفعه سفارت مشار الیها مصلحتکذارلغنه و١٢٩٢ سنه‌سنده آتنه و١٢٩٣ ده پترسبورغ سفارت سنیه‌لری باش کتابتلرینه مأمور اولمش واو اثناده التی آی قدر سفارت مشار الیها مصلحتکذارلغنی ایفا ایدوب بعده درسعادته عودت ایلمشدر . ١٢٩٤ تاریخنده پولتیقه مأموریتی ایله اردوی همایون مرکزی اولان شمنی‌یه عزیمت وختام وظیفه‌ایله عودت ایدوب ١٢٩٦ ده آتنه سفارت سنیه‌سی مصلحتکذارلغنه و ١٣٠٠ ده اصالةً سفارت مشار الیهایه تعیین قلنمش و ١٣٠٢ پارسده‌متشکل سویش قنال قومیسیوننه طرف دولت علیه‌دن مأموراً اعزام اولنه‌رق ایکی آی صکره اکمال وظیفه ایله آتنه‌یه عودت ایدوب ینه سنهٔ مذکوره‌ده برلین سفارت سنیه‌سنه نقل و ١٣٠٧ ده عهده‌سنه رتبهٔ سامیهٔ وزارت توجیه و١٣١٣ ده صحیه نظارتی انضمامیله خارجیه نظارتنه نصب وتعیین بیورلمشدر. دولت علیهٔ عثمانیه ایله یونان حکومتی آره‌سنده‌کی مسئلهٔ زائله اوزرینه دول معظمه سفراسندن مرکباً طوپخانه قصر همایوننده منعقد اولان مذاکرات صلحیه قونفرانسنه طرف سلطنت سنیه‌دن مرخص صفتیله مأمور بیوریله‌رق ختام مذاکراته دکین قونفرانس ریاستنده بولنوب متعاقباً دولتین مرخصلرندن مرکب اولق اوزره دائرهٔ جلیلهٔ خارجیه‌ده انعقاد ایدن مصالحهٔ قطعیه مجلسنه دخی دولت علیه مرخص اول صفتیله اجرای ریاست ایتمشدر .

رفعت پاشا
حضرتلری وکالةً صدراعظمی
سعید [illegible] " "
[illegible] اصالةً
" بالاستعفا وکالةً [illegible]
" اصالةً [illegible]
[illegible]

سفرای سلطنت سنیه

طرف دولت علیه‌دن دول اجنبیه نزدینه ۱۲۵۰ سنهٔ هجریه‌سندن بری اعزام بیوریلان سفرانك اسملریله عنوان وتاریخ مأموریتلری

تاريخ مأموريت	اسامی	عنوان
	پارس سفارت سنیه‌سی	
صفر ۱۲۵۰	صدراسبق مصطفی رشید پاشا	«سفارت مخصوصه»
	« دفعهٔ ثانیه »	
۲۵ صفر ۱۲۵۱	مصطفی رشید پاشا	« بیوك ایلچی »
غرهٔ جمادی الاخره ۱۲۵۲	خارجیه مستشاری اسبق نوری افندی	«بیوك ایلچی»
	« دفعهٔ ثالثه »	
۲ ذی القعده ۱۲۵۳	مصطفی رشید پاشا [۱]	« بیوك ایلچی »
۱٦ جمادی الاولی ۱۲۵٤	احمد فتحی پاشا	« بیوك ایلچی »
	« دفعهٔ ثانیه »	
۱۵ رجب ۱۲۵۵	نوری افندی	« بیوك ایلچی »

[۱] قبل العزیمه مأموریتی تأخر ایتمشدر.

تاريخ مأموريت	اسامی	عنوان
	« دفعهٔ رابعه »	
۲٦ جمادی الاولی ۱۲۵۷	مصطفی رشید پاشا	« بیوك ایلچی »
۱٤ ذی القعده ۱۲۵۸	داخلیه ناظری اسبق نافع افندی	« بیوك ایلچی »
	« دفعهٔ خامسه »	
۲۱ شوال ۱۲۵۹	مصطفی رشید پاشا	« بیوك ایلچی »
۲۲ شوال ۱۲٦۱	صدراسبق ابراهیم صارم پاشا [۱]	« بیوك ایلچی »
۱۹ محرم ۱۲٦۲	سرعسکر اسبق سلیمان پاشا	« بیوك ایلچی »
۲۱ ذی القعده ۱۲٦٤	قالیماکی بك	« اورته ایلچی »
۲۷ ذی الحجه ۱۲٦۸	ولی الدین پاشا	« بیوك ایلچی »
۱۰ شعبان ۱۲۷۰	سرعسکر اسبق نامق پاشا	« بیوك ایلچی »
	« دفعهٔ ثانیه »	
۱۲ شعبان ۱۲۷۰	ولی الدین پاشا	« بیوك ایلچی »
۹ ذی الحجه ۱۲۷۱	خارجیه ناظری اسبق محمد جمیل پاشا	« بیوك ایلچی »

[۱] عزیمت ایتمکسزین مأموریتی تأخر ایتمشدر.

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
١٥ جمادی الاولی ١٢٧٦	باش وکیل اسبق احمد وفیق پاشا	« بیوك ایلچی »
	« دفعهٔ ثالثه »	
١٦ رجب ١٢٧٧	ولی الدین پاشا	« بیوك ایلچی »
	« دفعهٔ ثانیه »	
١١ ذی القعده ١٢٧٨	محمد جمیل پاشا	« بیوك ایلچی »
٢١ شوال ١٢٨١	صدر اسبق صفوت پاشا	« بیوك ایلچی »
	« دفعهٔ ثالثه »	
١٧ ربیع الآخر ١٢٨٣	محمد جمیل پاشا	« بیوك ایلچی »
٦ جمادی الآخره ١٢٨٩	خارجیه ناظری اسبق سرور پاشا	« بیوك ایلچی »
٢٩ جمادی الاولی ١٢٩٠	علی پاشا	« بیوك ایلچی »
٢٣ جمادی الآخره ١٢٩٢	خارجیه ناظر اسبق خلیل شریف پاشا	« بیوك ایلچی »
	« دفعهٔ ثانیه »	
١٤ رجب ١٢٩٢	علی پاشا	« بیوك ایلچی »
٢٥ رمضان ١٢٩٢	باش وکیل اسبق صادق پاشا	« بیوك ایلچی »

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
	« دفعهٔ ثانیه »	
٢٦ صفر ١٢٩٤	خلیل شریف پاشا	« بیوك ایلچی »
٣ رمضان ١٢٩٤	باش وکیل اسبق عارفی پاشا	« بیوك ایلچی »
	« دفعهٔ ثانیه »	
٣ محرم ١٢٩٦	صفوت پاشا	« بیوك ایلچی »
١٥ شوال ١٢٩٧	محمود اسعد پاشا	« بیوك ایلچی »
٢٥ ربیع الاول ١٣١٢	یوسف ضیا پاشا [١]	« بیوك ایلچی »
٣ رجب ١٣١٣	حالا سفیر صالح منیر بك - نعوم پاشا - رفعت پاشا	« بیوك ایلچی »

لوندره سفارت سنیه‌سی

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
٢٩ ربیع الاول ١٢٥٠	سرعسکر اسبق نامق پاشا	« سفارت مخصوصه »
١٥ رمضان ١٢٥٠	خارجیه مستشاری اسبق نوری افندی	« سفارت مخصوصه »
غره جمادی الآخره ١٢٥٢	صدر اسبق مصطفی رشید پاشا	« بیوك ایلچی »
جمادی الاولی ١٢٥٣	صدر اسبق ابراهیم صارم پاشا	« بیوك ایلچی »

[١] الیوم شورای دولت ملکیه دائره‌سی اعضاسندندر .

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
۲ ذی القعده ۱۲۵۳	احمد فتحی پاشا	« بیوك ایلچی »
	« دفعهٔ ثانیه »	
۱۶ جمادی الاولی ۱۲۵٤	مصطفی رشید پاشا	« بیوك ایلچی »
۱۷ ذی الحجه ۱۲۵۵	خارجیه ناظری اسبق شکیب پاشا	« بیوك ایلچی »
٦ ذی القعده ۱۲۵۷	صدر اسبق عالی پاشا	« بیوك ایلچی »
	« دفعهٔ ثانیه »	
۳ ذی القعده ۱۲٦۰	ابراهیم صارم پاشا	« بیوك ایلچی »
	« دفعهٔ ثانیه »	
۲۲ شوال ۱۲٦۱	شکیب پاشا	« بیوك ایلچی »
۱۵ ذی القعده ۱۲٦۲	قالیماکی بك	« بیوك ایلچی »
۲۹ جمادی الاخره ۱۲٦٤	تجارت ناظری اسبق کامل پاشا	« بیوك ایلچی »
۲ ذی القعده ۱۲٦٤	صدر اسبق قبریسلی محمد امین پاشا	« بیوك ایلچی »
۳ محرم ۱۲٦۸	قسطاکی موزوروس پاشا	« بیوك ایلچی »
۸ صفر ۱۳۰۳	رستم پاشا	« بیوك ایلچی »
۱۵ جمادی الاخره ۱۳۱۳	حالا سفیر قسطاکی آنطوپولو پاشا	« بیوك ایلچی »

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
	ویانه سفارت سنیه‌سی	
۲۱ صفر ۱۲۵۱	احمد فتحی پاشا	« سفارت مخصوصه »
	« دفعهٔ ثانیه »	
۲۵ ربیع الاخر ۱۲۵۲	احمد فتحی پاشا	« بیوك ایلچی »
۱۸ جمادی الاخره ۱۲۵۳	خارجیه ناظری اسبق رفعت پاشا	« بیوك ایلچی »
٦ ذی القعده ۱۲۵۷	عاکف افندی	« بیوك ایلچی »
	« دفعهٔ ثانیه »	
۱۰ رمضان ۱۲۵۸	رفعت پاشا	« بیوك ایلچی »
۸ ربیع الاخر ۱۲۵۹	مختار بك	« بیوك ایلچی »
۳ ذی القعده ۱۲٦۰	داخلیه ناظری اسبق نافع افندی	« بیوك ایلچی »
۱۵ ذی القعده ۱۲٦۲	خارجیه ناظری اسبق شکیب پاشا	« بیوك ایلچی »
۲٦ ذی القعده ۱۲٦٤	قسطاکی موزوروس پاشا	« اورته ایلچی »
٦ ذی القعده ۱۲٦٦	عارف افندی	« بیوك ایلچی »
۷ ربیع الاخر ۱۲۷۲	قالیماکی بك	« بیوك ایلچی »

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
٢٣ شعبان ١٢٨١	خارجیه مستشاری اسبق حیدر افندی	«بیوك ایلچی»
١٥ جمادی الاولی ١٢٨٧	خارجیه ناظری اسبق خلیل شریف پاشا	«بیوك ایلچی»
سلخ رجب ١٢٨٩	باش وکیل اسبق عارفی پاشا	«بیوك ایلچی»
٩ ربیع الاول ١٢٩٠	تجارت ناظری اسبق قبولی پاشا	«بیوك ایلچی»
١٧ جمادی الاولی ١٢٩١	خارجیه ناظری اسبق راشد پاشا	«بیوك ایلچی»
	« دفعهٔ ثانیه »	
٢١ شوال ١٢٩٢	عارفی پاشا	«بیوك ایلچی»
سلخ جمادی الاولی ١٢٩٣	آله‌قو پاشا	«بیوك ایلچی»
٣ رمضان ١٢٩٤	اسعد پاشا	«بیوك ایلچی»
٩ ربیع الاول ١٢٩٦	صدر اسبق ادهم پاشا	«بیوك ایلچی»
٢١ جمادی الاخره ١٢٩٩	خارجیه ناظری اسبق سرور پاشا	«بیوك ایلچی»
	« دفعهٔ ثالثه »	
٢٨ جمادی الاخره ١٢٩٩	عارفی پاشا	«بیوك ایلچی»

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
	« دفعهٔ ثانیه »	
٩ ربیع الاول ١٢٩٩	ادهم پاشا	«بیوك ایلچی»
١٣ جمادی الاولی ١٣٠٠	سعدالله پاشا	«بیوك ایلچی»
١٣ شعبان ١٣٠٨	یوسف ضیا پاشا [١]	«بیوك ایلچی»
٢٣ رجب ١٣١٢	علی غالب بك	«بیوك ایلچی»
٩ رمضان ١٣١٣	حالا سفیر محمود ندیم بك	«بیوك ایلچی»

برلین سفارت سنیه‌سی

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
٥ رمضان ١٢٥٣	کامل پاشا	«اورته ایلچی»
١٦ رجب ١٢٥٥	نوری افندی	«اورته ایلچی»
١٤ ذی القعده ١٢٥٨	طلعت افندی	«اورته ایلچی»
٢٦ جمادی الاخره ١٢٦١	شوکت بك	«اورته ایلچی»
١٤ شوال ١٢٦٢	سامی افندی	«اورته ایلچی»
٦ ذی القعده ١٢٦٦	قسطاکی بك	«اورته ایلچی»

[١] حالا شورای دولت ملکیه دائره‌سی اعضاسندندر.

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
٦ رمضان ۱۲۷۰	کمال پاشا	« اورته ایلچی »
۱۷ ذی القعده ۱۲۷۳	احسان بك	« اورته ایلچی »
۱۵ محرم ۱۲۷۵	آرستاکی بك	« مصلحتگذار »
٤ جمادی الاولی ۱۲۸۳		« اورته ایلچی »
۱٤ محرم ۱۲۹۱		« بیوك ایلچی »
۱۱ ربیع الاول ۱۲۹۳	صدر اسبق ادهم پاشا	« بیوك ایلچی »
۲۸ ربیع الآخر ۱۲۹٤	سعدالله پاشا	« بیوك ایلچی »
۱۳ جمادی الاولی ۱۳۰۰	سعید پاشا [۱]	« بیوك ایلچی »
۲٤ ذی الحجه ۱۳۰۲	توفیق پاشا [۲]	« بیوك ایلچی »
٤ شعبان ۱۳۱۳	علی غالب بك	« بیوك ایلچی »
۲۲ جمادی الاولی ۱۳۱۵	حالا سفیر توفیق پاشا	« بیوك ایلچی »

[۱] حالا شورای دولت رئیسیدر .
[۲] حالا امور خارجیه ناظریدر .

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
	پترسبورغ سفارت سنیه‌سی	
۳ جمادی الاولی ۱۲۳۹	احمد فوزی پاشا	« فوق العاده بیوك ایلچی »
۱۲٦٥	صدر اسبق فؤاد پاشا	« فوق العاده بیوك ایلچی »
ذی الحجه ۱۲۷۲	صدر اسبق قبریسلی محمد امین پاشا	« فوق العاده بیوك ایلچی »
۲۷ رجب ۱۲۷۳	رضا پاشا	« اورته ایلچی »
۱۵ محرم ۱۲۷۵	خارجیه مستشاری اسبق حیدر افندی	« مصلحتگذار »
۱۲ صفر ۱۲۷٦	درویش پاشا	« اورته ایلچی »
۲ ربیع الاول ۱۲۷۸	خارجیه ناظری اسبق خلیل شریف پاشا	« اورته ایلچی »
۲۷ جمادی الآخره ۱۲۸۵	قونمنوس بك	« مصلحتگذار »
۱۵ جمادی الاولی ۱۲۹۰	رستم پاشا	« بیوك ایلچی »
۹ صفر ۱۲۹۰	کامل پاشا	« بیوك ایلچی »

تاريخ مأموريت	اسامی	عنوان
٢٥ رمضان ١٢٩٢	تجارت ناظرى اسبق قبولى پاشا	« بيوك ايلچى »
٢ جمادى الاولى ١٢٩٥	شاكر پاشا	« بيوك ايلچى »
غرهٔ محرم ١٣٠٧	حالا سفير حسين حسنى پاشا	« بيوك ايلچى »

طهرانده سفارت سنيه سى

تاريخ مأموريت	اسامی	عنوان
٥ جمادى الاولى ١٢٥١	صدوردن وقعه نويس اسعد افندى	« فوق العاده بيوك ايلچى »
رمضان ١٢٥٥	صدر اسبق ابراهيم صارم پاشا	« فوق العاده بيوك ايلچى »
٢٦ شعبان ١٢٦٤	سبعه زاده نامق افندى	« مصلحتكذار »
١٠ شعبان ١٢٦٥	سامى افندى	« بيوك ايلچى »
١٥ ربيع الآخر ١٢٦٧	باش وكيل اسبق احمد وفيق پاشا	« بيوك ايلچى »
شعبان ١٢٧٢	خارجيه مستشارى اسبق حيدر افندى	« مصلحتكذار »

تاريخ مأموريت	اسامی	عنوان
١٢ ربيع الاول ١٢٧٦	رضا پاشا [١]	« اورته ايلچى »
	« دفعهٔ ثانيه »	
٢٥ جمادى الاولى ١٢٧٦	حيدر افندى	« اورته ايلچى »
٢٣ شعبان ١٢٨٦	خيراه افندى	« اورته ايلچى »
	« دفعهٔ ثانيه »	
٢ ذى الحجه ١٢٨٢	رضا پاشا	« اورته ايلچى »
. . .	ناظم افندى	« مصلحتكذار »
سلخ رجب ١٢٨٨	اشرف پاشا	« اورته ايلچى »
٢ رمضان ١٢٨٩	منيف پاشا	« بيوك ايلچى »
	« دفعهٔ ثالثه »	
٢٠ جمادى الآخره ١٢٩٤	حيدر افندى	« بيوك ايلچى »
١٦ صفر ١٢٩٥	خارجيه مستشارى اسبق فخرى بك	« بيوك ايلچى »
٢٤ ذى الحجه ١٣٠٢	خالد بك	« بيوك ايلچى »
١١ جمادى الاولى ١٣١٠	على غالب بك	« بيوك ايلچى »

[١] مأمورينى تأخر ايتمشدر .

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
١٢ جمادی الآخره ١٣١٢	شمس الدین بك	«بیوك ایلچی»
	«دفعهٔ ثانیه»	
٦٦ ذی القعده ١٣١٣	منیف پاشا	«بیوك ایلچی»
	«دفعهٔ ثانیه»	
١٧ ربیع الآخر ١٣١٥	حالا سفیر شمس الدین بك	«بیوك ایلچی»

تورین سفارت سنیه‌سی

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
٦ جمادی الاولی ١٢٧٣ ٢٧ ربیع الاول ١٢٧٩	رستم پاشا	«مصلحتگذار» «مقیم ایلچی» «اورته ایلچی»

روما سفارت سنیه‌سی

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
١٥ جمادی الاولی ١٢٨٧	یانقو فوتیادیس پاشا	«اورته ایلچی»
سلخ رجب ١٢٨٩	سرکز افندی	«اورته ایلچی»
١٤ محرم ١٢٩١	آلکساندر قره‌طودوری پاشا [١]	«اورته ایلچی»
٣ جمادی الآخره ١٢٩٣	اسعد پاشا	«اورته ایلچی»

[١] حالا شورای دولت ملکیه دائره‌سی اعضاسندندر .

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
٣ رمضان ١٢٩٤	طرخان پاشا [١]	«اورته ایلچی»
٦ ربیع الاول ١٢٩٨	استفناکی موزوروس بك [٢]	«اورته ایلچی» «بیوك ایلچی»
	«دفعهٔ ثانیه»	
٢٣ جمادی الاولی ١٣٠٣	یانقو فوتیادیس پاشا	«بیوك ایلچی»
١٣ ربیع الآخر ١٣٠٧	یوسف ضیا پاشا [٣]	«بیوك ایلچی»
١٣ شعبان ١٣٠٨	محمود ندیم بك	«بیوك ایلچی»
٩ رمضان ١٣١٣	حالا سفیر مصطفی رشید بك	«بیوك ایلچی»

واشینغتونده سفارت سنیه‌سی

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
غرهٔ ذی الحجه ١٢٨٣	بلاق بك	«اورته ایلچی»
١٦ ربیع الآخر ١٢٩٠	لیغوراکی آرستارکی بك	«اورته ایلچی»
١٧ جمادی الاولی ١٣٠٠	توفیق پاشا [٤]	«اورته ایلچی»

[١] الیوم شورای دولت ملکیه دائره‌سی اعضاسندندر .
[٢] الیوم شورای دولت ملکیه دائره‌سی اعضاسندندر .
[٣] الیوم شورای دولت ملکیه دائره‌سی اعضاسندندر .
[٤] الیوم تفتیش عسکری قومیسیون عالیسی اعضاسندندر .

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
٢٣ ربیع الاول ١٣٠٤	ماوروینی بك	« اورته ایلچی »
٢٨ ذی القعده ١٣١٣	مصطفی تحسین بك [١]	« اورته ایلچی »
٢٨ ربیع الاول ١٣١٥	محمد رفعت بك [٢]	« اورته ایلچی »
٢١ ربیع الآخر ١٣١٥	حالا سفیر علی فرّخ بك	« اورته ایلچی »

آتنه سفارت سنیه‌سی

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
صفر ١٢٥٦	موزورس پاشا	« مقیم ایلچی » « اورته ایلچی »
٢١ ذی القعده ١٢٦٤	عثمان افندی	« مصلحتکذار »
٢٥ صفر ١٢٦٨	تجارت ناظری اسبق قبولی پاشا	« مصلحتکذار »
٢٥ محرم ١٢٦٩	نشأت بك	« مصلحتکذار »
١٥ ذی الحجه ١٢٧١	رضا پاشا	« اورته ایلچی »
٥ محرم ١٢٧٣	خارجیه ناظری اسبق خلیل شریف پاشا	« اورته ایلچی »

[١] الیوم شورای دولت باش کاتبیدر .
[٢] قبل العزیمه مأموریتی تأخر ایتمشدر. الیوم آتنه سفارت سنیه‌سنه مأموردر.

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
١٦ رمضان ١٢٧٧	یانقو فوتیادیس پاشا	« اورته ایلچی »
غرهٔ شعبان ١٢٧٨	اطنه والیسی اسبق ضیا پاشا	« اورته ایلچی »
	« دفعهٔ ثانیه »	
٢٥ رمضان ١٢٧٨	یانقو فوتیادیس پاشا	« اورته ایلچی »
١٤ رجب ١٢٨٩	اسعد پاشا	« اورته ایلچی »
	« دفعهٔ ثالثه »	
٢٦ رمضان ١٢٩١	یانقو فوتیادیس پاشا	« اورته ایلچی »
٢٤ شعبان ١٢٩٦ سلخ شعبان ١٣٠٠	توفیق پاشا [١]	« مصلحتکذار » « اورته ایلچی »
٢٤ ذی الحجه ١٣٠٢	آکاه افندی	« اورته ایلچی »
٤ ربیع الاخر ١٣٠٣	فریدون بك	« اورته ایلچی »
غرهٔ ذی الحجه ١٣٠٥	رضا بك [٢]	« اورته ایلچی »
٢٦ رمضان ١٣٠٧	محمود ندیم بك [٣]	« اورته ایلچی »

[١] حالا امور خارجیه ناظریدر .
[٢] الیوم خارجیه نظارتی امور حقوقیهٔ مختلطه مدیریدر .
[٣] الیوم ویانه سفیریدر .

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
٥ شعبان ١٣٠٨	علی غالب بك	« اورته ایلچی »
٢٠ ذی الحجه ١٣٠٩ / سلخ رمضان ١٣١٠	غضبان افندی	« سفیر موقت » / « اورته ایلچی »
١٥ ذی القعده ١٣١١	شاکر پاشا [١]	« اورته ایلچی »
٢ جمادی الاخره ١٣١٣	محمد عاصم بك [٢]	« اورته ایلچی »
٦ شعبان ١٣١٥	حالا سفیر محمد رفعت بك	« اورته ایلچی »

مادرید سفارت سنیه‌سی

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
سلخ شوال ١٢٩٨	سرمد افندی	« اورته ایلچی »
٢٣ ربیع الاول ١٣٠٤	طرخان پاشا [٣]	« اورته ایلچی »
غرهٔ صفر ١٣١٢	فریدون بك	« اورته ایلچی »
٢٥ شعبان ١٣١٤	نجیب پاشا	« اورته ایلچی »
١٢ ذی القعده ١٣١٧	حالا سفیر عزت پاشا	« اورته ایلچی »

[١] الیوم تفتیش عسکری قومیسیون عالیسی اعضاسندندر .
[٢] الیوم شورای دولت ملکیه دائره‌سی اعضاسندندر .
[٣] الیوم شورای دولت ملکیه دائره‌سی اعضاسندندر .

استقهولم سفارت سنیه‌سی

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
٦ رمضان ١٢٧٠	قسطاکی بك	« اورته ایلچی »
٥ ذی القعده ١٢٩٨	یحیی قره‌جه پاشا	« اورته ایلچی »
١٩ شوال ١٣١٥	حالا سفیر شریف پاشا	« اورته ایلچی »

لاهی سفارت سنیه‌سی

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
٦ رمضان ١٢٧٠	قسطاکی بك	« اورته ایلچی »
٥ ذی القعده ١٢٩٨	یحیی قره‌جه پاشا	« اورته ایلچی »
٤ محرم ١٣١٤	عبدالحق حامد بك [١]	« اورته ایلچی »
سلخ محرم ١٣١٥	حالا سفیر یوسف میساق افندی	« اورته ایلچی »

بلغراد سفارت سنیه‌سی

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
٢٢ ربیع الاول ١٢٩٦	سرمد افندی	« اورته ایلچی »
١٥ شوال ١٢٩٧	خالد بك	« اورته ایلچی »

[١] الیوم لوندره سفارت سنیه‌سی مستشاریدر .

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
٢٤ ذی الحجه ١٣٠٢	یوسف ضیا پاشا [١]	« اورته ایلچی »
١٣ ربیع الآخر ١٣٠٧	محمود ندیم بك [٢]	« اورته ایلچی »
٢٦ رمضان ١٣٠٧	محمد فریدون بك	« اورته ایلچی »
٢٥ جمادی الآخره ١٣١١	توفیق پاشا [٣]	« اورته ایلچی »
٢٢ جمادی الآخره ١٣١٥	حالا سفیر ابراهیم فتحی پاشا	« اورته ایلچی »

بروکسل سفارت سنیه‌سی

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
٢١ صفر ١٢٧٤	دران بك	« مصلحتگذار »
١٢ ربیع الآخر ١٢٩٢	حالا سفیر قره‌طودوری افندی	« اورته ایلچی »

بکرش سفارت سنیه‌سی

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
٢٣ ذی القعده ١٢٩٥	سلیمان بك	« اورته ایلچی »
٢٤ شوال ١٣٠٢	احمد ضیا بك [٤]	« اورته ایلچی »

[١] الیوم شورای دولت ملکیه دائره‌سی اعضاسندندر.
[٢] الیوم ویانه سفارت سنیه‌سنه مأموردر.
[٣] الیوم برلین سفارت سنیه‌سنه مأموردر.
[٤] الیوم جمعیت رسومیه اعضاسندندر.

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
٢٠ رمضان ١٣٠٧	بلاق بك	« اورته ایلچی »
٣ جمادی الاولی ١٣١٠	محمد شمس الدین بك [١]	« اورته ایلچی »
١٥ ذی القعده ١٣١١	مصطفی رشید بك [٢]	« اورته ایلچی »
سلخ جمادی الآخره ١٣١٣	حالا سفیر حسین کاظم بك	« اورته ایلچی »

چتینه سفارت سنیه‌سی

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
٥ شعبان ١٢٩٦	خالد بك	« مقیم ایلچی »
١٥ شوال ١٢٩٧	سرمد افندی	« اورته ایلچی »
١٦ ربیع الاول ١٢٩٨	رضا بك [٣]	« اورته ایلچی »
٥ محرم ١٣٠١	اسماعیل پاشا	« اورته ایلچی »
٢٢ ربیع الاول ١٣٠١	صدر اسبق جواد پاشا [٤]	« اورته ایلچی »

[١] حالا طهران سفارت سنیه‌سنه مأموردر.
[٢] الیوم روما سفارت سنیه‌سنه مأموردر.
[٣] حالا خارجیه نظارتی امور حقوقیهٔ مختلطه مدیریدر.
[٤] حالا بشنجی اردوی همایون مشیریت جلیله‌سنه مأموردر.

تاریخ مأموریت	اسامی	عنوان
٢٢ ذی القعده ١٣٠٥	حسنی پاشا [١]	« اورته ایلچی »
سلخ ذی الحجه ١٣٠٦	توفیق پاشا [٢]	« اورته ایلچی »
١٨ ذی القعده ١٣٠٨	حالا سفیر احمد فوزی پاشا	« اورته ایلچی »

برنه سفارت سنیه سی

١٠ رجب ١٣١٧	حالا سفیر قره طودوری افندی	« اورته ایلچی »

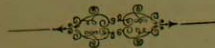
[١] حالا پترسبورغ سفارت سنیه سنه مأموردر .
[٢] حالا برلین سفارت سنیه سنه مأموردر .

مابین همایون جناب ملوکانه

مابين همايون

اسامی
مابين همايون ملوكانه مشيری دار السعادة شريفه اغاسی غنی اغا

اسامی	رتبه	نشان افتخار	نشان مجيدی	نشان عثمانی	مداليه امتياز	مداليه لياقت	مداليه حجاز
سرقرنای حضرت شهرياری حاجی علی بك	بالا	مرصع	مرصع	مرصع	التون وكموش	٠	٠
قرين ثانیٔ حضرت شهرياری نوری پاشا	فريق	٠	مرصع	مرصع	التون وكموش	٠	٠
قرنا محمد بك	اولی	٠	١	مرصع	التون وكموش	٠	٠
قرنا راغب بك	بالا	٠	مرصع	مرصع	التون وكموش	كموش	٠
قرنا امين بك	بالا	٠	١	١	التون وكموش	كموش صنايع	٠
قرنا محمد عارف بك	اولی	٠	٢	١	التون وكموش	كموش	كموش
قرنا بكر صديق بك	اولی	٠	٢	١	التون وكموش	كموش	٠
قرنا فائق بك	اولی	٠	٢	١	التون وكموش	كموش	٠



جناب ملوكانه

رتبه	نشان مجيدی	نشان عثمانی	امتياز مداليه سی
وزير	١	١	التون وكموش

اسامی	رتبه	نشان افتخار	نشان مجيدی	نشان عثمانی	مداليه امتياز	مداليه لياقت	مداليه صنايع	مداليه حجاز
مابين همايون ملوكانه باش كاتبی تحسين بك	بالا	مرصع	مرصع	مرصع	التون وكموش	التون	٠	التون
تحريرات اجنبيه كاتبی ابراهيم بك	بالا	٠	١	١	التون وكموش	٠	٠	٠
مابين همايون ملوكانه ايكنجی كاتبی قرنای حضرت شهرياريدن عزت بك	بالا	٠	مرصع	مرصع	التون وكموش	التون	٠	٠
مابين همايون كاتبی فاضل بك	اولی	٠	٢	٢	التون وكموش	كموش	٠	كموش
مابين همايون كاتبی نوری بك	بالا	٠	٢	١	التون وكموش	التون	٠	كموش
مابين همايون كاتبی نعمان كامل بك	بالا	٠	٢	١	التون وكموش	كموش	٠	كموش
مابين همايون كاتبی علی جواد بك	بالا	٠	١	١	التون وكموش	كموش	صنايع	كموش
مابين همايون كاتبی فائق بك	بالا	٠	١	١	التون وكموش	كموش	٠	كموش
مابين همايون كاتبی حقی بك	اولی	٠	٢	٢	التون وكموش	التون	٠	كموش
مابين همايون كاتبی عثمان كاظم بك	اولی	٠	٢	٢	التون وكموش	كموش	صنايع	كموش
مابين همايون كاتبی علی اكرم بك	اولی	٠	٢	٢	التون وكموش	كموش	٠	كموش
مابين همايون كاتبی محمد جواد بك	اولی	٠	٢	٢	التون وكموش	كموش	٠	كموش
مابين همايون كاتبی رشيد بك	اولی	٠	٢	٢	التون وكموش	كموش	٠	٠
مابين همايون كاتبی رفيق بك	اولی	٠	٢	٢	كموش	كموش	٠	٠
مابين همايون كاتبی فهمی بك	اولی	٠	٣	٢	كموش	كموش	٠	٠
مابين همايون كاتبی شفيق بك	اولی	٠	٣	٢	كموش	كموش	صنايع	٠
مابين همايون كاتبی عبدالرحمن ذكی بك	اولی	٠	٤	٢	كموش	٠	٠	٠
مابين همايون كاتبی يحيی سزائی بك	اولی	٠	٤	٢	كموش	٠	٠	٠
مابين همايون كاتبی اسماعيل حقی بك	اولی	٠	٤	٢	كموش	٠	٠	٠
مابين همايون كاتبی رفعت بك	اولی	٠	٤	٢	كموش	٠	٠	٠

اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	امتیاز مدالیه‌سی
مابین همایون کاتبی اجود بك	اولی	٤	٢	کموش
مابین همایون کاتبی امین بك	متمایز	٣	٤	•
مابین همایون کاتبی محمد توفیق بك	متمایز	٣	٤	•
مابین همایون کاتبی واصف بك	ثانیه	٤	•	•
مابین همایون کاتبی صائم بك	ثانیه	٤	•	•
مابین همایون کاتبی ادیب بك	ثانیه	٤	•	•
مقید حسین نعیم بك	ثانیه	٤	•	•
مقید محمد منیر بك	ثانیه	٤	•	•
مقید عمر لطفی بك	ثانیه	٤	•	•
امام اول حضرت شهریاری راشد افندی	صدر اناطولی	مرصع	مرصع	•
امام ثانیٔ حضرت شهریاری اسماعیل حقی افندی	بلاد خمسه	٢	٢	•
سرمصاحب حضرت شهریاری جوهر اغا	•	١	١	التون وکموش
حرم همایون ملوکانه مصرف ناظری وشورای دولت تنظیمات دائره‌سی رئیس ثانیسی حاجی عاکف افندی	بالا	١	١	•
خدمهٔ خاصهٔ شاهانه وموسیقه فریق سلیمان پاشا	فریق	١	١	التون وکموش
خزینهٔ همایون کتخداسی ادهم بك	اولی	٣	٢	کموش
اصطبل عامره مدیری فائق پاشا	فریق	١	١	التون وکموش امتیاز التون لیاقت وکموش کرید وصنایع
تشریف همایون مدیری حاجی محمود افندی	اولی	٢	١	التون وکموش
مابین همایون مدیر اولی حاجی حسین افندی	•	•	٣	کموش
مابین همایون مدیر ثانیسی احمد افندی	•	٤	٣	-
جیب همایون کاتبی ابراهیم بك	اولی	٢	١	•
خزینهٔ همایون باش کاتبی بکر صدقی بك	اولی ثانیسی	٣	٣	کموش
خاص اوطه کتخداسی حاجی محمد افندی	اولی ثانیسی	٣	٣	کموش
باب السعادة العلیه اغاسی مصطفی اغا	متمایز	٣	٣	•
سراطبای حضرت شهریاری ماوروینی پاشا	وزیر	مرصع	١	التون وکموش
قپو جوقدار اول علی بك	اولی ثانیسی	٣	٣	•
قپو جوقدار ثانی حسین بك	ثالثه	•	٣	صنایع
تلخیصیٔ اول حسنی بك	متمایز	•	٣	•
تلخیصیٔ ثانی بسیم بك	ثانیه	•	٤	•

یاوران کرام حضرت شهریاری

اسامی	رتبه	نشان: افتخار	نشان: امتیاز	نشان: عثمانی	نشان: مجیدی	مدالیه: امتیاز	مدالیه: امتیاز	مدالیه: لیاقت	مدالیه: حجاز
صدر اسبق بشنجی اردوی همایون مشیری جواد پاشا	مشیر	مرصع	مرصع	مرصع	مرصع	التون کموش و صنایع نفیسه		التون	التون
سرعسکر محمد رضا پاشا	»	»	»	»	»	التون وکموش		»	»
بحریه ناظری حسن حسنی پاشا	»	»	»	»	»	»	»	»	»
طوبخانهٔ عامره مشیری ومکاتب عسکریهٔ شاهانه ناظری مصطفی زکی پاشا	»	•	»	»	١	»	»	»	-
خاصه اردوی همایونی مشیری رؤف پاشا	»	مرصع	»	»	مرصع	»	»	»	التون
بحریه ناظری اسبق حاجی وسیم پاشا	»	•	•	١	١	»	»	»	•
غازی احمد مختار پاشا	»	مرصع	مرصع	مرصع	مرصع	»	»	»	•
تفتیش عسکری قومیسیون عالیسی اعضاسندن حسین توفیق پاشا	»	•	•	١	١	»	»	»	•
فؤاد پاشا	»	مرصع	مرصع	مرصع	مرصع	»	»	»	•
انقره والیسی توفیق پاشا	»	•	•	»	١	»	»	•	•
طرابلس غرب فرقهٔ عسکریه‌سی قوماندانی رجب پاشا	»	•	•	١	١	»	»	•	•
دردنجی اردوی همایون مشیری محمد ذکی پاشا	»	•	مرصع	مرصع	مرصع	»	»	التون	•
تفتیش عسکری قومیسیون عالیسی اعضاسندن ابراهیم پاشا	»	•	•	»	»	»	»	»	•
حجاز والیسی احمد راتب پاشا	»	مرصع	•	»	»	»	»	•	التون
ارکان حربیهٔ عمومیه رئیس وکیلی ادهم پاشا	»	•	•	١	»	»	»	التون	•
تفتیش عسکری قومیسیون عالیسی رئیس ثانیسی ابراهیم ادهم پاشا	»	مرصع	مرصع	مرصع	»	»	»	•	•
معیت سنیهٔ ملوکانه ارکان حربیه مشیری شاکر پاشا	»	»	•	١	»	»	»	التون	•
طاهر پاشا	»	•	•	١	١	»	»	•	•
تفتیش عسکری قومیسیون عالیسی اعضاسندن فضلی پاشا	»	•	•	١	مرصع	»	»	•	•

اسامی	رتبه	نشان [illegible]	نشان [illegible]	نشان مجیدی	نشان عثمانی	مدالیه امتیاز	مدالیه لیاقت	مدالیه متنوع
اشقودره والی وقوماندانی کاظم پاشا	مشیر	.	.	١	مرصع	التون وکموش	.	.
ایکنجی فرقهٔ همایون قوماندانی شوکت پاشا	»	.	.	مرصع	»	» »	التون	.
ایکنجی اردوی همایون مشیری عارف پاشا	»	.	.	١	١	» »	.	.
پیاده معلی قامپهوفنر پاشا	»	.	.	١	١	» »	.	.
یدنجی اردوی همایون مشیری عبداه پاشا	»	.	مرصع	مرصع	مرصع	» »	.	.
مرکز وبرنجی فرقهٔ همایون قوماندانی سعدالدین پاشا	»	.	.	١	١	» »	التون	.
محاسبات عسکریه ناظری حسن رشدی پاشا	»	.	.	مرصع	١	» »	.	.

تحت ریاست مفخمهٔ حضرت پادشاهیده بولنان تفتیش عمومی عسکری قومیسیونه

عالیسی هیئتی

اسامی		رتبه	نشان [illegible]	نشان [illegible]	نشان مجیدی	نشان عثمانی	مدالیه امتیاز	مدالیه لیاقت	مدالیه متنوع
رئیس وکیلی (مصر فوق العاده قومیسری) غازی احمد مختار پاشا	یاور اکرم	مشیر	مرصع	مرصع	مرصع	مرصع	التون وکموش	التون	.
رئیس ثانی ابراهیم ادهم پاشا	»	»	»	»	»	»	» »	التون	.
حسین توفیق پاشا	»	»	.	.	١	١	» »	»	.
ابراهیم پاشا	»	»	.	.	مرصع	مرصع	» »	.	.
حجاز والیسی احمد راتب پاشا	»	»	مرصع	.	»	»	» »	.	.
ارکان حربیهٔ عمومیه رئیس وکیلی ادهم پاشا	»	»	.	.	١	»	» »	.	.
معیت سنیه ارکان حربیه مشیری شاکر پاشا	»	»	.	.	١	»	» »	التون	.
فضلی پاشا	»	»	.	.	١	»	» »	.	.
حسن تحسین پاشا	یاور فخری	فریق	.	.	مرصع	١	» »	.	.
رفعت پاشا	»	»	.	.	١	١	» ».	.	.
چفتلکات ناظری و هیئت بیطریه رئیسی مظفر پاشا	»	»	.	.	١	١	» »	.	.
بصره والیسی سابق حمدی پاشا	»	بحریه فریق	.	.	١	١	» »	.	.
محیی الدین پاشا	یاور حرب	فریق	.	.	١	١	» »	.	.

اسامی		رتبه	نشان مجیدی	نشان عثمانی	مدالیه امتیاز	مدالیه لیاقت	مدالیه متنوع
محمد پاشا	یاور حرب	فریق	١	١	التون وکموش	.	.
لوازمات عمومیه دائره‌سی ایکنجی شعبه مدیری محمد علی پاشا	یاور فخری	»	٢	١	» »	.	التون
لوازمات عمومیه دائره‌سی رئیس ثانیسی احمد عفیف پاشا	»	»	١	١	» »	.	»
اسحق جودت پاشا	»	»	٢	٢	» »	.	.
یانیه والیسی عثمان فوزی پاشا	»	»	مرصع	١	» »	التون	.
ابراهیم ادهم پاشا	»	»	١	١	» »	»	.
محمد شاکر پاشا (ارکان حرب)	»	»	٢	٢	کموش	»	التون
محمد رشید پاشا	»	»	٢	١	التون وکموش	.	.
حسن سعدی پاشا	یاور حرب	میرلوا	٢	٢	» »	.	.
حسن رضا پاشا (ارکان حرب)	یاور فخری	»	٢	٢	کموش	.	صنایع
احمد رشدی پاشا	»	»	٣	٢	التون وکموش	.	التون
احمد حلمی پاشا (ارکان حربیهٔ بحریه)	»	»	٢	٢	» »	.	.
انور پاشا	»	»	٢	.	.	.	.
ولی بك	یاور حرب	میرالای	.	٤	کموش	.	.
احمد خالد بك	یاور فخری	»	٤	٣	»	.	.
احمد نجیب بك	»	قائمقام	٤	٥	.	.	.
محمد خالد بك	»	بیکباشی	٤	٤	.	.	.
مصطفی بك	یاور حرب	یوزباشی	.	.	.	.	.

فخری اعضا

اسامی		رتبه	نشان مجیدی	نشان عثمانی	مدالیه امتیاز	مدالیه لیاقت	مدالیه متنوع
...اده معلی قامپهوفنر پاشا	یاور فخری	مشیر	مرصع	١	التون وکموش	.	.
...ثانیه قوماندانی زیحنی پاشا	»	فریق	٢	١	» »	التون	.
...س پاشا	»	»	مرصع	١	» »	.	.
...کتب حربیه معلملرندن لوقوق پاشا	»	»	٢	٢	.	.	.
...ن کاتب سامی بك		اولی	٣	٢	.	.	صنایع
...ب ثانی خیری بك (جیب همایون کاتبلرندن)		اولی ثانیسی	٣	٢	.	.	.

فخری یاوران حضرت شهریاری

اسامی	رتبه	نشان: عثمانی	نشان: مجیدی	مدالیه: امتیاز	مدالیه: لیاقت	مدالیه: صنایع
بشکطاش ضابطه مدیری حاجی حسن پاشا	مشیر	مرصع	مرصع	التون وکموش	•	•
بحریه ارکان حربیه رئیسی فائق پاشا	فریق	١	١	» »	•	•
تفتیش عسکری قومیسیون عالیسی اعضاسندن رفعت پاشا	»	١	٢	» »	•	•
تفتیش عسکری قومیسیون عالیسی اعضاسندن مظفر پاشا	»	١	١	» »	التون	•
تفتیش عسکری قومیسیون عالیسی اعضاسندن بصره والیٔ سابقی حمدی پاشا	»	١	١	» »	•	•
مدینهٔ منوره محافظی عثمان فرید پاشا	»	١	١	» »	التون	•
حلب فرقه قوماندانی احمد لطفی پاشا	»	٢	٢	» »	•	•
مناستر والیسی عبدالکریم پاشا	»	مرصع	٢	» »	•	•
قرین ثانیٔ حضرت شهریاری نوری پاشا	»	»	مرصع	» »	•	•
اسکدار جهتی قوماندانی محمد پاشا	»	١	١	» »	•	•
ارطغرل الاینه مأمور سلیمان پاشا	»	١	١	» »	•	•
لوازم ایکنجی شعبه مدیری محمدعلی پاشا	»	٢	١	» »	•	•
اشقودره والیٔ سابقی ادیب پاشا	»	٢	١	» »	•	•
معیت سنیه ارکان حربیه‌سنه مأمور باب سرعسکری محاسبات عمومیه رئیسی سعد الدین پاشا	»	مرصع	١	» »	التون	التون
تفتیش عسکری قومیسیون عالیسی اعضاسندن لوازمات عمومیه رئیسی احمد عفیف پاشا	»	١	١	» »	•	التون
استحکام وانشاآت دائره‌سی رئیسی حسین رمزی پاشا	»	٣	٣	» »	•	•
ایکنجی اردویه مأمور محمد شکری پاشا	»	٣	٣	کموش	•	•
خاصه ارکان حربیه رئیسی محمد شاکر پاشا	»	١	١	التون وکموش	•	•
معیت سنیه ارکان حربیه‌سنه مأمور عبداه پاشا	»	١	١	» »	•	•
تفتیش عسکری قومیسیون عالیسی اعضاسندن یانیه والیسی عثمان فوزی پاشا	»	مرصع	١	» »	کموش	•
تفتیش عسکری قومیسیون عالیسی اعضاسندن ابراهیم ادهم پاشا	»	١	١	» »	التون	•
ارطغرل الاینه مأمور حقی پاشا	»	٢	١	» »	•	•
ازمیر قوماندان وکیلی عثمان پاشا	»	مرصع	١	کموش	•	•

اسامی	رتبه	نشان: عثمانی	نشان: مجیدی	مدالیه: امتیاز	مدالیه: لیاقت	مدالیه: صنایع
بحریه سلاح انداز طابوری قوماندانی محمد پاشا	فریق	١	١	التون وکموش	•	•
انشاآت دائره‌سنه مأمور حسین خیری پاشا	»	٢	١	» »	•	•
بحرسفید بوغازی محافظ وکیلی مظهر پاشا	»	مرصع	١	کموش	•	•
سواری الاینه مأمور پروقدروف پاشا	»	٣	٣	التون وکموش	•	•
حدیده قوماندانی کامل پاشا	»	٢	٢	» »	•	•
لوازم دائره‌سنه مأمور حیدر پاشا	»	مرصع	٢	» »	•	•
طوپجی معلمی رضا پاشا	»	١	١	» »	•	•
اسکوب فرقه‌سی قوماندانی ممدوح پاشا	»	مرصع	٢	» »	التون	•
اوچنجی اردوی همایون برنجی فریق حسن تحسین پاشا	»	•	•	•	•	•
اوچنجی اردوی همایونه مأمور خیری پاشا	»	مرصع	٢	التون وکموش	•	•
حدود یونانیه‌قوللر انشاآتنه مأمور سیف‌اه پاشا	»	٢	١	» »	التون	•
معیت سنیه ارکان حربیه‌سنه مأمور محمد ربیعی پاشا	»	١	١	کموش	•	•
طربزون قوماندانی حمدی پاشا	»	•	•	•	•	•
چورکصولی علی پاشا	میرلوا	٣	١	التون وکموش	•	•
حمیدیه الایی قوماندانی یوسف ضیا پاشا	»	٣	٣	» »	•	•
تفتیش عسکری قومیسیون عالیسی اعضاسندن حسن رضا پاشا	»	٢	٢	» »	•	•
تفتیش عسکری قومیسیون عالیسی اعضاسندن احمد رشدی پاشا	»	٢	٢	» »	•	•
تفتیش عسکری قومیسیون عالیسی اعضاسندن محمد شاکر پاشا	»	٢	٢	کموش	•	التون
آصف پاشا	»	٣	٢	التون وکموش	•	•
تفتیش عسکری قومیسیون عالیسی اعضاسندن احمد حلمی پاشا	»	٢	٢	» »	•	•
کوتاهیه ردیف قوماندانی محمد پاشا	»	٣	٣	•	•	•
پیاده دائره‌سی رئیس ثانیسی حسین ناظم پاشا	»	٣	٢	التون وکموش	•	•
سواری معلمی مصطفی حلمی پاشا	»	٢	٣	کموش	•	•
پیاده معلمی ناصر پاشا	»	٢	١	التون وکموش	•	•
پیاده معلمی رحمی پاشا	»	٢	٣	کموش	•	•
مصطفی پاشا	»	٣	٢	التون وکموش	•	•

اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	امتیاز	[illegible]	[illegible]
ارطغرل الاینه مأمور ابراهیم پاشا	میرلوا	٤	٣	کموش	.	.
علی پاشا	»	٣	٤	»	.	.
حکمت پاشا	»	٣	٢	»	کموش	التون وصنایع
محمود پاشا	»	٤	٣	»	.	.
معیت سنیه ارکان حربیه‌سنه مأمور احسان بك	میرالای	٢	٣	»	التون	.
معیت سنیه ارکان حربیه‌سنه مأمور واجد بك	»	٢	٢	»	»	.
معیت سنیه ارکان حربیه‌سنه مأمور توفیق بك	»	٢	٣	»	»	.
سواری معلمی محمد علی بك	»	٤	٣	التون وکموش	.	.
پیاده دائره‌سنه مأمور فخر الدین بك	»	٤	٣	کموش	.	.
رفعت بك	»	.	٤	»	.	.
تفتیش عسکری قومیسیون عالیسی اعضاسندن خالد بك	»	٤	٣	»	.	.
رووکیش بك	»	.	.	-	.	.
فلیشر بك	»	.	.	.	.	.
رضا بك	قائممقام	٤	٤	کموش	.	.
فون مسمر بك	»	.	.	.	.	.
رضا بك	»	.	.	.	.	.
نوری بك	بیکباشی	٤	٤	کموش	.	.
علی طالب بك	»	٤	٤	»	.	.
محیی الدین بك	»	.	.	.	.	.
محمد عارف بك	قول اغاسی	.	٤	کموش	.	.
ممدوح بك	»	.	٤	»	.	.
مسلم بك	»	٤	٤	»	.	.
ادهم بك	»	٤	٤	»	.	.
فواد بك	»	٤	٤	.	.	.
فاضل بك	»	٤	٤	.	.	.
عبداه بك	»	٤	٤	.	.	.
حسین جاوید بك	»	.	٤	.	.	.

اسامی	رتبه	اسامی	رتبه
محمد علی بك	ملازم	عبدالرحمن بك	ملازم
احمد نجیب بك	»	صالح صلحی بك	»
مصطفی رشید بك	»	حسن بك	»
مصطفی فوزی بك	»	علی عبدی بك	»
محمود جلال بك	»	عمر بك	»
محمد راغب بك	»	مصطفی حسبی بك	»
احمد کمال بك	»	محمد مختار بك	»
محمود بك	»	سلیمان بك	»
محمد علی بك	»	علی غزالی بك	»
صائب بك	»	حاجی علی بك	»
ناجی بك	»	محمد معروف بك	»
مصطفی سری بك	»	ابراهیم بك	»
محمد نوری بك	»	علوی بك	»
محمد ناصر بك	»	محمد موسی بك	»
محمد ادهم بك	»	محمد فارس بك	»
محمد ذکی بك	»	محمد بدری بك	»
محمد صلاحی بك	»	محمد سالم بك	»
محمد عاکف بك	»	محمد شمعی بك	»
محمد هاشم بك	»	سعید بك	»
عثمان بك	»	محمد بك	»
محمد صنعی بك	»	صلاح الدین بك	»
عبدالهادی بك	»	نوری بك	»
محمد فیضی بك	»	برجی بك	»
محمد توفیق بك	»	خلیل بك	»
صالح بك	»	حافظ علی بك	»
علی موسی بك	»	جبر بك	»
محمد حمدی بك	»	سلیمان بك	»
محمد سلامی بك	»	رمضان بك	»
محمد طاهر بك	»	ترکی بك	»
محمد توغاس بك	»	ظافر بك	»
محمد علی بك	»	قاسم بك	»

اسامی	رتبه	اسامی	رتبه
خالد بك	ملازم	سالم بك	ملازم
عبدالجلیل بك	»	انیس بك	»
ضیا بك	»	ولی بك	»

یاور حرب حضرت شهریاری

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	امتیاز مدالیه‌سی
سریاور حضرت شهریاری	محمد پاشا	فریق	مرصع	مرصع	التون وکموش
	احمد پاشا	»	»	»	» »
	خالد پاشا	»	»	»	» »
	نور الدین پاشا	»	»	»	» »
	کمال الدین پاشا	»	٢	»	» »
سرتفنکئ حضرت شهریاری	طاهر پاشا	»	مرصع	١	» »
خدمه وموسیقۀ همایون قوماندانی	سلیمان پاشا	»	١	١	» »
	احمد علی پاشا	»	١	١	» »
	شکری پاشا	»	١	١	» »
	محمد پاشا	»	١	١	» »
	محیی الدین پاشا	»	١	١	» »
	جلال پاشا	»	٢	١	کموش
	علی قیراط پاشا	»	٢	٢	التون وکموش
	حاجی محمد پاشا	»	٢	٢	» »
بحریه‌یه مأمور	وودس پاشا	»	مرصع	١	» »
اطفائیه قوماندانی	زیجنی پاشا	»	٢	١	» »
مکاتب عسکریۀ شاهانه مفتشی	اسماعیل پاشا	»	١	١	» »
دونانمای همایون قومودوری	عارف پاشا	»	٤	١	» »
معیت سنیه ارکان حربیه‌سنه مأمور	توفیق پاشا	»	٢	١	» »
طوبجی معلمی	غرومقوف پاشا	»	٢	٢	» »
بحریه‌یه مأمور	فون هونه پاشا	»	١	١	» »
تفنکئ حضرت شهریاریدن	حاجی حسن پاشا	»	٢	٢	» »
ژاندارمه دائره‌سنه مأمور	بلند پاشا	»	٣	١	» »
	حسن جمیل پاشا	»	٢	١	» »
تفنکئ حضرت شهریاریدن	احمد جلال الدین پاشا	»	٢	١	» »

اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	امتیاز مدالیه‌سی	کرید
شریف پاشا	فریق	٣	١	التون وکموش	
طلعت پاشا	»	٣	١	» »	•
اصطبل عامره مدیری فائق پاشا	»	١	١	» »	•
شاکر پاشا	»	٤	١	» »	•
چرکس محمد پاشا	»	٢	٢	» »	•
فائق پاشا	»	٢	١	کموش	•
سعدی پاشا	میرلوا	٤	١	التون وکموش	•
نشأت پاشا	»	٢	٢	کموش	•
یوسف عزت پاشا	»	٣	٢	•	•
تفنکئ حضرت شهریاریدن علی رضا پاشا	»	٢	٢	التون وکموش	•
حسنی پاشا	»	٤	٢	کموش	•
حاجی فرید پاشا	»	٣	٣	»	•
یعقوب پاشا	»	٣	٢	»	•
مصطفی پاشا	»	٤	٣	»	•
صادق پاشا	»	٤	٢	»	•
شاکر پاشا	»	٤	٤	التون وکموش	•
رفعت پاشا	»	٤	٢	کموش	•
جاوید پاشا	»	٣	٤	التون وکموش	•
کنعان پاشا	»	٤	٢	کموش	•
یوسف پاشا	»	٢	٢	التون وکموش	•
احمد بك	میرالای	٤	٣	کموش	•
اسماعیل بك	»	٤	٤	»	•
اسعد بك	»	٤	٤	التون وکموش	•
محمد بك	»	٤	٣	کموش	•
توفیق بك	»	٢	٤	»	•
مصطفی ناطق بك	»	٣	٤	»	•
اسماعیل بك	»	٤	٤	»	•
آصف بك	»	٤	٣	»	•
رضا بك	»	٤	٤	التون وکموش	مرصع افتخار

اسامی	رتبه	ع	م	امتياز مداليه‌سی	اسامی	رتبه	ع	م	امتياز مداليه‌سی
احمد شوكت بك	ميرالاى	۳	۲	التون وكموش	فؤاد بك	قائممقام	٠	٤	كموش
حسن بك	»	۱	٤	كموش	مظهر بك	»	٤	٤	»
عبد الرحيم بك	»	۳	۲	٠	ضياء الدين	»	٠	٤	»
ذكائى بك	»	٤	۲	كموش	حقى بك	»	٠	٥	٠
تفنكجئ حضرت شهرياريدن ابراهيم بك	»	۳	٤	التون وكموش	فؤاد بك	»	٤	٠	٠
					سعيد بك	»	٠	٤	٠
وصفى بك	»	٠	٤	كموش	راغب بك	»	٤	٤	كموش
محمد على بك	»	۳	٤	»	سيد احمد بك	بيكباشى	٠	٤	»
ولى بك	»	٠	٤	»	شريف عبداله بك	»	٠	٤	»
بهاء الدين بك	»	٤	٤	»	رفيق بك	»	٤	٤	»
رشدى بك	»	٤	٤	»	اسحق بك	»	۳	٤	»
راشد بك	»	٤	٤	»	نهاد بك	»	٠	٤	»
محمد امين بك	»	۳	٤	»	مصطفى بك	»	٠	٤	٠
حمدى بك	»	٤	۲	»	محمد بك	»	۳	٤	كموش
جواد بك	»	٤	۲	التون لياقت	عبداله بك	»	۳	٤	»
فهيم بك	»	۳	۲	التون وكموش	ضيا بك	»	٠	٤	»
ثريا بك	»	۳	۲	كموش	نورى بك	»	٤	٤	»
شكرى بك	»	۳	۲	»	محمد على بك	»	٤	٤	»
على بك	قائممقام	٤	۳	»	محمود بك	»	۳	٤	»
فواد بك	»	٤	٤	»	مصطفى بك	»	٤	٤	»
حاجى رضا بك	»	٤	٤	»	رائف بك	»	٤	٤	»
على بك	»	٤	۳	»	جمال بك	»	٠	٤	»
شوكت بك	»	٤	٤	»	نعيم بك	»	٠	٥	»
وهاب بك	»	٤	٤	»	مظفر بك	»	٤	٤	»
عبد المالك بك	»	٠	٤	»	راسخ بك	»	٠	٤	»
عمر فائق بك	»	۳	٠	»	مظهر بك	»	٠	٤	»
طاهر بك	»	۳	٤	»	صادق بك	»	٠	٠	٠
اسماعيل حقى بك	»	٠	٤	»	عزيز بك	»	٠	٤	كموش
رضا بك	»	۳	٤	»	حالت بك	»	٠	۳	»
تيمور بك	»	٠	٤	»	مصطفى بك	»	٠	٥	٠
رضا بك	»	٠	٤	التون وكموش	محمود بك	»	٠	٥	٠

اسامی	رتبه	ع	م	امتياز مداليه سی	اسامی	رتبه	ع	م	امتياز مداليه سی
فوزى بك	قول اغاسى	٠	٤	كموش	مصطفى بك	يوزباشى	٠	٠	٠
واحد بك	»	٠	٠	٠	رشيد بك	»	٠	٠	٠
نجيب بك	»	٤	٤	كموش	توفيق بك	»	٠	٠	٠
ممدوح بك	»	٠	٤	»	طارق بك	»	٠	٠	٠
فيضى بك	»	٠	۳	»	شوقى بك	»	٠	٥	٠
راشد بك	»	٠	٠	»	فارق بك	»	٠	٠	٠
انور بك	»	٤	٤	»	نورى بك	»	٠	٤	كموش
بدرى بك	»	٠	٠	٠	حمدى بك	»	٠	٠	»
اسعد عبداله بك	»	٠	٤	٠	طورمش بك	»	٠	٠	٠
نورالدين بك	»	٠	٥	٠	نظيف بك	»	٠	٥	كموش
حمدى بك	»	٠	٤	كموش	يمنى بك	»	٠	٠	٠
صالح بك	»	۳	٠	»	صونى بك	»	٠	٠	٠
عافى بك	»	٠	٠	٠	صالح بك	»	٠	٠	٠
فائق بك	»	٠	٤	كموش	محمد بك	»	٠	٠	٠
اسماعيل بك	»		٤	»	نبيه بك	ملازم	٠	٠	كموش
عاصم بك	»	٠	٤	»	عاصم بك	»	٠	٠	»
آلبوز بك	»	٠	٠	٠	عزت بك	»	٠	٤	٠
سليمان بك	»	٠	٠	٠	طلعت بك	»	٠	٥	٠
يوسف بك	»	٠	٥	كموش	على بك	»	٠	٠	٠
صادق بك	»	٠	٠	»	سليمان بك	»	٠	٠	٠
بهجت بك	»	٠	٠	٠	عمر بك	»	٠	٠	٠
احمد فائز بك	يوزباشى	٠	٤	كموش	جودت بك	»	٠	٠	٠
فائق بك	»	٠	٤	»	علاء الدين بك	»	٠	٠	٠
صدقى بك	»	٠	٤	»	اسماعيل حق بك	»	٠	٠	٠
مصطفى بك	»	٤	٤	»	برهان الدين بك	»	٠	٠	٠
كمال بك	»	٠	٤	»	جميل بك	»	٠	٠	٠
احمد شيت بك	»	٠	٤	»	جلال بك	»	٠	٠	٠
محمد على بك	»	٠	٠	٠	على رضا بك	»	٠	٠	٠
على احيا بك	»	٠	٠	٠	على فؤاد بك	»	٠	٠	٠
واصف بك	»	٠	٠	٠	توفيق بك	»	٠	٠	٠
سعدالدين بك	»	٠	٠	٠	محمود بك	»	٠	٠	٠

هیئت ومجلس وکلا

اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	امتیاز
فائق بك	ملازم	•	•	حسن بك	ملازم	•	٥	•
حسین بك	«	•	•	رمزی بك	«	•	•	•
طاهر بك	«	•	•	نوری بك	«	•	•	•
صلاح الدین بك	«	•	٥	انور بك	«	•	•	•
سیف الدین بك	«	•	•	مقداد بك	«	•	•	•
علی بك	«	•	•	درویش بك	«	•	•	•
راغب بك .	«	•	•					
یاوران حضرت شهریاری حیواناتنه مأموری				ابراهیم بك	قائممقام	٤	٤	کموش
یاوران حضرت شهریاری کاتبی				عادل بك	بیکباشی	•	٤	«
« « « «				عاطف بك	آلای کاتبی	•	•	«
« « « اوراق مأموری				نوری بك	ملازم	•	•	•

هیئت ومجلس وکلا

صدر اعظم خلیل رفعت پاشا

نشان				مدالیه	
افتخار	امتیاز	عثمانی	مجیدی	امتیاز	لیاقت
مرصع	مرصع	مرصع	مرصع	التون وکموش	التون

شیخ الاسلام محمد جمال الدین افندی

نشان				مدالیه
افتخار	امتیاز	عثمانی	مجیدی	لیاقت
مرصع	مرصع	مرصع	مرصع	التون

اسامی	رتبه	نشان				مدالیه		
		افتخار	امتیاز	عثمانی	مجیدی	امتیاز	لیاقت	کرید
عدلیه ناظری عبدالرحمن پاشا	وزیر	.	مرصع	مرصع	مرصع	التون وکموش	.	.
سرعسکر محمد رضا پاشا	مشیر	مرصع	مرصع	مرصع	مرصع	التون وکموش	التون	.
بحریه ناظری حسن حسنی پاشا	مشیر	مرصع	مرصع	مرصع	مرصع	التون وکموش	التون	التون
شورای دولت رئیسی محمد سعید پاشا	وزیر	مرصع	مرصع	مرصع	مرصع	التون وکموش	التون	التون
خارجیه ناظری احمد توفیق پاشا	وزیر	مرصع	مرصع	مرصع	مرصع	التون وکموش	.	.
داخلیه ناظری محمد ممدوح پاشا	وزیر	.	.	مرصع	مرصع	التون وکموش	.	.
طوپخانهٔ عامره مشیری مصطفی زکی پاشا	مشیر	.	مرصع	مرصع	۱	التون وکموش	التون	.
اوقاف همایون ناظری عبدالله غالب پاشا	وزیر	.	.	مرصع	۱	التون وکموش	التون	.
معارف ناظری احمد زهدی پاشا	وزیر	.	.	مرصع	۱	التون وکموش	التون	.
تجارت ونافعه ناظری مصطفی ذهنی پاشا	وزیر	مرصع	.	مرصع	مرصع	التون وکموش	.	التون
مستشار صدر عالی محمد توفیق پاشا	وزیر	.	.	۱	۱	.	التون	التون وکموش
مالیه ناظری رشاد بك	بالا	.	.	۱	۳	.	.	.

نظارت امور خارجیه

دائرهٔ صدارت عظمی

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	مدالیه
مستشار صدر عالی	محمد توفیق پاشا	وزیر	۱	۱	التون لیاقت والتون وکموش کرید
تشریفات عمومیه ناظری	ابراهیم راسخ بك	بالا	۱	۱	التون وکموش امتیاز
آمدیٔ دیوان همایون	محمد علی بك	بالا	مرصع	۱	التون کموش امتیاز والتون کرید
تشریفاتیٔ دیوان همایون	محمد فرخ افندی	بالا	۱	۱	.
مکتوبیٔ صدر عالی	ضیا بك	بالا	۱	۱	.
باب عالی اوراق مدیری	محمد باقی افندی	بالا	۱	۱	کموش امتیاز
بکلکجیٔ دیوان همایون	ناصر بك	بالا	.	۱	.
ترجمان صدارت عظمی	خیرالدین بك	بالا	۲	۱	.
خزینهٔ اوراق مدیری	عزت بك	اولی ثانیسی	٤	٤	.

امور خارجیه نظارتی

مأموریت	اسامی	رتبه	نشان [illegible]	نشان [illegible]	نشان مجیدی	نشان عثمانی	مدالیه
ناظر	احمد توفیق پاشا	وزیر	مرصع	مرصع	مرصع	مرصع	التون وکموش امتیاز

خارجیه مستشارلغی

مأموریت	اسامی	رتبه	نشان [illegible]	نشان [illegible]	نشان مجیدی	نشان عثمانی	مدالیه
مستشار	دادیان ارتین پاشا	وزیر	مرصع	·	مرصع	مرصع	التون وکموش امتیاز والتون کرید « عتیق افتخار نشانی »
مستشار معاونی	محمد نبیل بك	اولی	·	·	٢	٢	افتخار

دیوان همایون ترجمانلغی

مأموریت	اسامی	رتبه	نشان [illegible]	نشان [illegible]	نشان مجیدی	نشان عثمانی	مدالیه
دیوان همایون ترجمانی	ابراهیم راسخ بك	بالا	·	·	١	١	التون وکموش امتیاز

انتخاب مأموریه خارجیه قومیسیونی

مأموریت	اسامی	رتبه	نشان [illegible]	نشان [illegible]	نشان مجیدی	نشان عثمانی	مدالیه
رئیس (ناظر)	احمد توفیق پاشا	وزیر	مرصع	مرصع	مرصع	مرصع	التون وکموش امتیاز
اعضا (مکتوبجی)	مصطفی منیر بك	بالا	·	·	١	١	کموش کرید
(مترجم اول)	داود افندی	بالا	·	·	١	١	التون وکموش امتیاز والتون لیاقت و کموش کرید
(تحریرات خارجیه کاتبی)	نوری بك	بالا	·	·	١	١	التون وکموش امتیاز والتون لیاقت
(باب عالی حقوق مشاوری)	حق بك	بالا	·	·	١	١	التون وکموش امتیاز والتون لیاقت
(محاسبه جی)	عبدالرحمن فهمی افندی	بالا	·	·	٢	١	·
(امور شهبندری مدیری)	توفیق بك	بالا	·	·	١	١	التون وکموش امتیاز
کاتب (مکتوبی قلمی خلفاسندن)	رشید بك	ثالثه	·	·	·	·	·

مأموریت	اسامی	رتبه	مجیدی	عثمانی	مدالیه

اداره قومیسیونی

مأموریت	اسامی	رتبه	مجیدی	عثمانی	مدالیه
رئیس (ترجمه اوطه‌سی سرخلیفه‌سی)	جمال بك	اولی	٤	٢	·
اعضا (خارجیه اوراق مدیری)	جمال بك	اولی	٢	·	کموش لیاقت
(امور شهبندری اوراق مدیری)	صفوت بك	اولی ثانیسی	·	٣	·
(تحریرات خارجیه اوراق ممیزی)	سامی بك	اولی ثانیسی	٤	٣	·
باش کاتب (تحریرات خارجیه قلمی خلفاسندن)	رفیق بك	ثالثه	·	·	·

مکتوبیٔ خارجیه

مأموریت	اسامی	رتبه	مجیدی	عثمانی	مدالیه
مکتوبجی	مصطفی منیربك	بالا	١	١	·
مهمه مدیری	محمد رؤف بك	اولی	٢	٢	·
سر خلیفه	عبدالباقی بك	اولی	٢	٢	·
مهمه مدیریتی معاونی	محیی الدین افندی	اولی	٣	·	·
ممیز اول	آصف بك	اولی	٤	٢	·
ممیز ثانی	محمد احسان بك	اولی ثانیسی	٣	٢	کموش لیاقت
ممیز ثالث	سامی بك	اولی ثانیسی	٣	·	·
ممیز رفیق اولی	سعید بك	ثانیه	·	·	·
خارجیه اوراق مدیری	جمال بك	اولی	٢	·	کموش لیاقت
معاون اول	احمد وجیه بك	اولی	·	٣	·
معاون ثانی	رائف بك	اولی ثانیسی	·	·	·
معاون ثالث	عاطف بك	اولی ثانیسی	·	٣	·
ممیز	محمدراشدافندی	ثانیه	٤	٤	·

باب عالی ترجمه اوطه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه	مجیدی	عثمانی	مدالیه
دیوان همایون مترجم اولی	داود افندی	بالا	١	١	التون وکموش امتیاز و التون لیاقت وکموش کرید

مأموریت	اسامی	رتبه	مجیدی	عثمانی	مدالیه
مترجم اول معاونی	عزت بك	بالا	١	١	.
مهمه مدیری	محمد شکری افندی	اولی	٢	٢	.
سر خلیفه	اسماعیل جمال بك	اولی	٤	٢	.
مهمه مدیریتی معاونی	عثمان شکری افندی	اولی	٣	٢	کموش لیاقت
مهمه مدیریتی معاون ثانیسی	مظهر بك	اولی	.	١	التون لیاقت
مهمه مدیریتی معاونی	قسطنطین افندی	اولی ثانیسی	٣	٢	کموش لیاقت
مهمه مدیریتی معاون ثالثی	آکاه بك	اولی	٢	٢	کموش لیاقت وافتخار
ممیز اول	سعاد بك	اولی ثانیسی	.	٤	.
ممیز ثانی	عمر فرید بك	ثانیه	٤	٣	.
ممیز ثالث	نافذ بك	متمایز	.	.	کموش لیاقت
ممیز	شکری بك	اولی ثانیسی	.	.	کموش لیاقت
سر مصحح	مصطفی رشید بك	اولی ثانیسی	٤	٣	.
سر مبیض	سلیمان رأفت بك	اولی ثانیسی	٤	.	.
اوراق مدیری	محمد رفیق بك	اولی	٢	٣	.
معاون	صائم بك	اولی ثانیسی	.	٤	.
ممیز	صالح افندی	اولی ثانیسی	٤	.	.

تحریرات خارجیه

مأموریت	اسامی	رتبه	مجیدی	عثمانی	مدالیه
تحریرات خارجیه کاتبی	محمد نوری بك	بالا	١	١	التون وکموش امتیاز والتون لیاقت
مهمه مدیری	صفر افندی	اولی	٢	٢	کموش لیاقت
سر خلیفه	صفا بك	متمایز	٣	٤	.
مهمه مدیریتی معاونی	امین بك	اولی ثانیسی	٣	٣	.
ممیز اول	قره قاش دوین افندی	اولی ثانیسی	٣	٣	.
ممیز ثانی	درویش ثابت بك	اولی	٣	٤	.
ممیز ثالث	سلیمان کمال الدین بك	اولی ثانیسی	٣	.	.
ممیز رابع	رشاد حکمت بك	رابعه	.	.	.
ممیز خامس	محمد اسعد بك	ثانیه	.	.	.
ممیز سادس	غالب بك	ثالثه	.	.	.

مأموریت	اسامی	رتبه	مجیدی	عثمانی	مدالیه
نظارت ترجمانی	سعدالدین بك	اولی	.	٢	.
قلم مخصوص مدیری	یوسف بك	اولی	٢	١	.
معاون	رشاد بك	اولی ثانیسی	٣	.	.
اوراق مدیری	حسن ماهر بك	اولی	٢	٤	کموش لیاقت
معاون	بابایان مهرتاد افندی	اولی ثانیسی	٣	٣	.
ممیز	مصطفی سامی بك	اولی ثانیسی	٤	٣	.

خارجیه محاسبه جیلکی

مأموریت	اسامی	رتبه	مجیدی	عثمانی	مدالیه
محاسبه جی	عبدالرحمن فهمی افندی	بالا	٢	١	.
مدیر	مصطفی توفیق افندی	اولی	٢	٢	.
سر خلیفه	خاچیك افندی	اولی ثانیسی	٣	٢	.
ممیز	صبحی بك	اولی ثانیسی	٣	٣	.
اوراق مأموری	غالب راغب افندی	متمایز	.	.	.
ممیز	شمس الدین افندی	متمایز	.	.	.
ممیز	عثمان احسان افندی	ثالثه	.	.	.
وزنه دار	حسین حسنی افندی	ثانیه	.	٣	.

خارجیه تشریفاتجیلغی

مأموریت	اسامی	رتبه	مجیدی	عثمانی	مدالیه
تشریفاتیٔ خارجیه	محمد غالب بك	بالا	١	١	.
معاون	حلمی بك	اولی	٢	.	.
معاون	عبدالرزاق بك	اولی ثانیسی	٣	٢	.

امور شهبندری مدیریتی

مأموریت	اسامی	رتبه	مجیدی	عثمانی	مدالیه
مدیر	توفیق بك	بالا	١	١	التون وکموش امتیاز
معاون	محمد رجب بك	اولی	٢	٢	کموش لیاقت
معاون ثانی	اسماعیل حقی بك	اولی ثانیسی	٣	٢	.
سر خلیفه	عبداه بك	اولی ثانیسی	٣	٣	.

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	مدالیه
ممیز اول	حکمت بك	اولی ثانیسی	٣	٠	٠
ممیز ثانی	ابراهیم حق بك	متمایز	٠	٠	٠
مقابله جی	توفیق افندی	متمایز	٠	٤	٠
ممیز ثالث	شکری بك	ثالثه	٠	٠	٠
ممیز رابع	نیقولاکی ماقریدی بك	ثالثه	٠	٠	٠
سر مسود	حاجی محمد افندی	ثانیه	٠	٤	٠
اوراق مدیری	صفوت بك	اولی ثانیسی	٠	٣	٠
معاون	نوح بك	اولی ثانیسی	٤	٠	٠
ممیز	رضا افندی	ثالثه	٠	٤	٠
سر مقید	صلاح الدین بك	ثانیه	٠	٠	٠
شهبندرخانه‌لر برنجی مفتشی	غراجیانی افندی	اولی	٢	٢	عتیق افتخار
شهبندرخانه‌لر ایکنجی مفتشی	ولی الدین شمسی بك	اولی ثانیسی	٣	٣	٠
شهبندرخانه‌لر اوچنجی مفتشی	محمد علی بك	ثالثه	٠	٤	٠

مطبوعات اجنبیه

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	مدالیه
مدیر (مترجم ثانیٔ حضرت شهریاری)	نشان افندی	بالا	١	١	التون وکموش امتیاز والتون لیاقت
معاون اول (شورای دولت اعضاسندن)	فتحی بك	اولی	٢	٢	٠
معاون	سیمون افندی	اولی	٠	٢	٠
معاون	مهران افندی	اولی	٠	٢	٠
سر خلیفه	احمد سداد بك	اولی	٤	٤	٠
ممیز اول	آورام فارخی افندی	اولی ثانیسی	٤	٢	٠
ممیز ثانی	خلیل حلمی بك	اولی ثانیسی	٤	٣	٠
ممیز ثالث	کاظم بك	متمایز	٤	٠	٠
سانسور مأموری	لوئی غرانی افندی	متمایز	٣	٤	٠

امور حقوقیهٔ مختلطه مدیریتی

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	مدالیه
مدیر	محمد رضا بك	بالا	٢	١	٠

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	مدالیه
معاون اول	نصرت بك	اولی ثانیسی	٤	٣	٠
معاون ثانی	وایس افندی	اولی	٠	١	٠
معاون	عثمان عادل بك	متمایز	٠	٠	٠
سر خلیفه	تحسین بك	متمایز	٠	٤	٠
ممیز اول	محمد کامل بك	ثانیه	٠	٤	٠
ممیز ثانی	فائق بك	ثالثه	٠	٠	٠
ممیز	سداد بك	ثالثه	٠	٠	٠
سر مسود	جلال بك	متمایز	٠	٤	٠

سجل احوال مدیریتی

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	مدالیه
مدیر	علی رضا بك	اولی ثانیسی	٠	٣	٠
معاون	احمد رشاد بك	اولی ثانیسی	٣	٣	٠
ممیز اول	محمد نوری افندی	متمایز	٠	٣	٠
ممیز ثانی	کاظم بك	ثالثه	٤	٠	٠

تابعیت مدیریتی

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	مدالیه
مدیر	احمد سالم بك	اولی	٢	٢	٠
معاون	احمد نبیل بك	متمایز	٠	٠	٠
معاون	محمد توفیق بك	اولی ثانیسی	٣	٢	٠
سر خلیفه	محمد سالم بك	اولی ثانیسی	٣	٢	٠
ممیز اول	ممدوح بك	اولی	٣	٣	٠
ممیز ثانی	شوکت بك	ثالثه	٠	٤	٠
ممیز ثالث	عبد الحق حامد بك	ثالثه	٠	٠	٠
اوراق مدیری	اکرم بك	اولی ثانیسی	٤	٠	٠
معاون	اسماعیل حق بك	اولی ثانیسی	٤	٣	٠
ممیز	نائل بك	ثالثه	٠	٠	٠

شفره مدیریتی

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	مدالیه
مدیر	مصطفی شکیب بك	اولی	٣	٠	٠

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	مدالیه
معاون	محمد رشاد بك	اولی ثانیسی	•	٥	•
ممیز	احمد بك	ثانیه	•	•	•
ممیز ثانی	عثمان راسخ افندی	ثالثه	•	٥	•

امور تجاریه مدیریتی

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	مدالیه
مدیر	نیقولاکی افندی	اولی	٢	٢	•
معاون	•	•	•	•	•
ممیز اول	محمد رفیق بك	متمایز	٤	•	•
ممیز ثانی	محمود جلال الدین بك	ثانیه	•	•	•

باب عالی حقوق مشاورلکی

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	مدالیه
باب عالی حقوق مشاوری	حق بك	بالا	١	١	التون وکموش امتیاز وکموش لیاقت
باب عالی حقوق مشاوری	قابریل افندی	بالا	١	١	•
باب عالی حقوق مشاوری	محمد علی بك	بالا	٢	٢	•
سر خلیفه	مصطفی شکیب بك	اولی	٣	٣	افتخار
ممیز اول	هراند آبرو بك	اولی ثانیسی	٤	•	•
ممیز ثانی	عبدالرحیم شادان بك	اولی ثانیسی	٣	•	•
	اشرف جعفر بك	اولی	٢	٣	•
	محمد جمال بك	اولی ثانیسی	٣	٢	•
	عزیز هارون بك	اولی ثانیسی	٣	٣	•
	استاوراکی کیریا کیدی افندی	اولی ثانیسی	٣	٢	• •
استشاره اوطه‌سی معاونلری	جلال منیف بك	اولی ثانیسی	•	٤	•
	صفوت بك	اولی ثانیسی	•	•	•
	ابراهیم ادهم بك	اولی ثانیسی	•	٤	•
	حامد بك	اولی ثانیسی	•	٤	افتخار
	نشان افندی	اولی ثانیسی	٤	٣	•
	محمد عصمت بك	اولی ثانیسی	•	٣	•
	علی سید بك	اولی ثانیسی	•	٣	•

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	مدالیه
	شریف کاظم بك	اولی ثانیسی	•	•	•
	مظلوم حامد بك	اولی ثانیسی	٤	•	•
	صدیق بك	متمایز	•	•	•
	محمد علی بك	متمایز	•	٤	•
	فرید بك	متمایز	•	•	•
	یوسف عزت بك	متمایز	•	•	•
	سزائی بك	ثانیه	•	•	•
	مصرلی اوغلی ادوار بك	ثانیه	•	٤	•
	بغوص افندی	ثانیه	•	٤	•
	حسنی بك	ثانیه	•	•	•
	اسماعیل سعاد بك	ثانیه	٤	•	•
	آرام عادل افندی	ثانیه	•	•	•
	اسحق یوشع افندی	ثانیه	•	•	•
استشاره اوطه‌سی معاونلری	محمد خیر اه بك	ثانیه	•	•	•
	حسن حلمی بك	ثانیه	•	•	•
	محمد توفیق بك	ثالثه	•	•	•
	عبد اه لامع بك	ثالثه	•	٤	•
	شوکت جنانی بك	ثالثه	•	•	افتخار
	ابراهیم احسان بك	ثالثه	٤	•	•
	محمد سماد بك	ثالثه	•	•	•
	راغب بك	ثالثه	•	•	•
	هراند بك نورادونکیان	ثالثه	•	•	•
	جلال الدین فائق بك	ثالثه	•	•	•
	صالح بك	رابعه	•	٣	•
	وهبی بك	•	•	•	•
	احمد مظهر بك	•	•	•	•
اوراق مدیری	میقائل افندی	اولی ثانیسی	٤	٣	•
دائرهٔ خارجیه خدمه مدیری	مصطفی افندی	ثالثه	•	٤	•

سفارات سنیه



سفارات سنیه

بیوك ایلچیلكلر

برلین سفارت سنیه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه	نشان: افتخار	نشان: مجیدی	نشان: عثمانی	مدالیه
سفیر کبیر	توفیق پاشا	فریق	۰	۲	۱	التون لیاقت
مستشار	مورل بك	اولی	۰	۲	۲	کموش امتیاز
باش کاتب	علی فؤاد بك	اولی ثانیسی	۰	۲	٤	۰
دیکر باش کاتب	رفیق بك	متمایز	۰	٤	۰	۰
ایکنجی کاتب	احمد رشاد بك	ثانیه	۰	۳	٤	۰
آتاشه میلیتر	محمد انور بك	سواری قول اغاسی	۰	۰	۰	۰
امام	یحیی حلمی افندی	۰	۰	۰	٤	۰

پارس سفارت سنیه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه	نشان: افتخار	نشان: مجیدی	نشان: عثمانی	مدالیه
سفیر کبیر	صالح منیر بك	بالا	مرصع	مرصع	۱	التون وکموش امتیاز والتون لیاقت وکرید
مستشار	نابی بك	اولی ثانیسی	۰	۰	۳	۰
باش کاتب	محیی الدین بك	متمایز	۰	۰	۰	۰
ایکنجی کاتب	عرفی بك	متمایز	۰	۰	۰	۰
دیکر ایکنجی کاتب	توفیق افندی	ثالثه	۰	۰	۳	۰
اوچنجی کاتب	مقبل بك	۰	۰	۰	۰	۰
فخری آتاشه	آلفرد سرسق افندی	۰	۰	۰	۰	۰
فخری کاتب	قره کهیا لئون بك	۰	۰	۰	۰	۰
امام	مصطفی افندی	مدرس	۰	۰	٤	۰

پترسبورغ سفارت سنیه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه	نشان: مجیدی	نشان: عثمانی	مدالیه
سفیر کبیر (یاور اکرم حضرت شهریاری)	حسین حسنی پاشا	مشیر	مرصع	۱	۰
مستشار	بهاء الدین بك	اولی	۲	۲	۰
باش کاتب وشهبندر	فخر الدین بك	ثانیه	۰	۳	۰
ایکنجی کاتب	حسن کاظم بك	ثالثه	٤	۰	۰
آتاشه میلیتر	انور بك	پیاده قول اغاسی	۰	۰	۰
آتاشه میلیتر معاونی	محمد نظمی افندی	سواری قول اغاسی	۰	٥	۰
امام	علی زهدی افندی	۰	۰	۰	۰

روما سفارت سنیه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه	نشان: مجیدی	نشان: عثمانی	مدالیه
سفیر کبیر	مصطفی رشید بك	بالا	۰	۱	کموش امتیاز
مستشار	پانجیری افندی	اولی	۳	۲	۰
باش کاتب	اوخانس قیومجیان افندی	اولی ثانیسی	۳	۳	۰
ایکنجی کاتب	رشید بك	۰	۰	۰	۰
اوچنجی کاتب	ابراهیم ساع بك	ثالثه	٤	٥	۰
دیکر اوچنجی کاتب	خلیل موفق بك	۰	۰	۰	۰
آتاشه میلیتر	رضا افندی	سواری یوزباشیسی	۰	٥	۰
امام	مسعود افندی	۰	۰	۰	۰
طبیب	اسحق سکوتی افندی	ثانیه	۰	۰	۰

طهرانده سفارت سنیه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه	نشان: مجیدی	نشان: عثمانی	مدالیه
سفیر کبیر	شمس الدین بك	بالا	۲	۱	۰
مستشار	حسیب افندی	اولی	۳	۳	۰
باش کاتب	صدر الدین بك	اولی ثانیسی	۰	۳	۰
ایکنجی کاتب	مصطفی انور بك	ثالثه	۰	٤	۰
اوچنجی کاتب	خلیل ضیا بك	ثالثه	۰	۰	۰
فارسی کاتبی	میرزا حسن خان شوکت	اولی	۳	۲	۰
آتاشه میلیتر	جمیل بك	پیاده بیکباشیسی	۰	۰	۰

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	مدالیه

لوندره سفارت سنیه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	مدالیه
سفیر کبیر	قسطاکی انطوپولو پاشا	وزیر	مرصع	مرصع	.
مستشار	عبدالحق حامد بك	بالا	۱	۲	.
باش کاتب	ادهم بك	اولی	٤	۳	کموش امتیاز
ایکنجی باش کاتب	محمود فائد بك	متمایز	٤	٤	.
ایکنجی کاتب	عبدالحق حسین بك	ثالثه	.	٤	.
اوچنجی کاتب	اطناس افندی	ثالثه	.	۳	.
امام	محمود رجائی افندی	.	.	.	.

ویانه سفارت سنیه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	مدالیه
سفیر کبیر	محمود ندیم بك	بالا	۱	مرصع	التون لیاقت
مستشار	جمیل پاشا	میرمیران	۲	.	التون امتیاز
باش کاتب	هانری بك	اولی ثانیسی	٤	۲	.
ایکنجی کاتب	احمد صالح بك	متمایز	۳	.	.
آتاشه میلیتر	نظیف بك	ارکان حربیه قائمقامی	۳	٤	.
امام	حسن صبری افندی	.	.	.	.
طبیب	عبداه جودت افندی	ثانیه	.	.	.
تجارت آتاشه‌سی	موسیو لیونل بوندی	.	۳	۳	کموش امتیاز

اورته ایلچیلکلر

آتنه سفارت سنیه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	مدالیه
سفیر	رفعت بك	اولی	۲	۱	.
باش کاتب	مظهر بك	متمایز	.	۳	.
ایکنجی کاتب	جواد بك	ثالثه	٤	.	.
اوچنجی کاتب	احمد رؤف بك	.	.	.	.

استقهولم سفارت سنیه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	مدالیه
سفیر (یاوران حضرت شهریاریدن)	شریف پاشا	فریق	۱	۱	.
باش کاتب	مختار بك	ثانیه	٤	.	.
ایکنجی کاتب	ارشد بك	ثالثه	٤	.	.

بروکسل و برن سفارت سنیه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	مدالیه
سفیر	اتیه‌ن قره طودوری افندی	بالا	مرصع	۱	التون امتیاز
باش کاتب	آله‌قو بك	اولی	۲	۳	کموش امتیاز
ایکنجی کاتب	کمال بك	.	.	٤	.
دیکر ایکنجی	احمد مفید بك	.	٤	.	.
آتاشه میلیتر	توفیق پاشا	ارکان حربیه میرلواسی	۲	٤	.

بکرش سفارت سنیه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	مدالیه
سفیر	حسین کاظم بك	بالا	۲	۱	التون و کموش امتیاز و کموش لیاقت
باش کاتب	فدون بك	ثانیه	٤	.	.
ایکنجی کاتب	سلیمان فائق بك	متمایز	.	.	.
آتاشه میلیتر	حافظ شوکت بك	ارکان حربیه قائمقامی	۳	۳	.

بلغراد سفارت سنیه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	مدالیه
سفیر	ابراهیم فتحی پاشا	ارکان حربیه میرلواسی	۲	.	کموش امتیاز
باش کاتب	مصطفی عاصم بك	ثالثه	۳	٤	.
ایکنجی کاتب	امین بك	ثالثه	۳	.	.

مأموریت	اسامی	رتبه	مجیدی	عثمانی	مدالیه
اوجنجی کاتب وشهبندر	بلاق بك	ثالثه	٤	٤	٠
آتاشه میلیتر	احمد بك	پیاده قائمقامی	٠	٠	٠

چتینه سفارت سنیه سی

مأموریت	اسامی	رتبه	مجیدی	عثمانی	مدالیه
سفیر	احمد فوزی پاشا	ارکان حربیه میرلواسی	٢	١	التون وكموش امتیاز وكرید وعتیق افتخار
باش کاتب	ناظم بك	اولی ثانیسی	٤	٠	٠
ایکنجی کاتب	نفعی بك	متمایز	٠	٣	٠

لاهی سفارت سنیه سی

مأموریت	اسامی	رتبه	مجیدی	عثمانی	مدالیه
سفیر	یوسف میساق افندی	اولی	٢	١	٠
باش کاتب	رشید بك	٠	٠	٤	٠
ایکنجی کاتب	رشید بك	٠	٠	٠	٠

مادرید سفارت سنیه سی

مأموریت	اسامی	رتبه	مجیدی	عثمانی	مدالیه
سفیر	عزت پاشا	فریق	٠	٠	٠
باش کاتب	آلکساندر قره طودوری افندی	اولی ثانیسی	٤	٣	٠
باش کاتب معاونی	محمود بك	٠	٠	٠	٠
ایکنجی کاتب	احسان بك	ثانیه	٠	٠	افتخار
ترجمه جی کاتبی	حلمی افندی	ثانیه	٠	٠	٠
آتاشه میلیتر	راشد بك	ارکان حربیه بیکباشیسی	٠	٠	٠

واشینغتونده سفارت سنیه سی

مأموریت	اسامی	رتبه	مجیدی	عثمانی	مدالیه
سفیر	علی فرخ بك	اولی ثانیسی	٢	٤	٠
باش کاتب	الفرد بك	اولی ثانیسی	٤	٣	٠

مأموریت	اسامی	رتبه	مجیدی	عثمانی	مدالیه
ایکنجی کاتب ونیورق شهبندر وکیلی	صدق بك	ثالثه	٠	٤	٠
نیورق باش شهبندری وسفارت سنیه آتاشه میلیتری	عزیز بك	سواری قول اغاسی	٠	٠	٠

دولت علیه شهبندرلری

آلمانیا

مأموریت	اسامی	رتبه	مجیدی	عثمانی	مدالیه
برلین فخری باش شهبندری	موسیو ارنور زویکر	٠	٠	٠	٠
برلین فخری شهبندر وکیلی	موسیو ارنست فریدلندر	٠	٠	٠	٠
قولونیا فخری باش شهبندری	موسیو ماتیو هربرد	٠	٠	٠	٠
فرانقفورت فخری باش شهبندری	موسیو لوئی قربس	٠	٠	٠	٠
فرانقفورت فخری قنچلاری	موسیو شارل سترنغ	٠	٠	٠	٠
هامبورغ فخری باش شهبندری	موسیو رودولف هاردی	٠	٠	٠	٠
هامبورغ فخری قنچلاری	موسیو البرمولر	٠	٠	٠	٠
لایپسیغ فخری باش شهبندری	موسیو الفونس قالیشه‌ر	٠	٠	٠	٠

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
لایپسیغ فخری قنچلاری	موسیو فره‌دریق وۋرلن	٠	٠	٠
مونیخ فخری باش شهبندری	موسیو ماقس قنور	٠	٠	٠
مونیخ فخری قنچلاری	مخدومی موسیو ماقس قنور	٠	٠	٠
استوتغارت فخری باش شهبندری	موسیو ویلهلم فه‌ده‌رر	٠	٠	٠
دانزیق فخری باش شهبندری	موسیو هرمان نودوالکر	٠	٠	٠
مانهایم فخری باش شهبندری	موسیو شارل ره‌به‌س	٠	٠	٠
برسلاو فخری باش شهبندری	موسیو پرزه‌دسکی	٠	٠	٠
درسد فخری شهبندری	موسیو ماقس شرانباخ	٠	٠	٠
درسد فخری قنچلاری	موسیو ویلهلم وویت	٠	٠	٠
برمه فخری شهبندری	موسیو هرمان شه‌لاس	٠	٠	٠
برمه فخری قنچلاری	موسیو ادوین قالیشر	٠	٠	٠
ویسبادن فخری شهبندر وکیلی	موسیو فردیناندهیبل	٠	٠	٠
ویسبادن فخری قنچلاری	موسیو ادوار هان	٠	٠	٠

آمریقا

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
نیورق شهبندری	منجی بك	٠	٠	٠
واشینغتون فخری باش شهبندری	موسیو شابن فلد	٠	٠	٠
بوستون فخری باش شهبندری	موسیو فرانق ماقونبرغ	٠	٠	٠
شیقاغو فخری باش شهبندری	موسیو شارل هان رولن	٠	٠	٠
سان فرانسسقو فخری باش شهبندری	موسیو ژورژ هال	٠	٠	٠

آوستریا ومجارستانه

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
پشته باش شهبندری	اسماعیل لطفی بك	اولی	٢	٢
پشته شهبندر وکیلی وقنچلاری	نیقولاکی دوسیوس افندی	ثالثه	٠	٥
تریسته باش شهبندری	یوسف ذکی افندی	متمایز	٣	٢
تریسته شهبندر وکیلی	فؤاد صادق بك	٠	٠	٠
راکوزه شهبندر وکیلی	موثر خنائل افندی	٠	٠	٠
فیومه شهبندری	نیقولاکی افندی	ثانیه	٠	٤
ویانه فخری باش شهبندری	موسیو لادیلاس دیرستدی	٠	٠	٠

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
ویانه فخری شهبندر وکیلی	موسیو لیونل بوندی	٠	٠	٠
بروم فخری شهبندری	موسیو ژوزف تالبروغ	٠	٠	٠
طمشوار فخری شهبندری	موسیو شویمر	٠	٠	٠
سملین فخری شهبندری	موسیو پول شویمر	٠	٠	٠

اسپانیا

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
بارسلون باش شهبندری	منیر ثریا بك	متمایز	٣	٠
مادرید فخری باش شهبندری	موسیو اغناچیومازون	٠	٠	٠
سیون فخری شهبندری	موسیو قلونسیووالدس	٠	٠	٠
الیقانت فخری شهبندری	موسیو انریق راوللو	٠	٠	٠
المریا فخری شهبندری	موسیو ادلبر تورویئس	٠	٠	٠
قادیقس فخری شهبندری	موسیو مانوئل لاقوست	٠	٠	٠
مالاغا فخری شهبندری	موسیو ادوار دونورینغ قوررون	٠	٠	٠
سانتاندر فخری شهبندری	موسیو ژاق قازانواغره نادو	٠	٠	٠
اشبیلیه فخری شهبندری	موسیو فرانسوا دی یاسیل مولرو	٠	٠	٠
خره‌س فخری شهبندری	موسیو ارتورو غوردون پرندرغاست	٠	٠	٠
سن سباستین فخری شهبندری	موسیو غزاویه رزنیه‌س	٠	٠	٠
ویغو فخری شهبندری	موسیو فرناندو فوند دومنکه‌ز	٠	٠	٠
غرناطه فخری شهبندری	موسیو فرانسسقو مورالیس	٠	٠	٠
فوونیا فخری شهبندری	موسیو زه‌رامون	٠	٠	٠
لاس پالماس فخری شهبندری	موسیو لوئی قالقون	٠	٠	٠
ادرا فخری شهبندر وکیلی	موسیو اورالیانو والانزوللا	٠	٠	٠
بلباثو فخری شهبندر وکیلی	موسیو رامون دوفورن	٠	٠	٠
قارطاجنه فخری شهبندر وکیلی	موسیو ژوزف پلیغرن	٠	٠	٠
غراثودووالنسیا فخری شهبندر وکیلی	موسیو ژوزف چورا	٠	٠	٠
پالمادومایورق فخری شهبندر وکیلی	موسیو ارنست قانوت	٠	٠	٠
تراغونا فخری شهبندر وکیلی	موسیو قاتللاس	٠	٠	٠
قرطبه فخری شهبندر وکیلی	موسیو ماتیلو پرایون	٠	٠	٠

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
	اسوج ونوروج			
استقهولم فخری باش شهبندری	موسیو سیمون ساقس	.	.	.
قریستیانیا فخری باش شهبندری	موسیو غورروی	.	.	.
غوتنبرغ فخری شهبندری	موسیو اندرسون	.	.	.
لزه کیل فخری شهبندر وکیلی	موسیو ایسل	.	.	.
	اسوبجره			
جنوره باش شهبندری	رسول خیری افندی	ثالثه	.	۳
جنوره شهبندری	کامی بك	ثانیه	.	۳
	انکلتره			
لوندره باش شهبندری	امین فرج‌اه افندی	متمایز	.	٤
لوندره شهبندر وکیلی	خلیل افندی	.	.	.
بومبای باش شهبندری	محمد قدری بك	اولی	.	٤
بومبای شهبندر وکیلی	حسنی بك	استانبول مدرسی	.	.
مالطه باش شهبندری	نیقوله چاللی افندی	متمایز	۳	٤
مالطه باش شهبندر خانه‌سی قنچلاری	اندون خریسافیدی افندی	.	.	.
مالطه شهبندر خانه‌سی امامی	احمد نظیف افندی	.	.	.
لیوەرپول باش شهبندری	محمد کامل بك	متمایز	.	.
نوقاستل باش شهبندری	فیضی کرقور افندی	ثانیه	.	.
قاردیف شهبندری	ابراهیم حقی بك	ثالثه	.	.
قاپتون فخری باش شهبندری	موسیو هانری مای بورغ	.	.	.
دوبلن فخری شهبندری	موسیو جون جب	.	.	.
زەرسەی فخری شهبندری	موسیو آدولف لوقونتور	.	.	.
جبل الطارق فخری شهبندری	موسیو شارل هوچه‌زون	.	.	.
قولومبو فخری شهبندری	حسین لیسه‌مارقار افندی	.	.	.

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
ملبورن فخری شهبندری	موسیو شارل رایان	.	.	.
مدراس فخری شهبندری	محمد باداش صاحب افندی	.	.	.
کراچی فخری شهبندر وکیلی	محمد عباس نودی افندی	.	.	.
بلفاست فخری شهبندر وکیلی	موسیو هین	.	.	.
دارتموت فخری شهبندر وکیلی	موسیو فوللان	.	.	.
دوور فخری شهبندر وکیلی	موسیو نیس شیوت	.	.	.
غلاسقو فخری شهبندری	موسیو جمیس موتر	.	.	.
هول فخری شهبندری	موسیو ویقتور دومولن	.	.	.
نیوپورتمون فخری شهبندری	موسیو هارد	.	.	.
سیوانسه‌آ فخری شهبندری	موسیو سادق	.	.	.
برمنغام فخری شهبندری	موسیو دەری	.	.	.
پوآندوغال فخری شهبندری	حاجی علی افندی	.	.	.
سیدنه‌ی فخری شهبندری	خلیل افندی	.	.	.
یوهانسبورغ فخری شهبندری	موسیو بییرمان	.	.	.
فالموت فخری شهبندر وکیلی	موسیو هانری فوقس	.	.	.
لایت فخری شهبندر وکیلی	موسیو فرانسوا بریجتا	.	.	.
لوندون دره‌ی فخری شهبندر وکیلی	موسیو ساموئل موریسون	.	.	.
لوستوف فخری شهبندر وکیلی	موسیو بوحر	.	.	.
مانچستر فخری شهبندر وکیلی	مصطفی افندی	.	.	.
میلفورت‌هاون فخری شهبندر وکیلی	موسیو ژورژ که‌لوای	.	.	.
نورات وتنه‌موت فخری شهبندر وکیلی	موسیو پنقنه‌ی	.	.	.
پلیموت فخری شهبندر وکیلی	موسیو طومانوقس	.	.	.
پورتسموت فخری شهبندر وکیلی	موسیو والدنبرغ	.	.	.
شیفیلد فخری شهبندر وکیلی	موسیو ایوسون	.	.	.
سوتهانتون فخری شهبندر وکیلی	موسیو اوبره	.	.	.
ودیموت فخری شهبندر وکیلی	موسیو ریشار هواند	.	.	.
وست هارتیبول فخری شهبندر وکیلی	موسیو طومه آپله‌بی	.	.	.
سوندرلاند فخری شهبندر وکیلی	موسیو پینقنی	.	.	.
قورق فخری شهبندر وکیلی	موسیو سقوت	.	.	.

ایتالیا

مأموريت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
نابولی باش شهبندری	اسعد بك	اولی ثانیسی	٤	•
نابولی شهبندر وکیلی	علی رضا بك	ثالثه	•	•
جنوه باش شهبندری	حیدر بك	متمایز	•	٤
جنوه شهبندرخانه‌سی قنچلاری	مارقو قوهن افندی	ثالثه	•	٤
مسینا شهبندری	هراند بك	•	•	•
وندیك شهبندری	یاقوب قوهن افندی	ثانیه	•	•
ساوونا شهبندری	عثمان نوری بك	متمایز	٤	•
سیچیا شهبندری	عمر جمال الدین بك	•	•	٤
برندیزی شهبندری	ایساق یافث افندی	•	•	٤
قاتانا شهبندری	لئون قسطان افندی	ثالثه	•	٤
روما فخری باش شهبندری	موسیو غارلو غالیان	•	•	•
باری فخری شهبندری	موسیو چاوویانی	•	•	•
بولونیا فخری شهبندری	موسیو مودونی	•	•	•
لیوورنا فخری شهبندری	موسیو میشل طونجی	•	•	•
تورینو فخری شهبندری	موسیو آلبر پیروت	•	•	•
پوردی غوئزا فخری شهبندری	موسیو آدولف جیربالدی	•	•	•
قانانزارو فخری شهبندری	موسیو ژوزف روسی	•	•	•
فلورانسه فخری شهبندری	موسیو طولیوغاج جه‌ری	•	•	•
پالرمو فخری شهبندری	موسیو میشل قونسلیو	•	•	•
میلان فخری شهبندری	موسیو جیوانی سیلوسترو	•	•	•
آوغوستا فخری شهبندر وکیلی	موسیو ژوزف آمانو	•	•	•
قارلوفورته فخری شهبندر وکیلی	موسیو پیله‌زان	•	•	•
قاستاره فخری شهبندر وکیلی	موسیو پاولو اویتابیله	•	•	•
چیویتاوکیا فخری شهبندر وکیلی	موسیو ژان آله‌س	•	•	•
غالیپولی فخری شهبندر وکیلی	موسیو بارتولومه موزاوه‌نا	•	•	•
لیقاتا فخری شهبندر وکیلی	موسیو بالداسارا سایتو	•	•	•
مارسالا فخری شهبندر وکیلی	موسیو انجلو چاقالونا	•	•	•
مازارا فخری شهبندر وکیلی	موسیو ژاق هوبس	•	•	•

مأموريت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
پیزوودی قالابریا فخری شهبندر وکیلی	موسیو موزولینی	•	•	•
رجیودی قالابریا فخری شهبندر وکیلی	موسیو لوئیجی سوربو	•	•	•
سیراکوزه فخری شهبندر وکیلی	موسیو روزالیو پولابو	•	•	•
قالیاری فخری شهبندر وکیلی	موسیو سانتروست دوطولادا	•	•	•
ترانووا فخری شهبندر وکیلی	موسیو ونسان پرسمیس	•	•	•
ترایانی فخری شهبندر وکیلی	موسیو میشل نه‌تانا	•	•	•
ونتیمیلیا فخری شهبندر وکیل	موسیو مارکی اورنغو	•	•	•
ساساری فخری شهبندر وکیلی	موسیو واله	•	•	•
قوترونه فخری شهبندر وکیلی	موسیو برونو	•	•	•
چرجنتی فخری شهبندر وکیلی	موسیو چیولینا	•	•	•
میلاجو فخری شهبندر وکیلی	موسیو ژوزف ریبولا	•	•	•
بارته‌لا فخری شهبندر وکیلی	موسیو بازللی برقوسی	•	•	•
آنقونا فخری شهبندر وکیلی	موسیو اوکوست سیکه‌لینی	•	•	•

ایران

مأموريت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
تبریز باش شهبندری	بهاءالدین بك	اولی ثانیسی	٣	٤
سینه باش شهبندری	بکر سامی بك	•	•	•
کرمانشاه باش شهبندری	نجیب بك	ثالثه	٤	•
کرمانشاه شهبندری	احمد حمدی افندی	ثانیه	•	•
صاوجبولاق شهبندی	ممدوح بك	•	•	٤
خوی وسلماس شهبندری	یمنی افندی	متمایز	•	٤
لنجه فخری شهبندری	محمدالخواجه افندی	•	•	•
بندر بوشیر فخری شهبندر وکیلی	حسین تحسین افندی	•	•	•
شیراز فخری شهبندر وکیلی	میرزا سعید محمد افندی	•	•	•
بانه فخری شهبندر وکیلی	امین اغا	•	•	•
همدان فخری شهبندر وکیلی	حاجی محمد سعید افندی	•	•	•
سقز فخری شهبندر وکیلی	حاجی محمد یوسف افندی	•	•	•

مأموريت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
بهلژیقا				
ديبودوژانيروفخرى شهبندری	موسيو اوتون لئونار- دوس بونیور	٠	٠	٠
بلجیقا				
بروكسل باش شهبندرى	مير آرسلان افندى	٠	٠	٣
بروكسل باش شهبندرخانه‌سى قنچلارى	بول شاتر افندى	٠	٠	٠
آنورس شهبندرى	دوسيوس افندى	ثالثه	٠	٤
بروكسل فخرى شهبندرى	موسيو ستين غلامبر	٠	٠	٠
بروكسل فخرى شهبندروكيلى	موسيو ژوزف سلم	٠	٠	٠
آنورس فخرى شهبندرى	موسيو والفون	٠	٠	٠
ليژ فخرى شهبندرى	موسيو فليكس دوهاس	٠	٠	٠
ليژ فخرى شهبندر وكيلى	موسيو ارنست دوهاس	٠	٠	٠
بروژ فخرى شهبندرى	موسيو دوموت دوهون	٠	-	٠
غان فخرى شهبندر وكيلى	موسيو كوستاو وانزه‌ر	٠	٠	٠
پورتوغال				
ازبون فخرى باش شهبندرى	موسيو انطوان وانز بللر	٠	٠	٠
سن ونسان فخرى شهبندر وكيلى	موسيو نيقولان	٠	٠	٠
دانیمارقه				
قوپنهاغ فخرى باش شهبندرى	موسيو مانسفلد بولنر	٠	٠	٠
روسیه				
باطوم باش شهبندرى	عبدالكريم ثابت بك	متمايز	٠	٠
باطوم شهبندروكيلى	سعدى بك	ثانيه	٠	٠

مأموريت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	مداليه
تفليس باش شهبندرى	ضيا بك	ثالثه	٤	٣	٠
تفليس شهبندروكيلى وقنچلارى	نافليان افندى	-	٠	٠	٠
هوجه‌بك باش شهبندرى	فيضى بك	اولى ثانيسى	٢	٢	٠
هوجه‌بك شهبندر وكيلى وقنچلارى	نورالدين بك	ثالثه	٠	٤	٠
طايغان باش شهبندرى	پانده‌لى لوغاديس افندى	ثانيه	٤	٣	٠
طايغان شهبندرخانه‌سى امامى	على رضا افندى	٠	٠	٠	٠
قارص باش شهبندرى	محمد فؤاد بك	ثانيه	٠	٠	٠
قارص شهبندروكيلى وقنچلارى	رفعت بك	رابعه	٠	٠	٠
كوزلوه شهبندرى	هدائى بك	٠	٠	٠	٠
كوزلوه شهبندرخانه‌سى كاتبى	يافث كمال افندى	٠	٠	٥	٠
روستوف شهبندرى	فيضى بك	رابعه	٤	٣	٠
روستوف شهبندرخانه‌سى امامى	مصطفى افندى	٠	٠	٠	٠
سيواستپول باش شهبندرى	اسماعيل عاصم بك	٠	٠	٤	كوش لياقت
نوروسسكى شهبندرى	راسم افندى	متمايز	٤	٠	٠
كفه شهبندرى	ابراهيم حقى بك	ثانيه	٠	٠	٠
كرچ شهبندرى	محمد رمزى بك	متمايز	٤	٣	٠
پونى شهبندر وكيلى	مظهر بك	٠	٠	٠	٠
نيقولايف شهبندر وكيلى	احمد فاضل بك	٠	٠	٥	٠
موسقوا فخرى باش شهبندرى	موسيو لازار پولياقوف	٠	٠	٠	٠
آق مسجد فخرى شهبندرى	اسماعيل افندى	٠	٠	٠	٠
برديانسق فخرى شهبندروكيلى	آرام افندى	٠	٠	٠	٠
رومانیا					
بكرش باش شهبندرى	مصطفى باهر بك	ثانيه	٠	٤	٠
بكرش باش شهبندرخانه‌سى قنچلارى	آويان افندى	٠	٠	٠	٠
بكرش باش شهبندرخانه‌سى امامى	سليم افندى	٠	٠	٠	٠
قلاص باش شهبندرى	آزاريان مانوق افندى [١]	اولى ثانيسى	٢	٢	٠

[١] طونه مختلط قوميسيونده دولت عليه مرخصيدر.

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی نشانی	مجیدی نشانی	مدالیه
قلاس باش شهبندرخانه‌سی قنچلاری	عالی بك	•	•	•	•
کوستنجه باش شهبندری	رفیق بك	ثانیه	٣	٢	•
کوستنجه‌شهبندر وکیلی	ذاتی بك	ثالثه	•	•	•
ابراثیل شهبندری	نجیب بك	ثالثه	٤	•	•
تورنوسوه‌رین شهبندری	علی‌حیدر بك	•	•	٤	کموش‌لیاقت
قره‌یوا شهبندری	پسلیاری افندی	•	٤	٣	•
یاش شهبندری	ڤلوقسنیدی افندی	•	•	•	•
قلفات شهبندری	سلیم کورجی افندی	ثالثه	•	٤	•
برکوکی شهبندر وکیلی	امین بك	ثالثه	•	•	•
سنه شهبندر وکیلی	محمد بك	•	•	•	•
طولجی شهبندر وکیلی	حسین نظمی بك	•	٤	•	•

صربستان

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی نشانی	مجیدی نشانی	مدالیه
بلغراد باش شهبندری	ماقسیم افندی	اولی‌ثانیسی	•	٣	•
نیش باش شهبندری	ابوالرضا نامق بك	•	٤	•	•
نیش شهبندر وکیلی	حسین مظلوم‌افندی	•	•	•	•
قره‌کوبه‌واج شهبندری	انور افندی	•	•	•	•
شهبندرخانه امامی	علی افندی	•	•	•	•
ورانیه شهبندری	حسن تحسین بك	ثالثه	٤	•	•
اوزیجه شهبندر وکیلی	دیمتراکی افندی	•	•	•	•

فرانسه

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی نشانی	مجیدی نشانی	مدالیه
پارس باش شهبندری	شدید حبیش افندی	اولی	٢	٢	•
پارس شهبندری	احمدجمیل بك	ثالثه	٤	•	•
مارسلیاباش شهبندری	سیف‌الدین بك	اولی‌ثانیسی	٣	٤	•
مارسلیاباش شهبندرخانه‌سی قنچلاری	قدری بك	•	•	•	•
بوردو باش شهبندری	روحی‌الخالدی‌افندی	•	•	•	•

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی نشانی	مجیدی نشانی
آزاقسیو باش شهبندری	نجیب سرسق‌افندی	ثالثه	•	•
نیس‌وتولون باش‌شهبندروکیلی	مهران افندی	اولی	•	٢
نیس وتولون باش‌شهبندرخانه‌سی قنچلاری وشهبندر وکیلی	محمدجمیل بك	رابعه	•	•
لیون فخری باش شهبندری	موتران افندی	•	•	•
لیون فخری شهبندری	موسیو روبن	•	•	•
نیس فخری باش شهبندری	موسیولئون‌اوروزدی	•	•	•
باستیا فخری شهبندری	موسیولوئی‌پرانجه‌لیس	•	•	•
بایون فخری شهبندری	موسیو البر لاقاز	•	•	•
بولونیا فخری شهبندری	موسیو آدام	•	•	•
برست فخری شهبندری	موسیو کەروس	•	•	•
ست فخری شهبندری	موسیو آلکسیس دوژون	•	•	•
ست فخری قنچلاری	موسیو ژول ستائن	•	•	•
دونکرك فخری شهبندری	موسیو ادوار دوقلپساتل	•	•	•
لوهاور فخری شهبندری	موسیو اوژەن خروسوس	•	•	•
نانت فخری شهبندری	موسیو پتری دومانژ	•	•	•
روئن فخری شهبندری	موسیو آدولف تاورنیه	•	•	•
شربورغ فخری شهبندری	موسیو ارمان پوستل	•	•	•
سیونتا فخری شهبندری	موسیو لوئی پورتولی	•	•	•
بوردوفخری شهبندری وکیلی	موسیو داوید بولیو	•	•	•
لیورن فخری شهبندر وکیلی	موسیو فردیناند سن ژاس	•	•	•
لاروشل‌فخری شهبندر وکیلی	موسیو ادوار بالکری	•	•	•

فلمنك

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی نشانی	مجیدی نشانی
باتاویا باش شهبندری	صادق بلیغ افندی	•	•	•
روتردام باش شهبندری	علی نوری افندی	ثالثه	•	•
آمستردام فخری باش شهبندری	موسیو دوباوقو	•	•	•
روتردام فخری شهبندری	موسیو جون قینایت	•	•	•
لاهی فخری شهبندری	موسیو بنژامن دووبری	•	•	•

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
	قره‌طاغ			
بودغوریجه شهبندری	راغب بك	•	•	٤
باروا ولكون شهبندری	سركز افندی	متمایز	•	٣
	یونانستانده			
آتنه وپیره باش شهبندری	احسان حسنی بك	اولی ثانیسی	٣	٣
آتنه وپیره شبندروكیلی وقنچلاری	احمد احسان بك	ثالثه	•	٤
آتنه وپیره شهبندرخانه‌سی امامی	حافظ علی افندی	•	•	•
قورفو باش شهبندری	احمد صبحی بك	اولی	٢	٢
قورفو شهبندروكیلی وقنچلاری	ویتالیس افندی	•	•	•
قورفو شهبندر خانه‌سی امامی	رمضان افندی	•	•	•
شیرا باش شهبندری	پشینی افندی	•	٣	٣
شیرا شهبندر وكیلی	پاسقال افندی	ثالثه	٤	٤
نارده شهبندری	خیری بك	•	•	٣
نارده شهبندرخانه‌سی قنچلاری	نسیم سوریجون افندی	•	•	•
پاتراس شهبندری	آرام افندی	•	•	•
غلوس شهبندری	كامل بك	ثالثه	•	•
غلوس شهبندرخانه‌سی قنچلاری	كاظم افندی	•	•	•
ترحاله شهبندری	علی خالد بك	رابعه	٤	٣
ترحاله شهبندرخانه‌سی قنچلاری	محمد سعید افندی	•	•	•
یكیشهر شهبندری	سعاد بك	ثانیه	•	٤
یكیشهر شهبندر وكیلی	حسن فكری افندی	•	•	•
اغریبوز شهبندری	دمیریان زاره افندی	•	•	•
ایاماورا شهبندری	اوخانس افندی	رابعه	•	•
كاروانسرای شهبندر وكیلی	كاظم افندی	•	•	٤
كفالونیا وزانطه شهبندروكیلی	مغردیچ افندی	ثالثه	•	•
تینوس فخری شهبندر وكیلی	موسیو آله‌قو پتروپولو	•	•	•
قالامانا فخری شهبندر وكیلی	موسیولئون داریدی	•	•	•
سانتورین فخری شهبندروكیلی	موسیو اسپارته‌لی	•	•	•
وونیجا فخری شهبندر وكیلی	یوانیدیس افندی	•	•	•

نظارت امور صحیه

نظارت امور صحیه

ماموریت	اسامی	رتبه	نشان افتخار	نشان امتیاز	نشان مجیدی	نشان عثمانی	مدالیه
ناظر (امور خارجیه ناظری)	احمد توفیق پاشا	وزیر	مرصع	مرصع	مرصع	مرصع	آلتون وکموش امتیاز

مجلس امور صحیه

ماموریت	اسامی	رتبه	نشان افتخار	نشان امتیاز	نشان مجیدی	نشان عثمانی	مدالیه
رئیس اول (امور خارجیه وصحیه ناظری)	احمد توفیق پاشا	وزیر	مرصع	مرصع	مرصع	مرصع	آلتون وکموش امتیاز
رئیس ثانی	احمد مدحت افندی	بالا	٠	٠	١	٢	کموش امتیاز
(قرانتینه‌لر مفتش عمومیسی)	دوقتور قوچونی افندی	اولی	٠	٠	١	١	٠
(محاسبه‌جی)	حاجی خورشید افندی	اولی	٠	٠	٢	٣	٠
(باش کاتب وسجل احوال مدیری)	حاجی احمد راغب بك	اولی	٠	٠	٢	١	٠
(مفتش)	دوقتور ویتالیس افندی	اولی	٠	٠	٠	٣	٠
	سعید بك	اولی	٠	٠	٢	٢	٠
باش کاتب معاونی	عارف بك	اولی ثانیسی	٠	٠	٣	٠	٠
	دوقتور لطفی بك	قائممقام	٠	٠	٤	٤	٠
مجلس کاتبی	دوقتوراستیه‌پوویچ افندی	ثالثه	٠	٠	٤	٠	٠
معاونی	موسیو داغوستینو	٠	٠	٠	٠	٠	٠

مجلس مذکوره دوام ایدن دول اجنبیه مأمورلری

ماموریت	اسامی	رتبه	نشان مجیدی	نشان عثمانی	مدالیه
آلمانیا سفیر وکیلی	دوقتور مورتمان	٠	٢	٢	٠
انکلتره سفیر وکیلی	٠	٠	٠	٠	٠
آوستریا سفیر وکیلی	موسیو مالی	٠	٠	٠	٠
ایتالیا سفیر وکیلی	دوقتور زه‌ری	٠	٠	٣	٠
اسپانیا سفیر وکیلی	دوقتور غابوچی	٠	٣	٢	٠
آمریقا سفیر وکیلی	دوقتور زاوبچیانو	٠	٣	٤	٠
ایران سفیر وکیلی	دوقتور پناپوط بك	٠	٣	٣	٠
اسوج ونوروج سفیر وکیلی	موسیو فره‌ده‌ولم	٠	٣	٠	٠
بلچیقا سفیر وکیلی	موسیو هوبش	٠	٣	٢	٠
روسیه سفیر وکیلی	دوقتور قاراقانوفسکی	٠	٤	٠	٠
فرانسه سفیر وکیلی	دوقتور دولاقور	٠	٣	٣	٠
فلنك سفیر وکیلی	دوقتور استقولی	٠	٢	١	افتخار
یونان سفیر وکیلی	دوقتور بالیلی	٠	٠	٠	٠

ضابطان اقلام

ماموریت	اسامی	رتبه	نشان مجیدی	نشان عثمانی	مدالیه
تحریرات قلمی ممیزی	نوراه بك	اولی ثانیسی	٣	٠	٠
اوراق مدیری	عارف افندی	متمایز	٠	٠	٠
ترکجه محاسبه مدیری	احمد نوری بك	ثالثه	٠	٠	٠
فرانسزجه محاسبه مدیری	موسیو ازناردی	٠	٤	٣	٠
ژورنال قلمی باش کاتبی	حقی بك	ثالثه	٠	٠	٠
فرانسزجه اوراق مأموری	ایته‌ن طونده افندی	ثالثه	٠	٠	٠
قونترول قلمی مدیری	موسیو فیله غون کز	٠	٤	٠	٠
وزنه دار	جبرائل مسعد افندی	٠	٤	٠	٠
تقاعد قلمی ترکجه مأموری	غالب بك	ثالثه	٠	٠	٠
تقاعد قلمی فرانسزجه مأموری	موسیو استامپا	٠	٠	٤	٠

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	مدالیه
تحریرات اجنبیه مأموری	موسیو ایه‌ن باردوجی	•	•	٤	•
مأمورین قومیسیونی کاتبی	موسیو پارچو	•	•	٤	•
تحریرات قلمی سرمسودی	سعید بك	ثالثه	•	•	•
ترکجه محاسبه برنجی کاتبی	احمد عزت افندی	•	•	•	•
فرانسزجه محاسبه برنجی یازیجیسی	موسیو فوتی فوتیادیس	•	•	•	•
قونترول قلمی برنجی یازیجیسی	موسیو ایه‌ن قولارو	•	٤	٤	•

غلطه قرانتنه خانه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	مدالیه
مدیر	موسیو امیل طونده	•	٤	٤	•
ترکجه باش کاتبی	رشاد بك	•	•	•	•
فرانسزجه برنجی یازیجیسی	موسیو پریکلی پورفیروز	•	•	•	•
صندقکار	موسیو انطوان جرمانی	•	•	•	•

قواق وبیوکدره قرانتنه خانه‌لری

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی	مدالیه
طبیب	شارل زیترر افندی	متمایز	•	٣	•
باش کاتب	ابراهیم افندی	•	•	•	•
صندقکار	انطوان دولت افندی	ثالثه	•	•	•
بیطر	عابدین افندی	بیکباشی	•	٤	کموش امتیاز
قواق تحفظخانه‌سی نکهبانی	عبداله افندی	ثالثه	•	•	•
یکی قپو قرانتنه خانه‌سی مدیری	جعفر افندی	•	•	٥	•
برنجی کاتبی	راسم افندی	•	•	•	•
صله‌جق قرانتنه خانه‌سی مأموری	احمد افندی	•	•	•	•
ازمید قرانتنه خانه‌سی مأموری	شهاب افندی	•	•	•	•
سلوری قرانتنه خانه‌سی مأموری	حلمی افندی	•	•	•	•
قالیقراطیه قرانتنه خانه‌سی مأموری	نبیل افندی	•	•	•	•

مأموریت	اسامی	مجیدی
تکفورطاغی قرانتنه خانه‌سی مأموری	اشرف افندی	•
مرفته قرانتنه خانه‌سی مأموری	عاکف افندی	•
مدانیه قرانتنه خانه‌سی مأموری	یاور افندی	•
باندرمه قرانتنه خانه‌سی مأموری	اسماعیل نظیف افندی	•
اینه اطه قرانتنه خانه‌سی مأموری	مصطفی عاصم افندی	•
واسیلقوز قرانتنه خانه‌سی مأموری	خالد افندی	•
بحرسیاه ارکلیسی قرانتنه‌سی مأموری	احمد طیار افندی	•
انجه شهر قرانتنه خانه‌سی مأموری	محمد افندی	•
آماصری قرانتنه خانه‌سی مأموری	اسماعیل نبغی افندی	•
بارطین قرانتنه خانه‌سی مأموری	عارف افندی	•
زونغولداق قرانتنه خانه‌سی مأموری	نجیب افندی	•

برغوس قرانتنه خانه‌سی

مأموریت	اسامی	مجیدی
طبیب	دوقتور هامبورغ	٤
یازیجی	موسیو باروجی	•
سوزه‌بولی قرانتنه خانه‌سی مأموری	موسیو ژان فره‌دی	•
اخیولی قرانتنه خانه‌سی مأموری	قسطنطین مغالوس	•
مسوری قرانتنه خانه‌سی مأموری	موسیو اسکنازی	•

وارنه قرانتنه خانه‌سی

مأموریت	اسامی	مجیدی
طبیب	دوقتور قاواراس	•
یازیجی	موسیو پروانت راهجی	•
بالچق قرانتنه خانه‌سی مأموری	موسیو تئودوریدیس	•

صامسون قرانتنه خانه‌سی

مأموریت	اسامی	مجیدی
طبیب	دوقتور قارالیس	•
کاتب	حق افندی	•
اونیه قرانتنه خانه‌سی مأموری	عثمان افندی	•

مأموریت	اسامی	رتبه	مجیدی

سینوب قرانتنه‌خانه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه	مجیدی
مأمور	عبدالعزیز افندی	•	•
تحفظخانه طبیبی	دوقتور غوت	•	•
اینه‌بولی قرانتنه‌خانه‌سی مأموری	احمد ترابی افندی	•	•

طربزون قرانتنه‌خانه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه	مجیدی
طبیب وکیلی	دوقتور ویرون اسپانارو	•	•
کاتب	عبداللطیف افندی	•	•
یازیجی	الماسیان افندی	•	•
اردو قرانتنه‌خانه‌سی مأموری	حسین توفیق افندی	•	•
بولتخانه قرانتنه‌خانه‌سی مأموموری	احمد شوقی افندی	•	٥
کره‌سون قرانتنه‌خانه‌سی مأموری	علی عثمان افندی	•	•
ریزه قرانتنه‌خانه‌سی مأموری	مصطفی لطفی افندی	•	٥
ملوز قرانتنه‌خانه‌سی مأموری	حسین حسنی افندی	•	•

قلعهٔ سلطانیه قرانتنه‌خانه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه	مجیدی
طبیب	دوقتور پاراسکواپولوس افندی	ثانیه	•
باش کاتب	مصطفی سکونی افندی	•	•
سر یازیجی	موسیو قارمه‌لیچ	•	•
ارن کوبی قرانتنه‌خانه‌سی مأموری	اسماعیل حقی افندی	•	•
کلیبولی قرانتنه‌خانه‌سی مأموری	نوری افندی	•	•
لاپسکی قرانتنه‌خانه‌سی مأموری	احمد وهبی افندی	•	•
بوزجه اطه قرانتنه‌خانه‌سی مأموری	حسین حسنی افندی	•	•
سدالبحر قرانتنه‌خانه‌سی مأموری	محمد نوری افندی	•	•

دده اغاج قرانتنه‌خانه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه	مجیدی
طبیب	دوقتور ایقونوموس	•	•
کاتب	مصطفی بهجت افندی	•	•

مأموریت	اسامی
اینوز قرانتنه‌خانه‌سی مأموری	موسیو بوزی

قواله قرانتنه‌خانه‌سی

مأموریت	اسامی
طبیب	دوقتور استفان پولیدیس
کاتب	علی رضا افندی
قره اغاج قرانتنه‌خانه‌سی مأموری	صدقی افندی

سلانیك قرانتنه‌خانه‌سی

مأموریت	اسامی
طبیب	دوقتور دوبرمایر
باش کاتب	علی رضا افندی
برنجی یازیجی	موسیو نیقولاکی
آینه‌روز قرانتنه‌خانه‌سی مأموری	موسیو انطوان غوچینو
قترین قرانتنه‌خانه‌سی مأموری	علی سزائی افندی
استراطون قرانتنه‌خانه‌سی مأموری •	موسیو طاراغانو

پروزه قرانتنه خانه‌سی

مأموریت	اسامی
طبیب	دوقتور اسپونر
کاتب	ابراهیم حقی افندی
یازیجی	موسیو نیقولاکی
سلخوره قرانتنه خانه‌سی مأموری	علی رضا افندی
ایا سراندی قرانتنه‌خانه‌سی مأموری	احمد نوری افندی
صیاده قرانتنه خانه‌سی مأموری	موسیو پانچا
پارغه قرانتنه خانه‌سی مأموری	عصمت رشدی افندی

آولونیه قرانتنه خانه‌سی

مأموریت	اسامی
طبیب	دوقتور ماوروپولوس
کاتب	ولی الدین افندی

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
دراج قرانتینه خانه‌سی				
طبیب	دوقتور قابوطو	.	.	.
کاتب	آدم افندی	.	.	.
شنکین قرانتینه خانه‌سی مأموری	عثمان افندی	.	.	.
بویانه قرانتینه خانه‌سی مأموری	یوسف افندی	.	.	.
مدللو قرانتینه خانه‌سی				
طبیب	دوقتور قوماریانوس	.	.	.
کاتب	علی کمال افندی	.	.	.
یازیجی	موسیو پتری قونیداریس	.	.	.
ابوالق قرانتینه خانه‌سی مأموری	موسیو بوغاکی مانولاق اوغلی	.	.	٤
بونده قرانتینه خانه‌سی مأموری	احمد بسیم افندی	.	.	.
ساقز قرانتینه خانه‌سی				
طبیب	دوقتور نیقولائیدیس	.	.	.
کاتب	محمود افندی	رابعه	.	.
یازیجی	موسیو مارقو پولو	.	.	.
چشمه قرانتینه خانه‌سی مأموری	حسین حسنی افندی	.	.	.
ازمیر قرانتینه خانه‌سی				
مدیر	انوری بك	اولی ثانیسی	٤	٤
طبیب	دوقتور میجی	.	.	٣
باش کاتب	عمر لطفی افندی	رابعه	.	.
سریازیجی	موسیو والیانو	.	.	.
تحفظخانه نگهبانی	عثمان علی افندی	متمایز	٣	٤
قوش اطه‌سی قرانتینه خانه‌سی مأموری	احمد عارف افندی	.	.	.

مأموریت	اسامی
اورله قرانتینه خانه‌سی مأموری	محمد عزیز افندی
فوچهٔ عتیق قرانتینه خانه‌سی مأموری	حاجی ولی افندی
رودوس قرانتینه خانه‌سی	
طبیب	دوقتور بدناوسکی
کاتب	ماهر افندی
یازیجی	موسیو فیتوس
مکری قرانتینه خانه‌سی مأموری	صفوت افندی
استانکوی قرانتینه خانه‌سی مأموری	احمد افندی
میس قرانتینه خانه‌سی مأموری	موسیو ایقونومیدیس
سومبکی قرانتینه‌سی مأموری	سیف الدین افندی
بودروم قرانتینه خانه‌سی مأموری	رجب محمد افندی
قالیمنوس قرانتینه خانه‌سی مأموری	موسیو خریستوقره یانیدی
یافه قرانتینه خانه‌سی	
طبیب	دوقتور سعاد
کاتب	موسیو غارجولو
غزه قرانتینه خانه‌سی مأموری	صانع افندی
انطالیه قرانتینه خانه‌سی	
طبیب	دوقتور پیه‌ریدیس
کاتب	محمد فهمی افندی
علائیه قرانتینه خانه‌سی مأموری	صالح افندی
انامور قرانتینه خانه‌سی مأموری	محمد سری افندی
کریه قرانتینه خانه‌سی	
طبیب	دوقتور پهرونیاك
کاتب	سلیمان حقی افندی
یازیجی	موسیو دیموستن قره‌جه

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
لایپسیغ فخری قنجلاری	موسیو فره‌دریق وڤرلن	•	•	•
مونیخ فخری باش شهبندری	موسیو ماقس قنور	•	•	•
مونیخ فخری قنجلاری	مخدومی موسیو ماقس قنور	•	•	•
استوتغارت فخری باش شهبندری	موسیو ویلهلم فه‌ده‌رر	•	•	•
داتزیق فخری باش شهبندری	موسیو هرمان تودوالکر	•	•	•
مانهایم فخری باش شهبندری	موسیو شارل ره‌به‌س	•	•	•
برسلاو فخری باش شهبندری	موسیو پرزه‌دسکی	•	•	•
درسد فخری شهبندری	موسیو ماقس شرانباخ	•	•	•
درسد فخری قنجلاری	موسیو ویلهلم وویت	•	•	•
برمم فخری شهبندری	وسیو هرمان شه‌لاس	•	•	•
برمم فخری قنجلاری	موسیو ادوین قالیشر	•	•	•
ویسبادن فخری شهبندر وکیلی	موسیو فردیناندهیل	•	•	•
ویسبادن فخری قنجلاری	موسیو ادوار هان	•	•	•

آمریقا

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
نیورق شهبندری	منیجی بك	•	•	•
واشینقتون فخری باش شهبندری	موسیو شاین فلد	•	•	•
بوستون فخری باش شهبندری	موسیو فرانق ماقونبرغ	•	•	•
شیقاغو فخری باش شهبندری	موسیو شارل هان‌رولن	•	•	•
سان فرانسسقو فخری باش شهبندری	موسیو ژورژ هال	•	•	•

آوستریا ومجارستانه

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
پشته باش شهبندری	اسماعیل لطفی بك	اولی	٢	٢
پشته شهبندر وکیلی وقنجلاری	نیقولاکی دوسیوس افندی	ثالثه	•	٥
تریسته باش شهبندری	یوسف ذکی افندی	متمایز	٣	٢
تریسته شهبندر وکیلی	فؤاد صادق بك	•	•	•
راکوزه شهبندر وکیلی	موثر خنائل افندی	•	•	•
فیومه شهبندری	نیقولاکی افندی	ثانیه	•	٤
ویانه فخری باش شهبندری	موسیو لادیلاس دیوستدی	•	•	•

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
ویانه فخری شهبندر وکیلی	موسیو لیونل بوندی	•	•	•
بروم فخری شهبندری	موسیو ژوزف تالبروغ	•	•	•
طمشوار فخری شهبندری	موسیو شوبمر	•	•	•
سملین فخری شهبندری	موسیو پول شوبمز	•	•	•

اسپانیا

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
بارسلون باش شهبندری	منیر ثریا بك	متمایز	٣	•
مادرید فخری باش شهبندری	موسیو اغناچیومازون	•	•	•
سیون فخری شهبندری	موسیو قلونسیووالدس	•	•	•
الیقانت فخری شهبندری	موسیو انریق راوللو	•	•	•
المریا فخری شهبندری	موسیو ادلبر تورویتس	•	•	•
قادیقس فخری شهبندری	موسیو مانوئل لاقوست	•	•	•
مالاغا فخری شهبندری	موسیو ادوار دولوربنغ قورون	•	•	•
سانتاندر فخری شهبندری	موسیو ژاق قازانواغره‌نادو	•	•	•
اشبیلیه فخری شهبندری	موسیو فرانسوادی یاسیل مولرو	•	•	•
خره‌س فخری شهبندری	موسیو ارتورو غوردون پرندرغاست	•	•	•
سن سباستین فخری شهبندری	موسیو غزاوبه رزنیه‌س	•	•	•
ویغو فخری شهبندری	موسیو فرناندو قوند دومنکه‌ز	•	•	•
غرناطه فخری شهبندری	موسیو فرانسسقو مورالیس	•	•	•
فوونیا فخری شهبندری	موسیو زه‌رامون	•	•	•
لاس پالماس فخری شهبندری	موسیو لوئی فالقون	•	•	•
ادرا فخری شهبندر وکیلی	موسیو اورالیانو والانزوللا	•	•	•
بلباثو فخری شهبندر وکیلی	موسیو رامون دوفورن	•	•	•
قارطاجنه فخری شهبندر وکیلی	موسیو ژوزف پلیغرن	•	•	•
غراثودووالنسیا فخری شهبندر وکیلی	موسیو ژوزف جورا	•	•	•
پالمادومایورق فخری شهبندر وکیلی	موسیو ارنست قانوت	•	•	•
تراغونا فخری شهبندر وکیلی	موسیو قانللاس	•	•	•
قرطبه فخری شهبندر وکیلی	موسیو مانیلو برایون	•	•	•

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی

دراج قرانتنه خانه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
طبیب	دوقتور قاپوطو	•	•	•
کاتب	آدم افندی	•	•	•
شنکین قرانتنه خانه‌سی مأموری	عثمان افندی	•	•	•
بویانه قرانتنه خانه‌سی مأموری	یوسف افندی	•	•	•

مدللو قرانتنه خانه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
طبیب	دوقتور قوماریانوس	•	•	•
کاتب	علی کمال افندی	•	•	•
یازیجی	موسیو پتری قونیداریس	•	•	•
ایوالق قرانتنه خانه‌سی مأموری	موسیو بوغاکی مانولاق اوغلی	•	•	٤
بونده قرانتنه خانه‌سی مأموری	احمد بسیم افندی	•	•	•

ساقز قرانتنه خانه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
طبیب	دوقتور نیقولائیدیس	•	•	•
کاتب	محمود افندی	رابعه	•	•
یازیجی	موسیو مارقو پولو	•	•	•
چشمه قرانتنه خانه‌سی مأموری	حسین حسنی افندی	•	•	•

ازمیر قرانتنه خانه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
مدیر	انوری بك	اولی ثانیسی	٤	٤
طبیب	دوقتور میجی	•	•	٣
باش کاتب	عمر لطفی افندی	رابعه	•	•
سریازیجی	موسیو والیانو	•	•	•
تحفظخانه نکهبانی	عثمان علی افندی	متمایز	٣	٤
قوش اطه‌سی قرانتنه خانه‌سی مأموری	احمد عارف افندی	•	•	•

مأموریت	اسامی
اورله قرانتنه خانه‌سی مأموری	محمد عزیز افندی
فوچهٔ عتیق قرانتنه خانه‌سی مأموری	حاجی ولی افندی

رودس قرانتنه خانه‌سی

مأموریت	اسامی
طبیب	دوقتور بدناوسکی
کاتب	ماهر افندی
یازیجی	موسیو فیتوس
مکری قرانتنه خانه‌سی مأموری	صفوت افندی
استانکوی قرانتنه خانه‌سی مأموری	احمد افندی
میس قرانتنه خانه‌سی مأموری	موسیو ایقونومیدیس
سومبکی قرانتنه‌سی مأموری	سیف الدین افندی
بودروم قرانتنه خانه‌سی مأموری	رجب محمد افندی
قالیمنوس قرانتنه خانه‌سی مأموری	موسیو خریستوقره پانیدی

یافه قرانتنه خانه‌سی

مأموریت	اسامی
طبیب	دوقتور سماد
کاتب	موسیو غارجولو
غزه قرانتنه خانه‌سی مأموری	صانع افندی

انطالیه قرانتنه خانه‌سی

مأموریت	اسامی
طبیب	دوقتور پیپه‌ربدیس
کاتب	محمد فهمی افندی
علائیه قرانتنه خانه‌سی مأموری	صالح افندی
انامور قرانتنه خانه‌سی مأموری	محمد سری افندی

کریه قرانتنه خانه‌سی

مأموریت	اسامی
طبیب	دوقتور به‌رونیاك
کاتب	سلیمان حقی افندی
یازیجی	موسیو دیموستن قره‌جه

مأموریت	اسامی	رتبه
سوده قرانتنه خانه‌سی مأموری	موسیو امانوئل زاخارودا کی	•
قندیه قرانتنه خانه‌سی مأموری	موسیو ژوزف قورنی	•
رسمو قرانتنه خانه‌سی مأموری	موسیو یانقو دارمارو	•
ایا نیقوله قرانتنه خانه‌سی مأموری	•	•

مرسین قرانتنه خانه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه
طبیب	جناب شهاب‌الدین بك	قول‌اغاسی
کاتب	حسنی افندی	•
اسکندرون قرانتنه‌خانه‌سی مأموری	موسیو میشل پیقولو	•
سلفکه قرانتنه خانه‌سی مأموری	موسیو جورجی قپو یولداش	•

طرابلس شام قرانتنه خانه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه
طبیب	دوقتور ساقس	•
کاتب	عبدالرحمن نافذ افندی	•
لاذقیه قرانتنه خانه‌سی مأموری	موسیو دوبروس	•

بیروت قرانتنه خانه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه
انسپکتور	دوقتور ووروس	•
باش کاتب	علی فرید بك	•
برنجی یازیجی	موسیو اریستا کیس	•
تحفظخانه طبیبی	دوقتور آماده‌ئو	•
صیدا قرانتنه خانه‌سی مأموری	موسیو ساردنسکی	•
عکا قرانتنه خانه‌سی مأموری	سیمون مالقازونی افندی	•
حیفا قرانتنه خانه‌سی مأموری	احمد رمزی افندی	•

حلب قرانتنه خانه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه
طبیب	•	•

شام قرانتنه خانه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه
طبیب	دوقتور قاسم عزالدین افندی	متمایز

طرابلس غرب قرانتنه خانه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه
طبیب	دوقتور سلیمان غزاله	ثالثه
کاتب	•	•
یازیجی	ژوزف کسار	•
خمس قرانتنه خانه‌سی مأموری	موسیو فریج لانسو	•

بنغازی قرانتنه خانه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه
طبیب	دوقتور پلانجیج	•
کاتب	•	•
یازیجی	موسیو اسکندر پانده‌لی	•
درنه قرانتنه خانه‌سی مأموری	حسنی افندی	•

ارضروم قرانتنه خانه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه
انسپکتور	دوقتور چلبی افندی	•
کاتب	احمد نامق افندی	•
بایزید قرانتنه خانه‌سی مدیری	حسن حق افندی	ثالثه
کاتبی	مصطفی امین افندی	•
وان قرانتنه خانه‌سی طبیبی	•	•
کاتبی	•	•

بغداد قرانتنه خانه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه
انسپکتور	دوقتور قوالاری	•
باش کاتب	سید احمد راشد افندی	•
برنجی یازیجی	موسیو قوبدان	•
رزباطیه قرانتنه خانه‌سی مأموری	محمود افندی	•
عماره قرانتنه خانه‌سی مأموری	حسن افندی	•
کاظمیه قرانتنه خانه‌سی مأموری	محمد افندی	•
سامرا قرانتنه خانه‌سی مأموری	محمد افندی	•

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
مسیب قرانتینه خانه‌سی مأموری	فرید افندی	٠	٠	٠
کربلا قرانتینه خانه‌سی مأموری	عزیز افندی	٠	٠	٠
نجف اشرف قرانتینه خانه‌سی مأموری	جعفر افندی	٠	٠	٠
رایت قرانتینه خانه‌سی کاتبی	عبدالحلیم افندی	٠	٠	٠
سلیمانیه قرانتینه خانه‌سی کاتبی	علی افندی	٠	٠	٠
خانقین قرانتینه خانه‌سی طبیبی	دوقتور طاشجیان افندی	٠	٠	٠
باش کاتب	مصطفی افندی	٠	٠	٠
جنازه مأموری	مروان افندی	٠	٠	٠
مندلی قرانتینه خانه‌سی مأموری	عبدالرحمن افندی	٠	٠	٠

بصره قرانتینه خانه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
طبیب	دوقتور اولچانسکی	٠	٠	٠
کاتب	علی شمس الدین افندی	٠	٠	٠
یازیجی	موسیو اندریا	٠	٠	٠
عجیر قرانتینه خانه‌سی طبیبی	دوقتور احمد توفیق افندی	یوزباشی	٤	٤
فاو قرانتینه خانه‌سی مأموری	موسیو لئون دوپلو	٠	٠	٠

جده قرانتینه خانه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
انسپکتور	دوقتور پومپوراس	٠	٠	٤
طبیب ثانی	ابراهیم بهلول بك	قائممقام	٠	٠
باش کاتب	اشرف افندی	متمایز	٠	٠
رنجی یازیجی	موسیو روپن	٠	٠	٠
صندقکار	کامل افندی	متمایز	٠	٠
قنفده قرانتینه خانه‌سی مأموری	توفیق افندی	٠	٠	٠
معمورة الحمید قرانتینه خانه‌سی مأموری	جمال افندی	٠	٠	٠
رابغ قرانتینه خانه‌سی مأموری	حسین کامی افندی	٠	٠	٠
ینبع قرانتینه خانه‌سی طبیبی	عمر دانش افندی	یوزباشی	٠	٠
کاتبی	عمر افندی	٠	٠	٠
الوجه قرانتینه خانه‌سی مأموری	امین افندی	٠	٠	٠
مکهٔ مکرمه صحیه مدیری	دوقتور فرید بك	ثالثه	٠	٠
مدینهٔ منوره صحیه طبیبی	دوقتور فؤاد بك	یوزباشی	٠	٤

جدیده قرانتینه خانه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی
طبیب	دوقتور لوبیچ	متمایز	٠
کاتب	بهجت افندی	٠	٠
یازیجی	موسیو الیاس مخلوف	٠	٠
مخا قرانتینه خانه‌سی مأموری	عبدالهادی افندی	٠	٠
لحیه قرانتینه خانه‌سی مأموری	حسین حسنی افندی	٠	٠

قمران تحفظخانه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی
انسپکتور	دوقتور قساندو پولیدیس	٠	٤
انسپکتور معاونی	دوقتور لانزونی	٠	٠
باش کاتب	طاهر افندی	ثالثه	٠
رنجی یازیجی	موسیو ماربوس قوچونی	٠	٠

ابو سعد تحفظخانه‌سی

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی
طبیب	دوقتور موسکیدیس	٠	٠
یازیجی	موسیو قساندو پولیدیس	٠	٠

دول اجنبیه حکمدارانی ورؤسای جماهیر



دول اجنبیه حکمدارانی ورؤسای جماهیر

آرژانتین جمهوریتی

رئیس حکومت جنرال ژولیو روقا — ریاستی : ۱۲ تشرین اول ۱۸۹۸

آلمانیا ایمپراطورلغی وپروسیه قراللغی

ایمپراطور وقرال ایکنجی ویلهلم — ولادتی : ۲۷ کانون ثانی ۱۸۵۹ — قعودی : ۱۵ حزیران ۱۸۸۸

آمریقا جماهیر متفقه‌سی

رئیس حکومت موسیو ویلیام ماق کینله‌ی — ریاستی : ٤ مارت ۱۸۹۷

آنهالت دوقلغی

دوق فره‌دریق — ولادتی : ۲۹ نیسان ۱۸۳۱ — قعودی : ۲۲ مایس ۱۸۷۱

آوستریا ایمپراطورلغی ومجارستان قراللغی

ایمپراطور وقرال برنجی فرانسوا ژوزف — ولادتی : ۱۸ اغستوس ۱۸۳۰ — قعودی : ۲ کانون اول ۱۸٤۸

اسپانیا قراللغی

قرال اون اوچنجی آلفونس — ولادتی : ۱۷ مایس ۱۸۸٦ — قعودی : ۱۷ مایس ۱۸۸٦

اسوج ونوروج قراللغی

قرال ایکنجی اوسقار — ولادتی : ۲۱ کانون ثانی ۱۸۲۹ — قعودی : ۱۸ ایلول ۱۸۷۲

اسویچره جمهوریتی

رئیس حکومت موسیو هه‌للر — ریاستی : ٦ حزیران ۱۸۹۹

افغانستان امارتی

امیر عبدالرحمن خان — ولادتی : (هجری ۱۲٦۱) — قعودی : (۱٤ شعبان ۱۲۹۷)

اقوادور «خط استوا» جمهوریتی

رئیس حکومت جنرال ئه‌لوی آلفارو — ریاستی : ٦ شباط ۱۸۹۷

انکلتره قراللغی

قرالیچه ویقتوریا — ولادتی : ۲٤ مایس ۱۸۱۹ — قعودی : ۲۰ حزیران ۱۸۳۷

اوروغوای جمهوریتی

رئیس حکومت موسیو ژوان لوی که‌ستاس — ریاستی : ۱ مارت ۱۸۹۹

اولدنبرغ غراند دوقلغی

غران دوق پیه‌ر — ولادتی : ۸ تموز ۱۸۲۷ — قعودی : ۲۷ شباط ۱۸۵۳

ایتالیا قراللغی

قرال اومبرتو — ولادتی : ۱٤ مارت ۱۸٤٤ — قعودی : ۹ کانون ثانی ۱۸۷۸

ایران شاهلغی

شاه مظفرالدین شاه — ولادتی : (۱٤ جمادی الآخره ۱۲٦۹) — قعودی : (۱۸ ذی القعده ۱۳۱۳)

باد غراند دوقه‌لغی

غراندوق فره‌دریق | ولادتی : ٩ ایلول ١٨٢٦
قعودی : ٥ ایلول ١٨٥٦

باویرا قراللغی

قرال اوتون | ولادتی : ٢٧ نیسان ١٨٤٨
قعودی : ١٣ حزیران ١٨٨٦

بخارا خانلغی

خان سید عبد الاحد خان | ولادتی : (٢١ شعبان ١٢٧٥)
قعودی : (٤ صفر ١٣٠٣)

برهزیلیا جمهوریتی

رئیس حکومت مانوئل فه‌راز دوقامپوس سال ریاستی : ١٥ تشرین ثانی ١٨٩٨

برونسویق دوقه‌لغی

دوق ارنست اوکوست | ولادتی : ٢١ ایلول ١٨٤٥
قعودی : ١٢ حزیران ١٨٧٨

بلجیقا قراللغی

قرال ایکنجی لئوپولد | ولادتی : ٩ نیسان ١٨٣٥
قعودی : ١٠ کانون‌اول ١٨٦٢

بولیویا جمهوریتی

رئیس حکومت •

پاراغوای جمهوریتی

رئیس حکومت موسیو امیلیو آسه‌وال ریاستی : ٢٥ تشرین ثانی ١٨٩٨

پرو جمهوریتی

رئیس حکومت موسیو دوررومانا ریاستی : ٨ ایلول ١٨٩٩

پورتوغال قراللغی

قرال برنجی شارل | ولادتی : ٢١ تشرین اول ١٨٣٨
قعودی : ١٩ تشرین اول ١٨٨٩

ترانسوال جمهوریتی

رئیس حکومت موسیو قروکر ریاستی : ١٢ مایس ١٨٩٨

چین ایمپراطورلغی

ایمپراطور قوانغ سو | ولادتی : ٢٢ اغستوس ١٨٧٢
قعودی : ١٢ کانون ثانی ١٨٧٥

حبش ایمپراطورلغی

ایمپراطور ایکنجی منه‌لیك ولادتی : ١٨٤٢ قعودی : ١٨٨٣

خیوه خانلغی

خان سید عبدالرحیم بهادر خان ولادتی : .(هجری ١٢٦١)

دانیمارقه قراللغی

قرال طقوزنجی قریستیان | ولادتی : ٨ نیسان ١٨١٨
قعودی : ١٣ مارت ١٨٦٧

دومینیکن جمهوریتی

رئیس حکومت	بونجی ژوآن	ریاستی : ١٨٩٩

روس پرنسلکی «بیوك قول»

پرنس	یکرمی ایکنجی هانری	ولادتی : ٢٨ مارت ١٨٤٦ قعودی : ٨ تشرین ثانی ١٨٥٩

روس پرنسلکی «کوچك قول»

پرنس	اون دردنجی هانری	ولادتی : ٢٨ مایس ١٨٣٢ قعودی : ١١ تموز ١٨٦٧

روسیه ایمپراطورلغی

ایمپراطور	ایکنجی نیقولا	ولادتی : ١٨ مایس ١٨٦٨ قعودی : ١ تشرین ثانی ١٨٩٤

رومانیا قراللغی

قرال	شارل	ولادتی : ٢٠ نیسان ١٨٣٩ قعودی : ٢ حزیران ١٨٨٥

زنکبار حکومتی

حاکم	احمد بن محمد بن سعید	ولادتی : (هجری ١٢٦٩) قعودی: (١٨ ربیع الاول ١٣١٤)

ژاپونیا ایمپراطورلغی

ایمپراطور	موتسوهیتو	ولادتی : ٣ تشرین ثانی ١٨٥٢ قعودی : ١١ کانون ثانی ١٨٩٧

ساقس - آلتنبورغ دوقلغی

دوق	ارنست فره‌دریق	ولادتی : ١٦ ایلول ١٨٢٦ قعودی : ٣ اغستوس ١٨٥٣

ساقس - قوبورغ - غوتا دوقلغی

دوق	آلفره‌د ارنست	ولادتی : ٦ اغستوس ١٨٤٤ قعودی : ٢٢ اغستوس ١٨٩٣

ساقس - ماییننکن دوقلغی

دوق	ایکنجی ژورژ	ولادتی : ٢ نیسان ١٨٢٦ قعودی : ٢٠ ایلول ١٨٦٦

ساقس - وایمار غراندوقلغی

غران دوق	شارل آلکساندر	ولادتی : ٢٤ حزیران ١٨٢٨ قعودی : ٨ تموز ١٨٥٣

ساقسونیا قراللغی

قرال	آلبر	ولادتی : ٢٨ نیسان ١٨٢٨ قعودی : ٨ تشرین ثانی ١٨٧٧

سالوادور جمهوریتی

رئیس حکومت	طوماس ره‌غالادو	ریاستی : ١ مارت ١٨٩٩

سان مارینو جمهوریتی

رئیس حکومت	فره‌دریق غوزی	ریاستی : ١ نیسان ١٩٠٠

سیام قراللغی

قرال	ماها شولالونغورن	ولادتی : ٢٠ ایلول ١٨٥٣ قعودی : ١ تشرین اول ١٦٨٨

شوارزبورغ - رودولستاد پرنسلکی

پرنس غونتر ویقتور { ولادتی : ٢١ اغستوس ١٨٥٢
{ قعودی : ١٩ كانون ثانی ١٨٩٠

شوارزبورغ - سوندرسهاوزن پرنسلکی

پرنس شارل غونتر { ولادتی : ٧ اغستوس ١٨٣٠
{ قعودی : ١٧ تموز ١٨٨٠

شونبورغ - لیپ پرنسلکی

پرنس ایدن آلبر ژورژ { ولادتی : ١٠ تشرین اول ١٨٤٦
{ قعودی : ٨ مایس ١٨٩٣

شیلی جمهوریتی

رئیس حکومت فه دزا زوری ریاستی : ١٨ ایلول ١٨٩٦

صربیه قراللغی

قرال برنجی الکساندر { ولادتی : ١٤ اغستوس ١٨٧٦
{ قعودی : ٦ مارت ١٨٨٩

غواتمالا جمهوریتی

رئیس حکومت موسیو دستردا قابررا ریاستی : ٨ شباط ١٨٩٩

فاس حکومتی

حاکم مولی عبد العزیز { ولادتی : (٢١ صفر ١٢٩٥)
{ قعودی : (٢ ذی الحجه ١٣١١)

فرانسه جمهوریتی

رئیس حکومت موسیو امیل لوبه ریاستی : ١٨ شباط ١٨٩٩

فلمنك قراللغی

قرالیچه ویلهلمینا { ولادتی : ٣١ اغستوس ١٨٨٠
{ قعودی : ٢٣ تشرین ثانی ١٨٩٠

قره طاغ پرنسلکی

پرنس برنجی نیقولا { ولادتی : ٧ تشرین اول ١٨٤١
{ قعودی : ١٢ كانون ثانی ١٨٩٥

قوره قراللغی

قرال بی هیونغ { ولادتی : ٨ ایلول ١٨٥٢
{ قعودی : ٢١ كانون ثانی ١٨٦٤

قوستاریقا جمهوریتی

رئیس حکومت موسیو رافائل ایغله زیاس ٠ ریاستی : ٨ مایس ١٨٩٨

قولومبیا جمهوریتی

رئیس حکومت موسیو سانقلمانت ریاستی : ٧ اغستوس ١٨٩٨

لوکسمبورغ غراندوقلغی

غران دوق آدولف { ولادتی : ٢٤ حزیران ١٨١٧
{ قعودی : ٢٣ تشرین ثانی ١٨٩٠

لیبریا جمهوریتی

رئیس حکومت موسیو قوله مان ریاستی : ٣ كانون ثانی ١٨٩٨

لیپ پرنسلکی

پرنس شارل الکساندر { ولادتی : ١٦ كانون ثانی ١٨٣١
{ قعودی : ٢٠ مارت ١٨٩٥

مکسیقا جمهوریتی

رئیس حکومت	جنرال پورفیریو دیاز	ریاستی : ۱ کانون اول ۱۸۹٦

مکلنبورغ - اشترهلیج غراندوقلغی

غران دوق	فره‌دریق کیوم	ولادتی : ۱۷ تشرین اول ۱۸۱۹ قعودی : ٦ ایلول ۱۸٦۰

مکلنبورغ - شوه‌رین غراندوقلغی

غران دوق	دردنجی فره‌دریق فرانسوا	ولادتی : ۹ نیسان ۱۸۸۲ قعودی : ۱۰ نیسان ۱۸۹۷

موناقو پرنسلکی

پرنس	آلبر	ولادتی : ۱۳ تشرین ثانی ۱۸٤۸ قعودی : ۱۰ شباط ۱۷٦٤

نیقاراغوا جمهوریتی

رئیس حکومت	جنرال سانتوس زه‌لایا	ریاستی : ۱ شباط ۱۸۹۸

والدك پرنسلکی

پرنس	فره‌دریق ادولف	ولادتی : ۲۰ کانون ثانی ۱۸٦٥ قعودی : ۱۲ مایس ۱۸۹۳

وه‌نه‌زوئلا جمهوریتی

رئیس حکومت .

وورتنبرغ قراللغی

قرال	ایکنجی ویلهلم	ولادتی : ۲٥ شباط ۱۸٤۸ قعودی : ٦ کانون اول ۱۸۹۸

هایتی جمهوریتی

رئیس حکومت	جنرال تیره‌زیاس اوغوستن سیمون سام	ریاستی : ۲٤ مارت ۱۸۹٦

هس غراندوقلغی

غران دوق	ارنست لویی	ولادتی : ۲٥ تشرین ثانی ۱۸٦۸ قعودی : ۱۳ مارت ۱۸۹۲

هوندوراس جمهوریتی

رئیس حکومت	موسیو ته‌رانسیوسیه‌را	ریاستی : ۱ شباط ۱۸۹۹

یونان قراللغی

قرال	برنجی ژورژ	ولادتی : ۲٤ کانون اول ۱۸٤٥ قعودی : ۳۱ تشرین اول ۱۸٦۳

دول اجنبیه هیئات حاضرهٔ وکلاسی

آلمانیا

رئیس مجلس وخارجیه ناظری	پرنس هوهنلوهه
داخلیه ناظری	قونت پوزادوفسکی وه‌نر
مالیه ناظری	موسیو میکل
نافعه ناظری	موسیو تیله‌ن
زراعت ناظری	موسیو بارون هامرشتاین لوقستن
عدلیه ناظری	موسیو شونستت
صنایع وتجارت ناظری	موسیو برهفلد
حربیه ناظری	جنرال غوسله‌ر

خارجیه ناظری	قونت دوبولوو
بحریه ناظری	آمیرال پتربیج
مذاهب ناظری	موسیو شتود
پوسته وتلغراف ناظری	موسیو پودبیه‌لسکی
خزینه ناظری	موسیو تیلان
حکومت تیمور یوللرینك ادارەسنه مأمور دائرەنك رئیسی	موسیو سولج

آمریقا جماهیر متفقه‌سی

خارجیه ناظری	موسیو جون هی
مالیه ناظری	موسیو کهیج
حربیه ناظری	موسیو ئه‌لی هوروت
بحریه ناظری	موسیو لونغ
پوسته مدیر عمومیسی	موسیو ئه‌مورسمیت
داخلیه ناظری	موسیو ئه‌تان هیچقوق
زراعت ناظری	موسیو ویلسون

آوستریا ومجارستان

مجلس وکلا رئیسی وسرای ایمپراطوری وخارجیه ناظری	قونت غولوخوفسکی
مالیه ناظری	موسیو قاللای دوناکی قاللو
حربیه ناظری	بارون دوقریغامه‌ر
بحریه ناظری	بارون شپاون

آوستریا

رئیس وکلا وزراعت ناظری	قونت قلاری آلدرنیکن
مدافعهٔ ملیه ناظری	قونت ولزر دو وه‌لزه‌ر شهایب
تیمور یوللر ناظری	موسیو وتیته‌ك
داخلیه ناظری	موسیو قوئربر
عدلیه ناظری	موسیوادوار روکیند نیکر

مذاهب ومعارف ناظری	دوقتور دوهارتل
مالیه ناظری	قینیازبولوشی
تجارت ناظری	اشتبرال
مجلس وکلایه مأمور	قله‌دوفسکی

مجارستان

رئیس وکلا وداخلیه ناظری	موسیو قولومان دوزه‌ل دورروقانهٔ جنت ژیوررژی وولزیه
مدافعهٔ ملیه ناظری	بارون دوفه پرواری
خرواتستان واسقلاوونیا ودالماچیا ناظری	موسیو دوچه
مالیه ناظری	موسیو لوقاس
مذاهب ومعارف ناظری	موسیو ولاسیقس
زراعت ناظری	موسیو دارانی
سرای ایمپراطوری ناظری	موسیو قونت زه‌شنی دوساروار ئه‌فه ـ لسوویده‌ك
عدلیه ناظری	موسیو پلوس
تجارت ناظری	موسیو ئه‌که‌دوز

اسپانیا

رئیس وکلا وخارجیه ناظری	موسیو سیلوه‌لا
عدلیه ناظری	موسیو قونت توره آناز
حربیه ناظری	موسیو ازقاراغا
بحریه ناظری	موسیو غومه‌ز ایماز
مالیه ناظری	موسیو ویاوه‌رده
داخلیه ناظری	موسیو داتو
املاك امیریه وزراعت ناظری	مارکی پیدال

اسوج

رئیس وکلا	موسیو بوستروم
خارجیه ناظری	موسیو لاغه‌ر هایم

	موسیو آنترستد
عدلیه ناظری	موسیو قروز بیبورن
حربیه ناظری	موسیو دیرزه‌ن
بحریه ناظری	موسیو قروز انستیه‌رنا
داخلیه ناظری	موسیو واخمایستر
مالیه ناظری	موسیو قله‌یزون
مذاهب ناظری	

نورورج

رئیس وکلا	موسیو ایسته‌ن
مذاهب ومعارف ناظری	موسیو وه‌کسه‌تزن
عدلیه وضبطیه ناظری	موسیو لوهن
داخلیه ناظری	موسیو قوام
نافعه ناظری	موسیو نیزوم
مالیه ورسومات ناظری	موسیو سوند
مدافعهٔ ملیه ناظری	موسیو هولست
استقهولمده مقیم رئیس مجلس	موسیو نله‌هر

اسویچره

رئیس مجلس وپولتیقه دائره‌سی رئیسی	موسیو موللر
رئیس ثانی ومالیه دائره‌سی رئیسی	موسیو هوزه‌ر
عسکری دائره‌سی رئیسی	موسیو روفی
داخلیه دائره‌سی رئیسی	موسیو لاشه‌نال
عدلیه وضبطیه دائره‌سی رئیسی	موسیو بره‌نه‌ر
تجارت وصنایع وزراعت دائره‌سی رئیسی	موسیو دوشه‌ر
پوسته وشمندوفر دائره‌سی رئیسی	موسیو زه‌مپ

انکلتره

رئیس وکلا وخارجیه ناظری	مارکی دوسالسبوری
مجلس مخصوص رئیسی	دوق دو وونشایر

غران شانسلیه	قونت هالزبوری
مهر مخصوص حاملی	ویقونت قروس
داخلیه ناظری	سیر ریدلی
مستملکات ناظری	موسیو جوزف چمبرله‌ین
حربیه ناظری	مارکی لانسداون
هندستان ناظری	لورد ژورژ هاملتون
خزینه برنجی لوردی	موسیو آرتور بالفور
مالیه ناظری	موسیو هیکس بیچ
بحریه ناظری	موسیو ژورژ غوشه‌ن
تجارت ناظری	موسیو ریچی
ادارهٔ محلیه تفتیش رئیسی	موسیو چه‌پلین
نافعه قومیسری	موسیو اکرس دوغلاس
زراعت ناظری	موسیو والتر اونغ
اسقوچیا ناظری	لورد بالفور بورلایچ
ایرلانده والیسی	قونت قادوغان
ایرلانده ناظری	لورد اشبورن
لانقاستر دوقه‌لغی مشاوری	لورد جس اوف هزفورت

ایتالیا

رئیس وکلا وداخلیه ناظری	جنرال لویجی په‌للو
خارجیه ناظری	مارکی ویسقونتی وه‌نوستا
عدلیه ومذاهب ناظری	قونت بونازی
مالیه ناظری	موسیو قارمینه
خزینه ناظری	موسیو بوزه‌للی
حربیه ناظری	جنرال میری
بحریه ناظری	موسیو په‌ترلو
معارف ناظری	موسیو باچللی
نافعه ناظری	موسیو لاقاوا
زراعت وصنایع وتجارت ناظری	موسیو سالاندرا
پوسته وتلغراف ناظری	موسیو دیسان جولیانو

ایران

صدراعظم	امین السلطان میرزا علی اصغر خان
وظائف واوقاف ناظری	قائممقام میرزا عبدالرحیم خان
حربیه ناظری	سردار امیر خان سپهسالار
خارجیه ناظری	مشیرالدوله میرزا نصراله خان
وزیر دربار	حکیم الملك میرزا محمود خان
داخلیه ناظری	دبیر الملك میرزا نصراله خان
خزینه ناظری	مشیر السلطنه میرزا احمد خان
مالیه ناظری	وزیر دفتر میرزا حسین خان
زراعت واملاك امیریه ناظری	ناصر السلطنه میرزا نصراله خان
عدلیه ناظری	غلام حسین خان
تجارت ناظری	معاون الدوله ابراهیم خلیل خان
تلغراف ناظری	مخبر الدوله
پوسته ناظری	وزیر همایون
معارف ناظری	نیر الملك
معادن ناظری	مهندس الممالك میرزا نظام خان
مطبوعات ناظری	اعتماد السلطنه محمد باقر خان

باویرا

رئیس وکلا وسرای قرالی وخارجیه ناظری	بارون قرایلشهایم
مالیه ناظری	بارون ریدەل
داخلیه ناظری	بارون فایلیچ
عدلیه ناظری	بارون لەئوزود
حربیه ناظری	بارون داش آاوبرەندروف
مذاهب ناظری	موسیو دولاندمان

برەزیلیا

خارجیه ناظری	موسیو اولنیتو دوماغالایس
مالیه ناظری	موسیو ژووآئو موستینو
حربیه ناظری	موسیو ژوآئونەبون دومەدەروس ماله

صنایع ناظری	موسیو سەوەرینو وبەرا
داخلیه وعدلیه ناظری	موسیو بەسوئا
بحریه ناظری	موسیو پنطو دالوز

بلچیقا

رئیس وکلا ونافعه ناظری	موسیو دوسمت دونابی‌بر
خارجیه ناظری	موسیو دوفاوورو
عدلیه ناظری	موسیو واندەن هووەل
زراعت ناظری	موسیو واندەن بروکن
داخلیه ومعارف ناظری	موسیو دوتروز
حربیه ناظری	موسیو قوزەبان دالکماد
تیمور یوللر وپوسته وتلغراف ناظری	موسیو لیبانەرت
صنایع ناظری	موسیو لی‌بەبانەرت

پورتوغال

رئیس وکلا وداخلیه ناظری	موسیو اوسیانو دوقاسترو
خارجیه ناظری	موسیو وەیغابە برائو
عدلیه ومذاهب ناظری	موسیو دالپوآم
مالیه ناظری	موسیو ئەسیرە کوئەبرا
حربیه ناظری	موسیو سەباستلائوتل
بحریه ومستملکات ناظری	موسیو ویللاسا
نافعه وتجارت وصنایع ناظری	موسیو ئەلونیو دوبریتو

چین

ادارهٔ ملکیه ناظری	موسیو هوچونغ
مالیه ناظری	موسیو یونغ لو
مذاهب وتشریفات ناظری	موسیو شیسهیو
حربیه ناظری	موسیو فانغ سی
عدلیه ناظری	موسیو چونغ لی
نافعه ناظری	موسیو سونغ کەی

حبشه

رئیس وکلا	موسیو ایلغ
معارف ناظری	موسیو موندو

دانیمارقه

رئیس وکلا ومالیه ناظری	موسیو هورینغ
خارجیه وبحریه ناظری	موسیو راون
مذاهب ومعارف ناظری	موسیو سیتر
حربیه ناظری	موسیو شتاق
داخلیه ونافعه ناظری	موسیو برامزه‌ن
زراعت ناظری	موسیو الفره‌دهاغ
عدلیه وایسلاندا ناظری	موسیو ریقارد

روسیه

رئیس مجلس	موسیو دورنووو
مالیه ناظری	موسیو ویته‌ك
وسائط اختلاطیه ناظری	موسیو کیلقوف
حربیه ناظری	موسیو قوروپاتکین
بحریه ناظری وکیلی	موسیو تیره‌توف
عدلیه ناظری	موسیو موراویه‌ف
خارجیه ناظری	قونت موراویف
معارف ناظری	قونت بوغوله‌پوف
داخلیه ناظری وکیلی	قونت سیلپیاکین

رومانیا

رئیس وکلا وداخلیه ناظری	موسیو ژورژ قانتا کوزه‌ن
مالیه ناظری	موسیو مانو
حربیه ناظری	جنرال ژاق لاهوواری
معارف ومذاهب ناظری	موسیو تاکه ژونه‌سقو

زراعت وصنایع وتجارت واملاك امیریه ناظری	موسیو فله‌وا
خارجیه ناظری	موسیو لاهو واری
نافعه ناظری	موسیو استراتی
عدلیه ناظری	موسیو دیسه‌سقو

ژاپونیا

رئیس وکلا	مارکی یاماغاتا آریتومو
خارجیه ناظری	موسیو آئوکی
مالیه ناظری	قونت ماتسوقاتاماژابوسهی
داخلیه ناظری	قونت سایغوتوغومیشی
عدلیه ناظری	قونت کیورا که‌یغو
حربیه ناظری	ویقونت قاتسوره‌تارو
بحریه ناظری	موسیو یاماموتو
معارف ناظری	قونت قابایاما
زراعت وتجارت ناظری	موسیو سون آرازوکه
وسائط اختلاطیه ناظری	ویقونت یوزی قاوا

ساقسونیا

رئیس وکلا وعدلیه ناظری	موسیو شوریغ
داخلیه وخارجیه ناظری	موسیو مه‌تسش
مذاهب ومعارف ناظری	موسیو سه‌یده‌ویچ
حربیه ناظری	موسیو پلانچ
مالیه ناظری	موسیو واتسدورف

سیام

خارجیه ناظری	پرنس قروم‌توآنغ ده‌واوونفس واروپراقار
داخلیه ناظری	پرنس قروم‌مون دامرون راژانوسهاپ
حربیه ناظری	پرنس قروم‌مون پراشاق سیلاپاغوم
مالیه ناظری	پرنس قروم‌مون ویستون هاهروئه‌نه
عدلیه ناظری	پرنس رابی پاناتازاقدی

ادارهٔ محلیه ناظری	پرنس قروم مون نارسه‌روورارىدی
معارف ومذاهب ناظری	موسیو چاثوفراژا باسقارا وونفس
زراعت ناظری	موسیو فی‌بانوه‌هت وونفس وبوات
نافعه ناظری	پرنس چاثوفاه قروم‌فون‌نار یلشاآرا نووانی وونفس

صربیه

رئیس وکلا وخارجیه ناظری	موسیو ولادان جورجویچ
مالیه ناظری	موسیو ووقازین پتروویچ
تجارت وزراعت وصنایع ناظری	موسیو زیوانوویچ
داخلیه ناظری	موسیو که‌نجیچ
معارف ومذاهب ناظری	موسیو جورجویچ
عدلیه ناظری	موسیو استفانوویچ
نافعه ناظری	موسیو اطناسقوویچ
حربیه ناظری	موسیو ووچقوویچ

فاس

باش وکیل	احمد بن موسی
خارجیه ناظری	عبد الکریم بن سلیم
حربیه ناظری	سعید بن موسی
مالیه ناظری	عبد السلام التعزی

فرانسه

رئیس وکلا وداخلیه ومذاهب ناظری	موسیو والده‌ك روسو
عدلیه ناظری ومهر حاملی	موسیو مونلیس
خارجیه ناظری	موسیو دلقاسه
مالیه ناظری	موسیو قابیو
حربیه ناظری	جنرال غالیفه
بحریه ناظری	موسیو لانه‌سان
معارف ناظری	موسیو ژورژ له‌یغ
نافعه ناظری	موسیو بوده‌ن

زراعت ناظری	موسیو ژان دوپوئی
تجارت وصنایع وپوسته وتلغراف ناظری	موسیو میلراز
مستملکات ناظری	موسیو ده‌قره

فلمنك

خارجیه ناظری	موسیو دوبوفور
عدلیه ناظری	موسیو وان‌ده‌رلینده‌ن
داخلیه ناظری	موسیو غوئه‌ان بورژه‌زیوس
بحریه ناظری	ویس امیرال روئه‌ل
حربیه ناظری	موسیو ئه‌لاند
مالیه ناظری	موسیو پیه‌رسون
تجارت وصنایع ناظری	موسیو له‌لی
مستملکات ناظری	موسیو فره‌مه‌ر

قره طاغ

خارجیه ناظری	ووبووده ووقوویچ
داخلیه ناظری	ووبووده پتروویچ بنه‌غوش
حربیه ناظری	ووبووده پلامه‌ناج
مذاهب ومعارف ناظری	موسیو پوپوویچ
مالیه ناظری	موسیو ماتانوویچ

یونانستان

رئیس وکلا وداخلیه ناظری	موسیو تئوتوکیس
مالیه ناظری	موسیو سیمو پولو
خارجیه ناظری	موسیو آتوس رومانوس
حربیه ناظری	موسیو چامادوس
بحریه ناظری	موسیو بودوریس
عدلیه ناظری	موسیو قارا پاولوس
مذاهب ومعارف ناظری	

نزد دولت علیه‌ده بولنان سفرای اجنبیه ایله معیت مأمورلری

بیوك ایلچیلکلر

اوستریا و مجارستان سفارتی

مأموریت	اسامی	مجیدی	عثمانی	مدالیه	اعتمادنامه‌سنك تاریخ تقدیمی
بیوك ایلچی	موسیو لو بارون دوقالیجه	م ۱	م ۱	التون و کموش امتیاز	٤ رمضان ۱۲۹۷ / ۱۰ اغستوس ۱۸۸۰
مستشار	موسیو لو بارون شارل دوراون	۲	۳	٠	
باش ترجمان	موسیو رودولف بوغاچر	٠	۲	٠	
آتاشه میلیتر	ارکان حرب قائممقامی موسیو لو بارون ولادمیر دوکیزل	۲	۲	٠	
کاتب	موسیو لو قونت آلبرتمس	٠	٠	٠	
کاتب	موسیو لو بارون ژان دوستیرچا	٠	٠	٠	
ایکنجی ترجمان	موسیو ادوار اوتو	۳	٠	٠	
اوچنجی ترجمان	موسیو فرانسوا قولوسا	٠	۳	٠	
قونسلوس وکیلی وترجمان	موسیو اتین دو فکر دوس زنفالوا دنمس زوادانی	٠	٠	٠	
آتاشه	موسیو لو بارون اریغ دوزوویه دینك سود - نسهورست	٠	٠	٠	
آتاشه	موسیو لو بارون فرانسوا قالیجه	٠	٠	٠	
قنچلاریه مشاوری	موسیو لو تکین هولبورا	٠	٠	٠	
قنچلاریه مشاوری	موسیو لو شوالیه ارنست دووکیکر	٤	٠	صنایع	

مأموریت	اسامی	مجیدی	عثمانی	مدالیه	اعتمادنامه‌سنك تاریخ تقدیمی
برنجی صنف قنچلاریه کاتبی و ترجمان معاونی	موسیو ژوزف آسلان	٤	٤	٠	
قنچلاریه کاتبی	موسیو تئوفیل دزنیجا	٠	٠	٠	
سفارت طبیبی	موسیو لو دوقتور ژانماللی	٠	٠	٠	
سفارت معیتنه مأمور «تاوروس» سفینه‌سی قوماندانی	موسیو ماندلایم	٠	٠	٠	

ایران سفارتی

مأموریت	اسامی	مجیدی	عثمانی	مدالیه	اعتمادنامه‌سنك تاریخ تقدیمی
بیوك ایلچی	علاء الملك میرزا محمود خان	م ۲	م ۲	٠	۷ ربیع الاول ۱۳۱۳ / ۲۸ اغستوس ۱۸۹۵
باش کاتب	ثقة الملك میرزا اسماعیل خان	٠	۲	٠	
باش ترجمان	منیع السلطنه اوخانس خان	۲	۱	التون لیاقت	
ایکنجی کاتب	صفاء الممالك میرزا مصطفی خان	۲	۳	٠	
کاتب	میرزا اسماعل خان	٠	۳	٠	
اوچنجی کاتب	میرزا موسی خان	٠	٠	٠	
ایکنجی ترجمان	مجید خان	٠	٤	٠	
ایکنجی ترجمان	شمعدانجیان افندی	٠	۳	٠	
اوچنجی ترجمان	میرزا فضل‌اه بك	٠	۳	٠	
حقوق مشاوری	موسیو باروچی	٠	۲	٠	
ترکجه کاتبی	حسن بك	٠	٠	٠	
فرانسزجه کاتبی	موسیو اوژن وان قان	٠	٠	٠	
طبیب	دوقتور پنابوط بك	۳	۳	٠	
طبیب	موسیو لو دوقتور ماقری	٠	۳	٠	
طبیب	دوقتور ابوازیان افندی	۳	۳	٠	
طبیب	دوقتور ساموئل افندی	٠	٠	٠	
معمار	موسیو قونستانتین غالانی	٠	٠	٠	

ایتالیا سفارتی

مأموریت	اسامی	مجیدی	عثمانی	مدالیه	اعتمادنامه‌سنك تاریخ تقدیمی
بیوك ایلچی	موسیو پانسا	مرصع ۱	١	•	سلخ جمادی الاولی ١٣١٣ / ٢٨ تشرین ثانی ١٨٩٥
باش کاتب	موسیو لوقونت غاللینا	٣	٢	•	
ایکنجی کاتب	موسیولو مارکی قارلوتی	•	٣	•	
اتاشه	موسیو اورزینی بارونی	•	•	•	
اتاشه میلیتر (فخری یاورقرالی)	قائممقام موسیو سینیوریله	•	٢	•	
باش ترجمان	موسیو قانجیا	٢	١	التون لیاقت	
ایکنجی ترجمان	موسیو شابر	٣	٣	•	
اوچنجی ترجمان	موسیو پودستا	٤	٣	•	
دردنجی ترجمان	موسیو برنابی	•	•	•	
اوراق مأموری	موسیو سالواتوری	•	•	•	
طبیب	موسیو لو دوقتور سالواتوری	٤	٣	•	
طبیب	موسیولودوقتورزه‌ری	•	٣	•	
تجارت مأموری	موسیو مه‌لیا	•	•	•	

آلمانیا سفارتی

مأموریت	اسامی	مجیدی	عثمانی	مدالیه	اعتمادنامه‌سنك تاریخ تقدیمی
بیوك ایلچی	موسیو لو بارون دو بیبرشتاین	مرصع ۱	مرصع ۱	التون وکموش امتیاز	٢٢ جمادی الاخره ١٣١٥ / ١٨ تشرین ثانی ١٨٩٧
باش کاتب	موسیو لوبارون فون وانکنهایم	•	•	•	
ایکنجی کاتب	موسیودوپرتویچ غافرون	•	•	•	
اتاشه میلیتر (یاور ایمپراطوری)	بیکباشی موسیو مورکن	٢	٢	لیاقت	
باش ترجمان	موسیو تستا	٢	١	التون وکموش امتیاز	
ایکنجی ترجمان	موسیولودوقتورارمان کیز	٣	٢	•	
اوچنجی ترجمان	موسیو دولمور	٤	•	•	

مأموریت	اسامی	مجیدی	عثمانی	مدالیه	اعتمادنامه‌سنك تاریخ تقدیمی
ترجمان معاونلری	موسیو قوهر	•	٤	•	
	موسیو برکفلد	•	•	•	
	موسیو لوئیتود	•	•	•	
	موسیو هوفان	•	•	•	
قنچلار	موسیو مولر	٤	٤	•	
قنچلاریه کاتبی	موسیو مجدورف	•	٤	•	
قنچلاریه کاتبی	موسیو قله‌زفسکی	•	٤	•	
راهب	موسیو سوله	•	٢	•	
طبیب	موسیولودوقتور مولیك	١	١	التون وکموش امتیاز وصنایع	

روسیه سفارتی

مأموریت	اسامی	مجیدی	عثمانی	مدالیه	اعتمادنامه‌سنك تاریخ تقدیمی
بیوك ایلچی	موسیو زینوویف	مرصع ۱	مرصع ۱	التون وکموش امتیاز	١٧ شعبان ١٣١٥ / ١١ کانون ثانی ١٨٩٨
مستشار	موسیو چرباچف	•	١	التون وکموش امتیاز	
باش کاتب	موسیو چکلوف	•	٢	•	
ایکنجی کاتب	موسیولوپرنس قوداشف	٣	•	•	
ایکنجی کاتب	موسیو لرمونتوف	•	•	•	
کاتب معاونی	موسیو چرباچکی	٤	•	•	
کاتب معاونی	موسیولوپرنس تروبجقوی	٤	•	•	
باش ترجمان	موسیو ماقسیموف	•	١	التون وکموش امتیاز والتون لیاقت	
ایکنجی ترجمان	موسیو مایقوف	•	٢	•	
اوچنجی ترجمان	موسیو ماندلستام	•	٣	•	
اوچنجی ترجمان	موسیو قال	•	٣	•	
اتاشه	موسیو چولژفسکی	•	•	•	
اتاشه	موسیولوپرنس موروزی	٤	•	•	
اتاشه	موسیو فون قوفمان	٣	•	کموش لیاقت	
اتاشه	موسیولوپرنس سیویاتو-پولق میرسکی	•	٣	•	

مأموريت	اسامی	عثمانی	مجيدی	مداليه	اعتماد نامه سنك تاريخ تقديمی
آتاشه	موسيولوپرنس دولغوروقوف	٠	٠	٠	
ترجمان معاونی	موسيو پتروف	٠	٠	٠	
راهب	موسيو ژوناس	٠	٠	٠	
طبيب	موسيو قاراقانوفسكی	٠	٢	٠	
بحريه مأموری	ملازم موسيو پتروف	٠	٣	٠	
آتاشه ميليتر	ميرالای موسيو قالنين	٠	٢	٠	
آتاشه	موسيو قوچه توف	٠	٠	٠	

انكلتره سفارتی

مأموريت	اسامی	عثمانی	مجيدی	مداليه	اعتماد نامه سنك تاريخ تقديمی
بيوك ايلچی	سر نيقولا رودريق اوقونور	٠	٠	٠	٢٠ جمادی الاولی ١٣١٦ ٦ تشرين اول ١٨٩٨
مستشار	موسيو دوبونسن	٠	٠	٠	
آتاشه ميليتر	ميرالای موسيو پونسونبی	٠	٠	٠	
ايكنجی كاتب	موسيو بارقله‌ی	٠	٠	٠	
تركجه ايكنجی كاتبی وباش ترجمان	موسيو آدام بلوق	٠	٠	٠	
ايكنجی كاتب	موسيو اوبيرن	٠	٠	٠	
تجارت مأموری	موسيو داقله‌ی	٠	٠	٠	
راهب	موسيو انكه‌تل	٠	٠	٠	
طبيب	٠	٠	٠	٠	
اوچنجی كاتب	موسيو نورمان	٠	٠	٠	
اوچنجی كاتب	موسيو ارنست سقوت	٠	٠	٠	
اوچنجی كاتب	موسيو روسل	٠	٠	٠	
ترجمان	موسيو استاوريديس	٠	٠	٠	
ترجمان	موسيو مارينيچ	٤	٣	٠	
ترجمان واوراق مأموری	موسيو بله‌ق	٠	٠	٠	
ترجمان	موسيو فيعووريس	٠	٠	٠	
ترجمان	موسيو ووغ	٠	٠	٠	

مأموريت	اسامی	عثمانی	مجيدی	مداليه	اعتماد نامه سنك تاريخ تقديمی
ترجمان معاونی	موسيو پندرغاست	٠	٠	٠	
ترجمان معاونی	موسيو دووااللون	٠	٠	٠	
ترجمان معاونی	موسيو سانوو	٠	٠	٠	
ترجمان معاونی	موسيو ريان	٠	٠	٠	
سفارت معيتنه مأمور «مليتا» سفينه‌سی قوماندانی	موسيو فرازر	٠	٠	٠	
سفارت معيتنه مأمور «ايموژن» سفينه‌سی قوماندانی	موسيو هانقوق	٠	٠	٠	

فرانسه سفارتی

مأموريت	اسامی	عثمانی	مجيدی	مداليه	اعتماد نامه سنك تاريخ تقديمی
بيوك ايلچی	موسيو قونستان	مرصع ١	مرصع ١	التون وكموش امتياز	٢٨ رمضان ١٣١٦ ٩ شباط ١٨٩٩
مستشار	موسيو پاپست	٢	٣	٠	
ايكنجی كاتب	موسيو قونتی	٠	٠	٠	
ايكنجی كاتب	موسيو لافورژ	٤	٣	٠	
اوچنجی كاتب	موسيو پره‌ووست	٤	٤	٠	
اوچنجی كاتب	موسيولوويقونت ده‌ژان	٠	٤	٠	
آتاشه	موسيو وينيون	٠	٠	٠	
آتاشه ميليتر	طوپجی يوزباشيسی موسيو دوپون	٠	٣	٠	
جنرال قونسلوسی وباش ترجمان	موسيو رونه	٢	٢	كموش امتياز والتون لياقت	
قونسلوس وايكنجی ترجمان	موسيو له‌دو	٣	٢	٠	
ايكنجی ترجمان	موسيو بای	٤	٣	٠	
برنجی صنف ترجمان	موسيو دوروبل	٤	٤	٠	
ايكنجی صنف ترجمان	موسيو كوئينه	٠	٤	٠	
ايكنجی صنف ترجمان	موسيو وبيه	٠	٠	٠	
ترجمان معاونی	موسيو ئه‌مين	٠	٠	٠	

اورته ایلچیلکلر

اسوج ونوروج سفارتی

مأموریت	اسامی	مجیدی	عثمانی	مدالیه	اعتمادنامه سنك تاریخ تقدیمی
اورته ایلچی	موسیو لوقونت استنبوق	۱	۱	.	۳ ربیع الاخر ۱۳۰۸ / ۱۶ تشرین اول ۱۸۹۰
باش ترجمان	موسیو شارل فره‌دهولم	۲	.	.	

قره طاغ سفارتی

مأموریت	اسامی	مجیدی	عثمانی	مدالیه	اعتمادنامه سنك تاریخ تقدیمی
اورته ایلچی	موسیو باکیچ	۱	۱	کموش امتیاز	۱۲ شوال ۱۳۱٤ / ۱۷ مارت ۱۸۹۷
آتاشه	موسیو جورو بوغدانوویچ	٤	٤	.	

صربیه سفارتی

مأموریت	اسامی	مجیدی	عثمانی	مدالیه	اعتمادنامه سنك تاریخ تقدیمی
اورته ایلچی	موسیو استویان نوواقوویچ	۱	۱	.	۱۸ شعبان ۱۳۱۵ / ۱۲ کانون ثانی ۱۸۹۸
کاتب	موسیو میلان آپوستولوویچ	۳	.	.	
کاتب	موسیو یاقچیچ	.	۳	.	
کاتب	موسیو یووانویچ	.	.	.	
باش ترجمان	موسیو غابریئل صامانجی	۳	۳	.	
اتاشه	موسیو غرویچ	٤	.	.	
اتاشه میلیتر	میرالای موسیو پترویچ	.	.	.	

یونانه سفارتی

مأموریت	اسامی	مجیدی	عثمانی	مدالیه	اعتمادنامه سنك تاریخ تقدیمی
اورته ایلچی	موسیو لوینس ماورو قوردانو	۱	۱	.	۱۸ شعبان ۱۳۱۵ / ۱۲ کانون ثانی ۱۸۹۸
باش کاتب	موسیو آرمان بوتتی	.	.	.	
باش ترجمان	موسیو آلکساندر نعوم	.	۲	.	
ایکنجی کاتب	موسیو ژورژ قره‌جه	.	.	.	

مأموریت	اسامی	مجیدی	عثمانی	مدالیه	اعتمادنامه سنك تاریخ تقدیمی
اتاشه میلیتر	موسیو پازوقل	٤	.	.	
ایکنجی ترجمان	موسیو قسطنطین کیره ثو	٤	.	.	
اوچنجی ترجمان	موسیو ژورژ لاغوداکی	.	٤	.	
ترجمان معاونی	موسیو ژان پاپا	.	.	.	
اوراق مأموری	موسیو ژورژ الییدی	.	.	.	
طبیب	موسیو لودوقتور بالیلی	.	.	.	

اسپانیا سفارتی

مأموریت	اسامی	مجیدی	عثمانی	مدالیه	اعتمادنامه سنك تاریخ تقدیمی
اورته ایلچی	موسیو اومارکی قامپو ساغرادو	۱	.	.	٦ شوال ۱۳۱۵ / ۲۸ شباط ۱۸۹۸
باش کاتب	دون پابلوسولر	.	۲	.	
باش ترجمان	دون پدرو سیفالو	۲	۲	.	
فخری ترجمان	موسیو آمه‌ده یمونی	٤	.	.	
طبیب	موسیو لودوقتور غابوچی	۳	۲	.	

آمریقا سفارتی

مأموریت	اسامی	مجیدی	عثمانی	مدالیه	اعتمادنامه سنك تاریخ تقدیمی
اورته ایلچی	موسیو اوسقار استرائوس	.	.	.	۲۹ جمادی الاولی ۱۳۱٦ / ۱۵ تشرین اول ۱۸۹۸
باش کاتب	موسیو لوئید غریسقوم	.	.	.	
ترجمان	موسیو آلکساندر غارجیولو	.	.	.	
ایکنجی ترجمان	موسیو لئوپولد له‌می	.	.	.	

بلچیقا سفارتی

مأموریت	اسامی	مجیدی	عثمانی	مدالیه	اعتمادنامه سنك تاریخ تقدیمی
اورته ایلچی	موسیو لوقونت اورانبو- الد دو دودزل	.	.	.	۹ محرم ۱۳۱۷ / ۱۹ مایس ۱۸۹۹
مستشار	موسیو لوقونت وان دن‌سته‌ن دوبه‌که‌ی	.	۲	.	
اتاشه	موسیو لوقونت اورانبو- الد دو دودزل	.	.	.	

مأموریت	اسامی	رتبه	نشان	مداليه	اعتمادنامه‌سنك تاریخ تقدیمی
باش ترجمان	موسیو لوبارون کوستاو دو هوبش	۲	۲	•	
ایکنجی ترجمان	موسیو سوه‌توزار مارکه‌تیچ	۳	۳	•	

رومانیا سفارتی

مأموریت	اسامی	رتبه	نشان	مداليه	اعتمادنامه‌سنك تاریخ تقدیمی
اورته ایلچی	موسیو الکساندر کیقا	•	۱	•	۶ شوال ۱۳۱۷ ۶ شباط ۱۹۰۰
باش کاتب	موسیو ژورژده ریسی	•	•	•	
اتاشه	موسیو استاوربدی	٤	•	•	
باش ترجمان	موسیو لاهای	۲	۲	عتیق مرصع افتخار و آلتون لیاقت	
ایکنجی ترجمان	موسیو قسطنطنیدی	۳	•	•	
ترجمان معاونی	موسیو ژوزف لاهای	•	٤	•	
ترجمان معاونی	موسیو زورویان	۳	٤	•	

فلمنك سفارتی

مأموریت	اسامی	رتبه	نشان	مداليه	اعتمادنامه‌سنك تاریخ تقدیمی
اورته ایلچی	موسیو دووکرلن	•	•	•	۱۲ شوال ۱۳۱۷ ۱۲ شباط ۱۹۰۰
باش ترجمان	موسیو کون	۲	۲	آلتون لیاقت	
ترجمان معاونی	موسیو دوکیریقو	•	•	•	
طبیب	موسیو لودوقتور استنولی	۲	۱	آلتون امتیاز و افتخار	

دول و حکومات اجنبیه طرفلرندن ممالك محروسهٔ حضرت پادشاهیده بولنان جنرال قونسلوسلری ایله قونسلوسلر و قونسلوس وکیللری

آلمانیا

درسعادت جنرال قونسلوسی	موسیو ژیلت	صوفیه جنرال قونسلوسی	موسیو فون رابحه‌تاو
بیروت جنرال قونسلوسی	موسیو دوقتور شربدور	مصر جنرال قونسلوسی	موسیو فون مولر

سلانیك قونسلوسی	موسیو رتمان	ازمیر قونسلوسی	موسیو دوقتور غالکی
اسکندریه »	موسیو فون هارتمان	اطنه »	موسیو اکی نوفون کریستمان
کلیبولی »	مولر	شام »	موسیو ارنست لونیکه
وارنه »	موسیو قارل مونیك	سویش »	موسیو تؤدور مایر
حلب »	چو لنتکیر	بغداد »	موسیو قارل رحانیس
پورت‌سعید »	برون	روسجق »	موسیو ماقسیملیان فون لور
دمیاط »	برانجوزی		
قدس شریف »	موسیو فره دریق روزن		

یافه قونسلوس وکیلی	موسیو ادموند اشمیین	طرابلس غرب قونسلوس وکیلی	موسیو ارنست لابی
ادرنه » »	پاده‌نی	خرطوم قونسلوس وکیلی	فره‌دریق
صیدا » »	ابلا	عکا و حیفا قونسلوس وکیلی	کاسر
طرابلس شام » »	موسیو کسئورك فاتسی فلیس	بروسه قونسلوس وکیلی	هرمان شولر
لاذقیه » »	الیاس	اماسیه قونسلوس وکیلی	اوقوست فروحه
اسکندرون » »	الونیس ماز		
سیسام » »	ارینستونیس استاما. نیادس		

ساقز قونسلوس وکیلی	موسیو براز قوللی
مدللو قونسلوس وکیلی	تبعهٔ دولت علیه‌دن موسیو بانوسحام تورجیسی

آمریقا

درسعادت جنرال قونسلوسی	چارلس دیکنسون
مصر جنرال قونسلوسی	طوماس حاریسون

ازمیر	قونسلوسی	روقس لان
قدس شریف	»	موسیو سلیك مریل
بیروت	»	غابریل بی راوندال
ساقز	»	فر
طربزون	»	جام ام بنلس
مصرقاهره	»	جون چلونغ
قندیه	قونسلوسی	هوغا جلدیران
بغداد	»	ویلیام روس داویس
ردوس	»	جاوح
استانکوی	»	دالماس دنیاط
سیواس	»	میلوجویت
اسکندرون	»	هوراس واشینغتون

بیروت	قونسلوس	وکیلی	ساموئیل حالوق
قدس شریف	قونسلوس	وکیلی	ساموئیل برغرلیم
سویش	قونسلوس	وکیلی	مستر الفرد هیدن
پورت‌سعید	قونسلوس	وکیلی	برنجوند بردوینو

قندیه قونسلوسنك زیر نظارتنده بولنمق اوزره

اسکندرون	قونسلوس	وکیلی	لوی
یافه	قونسلوس	وکیلی	حاردیغ
شام شریف	»	»	مشاقه ناظف
مدللو	»	»	ناطاله بارجیلی
جده	»	»	وان درجائس
قلعهٔ سلطانیه	قونسلوس	وکیلی	موسیو دیمستوقلی اکسانتوپلو
صامسون	قونسلوس	وکیلی	هکتور قروالی
قلبه	قونسلوس	وکیلی	جون کشوف
مصر	»	»	نیقوله دیمتری دومانوس
ارضروم	»	»	بوبرغیج
حانیه	»	»	نیقولایدس
قلعهٔ سلطانیه	»	»	قرانك فالوت
رسمو	»	»	جورج سارانداکی
اطنه	»	»	ایدودیاس
قدس شریف	»	»	ارنست شونه ماق
سیسام	»	»	موسیو اوسقار مسیری

آوستریا و مجارستانه

بیروت جنرال قونسلوسی	موسیو شارل قونتن کیتن قولانك
درسعادت جنرال قونسلوسی	موسیو غیطان زاغورسکی
طربزون جنرال قونسلوسی	موسیو هانری دوهول بنکر
اسکندریه جنرال قونسلوسی	موسیو رودولف رو دوریانز
بغداد جنرال قونسلوسی	الفر راپور
بلغارستان جنرال قونسلوسی	بارون دودیکردوپیقه له‌ین
ازمیر جنرال قونسلوسی	موسیو لوقونت ارمن واسه دوجکه
حانیه جنرال قونسلوسی	بولیوس بتیتر
سلانیك جنرال قونسلوسی	موسیو دوریشارهیکل
مصر جنرال قونسلوسی	دوقتور لودوبالی ویلیج دولاسلو قالوا

قدس شریف	قونسلوسی	موسیو انطوان شاقران
درسعادت	قونسلوسی	ژوزف شوعل
سویش	»	رمی برزنقویچ
قلبه	»	موسیو ویقتور دوشتا یتناج
حرطوم	»	مارتین
صوفیه	»	ژوزف وات حارت
پروزه	»	باقسه وبکنجیکنی
ودین	»	دیکتور واسنبناح
روسجق	»	دوکون قوسکی
ادرنه	قونسلوسی	موسیو بارون ژوزف میشکه
یانیه	»	موسیو کوستاوتروبان
طرابلس غرب	قونسلوسی	موسیو امیل بورروس
اسکوب	قونسلوسی	بوخومیل بارا
پورت‌سعید	»	موسیو اله‌برت مرله
مناستر	»	ویقتورك ده‌بورجك
اشقودره	»	موسیو شودورایین
حلب	»	موسیو الکساندر یه‌شا دوکیسه زام

آولونیه	قونسلوس	وکیلی	موسیو ارستونه‌لس پتروویچ
مرسین	قونسلوس	وکیلی	داراس
طرابلس شام	قونسلوس	وکیلی	تئودور قاچیقلی
شام	قونسلوس	وکیلی	ژان بوتران
یافه	»	»	یاقوب پاسقال

بروسه قونسلوس وکیلی	روپرقالق ایراق
ساقز وچشمه قونسلوس وکیلی	دومنیق براچوقولی
سیروز قونسلوس وکیلی	اطناش هاجی دیمو
طنطاوعاله ومنصوره قونسلوس وکیلی	دانیل روس
بنغازی قونسلوس وکیلی	فرانجسقو پترورویچ
لاذقیه قونسلوس وکیلی	الفونس ژوقردوا
برزرین قونسلوس وکیلی	موسیوالفرد راپاپور
رسمو قونسلوس وکیلی	تئودور تریقلی
سیسام قونسلوس وکیلی	مارقس
دده اغاجی قونسلوس وکیلی	سوخور
جده قونسلوس وکیلی	موسیو ناپلئون غالیجونی
ردوس قونسلوس وکیلی	موسیو دوری اوانك
قلعهٔ سلطانیه قونسلوس وکیلی	قسطنطین اقسانتوپولو
اسماعیلیه قونسلوس وکیلی	موسیو بوخان برفوتالونیاریناك
اخیولی برغوس قونسلوس وکیلی	موسیو رودولف پوغاچر
دراج « «	موسیو انطوان دوونیز
صفد « «	موسیو میقالوسیه
صامسون قونسلوس وکیلی	موسیو لوقاس پترورویچ
اسکندرون قونسلوس وکیلی	موسیو ژوزف لوانته
قندیه قونسلوس وکیلی	ژوزف پرپرا

اسپانیا

بیروت قونسلوسی		الفرد بارودی
قدس شریف	«	سینور دون فرانجسقو سولاس
شام شریف	«	خلیل قدسی
حلب	«	موسیو جورجی مارقوپولی
سیسام قونسلوسی		الآن اریسوئل استامانیادیس
قلبه	«	موسیو زوابیه دیقدن قروسیه
اسکندریه	«	سینور دون الهخاندر واسپانیولو
سلانیك	«	موسیو شارل ارسلان

ادرنه قونسلوس وکیلی	انطونیو رنار
طرابلس شام قونسلوس وکیلی	طودوری وولد قانزبقلیت
سیواس قونسلوس وکیلی	ویسانمنو
منصوره قونسلوس وکیلی	دو قابریل الصاق
وارنه قونسلوس وکیلی	دون انزهلو دورونی
مرسین قونسلوس وکیلی	قونستاندینو ماوررومانی
طربزون قونسلوس وکیلی	زان یاتیش مارتقو
حانیه قونسلوس وکیلی	مینوس فلوکوبتوس
روسجق قونسلوس وکیلی	زروتیمو ویلا دیتردی زرامبوبر قرهویسکی
لاذقیه قونسلوس وکیلی	قارلوس پروزسکی
یافه قونسلوس وکیلی	دون ویقتور اسپانیولو
سویش قونسلوس وکیلی	موسیو پایسن اسمایت
عکا قونسلوس وکیلی	پولی اسقوونج
طرابلس غرب قونسلوس وکیلی	موسیو حوزوپه واداله
ساقز قونسلوس وکیلی	بانطه جنیتانی
تکفور طاغی قونسلوس وکیلی	دون ادریادس تانجالا
بوغاز حصارلری قونسلوس وکیلی	اوزس قاراول
ردوس قونسلوس وکیلی	موسیو اندریقودوحی
پورت سعید قونسلوس وکیلی	انطون تودالی قوسطه
جده قونسلوس وکیلی	دون جوان ویقتور ابارکهس
مصر قونسلوس وکیلی	سینور دومانوئیل رودریکش ایسکودور
اسکندرون قونسلوس وکیلی	جرانی پولی
بنغازی قونسلوس وکیلی	قورطور ناتوروسونی
ازمیر قونسلوس وکیلی	موسیوره جورزجولی

اسوج و نوروج

اسکندریه جنرال قونسلوسی	موسیو قلانهس کوستان بلنیقانت اوستنبرغ
ازمیر قونسلوسی	موسیو هرمان زتلتوس

درسعادت قونسلوس وکیلی	شارل کوستاو فره دهولم
دمیاط قونسلوس وکیلی	موسیو سرور
بیروت قونسلوس وکیلی	زرلیوس لویدود
پورت سعید قونسلوس وکیلی	مستر ماقدونالد
مصر قاهره قونسلوس وکیلی	اوزان اوکوس اس
سویش قونسلوس وکیلی	موسیو ژورژمانوره‌ن یونغ بیدج
انطالیه قونسلوس وکیلی	بازیل بلینوس
ردوس قونسلوس وکیلی	شوالیه ژان هدنبورغ
بوغازحصاری قونسلوس وکیلی	ژوزف فونتون
حانیه قونسلوس وکیلی	زاق چله
کلیبولی قونسلوس وکیلی	شارل فرانسوا دندریا
صامسون قونسلوس وکیلی	پولنیس انزژان اقتورده
اسکندرون قونسلوس وکیلی	فاتونی
طربزون قونسلوس وکیلی	فلیب قاری
مرسین قونسلوس وکیلی	موسیو میشل استاما. نتوس ستفریمانی
ادرنه قونسلوس وکیلی	موسیوغود فردعایارتی
سلانیك قونسلوس وکیلی	موسیو ژورژ ستراد فورت بلونت
عکا قونسلوس وکیلی	ژان فاتا فاغو
مدللو قونسلوس وکیلی	موسیو دیمتریوس ولا قوس

انکلتره

قسطمونی ، ازمید ، بیغا جانیك ، جنرال قونسلوسی — قائممقام ویلسون

سلانیکده اقامت ایتمك اوزره یانیه ، مناستر ، قوصوه ودرسعادت جنرال قونسلوسی — جون الیاج بلونت

طرابلس غرب جنرال‌قونسلوسی	مسترطوماس‌سامیش جه‌غو
صوفیه‌ده اقامت ایتمك اوزره بلغارستان جنرال قونسلوسی:	مسترفرانسس ادوند هوغ الیون
بیروت جنرال قونسوسی	مستر روبرن‌درموند هائی
بغداد جنرال قونسلوسی	قائممقام ویلیام لوق

ارضروم، وان، بتلیس دیاربکر، معمورة‌العزیز قونسلوسی	مسترهاری هارلانغ لام
بنغازی قونسلوسی	مستر دونالو اندره اس فرو
وارنه »	الکساندریاورشنیکار
اسکوب »	مناستر قونسلوسلغنه حواله اولنمشدر
ودین »	جون واغستوس
مصوع »	قپتن قارون
قدس‌شریف »	مستر جون دیکسون
روسجق »	دیجان دربد
اسکندریه »	مستراداوارد یلبفوغولد
قاچوره‌وحاقونه »	قپتن فره‌دریق مورسر هونتر
بصره »	مسترالبرت‌جارلی رایتزلو
پورت‌سعید »	مستردونالدانداره‌دس قامرون
جده »	مستر جورج بولارد دیوی
مصر قاهره قونسلوسی	ماچوسواولیت بارنیغ
حلب قونسلوسی	مسترهنری‌اودلی‌بارنهام
سیواس »	دنیس مارق ستر
ادرنه »	مسترهنزالفردقومیرباج
برزرین »	سن جون
ازمیر »	مستر هنری الفرد قومید باج
طربزون »	مستر هنری زوبك برلونموط
روم‌ایلئ‌شرقی »	قپتن هنر مائقال
خرطومده اقامت ایتمك اوزره سودان قونسلوسی	اوغستوس باکر
شام شریف قونسلوسی	مستر ویلیام‌سورینلا ندربجاردس
حانیه‌ده اقامت ایتمك اوزره کرید قونسلوسی	مستر روبرت‌وترهام غره‌وس
سواکن قونسلوسی	مستر هاری هارلنغ

اسکوب قونسلوس وکیلی	مستر رفائل انطونیو
سیواس قونسلوس وکیلی	مستر فره‌دریق ریچار دماوتسل
قواله قونسلوس وکیلی	دوقتور استانسلانس بیجومن
اخیولی‌برغوس قونسلوس وکیلی	مستر یترجس ماق غرغور
مدللو قونساوس وکیلی	مستر فره‌دریق اوکوستون
وان قونسلوس وکیلی	مسترفرانجی بچاوماوشل
حدیده قونسلوس وکیلی	محمد عطا
اشقودره قونسلوس وکیلی	مسترسیل هولوارد
دده‌اغاج قونسلوس وکیلی	بوبنوژاق‌الکساندرمسر
سیروز قونسلوس وکیلی	قسطنطین قاپه‌نی
انطالیه قونسلوس وکیلی	داوید دویق
جده قونسلوس وکیلی	طبیب‌هندلی‌عبدالرزاق

حمص قونسلوس وکیلی	مستر جوزف نت
اسکندرون قونسلوس وکیلی	اوکستن فاطونی
بنغازی قونسلوس وکیلی	زوژف سرو اداداثام
بوغاز حصارلری قونسلوس وکیلی	مستر فرنجس ادواروفرو
ارضروم قونسلوس وکیلی	مستر هنری رجالس اوغور ستود
سویش قونسلوس وکیلی	مستر جون ربرتوندیس
اورفه قونسلوس وکیلی	وارنیکون
لاذقیه قونسلوس وکیلی	نیقولی اینولی
ازمید قونسلوس وکیلی	ماجور لفتون لؤلؤ
دمیاط قونسلوس وکیلی	بودمنین
آیدین قونسلوس وکیلی	مستر ادوار دوها کنسون
اطنه وقیصریه قونسلوس وکیلی	بنسط
قونیه قونسلوس وکیلی	موسیو ازنو داوبه‌کو
رسمو قونسلوس وکیلی	طبو دوزانطو تربقلی
وارنه قونسلوس وکیلی	پروفی
حانیه قونسلوس وکیلی	هنری مواجو

سیواس قونسلوس وکیلی	مستر ویلیام جمس اندرسون
طرابلس شام قونسلوس وکیلی	دوقتور رجاق شیلی ایه‌لام
ایوالق قونسلوس وکیلی	عاصماکی الیوپولو
اطنه قونسلوس وکیلی	مستر پرس ماسی
قلبه قونسلوس وکیلی	مستر جمس ماق غره‌غور
حلب قونسلوس وکیلی	میخائل هوری
طرسوس ومرسین قونسلوس وکیلی	مستر الفرد دوپلون
صامسون قونسلوس وکیلی	قوما دولن
حیفا وعکا قونسلوس وکیلی	مستر جمس هرت مولوهان
ردوس قونسلوس وکیلی	مستر جون فرانجس جونس
قسطمونی قونسلوس وکیلی	کنخیر
درامه قونسلوس وکیلی	شارل اسلان
حکاری وبتلیس قونسلوس وکیلی	مستر هاری جمس هنری موناهان
بروسه قونسلوس وکیلی	مستر ادوین کیلدنسون
دیاربکر قونسلوس وکیلی	مستر جون فرانجس جونس
انقره قونسلوس وکیلی	مستر هاموند اسمیت شیلی
تکفور طاغی قونسلوس وکیلی	ایتالیا تبعه‌سندن ادمون دوس

طربزون قونسلوس وکیلی	الفردنیتونی
یافه قونسلوس وکیلی	خایم امزالق
کلیبولی قونسلوس وکیلی	مستر غره‌نی
طرابلس غرب قونسلوس وکیلی	ادوارد ولکرك
اینوز قونسلوس وکیلی	نیقودردست روست
مناستر قونسلوس وکیلی	مستر جاریس سیمور هامیسون

مصر جنرال قونسلوسنك معیتنده قونسلوس وکیلی	قابل پووج
سومبکی قونسلوس وکیلی	میلیورالی
صیدا قونسلوس وکیلی	موسیو دوقتور شینی ایلا
ساقز وچشمه وقره برون قونسلوس وکیلی	موسیو جون کتنا
قوش اطه‌سی قونسلوس وکیلی	موسیو جون علکساکی

ایتالیا

درسعادت جنرال قونسلوسی	قونت فرانجسقو ماج
ازمیر جنرال قونسلوسی	قوالیر ازیقو افتون
مناستر جنرال قونسلوسی	قوالیر انجلوله غرانجی
مصر قاهره جنرال قونسلوسی	قوماندور توحینی

بیروت جنرال قونسلوسی	موسیو قوالیر ازی قوده قواریاتیس فرانجسقو زربونی
طرابلس غرب جنرال قونسلوسی	موسیو قوالیر ازیقو کیقو
صوفیه جنرال قونسلوسی	قوالیر چولیوسیل

جنرال قونسلوسلغی معیتنده قاهره قونسلوسی	قوالیر اود دار دوطوسفانی
اسکندریه قونسلوسی	موسیو قوالیر جزاره دومانو
ارضروم «	موسیو انیلیو موناقو
اشقودره «	قوالیر لوئی الکساندر
بوغاز حصاری «	جورجو شاپر
طربزون «	موسیو قوالیر بونه

پورت سعید قونسلوسی	قوالیر چولیو بونا
سلانیك «	قوالیر ویقتور یوقان دره دل
قدس شریف «	قوالیر اوطوره اسقانیلیا
حلب «	قوالیر فردیناند ودده غونی طونه
پروزه «	اوو قات جورج میله لیرا

مخا قونسلوسی	موسیو قوالیر فرانجسقو ربولی	ارضروم قونسلوسی	موسیو انیلو موناقو

شام شریف قونسلوس وکیلی	موسیو قوالیر جولیو بستالونسا	ایوالق قونسلوس وکیلی	فرانچسقو کرو درلو
ردوس قونسلوس وکیلی	ادوار یلوتی	ساقز قونسلوس وکیلی	انفیانیو باسلا
اسکندرون قونسلوس وکیلی	قوزمو بلیقانی	آولونیه قونسلوس وکیلی	شو پروشتکی
طرسوس قونسلوس وکیلی	سناسی	حانیه قونسلوس وکیلو	قوالیر اغستومه دانه
مدللو قونسلوس وکیلی	ماربنوچی	قندیه قونسلوس وکیلی	انریقو قولوجی
بروسه قونسلوس وکیلی	فرانجسقو زاینو	سویش قونسلوس وکیلی	قوالیر لوئیجی دبره
وارنه قونسلوس وکیلی	قوالیر جوانه پاناشا اسرنو	بغداد قونسلوس وکیلی	اوتو وارنمق
فلبه قونسلوس وکیلی	قوالیر موناقو	بنغازی قونسلوس وکیلی	موسیو قارلو مانجی اسقونی
لاذقیه قونسلوس وکیلی	الکساندر وبتاق	طرابلس شام قونسلوس وکیلی	اووقات اغستو مدانه
ادرنه قونسلوس وکیلی	موسیو شوالیه اوتورا توغیطانی	سیسام قونسلوس وکیلی	اراستیدی استمانیادیس

ایران

امصر باش شهبندری	میرزا فرج اه خان	طربزون باش شهبندری	میرزا اسداه خان
رضروم باش «	میرزا اسحق خان	سوریه « «	حاجی میرزا هاشم خان
بغداد « «	مشاور الملك میرزا محمود خان	بیروت باش شهبندری	تبعهٔ دولت علیه‌دن الیاس سورسوق

جده باش شهبندری	ذوالفقار بك	وان باش شهبندری	میرزا غلام علی خان
ازمیر باش «	جعفر قلی بك	بصره « «	حاجی میرزا موسی خان

اطنه شهبندری	سید جواد بك	عماره شهبندری	حسام الوزاره حسین قلی
مخا «	شیخ عبدالرسول	بالیکسر «	ذوالفقار بك
صیدا «	حاجی علی بك	سلیمانیه «	یحیی خان
اورفه «	پارمقسز زاده حاجی بکر افندی	عکا «	احمد بك
عینتاب «	ناظر بك	پورت سعید «	محمد بك حفاجه
بایزید «	میرزا ابوالقاسم خان	قدس شریف «	محمد عطا بك جبری
حدیده «	محمد مهدی بك	اسکندریه «	میرزا عبداه خان
صنعا «	حاجی محمد علی بك	سامسون «	میرزا اغا خان
سلانیك «	موسیو مالت	کیره‌سون «	هرشفلید
بروسه «	رضا افندی	یانیه «	علی بك
دیاربکر «	میرزا عیسی بك	نجف اشرف «	میرزا جواد بك
حلب «	انکلتره تبعه‌سندن رویل کبابی	حکاری «	میرزا اسحق خان
		ادرنه «	فرانسوا بوجینی
		کربلا «	منیف السلطنه رضا بك

انقره شهبندر وکیلی	حاجی علی بك	انطاکیه شهبندر وکیلی	تبعهٔ یونانیه‌دن سلیم دیمتری انتبا
اسپارته وبوردور شهبندر وکیلی	حاجی محمود افندی	کوتاهیه وقره حصار شهبندر وکیلی	حاجی علی بك
ارزنجان شهبندر وکیلی	احمد افندی	اسکیشهر شهبندر وکیلی	حاجی علی بك
دمنهور شهبندر وکیلی موقتٌ	تبعهٔ دولت علیه‌دن خواجه سعید بطوسی	دده اغاجی شهبندر وکیلی	دوموستاکی دولکر امانیق
انطالیه شهبندر وکیلی	اسماعیل بك	خانقین شهبندر وکیلی	میرزا اغا خان
شمنی « «	حاجی محمد بك	ایدین « «	حاجی علی بك
لاذقیه « «	جرجیس خلاط	صعد « «	ابراهیم اسحق کرشوم کوهیت
تکفور طاغی «	قریطیقو	خربوط « «	کیرقور افندی
ملاطیه « «	اوخانس افندی		
مرسین « «	میخائل		

دمیاط شهبندر وکیلی محمد حسن بك
دکرلی « « عباس بك
میناشهبندر وکیلی موقة — تبعهٔ دوات علیه‌دن خواجه سزابی
صورشهبندروکیلی حسین بك
ندره « « جعفر قولی بك
قلعهٔ سلطانیه شهبندروکیلی — موسیوفلکس اوزیل
غربیه شهبندروکیلی محمد حسن بك
بیره‌جك « « جواد بك
مغنیسا « « سید جواد بك
زقازیق « « عبداه نحاس بك
قونیه « « میرزا فیض‌اه
بایبورد وترجان شهبندروکیلی — هاشم بك
سیواس واماسیه شهبندروکیلی — حاجی علی بك

مناستر شهبندر وکیلی — علی بك
یافه شهبندروکیلی حسین بك
حیفا « « محمد مجید عسیران بك
غزه « « محمد انیس جیری بك
اخیولی برغوسی شهبندروکیلی — قوقه
ازمید واطه‌بازاری شهبندروکیلی — حاجی علی بك
طرسوس شهبندر وکیلی — حاجی محمد بك
سوق الشیوخ شهبندروکیلی — حاجی حمادی بك
سامرا شهبندروکیلی محمود بك
اسکندرون شهبندر وکیلی — انطوان افندی
منتفك شهبندروکیلی میرزا سیدحسین بك

بره‌زیلیا

مصر قونسلوس وکیلی — ژوزف نیقولا ده‌یابه
اسکندریه قونسلوس وکیلی — ده‌یانی

منصوره قونسلوسی میشل بوصعه‌دیابه
طنطا « الیاس دبو
قاهره « نیقوله دیمتری قومانونس

یافه قونسلوسی — اسویجره تبعه‌سندن فردیناند قیلپرك

بلجیقا

اسکندریه جنرال قونسلوسی — موسیو ماسکیس
بلغارستان جنرال قونسلوسی — موسیو به‌نی‌دی طوزه

سلانیك جنرال قونسلوسی | موسیو کیوپرس

حلب قونسلوسی موسیوفره‌دریق یوحنا
ردوس « موسیوایته‌ن ماس
بیروت « موسیو هانری فره‌دریجی
ساقز « مذاکی
مصر قاهره « سینور دون ریقار دولاریوس
طربزون « موسیو اینبوساش

قلبه قونسلوسی موسیو بارتلمی یوچیتی
وارنه « موسیو تدسکی
روسجق « موسیو مارینو قلیمن
اطنه‌وقونیه « موسیوابیولن نیکس
ادرنه « موسیوکوستاو باده‌نی
طرابلس غرب « موسیو ارنست لابینی
پورت‌سعید « موسیوکوستاو ریش

دمیاط قونسلوس وکیلی — موسیو صالامه
صامسون قونسلوس وکیلی — کیبریوتی
اسماعیلیه قونسلوس وکیلی — سیر دوحارو
اسکندریه قونسلوس وکیلی — موسیو رمی
صیدا قونسلوس وکیلی — زول هوش
طرسوس قونسلوس وکیلی — شراکیلوروس
مرسین قونسلوس وکیلی — لیکاردوپولو

تکفورطاغی قونسلوس وکیلی — مالیفاس
قلعهٔ سلطانیه قونسلوس وکیلی — موسیو ارنی ده‌دی قیره‌ده‌ل
یافه قونسلوس وکیلی امانوئل بره‌یس
بروسه قونسلوس وکیلی — موسیو اتیسیو
ازمیر قونسلوس وکیلی — موسیوواف‌وان‌درزه
طرابلس شام قونسلوس وکیلی — پتراکیلاروس
عکا قونسلوس وکیلی — ایلکه‌ری

پورتوغال

ازمیر قونسلوسی فلاودیو دورشامه
قدس شریف « هارون همره لاق
بیروت « حضره بارودی
حلب « آندرومارقوپولو

اسکندریه قونسلوسی — موسیو الکساندر ماقموده زوغب
کرید « قوالیرامانوئل بتیتاکی

اسماعیلیه قونسلوس وکیلی	موسیو جورج زوغب
ساقز قونسلوس وکیلی	تئودوروفروا
منصوره قونسلوس وکیلی	غوویل رش
(موقتاً) زقازیق قونسلوس وکیلی	سلیم سید
مرسین قونسلوس وکیلی	سیاری فودی
پورت سعید قونسلوس وکیلی	پلانتی
اسکندریه قونسلوس وکیلی	قابریل ژوزف
اسکندرون قونسلوس وکیلی	موسیو امیل میشل
سویش قونسلوس وکیلی	موسیو جوانی کبی
مصر قونسلوس وکیلی	اەووارقابرادا
طرابلس شام قونسلوس وکیلی	ایلیا فخری
وارنه قونسلوس وکیلی	جوانی پانیسته آسره
صیدا قونسلوس وکیلی	قبریل آبەلا
لاذقیه قونسلوس وکیلی	الیاس سعاد
شام شریف قونسلوس وکیلی	قدسی
تکفور طاغی قونسلوس وکیلی	لواریستوناکنا
کلیبولی قونسلوس وکیلی	قصباه حنا

دانیمارقه

اسکندریه جنرال قونسلوسی	موسیولوویقونت زوغب

درسعادت قونسلوسی	موسیوشارل کوستاو فرەدهولم
بیروت قونسلوسی	موسیو غاسپار سیعرتست دەبر
ازمیر »	فرەدریق قلەم

یافه قونسلوس وکیلی	استریبوش
سیسام » »	غرەغواسوانو
عکا » »	قناغاغو
لاذقیه » »	موسیو امیل میشلی
نطاکیه واسکندرون قونسلوس وکیلی	ازاق ازدارده بجون
طربزون قونسلوس وکیلی	انیلیوساس

صیدا قونسلوس وکیلی	غابریل ربقلوابر
طرابلس شام قونسلوس	شارل قاچیقلس
حلب قونسلوس وکیلی	داینلدەبحەتو
قوش اطەسی قونسلوس وکیلی	میخالو پولو
شام شریف قونسلوس وکیلی	سالەمون لەوی
ازمیر قونسلوس وکیلی	دەبونق
ادرنه قونسلوس وکیلی	انری بارنی
قلعهٔ سلطانیه قونسلوس وکیلی	ژوزف قونتون
پورت سعید قونسلوس وکیلی	جمس پاتریق اوقولوز
مرسین وطرسوس قونسلوس وکیلی	ژان الانیا
سلانیك قونسلوس وکیلی	موسیو ژورژ ستراز خورد بلونت
مصر قونسلوس وکیلی	موسیو شارل دیتەش

روسیه

بیروت جنرال قونسلوسی	موسیو قسطنطین ایشن
درسعادت جنرال قونسلوسی	لاغوسکی
قلبه جنرال قونسلوسی	پرنس جلندف
ازمیر جنرال قونسلوسی	موسیو لوقال بناغا
ارضروم جنرال قونسلوسی	ماقسیموف
اسکندریه جنرال قونسلوسی	الکساندر قباندر
سلانیك جنرال قونسلوسی	موسیو نیقولا ایلاریانوف
قدس شریف جنرال قونسلوسی	موسیو یاقوولوف
حلب جنرال قونسلوسی	موسیو غریغورورویچ

یانیه قونسلوسی	موسیو نیقولا سوخوتین
بغداد »	فیرو غلوو
دیاربکر »	باکیاتسکی
پورت سعید »	بیرون
قونیه »	علکساندر لونیسکی
کرید قونسلوسی	موسیو دمریق
جده »	موسیو فون زیمرمان
مناستر »	موسیو روستفوفسکی
موصل »	پلاچه قویچ
طربزون »	موسیو نیقولا اشچیلفنوف

اشقودره قونسلوسی موسيو چرينا
اسكوب » موسيو لبسوويچ

شام شريف قونسلوسی موسيو علكسی بلايف
ادرنه » موسيو اسقاريابين

بروسه قونسلوس وكيلى — پرديقادس
طرابلس شام قونسلوس وكيلى — موسيو ژورژ قاجه قليس
صيدا قونسلوس وكيلى — بشاره رزق‌اه
سينوب قونسلوس وكيلى — موسيو نيقولا صوخوتين
طرسوس قونسلوس وكيلى — يونان دولتى تبعه‌سندن سيده‌ر نقودى
مدللو قونسلوس وكيلى — موقتاً تبعهٔ دولت عليه‌دن موسيو ديمتراكى قورجى
نارده قونسلوس وكيلى — يونان دولتى تبعه‌سندن يوركى وارزلى
يافه قونسلوس وكيلى — موسيو نيقولا استرابولايف
برزرين قونسلوس وكيلى — موسيو بلايف
مصر قاهره قونسلوس وكيلى — شبونين
دمياط قونسلوس وكيلى — اوليس نيه دوجى
زقازيق قونسلوس وكيلى — قاميل وتر
كيره‌سون قونسلوس وكيلى — موسيو نيقولا قولاروف
اسكندريه قونسلوس وكيلى — الكساندر يوانوف
حما قونسلوس وكيلى — موسيو قامصارغان

صامسون قونسلوس وكيلى — موسيو والدمار زيمرمان
لمنى قونسلوس وكيلى — موسيو قسطنطين قونونيقاس
قنديه قونسلوس وكيلى — يوان ميجوناكى
رودوس قونسلوس وكيلى — بوغويچ
ساقز قونسلوس وكيلى — داربود
تكفورطاغى قونسلوس وكيلى — قيربنيفو
رسمو قونسلوس وكيلى — امحانواق ماوروجاكى
قلعهٔ سلطانيه قونسلوس وكيلى — موسيو فونتون
سويش قونسلوس وكيلى — جورج فوسطه
اسماعيليه قونسلوس وكيلى — فرانسه دولتى تبعه‌سندن مالنقر
ريزه قونسلوس وكيلى — موسيو الكساندر كيليوس
وان قونسلوس وكيلى — موسيو ولاديميرميه‌وسكى
دده‌اغاج قونسلوس وكيلى — يونان دولتى تبعه‌سندن دوقتور علكساندرفريتس
يكيشهر فنار قونسلوس وكيلى — هاجى لازارى
پروزه قونسلوس وكيلى — موسيو ديمترى اسكفرى

رومانيا

سلانيك جنرال قونسلوسی | زوورلنتس

صربيه

سلانيك جنرال قونسلوسی موسيو پول ده‌نيچ
مناستر جنرال قونسلوسی — موسيو ميلوبفوسه‌لنيوويچ (وكيل)
پرشتنه جنرال قونسلوسی — موسيو سيما اورا موويچ

اسكوب قونسلوسی — موسيو ميلوسلاف قورطوويچ
سيروز قونسلوس وكيلى — موسيو برانيسلاونوشيچ

فرانسه

بيروت جنرال قونسلوسی — موسيو لوقونت دوسرسه
اسكندريه جنرال قونسلوسی موسيو قوغوردان
آيدين جنرال قونسلوسی — موسيو روغن

جده قونسلوسی موسيو سوماريبا
درسعادت و خداوندكار و وارنه قونسلوسی — موسيو غاره
طربزون قونسلوسی موسيو قولومب
ارضروم و قسطمونی و جانيك قونسلوسی — موسيو لائل
روم ايلئ شرق قونسلوسی — موسيو بواسه
حلب و دياربكر و اطنه قونسلوسی — موسيو بونون
سلانيك قونسلوسی موسيو استك
اشقودره قونسلوسی موسيو آريق

شام شريف قونسلوسی — موسيو ساووا
قدس شريف قونسلوسی — موسيو شارل‌لدو
طرابلس غرب قونسلوسی — موسيو دستره
اسكندريه قونسلوسی — موسيو ديلافره‌ئل
مصر قونسلوسی موسيو زيراد
عينتاب قونسلوسی موسيو سوماريبا
حانيه قونسلوسی موسيو بلان
روسچق قونسلوسی موسيو اوزره

بورت سعید قونسلوسی موسیو سوماریا | بصره قونسلوسی موسیو وداثل

موصل قونسلوس وکیلی	موسیو آریق
بنغازی قونسلوس وکیلی	موسیو برتران
یافه قونسلوس وکیلی	موسیو فورنیه
انقره قونسلوس وکیلی	موسیو پونس
قلعهٔ سلطانیه قونسلوس وکیلی	موسیو بولیه‌ش
حیفا قونسلوس وکیلی	موسیو رونیه
ابوالق ومدللو قونسلوس	ارنش استیا
طرابلس شام قونسلوس وکیلی	موسیو دوژو
رقه قونسلوس وکیلی	مارتین
مد قصبه‌سی قونسلوس وکیلی	پونس
عکا قونسلوس وکیلی	لوی قناغاغو
ادرنه قونسلوس وکیلی	موسیو مه‌ربه
مرعش قونسلوس وکیلی	دبقورد
مناستر قونسلوس وکیلی	موسیو له‌و
یانیه قونسلوس وکیلی	موسیو فورنیه
خربوت قونسلوس وکیلی	زور ژمیل

صامسون واماسیه قونسلوس وکیلی	روسه
قندیه قونسلوس وکیلی	ابنار
نارده وپروزه قونسلوس وکیلی	بوزلیو
قواله قونسلوس وکیلی	بولغاریدیس
انطالیه قونسلوس وکیلی	یلپویش
اسکندرون قونسلوس وکیلی	موسیو مرسینه
مکری قونسلوس وکیلی	انطوان کاسپلی
ارضروم قونسلوس وکیلی	موسیو آبل برزه‌رون
ناصره قونسلوس وکیلی	فوربوش
صیدا قونسلوس وکیلی	دوریکلو
لاذقیه قونسلوس وکیلی	الفونس ژوفروا
بصره قونسلوس وکیلی	موسیو لوسین بیان
سیواس قونسلوس وکیلی	موسیو قره‌نار
تکفور طاغی قونسلوس وکیلی	موسیو والدر دواندی
یانیه قونسلوس وکیلی	بودایسکی

اخیولی برغوس قونسلوس وکیلی	دوکلو
حماوحمص قونسلوس وکیلی	ساووا
دمیاط قونسلوس وکیلی	تبعهٔ دولت علیه دن باریل بحر
سیسام قونسلوس وکیلی	زور ماصید
سیروز قونسلوس وکیلی	مورابتی
بروسه قونسلوس وکیلی	موسیو سیرالی
ردوس قونسلوس وکیلی	موسیو قراونزی بلابر
قوش اطه قونسلوس وکیلی	رولان رابوش
ظلبه قونسلوس وکیلی	پواسه
لیمسون قونسلوس وکیلی	اقاماش
مغنیسا قونسلوس وکیلی	ژوزف بتلیون
طرسوس قونسلوس وکیلی	موسیو سوماریا
صوفیه قونسلوس وکیلی	ماریقو
مصوع قونسلوس وکیلی	فرانسوا صومانه
دیاربکر قونسلوس وکیلی	موسیو لافون
اسماعیلیه قونسلوس وکیلی	موسیو لاشیش
دمنهور قونسلوس وکیلی	امیل آیده

روسجق قونسلوس وکیلی	غاسلین
ودین قونسلوس وکیلی	ژرار
وارنه قونسلوس وکیلی	ارن
کوملجنه واسکچه وقره اغاج قونسلوس وکیلی	بلغاریدیس
طبریا وصفد قونسلوس وکیلی	شموئیل عیو
سیوط قونسلوس وکیلی	تبعهٔ دولت علیه‌دن معادمیلن
بورت سعید قونسلوس وکیلی	فلش
ماغوسه قونسلوس وکیلی	سوطین غراسه
ساقز قونسلوس وکیلی	باسقووا
اطنه قونسلوس وکیلی	موسیو اودیبر
رسمو قونسلوس وکیلی	الکساندر باریبه‌ری
منصوره قونسلوس وکیلی	تبعهٔ دولت علیه‌دن الفرد مقصود
جرجا قونسلوس وکیلی	تبعهٔ دولت علیه‌دن عبد الشاید بطروس افندی
غزه قونسلوس وکیلی	تبعهٔ دولت علیه‌دن برزن
حدیده قونسلوس وکیلی	موسیو لافوره
قنه قونسلوس وکیلی	تبعهٔ دولت علیه‌دن عبیر مرفوس
خرطوم قونسلوس وکیلی	لومه

سویش قونسلوس وکیلی	موسیو غوتیه
انطاکیه قونسلوس وکیلی	الکساندر بوشی

فلمنك

بیروت جنرال قونسلوسی	موسیو هومل

درسعادت قونسلوسی	دوقتور موسیو وان اوبی پیترس
ازمیر قونسلوسی	وان لیدن
طربزون قونسلوسی	تئودور اسپاتارو
پورت سعید «	موسیو ویلیام ماقدونالد
جده قونسلوسی	موسیو ژه آوان دلدن
بغداد و بصره قونسلوسی	ریشار شارل کون
سلانیك قونسلوسی	سالواتور
مصر قاهره «	موسیو پرچینابدر
اسکندریه «	« ادوارویلیام شورش
طرابلس غرب «	موسیو فرانسوا استانك

حلب قونسلوس وکیلی	موسیو البربوش
شام شریف قونسلوس وکیلی	موسیو خلیل قدسی
لمنی قونسلوس وکیلی	وازان لیغاری
استانکوی «	نیقولاس پتراس
تکفورطاغی قونسلوس وکیلی	استفانوس مانوئل
وارنه قونسلوس وکیلی	استفانی واسیلوپوتوس
مرسین وطرسوس قونسلوس وکیلی	ابی یه اودینه
طرابلس شام قونسلوس وکیلی	موسیو ناپولیون برود
اسماعیلیه قونسلوس وکیلی	ژان بانسنه بیر
قواله وحوالیسی قونسلوس وکیلی	اسپروو قاربدی
جده قونسلوس وکیلی	وان درجانسی
سیسام قونسلوس وکیلی	موسیو اوستار مسیری
سویش قونسلوس وکیلی	موسیو فره دریق کوبی
یافه قونسلوس وکیلی	موسیو ادوار پورتالس
صیدا قونسلوس وکیلی	موسیو خالاز
اسکندرون قونسلوس وکیلی	فسطونی
مدللو قونسلوس وکیلی	ناطاله بارجلی
درسعادت قونسلوس وکیلی	وده دوس
لاذقیه قونسلوس وکیلی	نیقوله ویتالی

عکا وحیفا قونسلوس وکیلی	ژولس چرمان
کلیبولی قونسلوس وکیلی	جمس داندریا
قلعهٔ سلطانیه قونسلوس وکیلی	تمیستوقلی اکسانتوپولو
ردوس قونسلوس وکیلی	موسیو امیل فلورا

یونانیه

درسعادت جنرال قونسلوسی وسفارتخانه قنچلاریه‌سی مدیری	موسیو اپامینونداقیلوت
ازمیر جنرال قونسلوسی	موسیو استماط انتونوپلوس
سلانیك جنرال قونسلوسی	موسیو اوژنیادیس
یانیه جنرال قونسلوسی	موسیو ژورژ دوقوس
صوفیه جنرال قونسلوسی	موسیو اوژن زالاقوستا
فلبه جنرال قونسلوسی	موسیو ویلهلم فونتانا
اسکندریه جنرال قونسلوسی	موسیو ژان غرپاریس

مناستر قونسلوسی	موسیو ژورژ پاپا پورکیادیس
سیروز قونسلوسی	موسیو ژان استوراتاراس
بیروت قونسلوسی	موسیو نیقولا لوندو
ادرنه قونسلوسی	موسیو میخائل نیقولائو
ایلبصان قونسلوسی	موسیو کیریا قولی ماورو میخالی
برات قونسلوسی	موسیو خرستودولو تومیقوس
پروزه قونسلوسی	موسیو دیمتری سوتتیا
قدس شریف قونسلوسی	موسیو نیقوله فوندولی
طربزون قونسلوسی	موسیو دیونیس ویتالی
اولونیه قونسلوسی	موسیو دیمتری صوماکی
ردوس قونسلوسی	موسیو ژان قالوجی
ساقز قونسلوسی	موسیو قسطنطین ایزدو رونو
الاصونیه وسربیجه قونسلوسی	موسیو استماط قوزه
اسکوب قونسلوسی	موسیو اغا ممنون بدربنوس
ارکری قونسلوسی	موسیو ژورژ پاتوپلوس
ایوالق قونسلوسی	موسیو قسطنطین طارس
تکفور طاغی قونسلوسی	موسیو میخائل ناریسی
وارنه قونسلوسی	موسیو بوجاری دیتره نی
قاهره قونسلوسی	موسیو نیتولا اسقونیدیس
وانی قونسلوسی	موسیو پول آناریبروس

انطالیه قونسلوس وکیلی	موسیو دیمتری ماورو میخالی	بروسه قونسلوس وکیلی	موسیو پترو جانه‌تو
قواله قونسلوس وکیلی	موسیو یورکی سارو	بورغاز قونسلوس وکیلی	موسیو لابرو آپنیالی
دراج قونسلوس وکیلی	موسیو اندریا اپسلیانو	روسجق قونسلوس وکیلی	موسیو مانول قاپسامبه‌لی
قلعهٔ سلطانیه قونسلوس وکیلی	موسیو لازار کیفا	پورت سعید قونسلوس وکیلی	موسیو اپا مینوندا غاوراس
مدللو قونسلوس وکیلی	موسیو ژان زولومیس	منصوره قونسلوس وکیلی	موسیو آ. واتیقوتیس
دده‌اغاج قونسلوس وکیلی	موسیو اندون مونفه‌راتو	زقازیق قونسلوس وکیلی	موسیو نیقوله قوله‌ما

دولت علیه ایله صربستان حکومتی بیننده عقد اولنان
قونسلوس مقاوله نامه‌سی

دولت علیه ایله صربستان حکومتی بیننده عقد اولنان قونسلوس مقاوله‌نامه‌سیدر

ذات شوکتسمات حضرت پادشاهی ایله حشمتلو صربستان قرالی حضرتلری جنرال قونسلوسلری وقونسلوسلر وقونسلوس وکیللری وقونسلوس مأمورلرینك حقوق وامتیازات ومعافیات متقابله‌لریله ممالك شاهانه‌ده وصربستانده تابع اوله‌جقلری وظائف وتعهداتی بالاتفاق تعیین ایتمك وطرفین ممالکنده کندو تبعه‌لری حقنده ایدیله‌جك معامله‌نك کاملاً صورت متقابله‌ده جریانی تنظیم ایلمك آرزوسنده بولندقلری جهتله برقونسلوس مقاوله نامه‌سی عقدینه قرار ویرمش وبو ایش ایچون طرف اشرف حضرت پادشاهیدن برنجی رتبه‌لردن عثمانی ومجیدی نشان ذیشانلرینی وسائر نشانلری حائز وحامل بولنان خارجیه ناظری دولتلو احمد توفیق پاشا حضرتلری وحشمتلو صربستان قرالی حضرتلری طرفندن «سن صاوا» نشاننك برنجی و «اغل بلان» نشاننك دردنجی و «طاقووه» نشاننك مع سیف برنجی رتبه‌لرینی حائز اولان درسعادت اورته ایلچیسی موسیو «ولادان جورجویچ» نصب وتعیین اولنمش اولدقلرندن مشار الیهما بولنده ومنتظم کوریلان رخصتنامه‌لرینی بعد التعاطی مواد آتیه‌یی قرارلشدرمشلردر .

برنجی ماده

طرفین عاقدیندن هر بری دیکرینك بلاد ومواقع تجاریه‌سنه جنرال قونسلوسلری وقونسلوسلر وقونسلوس وکیللری وقونسلوس مأمورلری تعیین ایتمك صلاحیتنی حائز اوله‌جق وفقط قونسلوس قبولنی مناسب کورمدکلری محللری تصریح ایلمك حقنی محافظه ایده‌جکدر. شو راسی مقرردرکه بوقید احترازی بالجمله دول سائره‌یه دخی شامل اولمدقجه طرفیندن بری حقنده جاری اوله‌میه‌جقدر.

مع مافیه حجاز ویمن ولایت جلیله‌لرینه کلنجه صربستان حکومتی مار الذکر ایکی ولایته قونسلوس تعییننده شمدیدن فراغت ایدر .

ایکنجی ماده

جنرال قونسلوسلر وقونسلوسلر وقونسلوس وکیللری وقونسلوس مأمورلری

بولندقلری مملکتده موضوع اولان اصول ومراسمه توفیقاً مأموریتلرینی مصدق ورقهٔ رسمیه‌یی تقدیم ایتدکدن صکره متقابلاً قبول اولنه‌رق طانینه‌جقلر ومأموریتلرینی سربستجه اجرا ایلمك اوزره اقتضا ایدن برات کندیلرینه بلاخرج اعطا اولنه‌جقدر . مومی الیهم بو براتی محل اقامتلرینك اك بیوك مأمورینه ابراز ایتدکلرنده وظائف مأموره‌لرینی ایفا وشخصلرینه عائد معافیات وامتیازات ایله شرفدن استفاده ایده‌بیلملری ایچون مأمور مومی الیه طرفندن درحال تدابیر لازمه اتخاذ قلنه‌جقدر .

اوچنجی ماده

حکومت متبوعه‌لری جانبندن اولجه مساعده اولنمدقجه صرب تبعه‌سندن هیچ برکیمسه صربستانده دولت علیه باش شهبندری وشهبندر وشهبندر وکیلی وشهبندر مأموری وتبعهٔ دولت علیه‌دن هیچ کیمسه دخی ممالك شاهانه‌ده صربستان جنرال قونسلوسی وقونسلوس وقونسلوس وکیلی وقونسلوس مأموری تعیین ایدیله‌میه‌جکدر. مع مافیه دولت علیه وصربستان تبعه‌سی بلا استثنا دولت علیه شهبندرلریله صرب قونسلوسلری طرفندن اولجه استحصال مساعده اولنمقسزین خدمتك احتیاجاتنه کوره ترجمان وقواص صفتیله استخدام اولنه‌بیله‌جکلردر.

دردنجی ماده

جنرال قونسلوسلر وقونسلوسلر وقونسلوس وکیللری وقونسلوس مأمورلری مقیم اولدقلری مملکتك تبعه‌سی اولمدقجه وتجارت وصنعتله مشغول بولنمدقجه اعانه وتکالیف عسکریه‌دن ولاعلی التعیین طرفین عاقدین مأمورلری طرفندن طوغریدن طوغری‌یه شخصه واموال منقوله‌یه وتزییناته متعلق اوله‌رق طرح اولنان بالجمله رسوم وتکالیفدن معافیت کبی علی العموم مأموریتلرینه متفرع امتیازاتدن مستفید اوله‌جقلر واو مملکت تبعه‌سندن اولدقلری وتجارت ویا صنعتله متوغل بولندقلری تقدیرده سائر آحاد ناسك مکلف اولدقلری ویرکو ورسوم وتکالیفه عینیله تابع اوله‌جقلردر . شوراسی مقرردرکه مأمورین مومی الیهم اقامت ایلدکلری ممالکده متصرف اولدقلری املاك ویرکوسنی تأدیه‌دن معاف اولمیه‌جقلردر .

بشنجی ماده

مار الذکر جنرال قونسلوسلر وقونسلوسلر وقونسلوس وکیللری وقونسلوس

مأمورلری کندولرینی تعیین ایدن دولت تبعه‌سندن اولمقله برابر تجارت وصنعتله مشغول دکلر ایسه مقیم اولدقلری مملکت محاکمی حضورینه شاهد صفتیله چیقمغه مجبور اولمیه‌جقلردر .

مأمورین عدلیهٔ محلیه موی الیهمی استشهاده لزوم کوردکده افادات شفاهیه‌لرینی بعدالاستماع بر مضبطه تنظیم ایتمك اوزره یابالذات خانه‌لرینه کیتمکه ویابونك ایچون برمأمور مخصوص کوندرمکه مجبور اوله‌جق ویاخود کندولرندن تحریراً بربیاننامه طلب ایلیه‌جکدر . احوال مشروحه‌نك کافه‌سنده ماراالذکر قونسلوسلر حکومتك طلب وآرزوسنه تعیین ایلیه‌جکی مهلت ویوم وساعتده مماشات ایتمکه مجبور اوله‌جق وبوبابده حقه توفیق ایدیله‌میان برکونه تأخرات ایقاع ایتمیه‌جکلردر .

التنجی ماده

جنرال قونسلوس وقونسلوس وقونسلوس وکیلی وقونسلوس مأمورلریله قنچلار وکاتبلر طرفین عاقدینك ممالکنده شخص ومأموریت ومسکنلرینه متعلق کافهٔ خصوصاتده ملل سائره‌نك عین رتبه‌ده بولنان قونسلوسلرینه اعطا اولنان بالجمله امتیازات ومعافیاتدن مقابله بالمثل قاعده‌سی موجبنجه مستفید اوله‌جقلردر . شوراسی مقرردرکه بوحال مقاولهٔ حاضره احکامنه اصلا خلل ایتمیه‌جکدر . برماهیت رسمیه‌یی حائز اولان رسم قبوللرده وسائر بالجمله احوالده مأمورین محلیه دول سائره قونسلوسلرینه قارشو ایتدکلری احترامات ایله مراسم تشریفاتیه‌یی طرفین عاقدین قونسلوسلری حقنده دخی عینیله اجرا ایده‌جکلردر .

یدنجی ماده

صرب تبعه‌سی ممالك شاهانه‌ده قوانین ومحاکم عثمانیه‌یه تابع اوله‌جقلر وصرب جنرال قونسلوسلری وقونسلوسلر وقونسلوس وکیللری وقونسلوس مأمورلری الیوم دول سائره جنرال قونسلوسلری وقونسلوس وقونسلوس وکیللری وقونسلوس مأمورلرینك عهود قدیمه موجبنجه کندی تبعه‌لری حقنده اجرا ایتدکلری حق قضایی حائز اولمیه‌جقلردر . مواد حقوقیه وجزائیه حقنده صادر اولان اعلاماتك اجراسی منحصراً مأمورین عثمانیه‌یه عائد اوله‌جقدر .

سکزنجی ماده

جنرال قونسلوسلریله قونسلوسلر وقونسلوس وکیللری وقونسلوس مأمورلری صفت رسمیه‌لرینی مبین اولان لوحه‌یی قونسولاتو قپوسی اوزرینه آصه‌بیله‌جکلری کبی کرك ایام رسمیه‌ده وکرك سائر احوال معتاده‌ده قونسلوسخانه‌یه کندی مملکتلری سنجاغنی چکه‌بیله‌جکلردر . مکرکه دولت متبوعه‌لری سفارتی دخی اوشهرده بولنمش اوله .

طقوزنجی ماده

قونسولاتویه عائد اوراق ودفاتر هر زمان تعرضدن مصون اوله‌جق ومأمورین محلیه بونلری هیچ برحالده وهیچ بربهانه ایله معاینه وضبط ایده‌میه‌جکلردر . قونسولاتویه عائد اوراق ودفاتر طرفین قونسلوسلرینك اجرا ایده‌بیله‌جکلری تجارت ویا صنعته متعلق دفاتر واوراقدن دائما بسبتون آیری بولنمق لازم کلور .

اونجی ماده

جنرال قونسلوسلریله قونسلوسلر وقونسلوس وکیللری ویا قونسلوس مأمورلرینك مانع ویا غیبوبت ویاخود وفاتلری وقوعنده اولجه مأمورین محلیه‌یه حائز اولدقلری صفتله تقدیم اولنمش اولان قنچلار ویاکاتبلر قونسلوس وظیفه‌سنی بالوکاله وصورت موقته‌ده اجرایه بالاستحقاق مأذون اوله‌جقلردر . مأمورین محلیه بوبابده ایقاع موانع ایتمك شویله طورسون بالعکس کندولرینه هرکونه معاونت ومظاهرتده بولنه‌جق ووکالتلرینك مدت دوامنجه اشبو مقاوله نامه‌ده طرفین قونسلوسلری ایچون مشروط اولان بالجمله حقوق ومعافیات وامتیازاتدن مستفید اولملرینه دقت ایلیه‌جکلردر .

اون برنجی ماده

طرفین عاقدین جنرال قونسلوسلری وقونسلوس وقونسلوس وکیللری وقونسلوس مأمورلری دولت علیه ایله صربستان بیننده موجود معاهدات ویا مقاولاته مغایر هرکونه حال وحرکت علیهنه شکایت وتبعه‌لرینك حقوق ومنافعنی حمایه ایچون دائرهٔ مأموریتلری داخلنده‌کی مأمورین اداره وعدلیه‌یه مراجعت ایتمك حقنی حائز اوله‌جقلردر .

قونسلوسلر مطالب واقعه‌لرینك ایجابی اجرا اولنمدیغی تقدیرده ایفای وظیفه ایلدکلری مملکتك حکومتنه دولت متبوعه‌لری پولتیقه مأمورلری واسطه‌سیله مراجعت ایده‌بیله‌جکلردر .

اون ایکنجی ماده

طرفین عاقدینك جنرال قونسلوسلری ایله قونسلوسلر وقونسلوس وکیللری وقونسلوس مأمورلری و بونلرك قنچلار وکاتبلری قپودانلر وطائفه افرادی وبولجیلر وتجار وسائر بالجمله تبعه‌لری طرفندن وقوعبوله‌بیله‌جك افاداتی کندو قنچلاریه‌لرنده وعلاقه‌دارانك اقامتکاهنده ودولت متبوعه‌لرینه منسوب سفائن درونده تلقی واستماع ایتمك حقنی حائز اوله‌جقلری مثللو اولاً تبعه‌لرینك وصیتنامه‌لرینی وحقوق‌مدنیه‌یه دائر بونلره عائد اولوبده رسمی برشکل وصورت ویرلمك ایستنیلان بالجمله اوراق ثانیاً کندو تبعه‌لری بیننده ویا بونلر ایله اقامت ایلدکلری مملکت افرادی میاننده تحریراً عقد وتنظیم اولنمش قونطوراتو ویا مقاوله‌نامه‌لری وبالکز مقیم اولدقلری مملکت تبعه‌سنه عائد هردرلو مقاولاتی دخی تلقی وقبوله مأذون اوله‌جقلردر . فقط شوراسی مقرردرکه مقاولات مذکوره بوقونسلوسلری تعیین ایدن دولتك ممالکنده کائن اموال وملاکه ویا اورادہ باقیله‌جق مصالحه متعلق اولملیدر .

جنرال قونسلوسلر وقونسلوسلر وقونسلوس وکیللری وقونسلوس مأمورلری طرفندن مصدق ومهر رسمیلریله مختوم بولنه‌جق اولان اوراق ومقاولات مذکوره‌ده مندرج بیانات وشهادات ممالك شاهانه ایله صربستان محاکمنده وطرفین عاقدینك قوانینی مساعد اولدقجه عینیله طرفین عاقدیندن هربرینك دیگر مأمورلری حضورنده تنظیم اولنمش کبی حکم وقوتی حائز اوله‌جقدر . فقط بومثللو اوراقك قونسلوسلری تعیین ایدن دولتك قوانیننه موافق شکل وصورتده قلمه آلنمش وبعده اوراق مذکوره‌نك موقع اجرایه وضع اولنه‌جغی مملکتده جاری اولان تمغا وقید معامله‌سیله معاملات سائره‌یه تطبیق ایدلمش اولمسی مشروطدر . طرفین عاقدین قونسلوسلری قنچلاریه‌سنده قید اولنان برسندك صحتنجه شبهه حاصل اولوبده علاقه‌دار اولان شخص بو سندك نسخهٔ اصلیه‌سیله تطبیقنی طلب واستدعا ایدر ایسه بوکا ممانعت کوسترلیه‌جك واو شخص لزوم کوردیکی حالده حین تطبیقده حاضر بولنه‌بیله‌جکدر .

جنرال قونسلوسلر ایله قونسلوسلر وقونسلوس وکیللری وقونسلوس مأمورلری کندی مملکتلری مأمورینی طرفندن ویریلان هرنوع اوراقی تصدیق ایده‌بیله‌جکلری کبی ترجمه دخی ایلیه‌جکلر ومقیم اولدقلری مملکتده بوترجمه‌لر صربستانده تحلیف اولنمش ترجمانلر وممالك شاهانه‌ده مأمورین عائده طرفندن یاپلمش کبی حکم وقوتی حائز اوله‌جقدر . بوده پسابورط وپاتنته وامتعه‌نك محل ورودینی مبین شهادتنامه‌لر ایله کندو تبعه‌لرینك استعمالنه مخصوص سائر بومثللو اوراق ودولت متبوعه‌لرینك بایراغنی حامل سفائنك طائفه‌سی دفترلرینی تنظیم واعطا ایده‌بیله‌جکلردر .

اون اوچنجی ماده

قونسلوسلر کندو تبعه‌لری بیننده متحدث دعاویده اقامت ایلدکلری مملکت تبعه‌سنك ویاخود سائر تبعهٔ اجنبیه‌نك هرنه صورتله اولور ایسه اولسون علاقه‌دار اولمدقلری ودولت متبوعه‌لری قوانینی موجبنجه طرفینك حکمه مراجعت صلاحیتنی حائز اولدقلری احوالك کافه‌سنده حکم صفتنی احرازه مأذون اوله‌جقدر .

اون دردنجی ماده

ماهیت دینیه‌یی حائز اولان دعاویده دخی صربستانده بولنان تبعهٔ دولت علیه ایله ممالك شاهانه‌ده بولنان صربستان تبعه‌سی حقنده یرلو مثللو معامله اولنه‌جقدر .

اون بشنجی ماده

جنرال قونسلوسلر وقونسلوسلر وقونسلوس وکیللری وقونسلوس مأمورلری منسوب اولدقلری دولت مأمورین عائده‌سی طرفندن اخذ ایده‌جکلری احضارنامه واوراق عدلیه ومقررات واعلامات ویا سائر بالجمله اوراق علاقه‌دار اولان کندو تبعه‌لرینه کرك طوغریدن طوغری‌یه وکرك اقامت ایلدکلری مملکت مأمورینی واسطه‌سیله تبلیغ ایتمك صلاحیتنی حائز اوله‌جقلردر . شوراسی مقرردرکه اوراق مذکوره‌نك مأمورین موی‌الیهم واسطه‌سیله تبلیغی خصوصی بونلر ایچون اوراق مذکوره حکمنك اجراسنی ویا برکونه تعهدی تضمن ایتمیه‌جکدر .

اون آلتنجی ماده

طرفین عاقدین کندو ممالکنده تبعه‌لری حقنده سربستی اقامت وتجارتی

قبول ایلدکلری جهتله تبعهٔ عثمانیه صربستانده شخص و املاکلرینه متعلق خصوصانده برلو تبعه حقنده الیوم اجرا اولنان وایلروده اجرا اولنه‌بیله‌جك اولان صورت قبول ومعامله‌یه تمامیله مظهر اوله‌جقلری کبی صرب تبعه‌سی دخی بالمقابله ممالك شاهانه‌ده بلااستثنا شخص واملاکلرینه متعلق خصوصانده برلو تبعه حقنده الیوم اجرا ایدیلان وایلروده اجرا اولنه‌بیله‌جك اولان صورت قبول ومعامله‌یه کاملاً مظهر اوله‌جقلردر. بناءً علیه دولتین عاقدین تبعه‌لری ایله عائله‌لری قوانین مملکته توفیق حرکت ایتمك شرطیله پساپورط واقامت تذکره‌لرینه وصنعتلرینی اجرا ایچون لازم کلان مأذونیته متعلق خصوصانده برلو تبعه‌نك مکلف اولدقلری رسوم وتکالیف وشرائطدن غیری برکونه رسوم وتکالیف وشرائطه تابع اولمقسزین طرفین عاقدین ممالکنك هر برجهتنه کمال سربستی ایله دخول واوراده سیاحت واقامت وتمکن ایده‌بیله‌جك وکرك طوبدن وکرك خرده‌فروشلق صورتیله تجارت وهرکونه حرفت وصنعتی اجرایه وکندولرینه مقتضی خانه ومغازه وکافهٔ مؤسساتی استیجاره وامتعهٔ تجاریه ایله نقود نقلیاتنی اجرایه وکرك داخل مملکتدن وکرك ممالك اجنبیه‌دن امانات اخذ وقبولنه مأذون اوله‌جق وبومعاملاتك جمله‌سی ویا بعضیلری ایچون تبعهٔ اجنبیه حقنده جاری اولان تدابیر احتیاطیهٔ ضابطه مستثنا اولمق اوزره برلو تبعه‌نك تابع اولدقلری ویاخود ایلروده تابع اوله‌جقلری تعهدات وتکالیفدن دها آغیر ویاخود مضر تعهدات وتکالیفه تابع اولمیه‌جقدر. طرفین عاقدین تبعه‌سی قوانین ونظامات مملکته تمامیله توفیق حرکت ایتمك شرطیله کافهٔ بیع وشرا وفروخت معامله‌لرنده مساوات کامله‌یه مظهر اوله‌جقلری کبی کرك برلو اولان وکرك ممالك اجنبیه‌دن جلب وادخال ایدیلان اشیا وامتعه ومواد سائره‌یی ایستر داخل مملکتده فروخت ایستر ممالك اجنبیه‌یه اخراج ایده‌جك اولسونلر بونلرك فیئاتلرینی تعیین ایتمکده دخی سربست ومختار اوله‌جقلردر.

کذلك ایشلرینی بالذات تسویه وکندو بیاننامه‌لرینی کرك مأمورلرینه اعطا ایتمك واموال واشیا وامتعه‌لرینك مبایعه وفروختی امرنده دلخواهلری وجهله وکیل وموزع ودلال وامانتجی واجنته ویاترجمانلر استخدام ایلمك خصوصنده عین سربستی‌یه مظهر اوله‌جق وبرده وکیل وموزع واجنته ودلال وامانتجی وترجمان صفتیله همشهریلری ویا اجنبی ویاخود برلو تبعه طرفندن کندولرینه تودیع اولنه‌جق کافهٔ وظائفی ایفا ایتمك حقنی حائز اوله‌جقلردر. الحاصل دولتین تبعه‌سی ایستردائمی ایستر

موقت صورتده اختیار اقامت ایتمش اولدقلری دولتین ممالکنك بلاد ومحالنده تجارت وصنعتلری ایچون برلولردن اخذ واستیفا اولنان ویرکو ورسومدن غیری ودها زیاده هرنه نام ایله اولور ایسه اولسون برکونه ویرکو ورسوم وتکالیف تأدیه ایتمیه‌جکلردر. دولتین عاقدیندن بری تبعه‌سنك تجارت وصنعتلرنجه مستفید اولدقلری ویا ایلروده مستفید اوله‌جقلری امتیازات ومعافیات ویا سائر هرکونه مساعداتك دیکرینك تبعه‌سنه دخی شمولی اوله‌جقدر.

اون یدنجی ماده

طرفین عاقدین تبعه‌سندن اولوب دیکرینك ممالکنده موقت ویا دائمی صورتده اقامت ایدنلر مملکتلرینه عودت ایلمك ایسته‌جك ویا محکمه اعلامی ویا ضابطه‌جه صورت مشروعه‌ده قبول واجرا اولنمش برتدبیر ویاخود تسئل وآداب واخلاقه متعلق قوانین اقتضاسنجه مملکتلرینه کوندریله‌جك اولور ایسه مسقط رأسلری اولوب قوانین موجبنجه حقوقلرینی محافظه ایتمش اولدقلری مملکتده هر حال وزمانده عائله‌لریله برابر قبول اولنه‌جقلردر.

اون سکزنجی ماده

اشبو مقاوله نامه موجبنجه تبعهٔ دولت علیه صربستانده وصرب تبعه‌سی ممالك شاهانه‌ده طرفین عاقدین برلو تبعه‌سی مثللو معامله وشرائطه مظهر اوله‌جقلری جهتله عثمانلو تبعه‌سی ایله صرب تبعه‌سی برلولرك مکلف اولدقلری شرائطدن غیری ویاخود دها آغیر شرائطه تابع اولمقسزین برلو تبعه مثللو دولتین عاقدین ممالکنك برنده برقانون ویاخود بروصیتنامه موجبنجه کندولرینه اصابت ایده‌جك میراثی یدتصرفلرینه آلوب دلخواهلری وجهله استعمال ایده‌بیله‌جکلردر. بونلر اشترا وفروخت ومبایعه وهبه ومبادله وازدواج ووصیتنامه ویا بلاوصیتنامه ترکه صورتیله ویاصور سائره ایله هرنوع اموال منقوله وغیر منقوله‌یی بلا استثنا احراز وتصرف ایتمك واموال مذکوره‌یی استعمال ایلمك خصوصنده سربستی تامه مظهر اوله‌جقلردر. وارث ووکیللری اموال مذکوره‌یی کرك بالذات وکرك کندوناملرینه وصور عادیهٔ قانونیه موجبنجه حرکت ایدن وکیللری واسطه‌سیله تبعهٔ محلیه کبی توارث وتصرف ایده‌بیله‌جکلردر. ورثه ویا وکیللرینك غیبوبتی اثناده اموال مذکوره احوال مماثله‌ده تبعهٔ محلیه‌دن برینك املاکی حقنده اجرا اولنان معامله‌یه

تابع اوله‌جقدر . هرحالده بونلر بویله برملکك قیمتی اوزرینه تبعهٔ محلیه‌نك تابع اولدقلری ویرکو ورسم ویا تکلیفدن غیری ویا دها زیاده برکونه ویرکو ورسوم وتکالیف ایفاسنه مجبور اولمیه‌جقلردر . علی کلا التقدیرین طرفین عاقدین تبعه‌سی یعنی صربستانده مقیم تبعهٔ دولت علیه وممالك شاهانه‌ده متمکن صرب تبعه‌سی بالذات برلولك تابع اولدقلری رسومدن غیری ویا دها زیاده رسومه تابع اولمقسزین مالرینی کمال سربستی ایله اخراجه مأذون اوله‌جقلردر . فی ١/١٣ تموز سنه ١٨٧٨ تاریخلی برلین معاهده‌نامه‌سندن اول صربستانده صورت قطعیه‌ده متمکن اولدقلری حالده تاریخ مذکوردن صکره صربستانده قالوب صرب تابعیتنه داخل اولمش اولان تبعهٔ دولت علیه ممالك شاهانه‌ده متصرف اولدقلری اموال غیر منقوله‌یی اصلا غائب ایتمیه‌جکلردر . کذلك تابعیت دولت علیه‌ده قالمش اولان صربلولر دخی صربستانده واقع املاکلرینه تماماً متصرف اوله‌جقلردر .

اون‌طقوزنجی ماده

طرفین عاقدیندن برینك ممالکنده مقیم دیکر طرف تبعه‌سی هر نوع خدمت عسکریه‌دن معاف اوله‌جقلری کبی خدمت شخصیه‌یه مقابل وضع اولنان بدل عسکری ایله تکالیف عسکریه مثللو عیناً ونقداً هرکونه مکلفیتدن وارسته اوله‌جقلردر . فقط مملکتدن مرور ایدن افراد عسکریه ایچون عادت مملکت اوزره برلو واجنبیلردن دخی طلب اولنان اماکن ولوازم مستثنادر .

یکرمنجی ماده

صلح ومسالمت ومحاربه زمانده طرفین عاقدیندن برینك مملکتنده واقع دیکر طرف تبعه‌سنك اموال غیر منقوله‌سی ایچون اموال مذکوره بر برلو ویا اجنبی‌یه عائد اولدیغی حالده طرح ویا طلب اولنه‌جق اولان ویرکو ورسوم وتکالیف وتعهداتدن غیری ویا دها زیاده ویرکو ورسوم وتکالیف وتعهدات طرح ویا طلب ایدلمیه‌جکدر .

یکرمی برنجی ماده

طرفین عاقدین تبعه‌سی دیکر طرف ممالکنده شخص واملاکلرنجه حمایهٔ دائمه ومکمله‌یه نائل اوله‌جقلر وبوصورتله کافهٔ درجات محاکمده حقوق ومنافعلرینی تعقیب ویامدافعه ایتمك وبرینك له وعلیهنه شهادت ویرمك ایچون حضور محاکمه

سربستجه چیقه‌بیله‌جکلردر . بونك ایچون تبعهٔ مرقومه کافهٔ احوالده دعوی وکیلی وسائر هر نوع مأمور استخدام وبونلری قوانین مملکت موجبنجه وکالت ویامأموریت مذکوره‌یی ایفایه مأذون اولان کسان میانندن انتخاب ایلمکده سربست بولنه‌جق والحاصل بوخصوصده الك زیاده مظهر مساعده اولان تبعه‌نك حائز اولدقلری ویا اوله‌جقلری عین امتیازاتدن مستفید وعین شرائطه تابع اوله‌جقلردر.

یکرمی ایکنجی ماده

طرفین عاقدین محاکمی امور حقوقیه‌ده مواد آتیه‌یه توفیقاً یکدیکرلرینه معاونت ایده‌جکلردر . فقط اولاً تکلیف اولنان ایش مراجعت ایدیلان محکمه‌نك دائرهٔ صلاحیتی داخلنده بولنمدیغی (مع مافیه عرضحالك محکمهٔ عائده‌یه تبلیغی ایله دفع مانع ایتمك قابل ایسه مراجعت اولنان محکمه مذاکراته کیرشمکسزین اشبو امر تبلیغی اجرایه مجبور اوله‌جقدر) ثانیاً بر محکمه بر طرف ویا بر شخص ثالث جانبندن اجرا اولنه‌جق بر ایشدن بحث اولندیغی ومحکمهٔ مذکوره‌جه مرعی اولان قانون موجبنجه بوایش ناقابل قبول بولندیغی تقدیرده معاونت مذکوره اصلا اجرا اولنمیه‌جقدر .

یکرمی اوچنجی ماده

مراجعت اولنان محاکم ویاخود محاکم مذکوره‌نك منسوب اولدقلری طرف عاقدك محاکم عالیه‌سی معاونت عدلیه اجراسنه دائر اولان طلبك مقاولهٔ حاضره احکامنجه درجهٔ مقبولیتی وایفای معاونتدن امتناعك مشروعیتی حقنده منحصراً اعطای قرار ایدر .

یکرمی دردنجی ماده

بر محکمه‌دن دیکر بر محکمه‌یه استنابه طریقیله حواله اولنان ایشه دائر اولان محررات ایله جوابلری دیپلوماسی طریقیله ارسال اولنه‌جقدر . محررات مذکوره مراجعت اولنان محکمه‌نك لساننده یازلمدیغی تقدیرده فرانسزجه ترجمه‌لریله کوندرلملیدر . بومثللو محرراته ملفوف اولوب معاونتی طلب اولنان محکمه‌نك طلب واقعه برنتیجه ویره‌بیلمسی ایچون محتویاتنه کسب وقوف ایتمسی لازم کلان اوراق حقنده بویولده معامله اولنه‌جقدر . جوابنامه مراجعت ایدن محکمه‌نك لساننده یازلمامش ایسه فرانسزجه ترجمه‌سی دخی علاوه اولنملیدر .

یکرمی بشنجی ماده

معاونت عدلیه مصارفی مراجعت ایدن محکمه‌یه عائد اوله‌جقدر . بو وجهله پشین تسویه‌سی لازم کلان مصارف معاونتی طلب اولنان محکمه جانبندن تعویضاً اعطا اولنمیه‌جقدر .

یکرمی آلتنجی ماده

طرفین عاقدیندن هر برینک محاکمی یکرمی ایکنجی ماده احکامنه توفیقاً اجرای تبلیغات واستماع شهود واستحصال دلائل مقصدیله دیکر طرف محاکمندن بری جانبندن وقوعبوله‌جق طلبك ایجابنی سرعت ممکنه ایله اجرا ایده‌جکلردر . نتیجهٔ مستحصله علم وخبر وضبطنامه واوراق سائره‌نك علاوه‌سیله مراجعت ایدن محکمه‌یه تبلیغ اولنه‌جقدر . احکام مذکوره حقوقه متعلق اولمیان ایشلرده اجرای تبلیغات واستماع شهود واستحصال دلائل ایچون طرفین عاقدیندن بری جانبندن وقوعبوله‌جق مطالب حقنده دخی شامل اوله‌جقدر .

یکرمی یدنجی ماده

طرفین عاقدیندن برینك ممالکنده افلاس وقوعبولور ومفلس دخی مملکت مذکوره‌ده متمکن بولنور ایسه افلاس ایشنی تسویه‌یه مأمور اولان محکمه‌نك طلبی اوزرینه دیکر طرف محاکمی مفلسه عائد اولان وحق قضالری دائره‌سی داخلنده بولنه‌بیله‌جك اولان کافهٔ اموال منقوله‌یی کندولرنجه مرعی اولان قوانینه توفیقاً تحت تأمینه آلغه ودفترینی بالتنظیم ایشی رؤیت ایدن محکمه‌یه تسلیم ایتمکه مجبور اوله‌جقلردر . فقط تسلیم اولنه‌جق اموالك بولندقلری محال قوانینی موجبنجه استرداد ویا اعاده ویا توقیف حقوق ویا امتیازات ورهن ویا حقوق اموال طلب واستدعا اولنور ویاخود اموال مذکوره‌نك وخصوصاً بر ترکه‌نك تفریقی طلب ایدیلور ایسه اموال مذکوره افلاس ایشنی رؤیت ایدن محکمه‌یه تسلیم ایدیله‌مز . بو تقدیرده انجق حقوق مبحوثه‌یی درمیان ایدن کسانك مطالبی کاملاً تسویه اولندقدن صکره اموال مذکوره‌دن باقی قاله‌جق مقدار افلاس ایشنی تسویه‌یه مأمور اولان محکمه‌یه تسلیم اولنه‌بیله‌جکدر . بر مفلسك اموال غیر منقوله‌سنه قارشو اتخاذ اولنه‌جق تدابیره کلنجه بونلر هر حالده اموال مذکوره‌نك کائن

اولدقلری دولت محاکمنك صلاحیتی داخلنده بولنه‌جقدر . اموال غیر منقوله‌نك فروختندن حاصل اولان مبلغدن اشبو املاکده حقلری بولنان داینلر بیننده توزیع ایدیلان مقدار اقچه بعد الافراز باقی قالان فضله افلاس ایشنی تسویه‌یه مأمور اولان محکمه‌یه تسلیم اولنه‌جقدر . اعلان افلاس اثناسنده دیکر طرف ممالکنده داینلر بولندیغی ظن وتخمین اولنور ایسه افلاسك امر کشادی مملکت مذکوره‌ده طبع وبونك ایچون تعیین اولنان اوراق حوادثله دخی اوراده مرعی اولان احکام ونظاماته توفیقاً نشر واعلان ایدیله‌جکدر .

یکرمی سکزنجی ماده

برشخصك تابع اولدیغی قانون ملی اقتدار قانونیء شخصی‌یه متعلق مسائلده تطبیق واجرا اولنه‌جقدر .

یکرمی طقوزنجی ماده

اموال غیر منقوله‌یه توارث ماده‌سی اموال مذکوره‌نك بولندقلری مملکت قوانینی موجبنجه رؤیت وتسویه اولنه‌جقدر . املاك ترکه‌لرینه دائر اولان هرکونه مطالب ویا منازعاتك رؤیتی صلاحیتی منحصراً مملکت مذکوره محاکمنه عائد اوله‌جقدر . طرفین عاقدین تبعه‌سنك وفاتلریله دیکر طرف ممالکنده براقدقلری اموال منقوله‌یه کلنجه تبعهٔ مرقومه کرك حین وفاتلرنده مملکت مذکوره‌ده قطعیاً ویا موقتاً مقیم بولنمش وکرك بشقه برده وفات ایتمش اولسونلر وراثت ویاخود وصیتله تعیین ایدیلان هبه نامی اوزرینه مؤسس مطالب متوفانك منسوب اولدیغی مملکتك محاکم ویا مأمورین عائده‌سی طرفندن مملکت مذکوره قوانینی احکامنجه رؤیت وتسویه اولنه‌جقدر .

اوتوزنجی ماده

طرفین عاقدین تبعه‌سندن برینك دیکر طرف ممالکنده وفاتی وقوعنده مأمورین محلیه کیفیت وفاته واقف اولور اولماز محل وفاته اك یقین بولنان جنرال قونسلوسی وقونسلوس وقونسلوس وکیلی ویا قونسلوس مأمورینه اخبار کیفیته مجبوردرلر . بونلر دخی ایشه اك اول خبردار اولدقلری تقدیرده مأمورین محلیه‌یه قارشو اویولده معامله ایده‌جکلردر . متوفانك منسوب اولدیغی دولتك جنرال

قونسلوسلری وقونسلوسلری وقونسلوس وکیللری ویا قونسلوس مأمورلری ورثه‌دن برینك غائب ویا صغیر ویا تصرف قولیسندن ممنوع بولندیغی تقدیرده معاملات آتیه‌یی پیدرپی اجرایه مباشرت ایتمك حقنی حائزدرلر .

اولاً کرك رأساً وکرك علاقه‌دارانك طلبی اوزرینه متوفانك بالجمله اشیا ومفروشات واوراقنی تمهیر وفقط کیفیتی محلی مأمورین عائده‌سنه اولجه اخبار ایلیه‌جکلردر. مأمورین مومی الیهم دخی قوانین مملکت ایجابندن اولدیغی حالده معاملات مذکوره‌نك اجراسنده حاضر بولنه‌رق کندولری دخی اشیا ومفروشات واوراق مذکوره‌یی تمهیر ایده‌بیله‌جکلردر . مأمورین محلیه خبر وفاتی دها اول الدقلری وقوانین مملکت موجبنجه ترکه‌یی تمهیره مجبور بولندقلری تقدیرده قونسلوس مأمورلرینی معاملهٔ مذکوره‌یی مشترکاً اجرایه دعوت ایده‌جکلردر . معاملهٔ تمهیریه‌نك همان اجراسی لزوم مطلق حکمنده کوردیکی وفقط بعدیت مسافه ویاخود اسباب سائرهٔ عاجله ومقبوله‌دن ناشی معاملهٔ مذکوره‌نك مشترکاً اجراسی قابل اولمدیغی تقدیرده مأمورین محلیه قونسلوسك وقونسلوس دخی مأمورین محلیه‌نك معاونتی منضم اولقسزین معاملهٔ تمهیریه‌یی اولجه اجرا ایتمك حقنی حائزدرلر. بو ایکی حالده ایشه مداخله ایتمش اولان قونسلوس ویاحکومت محلیه‌یه یکرمی درت ساعت ظرفنده اخبار کیفیت اولنه‌جق وبونلر ذاتاً موضوع اولان مهره قارشولقلی اوله‌رق کندو مهرلرینی وضع ایده‌بیله‌جکلردر. مأمورین محلیه ایله قونسلوسك مهری مأمورین محلیه وبالمقابله قونسلوس حاضر بولنمدقجه فك اولنه‌ماز. مع مافیه چفته مهرلرك فكی معامله‌سنده حاضر بولنمق اوزره قونسلوس طرفندن حکومت محلیه‌یه وبالمقابله حکومت محلیه طرفندن قونسلوسه وقوعبولان دعوتدن صکره دعوت اولنان مأمور یکرمی درت ساعت ظرفنده (واکر بونك محل اقامتی اخبار کیفیت ایدن مأمورك دائرهٔ مأموریتی خارجنده ایسه) خبرك اخذ اولندیغی تاریخدن اعتباراً اوچ کون ظرفنده دعوت واقعه‌یه اجابت ایتمز ایسه دیکر مأمور اشبو معامله‌یی یالکز باشنه اجرا ایده بیله‌جکدر .

ثانیاً مأمورین محلیه دعوت اولندقدن صکره حاضر بولنمغی تنسیب ایتمشلر ایسه قونسلوسلر مأمورین مومی الیهمك مواجهه‌سنده متوفانك بالجمله اموال منقوله واشیاسنی مبین بر قطعه دفتر تنظیم ایده‌جکلردر. حکومت محلیه کندو

حضورنده تنظیم اولنان ضبطنامه‌لری امضا ایده‌جك وفقط بومعاملاته رأساً وقوعبولان مداخله‌سی ایچون هیچ بر رسم طلب ایده‌میه‌جکدر .

ثالثاً قونسلوسلر ترکه‌نك اشیای منقوله‌سندن بوزلمسی محتمل ویا محافظه‌سی مشکل اولان اشیانك بالمزایده فروختنی امر ایده‌جکلردر. قونسلوسلر فروخت معامله‌سنك قوانین مملکت موجبنجه صورت مطلوبه‌ده ومأمورین عائده معرفتیله اجرا اولنمسی ایچون مأمورین محلیه‌یه اولجه اخبار کیفیت ایده‌جکلردر. قونسلوس بوبابده مداخله ایتمدیکی وفروخت معامله‌سی مأمورین محلیه طرفندن اجرا اولنه‌جغی تقدیرده بونلر قونسلوسی فروخت معامله‌سنده حاضر بولنمق اوزره دعوت ایتملیدرلر .

رابعاً قونسلوسلر ثبت دفتر اولان اشیا ونقود واسهامی امین بر محله امانةً وضع ایده‌جکلر وتحصیل اولنه‌جق مطلوبات ایله وارداتی حفظ ایلیه‌جکلردر. اکر اولجه نشر ایدیلان اعلان اوزرینه مملکت ویا آخر بر دولت تبعه‌سندن بعضیلری ترکه‌یه کرك بلا وصیت وکرك با وصیتنامه علاقه‌دار اولدقلرینی بیان ایدرلر ایسه اشیانك امانةً حفظی ماده‌سی معاملات اولیه‌ده حاضر بولنمغه دعوت اولنان حکومت محلیه ایله بالاتفاق اجرا اولنمق لازم کلور .

خامساً حکومت محلیه وفاتك محل وقوعنده اقامت ایدن کندو ویا آخر بر دولت تبعه‌سنه ترکه حقنده‌کی ادعالرینی اثبات ایده بیلمك ایچون قوانین مملکت موجبنجه بر مدت تعیيننه محل اولوب اولمدیغی مسئله‌سی اوزرینه دفترك تنظیم اولندیغی کوندن اعتباراً نهایت بر هفته ظرفنده اعطای قرار ایده‌جك واشبو مدت التی آیی تجاوز ایلیه‌جکدر. حکومت محلیه مدت مذکوره‌یی تعیین ایلدیکی تقدیرده قونسلوس اشبو مدت منقضیه اولمدقجه اشخاص مرقومه حقوقنك محکمهٔ عائده طرفندن تصدیقنه خلل ایراث ایده‌میه‌جك اولان بعض تدابیر احتیاطیه واداره‌یی اتخاذ ایله اکتفا ایده‌جکدر . کذلك محاکم محلیه‌نك صلاحیتی داخلنده بر دعوی وقوعبولور ایسه مدت مذکوره‌نك انقضاسندن صکره بیله بودعوی معلقده قالدقجه تدابیر مشروحه‌یی اتخاذ ایله اکتفا ایلیه‌جکدر. ترکه‌نك نقود واسهامی کافهٔ دیونك تمامیٔ تأدیه‌سنه کفایت ایلدیکی تقدیرده قونسلوس غائب وصغیر ومحجور اولان ورثه وموهوب لهلره وکالته مجبور بولندیغندن ترکه‌یه عائد بالجمله اوراق و اشیا ونقود و اسهامی قوانین مملکت احکامنجه مأمورین عدلیه‌یه

وياخود عندالايجاب درجهٔ صلاحيتلرى موجبنجه افلاسك سندبقه‌سنه ويا مأمورينه همان تسليم ايتمليدر .

سادساً قونسلوسلر تركه‌نك اموال منقوله‌سى قسمنى يا بالذات وياخود كندو مسئوليتلرى تحتنده نصب وتعيين ايده‌جكلرى بر شخص واسطه‌سيله اداره ويا تصفيه ايليه‌جك ومأمورين محليه اشبو معاملاته مداخله ايده‌ميه‌جكلردر. شوقدركه قونسلوسلرك علاقه‌داران طرفندن درميان اولنان دعاوى حقنده اعطاى قراردن استنكاف ايتملرى و (اشبو دعوى وراثت ويا وصيتله تعيين ايديلان هبه اوزرينه مستند دكلسه محلى محكمه‌سى اوله‌جق اولان) محكمهٔ عائده‌نك قرارينى محافظه ايتملرى لازم كلديكى قاعده‌سنه توفيقاً اشبو ماده‌نك بشنجى فقره‌سنده مصرح احوال ايچون ذكر وتعداد اولنان تحديدات مستثنادر. محاكم مملكت قرارينه تعليق ايديلان مستدعيات مذكوره‌يه متعلق حكم وقرار اعطا اولندقدن وياخود بونلرك تسويه‌سنه مقتضى مبالغ تعيين وبركفالت متناسبه ارائه ايدلدكدن صكره تركه‌نك بالجمله اموال منقوله‌سى تركه‌نك بولنديغى مملكت تبعه‌سندن وياخود بو مملكتده متمكن تبعهٔ اجنبيه‌دن بولنان ورثه ويا موهوب لهلرك منفعتنه ترهين ايدلمامش ايسه مأمورين محليه طرفندن وضع اولنان مهرلرك فكندن صكره ايلروده ايجاب ايدنلره ويرلك اوزره قونسلوسه تسليم اولنه‌جقدر .

اوتوز برنجى ماده

تبعهٔ دولت عليه‌دن برى صربستانده ويا صرب تبعه‌سندن برى ممالك شاهانه‌ده منسوب اولديغى دولتك قونسلوسخانه‌سى بولنميان بر محلده وفات ايدر ايسه مأمورين عائدهٔ محليه قوانين مملكته توفيقاً متوفانك ترك ايلديكى اشيانك بر دفترينى تنظيمه ابتدار ايده‌جك (اوتوزنجى ماده‌نك برنجى، ايكنجى، اوچنجى ودردنجى فقره‌لرى) وسفارته وياخود تركه‌نك آچيلديغى محله اك يقين بولنان قونسلوس مأمورينه سرعت ممكنه ايله اخبار كيفيته مجبور اوله‌جقدر. مع‌مافيه تركهٔ مذكوره‌نك آچيلديغى محله اك يقين بولنان قونسلوس بالذات كلور ويا وكالةً بر مأمور كوندرر ايسه مأمورين محليه‌نك مداخله‌سى مقاولهٔ حاضره‌نك اوتوزنجى ماده‌سى احكامنه توفيقاً اجرا ايديله‌جكدر .

اوتوز ايكنجى ماده

صرب تبعه‌سندن برينك ممالك شاهانه‌ده وبالمقابله تبعهٔ دولت عليه‌دن برينك صربستانده ترك ايلديكى اموال منقوله هرايكى مملكتده وفات وتركه رسمى وياخود تسليم مخلفات ناميله طرح اولنه بيله‌جك رسومك هيچ برينه تابع اولميه‌جقدر .

اوتوز اوچنجى ماده

طرفين عاقدين تبعه‌سندن برى ديكر طرف اراضيسنده كشاد اولنان بر تركه‌يه علاقه‌دار بولنور ايسه مأمورين محليه تركه‌نك كشادينى اك يقين بولنان قونسلوسه بلا تأخير اخبار ايده‌جكدر .

اوتوز دردنجى ماده

طرفين عاقدينندن برينك سفينه‌سنده وفات ايدن ديكر طرف بولجى وكميجيلرينه عائد نقود واشيا متوفانك منسوب اولديغى مملكت مأمورلرينه تسليم اولنمق اوزره او حكومت قونسلوسنه كونديريله‌جكدر .

اوتوز بشنجى ماده

تبعهٔ دولت عليه‌دن صربستانده وصرب تبعه‌سندن ممالك شاهانه‌ده وفات ايدن بركيمسه ولد صغير ترك ايدر وياخود صربستانده مقيم تبعهٔ دولت عليه‌دن ويا ممالك شاهانه‌ده متمكن صرب تبعه‌سندن برينه وصى تعيينته لزوم كورينورده متوفانك منسوب اولديغى مملكت حكومت عائده‌سى بوبابده تدابير سائره اتخاذ ايتمامش بولنور ايسه محلى مأمورين عائده‌سى دائرهٔ مأموريتلرى داخلنده بولنان جنرال قونسلوسى وقونسلوس وقونسلوس وكيلى ويا قونسلوس مأمورى وبونلرك فقدانى حالنده اك يقين بولنان جنرال قونسلوسى وقونسلوس وقونسلوس وكيلى وياخود قونسلوس مأمورى ايله بالاتفاق وصايتى تشكيل ايده‌جكلردر .

اوتوز آلتنجى ماده

طرفين عاقدين ممالكنك مأمورين عدليه‌سى طرفندن مواد حقوقيه وجزائيه‌يه دائر تنظيم وارسال اولنان اوراق ايچون تصديق معامله‌سى طلب

اولنمیه‌جقدر . اوراق مذکوره بونلری تنظیم وارسال ایدن دائرهٔ عدلیه‌نك مهریله تمهیر اولنه‌جقدر . عموم مقاولات محررلری محکمه مباشرلری ومأمورین سائرهٔ عدلیه طرفندن تنظیم وارسال اولنان اوراق تصدیق ایدلمیدر . تصدیق اولنان اوراق بونی تنظیم ایدن مأمورك مقیم بولندیغی مملکت دوائر عدلیه‌سندن برینك امضا ومهر رسمیسیله تمهیر ایدلمش ایسه تصدیق معامله‌سی منتظم عد اولنه‌جقدر . بردائرهٔ عدلیه طرفندن تصدیق اوراق وسندات عادیه بردها تصدیق ایدلمیه‌جکدر .

اوتوز بشنجی ماده

شوراسی مقرردرکه طرفین عاقدین مقاولهٔ حاضره‌ده ذکر وصورت مخصوصه‌ده تعیین اولنمیان کافهٔ احوال حقنده حقوق ملل اصول وقواعدینی تطبیق واجرا ایده‌جکلردر .

اوتوز سکزنجی ماده

طرفین عاقدین شوراسنی تصدیق ایدرلرکه مقاولهٔ حاضره‌نك دولتین تبعه‌سنه حقوق مخصوصه اعطا ایدن احکامی تبعهٔ مرقومه‌نك یرلولر ایله سیان طوتلمرندن منبعثدر .

اوتوز طقوزنجی ماده

اشبو مقاوله‌نامه تصدیقنامه‌لرك مبادله‌سنی متعاقب مجبوری الاجرا اوله‌جق ویوم مذکوردن اعتباراً اون سنه دستورالعمل طوتیله‌جقدر .

طرفین عاقدیندن هیچ بری مذکور اون سنه مدتك انقضاسندن بر سنه اول اشبو مقاوله‌نامه‌یی حکمدن اسقاط ایلك نیتنده اولدیغنی بیلدیرمدیکی تقدیرده دولتینك بری طرفندن مفسوخیتی اعلان اولنه‌جغی تاریخدن اعتباراً برسنه‌نك انقضاسنه دکین مجبوری الاجرا قاله‌جقدر .

قرقنجی ماده

مقاولهٔ حاضره تصدیق اولنه‌جق وتصدیقنامه‌لری سرعت ممکنه ایله درسعادتده

مبادله قلنه‌جقدر . تصدیقاً للمقال طرفین مرخصلری اشبو مقاوله‌نامه‌یی امضا وآرمه‌لی مهرلری ایله تمهیر ایتمشلردر .

مقاولهٔ حاضره فی ٢٦ شباط / ٩ مارت سنه ١٨٩٦ تاریخنده درسعادتده تنظیم اولنمشدر .

امضا	امضا
ولادان جورجویچ	توفیق

سلطنت سنیه ایله صربستان حکومتی آره‌سنده منعقد فی ٢٦ شباط / ٩ مارت سنه ١٨٩٦ تاریخلی قونسلوسلق مقاوله نامه‌سنه مربوط بیاننامه‌در

دولت علیه ایله صربستان حکومتی بیننده بوکونکی تاریخله درسعادتده امضا ایدیلان قونسلوس مقاوله نامه‌سی احکامنی اتمام وشرائط مندرجه‌سنك مآل ومفادنجه ایلروده هرکونه مباحثه وقوعنی منع ایچون محررین امضا دولت متبوعه‌لری طرفندن اصول ونظامی وجهله مأذون اولدقلری حالده مقاوله‌نامهٔ مذکورك جزؤ متممی عد اولنه‌جق وعین حکم وقوتی حائز اوله‌جق اولان اشبو بیاننامه‌یی قرارلشدیره‌رق امضا ایلمشلردر .

اولاً طرفین عاقدین مقاوله‌نامهٔ مذکور موادینك حین تفسیر وتطبیقنده منحصراً اوروپا حقوق دول قواعدینه استناد ایلمکی تعهد ایدرلر . بناءً علیه کرك قونسلوسلرینه وکرك تبعه‌لریله بونلرك علاقه‌دارانه وسائره‌یه متعلق ایشلرده عهود عتیقه ایله بونلره متفرع سندات وعاداتدن منبعث اصول استثنائیه‌یه تطبیق معامله ایده‌میه‌جکلردر .

ثانیاً مقاولهٔ مذکوره‌نك اوچنجی ماده‌سی احکامی موجبنجه قونسلوسلرك استخدامنه صلاحیتلری اوله‌جغی ترجمان وقواصلر برکونه معافیت وامتیازدن مستفید اوله‌میه‌جقلرندن بونلرك عددیله صورت انتخابی اولجه ائتلاف حصولیله قرارلشدیریله‌جقدر .

ثالثاً سکزنجی ماده‌ده مصرح ایام رسمیه دولت علیه شهبندرلری ایچون جمعه کونلریله عید اضحی وعید فطر وولادت وجلوس همایون یوم مسعودلرندن

وصرب قونسلوسلری ایچون بازار کونلریله بر ماهیت سیاسیه‌یی حائز اولمیان بورطیلر وحشمتلو قرال حضرتلرینك ولادت وجلوس کونلرندن عبارتدر . سنجاق وآرمه کبی قونسلوسخانه‌لرك علائم خارجیه‌سی هیچ بر وقت بر حق ملجأ تشکیل ایدرکبی تفسیر اولنه‌میه‌جقدر .

رابعاً منحصراً کندی تبعه‌لری بیننده متحدث اختلافاتده حکم وظیفه‌سنی ایفا ایچون اون اوچنجی ماده موجبنجه قونسلوسلره اعطا اولنان صلاحیت‌یالکز تبعهٔ مرقومه حسن رضالریله کندولرینه مراجعت ایلدکلری تقدیرده استعمال اولنه‌جقدر .

خامساً صرب تبعه‌سی طرفندن ممالك شاهانه‌ده واقع املاکك اشتراسی حقنده اون سکزنجی ماده‌ده مصرح حقوق ایله املاك مذکوره‌نك صور مختلفهٔ فراغیه‌سی ووصیتنامه ایله وبلا وصیتنامه ارثاً انتقالی وافلاس وقوعنده واحوال سائره‌ده فروختی خصوصلری منحصراً قوانین ومحاکم عثمانیه‌یه تابع اوله‌جغی کبی تبعهٔ عثمانیه واجنبیه‌یه عائد املاك مثللو قوانین عثمانیه‌نك ایجاب ایتدیردیکی بالجمله فرق وتفاوتلر ایله استثناآته تابع بولنه‌جقدر .

سادساً شوراسی مقرردرکه مذکور اون سکزنجی ماده‌نك احکامی موجبنجه فی ١٣ تموز سنه ١٨٧٨ تاریخلی برلین معاهده‌نامه‌سندن اول صربستانده صورت قطعیه‌ده وبردها عودت ایتامك فکریله اختیار اقامت ایتامش بولنان تبعهٔ عثمانیه تابعیت عثمانیه‌یی محافظه ایتمش وایده‌جکلردر .

سابعاً اون طقوزنجی ماده‌نك نتیجهٔ احکامی اوله‌رق صربستانده‌کی تبعهٔ عثمانیه احتیاجات عسکریه‌یه متعلق ویرکو ایله مکلف اولمیه‌جقلردر . انجق تدارك وسائط نقلیهٔ عسکریه قانونامه‌سنك برنجی ماده‌سنده کوستردیکی وجهله عند الحاجه لزوم کورینه‌جك وسائط نقلیه حقنده ممالك شاهانه‌ده متوطن صرب تبعه‌سنه عین تبعهٔ عثمانیه کبی معامله اولنه‌جقدر . صربستانده بولنان تبعهٔ عثمانیه دخی صرب تبعه‌سی کبی تدارك وسائط نقلیهٔ عسکریه حقنده‌کی نظامه تابع اوله‌جقلردر .

ثامناً مذکور قونسلوسلق مقاوله‌نامه‌سی فی ٤ ایلول سنه ١٨٨٦

تاریخلی بلغراده عقد ایدیلان قرارنامهٔ موقت یرینه قائم اوله‌جق وتصدیقنامه‌لرك تعاطیسی تاریخندن اعتباراً برماه مرورنده اشبو بیاننامه ایله عین زمانده موقع اجرایه وضع اولنه‌جقدر . فی ۲۶ شباط / ۹ مارت سنه ١٨٩٦

امضا	امضا
ولادان جورجویچ	توفیق

خارجیه ناظری دولتلو توفیق پاشا حضرتلریله صرب سفیری موسیو ولادان جورجویچ بیننده فی ۱۸ / ۳۰ مارت سنه ١٨٩٦ تاریخیله درسعادتده تنظیم وامضا قلنان ضبطنامه‌در .

محررین امضا دولت متبوعه‌لری جانبندن اصول ونظامی وجهله مأذونیت لازمه‌یی حائز اولدقلری حالده فی ۲۶ شباط / ۹ مارت سنه ١٨٩٦ تاریخنده درسعادتده امضا ایدلمش اولان دولت علیه وصرب قونسلوس مقاوله‌نامه‌سنك تصدیقنامه‌لرینی بوکون مبادله ایلمشلردر .

ذاتاً مقرر اولدیغی اوزره مقاوله‌نامهٔ مذکور ایله بونك جزؤ متممی اولان عین تاریخلی مربوط بیاننامه بوکوندن اعتباراً ایکی ماه مرورنده یعنی فی ۱۸ / ۳۰ مایس سنه ١٨٩٦ تاریخندن اعتباراً طرفین عاقدین ممالکنده موقع اجرایه وضع اولنه‌جقدر .

اشبو ضبطنامه ایکی نسخه اوله‌رق تنظیم ایدلمش وکذلك بوکون زیرده واضع امضا مرخصلر بیننده مبادله ایدلمشدر .

عن درسعادت فی ۱۸ / ۳۰ مارت سنه ١٨٩٦

امضا	امضا
ولادان جورجویچ	توفیق



دول معظمه سفراسیله طوپخانه قصر همایوننده امضا اولنان
مقدمات صلحیه ایله دولت علیه و یونان حکومتی بیننده
عقد و امضا اولنان معاهدهٔ قطعیهٔ صلحیه



مقدمات صلحيه

حكومت يونانيه دولت عليه ايله اعادهٔ صلح ومسالمت مقصديله كندو منافعنك محافظه‌سنى دول معظمه‌يه توديع ايتمش وباب عالى دول مشار اليهمك توسطنى قبول بيورمش اولديغندن دولتين بيننده مستقبلاً جريان ايده‌جك مناسباتجه قطعى وباشليجه اساس اتخاذ اولنمسى لازم كلان شرائط آتيه برطرفدن خارجيه ناظرى دولتلو پاشا حضرتلرى وديكر طرفدن آلمانيا انكلتره آوستريا فرانسه ايتاليا وروسيه سفيرلرى بيننده قرارلشديرلمشدر .

برنجى ماده

دولت عليه ايله يونانستان بيننده‌كى حدود مفصل تعريفنامه‌ايله برلكده مربوط خريطه اوزرنده كوستريلان كذركاهه تطبيقاً تصحيح اولنه‌جقدر . شوراسى مقرردركه كذركاه حدودك ارض اوزرنده حين تطبيقنده سوق الجيش نقطهٔ نظرنجه منافع دولت عليه‌يه عائد بعض تعديلات جزئيه باب عالى ايله دول معظمه دلكه‌لرى بيننده بالاتفاق اجرا اولنه‌بيله‌جكدر . اشبو تحديد حدودك تفرعاتى علاقه‌دار اولان طرفين دلكه‌لريله دول متوسطه سفاراتى عسكرى دلكه‌لرندن مركب برقوميسيون طرفندن محلنده تعيين قلنه‌جقدر .

تحديد حدود قوميسيونى اشبو سند تاريخندن اعتباراً اون بش كون مدت ظرفنده ويا ممكن ايسه دها اول اجتماع ايده‌جك ومقرراتنى ايشه داخل اولان اوچ طرفك اكثريت آراسى ايله اتخاذ ايليه‌جكدر .

ايكنجى ماده

حكومت يونانيه دولت عليه‌يه درت مليون ليراى عثمانى تضمينات حربيه تأديه ايده‌جكدر .

اشبو تضميناتك سرعت تأديه‌سنى تسهيل ايچون اقتضا ايدن صورت تسويه يونانستانك ديون عموميه‌سى تحويلاتنى حامل اولان اسكى داينلرك حقوق مكتسبه‌سنه ايراث خلل ايتميه‌جك صورتده دول معظمه‌نك انضمام معاونتيله يابيله‌جقدر .

بونك ايچون دول متوسطه وكيللرندن مركب اولمق ودول مشار اليهمدن هر برى برر اعضا بولنديرمق اوزره آتنه‌ده مختلط برقوميسيون تشكيل ايديله‌جكدر . حكومت يونانيه قوميسيونك معاملاتنى تنظيم ايدر واول باول دولتلر طرفندن تصويب اولنمش برقانونى قبول ايتديره‌جكدركه اشبو قانون موجبنجه تضمينات حربيه ايچون عقد اولنه‌جق استقراض ايله ديون مليهٔ سائره‌نك تسويهٔ تقاسيطنه كافى وارداتك صورت استيفا واستعمالى مذكور قوميسيونك مراقبهٔ مطلقه‌سى تحتنه وضع اولنه‌جقدر .

اوچنجى ماده

تبعهٔ يونانيه‌نك قبل المحاربه دول سائره تبعه‌سى مثللو مستفيد اولدقلرى معافيات وامتيازاتك قاعده‌سنه طوقنلمقسزين قونسلوسلق معافياتنجه سوء استعمالات وقوعنه محل براقمامق ولازمهٔ عدالتك حسن جريانه حائل اولان احوالى منع ايتمك واعطا اولنان اعلاماتك اجراسنى تأمين وافلاس ايشلرى داخل اولمق اوزره يونانيلرله اولان اختلافاتنده تبعهٔ عثمانيه واجنبيه‌نك منافعنى محافظه ايلمك مقصديله صور تسويهٔ مخصوصه عقد اولنه‌جقدر .

دردنجى ماده

اشبو مقدمات صلحيه‌نك تصديقندن اون بش كون صكره ويا ممكن ايسه دها اول اقتدار ومأذونيت لازمه‌يى حائز يونان دلكه‌لرى معاهدهٔ صلحيهٔ قطعيه‌نك امر تنظيم وامضاسنه دولت عليه مرخصلريله برلكده مباشرت ايتمك اوزره درسعادته كله‌جكلردر .

معاهدهٔ مذكوره اشبو سند احكامنك اساسى اوزرينه عقد ايديله‌جك وبوندن ماعدا اسراى حربيه‌نك مبادله‌سى وعفو عمومى واعاده ايديلان اراضيده متمكن اهالينك سربستئ مهاجرتى ويرده قواى يونانيه طرفندن ايراث ايديلان خساراتدن طولايى افراد اهالى‌يه اعطا اولنه‌جق تضميناتك صورت تأديه‌سى حقنده برطاقم موادى محتوى اوله‌جغى كبى پوسته وتلغراف مناسباتنك بومناسباتى تنظيم ايدن مقاولات عموميه‌يه توفيقاً اعاده‌سى دخى مشروط بولنه‌جقدر .

بشنجی ماده

آتی الذکر مقاولاتڭ اوچ آی مهلت ظرفنده عقدی ایچون دخی عین وقت وزمانده درسعادتده اجرای مذاکراته مباشرت اولنه جقدر :

اولا معترض فیها اولان تابعیت مسائلنی بیك سکز یوز یتمش التی تاریخنده دولت علیه ایله یونانستان بیننده بذکر اولنان لایحه‌نڭ اساسلری اوزرینه تنظیم ایدر بر مقاوله‌نامه

ثانیاً اوچنجی ماده‌ده مصرح شرائط داخلنده اوله‌رق بر قونسولوسلق مقاوله‌نامه‌سی

ثالثاً حقوق عمومیه مجرمیننڭ متقابلاً تسلیمی ایچون براعادهٔ مجرمین مقاوله‌نامه‌سی

رابعاً طرفین حدودی اوزرنده حرکات شقاوتکارانه‌نڭ منع وتنکیلی حقنده برمقاوله‌نامه .

آلتنجی ماده

اشبو مقدمات صلحیه امضا اولنور اولنماز دولت علیه ایله یونانستان بیننده حال حرب ختام‌پذیر اوله‌جقدر .

تسالیانڭ امر تخلیه‌سی ایکنجی ماده‌نڭ صوڭ ایکی فقره‌سنده مصرح شرائطڭ ایفا اولندیغی دولتلرجه تصدیق وتضمینات حربیه ایچون عقد ایدیله‌جك استقراضڭ زمان نشری مادهٔ مذکوره‌ده مصرح صورت تسویهٔ مالیه احکامی موجبنجه مختلط قومیسیون طرفندن تعیین ایدلدیکی کوندن اعتباراً برآی مدت ظرفنده اجرا قلنه‌جقدر .

تخلیه اولنه‌جق محللرڭ صورت تخلیه‌سیله مأمورین یونانیه‌یه صورت تسلیمی دول معظمه دلکه‌لرینڭ انضمام معاونتیله علاقه‌دار اولان طرفین دلکه‌لری جانبندن تعیین قلنه‌جقدر .

یدنجی ماده

اشبو مقاوله نامه امضا وتصدیق ایدیلنجه دولت علیه ایله یونانستان بیننده مناسبات منتظمه‌یه تکرار مباشرت اولنه‌جق وایکی حکومتدن هربرینڭ نظر

قانونده حال وموقعی منتظم اولان تبعه‌سی دیکرینڭ اراضیسی اوزرنده کماکان السابق سربستجه اقامت ودور وسیاحت ایده‌بیله‌جك وسربستیٔ تجارت وسیر سفائن صورت متقابله‌ده اعاده قلنه‌جقدر .

طرفین ایلروده برتجارت وسیر سفائن معاهده نامه‌سنڭ عقدی صلاحیتنی محافظه ایدرلر .

سکزنجی ماده

مقاولهٔ حاضره تصدیق اولنور اولنماز قونسولوسلقلر تکرار تأسیس اولنه‌بیله‌جك وبونلر هرایکی مملکتده اثنای محاربه‌ده کندی تبعه‌لرینڭ منافعنی محافظه‌یه مأمور اولمش اولان دولتلر سفیرلرینڭ انضمام معاونتیله ایفای وظیفه ایده‌بیله‌جکلردر . بشنجی ماده‌نڭ « ثانیاً » اشارتلی فقره‌سنده مصرح مقاوله نامه‌نڭ عقدینه وموقع اجرایه وضعنه دکین قونسولوسلر اداره‌یه متعلق وظیفه‌لرینی محاربه‌دن اولکی عین اساسلر اوزرینه ایفا ایلیه‌جکلردر .

تبعهٔ عثمانیه ایله تبعهٔ یونانیه بیننده‌کی مصالح عدلیه‌یه گلنجه اعلان حربدن مقدم محاکمه حواله ایدلمش بولنان مصالح عدلیه حقنده ممالك شاهانه‌ده محاربه‌دن اول مرعی الاجرا اولان اصوله توفیقاً معامله‌ده دوام اولنه‌جق واعلان حربدن صکره ظهور ایدن مصالح حقنده ایسه دولت علیه ایله صرب حکومتی بیننده منعقد ٢٦ شباط / ٩ مارت سنه ١٨٩٦ تاریخلی مقاوله نامه اساسنه مستنداً واوروپا حقوق دولیه‌سی قواعدینه توفیقاً معامله ایدیله‌جکدر .

طقوزنجی ماده

اثنای مذاکراتده دولت علیه ایله یونانستان بیننده اختلاف وقوعی تقدیرده علاقه‌دار اولان طرفیندن بری ویا دیکری نقاط معترض فیهایی درسعادتده مقیم دول معظمه سفراسنڭ « آربیتراژ » ینه حواله ایدیله‌بیله‌جك وبونلرڭ مقرراتی دولتین ایچون مجبوری الاجرا اوله‌جقدر . اشبو « آربیتراژ » صورت مشترکه‌ده ویا علاقه دارانڭ مخصوصاً ارائه ایده‌جکلری وجهله کرك طوغریدن طوغری‌یه وکرك مخصوص دلکه‌لر معرفتیله اجرا اولنه‌بیله‌جکدر . تساویٔ آرا وقوعنده حکملر برحکم ثالث انتخاب ایده‌جکلردر .

اوتنجی ماده

تساليانك يونانستانه تركی حقنده‌كی ٢٤ مايس سنه ١٨٨١ تاريخلی مقاوله نامه‌نك احكام وشرائطی اشبو سند ایله تعديل ايدلمش بولنان احكام وشرائط مستثنا اولمق اوزره ابقا ايدلمشدر . باب عالی مذكور مقاوله نامه احكامندن منبعث مسائلك تسويه‌سی حقنده‌كی تكليفاتنی مقاولهٔ مذكوره‌يی امضا ايدن دولتلره تبليغ وحواله ايلك حقنی محافظه بيورر . دول مشار اليهمك مقرراتی حكومت يونانيه طرفندن قبول ايدلك لازم كلور .

اون برنجی ماده

دولتين بيننده مناسبات حسن همجوارينك تأمينی مقصديله دولت عليه ايله حكومت يونانيه كندی الكارنده حكومت متجاوره‌نك حضور وامنيتنی اخلال ايده‌بيله‌جك تحريكات وتسويلات وقوعنی تجويز ايتامكی تعهد ايليه‌جكلردر .

خاتمه

اشبو مقدمات صلحيه سكز كون مهلت ظرفنده طرف اشرف حضرت پادشاهيدن تصديق بيوريلور بيورلماز احكام وشرائط مندرجه‌سی دول معظمه سفراسی طرفندن آنه قابينه‌توسنه تبليغ قلنه‌جق ومجبوری الاجرا عد اولنه‌جقدر .

فی $\frac{٦}{١٨}$ ايلول سنه ١٨٩٧ تاريخنده ايكی نسخه اوله‌رق درسعادتده تنظيم اولنمشدر .

امضا
قاليس
نليدوف
پ . قانبون
فليپ كوررى
زاثورما
بانسا

امضا
توفيق



$\frac{٦}{١٨}$ ايلول سنه ١٨٩٧ تاريخيله امضا اولنان مقدمات صلحيه‌يه مربوط بياننامه

خارجيه ناظری دولتلو پاشا حضرتلری بوكونكی تاريخلی مقدمات صلحيه‌يی امضا ايتديكی صره‌ده شوراسنی بيان ايلركه حكومت سنيه‌نك اعتقادنجه مصالحه‌نك عقدی ودولت عليه ايله يونانستان بيننده مستقبلاً جريان ايده‌جك مناسباتك تعيين اساسی ضمننده بوكره دول ستهٔ معظمه طرفندن اجرا اولنان توسطك دول مشار اليهم سفراسنك لدی الحاجه اشبو مقدمات صلحيه‌نك طقوزنجی ماده‌سی موجبنجه ايفايه دعوت اولنه‌بيله‌جكلری « حكم » وظيفه‌سی اوزرنده بركونه حكم وتأثيری اوله‌ميه‌جق وبناء عليه حكملر طرفيندن كنديلرينه توديع اولنه‌جق نقاط ويا مسائلی تدقيق وتقديرده اصول وقاعده وجهله سربستيت كامله‌يی حائز اوله‌جقدر .

دول معظمه سفراسی اشبو ملاحظاتی سند اتخاذ وبونك طقوزنجی ماده‌نك مضموننه موافق اولديغنی تصديق ايدرلر .

امضا
قاليس
نليدوف
پ . قانبون
فيليپ كوررى
زاثورما
بانسا

امضا
توفيق



$\frac{٦}{١٨}$ ایلول سنه ١٨٩٧ تاریخیله امضا اولنان مقدمات صلحیه‌یه مربوط بیاننامه

مقدمات صلحیه امضا اولنور اولنماز تسالیاده‌کی مأمورین عثمانیه تسالیا مهاجرینك مملکتلرینه اعاده‌سنی تأمین ایچون یونان دلکه‌لریله حصول ائتلافه دعوت اولنه‌جقلردر .

مشکلات ظهورنده دول متوسطه دلکه‌لرینه مراجعت ایدیله‌جکدر .

امضا
توفیق

امضا
قالیس
نلیدوف
پ . قانبون
فلیپ کوردی
زائورما
پانسا

معاهدهٔ قطعیهٔ صلحیه

ذات شوکتسمات حضرت پادشاهی ایله حشمتلو یونان قرالی حضرتلری برطرفدن خارجیه ناظری دولتلو پاشا حضرتلری ودیکر طرفدن حکومت یونانیه نامنه حرکت ایدن آلمانیا آوستریا فرانسه انکلتره ایتالیا وروسیه دول فخیمه‌سی سفراسی جانبلرندن $\frac{٦}{١٨}$ ایلول سنه ١٨٩٧ تاریخنده امضا اولنان مقدمات صلحیه‌یی اکمال ومعاهدهٔ صلحیهٔ قطعیه شکلنه تحویل وافراغ ایچون بینلرنده موافقت افکار حاصل ایتمش اولدقلرندن طرف اشرف حضرت شهریاریدن مرصع عثمانی ومجیدی نشان ذیشانلریله آلتون وکموش امتیاز مدالیه‌لرینی وسائر نشانلری حائز وحامل اولان خارجیه ناظری دولتلو توفیق پاشا حضرتلریله مرصع افتخار ومرصع عثمانی ومجیدی نشان ذیشانلرینی وآلتون وکموش امتیاز مدالیه‌لرینی وسائر نشانلری حائز وحامل اولان دیوان محاسبات رئیسی دولتلو حسن فهمی پاشا حضرتلری

وحشمتلو یونان قرالی حضرتلری جانبندن فوق العاده ومرخص اورته ایلچی عنوانتی حائز و « سوور » نشاننك ایکنجی رتبه‌سیله سائر نشانلری حامل اولان موسیو « نیقولا ماوروقوردانو » ایله فوق العاده ومرخص اورته ایلچی عنوانتی حائز و « سوور » نشاننك اوچنجی رتبه‌سیله سائر نشانلری حامل اولان موسیو « دنیس م . استفانوس » مرخص تعیین اولندقلرندن مرخصان مشار وموی الیهم بولنده ومنتظم کوربنان رخصتنامه‌لرینی بعدالتعاطی مواد آتیه‌یی قرارلشدیرمشلردر :

برنجی ماده

دولت علیه ایله یونانستان بیننده‌کی حدود مقدمات صلحیه لایحه‌سنه مربوط مفصل تعریفنامه وخریطه اوزرنده کوستریلان کذرکاهه تطبیقاً بروجه آتی تصحیح اولنمشدر :

یکی خط حدود سلانیك کورفزینك « بوتامول » نهری منصبندن بدأ وبونهری « پاپابولی » یه قدر تعقیب ایدرك شمال غربی استقامتیله اسکی حدوده توجه ایدر و « قالیوبیا » ایله « ایغاموتیقا » یی یونانه براقه‌رق « قاراغاجیا »

(ارتفاع ١٠٦٣ قدم) ذروه‌سنده اسکی حدوده ملاق اولور . بعده « قرانیا » و « رایسانی » یه طوغری کیدرك بوایکی قریه‌یی یونانه براقور و « انالیپسیس — رایسانیونیقوس » (ارتفاع ٣٢٦٣ قدم) و « سوپوتو » (ارتفاع ٤٠٧٢ قدم) تپه‌لرینی جنوب جهتندن طولاشور و « سوپوتو » تپه‌سندن اعتباراً « تزروس » کولنك جهت شرقیه‌سنده کائن صرتلرك اتکنی تقریباً تعقیب ایدرك « تزروس » ه طوغری کیدر و « تزروس » قریه‌سنك شمالنده واقع « اطناسیوس » مناسترنده اسکی کذرکاهه ملاق اولور . « اطناسیوس » مناسترندن « قودریز- بونیقو » صوینك مجراسنه تصادف ایدنجیه قدر « تزروس » کولنك جهت غربیه‌سنده‌کی صرتلرك اتکنی تعقیب ایدرك تکرار جنوب استقامتنه طوغری اینر واورادن « غودامان » ك جنوب شرقیسنده واقع « قوکینوپترا » تپه‌سنه طوغری کیدر و « قوکینوپترا » دن غرب استقامتنی آله‌رق و « ارکیروپولی » وادیسندن کچه‌رك « ولتسیقو » (٣٦٧١ قدم) تپه‌سنك جهت شرقیه‌سنده وبو تپه‌دن تخمیناً ایکی کیلومترو مسافه‌ده واقع تپه‌جکه ایریشور وبو نقطه‌دن اسکی حدوده همان موازی وتخمیناً ایکی کیلومترو بعد مسافه‌ده برخط تعقیب ایدرك « لیغاریا » قریه‌سنك شمالنه قدر « منکشه » تپه‌سیله « ملونا » کچیدینك بوینجه کیدر و « لیغاریا » نك تخمیناً برکیلومترو غربنده بولنان نقطه‌دن تقریباً اوچ کیلومترو طولنجه جنوبه طوغری کیدرك بعده تکرار غرب استقامتنی آلور و « قورچیووالی » (ارتفاع ١٩٠٠ قدم) نك شمالنده اسکی حدوده ملاقی اولور . اورادن غرباً « قورچیووالی» قریه‌سنی طولاشه‌رق و« ا . بورکیوس » (ارتفاع ٢٠٦٦ قدم) تپه‌سنك شمالندن کچه‌رك اشبو قریه‌نك جنوب جهتندن تکرار شرق استقامتنی طوتار وبعده « لوسفاکی » نك شرق جهتنده‌کی صرتلرینك اتکلرینی تعقیب ایدرك وطرنوه‌دن ملونایه کیدن یولی یونانه براقه‌رق « لوسفاکی » سلسلهٔ جبالنی طولاشور وطرنوه‌نك شمال غربیسنده تخمیناً اوچ کیلومترو مسافه‌ده واقع ١٢٠٠ قدم ارتفاعنده‌کی تپه‌ده اسکی حدودله برلشور . خط حدود جدید « قسه ریباس » چاینك کنارنده واقع « بك دکرمن » ده تکرار اسکی حدوددن آیریله‌رق « سیده‌روپالوکی » (ارتفاع ١٦٩٤ قدم) سلسلهٔ جبالنی شرق جهتندن طولاشور و « غونیچه » نك برکیلومترو غربنده « سالامبریا » نهرینه واصل اولور واورادن جنوبه دونه‌رك « قوچوخرو » قریه‌سنك شمال

شرقیسنده غربه طوغری تبدیل استقامتله تخمیناً برکیلومترو مسافه‌ده بوقریه‌نك شمالندن کچر ویکیدن « سالامبریا » نهرینی کچه‌رك مذکورك ساحل یسارنده‌کی صرتلرك اتکنی تعقیب ایدر و (٢١٤٧ قدم) ارتفاعنده‌کی « بابو » تپه‌سنه قدر غربه طوغری کیدر وبو تپه‌یی جنوب طرفندن طولاشدقدن صکره دیك تپه‌لر سلسله‌سنی بالتعقیب شماله طوغری چیقار و « بابو » تپه‌سنی شرقده براقوب ١٦٠٠ قدم ارتفاعنده‌کی تپه‌نك جنوب غربیسنده برکیلومترویه قدر شماله طوغری کیدر وبعده غرب استقامتنی آلوب اسکی حدوددن تخمیناً ایکی کیلومترو مسافه‌ده برخطی تعقیب ایله اسکی حدودك « غریچانون » ك شمالنده تشکیل ایلدیکی زاویه‌ده بوحدود ایله ملاقی اولور .

یکی خط حدود « الفته روخوریبون » ك غربنده واقع اولوب ذروه‌سی ١٧٤٢ قدم ارتفاعنده بولنان زاویه‌یی قطع ایدر و « غورچا » (ارتفاع ٣١٩٦ قدم) ذروه‌سنه قدر اسکی کذرکاهی بالتعقیب اورادن شماله طوغری « باربه‌ری » نقطهٔ مثلثی اوزرینه کیدرك اوراده اسکی حدودله برلشور واسکی حدودی « پیقنادا » یه قدر تعقیب ایلدکدن صکره « میتریچا » (ارتفاع ٤٤١٨ قدم) ذروه‌سی اوزرینه کیدر . « متریچا » دن « کراسیاسینو » قریه‌سنك شمال غربیسنده کائن « نازادیقو » ذروه‌سنه قدر اسکی خط حدودی تعقیب ایدرك « نازادیقو » دن « قوجورو » (ارتفاع ١٩١٦ قدم) ذروه‌سنه قدر غربه طوغری کیدر و « قریچوتادس » قریه‌سیله ٢٥٥٥ قدم ارتفاعنده‌کی تپه‌نك تام اورته‌سندن کچه‌رك اوراده‌کی کذرکاهه ملاق اولور ومذکور تپه‌یی دولت علیه‌یه براقور . « قورچورو » تپه‌سندن « آیوس الیاس » ذروه‌سنه قدر اسکی کذرکاهی بالتعقیب بونقطه‌دن اعتباراً « کراسیا » قریه‌سنك شمالندن کچه‌رك طوغریجه « جمعه پسیتی » ذروه‌سنه کیدر . « جمعه پسیتی » دن « بلغاری » تپه‌سنه قدر اسکی کذرکاهی بالتعقیب اورادن « نوستروو » نك شمال غربیسنده « جومانالتا » (ارتفاع ٣٠٩١ قدم) ذروه‌سنه همان خط مستقیم اوزره ایریشور و « نوستروو » ده اسکی کذرکاهله بالتلاق یونی « ساغیادا » قریه‌سنك جنوب غربیسنده برکیلومترو مسافه‌ده تشکیل ایلدیکی زاویه‌یه قدر تعقیب ایلر . اشبو زاویه‌دن اعتباراً یکی خط حدود جنوب غربی‌یه طوغری « غریبوو » (ارتفاع ٤٧٨٦ قدم) ذروه‌سنه کیدرك جنوباً بو ذروه‌یی طولاشور بعده غرب استقامتنی آله‌رق ٤٠٠٠ قدم

ارتفاعنده‌کی تپه‌نك شمالاً برکیلومترو بعدنده کاش « ژنه‌رالیس » قریه‌سنك
بشیوز مترو شمالندن کچر ومنتهاسنده اشبو تپه بولنان ذروهٔ مسطحه بونجه
کیدرك ۴۲۰۰ قدم ارتفاعنده‌کی تپه‌نك جنوباً برکیلو مترو مسافه‌سندن
کچدکدن صکره « مالاقاسی » قریه‌سنك بش یوز مترو غربندن بالمرور خط
مستقیم اوزره جنوبه طوغری ایند و ۲۱۸۰ قدم‌ارتفاعنده‌کی تپه قربنده‌کی
کوپرینك غرباً برکیلومترو مسافه‌سندن « سالامبریا » نهرینی قطع ایدرك ۳۷۰۰
قدم ارتفاعنده‌کی تپه‌نك شرقاً برکیلومترو مسافه‌سندن کچر و « دوکیمی » تپه‌سندن
« قزل تپه » تپه‌سنك غرب جهتنه آقان چایه ملاق اولور واشبو چایك مجراسنی
۶۲۴۴ قدم ارتفاعنده بولنان « دوکیمی » تپه‌سنه قدر بالتعقیب اوراده اسکی
کذرکاهه تلاق ایدر وتصحیح حدود دخی اوده بیتر .

اشبو حدود علاقه‌دار اولان طرفین دلکه‌لریله دول معظمهٔ متوسطه
سفاراتی عسکری دلکه‌لرندن مرکب برقومیسیون معرفتیله محلنده تعیین‌اولنه‌جقدر.

تحدید حدود قومیسیونك همان عقد اجتماع ومحلنه عزیمتله بلا تأخیر معاملاتنه
ابتدار ایتمسی لازم کلور. قومیسیون کندو مقرراتنی ایشه داخل اولان اوچ
طرفك اکثریت آراسیله اتخاذ ایلیه‌جکدر .

حدود کذرکاهنك ارض اوزرنده حین تطبیقنده سوق الجیش نقطهٔ نظرنجه
منافع دولت علیه‌یه موافق تعدیلات جزئیه باب عالی ایله دول معظمه دلکه‌لری
بیننده بالاتفاق اجرا اولنه‌بیله‌جکدر .

تحدید حدود قومیسیونی جانبندن تنظیم وامضا ایدیله‌جك اولان تحدید نامهٔ
قطعی ایله اکا مربوط خریطه اشبو معاهده نامه‌نك جزؤ متممی عد اولنه‌جقدر .

ایکنجی ماده

حکومت یونانیه مقدمات صلحیه‌نك ایکنجی ماده‌سنده مندرج شرائطه توفیقاً
دولت علیه‌یه درت ملیون لیرای عثمانی تضمینات حربیه تأدیه ایده‌جکدر .

اوچنجی ماده

تساليانك امر تخلیه‌سنه مقدمات صلحیه‌نك التنجی ماده‌سنده موضوع شرائط
وجهله ابتدار اولنه‌جقدر .

امر تخلیه مقدمات صلحیه‌نك ایکنجی ماده‌سنك صوك ایکی فقره‌سنده مصرح

شرائطك ایفا اولندیغی دولتلرجه تصدیق وتضمینات حربیه ایچون عقد ایدیله‌جك
استقراضك زمان نشری مادهٔ مذکوره‌ده مصرح صورت تسویهٔ مالیه احکامی
موجبنجه مختلط قومیسیون طرفندن تعیین ایدلدیکی کوندن اعتباراً برآی مدت
ظرفنده اجرا قلنه‌جقدر .

تخلیه اولنه‌جق محللرك صورت تخلیه‌سیله مأمورین یونانیه‌یه تسلیمی دول
معظمه دلکه‌لرینك انضمام معاونتیله علاقه‌دار اولان طرفین دلکه‌لری جانبندن
تعیین قلنه‌جقدر .

دردنجی ماده

اسرای حربیه اشبو معاهده نامه‌نك تصدیقنی متعاقب هر ایکی طرفدن اعاده
اولنه‌جقدر .

بشنجی ماده

اعلان حربدن اول وصکره ظهور ایدن وقوعاتده ذی مدخل اولان کافهٔ
اشخاص حقنده هر ایکی طرفدن کاملاً وتماماً برعفو عمومی اعلان اولنمشدر .

آلتنجی ماده

ایکی حکومتدن هربرینك نظر قانونده حال وموقعی منتظم اولان تبعه‌سی
دیکرینك اراضیسی اوزرنده کمافی‌السابق سربستجه اقامت ودور وسیاحت ایده‌بیله‌
جکدر . طرفین عاقدیندن هربری دیکر طرف تبعه‌سندن مواد جزائیه‌ده
قانوناً دوچار محکومیت اولمش وياخود سوابق احواللرندن وحقوق عمومیه متعلق
ارتکاب ایلدکاری جرائمدن طولایی حقلرنده طرد وتبعید قراری لاحق اولمش
بولنانلری کندو ممالکنه قبول ایتامك صلاحیتنی محافظه ایدر . کیفیت اولجه
طرفین سفارتلرینه اخبار ایدیله‌جکدر .

یدنجی ماده

تسالیانك سکنه‌سیله اهالیٔ اصلیه‌سندن اولوب ۲۴ مایس سنه ۱۸۸۱

تاريخلى مقاوله نامه‌نك اون اوچنجى ماده‌سى موجبنجه تابعيت يونانيه‌يى اكتساب ايتمش ويا ايتمامش اولان مسلمانلر ممالك شاهانه‌يه مهاجرتده واورادە اقامتكاهلرينى تعيينده سربست اوله‌جقلردر . تابعيت يونانيه‌يى اكتساب ايتمش اولانلر معاهدهٔ حاضره تصديقنامه‌لرينك مبادله‌سى تاريخندن اعتباراً اوچ سنه مدت ظرفنده اولجه مأمورين عائده‌يه اعطا اولنه‌جق بربيانامه موجبنجه تابعيت عثمانيه‌يى قبول واختيار ايتمك صلاحيتنى حائز اوله‌جقلردر . مهاجرين مرقومه‌نك جمله‌سى مارالذكر مقاوله نامه‌يه توفيقا يونانستانده كائن املاكلرندن تماميله وبلا مانع استفاده وبونلرى ادارەدە دوام ايليه‌جكلردر .

حدودك يكيدن تصحيحى مناسبتيله دولت عليه‌يه اعاده قلنان محللرك سكنه‌سندن واهالئ اصليه‌سندن اولانلره وياخود اليوم محال مذكورەدە مقيم بولنانلره متقابلاً عين فوائد بخش اولنمشدر .

دولت عليه‌يه اعاده قلنان محللرك اشبو سكنه ويا اهالئ اصليه‌سندن ومحال مذكورەدە كائن مؤسسات ويا نواحى وكيللرندن تساليادە املاكى بولنانلر بونلرى كافى السابق زرع واداره ايتمك والتزامه ويرمك اوزره حدودى كچمكده سربست اوله‌جقلر وبوندن طولايى كندولرينه بركونه مانع ايقاع ايديلمه‌يه‌جكدر .

كرك تساليانك سكنه ويا اهالئ اصليه‌سندن وكرك محال مذكورەدەكى مؤسسات ويا نواحى وكيللرندن دولت عليه‌يه اعاده اولنان اراضيدە املاكى بولنانلره عين فوائد بخش ايدلمشدر .

سكزنجى ماده

مقدمات صلحيه‌نك دردنجى ماده‌سى احكامنى اجراءً حكومت يونانيه قواى يونانيه طرفندن ايقاع اولنان خساراتدن طولايى افراد اهاليه تضمينات اولمق اوزره دولت عليه‌يه يوز بيك عثمانلى ليراسى تأديه ايده‌جكدر . مبلغ مزبور تضمينات حربيه ايله عين زمانده تأديه قلنه‌جقدر .

طقوزنجى ماده

تبعهٔ يونانيه‌نك قبل المحاربه دول سائره تبعه‌سى مثللو مستفيد اولدقلرى معا فيات وامتيازاتك قاعده‌سنه طوقنلمقسزين قونسلوساق معافياتنجه سوء استعمال

وقوعنه محل براقمامق ولازمهٔ عدالتك حسن جريانه حائل اولان احوالى منع ايتمك واعطا اولنان اعلاماتك اجراسنى تأمين وافلاس ايشلرى داخل اولمق اوزره يونانيلرله اولان اختلافاتده تبعهٔ عثمانيه واجنبيه‌نك منافعنى محافظه ايلمك مقصديله دولت عليه ايله يونان حكومتى بيننده صور تسويهٔ مخصوصه عقد اولنه‌جقدر . مقدمات صلحيه‌نك بشنجى ماده‌سنك « ثانياً » اشارتلى فقره‌سنده مصرح مقاوله نامه‌نك عقديله موقع اجرايه وضعنه دكين يونانستانده‌كى دولت عليه شهبندرلرى وممالك شاهانه‌دەكى يونان قونسلوسلرى اداره‌يه متعلق وظيفه‌لرينى محاربه‌دن اولكى عين اساسلر اوزرينه ايفا ايليه‌جكلردر .

تبعهٔ عثمانيه ايله يونان تبعه‌سى بيننده‌كى مصالح عدليه‌يه كلنجه اعلان حربدن مقدم محاكمه حواله ايدلمش بولنان مصالح عدليه حقنده ممالك شاهانه‌دە محاربه‌دن اول مرعى الاجرا اولان اصوله توفيقاً معامله‌دە دوام اولنه‌جق واعلان حربدن صكره ظهور ايدن مصالح حقنده ايسه دولت عليه ايله صرب حكومتى بيننده منعقد $\frac{\text{٢٦ شباط}}{\text{٩ مارت}}$ سنه ١٨٩٦ تاريخلى مقاوله نامه اساسنه مستنداً واوروپا حقوق دوليه‌سى قواعدينه توفيقاً معامله ايديله‌جكدر .

اوننجى ماده

فى ٢٤ مايس سنه ١٨٨١ تاريخلى مقاوله نامه‌نك احكام وشرائطى اشبو معاهده نامه ايله تعديل ايدلمش بولنان احكام وشرائط مستثنا اولمق اوزره ابقا ايدلمشدر . باب عالى مذكور مقاوله نامه احكامندن منبعث مسائلك تسويه‌سى حقنده‌كى تكليفاتنى مقاوله نامهٔ مذكورى امضا ايدن دولتلره تبليغ وحواله ايتمك حقنى محافظه بيورر . دول مشار اليهمك مقرراتى حكومت يونانيه طرفندن قبول ايدلمك لازم كلور .

اون برنجى ماده

طرفين عاقدين اشبو معاهده نامه‌نك تاريخ تصديقندن اعتباراً اوچ آى مدت ظرفنده صور تسويهٔ آتيه‌نك عقدينه قرار ويرمشلردر :

اولا معترض عليها اولان تابعيت مسائلى بيك سكز يوز يتمش آلتى تاريخنده

دولت علیه ایله یونانستان بیننده تذکر اولنان لایحه‌نك اساسلری اوزرینه تنظیم ایدر برمقاوله نامه

ثانیاً طقوزنجی ماده‌نك برنجی فقره‌سنده (مقدمات صلحیه‌نك اوچنجی ماده‌سی) مصرح شرائط دائره‌سنده اوله‌رق برقونسلوسلق مقاوله نامه‌سی

ثالثاً حقوق عمومیه مجرمینك متقابلاً تسلیمی ایچون براعادهٔ مجرمین معاهده نامه‌سی

رابعاً طرفین حدودی اوزرنده حرکات شقاوتکارانه‌نك منع ورفعی ایچون بر مقاوله نامه .

طرفین ایلروده برتجارت وسیر سفائن مقاوله نامه‌سی عقدی صلاحیتنی محافظه ایدرلر . اشبو صوك معاهده نامه عقد اولنجیه دکین سربستیٔ تجارت وسیر سفائن خصوصی صورت متقابله‌ده اعاده قلنمشدر .

اون ایکنجی ماده

برقاچ سنه‌دن بری دوچار انقطاع اولمش اولان دولت علیه ایله یونان حکومتی بیننده‌کی پوسته مناسباتی طرفین پوسته اداره‌لری بیننده بوبابده برمقاوله نامهٔ مخصوص عقد اولنور اولنماز پوسته مناسباتی تنظیم ایدن مقاولات عمومیه‌یه توفیقاً اعاده اولنه‌جقدر . بوکا انتظاراً طرفین پوسته اداره‌لری اصولی وجهله تمهیر اولنوب یکدیکری ممالکنه براً ویا بحراً ویاخود ترانسیت صورتیله کوندریلان پوسته چانطه ویا کتلرینی محل مبادله اتخاذ ایده‌جکلری یرلرده طوغریدن طوغری‌یه مبادله ایده‌بیله‌جکلردر .

اون اوچنجی ماده

طرفین تلغراف اداره‌لری هرایکی مملکتده بولنان خطوط تلغرافیه بیننده مخابراتی اعاده ایتمك ومخابرات تلغرافیه‌نك بلا فاصله سرعت تعاطیسنی تأمین ایده‌جك صورتده خطوط مذکوره‌یی حسن حالده محافظه ایلك ایچون اقتضا ایدن تدابیری اتخاذه مجبور اوله‌جقلردر .

اون دردنجی ماده

دولتین بیننده مناسبات حسن همجوارینك محافظه‌سنی تأمین مقصدیله دولت علیه ایله یونان حکومتی کندی الکارنده حکومت متجاوره‌نك حضور وامنیتنی اخلال ایده‌بیله‌جك تحریکات وتسویلات وقوعنی تجویز ایتمامکی تعهد ایدرلر .

اون بشنجی ماده

اثنای مذاکراتده دولت علیه ایله یونانستان بیننده اختلاف افکار ظهوری تقدیرنده علاقه‌دار اولان طرفیندن بری ویادیکری نقاط معترض علیهانی درسعادتده مقیم دول معظمه سفراسنك « آربیتراژ » ینه حواله ایده‌بیله‌جك وبونلرك مقرراتی طرفین حقنده مجبوری الاجرا اوله‌جقدر . اشبو « آربیتراژ » صورت مشترکه‌ده ویا علاقه‌دارانك مخصوصاً ارائه ایده‌جکلری وجهله کرك طوغریدن طوغری‌یه وکرك مخصوص دلکلر معرفتیله اجرا اولنه‌بیله‌جکدر . تساویٔ آرا وقوعنده حکملر برحکم ثالث انتخاب ایده‌جکلردر .

اون آلتنجی ماده

اشبو معاهدهٔ صلحیهٔ قطعیه‌نك طرف اشرف حضرت پادشاهیدن وحشمتلو یونان قرالی حضرتلری جانبندن تصدیق قلنمش نسخه‌لری بوکوندن اعتباراً اون بش کون مدت ظرفنده ویا ممکن ایسه دها اول درسعادتده مبادله اولنه‌جقدر .

تصدیقاً للمقال طرفین مرخصلری اشبو معاهدهٔ صلحیهٔ قطعیه‌یی امضا وآرمه‌لی مهرلریله تمهیر ایلمشلردر .

۲۲ تشرین ثانی / ٤ کانون اول سنه ۱۸۹۷ تاریخنده ایکی نسخه اوله‌رق درسعادتده تنظیم اولنمشدر .

امضا	امضا
ماورو قورداتو	توفیق
استفانوس	حسن فهمی

A. اشارتلی پروتقول

حکومت سنیه‌نك مقدمات صلحیه‌نك اوچنجی ماده‌سنده مصرح صور تسویه‌یه متعلق تکلیفاتی تشکیل ایده‌جك اولان باشلیجه اساسلرك نه‌دن عبارت اولدیغنك

دولت علیه ایله یونانستان بیننده تذکر اولنان لایحه‌نك اساسلری اوزرینه تنظیم ایدر برمقاوله نامه

ثانیاً طقوزنجی ماده‌نك برنجی فقره‌سنده (مقدمات صلحیه‌نك اوچنجی ماده‌سی) مصرح شرائط دائره‌سنده اوله‌رق برقونسلوسلق مقاوله نامه‌سی

ثالثاً حقوق عمومیه مجرمینك متقابلاً تسلیمی ایچون براعادهٔ مجرمین معاهده نامه‌سی

رابعاً طرفین حدودی اوزرنده حرکات شقاوتکارانه‌نك منع ورفعی ایچون بر مقاوله نامه .

طرفین ایلروده برتجارت وسیر سفائن مقاوله نامه‌سی عقدی صلاحیتنی محافظه ایدرلر . اشبو صوك معاهده نامه عقد اولنجیه دکین سربستیٔ تجارت وسیر سفائن خصوصی صورت متقابله‌ده اعاده قلنمشدر .

اون ایکنجی ماده

برقاچ سنه‌دن بری دوچار انقطاع اولمش اولان دولت علیه ایله یونان حکومتی بیننده‌کی پوسته مناسباتی طرفین پوسته اداره‌لری بیننده بوبابده برمقاوله نامهٔ مخصوص عقد اولنور اولنماز پوسته مناسباتنی تنظیم ایدن مقاولات عمومیه‌یه توفیقاً اعاده اولنه‌جقدر . بوکا انتظاراً طرفین پوسته اداره‌لری اصولی وجهله تمهیراولنوب یکدیکری ممالکنه براً ویابحراً ویاخودترانسیت صورتیله کوندریلان پوسته‌چانطه ویاکتلرینی محل مبادله اتخاذ ایده‌جکاری یرلرده طوغریدن طوغری‌یه مبادله ایده‌بیله‌جکلردر .

اون اوچنجی ماده

طرفین تلغراف اداره‌لری هرایکی مملکتده بولنان خطوط تلغرافیه بیننده مخابراتی اعاده ایتمك ومخابرات تلغرافیه‌نك بلا فاصله سرعت تعاطیسنی تأمین ایده‌جك صورتده خطوط مذکوره‌یی حسن حالده محافظه ایتمك ایچون اقتضا ایدن تدابیری اتخاذه مجبور اوله‌جقلردر .

اون دردنجی ماده

دولتین بیننده مناسبات حسن همجوارینك محافظه‌سنی تأمین مقصدیله دولت علیه

ایله یونان حکومتی کندی الکالرنده حکومت متجاوره‌نك حضور وامنیتنی اخلال ایده‌بیله‌جك تحریکات وتسویلات وقوعنی تجویز ایتمامکی تعهد ایدرلر .

اون بشنجی ماده

اثنای مذاکراتده دولت علیه ایله یونانستان بیننده اختلاف افکار ظهوری تقدیرنده علاقه‌دار اولان طرفیندن بری ویادیکری نقاط معترض علیهایی درسعادتده مقیم دول معظمه سفراسنك «آربیتراژ» ینه حواله ایده‌بیله‌جك وبونلرك مقرراتی طرفین حقنده مجبوری الاجرا اوله‌جقدر . اشبو «آربیتراژ» صورت مشترکه‌ده ویا علاقه‌دارانك مخصوصاً ارائه ایده‌جکلری وجهله کرك طوغریدن طوغری‌یه وکرك مخصوص دلکلر معرفتیله اجرا اولنه‌بیله‌جکدر . تساویٔ آرا وقوعنده حکملر برحکم ثالث انتخاب ایده‌جکلردر .

اون آلتنجی ماده

اشبو معاهدهٔ صلحیهٔ قطعیه‌نك طرف اشرف حضرت پادشاهیدن وحشمتلو یونان قرالی حضرتلری جانبندن تصدیق قلنمش نسخه‌لری بوکوندن اعتباراً اون بش کون مدت ظرفنده ویا ممکن ایسه دها اول درسعادتده مبادله اولنه‌جقدر .

تصدیقاً للمقال طرفین مرخصلری اشبو معاهدهٔ صلحیهٔ قطعیه‌یی امضا وآرمه‌لی مهرلریله تمهیر ایلمشلردر .

سنه ١٨٩٧ ٢٢ تشرین ثانی / ٤ کانون اول تاریخنده ایکی نسخه اوله‌رق درسعادتده تنظیم اولنمشدر .

امضا	امضا
ماورو قورداتو	توفیق
استفانوس	حسن فهمی

A. اشارتلی پروتقول

حکومت سنیه‌نك مقدمات صلحیه‌نك اوچنجی ماده‌سنده مصرح صور تسویه‌یه متعلق تکلیفاتی تشکیل ایده‌جك اولان باشلیجه اساسلرك نه‌دن عبارت اولدیغنك

كندولرینه بیلدیراسی حقنده یونان مرخصلری جانبندن وقوعبولان طلب اوزرینه دولت علیه مرخصلری ماالذکر صور تسویه ایچون حکومت سنیه‌نك فکرنده تقرر ایدوب نقاط آتیه‌ده مندرج بولنان باشلیجه اساسلری معلومات قبیلندن اولمق ومعاهدهٔ صلحیهٔ قطعیه‌نك تصدیقندن اول اولبابده برگونه مباحثاته گیریشلمامك اوزره شمدیدن مرخصان موی الیهمایه تبلیغه موافقت ایتمشلردر. نقاط مذکوره شونلردر :

قونسلوسلرك حائز اولدقلری کرك معافیاتنك تعیین حدودی مواد حقوقیه وتجاریه‌ده محاکم عثمانیه جانبندن یونان قونسلوسلری حقنده اصدار اولنان اعلاماتك تنفیذ احکامی تبعهٔ یونانیه‌نك تعیین اقامتگاهی وعلی الخصوص ترجمانك مأمورین عثمانیه‌نك دعوت واقعه‌سنه اجابت ایتمدیکی تقدیرده اقامتگاهك حین تحریسنده رعایت اولنه‌جق شرائطك تصریحی دعاوی مختلطه‌ده قونسلوسخانه مأمورلری محاکم عائده‌یه عزیمت ایتمدیکی صورتده کذلك رعایت اولنمسی لازم کلان شرائطك توضیحی قوانین مرعیه موجبنجه محکمهٔ تمیزك قبول وتصدیق صلاحیتی تبعهٔ یونانیه‌نك افلاس ایشلریله کرك کندی بینلرنده وکرك دول سائره تبعه‌سیله اولان مواد جزائیه ده کذلك محاکم عثمانیه‌نك قبول صلاحیتی تبعهٔ یونانیه‌یه مخصوص اوراق عدلیه‌نك امر تبلیغنك تحت انتظامه وضعی دعاوی مختلطه‌ده محاکم عثمانیه طرفندن اصدار اولنان اعلامات احکامنك مأمورین عثمانیه جانبندن تأمین اجراسی .

یونان مرخصلری اشبو تبلیغاتی سند اتخاذ ایله برابر کرك معاهدهٔ صلحیهٔ قطعیه‌نك تصدیقنی متعاقب موقع بحث ومذاکره‌یه وضع اولنه‌جق اولان اشبو تبلیغاتك مندرجاتی وکرك اختلاف افکار وقوعنده مقدمات صلحیه‌نك طقوزنجی ماده‌سنده مصرح اولدیغی اوزره درسعادتده‌کی دول معظمه سفراسنك آربیتراژینه مراجعت خصوصی حقنده الك قطعی قیود احترازیه درمیان ایتدکلرینی بیان ایدرلر .

درسعادت فی $\frac{٧}{١٩}$ تشرین ثانی سنه ١٨٩٧

امضا	امضا
ماورو قورداتو	توفیق
استفانوس	حسن فهمی

B. اشارتلی پروتقول

معاهدهٔ صلحیهٔ قطعیه‌نك اون برنجی ماده‌سنده (مقدمات صلحیه‌نك یدنجی ماده‌سی) مصرح تجارت وسیر سفائن معاهده‌نامه‌سی اشبو معاهدهٔ صلحیه تصدیقنامه‌لرینك تاریخ مبادله‌سندن اعتباراً ایکی سنه مدت ظرفنده عقد اولنه‌جقدر. اشبو مدت ظرفنده کمرك تعرفه‌لریله قابوتاژ وسونکر صیدی حقنده محاربه‌دن اول مرعی الاجرا اولان اصول مقابله بالمثل اساسی اوزرینه ابقا ایدلمشدر . اکر اشبو ایکی سنه مدتك انقضاسنه دکین تجارت وسیر سفائن معاهده‌نامه‌سی عقد وتصدیق ایدلمامش بولنور ایسه طرفین معاهدهٔ صلحیهٔ قطعیه‌نك اون برنجی ماده‌سنده (مقدمات صلحیه‌نك یدنجی ماده‌سی) مصرح اصوله رجوع ایده‌جکلردر .

تجارت وسیر سفائن معاهده‌نامهٔ جدیدی مدت مذکوره ظرفنده عقد وتصدیق اولنوب‌ده طرفین عاقدینك رضا واختیارلری خارجنده بولنان بعض اسبابدن طولایی موقع تطبیق واجرایه وضع ایدیله‌مدیکی حالده محاربه‌دن اول مرعی الاجرا اولان اصول مذکوره‌نك معاهده‌نامهٔ جدیدك موقع اجرایه وضعنه دکین دائما مقابله بالمثل اساسی اوزرینه ابقاسی مقرردر .

درسعادت $\frac{\text{٢٢ تشرین ثانی}}{\text{٤ كانون اول}}$ سنه ١٨٩٧

امضا	امضا
ماورو قورداتو	توفیق
استفانوس	حسن فهمی

ضبطنامه

محررین امضا دولت علیه ایله حکومت یونانیه بیننده عقد و $\frac{\text{٢٢ تشرین ثانی}}{\text{٤ كانون اول}}$ سنه ١٨٩٧ تاریخیله درسعادتده امضا اولنان معاهدهٔ قطعیهٔ صلحیه‌نك تصدیقنامه‌لرینی لاجل التعاطی بوکون باب عالیده عقد اجتماع ایتمش وفرانسزجه متن علی الاصول مقابله اولنه‌رق طرفین عاقدین مرخصلری جانبندن امضا ایدیلان

معاهده‌نامه متنه موافق کورنمش اولدیغندن تصدیقنامه‌لر اصولی وجهله تعاطی قلنمشدر .

شورایی مقرردرکه طرفین عاقدین مرخصلری جانبندن امضا اولنان $\frac{٧}{١٩}$ تشرین ثانی سنه ١٨٩٧ تاریخلی و « A » اشارتلی پروتقول ایله $\frac{\text{٢٢ تشرین ثانی}}{\text{٤ کانون اول}}$ سنه ١٨٩٧ تاریخلی و « B » اشارتلی پروتقولك دخی ارادهٔ سنیه‌سی شرفصادر اولمش اولدیغندن بونلر مارالذکر معاهدهٔ قطعیهٔ صلحیه‌نك اجزای متممه‌سندندر.

تصدیقاً للمقال اشبو ضبطنامه ایکی نسخه اوله‌رق تنظیم وامضا قلندی .

فی $\frac{٦}{١٨}$ کانون اول سنه ١٨٩٧

امضا	امضا
ماورو قورداتو	توفیق
استفانوس	حسن فهمی
	محمد نوری
نعوم	یوسف

ولایات شاهانه‌ده مأمورین محلیه ایله اجنبی مأمورلری آره‌سنده اجرا اولنه‌جق مراسم تشریفاتیه‌یه دائر تعلیمات

ولايات شاهانه‌ده مأمورين محليه ايله اجنبى مأمورلرى آره‌سنده اجرا اولنه‌جق مراسم تشريفاتيه‌يه دائر تعليمات

دول متحابه‌دن برى طرفندن ممالك شاهانه‌نك شهر ويا قصبه‌لرندن برينه تعيين اولنان جنرال قونسلوسى ويا قونسلوس وياخود قونسلوس وكيلنك محل مأموريتنه مواصلتنده مركز ولايتده والى و سنجاقلرده متصرف و قضالرده قائممقام طرفندن مجرد براز تزاكت اوله‌رق رسم خوش آمدى‌يى ايفا ايچون كندوسنه صورت خصوصيه‌ده وبنابرين البسهٔ عاديه ايله حكومت ترجمانى وترجمان بولنماز ايسه ترجمانك حال وموقعنه معادل بر موقعى حائز ديكر بر مأمور كوندريلور. ذكر اولنان جنرال قونسلوسى ويا قونسلوس وياخود قونسلوس وكيلى مأموريتنى متضمن امر عالينك ورودينى متعاقب بيوك اونيفورمه‌سيله وحامل اولديغى نشانلرك تعليقيله باب حكومته كيدرك والى وياخود متصرف ويا البسهٔ رسميه‌سى وار ايسه قائممقام جانبندن بيوك اونيفورمه اكتساسى وحامل اولديغى نشان عاليلرك وكلان مأمورك منسوب اولديغى دولتدن نشانى بولنديغى حالده آنك تعليقى ايله قبول اولنور وحكومت قوناغنده بولنان ژاندارمه‌لر طرفندن سلاملنور و اوچ كون ظرفنده والى ويا متصرف وياخود قائممقام بالذات بيوك اونيفورمه و نشانلريله قونسلوسخانه‌يه كيدرك اعادهٔ زيارت ايلر وقونسلوسلر دخى كذلك بيوك اونيفورمه‌لرينى لابس وحائز اولدقلرى نشانلرى دخى تعليق ايتمش بولندقلرى حالده قبول ايدرلر. ولادت وجلوس همايون حضرت تاجدارى‌يه مصادف روز فيروزلرده جنرال قونسلوسلرى و قونسلوسلر و قونسلوس وكيللرى البسهٔ رسميه‌لريله والى و يا متصرف ويا قائممقامك نزدينه عزيمتله ايفاى رسم تبريك ايلدكلرنده كذلك البسهٔ رسميه ايله قبول اولنورلر. بوكا مقابل هردولتك برسنه‌ده الك بيوك يوم مخصوصى قنغيسى ايسه اوكون والينك وياخود متصرف ويا قائممقامك بالذات والبسهٔ رسميه ايله قونسلوسخانه‌يه كيدرك تبريك ايلمسى وقونسلوسك كذلك البسهٔ رسميه ايله قبول ايتمسى لازم كلور وبيراملرده جنرال قونسلوسلرى وقونسلوسلر وقونسلوس وكيللرى براى تبريك حكومته ترجمان وياخود ويزنه كاغدى كوندرملرينه مقابل ملل سائره‌نك رأس سنه اعتبار ايتدكلرى كانون ثانينك برنجى كونى قونسلوسخانه‌يه

بر مأمور وياخود ويزنه كاغدى كوندريلور. حكمداران ايله ملتلرك ايام مخصوصه‌لرنده اجرا اولنه‌جق مراسم بحريه و سائره ايچون فى ٢٧ رجب سنه ١٢٧٩ تاريخلى امرنامهٔ سامى حكمى باقيدر.

يكى تعيين اولنان ولاة ومتصرفين وقائممقاملرك مركز مأموريتلرينه مواصلتلرنده اوراده بولنان جنرال قونسلوسلرى وقونسلوسلر وويس قونسلوسلر كندولرينى زيارت ومأمورين مومى‌اليهم دخى اعادهٔ زيارت ايدرلر. اشبو زيارتلرك البسهٔ رسميه ويا عاديه ايله اولمسى والى ومتصرف وقائممقاملرك رأيلرينه محول اولوب عين البسه ايله اعاده ايديله‌جكدر. ولاة ومتصرفين اثناى دورده اوغرادقلرى محللرده‌كى قونسلوس وقونسلوس وكيللرندن قنغيلرى كندى نزدلرينه كلور ايسه انلرك زيارتلرينى يا بالذات وياخود اشبو زيارتى بالذات اعاده ايچون اختلاس وقت ايده‌مدكلرى حالده مناسب بر واسطه ايله اعاده ايدرلر. قونسلوسلرك بو زيارتلرى رسمى ومجبورى دكل ايسه‌ده بركره اجرا ايديلنجه اعاده‌لرى لازم كلور. قونسلوس مأمورلرينه (آژان قونسولر) كلنجه بونلرك مأموريته تعيينلرنده البسهٔ رسميه‌لرى وار ايسه البسهٔ رسميه‌لريله حكومته كلدكلرنده ينه البسهٔ رسميه ايله قبول اولنور وكذلك البسهٔ رسميه ايله ترجمان ويا ترجمانك حال وموقعنه معادل بر موقعى حائز ديكر بر مأمور قونسلوسخانه‌يه كوندريله‌رك زيارتلرى اعاده قلنور. ايام رسميهٔ سلطنت سنيه‌ده بونلر البسهٔ رسميه‌لرى وار ايسه البسهٔ رسميه‌لريله حكومته كله‌جكلرندن دولت متبوعه‌لرينك يوم رسميسنده دخى طرف حكومتدن ترجمانك وياخود ترجمانك حال وموقعنه معادل بر موقعى حائز ديكر بر مأمورك البسهٔ رسميه ايله نزدلرينه اعزامى ويكى تعيين اولنان والى ويا متصرفلره اجرا ايده‌جكلرى ويزيته‌نك كذلك اعزام اولنه‌جق ترجمان ويا ترجمانك حال وموقعنه معادل بر موقعى حائز بر ديكرى واسطه‌سيله اعاده‌سى لازم كلور. مع مافيه حكومت محليه‌نك الك بيوك مأمورى قائممقام ايسه قونسلوسلرى بالذات زيارت ايده‌جك وقونسلوسلرك زيارتنى بالذات اعاده ايليه‌جكدر. نزد سلطنت سنيه‌ده بولنان سفرادن ممالك شاهانه داخلنده سير وسياحت ايدنلرك والى وياخود متصرف ويا قائممقاملرك بولنديغى محله ورودلرنده طرفين البسهٔ عاديه ايله يكديكرى زيارت ايدرلر. سياحت ايدن سفير كبير ايسه زيارت ابتدا والى جانبندن اجرا اولنه‌جق واورته ويا مقيم ايلچى وياخود مصلحتكذار اولديغى حالده زيارتك ابتدا انلر طرفندن

اجراسنه انتظار ایده‌بیله‌جك ایسه‌ده ابقای رسم خوش آمدی ایچون ادارهٔ علیه‌نك بیوك مأمورلرندن برینی نزدلرینه کوندره‌جکدر . وسفیرك رتبه‌سی نه اولور ایسه اولسون متصرف وقائممقاملرك ووالینك غیابنده وکالت ایدن ذات مشیر رتبه‌سنی حائز اولمدیغی حالده انك سفرایی اول زیارت ایلمسی ووالی وکیلی مشیر اولدیغی تقدیرده ایسه کندوسی بیوك ایلچی‌یی اولجه زیارت ایده‌جك اورته ویامقیم ایلچی ویاخود مصلحتکذار ایسه ابقای رسم خوش آمدی ایچون نزدلرینه برمأمور اعزام ایتدکدن صکره بونلرك زیارتلرینه منتظر اوله‌جقدر . ولاة ومتصرفین وقائممقاملرك غیوبتلری حالنده اشبو تعلیماتده کوستریلان زیارتلرك اجرا ویاخود قبولی وکیل رسمیلرینه عائددر .

فی ٧ صفر سنه ١٣٠٨ وفی ١٠ ایلول سنه ١٣٠٦

دول اجنبیه حکمدارانك ایام رسمیه‌لرنده سفن شاهانه وقلاع خاقانیه‌دن اجرا اوله‌جق مراسم احترامیه‌یه دائر فی ٢٩ شعبان سنه ١٢٧٥ وفی ٢٧ رجب سنه ١٢٧٩ تاریخلریله جانب باب عالیدن ممالك محروسهٔ شاهانه سواحلنده بولنان مأمورین ملکیه‌یه ارسال اولنان نظام موجبنجه تنظیم قلنان تعلیمات

بند اول

حکمداران اجنبیه‌نك ایام رسمیه‌لرنده اجرا اوله‌جق مراسم سنه‌ده برکره حکمداران حضراتنك مأمورلری طرفلرندن یا اسمی ویاخود جلوسی کونلرندن قنغیسی اعلان اولنمق عادت ایسه اول کونده اجرا اوله‌جقدر .

بند ثانی

سواحل ممالك شاهانه‌ده کائن برشهرك لیماننده قونسلوسی بولنان دولتك برسفینهٔ حربیه‌سی بولندیغی حالده او دولتك حکمدارینك اسمی کونی سفینهٔ مذکوره‌دن آتیله‌جق طوپلره اوراده دولت علیه بکلکی اولوبده اون قطعه‌دن زیاده طوپی بولنور ایسه انك طرفندن مقابله اولنه‌رق قلعه ویاطابیه‌دن یالکز سنجاق کشیده قلنه‌جق ودولت علیه بکلکی اولماز ویاخود اولوبده اون قطعه‌دن زیاده طوپی بولنماز ایسه اوحالده بحریه نظامنجه دولت علیه بکلکی مقابله ایتمیه‌رك یالکز الای سنجاقلرینی کشیده ایده‌جکندن قلعه وطابیه‌دن هم طوپ آتیلوب وهم‌ده سنجاق چکیله‌جکدر .

بند ثالث

حکمدارینك یورطیسی کونی اولان دولتك سفینهٔ حربیه‌سی اولمیوبده دیکر بردولتك بکلك سفینه‌سی بولنور وکرك یورطیسی اولان دولته رعایةً وکرك اکا وکالةً طوپ آته‌جق اولور ایسه کذلك دولت علیه بکلکی اولوبده اون قطعه‌دن زیاده طوپی بولندیغی صورتده ایکنجی بندده کوستردیکی وجهله انك

طرفندن طوپ آتیلوب اوراده قلعه وطابیه وار ایسه یالکز سنجاق چکیله‌جك ودولت علیه بکلکی اولماز وياخود اولوب‌ده اون‌قطعه‌دن زیاده طوپی بولنماز ایسه قلعه وطابیه‌دن طوپ آتیله‌رق سنجاق کشاد اولنه‌جقدر ·

بند رابع

ساحل بحرده واقع اولوب لیمانده نه‌بورطیسی اولان دولتك ونه‌ده بشقه بردولتك سفینهٔ حربیه‌سی بولنمیان شهرلرده دولت علیه بکلکی اولدیغی حالده اصول بحریه‌یه کوره طوپ انداخت ایتمیوب الای سنجاقلرینی دخی چکمیه‌جکندن قلعه‌دن دخی طوپ آتلیه‌رق یالکز سنجاق کشاد اولنه‌جقدر ·

بند خامس

کرك دولت علیه‌نك وکرك دول اجنبیه‌دن برینك سفینهٔ حربیه‌سی بولنمیان محللر ایله ساحل دریادن بعید اولان شهرلرده قلعه ویاطابیه وار ایسه قونسلوسخانه‌لره بایراق چکلدکده بورطیسی اولان دولتك قونسلوسخانه‌سنه جانب حکومتدن برمأمور ارسالیله مراسم تبریکك اجراسی لازم کله‌جکندن قلعه ویا طابیه‌ده کذلك طوپ آتلیه‌رق یالکز سنجاق کشیده ایدیله‌جکدر ·

فی ٧ صفر سنه ١٣٠٨ وفی ١٠ ایلول سنه ١٣٠٦

سلطنت سنیه شهبندرلرینه دائر نظامنامهٔ داخلیدر

سلطنت سنیه شهبندرلرینه دائر نظامنامهٔ داخلیدر

ـــــه‌{ برنجی قسم }ــــه

شهبندرخانه‌لرك صورت تشکلی

برنجی فصل

شهبندر مأمورلری

برنجی بند

هیئت شهبندری بری موظف دیکری فخری (بلا معاش) اولمق اوزره ایکی نوعدر .

ایکنجی بند

موظف شهبندرلر اوچ صنفه منقسمدر . برنجیسی باش شهبندر ایکنجیسی شهبندر اوچنجیسی شهبندر وکیلی ویاخود قنچلاریه مأموریدر .

اوچنجی بند

موظف وفخری شهبندرلرك کافه‌سی باارادهٔ شاهانه نصب وتعیین اولنورلر . موظف شهبندرلرك تبعهٔ دولت علیه‌دن بولنملری وتجارتله مشغول اولماملری مشروطدر .

دردنجی بند

موظف شهبندرلره مقدار معین معاش ومحل مأموریتلرینك اهمیتنه کوره مناسب مقدار آللوقاسیون (تخصیصات) اعطا اولنه‌جقدر .

بشنجی بند

شهبندرلرك معاشلری بروجه زیر تعیین اولنور :

باش شهبندره اوچ بیك شهبندره ایکی بیك شهبندر وکیلنه ویاخود قنچلاریه مأمورینه بیك غروش تخصیص اولنمشدر .

شهبندرلرك معاشلری محل مأموریتلرینه وصوللری تاریخندن اعتباراً ماه بماه تأدیه ایدیلور .

شهبندرلکه تعیین اولنان مأمور محل مأموریتنه کیتمك امرینی آلدیغی کوندن اعتباراً ایکی هفته‌یه قدر درسعادتدن حرکتله طوغریجه محل مأموریتنه کیتمکه مجبور اولوب عکس تقدیرده اونبرنجی بندده کوستریلان جزایه دوچار اوله‌جقدر .

آلتنجی بند

هر شهبندرخانه‌نك وبعض قنچلاریه مأمورلرینك تخصیصات سنویه‌لری یکرمی طقوزنجی بندده محرر تعلیماته ملفوف (١) اشارتیله مرقم جدول مخصوصده کوستریله‌جکدر . اشبو تخصیصات سنویه برمأمورك محل مأموریتنه وصولی تاریخندن اعتباراً ماه بماه اعطا اولنور .

یدنجی بند

بومبای و باتاویه شهبندرلکلری مستثنا اولمق اوزره شهبندرلره عزیمت وعودتلرنده ویریله‌جك خرجراه آله‌جقلری معاشك برمثلی اوله‌جقدر . محل مأموریتلری آسیا قطعه‌سنده بولنان شهبندرلره اول مقدار خرجراهك عدم کفایتی آکلاشلدیغی حالده نهایت معاشلرینك ایکی مثلنی تجاوز ایتمامك اوزره خارجیه نظارتنجه مقداری تزیید اولنه‌بیلور .

سکزنجی بند

برشهبندرك مأموریتده ایکن وفاتی تقدیرنده فاملیاسنك مملکتنه اعاده‌سی حکومت سنیه‌یه عائد اوله‌جق وفقط بونك ایچون ایدیله‌جك مصارف متوفایه ویریله‌جك خرجراه مقدارینی تجاوز ایتمیه‌جکدر .

طقوزنجی بند

برمحلده مجدداً برشهبندرخانه تأسیس اولندقده نصب اولنه‌جق شهبندرلره مصارف تفریشیه اولمق اوزره معاشنك برمثلی اعطا اوله‌جقدر .

اوننجی بند

تخصیصات داخلنده ویریلوب شهبندرلر طرفندن تسویه‌سی لازم گلان مصارف اولا قنچلاریه مصارفی ثانیاً قنچلاریه‌ده مستخدم قواص وخدمه معاشاتی ثالثاً عربه وصندال مصارفاتندن عبارتدر.

اون برنجی بند

حکومت سنیه طرفندن قبول واعطا اولنه‌جق مصارف :

اولا شهبندرخانه ایجاری

ثانیاً سنجاق وآرمه بهاسی

ثالثاً پوسته وتلغراف اجرتلری (رسمی مکتوب وپاکت وتلغراف ایچون)

رابعاً یکرمی طقوزنجی بندده محرر تعلیماتده تعیین اولنان حدی تجاوز ایتمامك اوزره محتاجین تبعه‌یه اعانه وبونلری مملکتلرینه اعاده ایچون مقتضی اولان مصارف

خامساً شهبندرك مربوط اولدیغی سفارت سنیه‌دن ویاخود نظارت خارجیه‌دن بالاستیذان رخصت مخصوصه ایله ایدیله‌جك مصارف سائرهٔ عاجله‌دن عبارتدر.

اون ایکنجی بند

شهبندرلك سلکنه دخول نظارت خارجیه امور شهبندری مدیریتی معرفتیله شرائط موضوعه‌سی موجبنجه اجرا اولنه‌جق مسابقت امتحانیله وقوعبوله‌جقدر. شهبندرلك مأموریتلری مدیریت مذکوره طرفندن تنظیم ایدیلان تقریر اوزرینه نظارت خارجیه‌نك تصویب وانتخابیله اجرا اولنه‌جقدر. مکتب سلطانیده اکمال تحصیل ایدوب بدلرنده شهادتنامه‌لری اوله‌رق خارجیه نظارتنده مستخدم بولنان ویاخود استخدام اولنمق اوزره مقید وملازم اولانلر اشبو مسابقت امتحانه دخول حقنی حائزدرلر. مکتب ملکیه شهادتنامه‌سنی حائز اولانلر نظامنامهٔ مخصوص موجبنجه مسابقت امتحانه گیرمکسزین سفارت کتابتلریله شهبندرلکلره انتخاب اولنورلر.

اون اوچنجی بند

شهبندرلرك عزلی ویا دیگر محله نقل مأموریتلری با ارادهٔ سنیه اجرا اولنور.

اون دردنجی بند

شهبندرلرك ترفیع مأموریتلری انتخاب ایله با ارادهٔ شاهانه اجرا اولنور.

اون بشنجی بند

موظف شهبندرلرك تقاعد معاشی مأمورین سائرهٔ ملکیه حقنده اولان نظامنامه‌ده مصرح اسباب وشرائطه توفیقاً اعطا اولنور.

اون آلتنجی بند

شهبندرلر محاربه وقوعی ویاخود سائر اسباب مجبره ظهوری ویاخود نظارت خارجیه‌جه موقتاً بر مأموریتده استخدام اولنملری لازم گلسی کبی بلا اختیار بولندقلری مأموریتی ترك وتعطیل ایتدکلری تقدیرده خارجیه نظارتنك امری تحتنده بولنه‌جقلرندن معاشلری ینه کندولرینه اعطا اولنه‌جق وفقط اوننجی بندده گوستریلان شهبندرخانه مصارفی وکالت ایده‌جك ذاته ووکالت ایده‌جك کیمسه بولنمدیغی حالده حکومت سنیه‌یه عائد اوله‌جقدر.

اون یدنجی بند

شهبندرلر حقنده اجرا اولنه‌جق مجازات انضباطیه شونلردر :

اولا توبیخ

ثانیاً برآیدن بر سنه‌یه قدر عزل موقت ایله معاشنك قسماً ویا کلیاً قطعی

ثالثاً مأموریتندن عفوی

شو تعداد اولنان مجازاتدن برینه دوچار اولان شهبندرك نوع جزاسی امور شهبندری مدیریتنده بولنان مأمورین دفترلرینه اشارت اولنه‌جقدر.

اون سکزنجی بند

توبیخ جزاسی خارجیه ناظری طرفندن تحریراً اجرا اولندیغی کبی عزل موقت جزاسی دخی نظارت خارجیه‌نك رأی وقراریله اولور. مأموریتندن عفو جزاسی نظارت مشار الیهانك قراریله با ارادهٔ شاهانه اجرا اولنور.

اون طقوزنجی بند

اون یدنجی بندده گوستریلان برنجی وایکنجی نوع جزا اولا ایفای وظیفه‌ده

تکاسل ویاخود خلاف مأموریت ویا حسن انضباطه قارشو حرکت ایدنلر وثانیاً صفت مأموریتنه یاقشمیه‌جق بر مسلک اختیار ایلیانلر حقلرنده اجرا اولنور . مأموریتدن عفو جزاسی اولا توبیخ جزاسنی مستلزم اولان قباحتی تکرارده تمرد ایدن وثانیاً ایفای وظیفه‌ده اعتیاد تکاسل ویا وظائف مأموره‌یی آغر صورتله اخلال ایده‌جک حرکته تصدی ایلیانلر حقنده جاریدر .

وظائف مأموره‌یی آغر صورتله مخل عد اولنان حرکاتک باشلیجه‌لری اولا امور مأموره‌یه متفرع اسراری کتم واخفا ایتمامک ثانیاً قیوداتک وضع اصلیسنی تغییر ایتمك ویا امور حسابیه‌ده ساخته‌کارلق ارتکاب ایتمك (ساخته‌کارلق ایچون محاکم جزائیه‌ده قانوناً ایدیله‌جك جزائك بوکا تعلق اولیه‌جقدر) ثالثاً بالواسطه ویا بلا واسطه تجارتله مشغول اولمق خصوصلریدر .

یکرمنجی بند

مواد جنائیه ویا تأدیبیه‌دن بریله محکوم اولمش ویاخود مدت نظامیه‌نك انقضاسی ویا جنحه اماراتنك فقدانی سبیلریله جزادن قورتلمش اولان شهبندرلر مأموریتلرندن عفو اولنورلر .

یکرمی برنجی بند

اون طقوزنجی بندك برنجی وایکنجی ماده‌لرینه توفیقاً خلاف مأموریت حرکت ایدن شهبندر آمری طرفندن موقتاً عزل ایدیله بیله‌جك وکیفیت خارجیه نظارتنه اخبار ایدیله‌جکدر. موقتاً عزل ایدیلان مأمور مسلك متخذی اوزرینه ایضاحات ویرمك ایستر ایسه معیتنده بولندیغی سفارت سنیه ویاخود نظارت خارجیه‌دن رخصت طلب ایده‌جکدر .

یکرمی ایکنجی بند

مأموریتده بولنان هرشهبندر بولندیغی محلك منسوب اولدیغی دولت نزدینه ترخیص اولنمش اولان سفارت سنیه‌یه مربوطدر . بولندقلری محلك منسوب اولدیغی دولت نزدنده سفارت بولنمیان شهبندرلر خارجیه نظارتی معیتنده بولنورلر.

یکرمی اوچنجی بند

شهبندرلرك مرجعلری اولان سفارت سنیه‌لرله تعاطی ایده‌جکلری مخابرات اولا حکومت محلیه ایله برنهایته ایصاله موفق اوله‌مدقلری اختلافاتدن وثانیاً حوزهٔ اداره‌لری داخلنده ظهوره کلان ودرحال ویا بالآخره سفارت سنیه‌نك مداخله‌سنی استلزام ایده‌جك اولان وقوعات تجاریه وسیاسیه‌دن وثالثاً اشبو نظامنامه‌ده مندرج بولنمیان وکندولرنجه داعیٔ تردد واشتباه اولان حالات سائره‌نك ظهوردن عبارتدر .

یکرمی دردنجی بند

شهبندرلرك خارجیه نظارتیله تعاطی ایده‌جکلری مخابرات

اولا حکومت سنیه دوائر رسمیه‌سندن برینه تعلق بولنان مصالحدن وثانیاً ولادت ووفیات ومناکحات ووراثت وسیرسفائن ایشلرندن وثالثاً پولتیقه امور مستعجله ومهمه‌سندن عبارتدر.

ایکنجی فصل

ولایت ولوا

یکرمی بشنجی بند

باش شهبندرك حق قضاسنی محیط اولان دائره‌یه ولایت دینور .

برشهبندرك حق قضاسنی محیط اولان دائره‌یه لوا دینور .

شهبندر وکیلنك حق قضاسی برشهبندرك حوزهٔ مأموریتنی حاوی اولان لوا داخلنده‌در .

شهبندرلرك دائرهٔ مأموریتلری اولان ولایت ولوالر یکرمی طقوزنجی بندده محرر تعلیماته ملفوف (۲) اشارتیله مرقم جدولده تعیین اولنه‌جقدر. اشبو جدولده اجرا اولنه‌جق هردرلو تعدیلات سفارت سنیه‌لرك تکلیفی ونظارت خارجیه‌نك امریله اوله‌جقدر .

یکرمی آلتنجی بند

بر ولایت ویالواده رأساً مأمور اولان شهبندر معیتنده بولنان بالجمله مأمورلرك آمریدر . بونلر هرحالده آمرلرینه اطاعتله مکلفدرلر .

یکرمی یدنجی بند

شهبندر وکیللری رأسا مأمور اوله‌جقلری کبی شهبندرخانه معیت مأموریتنده دخی استخدام اولنه‌جقلردر .

یکرمی سکزنجی بند

معیت مأموریتنده بولنان شهبندر وکیلی باش شهبندر ویا شهبندر نظارتی تحتنده ایفای مأموریت ایلیه‌جك ووکالتی زماننده یکرمی طقوزنجی بندده ذکر اولنان تعلیماتده کوسترلدیکی وجهله کندو مسئولیتی تحتنده شهبندرخانه‌یه کلان اوراق امضا ایده‌جکدر .

اوچنجی فصل

شهبندرلرك وظائف مأموره‌لری

یکرمی طقوزنجی بند

شهبندرلر تبعه حقنده ادارهٔ مأموریتنه متعلق ومقاولات محررلکنه عائد وظائفی ایفا وتبعه‌نك ولادت ووفیات ومناکحاته دائر ایشلرینی رؤیت ایلر .

اشبو وظائفك تفرعاتنه دائر ایجاب ایدن تعلیمات خارجیه نظارتی طرفندن بالتنظیم شهبندرلره کوندریله‌جکدر .

اوتوزنجی بند

شهبندرلر معاهدات ومقاولات احکامنك تمامیٔ اجراسنه وحکومت سنیه منافعنك حمایه‌سنه ودولت علیه سنجاغنه رعایت ایدلمسنه دقت واعتنا ایده‌جکلردر .

اوتوز برنجی بند

شهبندرلر تجارت وصنایع وصحت عمومیه کبی برصورت مخصوصه‌ده منفعت عامه‌یه متعلق کافهٔ معلومات واطلاعاتلرینی حکومت سنیه‌یه اعطا ایده‌جکلردر . اشبو مقصدك حصولی ایچون حکومت محلیه ومعتبران اهالی ودول اجنبیه قونسلوسلری ایله مناسبات متمادیه‌ده بولنه‌جقلردر .

اوتوز ایکنجی بند

شهبندرلر پولتیقه مجالس خفیه‌لرینك حرکات والقاآتنی ممالك شاهانه‌نك استراحت عمومیه‌سنه تعلق بولندیغی درجه‌ده تحقیق وتجسس ایلیه‌جکلردر. وسائر جهتلرجه مضرت وتهلکه‌سی متواتر ومسلم اولان اشخاص بولندیغی تقدیرده آنلرك دخی افعال وحرکاتنی تجسس ایلیه‌جکلردر .

امور مأموره‌سنك اشبو جهت نازکه‌سنی ایفا ایچون ایجابی تقدیرنده خفیه مأموری استخدام ایلیه‌جکلر ایسه‌ده بوبابده رخصت مخصوصه ومبالغ لازمه‌یی اول امرده معیتنده بولندقلری سفارت سنیه‌دن طلب ایلیه‌جکلردر .

اوتوز اوچنجی بند

شهبندرلر مطبوعات محلیه‌یه دقت متمادیه اجراسیله ذات شوکتسمات حضرت پادشاهی‌یه وحکومت سنیه‌لرینه قارشو نشریات مضره‌ده بولنانلرك تأدیبلری ایچون حکومت محلیه‌یه لسان مناسب ایله اخطارات لازمه‌یی ایفا ایده‌جکلر وفقط معیتنده بولندقلری سفارت سنیه‌دن اولجه استیذان ایتمدکجه بومقوله ترهات اعلانته جرأت ایدن مطبوعات علیهنه محاکمده اقامهٔ دعوی ایده‌میه‌جکلردر .

اوتوز دردنجی بند

شهبندرلرك مربوط اولدقلری سفارت سنیه جانبندن رخصت اولمدقجه مطبوعات موقوتهٔ محلیه ایله ظهور ایده‌جك مجادله‌لره اشتراك ایتملری قطعیاً ممنوعدر .

اوتوز بشنجی بند

سفارت سنیه جانبندن مأذونیت اولمدقجه اعانه دفتری آچمق واعانه طوپلامق خصوصی شهبندرلر ایچون قطعیاً ممنوعدر .

اوتوز آلتنجی بند

غزته‌لرك دولت علیه علیهنده درج ونشر ایتدکلری اهمیتلی بندلر ترکجه ویا فرانسزجه‌یه ترجمه اولنه‌رق شهبندرخانه‌نك مرجعی اولان سفارت سنیه‌یه واهمیتی پك زیاده ایسه طوغریدن طوغری‌یه نظارت خارجیه‌یه کوندریله‌جکدر .

اوتوز یدنجی بند

شهبندرلر تبعهٔ سلطنت سنیه‌یه معاونت وصحابت وتبعه‌نك وقایهٔ منفعتلرینه صرف مقدرت وعادات ونظامات بلده‌نك مساعده‌سی درجه‌سنده تبعه اوزرینه اجرای حکومت ایدرلر .

دردنجی فصل

شهبندرخانه‌لرك تفتیشی

اوتوز سکزنجی بند

اشبو نظامنامه‌نك موقع اجرایه وضعی تاریخندن برسنه صکره وبعده هربش سنه‌ده برکره نظارت خارجیه جانبندن تعیین اولنه‌جق مفتش معرفتیله برنجی وایکنجی واوچنجی صنف شهبندرخانه‌لر تفتیش اولنه‌جقدر . اواثناده برشهبندرك زیرادارہ‌سنده وولایتك محال مختلفه‌سنده بولنان فخری شهبندرخانه‌لردخی شهبندر مومی الیه طرفندن تفتیش اولنوب نتیجهٔ مستحصله مفصلاً مرجعی اولان سفارت سنیه‌یه بیلدیریله‌جکدر .

اوتوز طقوزنجی بند

تفتیش ایچون دوره چیقان شهبندر مأمورینك خرجراهی یدنجی بندده کوستریلان اساس اوزرینه حساب اولنه‌جقدر .

ایکنجی قسم

محاسبه

فصل منفرد

شهبندرلر طرفندن اخذ اولنه‌جق رسوم وبونك صورت استیفاسی

قرقنجی بند

موظف ویافخری شهبندر مأمورلری طرفندن ویریله‌جك ویاامضا ایدیله‌جك اوراق رسمیه‌نك کافه‌سنه اخذ اولنان رسم مقدارنی مبین خارجیه نظارتی جانبندن ییدربی کوندریله‌جك پوللردن یاپشدیریله‌جقدر .

قرق برنجی بند

شهبندرلر طرفندن ویریلان ویاامضا ایدیلان اوراق رسمیه‌نك پول یاپشدیرلمامش ایسه اصلا حکم واعتباری اولمیه‌جقدر .

بومقوله پولسز اوراقدن طولایی علاقه‌دار اولانلره ترتب ایدن ضرر وزیاندن شهبندر مسئول اوله‌جق وبوندن ماعدا اهمیت مصلحته کوره بالاده بیان اولنان مجازاته دوچار اوله‌جقدر .

قرق ایکنجی بند

پوللر آلتی نوع اولوب برنجیسی اللی ایکنجیسی یکرمی اوچنجیسی اون دردنجیسی بش غروش وبشنجیسی یکرمی پاره قیمتنی ارائه ایده‌جك وآلتنجیسی صفر اشارتنی محتوی اوله‌رق مجاناً ویابلا مصارف ویریلان اوراق رسمیه‌یه یاپشدیریله‌جقدر . برپول قیمتنك نصفی مقابلنده یارم پول استعمالی جائز دکلدر .

قرق اوچنجی بند

موظف ویافخری شهبندرلر استعمال ایتدکلری پوللرك حسابنی هراوچ آیده خارجیه نظارتنه ارسال ایلیه‌جکلر واستعمال اولنمیان پوللری هرآلتی

آیده نظارت مشار الیهایه اعاده ایده‌جکلردر . طرف نظارتدن دخی یکیدن پول کوندریله‌جکدر .

قرق دردنجی بند

شهبندرلرك ویردکلری پاسپورط وتصدیقنامه وسائر اوراق مطبوعه خارجیه نظارتی جانبندن ارسال اولنه‌جقدر .

قرق بشنجی بند

شهبندرلر طرفندن ویریله‌جك پاسپورطلرك واوراق سائره‌نك خرجی تعرفهٔ مخصوصه‌سنه توفیقاً استیفا اولنه‌جقدر .

قرق آلتنجی بند

تعرفه اعلانی هرشهبندر خانه‌نك قپولاریه‌سنك دیوارینه تعلیق اولنه‌جقدر .

قرق یدنجی بند

قپولاریه‌ده بولنان مأمور طرفندن تعرفه‌دن فضله رسم اخذ ایدلمامسنه شهبندرلر دقت ایده‌جکلر وتعرفه‌ده مصرح اولمیان اوراق رسمیه مجاناً ویریلوب درحال نظارت خارجیه‌یه اخبار کیفیت ایلیه‌جکلردر .

قرق سکزنجی بند

ضبطنامه وسائره کبی شهبندرلرك تنظیم ایده‌جکلری ورقهٔ رسمیه هرسطری اون ایکی هجادن وهرصحیفه‌سی یکرمی بش سطردن عبارت اولمق اوزره ایکی صحیفه اعتبار اولنمشدر. ایکی صحیفه ختامنده بدء اولنان دیکر ورقه ایچون تام رسم اخذ اولنور. ترکجه تنظیم اولنان ورقه یکرمی بش سطر اولمق اوزره بر صحیفه اعتبار اولنور.

قرق طقوزنجی بند

خصوص (واقاسیون) مدتی اوچ ساعتدر. مدت معینه‌دن اول ختام بولان خصوص ایچون تام رسم اخذ اولنور .

اللنجی بند

خصوص اثناسنده تنظیم اولنان ضبطنامه مسوده‌لری ایچون برکونه رسم اخذ اولنمیه‌جقدر .

اللی برنجی بند

استنساخ ایتدیریلان اوراق رسمیه‌نك هربری ایچون صورت خرجی استیفا اولنور.

اللی ایکنجی بند

عادات ونظامات بلده اقتضاسنجه آیروجه تأدیه‌سی لازم کلان مغازه اجرتی وحکیم ورؤیت حساب واهل خبره مصارفی کبی شیلر شهبندرلر طرفندن ویریلان اوراق ایچون اخذ اولنان رسوم داخلنده دکلدر .

اللی اوچنجی بند

مأموریت مخصوصه ایله ویاخود برتهمت وجنایت وقوعنده اجرای استنطاق ایچون آلدیغی امر اوزرینه محل مأموریتندن دیکر محله عزیمت ایدن شهبندرلره ویرلمسی لازم کلان خرجراه ایله اورادە اقامتی مدتنده وقوعبوله‌جق مصارف حکومت سنیه طرفندن اعطا ایدیله‌جك واحوال سائره‌ده خرجراه علاقه‌دار اولانلر طرفندن پیشین اوله‌رق ویریله‌جکدر .

اللی دردنجی بند

مستدعیات اوزرینه ویریله‌جك اوراق رسمیه‌دن تعرفه موجبنجه اخذی لازم کلان رسومك بروجه پیشین استیفاسنی طلبه شهبندرلرك حقی اوله‌جقدر .

اللی بشنجی بند

شهبندر خانه‌لرك مصارف مقننه‌سی تنزیل اولندقدن صکره فضلهٔ حاصلات هراوچ آیده اك یقین واك اهون طریق ایله خارجیه نظارتنه کوندریله‌جکدر .

اللی آلتنجی بند

مصارفات دفترلری احتجاجه صالح سندات ایله برابر هراوچ آیده خارجیه نظارتنه ارسال اولنه‌جقدر .

اللی یدنجی بند

فخری شهبندرلرك طرفلرینه عائد بولنان شهبندر خانه‌لر مصارفنه مقابل اولمق اوزره سنوی بشبوز غروش قدر اولان حاصلاتی کاملاً وبشیوزدن اون‌بیك غروشه قدر وقوعبولان حاصلاتك بشیوز غروشنك تمامی واوست طرفنك نصفی کندولرینه ترك اولنه‌جق وحاصلات اون‌بیك غروشی تجاوز ایتدیکی حالده فضله‌سی تمامیله خزینهٔ جلیله‌یه عائد بولنه‌جقدر. نظامی دائره‌سنده ثابت اوله‌جق پوسته وتلغراف اجرتلری وتعلیماتده مندرج شرائطه توفیقاً مملکتلرینه اعاده ایدیله‌جك محتاجین تبعه ایچون وقوعبوله‌جق مصرفلر دولته عائد اوله‌جق حاصلاتدن وحاصلات یوق ایسه طرف دولتدن تسویه قلنه‌جقدر.

اوچنجی قسم

فخری شهبندر خانه‌لره دائردر

فصل منفرد

فخری شهبندرلر حقنده احکام مخصوصه

اللی سکزنجی بند

فخری شهبندر باش شهبندر وشهبندر وشهبندروکیللرندن عبارتدر.

اللی طقوزنجی بند

فخری شهبندرلرك معاشلری اولمیوب اللی یدنجی بندده مذکور جدولده تعیین اولنان مقدار اقچه حاصلاتدن اخذ وتوقیف ایده‌جکلردر.

آلتمشنجی بند

فخری شهبندرلر مرجعلری اولان سفارت سنیه‌نك تکلیفی اوزرینه باارادهٔ

شاهانه نصب اولنورلر. فخری شهبندرلر یرلودن ویا تبعهٔ اجنبیه معتبرانندن انتخاب اولنه‌رق تجارتله مشغول اوله‌بیلورلر. فقط بونلرك بولندقلری محلدن دیکر مملکته نقل مأموریتلری جائز اوله‌ماز. فخری شهبندرلر امتحان ایدلمیه‌جکلردر.

آلتمش برنجی بند

فخری شهبندرلر قنچلاریه مصارفنی کندولری تسویه ایتمکه مجبوردرلر. یالکز مملکتلرینه اعاده اولنه‌جق محتاجین تبعه‌نك مصرفلریله پوسته وتلغراف اجرتلری حکومت سنیه نامنه اوله‌رق حاصلاتدن تسویه ایدیلور.

آلتمش ایکنجی بند

فخری باش شهبندرلر مقیم اولدقلری مملکتده بولنان سفارت سنیه‌یه مربوط اولوب فخری شهبندرلر دخی سلسلهٔ مراتب قاعده‌سنه توفیقاً موظف باش شهبندرلر بونك فقدانی حالنده فخری باش شهبندر معیتنده بولنورلر.

فخری شهبندر وکیللری موظف شهبندر وبونك فقدانی تقدیرنده فخری شهبندر معیتنده بولنورلر.

آلتمش اوچنجی بند

فخری شهبندرلرك مأموریتلری لغو ایدیلور ایسه برکونه تضمینات طلب ایتمکه حقلری اوله‌ماز.

آلتمش دردنجی بند

فخری شهبندرلر اظهار افلاس ایدر ویا قانوناً محکوم بولنورلرسه مأموریتلرنده استخداملری جائز اوله‌ماز.

آلتمش بشنجی بند

فخری شهبندرلر صفت رسمیه‌یی حائز اولمق اوزره مأمور ویا وکیل نصب ایده‌مزلر.

آلتمش آلتنجی بند

برهفته‌دن زیاده محل مأموریتندن غیبوبت ایده‌جك اولان شهبندرلر مرسیله آمرلرینه مدت غیبوبتلرینی اخبار ایده‌جکلر وکندولرینه وکالت ایدن ذاته دخی بیلدیره‌جکلردر.

وکالت ایدن ذات فقط برصورت غیررسمیه‌ده تبعهٔ شاهانه‌یی حمایه ایده‌بیلور.

آلتمش یدنجی بند

فخری شهبندرلر یکرمی طقوزنجی بندده محرر تعلیماته ملفوف (٤) اشارتیله مرقم جدول موجبنجه مأذون اولدقلری مصارف ایله شهبندر خانه حاصلاتنی مبین نظارت خارجیه‌یه هر اوچ آیده بردفتر ارسال ایده‌جکلردر .

آلتمش سکزنجی بند

اشبو فصلده محرر اون بر بند ایله تعدیل اولنمیان وموظف شهبندرلره دائر اولان احکام سائره‌نك کافه‌سی فخری شهبندرلر حقنده دخی جاری اوله‌جقدر .

احکام عمومیه

آلتمش طقوزنجی بند

شهبندر مأمورلرینه الیوم ویرلمکده اولان معاشلر بشنجی بندده تعیین اولنان معاش مقدارندن دون ایسه ایلروده حد معینه ابلاغ ایدلمك اوزره حالیله ابقا اولنه‌جقدر .

یتمشنجی بند

بر شهبندر مأموری هرنه نام وصورتله اولور ایسه اولسون ولوکه متعدد مأموریتی بولنسون ایکی ودها زیاده یردن معاش آلمیه‌جقدر .

یتمش برنجی بند

بر محلده مجدداً بر شهبندر خانه کشادنده مأمور اوله‌جق شهبندره ویریله‌جك معاش مقداری بشنجی بندك احکامنه توفیقاً تعیین اولنه‌جقدر .

سلطنت سنیه شهبندرلرینه کوندریله‌جك تعلیمات

برنجی قسم

قواعد عمومیه

فصل اول

شهبندرلرك مأموریتنه مباشرتی

برنجی بند

بر شهبندر محل مأموریتنه وصولنده حکومت محلیه طرفندن ویرلمسی معتاد اولان تصدیق براتنك ورودینه دکین افادهٔ وقت ایتمیوب امور مأموره‌سنه مباشرت ایده بیلمسی ایچون بر رخصت موقته استحصالی امرنده وصولنی درحال مربوط اولدیغی سفارت سنیه‌یه اخبار ایده‌جکدر. مأموریت فرمان عالیشانیله مذکور برات سفارت سنیه جانبندن شهبندره مدت یسیره‌ده کوندریلور.

ایکنجی بند

شهبندر یکرمی‌درت ساعت ظرفنده وصولنی حکومت محلیه‌یه تحریراً اخبار ایده‌جك ورسمی ویزیته‌لرینی زیرده تعیین اولندیغی وجهله اجرا ایده‌جکدر.

اولا مملکتك اك بیوك مأمورلرینه

ثانیاً قوهٔ بریه وبحریه باش قوماندانلرینه

ثالثاً دولت علیه‌نك محب ومتفق اولان دول اجنبیه طرفندن رأساً مأمور اولان جنرال قونسلوسی وقونسلوس وقونسلوس وکیللرینه . (قدم قاعده‌سی اوزره)

اشبو بندده ذکر وتعیین اولنمیان مأمورین سائره‌یه باش شهبندر (قارت دو ویزیت) کوندره‌جکدر.

اوچنجی بند

شهبندرلر دولت علیه‌نك وقوعات تاریخیه‌سنه طوقنمیان ویا دول متحابه‌دن برینك علیهنه بولنمیقه نمایشی اما اتیان بالجمله مراسمده حاضر بولنه بیله‌جكلر وبومثللو ایام رسمیه‌ده اونیفورمه كیمك خصوصنده دول اجنبیه قونسلوسلرینك اكثریت رأیته توفیق حركت ایده‌جكلردر.

دردنجی بند

شهبندرلر حكومت محلیه ایله اولان مناسبات رسمیه‌لرنده اصول ومراسم موضوعه‌یه رعایت وبرطاقم واهی ادعازه قیامدن مجانبت وكندو قدر وحیثیتلرینك محافظه‌سی قضیه‌سنی مناسباتده بولندقلری حكومت مأمورلرینه لازم كلان حرمت ایله تألیفه بعض نازك محاورات وایضاحات اثناسنده بیله سعی ودقت ایده‌جكلر وعادات ومعاهدات اقتضاسنجه موقعلرینه مخصوص اولان امتیازاتك اخلال ایدلمامسنه وكندولرندن بركونه شكایته محل براقامغه وحكومت سنیه ایله حكومت محلیه بیننده برودت وتقاق القاسنه سبب اولمامغه اعتنا ایلیه‌جكلردر.

بشنجی بند

سفرای سلطنت سنیه‌دن بیوك ایلچیلك ویا اورته ایلچیلك عنواننده بر ذات شهبندرك مقیم اولدیغی محلدن مرور ایده‌جك ویا اوراده اقامت ایلیه‌جك اولور ایسه شهبندر كلان ذاتك زمان وصولنی وقتیله خبرآلدیغی تقدیرده شهبندرخانه‌نك بالجمله مأمورلریله برابر مشارالیهی موقفدن ویا اسكله‌دن استقبال ایلیه‌جك ومعیت مأمورلرندن برنی اوذاتك معیتنه تعیین ایده‌جكدر.

سفرا ایله معیتی مأمورینك حقوق بین الدول مقتضاسنجه مظهر اولدقلری كافهٔ امتیازات ومساعداتك كلان ذات حقنده دخی دریغ ایدلمامسنه شهبندر دقت ونظارت ایده‌جكدر.

آلتنجی بند

شهبندرلر نظامات محلیه مساعده ایتدیكی وآسایش عمومی‌یی اخلال ایده‌جك

بر سبب اولمدیغی تقدیرده دولت علیه‌نك بالجمله ایام رسمیه‌سی ایله بولندیغی محلك دولت علیه وقوعات تاریخیه‌سنه ویاخود دول متحابه‌دن برینه طوقنمیان ایام مخصوصه‌سنده شهبندر خانه‌نك سنجاغنی كشاد ایده‌جكلردر.

یدنجی بند

شهبندرلر عادات ونظامات محلیه‌نك مساعده‌سی تقدیرنده شهبندرخانه قپوسنك اوست طرفنه یاخود كورینه‌جك دیكر بر محله یشیل زمین اوزرینه التون یالدیزلی طغرای غرای حضرت تاجداری‌یی وزیرنده شهبندر خانه‌نك نامنی حاوی برآرمه وضع ایده‌جكلردر.

فصل ثانی

شهبندرلرك اعطا ایده‌جكلری معلومات

سكزنجی بند

شهبندرلر حوزهٔ مأموریتلری داخلنده بولنان ممالكك احوال صحیه‌سی حقنده علی الدوام وكمال اهتمام ایله استحصال معلومات ایده‌جكلر واعمال وسائط مخصوصه ایله وبا وقولرا وصاری حما خسته‌لقلری اوزرینه ولوسادەجه داعیٔ شبهه اوله‌جق وقوعاته دائر اولسون دسترس اوله‌جقلری معلوماتی بیله درحال نظارت خارجیه‌یه اشعار ایلیه‌جكلردر.

طقوزنجی بند

شهبندرلر حیوان وباغلره عارض اولان متنوع خسته‌لقلری دخی تحقیق ایدوب ممالك شاهانه‌ده اقتضا ایدن تدابیراحتیاطیه‌نك اتخاذی ضمننده خارجیه نظارتنه اعطای معلومات ایده‌جكلردر.

اوننجی بند

شهبندرلرك قاچاق صورتیله ممالك شاهانه ایچون وقوعبوله‌جق اخراجاتی وعلی الخصوص دخان وطوز وباروت ودینامیت وسائر مواد ناریه‌یی تجسس

وتفتیش ایده‌جکلر و قاچاغی منع ایچون امکان مساعد اولدیغی مرتبه مأمورین عثمانیه‌یه لازم‌کلان معلوماتی اعطا ایده‌جکلردر .

اون برنجی بند

شهبندرلر هر آلتی آیده مقیم اولدقلری محل ایله سلطنت سنیه لیمانلری بیننده آمد وشد ایدن سفائن دولت علیه واجنبیه‌نك سیر وسفرلرینی وبونك مستلزم اولدیغی ادخالات و اخراجاتك مقدارینی مبین قبول اولنان نمونه‌یه توفیقاً بر استاتستیق جدولی تنظیم ایدوب خارجیه نظارتنه ارسال ایلیه‌جکلردر .

اون ایکنجی بند

شهبندرلر هرشهور ثلثه نهایتنده و ممکن اوله‌ماز ایسه‌درت آیده برکره یا معیتنده بولندقلری سفارت سنیه ویاخود طوغریدن طوغری‌یه نظارت خارجیه‌یه بولندقلری محلك معاملات تجاریه و صناعیه‌سنه وسائره‌یه دائر غایت اطرافلی اولمق اوزره برر راپور تنظیم ایدوب کوندره‌جکلر ودسترس اولدقلری سائر کافهٔ معلوماتی دخی اشعار ایده‌جکلردر.

فصل ثالث

مخابرات

اون اوچنجی بند

شهبندر خانه‌یه متعلق هرنه خصوص ایچون اولور ایسه اولسون شهبندرلرك مقیم اولدقلری محلك منسوب اولدیغی دولت وکلاسیله طوغریدن طوغری‌یه مخابره اتملری قطعیاً ممنوعدر.

اون دردنجی بند

شهبندرلر نظارت خارجیه‌یه کوندردکلری کافهٔ محرراتك برر صورتنی معیتنده بولندقلری سفارت سنیه‌یه دخی تبلیغ ایده جکلری کبی نظارت جلیله‌دن آلدقلری محرراتك دخی خلاصه‌لرینی سفارت مشارالیهایه ایصال ایلیه‌جکلردر.

اون بشنجی بند

شهبندرلر ایجاب مصلحته کوره دول اجنبیه قونسلوسلریله مخابره ایده‌بیلورلر. لکن دول اجنبیه سفراسیله مخابره اتمکه مأذون دکلدرلر.

اون آلتنجی بند

ممالك شاهانه‌یه همجوار اولان محللرده‌کی شهبندرلر لدی الحاجه جوارده بولنان مأمورین سلطنت سنیه ایله مخابره ایده بیلورلر. فقط اشبو مخابراتك برر صورتنی معیتنده بولندقلری سفارت سنیه ایله نظارت خارجیه‌یه تبلیغ اتمليدرلر .

اون یدنجی بند

شهبندرلر طرفندن اعطا قلنه‌جق بالجمله اوراق (دوقلرق فورمولر دوشانسه‌لری) ده مندرج نمونه‌لره تطبیقاً تنظیم وتسوید اولنه‌جقدر. اشبو اوراقه نومرو وضع اولنه‌رق نوعنه مخصوص دفترلره قید ایدیله‌جکدر .

اون سکزنجی بند

مخابرات رسمیه‌یه دائر اولان محرراتدن ماعدا شهبندرلر طرفندن امضا اولنه‌جق بالجمله اوراق شهبندر خانه‌نك مهر رسمیسیله تختیم قلنه‌جقدر.

اون طقوزنجی بند

مخابرات رسمیه نظامنامه وتعلیمات احکامنه توفیقاً اجرا اولنه‌جق وهر مصلحت ایچون آیروجه بر تحریرات قلمه آلنه‌جقدر.

یکرمنجی بند

شهبندر خانه اوراق اوطه‌سنده محفوظ بولنان بالجمله اوراق ومحررات رسمیه حکومت سنیه‌نك مالی اولدیغندن بونلرك هرنه‌صورتله اولور ایسه اولسون تغییری ویا رخصت مخصوصه اولمدقچه نشری قطعیاً ممنوعدر.

یکرمی برنجی بند

شهبندر خانه‌لرك اوراق اوطه‌سنده محفوظ اولان اوراق انتظام تام اوزره بولندیریله‌جقدر. بونلر :

اولا خارجیه نظارتنه وشهبندر خانه‌نك مربوط اولدیغی سفارت سنیه‌یه وشهبندر خانه حق قضاسی داخلنده‌بولنان شهبندرلره وحکومت محلیه‌یه واجنبی قونسلوسلرینه واشخاص سائره‌یه کوندریلان رسمی محررات وتلغراف مسوده‌لرندن

وثانیاً اشبوبندده ذکر وتعداد اولنان محللردن آلنان محررات وتلغرافنامه‌لردن

وثالثاً تبعۀ دولت علیه طرفندن استرداد اولنان ویا امانةً تودیع قلنان اوراقدن

ورابعاً سلطنت سنیه قوانین ونظاماتنی حاوی بر دستور طاقمندن وکمرك وصحیه نظامنامه وتعرفه‌لرندن وحکومت محلیه‌نك حقوق وجزا وتجارت بریه وبحریه قانونامه‌لرندن

وخامساً دولت علیه ایله دول اجنبیه بیننده منعقد تجارت معاهداتیله شهبندرلره ویا مواد سائره‌یه دائر مقاوله نامه‌لردن .

وسادساً (دوقلرق) نام مؤلفك (کیدده قونسولا) کتابندن عبارتدر.

رسمی محررات مرسوله و مأخوذه‌نك کافه‌سی صره نومروسیله خلاصةً دفترلره قید اولنه‌جقدر .

یکرمی ایکنجی بند

برکونه امر وقوعبولدقجه مخابرات تلغرافیه انجق شهبندر خانه‌نك امور رسمیه‌سنه منحصردر. عزیمت ویا رخصت ویاخود معاش طلبنه متعلق کشیده قلنان تلغرافنامه‌لر اجوراتی علی العموم مستعجل اولدیغی بداهةً تعیین ایدیله‌میان تلغرافنامه‌لر اجوراتی مثللو تسویه اولنمیه‌جقدر. مع‌مافیه موظف شهبندرلر طرفندن محل‌مأموریتلرینه مواصلتلرینی اشعار ایچون چکیلان تلغرافنامه‌لر مستثنادر. بونلرك اجوراتی حکومت سنیه جانبندن تسویه ایدیلور .

فصل رابع

دفاتر

یکرمی اوچنجی بند

شهبندر خانه‌لرك بالجمله اوراق آتیده محرر دفترلره صره نومروسیله قید ایدیله جکدر .

نومرو

١ دفتر کبیر
٢ سجل نفوس
(آ) تسجیل تابعیت
(ب) وفیات
(ت) مناکحات
(د) تولدات
٣ پساپورط وزه‌سی
٤ سیر سفائن اوراقی
٥ شهبندر قرار نامه‌سی وامر نامه‌سی
٦ صحیه پاتنته‌سی وزه‌سی
٧ امضا تصدیقی
٨ اداره ومقاولات محررلکنه متعلق اوراق
٩ محاسبه
١٠ محررات رسمیه
(آ) محررات مأخوذه
(ب) محررات مرسوله
١١ تلغرافنامه‌لر
(آ) وارد اولان تلغرافنامه‌لر
(ب) کشیده قلنان تلغرافنامه‌لر
١٢ تودیع دفتری
١٣ امور عدلیه‌یه متعلق اوراق
١٤ یول دفتری
١٥ مملکتلرینه اعاده قلنان تبعه دفتری
١٦ مجاناً ویا بلا مصارف ویریلان اوراق

یکرمی دردنجی بند

شهبندرلر طرفندن ویریلان بالجمله اوراق نوعنه مخصوص اولان دفتره قید ایدلدکدن صکره دفتر کبیره‌دخی قید اولنه‌جقدر. اشبو اوراقه صره نومروسی (نوعنه مخصوص اولان دفتر نومروسی) وضع ایدیله‌جکی کبی دفتر کبیرك نومرهٔ عمومیسی دخی وضع ایدیله‌جکدر.

یکرمی بشنجی ماده

اون نومرولی (آ) و (ب) واون‌برنومرولی (آ) و (ب) دفترلر جانب نظارتدن کوندریلان نمونه‌لره توفیقاً شهبندرلر طرفندن طبع ایتدیریله‌جکدر.

یکرمی آلتنجی بند

اعطا قلنان اوراقه وضع اولنه‌جق پوللرك کافه‌سی برر برر اون درت‌نومرولی پول دفترینه صره نومروسیله قید اولنه‌جقدر. اشبو دفترك صره نومروسیله تاریخی یاپشدیریلان پولك اوزرینه دخی آیرو آیرو وضع ایدلدکدن صکره (رسمی آلنمشدر) اشارتیله محکوك بر مهر باصیله‌جقدر.

یکرمی یدنجی بند

نظامنامه‌نك قرق اوچنجی بندی مقتضاسنجه هر آلتی آیده استعمال اولنمیوب نظارته کوندریله‌جك اولان پوللر ایله برابر اشبو اون درت نومرولی پول دفتری دخی اعاده قلنه‌جقدر.

یکرمی سکزنجی بند

یکرمی اوچنجی بندده ذکر اولنان دفترلر امور شهبندری مدیریتی طرفندن ظهریه وتختیم قلنمش اولدیغندن بونلرك صحیفه‌لرینی ییرتمق ویاخود مندرجاتنی حك ایتمك قطعیاً ممنوعدر. قید اثناسنده سهو وقوعبولور ایسه سرخ ایله چیزیله‌رك خانهٔ مخصوصنه علاوهٔ ملاحظات ایله اشارت قلنه‌جق و چیزیلان جمله‌نك صحیحی آلتنده‌کی سطره یازیله‌جقدر.

یکرمی طقوزنجی بند

کرك اشبو دفترك وکرك نظامنامه‌نك قرق دردنجی بندی منطوقنجه جانب نظارتدن کوندریلان اوراق مطبوعهٔ سائره‌نك موظف شهبندرلر طرفندن اعمال ایتدیرلمسی دخی قطعیاً ممنوعدر.

اوتوزنجی بند

پسابورط وعلم وخبر وسائره کبی مطبوع اوراقك هربرنده ایکی قسیمه‌اولوب (آ) حرفیله اولان قسیمه جلدنده براغیله‌رق شهبندر خانه‌نك اوراق اوطه‌سنده حفظ ایدیله‌جك و (ب) حرفیله اولان قسیمه حاصلات دفترلرینه لف ایدیله‌رك نظارته کوندریله‌جکدر. اثنای تنظیمده قسیمه‌لی اوراق اوزرنده سهو وقوعبولور ایسه اشبو اوراق نقد مقامنده نظارته اعاده قلنه‌جقدر.

فصل خامس

قنچلاریه‌لرك اشیا دفتری

اوتوز برنجی بند

شهبندر خانه‌یه مأمور اولان ذات حکومت سنیه‌نك ویا اشخاص سائره‌نك مالی اوله‌رق شهبندر خانه‌ده موجود اولان بالجمله اشیانك مفردات دفترینی تنظیم ایده‌جکدر. محررات مرسوله ومأخوذه‌نك نومرولرنده برکونه سهو ونقصان اولوب اولمدیغنی تعیین ایده‌جکدر. یکیدن تنظیم اولنه‌جق اولان اشبو دفتر انفصال ایدن شهبندرك زمان وصولنده تنظیم ایتمش اولدیغی اسکی دفتر ایله مقابله اولنوب یکی واسکی دفترلر بیننده کورینه‌جك تفاوت یکی‌دفتره اشارت ایدیله‌جکدر. اشبو دفترلر اوچ نسخه اوله‌رق تنظیم اولنوب اوچی دخی اصل اولمق اوزره خلف وسلف هر ایکی مأمور طرفندن امضا ایدیله‌جك ونسخ مذکوره‌دن بری سائر اوراق رسمیه ایله برابر شهبندر خانه اوراق اوطه‌سنده حفظ ایدیله‌جك وبریسی نظارت خارجیه‌یه ارسال قلنه‌جق واوچنجیسی دخی سلفك یدنده قاله‌جقدر.

اوتوز ایکنجی بند

اکر شهبندر خانه مجدداً کشاد اولنمش ایسه شهبندر طرفندن دولت حسابنه مبایعه اولنان بالجمله اشیانك بر قطعه مفردات دفتری تنظیم اولنه‌رق شهبندر خانه اوراق اوطه‌سنده حفظ ایدیله‌جك واشبو دفترك برصورت مصدقه‌سی نظارت خارجیه‌یه ارسال اولنه‌جقدر .

فصل سادس

شهبندرلرك انفصالی

اوتوز اوچنجی بند

انفصال ایدن شهبندر قنچلاریه حاصلاتیله حکومت سنیه طرفندن قبول اولنان مصارفانك بر قطعه محاسبه جدولنی تنظیم ایدوب مصارف واقعهٔ مقبوله تنزیل اولندقدن صکره فضله حاصلات ظهور ایتدیکی تقدیرده اشبو فضله‌یی مذکور جدول ایله برابر نظارت خارجیه‌یه کوندره‌جك وپوللردن هنوز صرف ایدلمامش اولانلری دخی نظارت مشارالیهایه ارسال ایلیه‌جکدر .

اوتوز دردنجی بند

شهبندر خانه‌نك بالجمله دفاتری انفصال ایدن شهبندر طرفندن قپادیلوب امضا ایدیله‌جکدر . مأمور اولان شهبندر اشبو معامله‌نك اجراسندن اول اوراقك دفاتر مذکوره‌یه قیدینه بدء ومباشرت ایده‌میه‌جکدر .

اوتوز بشنجی بند

انفصال ایدن مأمور بولندیغی محله و شهبندر خانه‌یه ومصالح جاریه‌یه دائر کافهٔ معلوماتی خلفنه اعطا ایده‌جکدر .

فصل سابع

محتاجینه اعانه وآنلری مملکتلرینه اعاده

اوتوز آلتنجی بند

معلول اولسون اولمسون محتاجین تبعه‌نك مملکتلرینه اعاده‌سنه دکین بدلی مقابلنده اقامت ایتمك اوزره خسته خانه ویا قشله وسائر بومثللو صیغینه‌جق برمحل کوسترلمسیچون شهبندر حکومت محلیه نزدنده ایجاب ایدن تدابیری اتخاذ ایده‌جکدر. خسته‌لرك تداویسی ومحتاجلرك اسکان واعاشه‌سی امرنده وبرلمسی لازم کلان اقچه ایچون یومیه وآدم باشنه برمقدار مقطوع تعیین اولنه‌جق وهرشهبندر حکومت محلیه نزدنده بوخصوص ایچون استحصالنه موفق اولدیغی نتیجه ایله قطع ایدیلان مبالغ مقدارینی خارجیه نظارتنه بیلدیره‌جکدر. شهبندر خانه‌نك مربوط اولدیغی سفارت سنیه‌نك رخصتی اولمقسزین واسباب موجبه‌یی حاوی برکونه استدعا وقوعبولمقسزین نقداً اعانه اولنمیه‌جقدر.

اوتوز یدنجی بند

مصارف دفترلرنده کوستریلان اعانه مصرفی فقرایه تعیین اولنمش اولان مسکنك بولندیغی حکومت محلیه طرفندن تحریراً ویریلان ورقه‌لر ایله اثبات اولنه‌جقدر.

اوتوز سکزنجی بند

تابعیت عثمانیه‌سنی اثبات ایده‌میان هیچ برکمسه مملکتنه اعاده ایدیله‌میه‌جکی کبی مظهر اعانه دخی اوله‌میه‌جقدر.

اوتوز طقوزنجی بند

مملکتلرینه اعاده اولنمق ومظهر اعانه اولمق استحقاقنده بولنانلر بروجه زیر تعیین وتعداد اولنور :

اولا راکب اولدیغی سفینه‌سی غرق اولمش اولان ویاخود بدنده علی الاصول برتذکره‌سی اولوب دیار اجنبیه‌ده قالمش اولان ملاحین

ثانیاً راکب اولدیغی سفینه‌نك غرق اولمسیله عودت مصارفنی تدارك ایده‌میان محتاجین سیاحین

ثالثاً خسته‌لقندن ناشی کسب وکاردن عاجز قالانلرویتیم ویامحتاج اولانلردر .

قرقنجی بند

شهبندرلرك اعانه ایده‌جکلری محتاجین وایتامك اعاشه‌سنه نظاماً مجبور اقربا وتعلقاتی اولوب اولمدیغنی شهبندرلر اعانه‌یی اعطادن اول تحقیق ایده‌جکلردر .

قرق برنجی بند

اولا ممالك اجنبیه‌ده تبدیل تابعیت ایتمش

وثانیاً حکومت سنیه‌نك رخصتی اولمقسزین اجنبی بر دولت مأموریت ملکیه ویا عسکریه‌سنده استخدام اولنمش ویا اسباب سائره‌دن ناشی تابعیت عثمانیه وحقوق مدنیه‌دن ساقط اولمش اولانلره اصلا اعانه جائز اوله‌ماز.

قرق ایکنجی بند

بر درجه‌یه قدر ثروتی بولندیغی ظن وتخمین اولنان کسان اعانه ویا مملکتنه اعاده اولنمق احتیاجنده بولندقلرنده شهبندر بو خصوص ایچون صرف اولنه‌جق مبالغك ایلروده تأدیه اولنه‌جغنی مشعر بر قطعه سند اخذ ایده‌جکدر .

قرق اوچنجی بند

مملکتنه اعاده اولنمق استرحامنده بولنان کسه تابعیتنی مبین یدنده بولنان اوراقی ابراز ایده‌جك واشبو اوراقك فقدانی تقدیرنده مملکتنه اعاده‌سی طلبنی مشعر حکومت محلیه طرفندن بر ورقه استحصال ایلیه‌جك وشهبندر دخی بونك تابعیت عثمانیه‌یی حائز اولمق خصوصنده‌کی درجهٔ استحقاقنی تدقیق ایدوب نتیجهٔ تدقیقات مطلوبه موافق دکلسه استدعاسنی رد ایده‌جکدر.

قرق دردنجی بند

شهبندر محتاج اولان کسه‌نك تابعیتنی مبین ابراز ایتدیکی اوراق وفقدانی حالنده حکومت محلیه‌نك استدعاسنی نزدنده توقیف ایدوب مقابلنده حکمی مملکتنه وصولنه قدر جاری اوله‌جق دیکر بر قطعه مرور تذکره اعطا ایدوب توقیف

ایتدیکی اوراقك خلاصه‌سنی اون بش نومرولی دفتره قید ایده‌جکدر. اشبو اوراقك اصللری احتجاجه صالح سند مقامنده نظارت خارجیه‌یه ارسال قلنه‌جقدر .

قرق بشنجی بند

شهبندرك معلوماتی اولمقسزین حکومت محلیه طرفندن مملکتنه اعاده اولنمش اولان محتاجینك مصارفی قبول اولنمیوب سفارت سنیه‌یه مراجعت اولنه‌جقدر.

قرق آلتنجی بند

مملکتلرینه اعاده اولنانلر ممالك عثمانیه‌یه کیدن طریق اوزرنده بولنان شهبندر خانه‌لردن الك یقین اولان شهبندر خانه‌یه اعزام قلنه‌جق واثنای راهده یکرمی درت ساعت ایچون نهایت اون غروش طعامیه مصرفی ویریله‌جکدر.

قرق یدنجی بند

هر شهبندر مقیم اولدیغی محله قریب اولان دیکر شهبندر خانه‌یه کیدن طریقلرك الك اهوننی ومملکتنه اعاده اولنه‌جق هرفرد ایچون نه‌مقدار اقچه صرف ایدلمك لازم کله‌جکنی خارجیه نظارتنه بیلدیره‌جك ونظارت مشارالیها دخی اشبو معلومات اوزرینه مملکتنه اعاده اولنه‌جقلر ایچون هرشهبندر خانه طرفندن قبول اولنمسی مقتضی اولان طریقلری بر صورت مقرره‌ده تعیین ایلیه‌جکدر.

قرق سکزنجی بند

محتاجین تبعه‌نك مملکتلرینه امر اعاده‌سی :

اولا واپور ویا تیمور یول قومپانیه‌لری طرفندن آلنان مقبوض سندلری ایله

ثانیاً مملکتنه اعاده اولنان شخصك تابعیتنی مبین اوراق ایله

ثالثاً بومثللو اوراقك فقدانی حالنده مملکتنه اعاده‌سی طلبنی حاوی حکومت محلیه طرفندن ویریلوب تعلیماتك قرق دردنجی بندی موجبنجه اصلی نظارت خارجیه‌یه ارسال اولنه‌جق ورقه ایله

رابعاً مملکتنه اعاده اولنان کیمسه ایچون شهبندرك ایتدیکی مصرفی مصدق حکومت محلیهٔ عثمانیه جانبندن شهبندره جواباً کوندریلان تحریراتك عیناً نظارته ارسالی ایله اثبات اولنه‌جقدر.

سلطنت سنیه شهبندرلرینه کوندریله‌جك تعلیمات

ایکنجی قسم

امور اداریه و مقاولات تحریرلکنه متعلق اوراق

برنجی فصل

پساپورط و ویزه

قرق طقوزنجی بند

ایالات ممتازه و مختاره داخل اولمق اوزره ممالك شاهانه‌یه ورود ایدن هر شخصك یدنده پساپورط ویا پساوان کبی هویتنی ارائه‌یه مخصوص و دولت علیه سفرا و شهبندرلری طرفندن ویزه ایدلمش بر ورقه بولنه‌جقدر. فقط دولت علیه سفیر و شهبندری بولنمیان محللردن کلان پساپورط حاملنك منسوب و تابع اولدیغی حکومتك ویزه‌سی کافی اوله‌جقدر. مع مافیه پساپورط حاملی اثنای راهده دولت علیه شهبندری بولنان بر محلدن مرور ایلدیکی حالده پساپورطنی اوراده ویزه ایتدیرمکه مجبوردر.

اللنجی بند

ممالك شاهانه داخلنده سیاحته مخصوص اولان مرور تذکره‌لرینك ممالك اجنبیه‌ده حکمی اصلا جاری دکلدر. بونلره بدل پساپورط اعطا قلنور.

اللی برنجی بند

بولندیغی مملکتی ترك ایدن تبعه‌دن بشقه‌لرینه مجدداً پساپورط اعطاسی قطعیاً ممنوع اولدیغندن برشهبندرك دائرهٔ مأموریتی داخلنده مقیم اولان تبعهٔ شاهانه‌نك

حامل اولدقلری پساپورطلرك مدتی مرور ایتدکده التمشنجی بند موجبنجه پساپورطلر شهبندرخانه اوراق اوطه‌سنده حفظ ایدیله‌رك بدلرینه بر قطعه تابعیت علم و خبرلری ویریله‌جکدر. شوقدر وارکه جانب ضبطیه‌دن ویرلمش اولان پساپورطلر بدلرنده بولنمسی نظامات محلیه اقتضاسندن بولنان ممالکده مذکور پساپورطلر تابعیت علم و خبری ویرلمکله برابر بدلرنده براغیله‌جقدر.

اللی ایکنجی بند

بر شهبندر تبعه‌نك تابعیت عثمانیه‌سنی اثبات ایده‌جك بر سند کورمدکجه وهویتنی غایت مدققانه مشاهده ایتمدکجه هیچ برکمسه‌یه پساپورط ویرمیه‌جکدر.

اللی اوچنجی بند

پساپورط ظهریه‌سی (ویزه‌سی) حکمی بر دفعه سیاحت ایتمك ایچوندر. مع مافیه آیده ایکی دفعه اولسون حدودی کچمك مجبوریتنده بولنانلر ایده‌جکلری استدعا اوزرینه حکمی التی آی مدت جاری اولمغه مخصوص ظهریه استحصال ایده بیله‌جکلردر. شوقدر وارکه اشبو التی مدت حکمی جاری اوله‌جق ظهریه آسایش وقتنده یعنی انسلاب راحت عمومیه‌یی مستلزم برحال ظهور ایتمدیکی مدتجه اوله بیله‌جکدر.

اللی دردنجی بند

شهبندرلر
اولا ممالك شاهانه‌یه دخولی تحت ممنوعیتده اولان
ثانیاً شهبندرك مقیم اولدیغی مملکت محاکم عدلیه‌سی طرفندن محکوم علیه اولوب هنوز اجراسی دردست بولنان
ثالثاً ممالك شاهانه‌یه دخولنك آسایش عمومی‌یه مضر اوله‌جغی لایقیله تحقق ایدن بالجمله کسانك اوراقنی ویزه‌دن امتناع ایده‌جکلردر.

ایکنجی فصل

تسجیل تابعیت

الی بشنجی بند

شهبندرلر سجل نفوس مأمورینك وظائفنی ایفا و بو صفتله تبعهٔ دولت علیه‌یی ایکی نوم‌رولی دفتر مخصوصه قید ایدرلر و قید ایدیلانلره هرسنه تجدید اولنمق اوزره برر قطعه تابعیت علم و خبری اعطا ایدرلر و ویردکلری علم و خبرك برر صورت مصدقه‌سنی داخلیه نظارتنه تبلیغ اولنمق اوزره نظارت خارجیه‌یه ارسال ایدرلر.

الی آلتنجی بند

شهبندرلر قید ایده‌جکلری اشخاصك تبعهٔ سلطنت سنیه‌دن بولندقلرینی ظاهره اخراج ایچون منتظم اوراق و معتبر شاهدلر واسطه‌سیله تدقیقات اجراسنه اعتنا ایده‌جکلردر.

الی یدنجی بند

بر محکمه قراریله حقوق مدنیه‌دن ساقط اولمش اشخاص دخی قید اولنه‌بیلور. فقط اشبو کیفیتك دفتره صورت مخصوصه‌ده قید و اشارتی بهمه‌حال مقتضیدر.

الی سکزنجی بند

تبعهٔ دولت علیه‌دن وفات ایدن برآدمك صبی اولادی مجاناً قید ایدیله‌جکدر.

الی طقوزنجی بند

تبعهٔ اجنبیه‌دن اولوب ده دولت علیه تبعه‌سندن برینی تزوج ایدن قادینلر دخی امر تابعیت سلطنت سنیه تابعیتنه دخالت ایده‌جکلری جهتله قید اولنورلر.

آلتمشنجی بند

زوج تبعهٔ مسلمه‌دن اولوب ده ازدواجك محل وقوعی اولان مملکت اجنبیه‌ده جمعیت اسلامیه بولنمازایسه کیفیت قید زوجینك ایکی شاهد حضورنده عقد ازدواجی

اقرار ایتملری اوزرینه اوله‌جقدر و بو اقراری حاوی بر ضبطنامه تنظیم اولنه‌رق زیرینی زوجان و شاهدلر امضا و یا تمهیر ایده‌جکلردر. کذلك تبعهٔ مسلمه‌دن اولان زوجك ازدواجی جمعیت اسلامیه بولنان بر مملکت اجنبیه‌ده وقوعبولور ایسه معاملهٔ قیدیه اوراده بین الاسلام عقد نکاحه مأذون اولانلرك ویره‌جکلری علم و خبر اوزرینه اجرا قلنه‌جغی کبی زوج تبعهٔ غیرمسلمه‌دن ایسه کیفیت قید هرحال و محلده مأمورین روحانیه طرفندن ورود ایده‌جك علم و خبر اوزرینه اوله‌جقدر.

آلتمش برنجی بند

تابعیت علم و خبری هر شخص ایچون مجبوریدر. بر شهبندرك بولندیغی محلده اقامت آرزوسنده بولنان هر تبعه وصولی تاریخندن اعتباراً التی آی ظرفنده شهبندرخانه‌یه کیدوب اسمنی قید ایتدیرمکه و بر قطعه تابعیت علم و خبری آلمغه مجبوردر. شهبندر قید ایدیلان شخصك یدنده بولنان پاساپورطی اللی برنجی بندده کوستردیکی وجهله ایجاب ایدر ایسه کندوسنه براقه‌جق و ایجاب ایتمدیکی تقدیرده شهبندرخانه اوراق اوطه‌سنده حفظ ایلیه‌جکدر.

آلتمش ایکنجی بند

شهبندرلر یدلرنده تابعیت علم و خبری اولمیه‌رق محل اقامتلرنده ساکن اولان تبعه‌یی حمایه‌دن امتناع ایده‌جکلردر و خلاف نظام اشبو حرکت ایجابنه کوره ایکی مجیدیه‌دن التی مجیدیه‌یه قدر جزای نقدی اخذینه سبب اوله‌بیلور.

آلتمش اوچنجی بند

اللی سکزنجی بندده ذکر اولنان حالدن ماعدا تابعیت علم و خبرلری هیچ بر وجهله مجاناً اعطا اولنمیه‌جقدر. مدت معینه‌یی مرور ایدوب ده تابعیت علم و خبرلرینی تجدید ایتدیرمامش اولان تبعه حقلرنده علم و خبرلری بولنمیانلره ایدیله‌جك معامله اولنه‌جقدر.

اوچنجی فصل

تولدات

آلتمش دردنجی بند

تبعهٔ دولت علیه‌دن اوله‌رق تولد ایدن برچوجغك ولادتی سنه‌سی ظرفنده شهبندره اخبار ایدیله‌جك و شهبندر مخبرك اسم و شهرت وصنعت ومحل اقامتی وچوجغك ارکك ویاقیز اولدیغنی وچوجق ایله ابوینك اسم وشهرتلرینی وولادتك یوم وساعتنی ومقتضی‌اولان ایکی شاهدك‌اسم وشهرتلریله محل اقامتلرینی بالتصریح دفتر مخصوصه مجاناً قید ایده‌جکدر.

آلتمش بشنجی بند

شهبندر اشبو قید معامله‌سندن صکره برقطعه ولادت علم وخبری اعطا ایده‌جك وبونك برصورت مصدقه‌سنی داخلیه نظارتنه کوندرمك اوزره خارجیه نظارتنه ارسال ایلیه‌جکدر.

آلتمش آلتنجی بند

شهبندرلر دائرهٔ مأمورتی داخلنده وفقط محل اقامتی خارجنده وقوعبولوب مأمورین بلدیه‌یه اخبار ایدیلان تبعهٔ دولت‌علیه تولداتنك شهبندر خانه‌یه بیلدیرلمسی ایچون حکومت محلیه نزدنده تشبثات لازمه اجرا ایده‌جکلردر.

دردنجی فصل

مناکحات

آلتمش یدنجی بند

شهبندرك محل اقامتنده وقوعبوله‌جق ازدواجلرده مداخله‌سی یالکز عقد ازدواجه بر مانع مشروع اولمدیغنی مبین تبعهٔ دولت علیه‌یه برقطعه علم وخبر اعطاسندن‌عبارتدر وبوعلم وخبری تحقیقات‌موثوقه اجراسندن‌صکره ویره‌جکدر.

اکر ازدواج مراد ایدن کیمسه‌نك مانعی اولوب اولمدیغی حقنده شهبندرجه شبهه حاصل اوله‌جق اولور ایسه علم وخبر اعطاسنی تأخیر ومصارفی مستدعی‌یه عائد اولمق اوزره کیفیتی باتلغراف نظارت خارجیه‌یه اشعار ایله اجرای اقتضاسی ضمننده وقوعبوله‌جق امره انتظار ایلیه‌جکدر.

بشنجی فصل

وفیات

آلتمش سکزنجی بند

تبعهٔ دولت‌علیه‌نك وفیاتی شهبندر ویاخود مأموراً کوندردیکی وکیل طرفندن بالمشاهده دفتر مخصوصنه قید اولنه‌جق ووفات ایدن شخص حقنده دسترس اوله‌جغی کافهٔ معلوماتی وعلی‌الخصوص مخبرك اسم وشهرت ومحل اقامتی ووفاتك یوم وساعتی مذکور دفترده ذکر اولنه‌جقدر. وفات ورقه‌سنك برصورت مصدقه‌سی داخلیه نظارتیله سائر ایجاب ایدن محلره تبلیغ قلنمق اوزره خارجیه نظارتنه ارسال ایدیله‌جکدر وبرده وفات ایدن شخصك تابعیت دفترنده بولنان قیدینه تاریخ وفات وایجاب ایدن ملاحظات اشارت قلنه‌جقدر.

آلتمش طقوزنجی بند

شهبندرك ویاکونده‌جکی وکیلنك بالذات کیفیت وفاتی مشاهده ایتمك امکانی مفقود اولدیغی تقدیرده حکومت محلیه طرفندن تحریراً وقوعبوله‌جق اشعاره وقوع حال شهبندر طرفندن مشاهده ایدلمش کبی اعتماد ایدیله‌جکدر. بونك حصولیچون شهبندر دائرهٔ مأمورتی داخلنده بولنان تبعهٔ دولت علیه وفیاتنك سرعت ممکنه ایله کندوسنه اخبار ایدلمسی ووفات ورقه‌سی صورتنك تبلیغ اولنمسی ضمننده حکومت محلیه نزدنده تدابیر وتشبثات لازمه‌یی اجرا ایلیه‌جکدر. برده متوفانك اموال متروکه‌سنی لاجل المحافظه حکومت محلیه طرفندن اتخاذ اولنان تدابیری تحقیق وعند الایجاب معیتنده بولندیغی سفارت سنیه‌دن رخصت

استحصالیله محلنه بالذات عزیمت ایده‌جك ویاخود مأمورلردن برینی بالتوكیل اعزام ایلیه‌جكدر .

آلتنجی فصل

اوراق مختلفه

یتمشنجی بند

شهبندرلر طرفندن اخذ اولنان ویاخود كندولرینه امانة تودیع ایدیلان اوراقك صورتلرینی ومقیم اولدقلری مملكتده تنظیم اولنوبده مأمورین سلطنت سنیه نزدنده معمول به اولمسی اقتضا ایده‌جك اوراق وسنداتی تصدیق ایده‌جكلری كبی مأمورین سلطنت سنیه طرفندن ارسال اولنوبده مأمورین اجنبیه نزدنده معمول به اولمسی لازم كلان اوراق وسنداتی دخی بر دائرهٔ رسمیه جانبندن تصدیق ایدلمك شرطیله تصدیق ایلیه‌جكلردر .

یتمش برنجی بند

شهبندرلر مقیم اولدقلری مملكتده اعطا اولنوب ممالك شاهانه‌ده معمول به اولمسی لازم كلان اوراقده یالكز دائرهٔ مأموریتلری داخلنده بولنان اك بیوك مأمورك امضاسنی تصدیق ایتمكه دقت واعتنا ایده‌جكلردر .

یتمش ایكنجی بند

شهبندرلر تبعهٔ دولت علیه ویاخود اجنبیه‌نك استدعاسی اوزرینه عمومی وخصوصی وكالتنامه‌لر تنظیم واعطا ایده‌جكلر وشهبندرخانه‌یه منسوب اولمیان ایكی شاهد معرفتیله وكیلك هویتنجه امنیت حاصل ایده‌جكلردر. وكالتنامه‌یی شهبندر ووكیل وشاهدلر برابر امضالیه‌جقلردر.

یتمش اوچنجی بند

شهبندرلر تبعهٔ دولت علیه ویا اجنبیه‌یه برحیات اولدقلرینه وسائره‌یه دائر

علم وخبرلر ومنشأ محصول علم وخبرلری اعطا وفقط هیچ بر وجهله اغفال اولنمامللری ایچون كافهٔ تدابیری اتخاذه اعتنا ایده‌جكلردر .

یتمش دردنجی بند

شهبندرلر مستدعیلر طرفندن وقوعبولان طلب اوزرینه هرنوع مقاولات وسندات تجاریه تنظیم ایده‌بیلورلر. اشبو سندات ومقاوله‌نامه‌لر تركجه وفرانسزجه تحریر وتنظیم اولنه‌رق سطر ویا كلمه آره‌لرنده فاصله براغلمیه‌جق وحك ایدلمش ویا اوزری چیزلمش یازی بولنمیه‌جقدر. اصللرده وقوعبوله‌جق تصحیحات وتعدیلات ورقه‌سنك اوزرینه تحشیه ایدیله‌جك وطرفینك امضاسنك بالاسنه موافقتلری ذكر وبیان قلنه‌جقدر .

یتمش بشنجی بند

شهبندرلر تبعهٔ دولت علیه ویاخود بونلر ایله تبعهٔ اجنبیه بیننده ظهور ایدن منازعاتی طرفینك طلبی اوزرینه حكم صفتیله وعند الایجاب كندی تحت ریاستلرنده اوله‌رق بر حكم محكمه‌سی تشكیل ایله فصل ورؤیت ایده‌بیلورلر . انجق اول امرده طرفین محاكم محلیه حضورنده هردرلو استینافدن صرف نظر ایتدكلرینی ونظامات محلیه مساعد اولمق شرطیله هرنوع معاملات عدلیه‌دن فراغت ایله تألیف بین ایچون حكم صفتیله شهبندره مأذونیت ویردكلرینی مبین بر قطعه تحكیمنامه امضا ایتمكه مجبوردرلر . شوقدركه شهبندرك تسویه ایده‌جكی منازعات مواد حقوقیه وتجاریه‌دن عبارت اولوب جزایه دائر ماده‌لرده خارجیه نظارتی ویا منسوب اولدیغی سفارت طرفندن الدیغی تعلیمات موجبنجه حركت ایدر .

یتمش آلتنجی بند

شهبندرلر طلب وقوعنده دولت علیه تجارینك دفترلرینی صح ایده‌جكلردر.

یتمش یدنجی بند

بولیچه‌لرك ویاخود حواله طریقیله ویریلان سنداتك عدم قبول ویا تأدیه‌سنه دائر پروتستو نامه‌لر نظامات مملكتیه موافق ایسه شهبندرلر طرفندن تنظیم اولنه بیله‌جكدر. فقط هرحالده ایكی شاهد اوله‌جقدر .

بشنجی سکزنجی بند

شهبندرلر محاکم سلطنت سنیه ویا اجنبیه طرفندن اعطا اولنان احضار نامه‌لر ایله اعلاماتی بلا خرج علاقه‌دارانه تبلیغ ایده‌جکلردر .

بشنجی طقوزنجی بند

شهبندرلر معاینه وکشف معاملاتی اجرا وشاهدلری تزکیه ودائرهٔ مأموریتلری داخلنده اقامت ویا سیاحت ایدن تبعهٔ دولت علیه‌نك افاداتی استماع امرنده محاکم اجنبیه طرفندن کندولرینه حواله اولنه‌جق خصوصاتی اجرایه مأذوندرلر . شاهدلرك تحلیفی لازم کلدکده تبعهٔ دولت علیه‌دن ایسه شهبندر حضورنده وقوانین دولت علیه‌یه توفیقاً تحلیفی اجرا وتنظیم اولنه‌جق ضبطنامه‌سی خارجیه نظارتنه ارسال قلنور. شاهد تبعهٔ اجنبیه‌دن اولدیغی حالده محکمهٔ عدلیه‌سی حضورنده نظامات محلیه‌یه توفیقاً تحلیف اولنه‌رق تنظیم اولنه‌جق ضبطنامه‌سی شهبندر واسطه‌سیله محکمهٔ عدلیه‌یه کوندریلور .

سکسانجی بند

عثمانلی تجارندن برینك افلاسی وياخود تأخیر تأدیاتی حالنده شهبندر تبعهٔ سلطنت سنیه‌دن اوراده حاضر بولنمیان داینلر وارایسه انلرك حقوقنی لاجل المحافظه لازم کلان معاملاته نظارت ایده‌جکدر .

سکسان برنجی بند

شهبندرلر تبعهٔ دولت علیه بیننده منعقد سندات ومقاولاتی طلب وقوعنده مقاولات محررلکنه دائر اولان نظامنامه احکامنه توفیقاً تنظیم ایدرلر .

سکسان ایکنجی بند

شهبندرلر تنظیم ایتدکلری بومثللو اوراقه سنه‌یی وکونی ومحلی وتعهد ویا ابرا ویا احکام سائره‌یی تحریراً وبلا اختصار درج ایدرلر .

سکسان اوچنجی بند

اشبو اوراق وسندانك مآلی طرفینه قبل الامضا قرائت وعند الحاجه ترجمان واسطه‌سیله ایضاح وافهام ایدیله‌جکدر .

سکسان دردنجی بند

مقاولات محررلکنه متعلق اوراق ایکی بالغ شاهد حاضر اولدیغی حالده تنظیم اولنه‌جقدر . طرفینك وشاهدلر ایله شهبندرك امضالری زیر ورقه‌یه وضع اولنه‌جق واکر ورقه متعدد ایسه هربری آیروجه شهبندر طرفندن امضا اولنه‌جقدر .

سکسان بشنجی بند

طرفینك هویتی ثابت اولمدقجه هیچ بر ورقه تنظیم ایدلیه‌جکدر .

یدنجی فصل

وصیتنامه

سکسان آلتنجی بند

شهبندرلر کرك علنی وکرك خفی صورتده یاپیلان وصیتنامه‌لری سلطنت سنیه قوانیننك تعیین ایتدیکی معاملاته توفیقاً قبول وتنظیم ایدرلر وموصی تبعهٔ اسلامیه‌دن اولوبده شفاهاً وصیت ایلیه‌رك وفات ایلر ایسه شهبندرلر بوکبی وصیت حقنده تنفیذه تشبث ایده‌مزلر . یالکز سفارت واسطه‌سیله نظارت خارجیه‌یه بیان کیفیت ایده‌جکلردر .

سکسان یدنجی بند

موصینك خط دستیله تنظیم واعطا اولنان وصیتنامه‌لری شهبندر امانةً قبول ایده‌جك وبو امانت ایچون بر ضبطنامه تنظیم اولنه‌رق شهبندر ایله موصی وایکی شاهد طرفندن امضا ایدیله‌جکدر .

سکسان سکزنجی بند

هرکیم اولور ایسه اولسون کندنجه برعوضه مبنی تبعهٔ دولت علیه‌دن وفات ایدن بر شخصك خط دستیله تنظیم اولنمش وصیتنامه‌سنی تودیع مراد ایتدکده شهبندر ایکی شاهد حاضر اولدیغی حالده مذکور وصیتنامه‌یی امانت صورتیله

قبول ايده‌جك وبوبابده تنظيم اولنه‌جق ضبطنامه كندوسى ايله مستدعى وشاهدلر طرفندن امضا اولنه‌جقدر .

سكسان طقوزنجى بند

اكر موصى خفى اوله‌رق ويا خط دستيله تنظيم ايليه‌رك توديع ايلديكى وصيتنامه‌نك استردادينى طلب ايدر ايسه شهبندر مستدعينك هويتنجه بالخاصه امنيت حاصل ايلدكدن‌صكره موصى اليه ايله ايكى شاهد حضورنده وصيتنامه‌نك استردادينى مبين برقطعه ضبطنامه تنظيم ايده‌جكدر .

طقساننجى بند

شهبندر وصيتنامهٔ علنينك صورت مصدقه‌سنى ووصيتنامهٔ خفينك توديع سندى صورتنى وخط دست ايله اولان وصيتنامه‌نك ضبطنامه‌سى صورتنى بالتصديق خارجيه نظارتنه ارسال ايليه‌جكدر .

طقسان برنجى بند

وصيتنامه‌لر ايچون مقتضى اولان شاهدلر يازى بيلملى وشهبندرخانه‌يه منسوب اولمامليدرلر .

سكزنجى فصل

متروكات

طقسان ايكنجى بند

شهبندرلر دائرهٔ مأموريتلرى داخلنده بولنان تبعهٔ دولت عليه‌دن برينك وقوع وفاتنى ومتروكاتى بولنديغنى بلا افاتهٔ وقت هم خارجيه نظارتنه وهم‌ده معيتنده بولندقلرى سفارت سنيه‌يه اشعار ايده‌جكلردر .

طقسان اوچنجى بند

وفاتك وقوعبولديغى محلده وصيتنامه احكامنى اجرايه مأمور بروصى وياورثه

وياخود ورثه وكيللرى بولنور ايسه شهبندرلر تركه‌يه عائد خصوصاته مداخله‌دن اجتناب ايدجكلردر .

طقسان دردنجى بند

خارجيه نظارتنك مأذونيت مخصوصه‌سى‌اولمدقچه شهبندرلر تركه‌نك تحصيل وادارهسى ويارؤيت وتقسيمى ايچون وكالت قبول ايده‌مزلر . مأذونيت اعطا اولنديغى‌تقديرده شهبندرلر ايده‌جكى تحصيلاتدن يوزده ايكى بچق رسم اله‌جقلردر . اشبو رسم خزينهٔ دولته عائددر .

طقسان بشنجى بند

متوفانك وصيت مثبته‌سنى تنفيذ ايده‌جك بروصى وياوكيلى بولنمديغى وورثه يا صبى ويا غير رشيد اولدقلرى حالده شهبندرلر حكومت محليه ايله بالاتفاق نظامات محليه مانع اولمز ايسه سلطنت سنيه قوانيننه توفيقاً بروصى تعيين ايدرلر اكر وصى تعيينى ممكن دكل ايسه وصى‌يه متعلق وظائفى درعهده ايتمكه ابتدار ايدوب كيفيتى سفارت سنيه ايله نظارت خارجيه‌نك رأى وقرارينه عرض ايده‌جكلردر .

طقسان آلتنجى بند

ممالك اجنبيه‌ده متمكن‌اولان وصى صبى وغير رشيدك ممالك شاهانه‌ده‌كى منافعنى دخى محافظه ايدر . وصينك خدمت وصايتى برسبب مشروع ايله عزلى وقوعبولوب‌ده‌خبر عزلى كندوسنه واصل اولديغى آنده ختام بوله‌جغى كبى صبينك بالغ ورشيد اولمسيله وغير رشيد ايسه حجرك فك اولنمسيله دخى وصينك وصايتى نهايت بولور وصبى ممالك شاهانه‌يه عودت ايدر ايسه كندوسنه بشقه بروصى تعيين اولنور .

طقسان يدنجى بند

شهبندر منفرداً وياحكومت محليه ايله متفقاً حركت ايله تركه‌نك مفردات دفترينى تنظيم ايده‌جك ومهرلرك حين فكنده وارثلر وياوكيللرى موجود دكل ايسه اموال‌منقوله‌يه وضع يد ايله بونلردن بيعنده مضرت متحقق اولانلرى عيناً

حفظ ایدرك ماعداسنی بالمزایده فروخت ایده‌جکدر ونقود موجوده مزایده حاصلاتیله برلشدیریله‌رك امانت نامیله اون ایکی نومرولی دفتره قید وبونام تحتنده اوله‌رق قنچلاریه‌ده حفظ اولنه‌جقدر . فقط عقارك بو صره‌ده فروختی جائز اوله‌ماز .

طقسان سکزنجی بند

شهبندر اشبو ترکه حاصلاتندن

اولا وفات ایدن شخصك طبیب وعلاج وکرا وطعامیه مصارفنی

ثانیاً جنازه مصارفنی

ثالثاً تعرفه موجبنجه قنچلاریه رسومنی استیفایه مأذوندر. تأدیه قلنان مصارفك بر قطعه ممضی حساب پوصله‌سی ترکه اوراق میاننده موجود بولنه‌جقدر .

طقسان طقوزنجی بند

شهبندر متوفانك بند سابقده ذکر وتعداد اولنان دیوننده‌ن ماعدا بر گونه دینی ایچون نظامات محلیه مقتضاسنجه کندو شخصی حقنده مسئولیتی داعی اوله‌بیله‌جك کافهٔ حرکاتدن اجتناب ایده‌جکدر .

یوزنجی بند

متروکات ایشك عائد اولدیغی مأمورین عدلیه جانبندن بر مأذونیت نامه ابرازیله حق ثابت اولان ورثه‌یه ویاخود انلر طرفندن مأذونیت لازمه‌یی حائز بر وکیل وار ایسه اکا تسلیم اولنه‌جق ومتروکاتك تسلیم اولندیغنی مبین بر قطعه ضبطنامه تنظیم قلنه‌جقدر .

یوز برنجی بند

برسنه وبر گون مروروندن صکره متروکات حقنده هیچ براستدعا اعطا اولنماز وهیچ براعتراض وقوعبولماز ایسه شهبندر کیفیتی سفارت سنیه ونظارت خارجیه‌نك رأی وقرارینه عرض ایده‌جکدر .

یوز ایکنجی بند

اولا اقرار نسبه

ثانیاً ممالك شاهانه‌ده کائن املاکه ویاخود اشبو املاکك رهنیله تأمین اولنان حقوقه متعلق هر نوع مقاولات ومحرراتك مضموننی تصدیق وتصویب ایتمك ویاخود اجرای ایجابنه رخصت ویرمك خصوصلری ممالك شاهانه‌ده بولنان مأمورین عدلیه‌یه عائددر .

مع مافیه احوال مذکوره‌ده شهبندرلر تصدیق وتصویب ویا اجرای ایجابنه رخصت ویریله‌جك اوراق قبول ایده‌بیله‌جکلری کبی کندولرینه حواله اولنان ویا کندولرینه کوستریلان ویاخود کندولرندن استیلان تحقیقات وکافهٔ معاملات اولیه‌یی اجرا ایده‌بیله‌جکلردر .

یوز اوچنجی بند

شهبندرلر دائرهٔ مأموریتلری داخلنده بولنوبده اموالنی اداره‌دن منع اولنمسی لازم کلان وتعبیر آخرله اموالنی اداره‌یه نظاماً مقتدر اولمیان اشخاصی مربوط اولدقلری سفارت سنیه ایله نظارت خارجیه‌یه اخبار ایده‌جکلر وآله‌جقلری امره انتظاراً تدابیر مقتضیه‌یی اتخاذه مسارعت ایده‌جکلردر .

یوز دردنجی بند

معیتنده قنچلار بولنان شهبندرلر اشبو تعلیماتده مندرج وظائفدن تنسیب ایده‌جکی قسمنك اجراسنی قنچلارلره حواله ایده‌بیلورلر .

سلطنت سنیه شهبندرلرینه مخصوص تعلیمات

ـــه{ قسم ثالث }هـــ

سیر سفائن

فصل اول

سفائن حربیهٔ عثمانیه

یوز بشنجی بند

شهبندرلر بولندقلری محلره ورود ایدن سفائن حربیهٔ عثمانیه ایچون مأمورین محلیه نزدنده هردرلو معاونت ممکنه اجراسنه مجبوردرلر .

یوز آلتنجی بند

شهبندرلر سلطنت سنیه سفائن حربیه‌سندن فرار ایدن نفراتی دردست ایدوب کمی‌یه تسلیم ایچون ضابطه طرفندن طلب معاونت ایدجکلردر .

یوز یدنجی بند

اکر فراری منسوب اولدیغی سفینه‌نك حرکتندن صکره کندو اختیاریله شهبندرخانه‌یه کلورسه شهبندر اوراقنی یدندن آله‌رق مرقومی ممالك شاهانه‌یه کوندره‌جك وکرك مرقومك وکرك راکب اولدیغی سفینه ایله ایلك اوغرایه‌جغی عثمانلی اسکله‌سنك اسملرینی خارجیه نظارتنه اشعار وفرارینك یدندن آلدیغی اوراق دخی بحریه نظارتنه کوندرلمك اوزره خارجیه نظارتنه تسیار ایلیه‌جکدر.

یوز سکزنجی بند

قره‌ده براغیلان عساکر بحریه خستکانی مظهر حمایت ومعاونت اوله‌جق وبونلرك حین عودتلرنده اسملری وراکب اولدقلری سفینه ایله ایلك اوغرایه‌جغی عثمانلی اسکله‌سنك اسملری شهبندر طرفندن خارجیه وبحریه نظارتلرینه اشعار قلنه‌جقدر.

یوز طقوزنجی بند

کرك عساکر بحریهٔ شاهانه وکرك سائر تبعهٔ شاهانه‌دن وفیات ظهورنده خارجده مناسب برمحلك مقبرهٔ مخصوصه تعیيننه وجنازه‌نك اصولی وجهله اورایه دفن ایتدیرلمسنه شهبندرلر اهتمام ایلیه‌جکلردر .

یوز اونجی بند

شهبندرلر دائرهٔ مأموریتلری داخلنده شورش ویا حرب داخلی ظهورنده اوراده بولنان دول متحابه قونسلوسلرینك کندو تبعه‌لرینی حمایه ضمننده اتخاذ ایتدکلری تدابیره توفیقاً کرك تبعهٔ عثمانیه‌نك حمایه‌سنه وکرك شهبندرخانه‌نك امر محافظه‌سنه تشبث ایده‌جکلردر .

یوز اون برنجی بند

شهبندرلر تدابیر متخذه‌یی بالاطراف مربوط اولدقلری سفارت سنیه‌یه اشعار وبوبابده خارجدن اتخاذی لازمکلان تدابیر معقوله حقنده‌کی مطالعاتنی دخی علاوهٔ ازبار ایله ورود ایده‌جك تعلیماته انتظار ایده‌جکلردر .

یوز اون ایکنجی بند

شهبندرلر سلطنت سنیه سفائن حربیه‌سندن برینك حرکتندن صکره ترك ایدیلان چپا وزنجیر وشماندیره وشماندیره ادواتی وسرن وصندال وسائره کبی اشیایی تخلیص ایده‌جکلردر. شو شرط ایله‌که تخلیص ایدیله‌جك اشیانك فروختندن حاصل اوله‌جق اثمان مصارف تخلیصیه‌یی قاپاتملیدر .

یوز اون اوچنجی بند

تخلیص اولنان اشیاهان بالمزایده صاتیله‌جق ومصارف تخلیصیه اثمان حاصله‌دن تنزیل ایدیله‌رك قصوری معاملات واقعه‌یی مبین بر قطعه ضبطنامه ایله برابر خارجیه نظارتنه ارسال قلنه‌جقدر .

فصل ثانی

سفائن عثمانیه معاملات سوقیه‌سی وسفائن اجنبیه صحیه پاننته‌لری ویزه‌سی

یوز اون دردنجی بند

شهبندرلر بولندقلری مملکت لیمانته ورود ایدن سفائن تجاریهٔ عثمانیه‌نك کندولرینه اخبار اولنمسی ایچون حکومت بحریهٔ محلیه نزدنده وحاجت مس ایدر ایسه سفارت سنیه واسطه‌سیله تشبثات لازمه ایفا ایده‌جکلردر .

یوز اون بشنجی بند

هر عثمانلی تجار سفینه‌سی دولت علیه شهبندری بولنان بر محله واصل اولدقدن یکرمی درت ساعت ظرفنده تجارت بحریه قانوننامهٔ همایوننك اللی طقوزنجی ماده‌سنه توفیقاً شهبندرخانه‌یه کیدوب تقریرینی یعنی راپورتوسنی ویرمکه وسفینه اوراقنی تسلیم ایتمکه مجبور اولوب خلافی حرکتده بولنانلردن یوز غروشدن بش یوز غروشه قدر وشهبندرك خبری اولمقسزین وسفینه اوراقنی ابراز ایتمکسزین لیمانی ترك ایدن قپودانلردن بش یوز غروشدن بیك غروشه قدر جزای نقدی آلنه‌جقدر .

یوز اون آلتنجی بند

بند سابقده معین جزای نقدی‌یی استحصال ایچون شهبندر متجاسر اولان قپودان ایله سفینه‌نك اسمنی بالتحقیق درحال خارجیه نظارتنه اشعار ایلیه‌جکدر.

یوز اون یدنجی بند

بوصورتله محکوم اولان قپودانی شهبندر درست ایتدکده قپودان شهبندرخانه رسومنی ومحکوم اولدیغی جزای نقدی‌یی ایفادن امتناع ایدر ایسه اوراق مهوریه‌یی اعطا ایتمامکه وارسالانی منع ایلمکه شهبندرك صلاحیتی اوله‌جقدر .

یوز اون سکزنجی بند

قپودان تقریرینی ویرمدکجه یکیدن هیچ بروقتده اموال وامتعه اخراج ایده‌مز.

مکرکه قوهٔ قریبه‌یه کلمش برتهلکه‌دن طولایی اموال وامتعه ضایع وتلف اولمق اوزره بولنه .

یوز اون طقوزنجی بند

سیاحت ساحلیهٔ مدیده ایله سیر وسفر ایدن هر قپودان سفینه‌سنده تجارت بحریه قانوننامهٔ همایوننك اوتوز سکزنجی ماده‌سنده محرر اولان یومیه دفتری واوتوز طقوزنجی ماده‌سنده کوستریلان لیبره‌تو تعبیر اولنور دفتری وقرقنجی ماده‌سنده مذکور اولان کشف مضبطه‌سنی وقرق برنجی ماده‌سنده کوستردیکی وجهله :

اولا   سند بحری ویاخود برصورت مصدقه‌سنی
ثانیاً   سنجاق براتنی
ثالثاً   طائفه دفترینی
رابعاً   تحمیلیه سندیله نول قونطراتوسنی
خامساً   مانیفستو تعبیر اولنور حموله قائمه‌سنی
سادساً   کمرك تذکره‌سی وعلم وخبرینی
سابعاً   اذن سفینه امر عالیسنی
ثامناً   صحیه پاننته‌سنی
تاسعاً   تجارت بحریه قانوننامه‌سنك برنسخه‌سنی بولندیرمغه مجبوردر .

یوز یکرمنجی بند

ثالثاً اشارتیله ذکر اولنان طائفه دفتری ممالك اجنبیه‌ده دولت علیه شهبندری طرفندن تنظیم قلنور .

یوز یکرمی برنجی بند

شهبندرلر بر عثمانلی سفینه‌سنك معامله سوقیه‌سنی ایفا صره‌سنده یومیه دفترینی قید احترازی تحتنده ظهریه ایده‌جکلردر .

يوز يكرمی ايكنجی بند

شهبندرلر معاملهٔ سوقيه‌سنی ايفا ايتدكلری سفينه قپودانلرينك يدلرينه اخذ اولنان رسومك مفرداتنی مبين بر قطعه ممضی ومختوم مقبوض پوصله‌سی ويره‌جكلردر .

يوز يكرمی اوچنجی بند

شهبندرلر قواعد مرعيه اقتضاسنجه شهبندرخانه‌نك بر مأموری حاضر اولمقسزين محلی كرك وياضابطه مأمورلرندن برينك برعثمانلی سفينه‌سنه داخل اولامسنه امكان مساعد اولديغی مرتبه دقت ايده‌جكلری كبی كرك معاملاتی تسهيل واضاعهٔ وقت اولنمامسی ايچون ايجابی تقديرنده حكومت محليه نزدنده معاونت ائلك اوزره كندولرينه بربحريه دلالی ارائه‌سنی قپودانلر طلب واستدعا ايدرلر ايسه شهبندرلر برموجب استدعا معتبر ومعتمد بر بحريه دلالی ارائه ايده‌جكلردر .

يوز يكرمی دردنجی بند

ليمانده دونمای همايوندن برسفينه بولنديغی تقديرده شهبندرلر عثمانلی سفائن تجاريه‌سی داخلنده ضابطه‌يه عائد وظائفی اجرا ايدرلر .

يوز يكرمی بشنجی بند

عثمانلی سفائن تجاريه‌سی قپودانلری ايله ضابطان وبكجيلری شهبندره كندو امرلری نظريله باقه‌جقلر وآنك طرفندن نظامی دائره‌سنده وقوعبولان كافهٔ اوامر ونهييانه اطاعت ايده‌جكلردر . فقط اوامر مذكوره‌نك كندولرينه تحريراً اعطا اولنمسنی طلب ايتمكه حقلری اوله‌جقدر .

يوز يكرمی آلتنجی بند

قپودان حركت ايده‌جكنی بيان ايتدكدن يكرمی درت ساعت صكره سفينه‌نك سوقنده تأخر وقوعه كورسه بوندن طولايی حاصل اوله‌جق نتايجدن شهبندر مسئول اوله‌جق وبر قپودان ليمانی تركه مجبوريتندن ناشی عثمانلی ايسه

سفينه‌نك معاملهٔ سوقيه‌سی واجبی ايسه صحيه پاتنته ويزه‌سی ايچون هرنه وقت شهبندرخانه‌يه مراجعت ايدر ايسه شهبندر اوراق مروريه‌يی تنظيم ايتمكدن امتناع ايده‌ميه‌جكدر .

يوز يكرمی يدنجی بند

ممالك شاهانه ليمانلرندن برينه عازم اولان تبعهٔ عثمانيه وياجنبيه قپودانلرينك حموله‌سنی ترك ايلدكلری ليمان حكومتندن يدلرينه اعطا قلنان صحيه پاتنته‌سنی او ليمانده دولت عليه شهبندری بولنديغی تقديرده شهبندره ويزه ايتديرمكه مجبوردرلر .

يوز يكرمی سكزنجی بند

شهبندرلر اسلحه وباروت وديناميت تحميل ايدن سفائن حقنده استحصال معلومات امرنده واپور وكميلرك حموله‌لرينی مبين تنظيم قلنان حموله قائمه‌سنك صورت مصدقه‌سنی شهبندرخانه‌ده محافظه ايتمك اوزره قپودانلردن اخذ ايده‌جكلردر . وايجابی حالنده بومثللو اسلحه واجزای ناريه شهبندرلر جانبندن حكومت محليه‌جه ضبط وحفظ ايتديريلوب همان خارجيه نظارتنه معلومات اعطاسيله ويريله‌جك امره انتظار ايديله‌جكدر .

يوز يكرمی طقوزنجی بند

بو وجهله حموله قائمه‌سنی شهبندره ارائه وتسليمدن امتناع ايدن وپاتنته‌سی ويزه‌سز اوله‌رق ممالك شاهانه‌يه كيدن واپور وكميلری عازم اولدقلری ليمانلر حكومت عثمانيه‌سنه شهبندرلر باتلغراف اخبار ايليه‌جكلردر .

فصل ثالث

سفائن عثمانيه درونده وقوعبولان جنحه وجنايت

يوز اوتوزنجی بند

بحرده بر عثمانلی سفينه‌سی درونده تبعهٔ دولت عليه‌دن بری طرفندن وقوعبوله‌جق هرنوع جنحه‌وجنايت محاكم دولت عليه‌معرفتيله فصل ورؤيت اولنور .

یوز اوتوز برنجی بند

شهبندر جنایت واقعه اوزرینه اولان تحقیقاتی مبین درحال بر ضبطنامه تنظیم وبونك برصورت مصدقه‌سنی سفارت سنیه واسطه‌سیله خارجیه نظارتنه ارسال ایلیه‌جكدر .

یوز اوتوز ایكنجی بند

اکر مظنونك متهم اولدیغی تبین ایدر ایسه شهبندر بونی ممالك شاهانه‌یه عازم اولان برعثمانلی حرب سفینه‌سی ویا تجار کمیسنه ارکاب ایله کوندره‌جك واوراق متفرعه واتهامیه‌یی خارجیه نظارتنه ارسال ایده‌جكدر.

یوز اوتوز اوچنجی بند

ممالك شاهانه‌یه کیدن قپودان عددجه طائفه‌سنك برخمسندن دون اولان متهملری سفینه‌سنه آلمقدن امتناع ایده‌مز وکندوسنه تودیع اولنان متهمیندن مسئول اولوب اولبابده لزوم کوره‌جکی کافهٔ تدابیر احتیاطیه‌یی اتخاذه مأذون اولور وسفینه‌یه حسب الایجاب ارکاب اولنان متهمینك عددی سفینه اوراقندن طائفه دفتریله پاتنته‌سنده ذکر وتصریح قلنور .

یوز اوتوز دردنجی بند

ممالك شاهانه‌یه اعاده قلنان متهمینك حبسخانه‌لر نظامنامه‌سنك تعیین ایتدیکی مقداری تجاوز ایتمامك اوزره سفینه‌ده وقوعبوله‌جق اعاشه مصارفی ضبطیه نظارتنه عائددر .

یوز اوتوز بشنجی بند

بحرده برعثمانلی سفینه‌سی درونده براجنبی طرفندن دیکر براجنبی حقنده وقوعبوله‌جق هرنوع جنحه ویاجنایت قپودان طرفندن شهبندره اخبار اولندقده شهبندر مظنونی قپودانك راپورطی وسائر بالجمله اوراق مؤیده ایله برابر منسوب اولدیغی قونسلوسه واکر مظنون شهبندرك مقیم اولدیغی مملکت تبعه‌سندن ایسه مأمورین محلیه‌یه تسلیم ایده‌جكدر .

یوز اوتوز آلتنجی بند

برعثمانلی سفینه‌سی قپودانیله طائفه‌سی قونسلوس ویاعدلیه مأموریی حضورنده ایفای شهادتدن امتناع ایده‌مزلر. شوقدرکه بوندن طولایی سفینه‌نك حرکتنه القای تأخر اولنماملیدر . تأخر وقوع بولور ایسه شهبندر سفینه ایچون ایجاب ایدن معاونتی اجرا ایده‌جك واصول موضوعه اقتضاسنجه تضمینات دخی طلب ایده‌بیله‌جكدر .

یوز اوتوز یدنجی بند

بحرده برعثمانلی سفینه‌سی درونده تبعهٔ دولت علیه‌دن بری حقنده ارتکاب جنحه ویاجنایت ایدن هراجنبی ممالك شاهانه‌ده محاکمه اولنه‌جغندن شهبندر بالاده ذکری سبقت ایتدیکی وجهله تحقیقات واقعه‌سنی مبین اوراق ایله متهمی ممالك شاهانه‌یه کوندره‌جكدر .

یوز اوتوز سکزنجی بند

شهبندرك دائرهٔ مأموریتی داخلنده‌کی براسکله ویابرلیمانده بولنان برعثمانلی سفینه‌سی درونده براجنبی طرفندن تبعهٔ سلطنت سنیه‌دن برکیمسه حقنده ارتکاب اولنه‌جق هربرجنحه وجنایت مأمورین عدلیهٔ محلیه‌یه حواله اولنه‌جقدر .

یوز اوتوز طقوزنجی بند

شهبندر بووجهله غدر دیده اولان شخصی ویاخود اوراده موجود اولمیان ورثه نامنه اقامهٔ دعوی ایده‌جك واجرای عدالتی تأمین ایچون قوانین مملکتك مساعده‌سی درجه‌سنده هردرلو اسباب ووسائطی استحضار ایلیه‌جكدر وضرر وزیان وفائض نامیله تحصیل ایده‌بیله‌جکی بالجمله مبالغی ورثه‌یه ویرلمك اوزره خارجیه نظارتنه ارسال ایده‌جكدر .

یوز قرقنجی بند

قره‌ده ویاخود برلیمانده برعثمانلی ویااجنبی سفینه‌سی درونده برعثمانلی سفینه‌سی قپودان ویاطائفه‌سی طرفندن وقوعبولان هرنوع جنحه وجنایت مأمورین عدلیهٔ محلیه‌یه حواله ایدیله‌جكدر .

فصل رابع

قپودان ایله طائفه بیننده اختلافات وخستکان وفراریلر

یوز قرق برنجی بند

شهبندر بر عثمانلی سفینه‌سی قپودانیله طائفه‌سی بیننده ظهور ایدن اختلافاتی صلحاً تسویه ایده‌بیله‌جکدر .

یوز قرق ایکنجی بند

قپودان وضابطان وبالجمله طائفه‌لرك اجرتلری حقنده اولان منازعات طائفه دفترنده مقید اولان شرائطه ویاطرفینك مقاولات محرره‌سنه نظراً فصل اولنور. فقط مقاولات محرره اولمدیغی وطائفه دفترنده دخی بوکا دائر هیچ برشی ذکر اولنمامش بولندیغی تقدیرده طائفه‌نك خدمته التدقلری محلده جاری اولان اصول وقاعده‌یه توفیق حرکت اولنه‌جقدر .

یوز قرق اوچنجی بند

اثنای خدمتده خسته ومجروح وسقط اولان ملاح خطر وتهلکه‌دن احترازاً سفره دوام ایده‌مدیکی حالده قپودان مرقومی قره‌یه چیقارمغه وخسته‌لق ونفقه مصارفیله شفا بولورسه عودتی ووفات ایدر ایسه دفنی ایچون لازم کلان مبالغك امانت صورتیله شهبندره اعطاسنه ویاخود اداسنی متعهد برکفیل ارائه‌سنه مجبوردر. بونکله برابر ملاح مرقومك اجرتلری شفا بولدیغی کونه‌قدر ایشلدکدن بشقه هرقنغی لیماندن کمی ایله سفره چیقمش ایسه اول لیمانه عودت ایتمش اوله‌بیله‌جکی کونه دکین کندوسنه بالحساب اعطا اولنه‌جقدر .

یوز قرق دردنجی بند

قپودان اثنای سفرده قانوناً مقبول سبب اولمدقجه طائفه‌لردن هیچ برینی سفینه‌سندن طرد ایده‌من .

یوز قرق بشنجی بند

طائفه دفترنده مقید اولان ملاحینك هربری قانوناً مقبول اولمیان برسبب

ایچون خدمتدن طرد اولندیغنی اثبات ایده‌بیلور ایسه تجارت بحریه قانونامه‌سنك سکسان سکزنجی بندی حکمنجه تضمینات دعواسنه حق اوله‌جقدر .

یوز قرق آلتنجی بند

سفینه‌دن فرار ایتدکلری قپودان طرفندن اخبار اولنان طائفه‌یی شهبندر عندالایجاب ضابطه واسطه‌سیله بالتحری تکرار سفینه‌یه ادخال ایده‌جکدر.

یوز قرق یدنجی بند

شهبندرلر قپودانك اذن وکفالتیله طائفه‌لر طرفندن ایدیلان بورجلری اوده‌مك ایچون قپودانی اجبار ایده‌بیلورلر .

فصل خامس

سفائن عثمانیه‌نك تصرف وانتقالی

یوز قرق سکزنجی بند

دولت علیه تبعه‌سندن اولانلر سفائن عثمانیه‌یه مخصوص شرائطه وتجارت قانونامهٔ همایونك ایکنجی ماده‌سنه توفیق حرکت ایتمك اوزره سفائن اجنبیه‌یه متصرف اوله‌بیلورلر .

یوز قرق طقوزنجی بند

برسفینه‌نك کرك سفردن اول وکرك اثنای سفرده کاملاً ویاحصةً بالرضا فروختی خصوصی ممالك اجنبیه‌ده دولت علیه شهبندرلری مواجهه‌سنده سند رسمی ایله اجرا اولنه‌جقدر . اکر بو یولده اولماز ایسه بیع وفروختی کأن لم یکن حکمنده طوتیله‌جقدر. امر فروخت شهبندر اولمیان برمحلده وقوعبولور ایسه اك یقینده بولنان دولت علیه شهبندرینه درحال خبر ویرلمك شرطیله اورا حکومتنك مأمور مخصوصی معرفتیله اجرا قلنه‌بیلور .

یوز اللنجی بند

بوصورتله فروخت اولنان سفینه‌نك معاملات انتقالیه‌سنه دائر اولان اوراقك ارائه‌سی اوزرینه شهبندرخانه‌دن معاملهٔ قیدیه‌سی اجرا اولنه‌جقدر .

یوز اللی برنجی بند

کمینك سفره نظاماً مثبت اولان عدم قابلیتندن ماعدا هیچ برحالده قپودان صاحبلرندن رخصت مخصوصه استحصال ایتمدکجه فروختنی اجرا ایده‌میه‌جکدر وایتدیکی حالده کأن لم یکن حکمنده طوتیله‌جغندن بشقه ضرر وزیان تضمیننه دخی قپودان بالذات مجبور اوله‌جقدر. کمینك سفره عدم قابلیتی کیفیتی شهبندرلر طرفندن تعیین اولنه‌جق اهل خبره معرفتیله بالتصدیق طرفلرندن تنظیم وامضا قلنان برقطعه مضبطه ایله اثبات اولنور. کمینك سفره بروجه محرر عدم قابلیتی ثابت اوله‌رق فروختی ایجاب ایدوبده صاحبلرینك رخصتی وتعلیماتی استحصال اولنمدیغی حالده بالمزایده اجرا اولنور .

یوز اللی ایکنجی بند

شهبندرلر حوزهٔ مأموریتلری داخلنده وفقط اقامتکاهلری خارجنده اجنبیلره فروخت اولنان سفینه اوراقنك وخصوصیله سنجاق براتنك کندولرینه ارسال واعاده اولنمسنه دقت قلنمسی ضمننده مأمورین محلیه نزدنده تشبثات لازمه اجرا ایده‌جکلردر .

یوز اللی اوچنجی بند

برعثمانلی سفینه‌سی تبعهٔ دولت علیه‌دن بر ویاخود برقاچ کسانه حسن رضا ایله فروخت اولندقده شهبندر بو بابده عقد اولنان مبایعه سندینی اخذ وقبول ایتمزدن اول سفینه‌نك صاحب ویا صاحبی ایله شرکاسنك موافقتلرینی ارائه ایده‌جك دلائلی طلب ایتمکله وعلاقه‌دارانك اکثریتی طرفندن وقوعبوله‌جق افاداتی نظر اعتباره المغه دقت ایده‌جکدر. وکالتنامه ایله دلائل مذکوره‌یی متضمن اوراق سائره خارجیه نظارتنه ارسال اولنه‌جقدر .

یوز اللی دردنجی بند

اکرسفینه بر ویا برقاچ اجنبی‌یه فروخت اولنمش ایسه شهبندر سفینه اوراقنی استرداد وخارجیه نظارتی واسطه‌سیله بحریه نظارتنه ارسال ایده‌جکدر. قپودان طلب اولنان سفینه وراقندن بری مفقود اولدیغی تقدیرده بونك سبب فقدانی تحریراً بیان ایده‌جك ومفقود اولان ورقه‌ده سفینه‌نك حق تصرفنه ویاخود سفینه ایله تأمین اولنان مبالغه دائر برکونه تعهد ومجبوریت مندرج بولنمدیغنه یمین ایده‌جکدر.

یوز اللی بشنجی بند

شهبندرلر سفائن عثمانیه‌نك امر فروختنده مغایر نظام وقوعه کلان کافهٔ احوالی وتبدیل تابعیت ایدوبده سفینه اوراقنك کافه‌سنی ویا برقسمنی وخصوصیله سنجاق براتنی اعاده ایتمامش اولان سفائن عثمانیه حقنده بالجمله تفصیلاتی خارجیه نظارتنه اشعار ایلیه‌جکدر .

یوز اللی آلتنجی بند

فروخت اولنان برعثمانلی سفینه‌سنك طائفه‌سی مصارفی بایع طرفندن تسویه اولنه‌رق ممالك شاهانه‌یه اعزام اولنه‌جق ومصارف مذکوره ثمن مبیعدن افراز ایدیله‌جکدر. ممالك شاهانه‌یه عودت ایده‌جك طائفه‌لرك معاشاتی حقنده تراضیٔ طرفین ایله برکونه مقاوله عقد ایدلمامش ایسه معاشلری عودت ایچون لازم کلان مدتك انضمامیله حساب ایدیله‌جکدر .

یوز اللی یدنجی بند

تبعهٔ دولت علیه‌دن بری شهبندرخانه دائره‌سی داخلنده برسفینه اشترا ایدر ویاخود انشا ایتدیرر ایسه شهبندر اشبو سفینه‌یه عثمانلی سنجاغی چکمك ایچون برقطعه مرور تذکره‌سی اعطا ایده‌جکدر. شهبندر سفینه‌نك ممالك شاهانه لیمانلرندن برینه کیدر ایکن کذرکاهنده بولنان بعض محلره دخی اوغرامسنه مأذونیت ویره‌بیله‌جك وفقط کیفیت مذکور مرور تذکره‌سنده ذکر وبیان قلنه‌جقدر .

یوز اللی سکزنجی بند

اشبو مرور تذکره‌سی سفینه‌نك انجق ممالك شاهانه لیمانلرندن برینه وصولنه

دکین معتبر اولوب سفینه دولت علیه لیمانته داخل اولدقده تجارت بحریه قانوننامهٔ همایونی موجبنجه صاحب سفینه‌یه ویریله‌جك اوراق ایله تبدیل اولنه‌جقدر .

یوز اللی طقوزنجی بند

ممالك اجنبیه‌ده مبایعه ویا انشا اولنان برسفینه‌نك قومانداسی ممکن اولدیغی حالده برعثمانلی قپودانتـه وعثمانلی قپودانی اولمدیغی حالده طائفه‌نك اکثریسی طرفندن سویلنیلان لسانه آشنا اولان براجنبی‌یه تودیع اولنه‌جقدر . طائفه‌ممکن مرتبه تبعهٔ دولت علیه‌دن مرکب اوله‌جقدر .

یوز آلتمشنجی بند

شهبندر سالف الذکر مرور تذکره‌سنی اعطا ایلدکدن صکره کیفیتی درحال خارجیه نظارتی واسطه‌سیله بحریه نظارتنه اخبار و :

اولا مرور تذکره‌سنك برقطعه صورتیله طائفه دفترینی

وثانیاً قنچلاریه‌ده تنظیم ویاخود تصدیق اولنان سند بحرینك ویامبایعه مقاوله‌نامه‌سنك واکر سفینه مزایده اوزرینه اشترا اولنمش ایسه مزایده علم وخبرینك مصدق صورتنی

وثالثاً سفینه‌نك اولجه حامل اولدیغی سنجاغی ترك ایلدیکنی مبین شهادتنامه‌یی

ورابعاً شهبندرك تعیین ایده‌جکی اهل خبره طرفندن تنظیم اولنان درجهٔ استیعاب ضبطنامه‌سنی

وخامساً سفینه‌نك قید اولنمسی لازم‌کلان لیمانی مبین مستأجر ویا صاحبنك ویاخود وکیللرینك بیاننامه‌سنی دخی تسیار ایلیه‌جکدر.

یوز آلتمش برنجی بند

برقپودان سفینه اوراقنی ضایع ایلدیکنی بیان ایلدیکی تقدیرده شهبندر مواضعه اولمدیغنه مطمئن اولور ایسه بالاده بیان اولندیغی اوزره سفینه‌نك ممالك شاهانه لیمانلرندن برینه عودتنه دکین معتبراولمق اوزره برقطعه مرور تذکره‌سی اعطا ایده‌بیلور .

یوز آلتمش ایکنجی بند

شهبندر اشبو مرور تذکره‌سنی اعطا ایتمزدن اول سند بحریده سفینه‌نك حق تصرفنی نزع ویاخود جرح ایده‌بیلان اوراقه ویاخود رهن قونطوراتولرینه ویاخود کلیتلی استقراض وسائره‌یه دائر هیچ برشرط مندرج اولمدیغی حقنده قپودانه یمین ایتدیره‌جك وقپودانك بالجمله افاداتنی ذکر اولنان مرور تذکره‌سنده ذکر ایلیه‌جکدر .

یوز آلتمش اوچنجی بند

محاربه اثناسنده شهبندر دائرهٔ مأموریتی داخلنده محارب دولتلرك سفینه‌لرینی سفائن عثمانیه‌دن کوسترمك قصدیله عثمانلی بیراغنی چکه‌رك مواضعه صورتیله فروخت ومبایعات وقوعبولمامسنه دقت ایده‌جکدر .

یوز آلتمش دردنجی بند

شهبندرلر کرك اثنای راهده وکرك کیده‌جکاری محللرده محارب دونمالرك مأمورلرندن ویاتدابیر صحیه‌دن ناشی تصادف ایده‌بیله‌جکاری مشکلاتی قپودانلره اخباره مجبور اولوب بوبابده تکاسل وقوعی تقدیرنده ظهور ایده‌جك نتائج مضره مسئولیتی شهبندرلره تحمیل اولنور .

فصل سادس

سفینه درونده سجل نفوس وقوعاتی

یوز آلتمش بشنجی بند

برعثمانلی تجارت سفینه‌سنك قپودانی اثنای سیر وسفرده سفینه‌سی درونده وقوعبولان تولدات ووفیاتی شهبندره بیلدیره‌جك وشهبندر قپودان طرفندن وقوعبولان افاداتك ضبطنامه‌سنی بالتنظیم خارجیه نظارتنه ارسال ایلیه‌جك وتولدات ووفیات وقوعاتنی دفتر مخصوصنه قید ایده‌جکدر .

یوز آلتمش آلتنجی بند

سفائن دولت علیه ویا اجنبیه‌دن برینك درونشده وفات ایدن تبعهٔ دولت علیه‌دن برملاح ویاسیاحك متروکاتی اشبو تعلیماتك ایکنجی قسمنده مندرج متروکاته دائر سندل احکامنه توفیقاً ذی قیمت اشیا مستثنا اولمق اوزره بالمزایده فروخت اولنه‌جقدر .

یوز آلتمش یدنجی بند

سفائن دولت علیه‌دن برنده وفات ایدن براجنبی ملاح ویا سیاحك متروکاتی اولان ذی قیمت اشیا ونقود متوفانك منسوب اولدیغی قونسلوسخانه مأمورلرینه واکر متوفی شهبندرك مقیم اولدیغی مملکت اهالیسندن ایسه حکومت محلیه‌یه تسلیم اولنه‌رق برقطعه مقبوض سندی اخذ اولنه‌جقدر .

یوز آلتمش سکزنجی بند

تبعهٔ اجنبیه‌دن برینك متروکاتی قپودان طرفندن تودیع اولنمازدن اول ثبت دفتر ایدیله‌جك واشبو دفتر اوچ نسخه اوله‌رق تنظیم ایدیله‌رك شهبندر وقپودان طرفندن امضا ایدیله‌جکدر . نسخ مذکوره‌دن بری متروکاتی اخذ ایدن حکومت ویا قونسلوسخانه‌یه تسلیم ودیکری حکومت مذکوره ویا قونسلوسخانه‌دن النان مقبوض علم وخبرله برابر شهبندرخانه قنچلاریه‌سنه تودیع اولنه‌جق واوچنجیسی ینه حکومت مذکوره ویا قونسلوسخانه‌دن مقبوض علم وخبرله برابر قپودان نزدنده قاله‌جقدر .

یوز آلتمش طقوزنجی بند

شهبندرك مقیم اولدیغی محلده متوفانك تابع اولدیغی حکومت مأموری بولنمدیغی تقدیرده ثبت دفتر ایدیلان متروکات درحال خارجیه نظارتنه ارسال قلنه‌جقدر .

یوز یتمشنجی بند

سلطنت سنیه سفائن تجاریه‌سندن برینك قپودانی وفات ایتدیکی وصاحب سفینه ویا وکالت نظامیه‌یی حائز بروکیلی محلنده بولنمدیغی تقدیرده شهبندر متوفانك

حامل اولدیغی کافهٔ اوراقه کسب اطلاع ایله سفینه اوراق ایله برابر جمله‌سنی محافظه تحتنده بولندیره‌جقدر .

یوز یتمش برنجی بند

شهبندر وقوع حالی صاحب سفینه‌یه اشعار ایله بشقه برقپودان تعیینه دعوت ایده‌جك واکر صاحب سفینه‌نك جوابی اسباب مجبره‌دن ناشی منافع سفینه‌یی اخلال ایده‌جك صورتده تأخیر ایدر ایسه اولوقت شهبندر برسفینه سواریسنك انتخابی حقنده بالاده مذکور اولان یوز اللی طقوزنجی بند احکامنه توفیقاً یکیدن برقپودان تعیین ایلیه‌جکدر .

یوز یتمش ایکنجی بند

طائفه‌لردن وفات ایدنلرك آله‌جقلری اولان آیلق ویایلر شهبندره تسلیم اولنه‌رق متروکاته ادخال ایدیله‌جك ووفات ایدن قپودانك آله‌جغی اولان آیلق ویایلر ایسه ممکن مرتبه شهبندر طرفندن تحقیق ایدیله‌رك بربیاننامه‌ده ذکر ایله اشبو بیاننامه متروکات دفترینه ربط اولنه‌رق خارجیه نظارتنه کوندریله‌جکدر .

فصل سابع

آواریه یعنی خسارات بحریه وتخلیص

یوز یتمش اوچنجی بند

تجارت بحریه قانوننامهٔ همایوننك اون ایکنجی فصلنده مندرج ماده‌لرده بیان اولنان خسارات عمومیه‌ده ویاخود برسفینه‌نك غرق اولمسی ویاخود قره‌یه اوتورمسی حالنده شهبندرلر طائفه وبولجیلرك افاداتنی استماع ویاخود وسائط سائره ایله امر خسار ویا قضانك اسباب موجبه‌سنی تحری ایدرك مصلحته تعلق بولنان کافهٔ احوالی طائفه وبولجیلردن وفات وغیبوبت ایدنلری سفینه‌نك اسمی مقید اولان دائرهٔ بحریه‌نك ذکری ایله خارجیه نظارتنه اشعار وقپودان طرفندن ویریلان راپورطك صورت مصدقه‌سنی دخی نظارت مشار الیهایه تسیار ایلیه‌جکدر .

یوز یتمش دردنجی بند

شهبندرلر خسارات عمومیه‌ده ضایعاتك مفردات دفترینی قپودانك انضمام غیریله تنظیم وتقدیر بها امرنده لازم کلان اهل خبره‌یی تعیین وتنظیم اولنان تقسیم غرما ماده‌سنی اجرا ایچون تجارت بحریه قانوننامهٔ همایوننك اون ایکنجی فصلنده وفصل مذکورك قسم ثانیسنده مندرج مواد احکامنه کوره حرکت ایده‌جکلردر.

یوز یتمش بشنجی بند

غرق اولمش بر سفینه‌نك امر تخلیصنده شهبندر طرفندن وقوعبوله‌جق مداخله بوخصوصه دائر برمقاوله موجود ایسه انك ومفقود ایسه اصول وعادات مملکتك احکامنه توفیق اولنه‌جقدر.

یوز یتمش آلتنجی بند

بوایشه علاقه‌دار اوله‌رق شرکت ویا اصناف ویاخود بونلرك آدملری کبی اوراده بعض کسان موجود ایسه شهبندر مداخله‌دن اجتناب ایده‌جکدر. اکر بونلر صورت قطعیه‌ده شهبندرك مداخله‌سنی تحریراً طلب ایله مبالغ لازمه‌یی اعطا ایدرلر ویاخود قورتاریلان اشیا اثمانی مصارف تخلیصیه‌یی قاپاتمغه کفایت ایتمیه‌جك اولوبده مصارف مذکوره‌نك تأمین تأدیه‌سی ایچون کفیل ارائه ایدرلر ایسه وقوعبولان طلب اوزرینه شهبندرك مداخله‌سی مجاز اولور.

یوز یتمش یدنجی بند

سفینه ویا حموله صاحبنك وقپودان ویا رئیسك وسیغورطه مأموری ویا بونلر طرفندن صورت مشروطه‌ده وکالتی حائز برآدمك فقدانی حالنده وتخلیص اولنه‌جق اشیا اثمان حاصله‌سنك مصارف تخلیصیه‌دن فضله ظهور ایده‌جکی ارباب وقوف جانبندن بیلدیرلدیکی تقدیرده شهبندر سفینه ویا حموله‌نك خسار وضیاعنی منع ایده‌بیله‌جك اولان کافهٔ عملیاتك بلا تأخیر اجراسنی بالذات درعهده ویا بالوکاله امر وبوکا نظارت ایده‌جکدر. سفینه ایله صاحبنك اسملرینه کسب اطلاع ایدر ایتمز شهبندر کیفیت غرقی طوغریدن طوغری‌یه مرقومه اخبار ایله یا بالذات ویا بالوکاله رؤیت اموره دعوت ایده‌جك ومرقوم اثبات وجود ایدر ایتمز شهبندر ایشه هردرلو مداخله‌دن فراغت ایده‌جکدر.

یوز یتمش سکزنجی بند

سفائن تجاریهٔ عثمانیه‌نك غرق وقره‌یه اوتورمسی وخسارات کلیه‌یه اوغرامسی کبی وقوعات شهبندر طرفندن سفینه‌نك اسمی مقید اولان دائرهٔ بحریه‌نك ذکری ایله خارجیه نظارتنه اشعار قلنه‌جقدر.

یوز یتمش طقوزنجی بند

بر سفینه‌نك مصارف تخلیصیه‌سی قورتاریلان اشیانك فروختندن حاصل اوله‌جق اثمان ایله قاپادیله‌جق واکر بوپاره طائفه‌نك اداره‌لری وممکلتلرینه اعاده‌لری مصارفنه کفایت ایتمز ایسه مصارف مذکوره اعانه ومملکتنه اعاده حسابنه ادخال ایدیله‌جکدر.

یوز سکساننجی بند

هیچ بر قپودان شهبندردن تحریراً مأذونیت استحصال ایتدکجه سفینه‌نك تعمیرینه تشبث ایده‌مز. شهبندر یرلی ویا اجنبی کمیجیلردن انتخاب وتحلیف ایدلمش ارباب وقوفدن اوچ کشی ایله برلکده اوله‌رق سفینه درونه کیدرك خساراتك وقوعنه بادی اولان اسباب اوزرینه تحقیقات مدققانه اجرا ایده‌جك وعلی‌الخصوص خساراتك مواضعه اولمدیغنه کسب اطمئنان ایلیه‌جکدر.

یوز سکسان برنجی بند

تحقیقات واقعه نتیجه‌سنه کوره شهبندر اجرا اولنه‌جق تعمیراتك قیمتنی ارباب وقوف معرفتیله تقدیر ایده‌جك وقپودانك تعمیراته مبادرت ایتمسی مأذونیتنی حاوی بر امر اعطا ایلیه‌جکدر. اشبو مأذونیت امری شهبندر ایله ارباب وقوف طرفندن امضا ایدیله‌رك صورتی قپودانه ویریله‌جکدر.

یوز سکسان ایکنجی بند

سفینه‌نك صاحب ویا وکیلی حاضر بولندیغی حالده شهبندر سیغورطه‌جیلرك ویا سائر علاقه‌دارانك ضررلرینه اوله‌رق برکونه حیله وقوعنی منع ایچون یالکز آنلرك حرکات ومعاملاتنه نظارتله اکتفا ایلیه‌جکدر.

یوز سکساناوچنجی بند

تعمیرات اکمال اولندقده شهبندر تعمیرات مذکوره‌یی ارباب وقوف ایله برابر درون سفینه‌ده معاینه ایده‌جك وبو تعمیرات کشف دفترینه موافق ایسه قبودانك حسابلرینی تصدیق و امضا ایلیه‌جکی کبی ارباب وقوف طرفندن دخی امضا ایدیله‌جکدر.

﴿ قسم رابع ﴾

فخری شهبندرلر ایچون تعلیمات مخصوصه

فصل منفرد

احکام عمومیه

یوز سکسان دردنجی بند

موظف شهبندرلر ایچون مجبوری اولان البسهٔ رسمیه (ستری وفس) فخری شهبندرلر ایچون دخی رسمی ویزیته ورسمی بالو وجمعیت شبانه‌لرده مجبوریدر .

یوز سکسان بشنجی بند

فخری شهبندرخانه‌لرك بالجمله محررات واوراق خارجیه نظارتندن کوندریلان نمونه‌لره کوره طوتیله‌جق دفترلره قید اولنه‌جقدر .

یوز سکسان آلتنجی بند

اشبو شهبندرخانه‌لرده تنظیم اولنان اوراق مختلفه ایسه‌ك وموقعك تحمل واحتیاجنه کوره بند سابقده کوسترلدیکی وجهله بشقه بشقه دفترلره قید اولنه‌بیله‌جکی کبی برلشدیریلوب بردفتره دخی قید اولنه‌بیله‌جکدر .

یوز سکسان یدنجی بند

فخری شهبندرلرك محاسبات جدوللری موظف شهبندرلرکبی خارجیه نظارتندن کوندرلمش اولان نمونه‌لره تطبیقاً سیاق واحد اوزره تنظیم اولنه‌جق وهر اوچ آیده حساب کوندرمك متعسر اولان فخری شهبندرلر ایچون آلتی آیده ویاخود سنه نهایتنده محاسبه ارسالی مجاز اوله‌جقدر.

یوز سکسان سکزنجی بند

تبعهٔ دولت علیه‌دن برینك وفاتی ویاسفینه‌سنه خسار وقوعبولدیغی تقدیرده فخری شهبندرلر مربوط اولدقلری موظف شهبندرلره وفقدانی حالنده معیتنده بولندقلری سفارت سنیه‌یه اخبار کیفیت ایده‌جکلردر .

یوز سکسان طقوزنجی بند

فخری شهبندرلر امانت قبول ایده‌میه‌جکلری کبی کندولرینه کتوریله‌جك نقود ویاذی قیمت اشیایی مافوقنده بولنان موظف شهبندره وفقدانی حالنده مربوط اولدیغی سفارت سنیه‌یه ارسال ایلیه‌جکلردر .

یوز طقسانجی بند

فخری شهبندرلر دعاوینك صلحاً تسویه‌سنه مأذون اولوب فقط بوبابده ویره‌جکلری قرارك برقطعه صورتنی معیتنده بولندقلری شهبندره ارسال ایده‌جکلردر .

یوز طقسان برنجی بند

اشبو فصلده مندرج بندلر ایله تعدیل ایدلیان واشبو تعلیماتده بولنان سائر بندلر فخری شهبندرلرك تعیین مسلکلری ایچون دخی مرجع اوله‌جقدر .

فی ۱۰ ربیع الاول سنه ۱۳۰۲
وفی ۱٦ کانون اول سنه ۱۳۰۰

سلطنت سنیه شهبندرلرینك مأذونیتلرینه دائر اولوب مرعیت احکامنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی متعلق وشرفصدور بیوریلان قرارنامه‌در

برنجی بند

برمجبوریت مشروعه ایله انفکاك ایدنلر مستثنا اولمق اوزره ایکی سنه بلا فاصله محل مأموریتندن غیبوبت ایتمیان شهبندرلر عزیمت وعودت ایامی داخل اولمق شرطیله جانب نظارتدن بالاستیذان ایکی آی مأذونیت استحصال ایده‌بیلورلر. بوندن زیاده مأذونیت طلب ایدنلرك ویاخود سنه‌سی ایچنده مکرر مأذونیت استحصالندن ناشی محل مأموریتندن مدت انفکاکی اوچ ماهی تجاوز ایدنلرك نصف معاشلری قطع ایدیلور.

ایکنجی بند

آسیانك نقاط بعیده‌سنده بولنان ومحل مأموریتندن ایکی سنه انفکاك ایتمامش اولان شهبندرلرك مدت مأذونیتلری درسعادته وصوللری تاریخندن اعتباراً درت ماهدر.

اوچنجی بند

شهبندرلرك زمان غیبوبتلرنده شهبندرخانه وکالتی اك قدملی مأمور موظفه تودیع قلنور. وکیل شهبندره مخصوص معاش معینك ربعنی وبوندن فضله نظامنامهٔ داخلینك اونجی بندنده کوستریلان کافهٔ مصارفی کندو طرفندن تسویه واعطا ایتمك اوزره شهبندرخانه مخصصاتندن نهایت شهری بیك غروشه قدر اخذ ایده‌جکدر.

دردنجی بند

غیبوبت برخسته‌لغك ثبوتیله وقوعبولمش ایسه شهبندر اوچ آی مدت تام معاشنی اخذ ایده‌جکی کبی خسته‌لق مأمورین ملکیه قرارنامه‌سنك اوتوزنجی ماده‌سنده مذکور اسباب استثنائیه‌دن ناشی ظهور ایتمش ایسه شهبندرك اجرای تقاعدی تاریخنه دکین کذلك تام معاشنی استیفایه استحقاق اولور.

بشنجی بند

غیبوبت زماننده شهبندره وکالت ایدن مأمور شهبندرخانه اتخاذ اولنان محلی جانب نظارتدن استیذان ایتمدکجه تبدیل ایده‌مز.

آلتنجی بند

مأذونیتله انفکاك ایدنلره خرجراه ویرلمز وغیبوبت اثناسنده تبدیل مأموریت ایدنلر ایچون نظامنامه‌ده مشروط اولان خرجراهدن زیاده برشی ویرلمز.

یدنجی بند

فخری شهبندرلرك مأذونیتلری نظامنامهٔ داخلینك آلتمش آلتنجی بندینه توفیقاً اعطا ایدیلور.

فی ۱۸ جمادی‌الاولی ۱۳۰۱ وفی ٤ مارت ۱۳۰۰

شهبندرخانه‌لر جانبندن اخذ اولنه‌جق رسومی مبین تعرفه‌در

نمرۀ ترتیب	نوع اوراق	اساس استیفا	تعیین رسوم غروش	تعیین رسوم پاره
	اداره‌یه متعلق اوراق			
١	پساپورط	بهر نسخه ایچون	٥٠	
٢	پساپورط ظهریه‌سی (ویزه)	بهر ظهریه ایچون	٢٠	
٣	مرور تذکره‌سی (پاس آوان) ...	بهر نسخه ایچون	٢٠	
٤	صحیه پاتنته‌سی	بهر نسخه ایچون	٤٠	
٥	صحیه پاتنته‌سی ظهریه‌سی	اللی طونیلاتویه قدر اولانلر ایچون	١٠	
		اللی طونیلاتودن یوقاری اولانلر ایچون	٢٠	
٦	سفائن اجنبیه صحیه پاتنته‌سی ظهریه‌سی	اللی طونیلاتویه قدر	٣٠	
		اللیدن اوچیوزه قدر	٦٠	
		اوچیوزدن یوقاریسی ایچون .	١٠٠	
٧	تابعیت وتسجیل تابعیت علم وخبری ..	بهر نسخه ایچون	٢٠	
٨	حمایه پاتنته‌سی	بهر نسخه ایچون	٣٠	
٩	حمایه پاتنته‌سی ظهریه‌سی وتعرفه‌ده تعیین وتعداد ایدلمیان هر نوع ظهریه	بهر ظهریه ایچون	٢٠	
١٠	منشأ محصول علم وخبری	بهر نسخه ایچون	٢٥	
١١	نقداًویاخود سنداً آلنان کفالتک فسخی	بهر نسخه ایچون	٢٠	
١٢	مستدعینک برحیات اولدیغنه دائر علم وخبر	بهر نسخه ایچون	٢٠	
١٣	امضا تصدیق	بر امضا ایچون	٤٠	
		بر امضادن صکره بهر فضله امضا ایچون	٢٠	
	اوراق مختلفه			
١٤	تعرفه‌ده تعیین وتعداد ایدلمامش اولان خصوصاته دائر بیانامه علم وخبر وضبطنامه	برنجی ورقه	٣٠	
		برنجیدن صکره بهر ورقه ...	٢٠	

نمرۀ ترتیب	نوع اوراق	اساس استیفا	تعیین رسوم غروش	تعیین رسوم پاره
١٥	نقود و اوراق نقدیه وامتعۀ تجاریه و اشیای بیتیه‌نک تودیعیه‌سی (دیپوزیتو)	مقدار ویاقیمت تخمینه اوزرینه ..	یوزده بر	
١٦	محررات ویا دفاترک تودیع ویا تسلیم ویا استردادی - و محررات ودفاترک قنچلار به‌یه تبلیغی - ومحرراتک علاقه‌دارانه تسلیمی ..	برنجی ورقه	٣٠	
		برنجیدن صکره بهر ورقه ...	٢٠	
١٧	اشبو اوراقک اقتضاسی تقدیرنده مفردات دفترینک تنظیمی	بهر ورقه ایچون	٢٠	
١٨	تعرفه‌ده تعیین و تعداد ایدلمامش اولان خصوصات اوزرینه هر نوع اوراقک عیناً قیدی عیناً ویا خلاصةً استنساخی - مقابله اولنمش صورتی - وبرمحله تعلیق ایله اعلانی	برنجی ورقه	٣٠	
		برنجیدن صکره بهر ورقه ...	٢٠	
١٩	ترکجه وفرانسزجه‌دن بشقه برلسانده صورت	برنجی ورقه	٣٠	
		برنجیدن صکره بهر ورقه ...	٢٠	
٢٠	ترجمه‌نک اصلنه مطابق اولدیغنی تصدیق	برنجی ورقه	٣٠	
		برنجیدن صکره بهر ورقه ..	٢٠	
	سیر سفائنه متعلق اوراق			
٢١	کاملاً ویا قسماً حموله آلمش ویا چیقارمش اولان سفینه‌نک معامله سوقیه‌سی	بهر سفینه ایچون رسم مقطوع	١٠	
		یردن قرق طقوز طونیلاتویه قدر رسم نسبی ...	٠	١٠
		اللیدن طقسان طقوز طونیلاتویه قدر رسم نسبی ..	٠	٢٠
		یوزدن ایکی یوز طونیلاتویه قدر رسم نسبی ...	٠	٣٠
		ایکی یوز طونیلاتویی تجاوز ایدن هر یوز وکسور طونیلاتو ایچون اخذ اولنه‌جق رسم مقطوع ..	٢٠	

نمره	نوع اوراق	اساس استیفا	تعیین رسوم غروش	تعیین رسوم پاره
٢٢	برشهبندرخانه قنچلاریه سنه تام رسم تأدیه ایتدکدن صکره برای تجارت دیگر اسکله‌یه اوغرایوب تجارت ایتمش وياخود ایتمامش اولان سفینه‌نك اوغرایه‌جغی لیمانلرك هربرنده معاملهٔ سوقیه‌سی	بهر سفینه ایچون رسم مقطوع	٥	
		بردن قرق طقوز طونیلاتویه قدر رسم نسبی ...	٠	٥
		اللیدن طقسان طقوز طونیلاتویه قدررسم نسبی ..	٠	١٠
		یوزدن ایکی یوز طونیلاتویه قدر رسم نسبی ...	٠	١٥
		ایکی یوز طونیلاتویی تجاوز ایدن هریوز وکسورطونیلاتو ایچون آلنه‌جق اولان رسم مقطوع	١٠	
٢٣	کندو اختیاری ویا اسباب مجبره ایله برلیمانده توقف ایدن وامتعه ویولجی آلوب چیقارمامش اولان ومدت توقفی یکرمی‌درت ساعتی تجاوز ایدن برسفینه‌نك معاملهٔ سوقیه‌سی	بردن قرق طقوز طونیلاتویه قدر رسم مقطوع ..	١٠	
		اللیدن طقسان طقوز طونیلاتویه قدر رسم مقطوع	١٥	
		یوزدن ایکی یوز طونیلاتو وزیاده‌سی ایچون رسم مقطوع	٢٠	
٢٤	تجارت ایچون کلش ویا یولجی آلمش ویا چیقارمش اولان بر واپورك معاملهٔ سوقیه‌سی	اوچیوز طونیلاتویه قدر رسم مقطوع	٦٠	
		اوچیوزدن بیکه قدر رسم مقطوع	١٠٠	
		بیکدن یوقاری رسم مقطوع .	٢٠٠	
٢٥	برشهبندرخانه قنچلاریه سنه تام رسم تأدیه ایتدکدن صکره برای تجارت کلش وياخود یولجی آلوب چیقارمش اولان بر واپورك اوغرایه‌جغی لیمانلرك هربرنده معاملهٔ سوقیه‌سی	اوچیوز طونیلاتویه قدر رسم مقطوع	٣٠	
		اوچیوزدن بیك طونیلاتویه قدر رسم مقطوع	٥٠	
		بیك طونیلاتودن یوقاریسی ایچون رسم مقطوع ...	١٠٠	

نمره	نوع اوراق	اساس استیفا	تعیین رسوم غروش	تعیین رسوم پاره
٢٦	کندو اختیاری ویا اسباب مجبره ایله برلیمانده توقف ایدن ویا یولجی آلوب چیقارمامش اولان ومدت توقفی یکرمی‌درت ساعتی تجاوز ایدن برواپورك معاملهٔ سوقیه‌سی	بهر واپور ایچون رسم مقطوع	٣٠	
٢٧	ذوق وتنزه واپورلرینك معاملهٔ سوقیه‌سی	بهر واپور ایچون رسم مقطوع	١٠٠	
٢٨	طلب اوزرینه خروجیه مانیفستوسنك تنظیمی	بردن قرق طقوز طونیلاتویه قدر رسم مقطوع	٢٠	
		اللیدن طقسان طقوز طونیلاتویه قدر رسم مقطوع	٤٠	
		یوز طونیلاتویی تجاوز ایدر ایسه رسم مقطوع	٦٠	
٢٩	سفائن اجنبیه مانیفستوسنك ظهریه‌سی	بردن یوز طونیلاتویه قدر رسم مقطوع	٤٠	
		یوز طونیلاتویی تجاوز ایدر ایسه رسم مقطوع	٦٠	
٣٠	طائفه ویولجیلر استماع اولنه‌رق ویا اولنمقسزین تنظیم ایدیلان بحریه وسائره مضبطه‌سی (قونسولاتو یعنی فوق العاده راپورط)	بهر نسخه‌سی ایچون	٢٥	
٣١	لیمان تذکره‌سی (رول) اوزرینه دخول وخروج معامله‌سی	دخول وياخروج ایدن هربر ملاح ایچون	٥	
٣٢	دخول وياخروج ایدن یولجیلرك لیمان تذکره‌سنه قید واشارتی ویولجی دفترینك قنچلاریه‌یه تودیعی ...	هر بر سیاح ایچون	١٠	
٣٣	برسفینه‌نك معاینه شهادتنامه‌سی	برشهادتنامه ایچون	٢٠	
٣٤	سیر وسفر ژورناله وياخود لیمان تذکره‌سنه صحیفه ضم وعلاوه‌سی	علاوه اولنان برصحیفه ایچون	١٠	

نمرو	نوع اوراق	اساس استیفا	غروش	پاره
٣٥	سیر وسفر ژورنالنك واذن سفینه‌نك ضایعدن اعطاسی	بهر نسخه ایچون	٣٠	
٣٦	صحیه پاتنته‌سنك ضایعدن اعطاسی ..	» »	٣٠	
٣٧	كذلك لیمان تذكره‌سیله مروروند كره‌سنك (پاس آوان) ضایعدن اعطاسی	» »	٣٠	
٣٨	بر سفینه‌نك معاملهٔ سوقیه‌سی اجرا اولندقدن صكره لزوم كورلدیكی تقدیرده صحیه پاتنته‌سنك وسائر سفینه اوراقنك ظهریه‌سی	هر ظهریه ایچون	١٠	
٣٩	شهبندرك خصوصات بحریه‌یه متعلق قرارنامه‌سی ـ خسارات بحریه‌نك مقدار وكمیتنی تصدیق ـ ارباب وقوفك تحلیف ضبطنامه‌سی ـ قنچلار معرفتیله تنظیم اولنان ارباب وقوف راپورلری ـ ارباب وقوف وقنچلار معرفتیله تنظیم اولنان راپورلرك تودیعی ـ وسفینه ویا امتعه‌دن كف ید اولندیغنه دائر سند ..	برنجی ورقه	٢٠	
		برنجیدن صكره بهر ورقه	١٠	
٤٠	نول مقاوله‌نامه‌سی یعنی صاحب سفینه ایله حموله بیننده‌كی قونطوراتو ..	نول بدلی بیك غروش ایسه	٢٠	
		بیكدن اوچبیك غروشه قدر	٤٠	
		اوچبیكدن آلتی بیك غروشه قدر	٦٠	
		آلتی بیكی تجاوز ایدن هر ایكی بیك غروش فضله ایچون ..	١٠	
٤١	بر سفینه‌نك تكنه‌سی ویا حموله‌سی اوزرینه ایدیلان استقراضات بحریه قونطوراتوسنك تنظیمی	مبلغ مستقرض بیك غروش ایسه	٢٠	
		بیكدن اوچبیك غروشه قدر	٤٠	
		اوچبیكدن آلتی بیك غروشه قدر	٦٠	
		آلتی بیكی تجاوز ایدن هر ایكی بیك غروش فضله ایچون ..	١٠	

نمرو	نوع اوراق	اساس استیفا	غروش	پاره
٤٢	بر سفینه‌نك امتعه‌سی مجموعنك ویا بر قسمنك وصندالنك وادوات واشیای سائره‌سنك بالمزایده فروختی ...	ثمنی بیك غروشه قدر	٣٠	
		ایكی بیك غروشه قدر ...	٤٠	
		ایكی بیك بر غروشدن اللی بیك غروشه قدر هر فضله ایكی بیك غروش ایچون ..	٤٠	
		اللی بیك غروشدن یوز بیك غروشه قدر هر فضله ایكی بیك غروش ایچون ...	٢٠	
		یوز بیك غروشی تجاوز ایدن هر فضله ایكی بیك غروش ایچون	١٠	
٤٣	بر سفینه‌نك ویا حصه‌سنك وصندالنك وآلات وادوات واشیای سائره‌سنك باقونطوراتو فروختی	قرق ایكنجی بندده تعیین اولنان مقدار رسمك ...	نصفی	
٤٤	بر سفینه‌نك شكست اولمش پارچه‌لرینك تودیعی		بوزده ربع	
٤٥	سیر سفائنه متعلق ضبطنامه‌لر وسائر اوراقك عیناً قیدی ـ اصلیله مقابله اولنمش صورتی ـ اصلندن بر قسمنك عیناً ویا خلاصةً استنساخی ـ بر محله تعلیق ایله اعلانی	بهر ورقه ایچون	١٥	
٤٦	ممالك اجنبیه‌ده انشا اولنمش ویا اشترا ایدلمش بر سفینه‌نك عثمانلی سنجاغی كشاد ایتمسی ایچون ویریلان رخصتنامهٔ موقت	بهر نسخه ایچون	٥	

سجل نفوسه متعلق اوراق

نمرو	نوع اوراق	اساس استیفا	غروش	پاره
٤٧	تولدات ووفیات ورقه‌سی	بهر نسخه ایچون	١٠	
٤٨	تناكح ورقه‌سی	» »	٣٠	

صره نومروسی	نوع اوراق	اساس استيفا	تعیین رسوم غروش	پاره
	امور حقوقیه وتجاریه متعلق اوراق			
٤٩	موافقتنامه تبنی نامه ـ اثبات رشد ورقه‌سی ـ احضار بوصله‌سی تبلیغنامه اخطار رسمی ـ اعتراض علی الحکم ـ بیاننامه ـ عرضحال ـ سندات ومحرراتك تصدیقنامه‌سی ـ ارباب وقوف کشفنامه‌سنك تودیعی ـ حکم راپورطی ـ صلحنامه ـ صلح اولمدیغنه دائر شهادتنامه ـ طرفینك محاکمه‌ده غیبوبتی ویاخود دعوته اجابتدن استنکاف ـ وصیتنامه تودیعی وصیتنامه‌نك کشادینه دائر ضبطنامه ـ تحلیف سندی ـ شهبندر قرار نامه‌سی شهبندر امرنامه‌سی وحکمی ـ امور حقوقیه وتجاریه‌یه دائر تعرفه‌ده تعیین وتعداد اولنمیان سائر اوراق	نسخهٔ اصلیه‌نك برنجی ورقه‌سی	٢٥	
		برنجیدن صکره بهر ورقه ..	١٥	
		اشبو اوراقك بالتنظیم اعطاسی ویاخود خلاصهٔ اعطاسی هر ورقه ایچون	٢٠	
		اشبو اوراقك تبلیغ ویاتودیع ویا اعلانی ضمننده برنجی ورقه صورتی	٣٠	
		برنجیدن صکره بهر ورقه صورتی ایچون	٢٠	
٥٠	شهبندرخانه خارجنده اجرا اولنان استنطاق وتحقیقات ـ ارباب وقوفك کشف ومعاینه‌سی ـ بر محلك کشف ومعاینه‌سی ـ تحریات ـ بر محلك تختیمی ویامهرك تصدیق ویاخود فکی ..	شهبندرك هر خصوصی ایچون	٨٠	
		شهبندر رفاقتنده بولنان مأمورك خصوصی	٣٠	
		یالکز اولدیغی حالده معیت مأمورینك خصوصی ...	٥٠	
	مقاولات محررلکنه متعلق اوراق			
٥١	تحکیمنامه	بهر نسخه ایچون	٥٠	
٥٢	وکالتنامهٔ عمومی	« «	٦٠	
٥٣	وکالتنامهٔ خصوصی	« «	٤٠	

صره نومروسی	نوع اوراق	اساس استيفا	تعیین رسوم غروش	پاره
٥٤	پروتستونامه	برنجی ورقه ایچون	٣٠	
		برنجیدن صکره بهر ورقه ..	٢٠	
٥٥	تصرف علم وخبری	یوز بیك غروشه قدر ...	یوزده ربع	
		یوز بیك غروشدن زیاده‌سی ایچون	یوزده ثمن	
٥٦	هر نوع تجارت قونطوراتوسی وشرکت مقاوله‌نامه‌سی ـ شرکتك فسخنه دائر ورقه	بهر نسخه ایچون	١٠٠	

دولت علیهٔ عثمانیه‌ده قرانتنه یعنی اصول تحفظك

تاریخچه‌سی



دولت علیهٔ عثمانیه‌ده قرانتنه یعنی اصول تحفظك تاریخچه‌سی

دولت علیهٔ عثمانیه نزدنده قرانتنه یعنی امراض ساریه ومستولیه‌یه قارشـو تحفظ اصولنك مبادیٔ تأسسی کرکی کبی اسکیدر . شعب اداریه‌نك تنظیمات وتنسیقاتنه تشمیر ساق همت وعنایت بیورلدیغی زمان خصوصات سائرهٔ ملکیه ومدنیه‌یه تقدیماً وترجیحاً اصول تحفظك تأسیس وتنسیقنه همت بیورلمشـدر . شورای شایان دقتدرکه دولتك سائر شعب اداره‌سی اولجه من القدیم موجود اولان بر طرز تنسیق عتیقك تجدیدی صورتیله تنظیم بیورلمق لازم کلدیکی حالده امور صحیه وتحفظیه ایچون بویله برماسبق بویله براس قدیم موجود اولمیوب بومهم تأسیس بالکلیه مجدداً وجوده کتورلمك لازم کلمشدر . بناءً علیه مواد تحفظیه ایله اشتغال ایچون تشکل ایدن دائرهٔ صحیه‌یه حواله بیوریله‌جق امورك او زمانه قدر دولتجه امثالی سابق اولمیان اموردن اولمسی وبو وظائف جدیده هنوز کیمسه‌نك معلومی بولنمامسی امور صحیه ایله مهمات سائرهٔ دولتك آره‌سنده قیاس براقیه‌جغی آشکاردر . ایشته بریاندن اصول تحفظك بویله او ایشـه مأمور اولنلرجه دخی مجهولیتی ودیکر طرفدن اصـول مذکوره‌نك او زمانلرجه هنوز داخل تنظیمات اولمیان برلره قدر تعمیمدن بشـقه بالجمله سـفائن اجنبیه‌یه قدر تشمیلی لزومی اورته‌یه کرکی کبی جدی براشکال چیقارمشـدرکه اشکال مذکور پیدرپی برطرف ایدیله‌رك تنسیقات صحیه وتحفظیه‌نك شمدیکی مکملیت تامه درجه‌سنه ایصالی تاریخ ترقیات عثمانیه‌نك اك مهم ابوابندن بریسنی تشکیل ایدر .

اصول تحفظیه ایچون جمع ایدیلان معلومات تاریخیه‌نك تصنیفنه کیریشلمك لازم کلدکده بونلر بزده قرانتنـه اصولنك مادةً کورمش اولدیغی اوچ دوره تبعـاً اوچ صنفه تصنیف اولنمق ایجاب ایدر . برنجیسی « مبادیٔ تأسس » دوریدرکه بزده امراض مستولیه‌یه قارشو تحفظ فکرینك ایلك حصوله باشلادیغی زمانلردن بدء ایله ١٢٥٦ سنهٔ هجریه و ١٨٤٠ سنهٔ میلادیه‌سنده مجلس امور صحیه‌نك تأسیس بیورلدیغی زمانه قدر کذران اولان احوالدر . ایکنجیسی «اسکی تعرفه» دوریدرکه سالف الذکر تاریخلردن بدء ایله ١٢٨٨ سنهٔ هجریه و١٨٧٢

سنهٔ میلادیه‌سنده تعرفهٔ جدیده‌نك وضعنه قدر مرور ایدن زمانلر اجرا آتنی حاویدر . اوچنجیسی دخی « تعرفهٔ جدیده » دوری اولوب زمانمزه قدر اولان احوالی احتوا ایدر .

مبادیٔ تأسس

دولت علیهٔ عثمانیه نزدنده امراض ساریه ومستولیه‌یه قارشو تحفظ لزومنك ایلك صورت تحققی حقنده معلومات موضحهٔ تاریخیه یوقدر . بوکا دائر ایلك قید تقویم وقایعك فی ٧ جمادی الاخره سنه ١٢٤٧ تاریخلی نسخه‌سنده کورلمکده درکه بوقید آندن اول دخی برخیلی زماندنبرو تدابیر تحفظیه‌نك محافل دولتده جالب انظار دقت واهمیت اوله‌کلمش بولندیغی کوسترمکده‌در . فقره عیناً شودر :

« سر اطبای سلطانی برجعت افندی حضرتلرینك تحقیقلری اوزرینه تخمیناً بیك ایکی یوز اوتوز التی سنه‌سی خلالنده اولا هندستان اقلیمنده بعده نهر هند کنارلرنده ولی ایله کاه خفت وکاه شدت بوله‌رق وکاه بر مدت غیبوبت ایدرك عجم اولکاسی و ممالك شرقیهٔ شمالیه‌نك ایچق محلری ونهرلی وکوللی طرفلرنده وقوع بوله صکره‌لری استانبولده قلیل و خفیف اوله‌رق ظهور ایدوب عربیده « هیضه » تعبیر اولنان « قولرا موربوس » دیدکاری خسته‌لغك علامات ومحافظه وعلاجنی مشتمل افندیٔ مشارالیه حضرتلری بر رساله تحریر ایلدیلر. واول رساله‌دن بر قاچ ماه مقدم درت بیك قدر نسخه باصمه خانهٔ عامره‌ده طبع اولنوب طرف همایوندن وزرا وعلما ورجال و ضابطان عساکر وخدمهٔ دولته برر ومحلاته ایکیشر دانه‌سی اعطا اولنمش واسباب تحفظه تشبث معناسنه خفیفجه برقرانتنه اصولنك اجراسی رأی اولنه‌رق غلطه ناظری صارم بك دول متحابه‌نك آستانهٔ علیه‌ده مقیم سفارت ترجمانلریله سویلشوب بینلرنده ویریلان قرار موجبنجه قره‌دکزدن مستأمن کمیلرینه استنیه کورفزی واهل اسلام ورعایای دولت کمیلری‌ایچون لیمان کبیر محل قرانتنه تخصیص اولنوب ذکر اولنان محلره لازم کلان ابنیه‌نك بوندن بویله انشا اولنمق اوزره اصناف مقتضیه‌نك اقامه واداره‌سی وقرانتنه‌نك کما ینبغی نظارتی ومتفرعاتنك رؤیت وتسویه‌سی ماده‌لری رجال دولت علیه‌دن حالا حرمین محاسبه‌جیسی کاملی زاده مصطفی نظیف افندی حضرتلرینك عهدهٔ درایت واهتمامنه احاله قلنمشدر . »

شو قید رسمیدن اکلاشلدیغنه کوره بزده ایلك قرانتنه قولرایه قارشووضع اولنمش ایسـه‌ده بالآخره شـو اصول صحیه وتحفظیه مناسنك تحکیمی بنه او سنه‌لرده ظهور ایدن شدتلی بر طاعون اوزرینه التزام اولنمشـدر . بو طاعون عن اصل آسیا طرفلرندن کله‌رك ممالك شاهانه‌ده پك چوق خساراته سبب اولدیغی کبی اوروپایه دخی سرایتله تلفات کلیـه ایقاع ایلمشـیدی . او زمانلر دیپلومه‌لی اطبانك مقداری پك آز اولدیغندن علت مذکوره بردنبه ظهور ایدوب کندی

کندینه مندفع اولدیغی یرلره برقاچ دفعه دها عودت ایتمك درجه‌سنده میدان جولانی کندی تخریباتنه قارشو آچیق وخالی بولمشیدی . او زمانلر اوروپا طبابتی دخی بوعلی فن نقطهٔ نظرندن هنوز بحق طانیمیور ایدی . اوروپانك بو عدم وقوفی زمانمزه قدر دوام ایتمش وطاعون دنیلان خسته‌لق انجق چند سنه مقدم اقصای شرقده « هونغ قونغ » نام محلده ظهور ایلدیکی زمان بحق تتبع ایدیله‌رك دواسی بولنمغه دخی تقرب ایدلمشدر . اوزمانلر طاعونك اوروپاجه دخی مجهولیتیله برابر ایچه قدیم بر زماندنبرو برنوع قرانتنه اصولی موجود ومرعی‌الاجرا ایدی‌که هر مملکت طاعونه قارشو تحفظ ایچون بواصوله مراجعت ایلیور ایدی . اصول مذکوره بولاشق اولانلرك هجری بر محلده قرق کون توقیف وحبسندن عبارت اولوب حتی « قرانتنه » اسمی دخی بو محبوسیت چهل روزه‌دن آلنمشدر . اصول مذکوره کرك انسانلرك حیاتی وکرك تجارت بین‌الملك سهولتی ایچون همان طاعون درجه‌لرنده برطاقم شدائد بیهوده‌یی مستلزم ایدیسه‌ده هیچه نسبتله هرحالده برقاعدهٔ تحفظ دیمك اولدیغندن امرتطبیقده التزام اولنان تقیداته کوره بعض یرلرده فوائد ومحسنانی‌ده کورلمکده ایدی .

بیك ایکی یوز اللی سنهٔ هجریه‌سنه طوغری‌بوخسته‌لق پایتخت سلطنت‌سنیه‌دن زائل اوله‌رق براز وقت خلق بوصیقبندیدن قورتلمش ایسه‌ده روم ایلی واناطولی ولایات شاهانه‌سیله بحر سفید و سیاه سواحل عثمانیه‌سندن بعض یرلرده خسته‌لق ینه ظهور ایتدیکندن وتقویم وقایعدن بالایه درج اولنان فقره‌ده کورلمش اولدیغی‌وجهله چندسنه اول بزجه‌قرانتنه اصولی‌قولرایه قارشو تطبیق‌واجرا اولنمش بولندیغندن بوتطبیقات واجراآتك منافع مادیه‌سی کورلمش اولملیدرکه وبایه قارشو دخی تطبیقنه قضاة عسکریه‌دن سلیم ساطع ومحمد اسعد وعبد الحق ملا افندیلر مأمور بیورلمشلر ایدی . اشبو ارکان ثلثه‌نك او زمانلر ایچون یایدقلری ایلك تحفظ تعلیماتنك کندی مهرلریله ممهور اولان مسوده‌سی وقعه نویس سماحتلو لطفی افندی حضرتلری طرفندن باب عالی خزینهٔ اوراقنده بولنوب دائرهٔ صحیه‌یه تودیع اولنمشدر . مسودهٔ مذکوره اوزرنده تاریخ یوق ایسه‌ده تعلیمات مذکوره اوزرینه بالابتنا اصول تحفظك منافع ومشروعیتنی اهالی‌یه اکلاتمق ایچون تقویم وقایعه درج ایدیلان بر مقالهٔ مفصلهٔ نفیسه‌نك تاریخ نشری (١٢٥٢) اولمسنه نظراً ذکر اولنان تعلیماتك دخی بوتاریخده قلمه آلنمش اولدیغی استدلال قلنمقده‌در .

تنسیقات تحفظیه‌نك ایلك نظامی دیمك اولان اشبو تعلیماتك بر صورتی بروجه آتی عیناً نقل اولندی :

هو المعین

آستانهٔ علیه‌ده تحفظخانه‌نك انشاسنه قدر شمدیلك بوغاز بحرسفیدده اتخاذ اولنان قرانتنه‌ده کرك سفائن تبعهٔ دولت علیه وکرك مراکب تبعهٔ دول متحابه‌نك اجرا ایده‌جکاری شرائطدر . بروجه آتی ذکر اولنور :

بند ١ .— مطلقا آق دکز طرفندن بوغاز مذکوره وارد اولان بر سفینه وقایغك یاننه بوغاز مذکورده قرانتنه وتحفظ ایچون تعیین اولنان مأمور بولاشق اولوب اولمدیغی تحقیق ایچون قایقله کلوب سؤال ایلدکده سفینه قپودانی وصاحبی کلدیکی محلدن آلدیغی مرور تذکره‌سی وسندینی ابراز ودرونده اولان کمسنه‌لرك اسم و شهرتلرینی مأمور مومی الیه تحریر ومأمور اولان طبیب دخی مشاهده ایده‌جکندن جمله‌سنی مومی الیهمایه کوستره . سفینهٔ مذکوره‌نك تمیز محلدن کلدیکی تبین ایتدکده مومی الیهمدن اشخاصك اعدادینی وتمیز اولدقلرینی مبین تذکره آلوب بعده داخل بوغاز مذکورده سفینه ایستدیکی محله کیده . واول تذکره ایچون مأمور مومی الیهه ... غروش وطبیبه دخی بوقدر غروش ویره .

بند ٢ .— بولاشق محلدن کلدیکی تبین ایدن سفینه صاحبی اکر بوغاز مذکورده قرانتنه‌سی چیقارمق مراد ایدر ایسه کمینك باش دیرکنه اکر کندنده وار ایسه بولاشق اولدیغی بیلنمك ایچون بر صاری بیراق کشاد ایده . یوق ایسه مأمور الیه طرفندن عاریت بر بیراق اله . وعاریت آلدیغی بیراق ایچون مأمور طرفنه ... غروش ویره . ومأمور طرفندن کوستریله‌جك لیمانه دخول ایدوب ... کون توقف ایده . وبویله بولاشق اولان سفینه‌یه ابتدای ورودندن مدت تطهیر تکمیلنه قدر طبیبك تعریف ایده‌جکی شرائطه رعایتله بر غاردیان یعنی نکهبان وضع اولنه‌جق اولمغله اول نکهبانه یومیه ... غروش اجرت ویروب نکهبان مذکور نفوس عباداللهی وقایه ایچون مدت مذکوره‌ده برکیمسه‌یی خارجدن کمی‌یه ادخال وکمیدن خارجه اخراج ایتمیه‌جك اولدیغندن کمی صاحبی بوخصوصه رعایت ونکهبانك سوزینه اطاعت ایده .

بند ٣ .— بوغاز مذکوره توارد ایدن سفینه‌نك اشخاصنی رؤیت ایچون ابتدای ورودنده بعده توقفی اقتضا ایلدکده بووجهله طبیب ومأمور ایکی دفعه سفینه‌یه واروب اشخاصی مجرد تمیز اولوب اولمدقلرینی بیلمك ایچون رؤیت ایده‌جك اولمغله طبیب مرقومه صاحب سفینه یکرمیشر غروشدن جمعاً قرق غروش اجرت ویره .

بند ٦ .— بولاشق محلدن کلدیکی تحقق ایدن سفینه تطهیری مدتنی بوغاز مذکورده چیقارمق ایستمز ایسه وآستانهٔ علیه‌ده اولنلر بوغاز مذکورده مثلا کلیبولی وارن کوی کبی مرساره کیده‌جك اولور ایسه مدت تطهیرینی بوغاز مذکورده چیقارمدقجه مرور ایده‌میه‌جکارینی سفائن اصحابی بیله‌لر .

بند ٧ .— بوغاز مذکورده مدت تحفظدن زیاده مکث ایتمك غرضیله سفینه صاحبی چیقدیغی یردن آلدیغی سندینی تبدیل ایله ساخته سند ابراز ومدت تحفظده بر سفینه‌دن بر شخص فرار ایدر وتکمیل مدت ایتمکسزین بر سفینه مأمور مومی الیهك تعیین ایلدیکی لیماندن قالقار ویاخود تحفظی لازم کلان سفینه لیمانه کیرمیوب کیدر والحاصل مأمور موی الیهه دولت علیه طرفندن ویریلان

تعلیمنامه موجبنجه اصول تحفظه دائر هرنه‌که بیان اولنور ایسه اکا مخالفت ایدر ایسه مأمور موی الیهدن آلدیغی مرور تذکره‌سی درعلیه‌ده لیمان اوطه‌سی مأموری واسطه‌سیله مجلس تحفظدن کوریله‌جك اولمغله اکر محرر اولان اشخاصدن زیاده و نقصان چیقارسه اشبو عباد اللهك وقایهٔ نفوسی ایچون شروع اولنوب کافهٔ عقلا ودول نزدنده مقبول ومسلم اولان قرانتنه وتحفظ اصولنه رعایت ایتمیوب عاصی اوله‌جغندن فرار ایدن شخص چور یلوب عقوبات شدیده‌یه مستحق اوله‌جغی واومقوله سفینه‌لر دخی وراسندن بر دفعه بوش طوپ انداختیله عودتی اخطار اولنوب اکر عودت ایتمدیکی صورتده کله‌لی طوپ انداخت اولنه‌جغی وکله یتشمیوب موافقت هوا ایله اوسفینه دونمیوب کیدر وشخص مرقوم دخی اله کتوریله‌مز ایسه علی کل حال اومقوله‌لرك احوالی آستانهٔ علیه‌ده مجلس تحفظه بوغاز مرقومدن انها اولندیغی و مجلس مذکوردن دخی فی‌الحال باب عالی‌یه بیلدیریلوب دولت علیه تبعه‌سندن ایسه تأدیبات شدیده‌سی اجرا ودول متحابه تبعه‌سندن ایسه جانب نظارت خارجیه‌دن تابع اولدیغی‌دولتلر سفرالرینه رسماً انها ایله سفرای موی‌الیهم معرفتلریله بنه تأدیبات شدیده‌لری اجرا اولنه‌جغی کافهٔ سفائن اصحابی و درونلرنده بولنان اشخاص بیلوب شروط تحفظیه‌یه رعایت ایده‌لر. اکر بیلدکدن صکره مقتضاسیله عمل ایتمزلر ایسه حقلرنده اجرا اولنه‌جق تأدیبات مذکوره‌ده لومی کندیلرینه ایده‌لر.

اشبو تعلیمات لایحه‌سی بورایه عیناً یازلمشدر. بند نومرولری دخی مسوده‌ده کورلدیکی کبی قونلمشدر. بندلرك آره‌لرنده دردنجی و بشنجی اولمق اوزره بشقه بندلر بولنوب‌ده چیزلمش دکل‌مسوده بویله‌جه یازلمشدر. بعض یرلرده غروشلرك صفرلره چورلمی دخی مسوده‌ده عیناً بویله اولمسندندر. زیرا تعلیمات مذکوره‌ده بیان اولنان مجلس تحفظ دخی ایشته بوصره‌لرده تشکل ایتمکده بولنوب بویولده‌کی رسوم صحیه‌نك بالآخره مجلس مذکور طرفندن تعیین واقتضای حاله دها زیاده توافق ایده‌جك نظامانك تنظیم اولنه‌جغی ایضاحات آتیه‌ده کوریله‌جکدر.

تعلیمات مذکوره‌ده بیان اولنان اداره ومجلس تحفظ تشکیل اولنمق لازم کلدکده بووظیفهٔ مهمه دخی سالف الاسامی عبد الحق ملا و اسعد افندی‌یه ضمیمةً برده نامق پاشادن متشکل بر قومیسیونه حواله بیورلمشیدی. اوزمانلر نامق پاشا فرانسز لساننه واقف اذکیای ارکان عسکریه‌دن برکنج ذات ایدی. ذکر اولنان قومیسیون اوته‌دن بری غلطه‌ده امور تحفظیه ایله اشتغال ایتمکده بولنان مأمورلری یکیدن تنسیق ایچون بریسی «مجلس تحفظ اولی» ودیکری «مجلس تحفظ ثانی»ناملریله ایکی مجلسك تشکیلی لزومنی فی ۲۵ صفر سنه ۱۲٥٤ تاریخلی برتذکره ایله عرض وانها ایتمش وباب عالیجه دخی تصویب وتصدیق قلنمشدر.

مجلس تحفظ اولایه «نظارت امور صحیه و مواد طبیه و تحفظیه» نامیله

ویدی بیك بش یوز غروش معاش ایله عبد الحق ملا رئیس و «نظارت امور شرعیه ومواد ومحررات تحفظیه» نامیله وینه یدی بیك بش یوز غروش معاش ایله اسعد افندی برنجی اعضا و «نظارت مواد عسکریه و امور سلسلهٔ تحفظیه» نامیله وکذلك یدی‌بیك بش یوز غروش معاش ایله نامق پاشا ایکنجی اعضا تعیین ایدیلوب «مستشار طهارت داخلیه و امور ضبطیه وربطیه» نامیله وایکی بیك بش یوز غروش معاش ایله بر مأموریت دها تشکیل اولنه‌رق الای امینلکندن متقاعد حسن بکه و «مستشار مواد اجنبیه واصول تجارت تحفظیه» نامیله ایکی بیك غروش معاشلی بر مأموریت دها تشکیل اولنه‌رق ترجمان یانقو عهده‌سنه تفویض اولنمش و اشبو مستشارلر دخی ذکر اولنان مجلس تحفظ اولی اعضاسی صفتنی احراز ایتمشدر. هفته‌ده اوچ کون منتظماً وکوریله‌جك لزوم اوزرینه هرکون‌دخی اجتماع ایتمك وظائفندن اولان اشبو مجلس شمدیکی «مجلس امور صحیه» نك مبدئی دیمکدر. مجلس تحفظ ثانی ایسه بیك بش یوز غروش‌معاشلی بر باش کاتب ویدی یوز اللی غروش معاشلی بر ژورنال کاتبی وبش یوز غروش معاشلی بر مبیض وبش یوز غروش معاشلی بر مقید ایله ایکی بیك بشیوز غروش معاشلی و السنهٔ متعدده‌یی بیلور بر مترجم وبش یوز غروش معاشلی بر مترجم معاوننده ومناسب معاشلی دیکر ایکی نفر مقید وایکی طبیب ایله بر اجزاجیدن تشکل ایتمشدر. بوهیئت آنك معیتنه وریلان دردر یوز غروش معاشلی درت امر چاوشی وبش یوز غروش معاشلی بر قواس مدیری وایکی یوز اللی غروش معاشلی بر صحیه مدیر معاونی واوتوز نفر قواس ویدی متطبب ودرت متطبیه ایله برابر شمدیکی ادارهٔ صحیه‌نك اصلنی وجوده کتورمشدر.

«متطبب» دینلان مأمورلر «طبیب» اولمیوب فقط وبا ویاخود قولرادن خسته دوشنلری ویاخود وفات ایدنلری طانیه بیله‌جك قدر تجربه صاحبی آدملر اولوب «متطبیه» لر دخی بواقتداری حائز قادینلر ایدی. بونلره بالآخره مأمورین صحیه نزدنده «مورتوجی» تعبیر اولنمش وفقط زمانمزده خسته‌کان واموات اوزرنده خسته‌لغك تعیین ماهیتی وظیفهٔ مهمه‌سی بالکز اطبای صحیه‌یه تخصیص قلندیغندن متطبب ومتطبیه‌لره لزوم قالمیوب کرك بونلره وکرك قواس وامر چاوشلرینه عائد اولان وظائف دخی «صحیه غاردیانلری» نه حواله ایدلمشدرکه بعضاً لزومنه کوره قادینلردن دخی غاردیانلر استخدام اولنور.

ایشته بالایه درج اولنان نظام لایحه‌سنده بیان ایدلمش اولان «مجلس تحفظ» شو ایلك تنسیق اساسیدن عبارت اولوب كرك لایحهٔ مذكوره وكرك اصول تحفظیه‌یه دائر دیكر بر چوق مواد بو مجلسده بالمذاكره تقرر ایلر ایدی كه بونلر پیدرپی جانب باب عالی‌یه عرض ایله تصدیق بیورلدقدن صكره موقع اجرایه قونیلور ایدی. حتی مقررات مذكوره‌نك جای تطبیق سفائن عثمانیه‌دن زیاده سفائن اجنبیه اولدیغندن احكام تحفظیه بونلرك جمله‌سنك معلومی اولمق اوزره تركجه وروجه وایتالیانجه اوله‌رق بونلر تعلیمات تلقلی بر رساله صورتنده باصیلوب اوزمانه قدر نره‌لرده قرانتنه خانه وجوده كتوریله بیلمش ایسه جمله‌سنه مقدار كافی نسخه‌لری كوندرلمشدر. مقررات مذكوره احكامنك تمامی مرعیتی حكومت سنیه‌جه فوق الحد ملتزم اولدیغندن مأمورین ملكیه وعسكریه‌یه دخی اوامر سامیه اسطار ایدلمشدر. هله اناطولیجه بعض ولایتلرده هنوز اجرای حكم ایتمكده بولنان وبایه قارشو پایتخت سلطنت سنیه‌نك محافظه‌سی ایچون بحر سفیددن بحر سیاهه قدر براً صحیه قوردونلری تشكیل ایدلدیكی زمان اناطولی وروم ایلندن بر چوق یرلرك قضاة ونوابنه واوزمانجه مأمورین ملكیه دیمك اولان ویودكان واعیان ووجوه مملكت وبالجمله ایش ارلرینه خطاباً بر حكم شریف شرفصادر اولمشدر كه دائرهٔ صحیه قیودندن استخراجاً بر صورتی بروجه آتی درج اولنور :

بتوفیقه سبحانه وتعالی نوبنو تنظیم واجراسنه موفق اولدیغم تنسیقات حسنه وتأسیسات ملكیهٔ مستحسنه‌دن معدود وحفظ صحت ابدان وعمران ممالك و بلدان حقنده فوائد ومنافع عامهٔ عباده شامل ومعدود اولمق اوزره قرانتنه اصول اهمینك ممالك محروسهٔ ملوكانه‌مده اجراسی ارادهٔ اصابتعادهٔ شهریارانه‌م مقتضاسندن اولدیغنه مبنی ابتدا قلبگاه بلاد اسلامیه اولان دار الخلافة العلیه‌مده اسباب تحفظ و تنظیفیه‌نك اجراسی اهم و بوماده‌نك اساسی اولان قوردون یعنی دائرهٔ قرانتنه وتحفظك مناسب محللردن تحدیدیله آستانهٔ شوكت آشیانهٔ ملوكانه‌م دائرهٔ تحفظه آلنمق لازم كله‌جكی مستغنیٔ قید ورقم اولمق حسبیله درسعادتمه ورودی معتاد ومقتضی اولان ارزاق واشیانك جلبنده بركونه عسرتی و بین الدول اصول تحفظه مباینتی مستلزم اولمیه‌جق وجهله ذكر اولنان دائرهٔ تحفظك شمدیلك اناطولی جانبندن ادرمید قربنده برمناسب یردن بدء ایله بالیكسری‌یه واندن كشیش طاغنك اوته یوزندن و لفكه قصبه‌سی اوكندن جاری سقاریا نهری خط تحفظ اتخاذ اولنه‌رق مذكور نهرك بحر سیاهه منصب اولدیغی محله قدر چكیلوب ذكر اولنان محللر دائرهٔ تحفظه ادخال اولنمق واشبو دائرهٔ تحفظه چكیله‌جك محللره التی قول اعتباریله بوریشه برر مختصر تحفظخانه بنیاد ومر اولیان صاپه وقاچامق یوللردن مرور وعبوری منع ایچون قره‌غوللر ترتیب واقعاد قلنمق اوزره ممالك مذكوره‌نك كشف ومعاینه‌سی ضمننده ایجاب ایدن مهندسلر وسائر مأمورلرك تعیین وارسال قلنمسی خصوصلری شورای باب عالی و مجلس والای احكام عدلیه طرفلرندن تنسیب اولنمش وموجبنجه اجرا وتنظیمنه ارادهٔ سنیهٔ ملوكانه‌م تعلقیله اولبابده شرف افزای صحیفهٔ صدور اولان

خط همایون شوكتمقرون شهنشاهانه‌م مقتضای منیفی اوزره سالف الذكر مهندس وخلفا وسائر لازم كلان مأمورلر تعیین وارسال قلنمش اولمغله سزكه قضاة ونواب وسائر مأمور مومی الیهم سز مأمور مومی الیهمك وصوللرنده بالاده بیان اولندیغی وجهله ادرمیددن نهر مذكورك بحر سیاهه منصب اولدیغی محله دكین دائرهٔ تحفظك كشف و معاینه‌سیله تعیین خط و حدود اولنمسی امرنده مأمورین مومی الیهمه بالوجوه معاونت ومظاهرت كامله‌نك اجراسنه بالاتفاق اهتمام ودقت وخلافی وضع وحالت وقوعه كلمامسنه صرف مقدرت ایلكز فرمانم اولمغین دیوان همایونمدن اشبو امرجلیل القدرم اصدار وتسیار اولنمشدر. ایمدی بوماده مواد سائره‌یه مقیس اولمیوب نفع عمومی جامع ونتیجه فوائدی مستتبع مواد خیریهٔ معتنا بهادن اولمندن ناشی اكا كوره تنفیذ امر و ارادهٔ ملوكانه‌مله ایفای مقتضای كار كذاری وصداقته جملكز بالاتفاق اقدام ومغایر امر ورضا وضع وحركت وقوعنی تجویزدن اتقا ومباعدت ایلكز بابنده فی اواخر صفر الخیر سنه ١٢٥٤

اوزمانلرجه اشبو تأسیسات صحیه‌نك تحكیم واكمالی خصوصنده صوك درجه‌یه قدر اعتنا و اهتمام كرچكدن لزومی دخی وار ایدی. زیرا قبریس و سوریه واسكندریه طرفلرنده علت مدهشهٔ وبا شدتله اجرای حكمه باشلایه‌رق پایتخت اهالیسی ذاتاً چند سنه اولكی صالغیندن اوركمش اولدقلری كبی نزد دولت علیه‌ده مقیم سفرای دول اجنبیه و معیتلری اركانیله تجار ومعتبرانی دخی بحق خوف وهراسه دوشه‌رك اشبو تأسیس جدیدك اكمالی ایچون آنلر دخی معاونتدن كیرو طورمیورلر ایدی. آق دكزك اشبو احوال صحیه‌سنه قارشو الك جدی تدابیردن اولمق اوزره قلعهٔ سلطانیه‌ده موقت بر تحفظخانه یاپیله‌رق اوراده‌كی نمچه قونسلوسنك اوغلی اسپیرو طبیب تعیین قلنمش و خواجكان دیوان همایوندن اسعد افندی مدیرلكنه بالتعیین استانبولدن اورایه كوندریلوب بیغا متصرفی وبحر سفید محافظی واصف پاشایه دخی بوبابده وصایای شدیده‌یی حاوی حكم شریف اصدار بیورلمشیدی. بوندن اول برصورتی درج ایدیلان تعلیمات لایحه‌سنك ایشته بومناسبتله قلمه آلنمش اوله‌جغی دركار اولوب كرك بو تعلیمات و نظامنامه‌لر وكرك اوزمانكی تحفظخانه‌لر حقنده ایضاحاته لزوم كورلمامشدر. بونلر برچوق علوم وفنونه مستنداً بر فن مخصوص صورتنده متشكل اولان «پروفیلاقسی» یعنی اصول تحفظیه‌نك حقایق علمیه و نظریات صحیه بیلنمكسزین یالكز ذكاوت قوتیله دوشنیلوب یاپلمش شیلردر كه اصل نظریات صحیه وقواعد تحفظیه ایله مناسبتلری پك آزدر. مع هذا بریاندن شوتدابیر موقته ابتدائیه‌نك تطبیق واجراسنده دوام ایله برابر دیكر طرفدن اصول تحفظی اوروپالیلردن اوكرنوب اكمال ایتمك لزومی دخی كیتدكجه میدان آلدیغندن اصول مذكوره‌یه واقف برایكی آدمك ارسالی اوستریا دولتندن التماس بیورلمشیدی. بوالتماس اوزرینه اورادن دوقتور میناس نامنده بر طبیب ایله واسیلوویچ نامنده

ومعاون وترجمان صفتنده دیکر بر آدم ارسال اولنەرق بونلر درسعادته واصل اولدقلرنده مجلس تحفظ اولانك امور صحیه و مواد طبیه و تحفظیه وظیفەسی عبدالحق ملادن آلتوب فی ۲۹ ربیع الاخر سنه ۱۲۵٤ تاریخلی بر تذکره موجبنجه موی الیه دوقتور میناسه تفویض ایدلدیکی کبی فی ۲۵ رجب سنه ۱۲۵٤ تاریخلی دیکر بر تذکره ده بیان اولندیغی وجهله بالآخره اسعد افندی ونامق پاشا دخی مأموریت صحیەلرندن عفو اولنەرق اون ایکی بیك بش یوز غروش معاش ایله ازمیر احتساب ناظری سابق دده مصطفی اغا قرانتنه ناظری نصب اولندی. فقط مشارالیه مصطفی اغانك اشبو نظارتی دوام ایتمامشدر. زیرا فی ۷ ذی القعده سنه ۱۲۵٤ تاریخلی دیکر بر تذکرەنك دلالتی وجهله قرانتنه نظارتی مصطفی حفظی پاشا عهدەسنه توجیه بیورلمشدر.

اوزمان دوقتور میناسه تودیع قلنمش اولان مأموریت شمدی مفتش عمومیلکه عائد اولان وظائف مهمه دیمك اولوب فقط دوقتور میناسك عنوانی «باش دیرکتور» ایدی. واسیلوویچك طبیب اولمدیغی اکلاشیلنجه یالکز میناسك ترجمانی اولمق اوزره قبول ایدیلوب میناسه معاون اولمق اوزره دخی «وایتر» تعیین اولنمشدر. باش دیرکتورك بووجهله مجلس تحفظه مأموریتی اوزرینه مجلسجه وقوعه کلان تبدل یالکز بالاده بیان اولندیغی وجهله عبدالحق ملا واسعد افندی ونامق پاشانك چکلمرندن وبر آرەلق دده مصطفی اغانك وبالآخره حفظی پاشانك قرانتنه ناظرلغنه کلمرندن عبارت قالمامشدر. باش دیرکتور میناسه ایکی بیك بشیوز غروش معاش ویرلەرك مؤخراً ایکی بیك دها ضم اولندیغی کبی ایکیشر بیك بشر یوز غروش معاش ایله مایر وماقارنی وایکی بیك غروش معاشله مارشان نامنده اوچ طبیب دها مجلس تحفظه علاوه قلنمشدر.

بوصورتله وجوده کتوریلان هیئت صحیه یکیدن بر طاقم تنسیقاته کیریشوب از جمله قلەلی قشلەسی هم بحر سفید وسیاهدن کلەجك سفائن ایچون تحفظخانه هم مأمورین صحیه ایچون اداره خانه همده صحیه مأمورلری یتشدیرمك ایچون مکتب اتخاذ اولنمشدرکه الیوم سایهٔ ترقی وایهٔ حضرت خلافتپناهیده مکاتبك انتظامندن ناشی دائرهٔ صحیەده بومثللو تدریساته حاجت کورلمز ایسەده اوزمانلر امور صحیەده استخدام اولنەجق مأمور وکاتب و غاردیان و سائرەنك امور

مأمورەلرنجه بالکلیه عجمی اولملرینه مقابل بوتدبیرك تمامیله اصابتی ظاهردر. شو هیئت جدیدهٔ صحیەنك نظارتنه دخی مجلس نافعه اعضاسندن لبیب افندی اون بیك غروش معاشله تعیین ایدلدیکی فی ٦ ربیع الآخر سنه ۱۲۵۵ تاریخلی بر تذکره ده کورلمکدەدر.

واقعا هیئت جدیدهٔ صحیه بوامر مهمی تنسیق غیرتیله بر چوق مقررانه کیریشمش ایدیسەده باش دیرکتورلك موقع مهمنده بولنان دوقتور میناسك حذاقت طبیبانەسندن قطع نظر فقط قرانتنەجیلك ایچون لازم کلان وقوف وتجربەیه مالك اولمدیغی از وقت ظرفنده کندوسی دخی کوروب ترجمانی واسیلوویچ ایله برابر بالاستعفا مملکتلرینه کیتمشلردر. بوحالده مایر وماقارنی ومارشان مجلسده قالوب روبر نامنده بر ذات مجلس تحفظه دوقتور عنوانی واوچ بیك غروش معاشله علاوه قلنمش ومارشان اشبو روبره ثانی عد اولنوب داوید اوغلی آغوب ایله فرانسەلی آندره لوال نامنده بر آدم دخی اعضا صفتیله مجلسه کیرمشدر. تشکلی بووجهله اتمام ایدلمش اولان مجلس تحفظ بویاندن طشرەلرده هر ایجاب ایدن یره برر طبیب ویا مأمور کوندرەرك قرانتنه خانەلر تأسیس ایتدیکی وبونلرده مرعی الاجرا طوتلمق اوزره بر چوق مقررات تذکر ونشریله مشغول بولندیغی و حتی استانبولده دباغخانەلرك وسلخخانەلرك تطهیری وسوقاقلرك تنظیفی کبی امور بلدیەیه بیله اوزمانلر دوائر بلدیه بولنمدیغی ایچون مجلس تحفظ طرفندن باقلدیغی صرەده بین الدول اشبو اجراآت صحیەنك عهود موجوده نقطهٔ نظرندن نەوجهله تلقی اولنمسی لازم کلەجکی مسئلەسی میدانه چیقارق سفرای دول متحابه ایله رشیدپاشا آرەسنده بر مخابره ومذاکره قپوسی آچلمشدر. نظامات جدیدهٔ صحیەدن بکلنیلان فوائد بونلرك احکامی ملی واجنبی بالجمله سفائن اوزرینه سویاً جاری اولمغله حاصل اوله بیلەجکندن بوکا دائر جریان ایدن مذاکراتده مجلس تحفظده دول متحابه سفارتلری طرفلرندن دخی «دلکه» نامیله برر وکیل بولندیریلوب مجلس مذکورك مقرراتی بالجمله سفائن اجنبیه حقلرنده دخی عینیله عثمانلی سفائنی کبی معامله اولنمسی وبا خصوص بوزمانه قدر امور تحفظیەنك مقدارجه کرکی کبی کلی اولان مصارفی تماماً منصوره خزینەسندن تسویه اولنمقده بولنوب بعد ازین رسوم مخصوصهٔ صحیه وضع وطرحیله سفائن اجنبیەدن دخی اخذ واستیفا قلنەرق بونكده مصارف واقعەیه یاردم ایدەجکی

درمیان اولنمش وبوصورت قرانتنه‌لرٖ بوزندن منتظر اولان نتایجك حصولنی دها زیاده تأمین ایده‌جکی کورلمش اولمسیله بوبابده باب عالی ایله دول معلومه آره‌سنده حاصل اولان موافقت اوزرینه مجلس تحفظده دول متحابه طرفلرندن دخی برر دلکه بولندیرلمسی تقرر ایتمشدرکه بوقرار تاریخچهٔ اصول تحفظمزك دور ثانیسنی کشاد ایلمشدر.

اسکی تعرفه

مجلس امور صحیه‌نك دول متحابه دلکه‌لری دخی حاضر اولدقلری حالده ایلك اجتماعی ١٨٤٠ سنهٔ میلادیه‌سی شباطنك اونجی کونی وقوعبوله‌رق اوکوندن بوکونه قدر هراجتماعك فرانسزجه ضبطنامه‌سی منتظماً محفوظدر. سنهٔ مذکوره اغستوسنك یکرمی‌سکزنجی کونی وقوعبولان اون برنجی اجتماعه قدر ضبطنامه‌لر اعضای مجلس طرفندن امضا اولنمدقلری حالده اجتماع مذکوردن بدء ایله امضا دخی ایدلمکه باشلامشدر. ١٨٤٠ سنه‌سی حزیرانك دردنجی کونکی اجتماعده مجلس « *Supérieur* » یعنی « عالی » عنوانی‌ده آلمشدر. زیرا اوزمان طشره‌لرده والی‌مرکزی اولان بعض یرلرده دخی تحفظ مجلسلری تشکیل اولنه‌رق استانبولده‌کی مجلس کبیر آنلردن تمیز ایچون بوعنوانی آلمغه لزوم کورمشدر. الیوم مخابرات ترکیه‌ده عنوان مذکور یازلماز ایسه‌ده مخابرات فرانسویه‌ده حالا یازلمقده‌در. اوزمانلر دخی شمدیکی کبی مجلس علی العاده هفته‌ده برکره اجتماع ایدرك فقط امور مهمه ومستعجله ایچون لزوم کوردکجه فوق العاده صورتده اجتماع ایدر ایدی.

مجلسك ایلك اجتماعاتی لبیب افندینك ریاستی آلتنده وقوعه کلمکده ایکن ١٨٤٠ سنهٔ میلادیه‌سی تشرین اولنك اون اوچنجی کونی وقوعبولان اون بشنجی اجتماعدن صکره باقی افندینك ریاستی کورلمکه باشلامش و ١٨٤١ سنه‌سی کانون ثانیسنك اون‌دردنجی کونکی اجتماعده بالآخره رتبهٔ وزارتله حکیم باشیلق عنوانی آلمش اولان اسماعیل بك ریاست ایدرك فقط لبیب و باقی افندیلر ایله اسماعیل بکدن هیچ بریسی ریاستی کندی نامنه تخصیص ایتمامش و بعضاً برینك وبعضاً دیکرینك ریاستی کورلمکده بولنمشدر. حتی دها صکره‌لری ضبطنامه‌لرده کاه باش کاتب صفوت افندی وکاه اعضادن صارم بکك وحتی طشره قرانتنه‌سی مدیری

ایکن استانبوله کله‌رك فخری اعضالق ایله مجلسه دوام ایدن صارم افندی و بنه اعضادن رفیق بکك دخی اسملری کورلمکده بولنمشدر. اویله برصورتده‌که ذوات مشارالیهم برقاچی مجلسده حاضر بولندقلری حالده ایچلرندن لاعلی التعیین بریسی مقام ریاسته کچدیکی اکلاشلمقده‌در. زیرا ازجمله ١٨٤٠ سنهٔ میلادیه‌سی تشرین ثانیسنك اون اوچنجی کونندن ١٨٤١ سنه‌سی اغستوسنك اون برنجی کوننه قدر طقوز آیلق اجتماعاتده باقی و لبیب افندیلر ایله اسماعیل بك وماقارتینك اسملری ریاست مقامنده مکرراً کورلمکده وآندن صکره صفوت وحسام الدین افندیلر ایله صارم ورفیق بکلرك اسامیسی دخی بونلره منضم اولمقده‌در. بوحال ١٨٤٤ سنه‌سی تشرین اولنك سکزنجی کونکی اجتماعنه قدر بویله دوام ایدوب اجتماع مذکورده مجلسك معین بر رئیس ثانیسی اولمسنه لزوم کورلمکله ریاست ثانیه او اجتماعده موقتاً امین افندی طرفندن قبول اولنمشدر.

مجلسك مبادئ تشکلنده حقوق دوله وایلك تأسس مشکلاتنه دائر ایدیله‌جك استیضاح واستیذانلر امرنده خارجیه ناظری رشید پاشا مرجع اتخاذ اولنوب بالآخره نظارت مذکوره‌یه رفعت پاشا کلدکده بومرجعیت صفتی اکا انتقال ایلمشدر. امور صحیه‌نك نظارتی ایسه طوبخانهٔ عامره مشیری فتحی پاشایه مفوض ایدی. ١٨٤٤ سنه‌سنه قدر بونظارت پاشای مشارالیه عهده‌سنده قالوب سنهٔ مذکوره شباطنك التنجی کونی وقوع بولان اجتماع ایسه محمدعلی پاشا ریاستی آلتنده وقوعه کلمشدرکه بوحالده مشارالیه طوبخانه مشیرلکنه تعیین بیوریله‌رق صحیه نظارتی دخی او مقامه علاوهٔ طبیعیه حکمنده ملحق قالمشدر. صحیه‌نك طوبخانه‌یه مناسبتی ایسه کرك بوغازلرده وکرك سواحل سائره مواقع صحیه‌سنده امور تحفظیه‌یه قلاع شاهانه طرفندن معاونت ایدلمسی قضیه‌سیدر. الیوم صحیه نظارتی طوبخانهٔ عامره مشیریتنه ملحق دکل ایکن بیله اجراآت صحیه‌ده قلاع شاهانه‌نك بومعاونتی باقیدر. بووجهله صحیه نظارتی یدیجق سنه قدر محمدعلی پاشا عهده‌سنده قالدقدن صکره مشارالیه مقام قبودانی‌یه کچه‌رك طوبخانهٔ عامره مشیرلکی ینه فتحی پاشایه توجیه بیورلدقده صحیه نظارتنك محمد علی پاشا عهده‌سنده قالمسی مجلس صحیه طرفندن التزام اولنمش وبویولده سفرا طرفندن دخی بعض تشبث کورلمش ایسه‌ده نظارتك تخصصه دکل مقامه عائدیتی حسبیله تشبث مذکور ثمره‌سز قالمشدر. بعدما فتحی پاشانك وفاتنه قدر نظارت

کندی عهده‌سنده وبعد وفاته ینه طوبخانهٔ عامره مشیرلکی مقامنده قالوب برآره‌لق دخی تجارت نظارتنه التحاقدن صکره نهایت صحیه نظارتی خارجیه نظارتنه الحاق ایدلمشدر.

مجلس امور صحیه تشکل ایدر ایتمز برپاندن ادارهٔ صحیه‌یی اله آلوب دیکر طرفدن نظامات صحیه‌یی تجدید واکماله باشلامشدر. «غاردیانلره تعلیمات» و«مدیرلر وطبیبلره تعلیمات» و«قره مواردانی ایچون تعلیمات» و«تحفظخانه‌لر نظامی» و«جرائم صحیه قانونی» و«ممالک شاهانه‌دن طاعونک ازاله‌سی حقنده تعلیمات» نامرلیله مجلس مذکور برچوق مقرراتنی باب عالی‌یه عرض ایدرک حکومت سنیه‌جه بالقبول طرف همایون ملوکانه‌دن دخی مرعیتی امر وفرمان بیوریله‌رق نشر واعلان قلنمشدر. قله‌لی تحفظخانه‌سنک اصلاحیله غلطه پارلاتوریاسنک وطشره‌لرده بر چوق تحفظخانه ومواقع صحیه‌نک کرکی کبی منتظم صورتده تأسسلری بو تشبثاتک ثمرات سریعه‌سندندر. صحیه مأموریتنه کیره‌جک اولان ذواتک برقاچ آی مدت دائرهٔ صحیه‌ده ملازمتله اصول تحفظی اوکرنملری حقنده‌کی قرار سابق دخی محافظه ایدلمشدر. صکره‌لری قله‌لی تحفظخانه‌سی جهت عسکریه‌یه ترک ایدلمك لازم کلدیکندن تحفظخانه اناطولی قواغنه نقل اولنوب نظارت صحیه‌نک دائرهٔ مرکزیه‌سی دخی غلطه‌ده قورشونلی مخزن جوارنده برالتی جامع شریفی اوزرنده‌کی دائره‌یه نقل ایدلمشدرکه الآن دخی دائرهٔ صحیه اوراده‌در.

اداره جهتنه کلنجه: برمدت تجار اجنبیه‌دن رسوم صحیه آلنمدیغندن طولایی یالکز سفائن عثمانیه‌دن آلنان رسوم مذکوره مصارف عمومیه‌یی تسویه‌دن پك بعید قالمقده ایدی. باقی افندی امضاسی وفی ٢٣ صفر سنه ١٢٥٨ تاریخی ایله باب عالی‌یه تقدیم اولنان بر تذکره‌ده کچن اللی التی سنهٔ هجریه‌سنك عموم قرانتنه‌لر مصارفی بش بیك التی یوز التمش التی کیسه‌یه بالغ اولوب وارداتی ایسه بونك عشرینه بیله وارمدیغی کوستریله‌رك بوکا برچاره اولمق اوزره یالکز سواحل قرانتنه خانه‌لری بالابقا داخل ممالکده‌کی مواقع صحیه‌نك لغوی ویوجیلره ویریلان مرور تذاکرندن قرانتنه ایچون دخی برر غروش اخذی ورسوم صحیه‌یی هنوز یالکز سفائن عثمانیه اعطا ایدرك حالبوکه مجلسك تشکلندن مقصد اساسی سفائن اجنبیه‌دن دخی رسوم مذکوره‌نك تحصیلی ماده‌سی ایدوکندن قرار سابق وجهله اجنبی سفینه‌لرندن‌ده اخذ رسوم ایچون خارجیه نظارتنجه

ایجابنه باقلمسی باب عالی‌یه تکلیف ایدلمش ایسه‌ده تکلیفات واقعه اومره‌ده نتیجه‌لنمامشیدی.

برده اوآره‌لق بك اوغلی طرفلرنده برآدمك وبادن وفاتی وقوعه کلیوبرنجه امور صحیه وتحفظیه بردن بره اهمیتی آرتیرمش وبوآدمك طشره‌دن کلدیکی وکانلر حقنده مجلس طرفندن تعیین اولنان تدابیرك تطبیقنده قصور ایدلمسیله استانبوله فرجه‌یاب دخول اولدیغی دخی لدی التحقیق میدانه چیقمش اولدیغندن مجلس ایله باب عالی آره‌سنده جریان ایدن مخابرات اوزرینه مجلس هیئتیله باب عالی‌یه عودت اولنه‌رق خارجیه ناظرینك تحت ریاستنده عقد اولنان اجتماع فوق العاده‌ده بعدما مجلسك بالجمله مقررات واجراآتنده مختار اولمسنه وبوکا مقابل ممالك شاهانه‌نك امراض مستولیه‌یه قارشو حسن محافظه‌سندن دخی طوغریدن طوغری‌یه مسئول بولنمسنه قرار ویریلوب بوقرار بالآخره مجلسك ١٨٤١ سنه‌سی اغستوسنك اون برنجی کونکی اجتماعنده کمال تعظیم ایله قرائت اولنان برحکم شریف ایله دخی تبلیغ بیورلمشدر.

بوندن صکره مجلس امور صحیه‌جه تنقیحات جهتی التزام اولنه‌رق اولا روم ایلی وبعده استانبول جواری ونهایت اناطولی طرفلری مواقع صحیه‌سندن برچوقلری ممالك محروسه‌نك امراض مستولیه‌یه قارشو محافظه‌سی نقطهٔ نظرندن لزومسز کورونه‌رك الغا وبرچوق لزومسز واقتدارسز اطبا ومأمورین دخی اخراج ایدیله‌رك مصارف صحیه تقلیل ایدلدیکی کبی سفائن اجنبیه‌دن دخی رسوم صحیه آلنمغه باشلایه‌رق واردات ایله مصارف بربرینه کرکی کبی تقریب ایدیله بیلمشدر.

مجلس صحیه‌نك مقرراتی نه‌قدر موافق حال ومصلحت اولسه بونلری موقع اجرایه قویه‌جق اولان مأمورلر امور مأموره‌نك حقایقنه واقف واومسلکده مقتدر اولمینجه مقررات صائبه‌نك فائده‌سی کوریله‌میه‌جکندن مجلس اهمیتك اك بیوکنی اهلیتلی مأمورلر یتشدیرمکه ومأمورلرك کرك حقوق وکرك وظائفنی حسن محافظه‌یه تخصیص وصرف ایتمشدر. بونك ایچون برچوق تتبعاتدن صکره نهایت ١٨٤٣ سنه‌سی اغستوسنك اوچنجی کونکی اجتماعده بعدما امور تحفظیه‌یه کیره‌جك اولان یالکز کاتبلرك دکل قرانتنه مدیرلرینك دخی اوقور یازار واهل عرض طاقدن اولملری وفقط کرك کاتبلکه وکرك مدیرلکه تعیین اولنمازدن

اول اوچ آی مدت غاردیانلق خدمتنده بالاستخدام حقایق امور تحفظیه‌یه وقوف کسب ایتدکجه مأموریتلرینك اجرا ایدلامسی وقلعهٔ سلطانیه وبیروت وازمیر وکرید وارضروم وطرابلس غرب کبی بیوك تحفظخانه‌لره مدیر اوله‌جق ذوات غاردیانلقده استخدام اولنه‌میه‌جقلرندن اکا بدل اوچ آی مدت ادارهٔ مرکزیه‌یه ملازمت ایتلری وکرك غاردیانلر وکرك اشبو ملازملر هفته‌ده ایکی دفعه باش‌دیرکتور نزدنده اجتماع ایدرك موی الیهدن اصول تحفظی‌اوکرنملری واجرای مأموریتلرندن اول حضور مجلسده امتحان ویره‌رك اهلیتلرینی اثبات ایتلری ونظامات واوامره اطاعت ایچون‌دخی ممضی بورقه ایله تعهدکوسترملری واشته بوصورتله تعیین اولنه‌جق کاتب ومدیر وغاردیانلرك اسباب صحیحه اولمدقجه عزل ایدلاملری وقصور وقباحتلری اولان مأمورلر مجلسجه بالمحاکمه برائتلری تحقق ایدر ایسه ینه مأموریتلرینه کوندریلوب قباحتلری تحقق ایتدیکی‌صورتده یاموقتاً ویاخود قطعیاً عزل ویاخود هم عزل قطعی همده مجازات قانونیه‌صورتله‌سیله تأدیب اولنملری وبووجهله تأدیبدن اوروپالی مأمورلر دخی استثنا ایدلیوب شوقدرکه آنلر قانوناً تأدیب ایدلمك لازم کلور ایسه ایشك عائد اولدیغی محاکمه حواله قلنملری و مأمورین صحیه ایچون هربرطرفدن ایدیله‌جك التماسك رد اولنملری والحالة هذه مأموریتده بولنانلر استعفا ایده‌جك وصکره ینه خدمت ایستیه‌جك اولورلر ایسه‌شرائط سابقه‌یه رعایت مجبوریتنده بولنملری واوقویوب یازمق بیلیان مأمورلر درحال عزل اولنمیوب یا قباحتلری و یاخود استعفالری وقوعنده عزل وتبدیل ایدلملری خصوصلرینه قرار ویریله‌رك کیفیت باب عالیجه دخی بالتصدیق مرعی الاجرا طوتلمشدر .

مؤسسات صحیه توسع ایتدکجه مجلسك ممالك محروسه‌یی امراض مستولیه‌یه قارشو مدافعه خصوصنده‌کی قدرتی دخی آرته‌رق ١٨٤٥ وباخصوص ١٨٤٦ سنه‌لرنده وبا علتی بریاندن‌مصر وسوریه وبنغازی وطرابلس کبی ولایات بعیده‌یی ودیکر طرفدن مارسلیا وایتالیای جنوبی‌یی طولاشدیغی صره‌ده درسعادت وولایات شاهانه‌جه حقیقةً پك مهم تقیداته موفقیت حاصل اولمشدر. اوزمانلر برطرفده خسته‌لق ظهور ایتسه خبرآلمق ایچون شمدیکی کبی تلغرافلر اولمیوب مجلس امور صحیه ایسه بعضاً لزومنه‌کوره مخصوص تاتارلر چیقارمق‌درجه‌سنده کلانلری کوزه آلدیرر ایمش بوجمله‌دن اوله‌رق ١٨٥٦ سنه‌سی شباطنده

انقره‌ده وبا ظهور ایتدیکی‌حقنده آلنان برخبراوزرینه صحت وعدم صحتنی تحقیق ایچون صورت مخصوصه‌ده تاتار چیقارلمش و چند کون ظرفنده بوخبرك کذبی اکلاشیله بیلمشدر. اشبو ١٨٥٦ سنه‌سی بالآخره مفتش‌عمومی عنوانی‌آلان دوقتور متوفی بارتولی افندینك اعضالق صفتیله مجلسه کیرمش اولمسیله دخی دائرهٔ صحیه‌جه مشهوردر . بارتولی افندی ناپولی اهالیسندن اولوب جنتمکان سلطان سلیم خان حضرتلرینك خدمت طبابتنده بولنمش اولان دوقتور بارتولینك صلبندن ١٨٠٨ سنه‌سنده استانبولده تولد ایدرك پاپاسلق علومنی تحصیل ایچون پدری طرفندن ناپولی‌یه کوندرلمش ایسه‌ده مأموریت روحانیه‌یی ایسته‌میوب طبیبلك مسلکنی ترجیح ایتمش وبعدالتحصیل استانبوله کله‌رك برمدت اجرای طبابتدن‌صکره خدمت صحیه‌یه کیدوب کمال فطانت ودرایتله سریعاً تعین ایتدیکندن ١٨٥٦ سنه‌سی کانون ثانیسنك یکرمی طقوزنجی کونی مجلسه اعضا تعیین اولنمشدر. بوذات بالآخره مؤسسات صحیه‌یی اتمام ایتمك وصحیه قونفرانسلرنده طرف دولت‌علیه‌دن مرخصیت صفتیله حقیقةً نافع خدماته موفق اولمق صورتیله پك بیوك براهمیت قازانمشدر.

اوصره‌لرده امور صحیه‌یه ویریلان اهمیتك درجه‌سنی موازنه‌یه مدار اولمق اوزره پیك شوکت وابور همایونی‌قرانتنه‌سیله مصر والیسی محمدعلی پاشا مرحومك درسعادته ورودی‌مناسبتیله راکب اولدیغی واپوره اجرا ایدیلان قرانتنه حقنده مجلس ضبطنامه‌لرنده مندرج قیود شایان اهمیتدر. سوریه طرفلرنده وبا اولمق حسبیله اورادن کلان بعض بوجیلرك سراً ازمیره چیقدقلری قرانتنه مأمورلری طرفندن خبر آلنمغله ازمیر شهری دخی بولاشق عد اولنه‌رق سکز کون مدت شهردن‌خارجه هیچ برکیمسه چیقارتلمامش. اومدت ظرفنده شهرده مرض‌ساری اثری‌کورلمامسی اوزرینه‌قرانتنه الغا ایدلمش. سوریه سواحلندن کلان پیك شوکت وابورهمایونی قلعهٔ‌سلطانیه‌ده بالتوقیف درسعادتدن کوندریلان‌مأمورلر واسطه‌سیله تحقیقات اجرا اولندقده قلعهٔ سلطانیه‌نك بولاشمدیغی اکلاشیلوب فقط وابور حقنده تمامیله معاملهٔ تحفظیه بالاجرا آندن صکره مرورینه مساعده ویرلمش. مصرده ایسه طاعون دها زیاده شدتله حکمفرما اولدیغندن مصر والیسنك راکب اولدیغی سفینه وبالجمله یولجی وطائفه‌لری حقنده تدابیر تحفظیه وتجربه‌نك

تمامیٔ اجراسی ایچون استانبولدن مأمورین مخصوصه کوندرلمش . ینه اشبو ١٨٤٦ سنهٔ میلادیه‌سی وقوعاتندن اولمق اوزره پارسده علوم طبیه اقادمیاسی طرفندن مجلس امور صحیه‌یه بر لایحه کوندریلوب بولایحه‌ده وبانك ساری بر علت اولمدیغنه وسوریه ومصر ایله سائر ممالك شاهانه‌ده بوعلتك امراض دائمهٔ محلیه‌دن بولندیغنه دائر بیان مطالعه ایدلمش ایدی. مجلس امور صحیه‌ده بوکا دائر سبق ایدن مذاکرات فرانسه دلکه‌سی طرفندن پارسه تبلیغ اولنمغله پارس اقادمیاسنك بوبابده‌کی نظریاتی تصحیح اولندیغی پارس سفارت سنیه‌سی طرفندن لدی العرض محظوظیت سنیه‌یی استلزام ایلدیکی کانون اولك اون بشنجی کونکی اجتماعده مجلسه تبلیغ قلنمشدر. بومسئله شوقدرجق اولسون برایضاحه محتاجدرکه قرق اللی سنه ظرفنده مصرده وبانك برقاچ دفعه تکرر ایتمسی مصر حقنده اوروپاجه بویله برظن تولید ایده بیلور ایسه‌ده سوریه واناطولی کبی سائر ممالك شاهانه‌ده وبانك دائمی امراضدن اولمدیغی مجلسك بش التی سنه‌دنبری وقوع بولان مخابرات وتحقیقاتیله مرتبهٔ ثبوته وارمش ایدی . بوحقیقت اوروپاجه هنوز معلوم اولمدیغی ایچون پارسدن اویله بر راپور ورود ایدوب مجلس ایسه سوریه واناطولی وسائر ممالك شاهانه‌ده وبانك وقوعی دائما خارجدن سرایت صورتنده ایدوکنی بیلدیره‌رك تصحیح افکاره همت ایتمشدر. بوتصحیح صکره‌لری دخی تکرر وتأید ایدرك منافع صحیه‌مزه بیوك برخدمت ایلمشدر. زیرا ممالك شاهانه‌ده وبانك صورت دائمه‌ده حکمفرما اولمسی ظن باطلندن ناشی موارداتِ شرقیه علی الدوام تدابیر تحفظیه‌یه تابع طوتیلوب بوایسه تجارت ایچون بر مانع ومزاحم ایکن سالف الذکر تبیین حقیقت اوزرینه تجارت شرقیه بومزاحمدن دخی قورتلمشدر .

١٨٤٦ سنه‌سی (باش کاتب) صفتیله احمد افندینك مجلسه مأمور اولمسیله دخی ادارهٔ صحیه‌جه مشهوردر . بوذات قسطمونی اهالیسندن بر فقیر چوجق اوله‌رق استانبوله کلوب دها مبادیٔ تأسسنده ودده مصطفی اغانك قرانتنه نظارتی اثناسنده دائرهٔ صحیه‌یه چراغ ایدلمش. کندیسی حافظ کلام واولدقجه کاتب وحق منشی اولوب فرانسز لسانته آشنا اولمدیغی حالده اصول ونظامات صحیه‌یی تمامیله اوکرنمش . دائره‌جه ترقی ایده ایده ١٨٤٦ سنه سی اواخرنده صفوت افندی یرینه باش کاتب اولوب اوزمانلر مجلسك ریاست ثانیه‌سی باش

کاتبلره مفوض اولدیغندن بعدما اون بش سنه قدر هپ باش کاتب صفتیله ریاست ثانیه‌ده متمادیاً بوذات بولنمش ومجلس ضبطنامه‌لرینك شهادت ایتدیکی وجهله وظیفهٔ مهمه‌سنی کرچکدن بحق ایفایه موفق اولمشدر . ١٨٤٧ سنهٔ میلادیه‌سنده اوروپانك برقاچ دولتی سلطنت سنیهٔ عثمانیه ادارهٔ صحیه‌سنك انتظام جهتیله اوروپا صحیه ادارەلرندن اشاغی اولمدیغنی بالتصدیق عثمانلی لیمانلرندن اوروپایه کیدن سفینه‌لر پاتنته‌لرینی احتجاجه صالح وثائق سالمه ومعتبره‌دن اوله‌رق قبوله قرار ویرملری مجلس صحیه‌جه محظوظیت تامه‌یی موجب اوله‌رق بواعتماده برقات دها قوت ویرمك ایچون نظامات صحیه‌نك مجدداً تدقیقنه واصول تحفظك اکمالنه مباشرت قلنمشدر . حتی بوصره‌ده طوسقانه دولتی ویراز صکره بلچیقا حکومتی کندی طرفلرندن دخی مجلسده بر ر اعضا بولندیرمق التماسنده اولدیغندن بوالتماس دخی قبول اولنمشدر . فقط سنهٔ مذکوره ظرفنده حجازده قولرا ظهور ایتدیکی کبی تفلیس وکورجستان وقارص و ارضرومه دخی ایراندن قولرا سرایت ایدرك نهایت کرج وطایفانه قدر کلنجه استانبولك نه‌وجهله مدافعه ایدیله‌بیله‌جکی مذاکراتی مجلس صحیه‌یی هر شیدن زیاده اشغاله باشلامشدر . واقعا براز صکره قولرا طربزونه دخی سرایت ایتدیکندن سنهٔ مذکوره ایلولنك اون بشنجی کونکی اجتماعده قولرالی یرلردن کلوب اوزرنده خسته بولنمیان کمیلرك یول کونلری صایلمق شرطیله اون کون قرانتنه‌یه قونلمرینه واشیانك تحفظخانه‌یه چیقارلملرینه وبولجیلرك ایستر کمیده وایستر تحفظخانه‌ده قرانتنه‌لرینی چیقاره بیلملرینه و اوزرلرنده خسته‌لك اولمیان کمیلر ایسترلر ایسه استانبوله اوغرامقسزین بحر سیاه وسفید بوغازلرندن چوب کیده بیلملرینه واوحالده قواقدن ایکیشر غاردیان آلوب بونلری قلعهٔ سلطانیه‌یه براقملرینه واوزرلرنده قولرا اولان کمیلر تحفظخانه‌یه ورود ایدوبده خسته‌لری آیرلدیغی کوندن بدء ایله اون کون قرانتنه‌یه قونلمرینه وبولجیلرك کمیلرده براقلیوب آنلرك دخی تحفظخانه‌یه چیقارلملرینه ویوکلرندن اقتضا ایدنلری چیقاریلوب بالتطهیر فقط کمیلر قرانتنه‌لرینی اتمام ایتمکسزین یکیدن یوك آلەمالرینه وقرانتنه چیقاردقلری مدت ظرفنده کمیلرده یکیدن مصاب کوریلور ایسه قرانتنه‌لری دخی یکیدن بدء ایتمسنه وبونکرر مصاب تحفظخانه‌ده‌کی یولجیلر آره‌سنده کوریلور ایسه آنلرك قرانتنه‌سی دخی یکیدن باشلامسنه وبولاشق برکمی تمیز بریره اوغرار ایسه جزاءً ایکی قات

قرانتنه‌یه قونلسنه وسائره‌یه قرار ویرلمشدرکه مواد مذکور بالآخره ۱۸۶۷ سنه‌سنده قولرا نظامنامه‌سی تنظیم ایدیلنجه‌یه قدر نظام مقامنه قائم اولمشدر. حیفا که آسیانك تا ایچرو طرفلرندن بر طوفان بلا کبی کاوب اوروپا درونلرینه قدر جهانی استیلا ایدن صالغین برخسته‌لغه قارشو بوتدابیر دخی حائل اوله‌میوب تشرین اولك یکرمی بشنجی کونی استانبولده کوریلان ایلك مصاب اوزرینه اجرای تدابیر ایچون مجلس صحیه بر اجتماع فوق العاده‌یه دعوت ایدلمش وتصادفات غریبه‌دن اوله‌رق بو ایلك مصابیت دخی دائرهٔ صحیه اوطه‌جیسی محمد اغاده کورلمشدر. بو کونکی اجتماعده داخل شهرده وقوع بوله‌جق هر مصابك اختلاطدن ممنوعیتی واسواق وامکنه‌نك نظافت وطهارتی حقنده مقررات مهمه تذکر قلنمشدر. بوقولرا استانبولده بر سنه قدر ممتد اولمشدر. مبادیسنده شدتی اولمیوب هله بر آره‌لق بالکلیه مندفع اولمش کبی کورندکدن صکره تموز ایچنده بر هفته ظرفنده ایکی یوز یتمش التی وفیاته قدر شدتنی آرتیرمش ایدی. نهایت ایلولده بالکلیه مندفع اولمشدر.

اشبو ۱۸٤۸ سنه‌سی قولراسنك ایراندن ظهور ایتدیکی تحقق ایتمکله واوزمانلر حدود ایرانیه اوزرنده مدافعهٔ صحیه هنوز موجود اولمامغله بصره کورفزندن ارضرومه قدر حدود ایرانیه اوزرنده یکیدن عظیم بر مدافعهٔ صحیه تنظیمنه دوقتور بارتولتی افندی مأمور ایدلمش وسنه‌لرجه امك صرف ایدرك بوخدمت مشکله‌یی طبیب مومی الیه حسن ایفایه موفق اولمشدر.

۱۸٤۹ سنه‌سنده ممالك شاهانه‌نك بعض جهات جزؤیه‌سندن بشقه حدود عثمانیه داخلنده امراض مستولیه‌دن اثر قالمیوب مجلس صحیه ایسه امور تحفظه عائد مقرراتنی نظامات صحیه‌یه درج ودبج ایله بونلرك اکالنه ویکیدن طبع وتمثیل ایله مواقع صحیه‌یه تعمیم وتطبیقنه چالشمقده ایدی. فردوس آشیان سلطان عبدالمجید خان حضرتلری اقدمجه روم ایلیٔ شاهانه‌لرینی سیاحته چیقمش بولندقلرندن عودت شاهانه‌لرنده راکب اولدقلری واپور همایونك پراتیقه‌سی امرنده نظامات صحیه‌یه رعایت ایدلمسنی فرمان بیورمش اولملریله سنهٔ مذکوره مارتنك سکزنجی کونی مجلس صحیه‌نك وقوع اجتماعنده ذات همایون ملوکانه‌نك نام نامیٔ خلافتپناهیلرینه اوله‌رق موضوع اولان نظامات صحیه‌یه بووجهله رعایتلرندن طولایی مجلس صحیه تشکرات متندارانه‌سنك عرض عتبهٔ علیا قلنمسنه قرار ویرمش وایجابی اجرا

قلنمشدر. ریاست ثانیه وظیفه‌سنی ایفا ایدن باشکاتب احمد افندینك بعضاً مجلسده بولنه‌مدیغی کونلر اعضای موجوده‌نك اك اختیاری مقام ریاستده بولنمق عادت حکمنی آلمش که بووجهله بعض ضبطنامه‌لرده احمد افندینك غیابنده اعضای عثمانیه‌دن رفیق بکك وحتی اعضای اجنبیه‌دن پچونی وماقارتی ومه‌لنجن وسائره‌نك اسامیسی دخی ریاست ثانیه مقامنده کورلمکده بولنمشدر.

شمدی ایسه مجلسك ریاست اولاسی خارجیه نظارتنه مفوض اولدیغندن رئیس ثانینك غیبوبتنده طرف نظارتدن وقوع بوله‌جق امره کوره اعضای عثمانیه‌دن بریسی واکثریا دائرهٔ صحیه‌جه ایکنجی درجه‌ده بیوك مأمور اولان مفتش عمومی ایفای ریاست ایلر.

۱۸۵۰ سنهٔ میلادیه‌سنك نصف اولنده مالطه‌دن ماعدا نه‌ممالك شاهانه‌ده نه‌ده ممالك اجنبیه‌ده امراض مستولیه‌دن اثر قالمدیغندن مجلس صحیه کندی تنسیقاتنی اتمامه غیرت ایدرك از جمله محاسبه ایله اوراق اوطه‌سنی تنظیم ایتمشدر. اوزمانه قدر محاسبهٔ صحیه یالکز ترکجه ایفا اولنه‌رق مجلس طرفندن ایستنلدکجه فرانسزجه خلاصه‌لر یاپیلور ایکن بعدما هم ترکجه هم فرانسزجه حساب طوتلغه وقیود مخابرات دخی یالکزجه ترکجه یوروتیلور ایکن مخابرات فرانسویه دخی قید وحفظ ایدلمکه باشلانمشدر. بوسنه‌یه قدر داخل شهرده کثرتله موجود اولان مقابره اموات دفن اولنمقده ایکن امواتك خارج شهرده‌کی مقابره دفنیله مقابر داخلیه‌یه اموات دفن ایدلمامسی مجلس طرفندن حکومت سنیه‌یه تکلیف اولنوب بوتکلیف اوزرینه بر مدت صکره دفن اموات نظامنامه‌سی نشر اولنمشدر. بوسنه‌نك نصف اخیرنده مصرده طرابلسده وآتنه وزیسته‌ده قولرا ظهور ایتمش ایسه‌ده سریعاً زائل اولمشدر.

۱۸۵۱ سنهٔ میلادیه‌سنده بصره وبغداد طرفلرنده ظهور ایدن قولرادن ماعدا مجلسك اشتغالی یالکز بر جرائم صحیه قانون جزاسنه منحصر قالمشدر. نظامات صحیه‌یه رعایت ایتمیان مأمورلر وقپودانلر وبولیجلر ایچون تحدید جزاده مرجع اوله‌جق بر قانون بولنمامسی مشکلاتی داعی اولدیغندن بوبابده بر قانون لایحه‌سی تنظیمنه مجلسجه لزوم کورلمش وبونك ایچون تأسیس قلنان قومیسیونده احکامی یرلی واجنبی جمله‌یه شامل اولمق ومحکمه‌سی محاکم دولت علیه‌دن صابق واجنبیلرك

محاكمنده احكام عهدیه رعایت اولنمق اوزره برجزا قانونی لایحه‌سی تنظیم ایدلمش ایسه‌ده معاملاتك اتمامیله حكم قانونیی اكتساب ایتمامشدر .

١٨٥٢ سنه‌سنده تسیقات صحیه‌دن اولمق اوزره صحیه غاردیانلرینه صاری زهلی اونیفورمه‌لر اكساسنه قرار ویرلمشدر. ادارهٔ صحیه‌نك مبادیسندن بری قرانتنه آلتنده بولنان كمیلره صاری رنكلی بر بایراق كشیده‌سی معتاد اولوب براز وقتدن بری اهمال ایدیلان بوعادته بر نظام قوتی ویرلدیكی كبی برفرانسز واپورینك قپودان ومأمورلری صحیه غاردیانك وظیفه‌سنی ایفا ایتمسنه مخالفتده بولنملریله وبو مخالفت غاردیانك اونیفورمه وسائره كبی هیچ بر علامت فارقه‌سی اولمامسندن نشأت ایتمسیله غاردیانلره دخی صاری زهلی اونیفورمه اكساسنه بوسببدن طولایی لزوم كورلمشدر. حالا دخی صحیه غاردیانلری صاری زهلی اونیفورمه اكتسا ایدرلر . بونلرك ایفا ایده‌جكلری وظائف مجلس صحیه‌نك نتایج مقرراتی دیمك اولان احكامدن عبارت اولمغله احكام مذكوره‌یه رعایت سفن حربیه‌یه وارنجه‌یه قدر بتون دولتلرك بالجمله سفائنی ایچون مجبوریدر.

اشبو ١٨٥٢ سنه‌سنده فتحی پاشا یرینه محمد رشید پاشا طوبخانه مشیری وبناءً علیه صحیه ناظری اولوب فقط برقاچ هفته صكره مشار الیه بغداد والیسی واورانك والیٔ سابقی نامق پاشا طوبخانه مشیری و صحیه ناظری تعیین قلنمش ونامق پاشانك بغداددن ورودینه قدر نظارت وكالتی سرعسكر محمد پاشایه تفویض اولنمش ایدی. بوسنه ایرانده ظهور ایدن قولرا روسیه ولهستان والمانیا واوستریا والحاصل لوندره‌یه قدر بتون اوروپایه سرایت ایلدیكی حالده دولت علیه‌جه كمال اهتمام ایله التزام ایدیلان تدابیر ثمره‌سیله ممالك شاهانه حسن محافظه ایدیله بیلمشدر.

نامق پاشا استانبوله واصل اوله‌رق ١٨٥٣ سنه‌سی شباطنك یكرمی اوچنجی كونكی اجتماعده بالذات مجلسه كلوب ریاست ایلمش ومجلس تحفظك ایلك كشادنده كندیسی دخی اعضاسندن اولدیغنی بیان ایدرك اوزماندن بری اصول تحفظك تأسیسی امرنده كوریلان موفقیات كثیره‌دن متشكر قالدیغنی وفقط الحالة هذه ادارهٔ صحیه‌نك آیده یدییوز بیك غروش مصرفی اولوب وارداتی ایسه انجق ربعنه مساوی اولدیغنی و الیوم داخل ممالك شاهانه‌ده وبادن وقولرادن اثر قالمدیغنی وبناءً علیه یالكز سواحلده‌كی مواقع صحیه‌نك محافظه‌سیله داخلده بولنان مواقع صحیه‌جه تنقیحات اجراسی لازم كله‌جكنی درمیان ایلمش ایدی. سنهٔ مذكوره‌ده

پارسده ایلك صحیه قونفرانسی منعقد اوله‌رق طرف دولت علیه‌دن دوقتور بارتولتی افندی بالاعزام امراض مستولیهٔ جنوبیه‌یه قارشو اوروپانك سد مدافعه‌سی ممالك شاهانه اوله‌جغی اساسی اوزرینه بر چوق مقررات مهمه ایله عودت ایتمش ومجلس دخی مقررات مذكوره‌نك موقع اجرایه وضعیله مشغول بولنمش اولدیغندن اساساً مؤسسات صحیه‌نك توسیع واكمالی وانجق زمان ومواقع حسبیله لزومسزلغی تبین ایدن مواقعك تنقیحی خصوصاتی مذاكره ایچون مخصوص برقومیسیون تشكیل اولنمش ایسه‌ده مذاكراتدن ثمرهٔ مطلوبه حاصل اولهمامشدی.

بوقاروكی فقره‌ده اسمی سبق ایدن پارس قونفرانسی بالجمله دول معظمه‌نك اصول تحفظ تاریخنده بر طونمش بر مسئله اولدیغندن بوكا دائر مختصراً اولسون بعض معلومات اعطاسنه لزوم كورلمكده‌در : ١٨٥٣ سنه‌سنه كلنجه‌یه قدر بین الدول بركونه قرانتنه مقاوله‌سی یوق ایدی . هردولت امراض مستولیه‌یه قارشو كندی مملكتنی بیلدیكی كبی محافظه‌ده مختار ایدی . انجق بر بولاشق مملكته قارشو دولتلردن بریسی قرانتنه ایامنی آز و دیكری چوق اولمق اوزره تعیین ایده‌جك اولورایسه ایام تحفظیه‌سی چوق اولان دولت آز اولان حكومتك ممالكنی بولاشق عد ایدرك اورایه دخی قرانتنه قویار ایدی. حتی بر آره‌لق معاملهٔ تحفظیه عادتا بر رقابت تجاریه میدانی اولدیغندن بعض دولتلر دیكر بعضیلرینك ممالكنه قارشو هیچ بر لزوم اولمقسزین دخی قرانتنه وضع ایدرلر ایدی. بوبولده تجارت ایچون آرتان مشكلات هر مملكتك تجارت بحریه‌سنی شكایته مجبور ایتدیكندن ١٨٥٣ سنهٔ میلادیه‌سنده پارسده بر صحیه قونفرانسی تشكیل اولنمش وطرف دولت علیه‌دن دخی اشبو قومیسیونه اشتراك ایدیله‌رك صرف جهت صحیه‌سی ایچون دوقتور بارتولتی افندی مأموراً اعزام قلنمش ایدی. بارتولتی افندینك قونفرانسه ورودی كركی كبی تأخر ایدرك قونفرانسك اجتماعات متقدمه‌سنده مصر وسوریه وحتی اناطولیٔ شاهانه‌نك بیله صورت دائمه‌ده وبا مستقری یرلردن اولدیغی ذهابیله اورالردن كله‌جك كمیلره دائمی صورنده قرانتنه بكلتدیرمك لزومی حقنده قونفرانسجه ویرلمش اولان قرارلری بارتولتی افندینك میدانه قویدیغی حقایق الغا ایتدیردی . كرك قولرا كرك وبانك اصل امكنهٔ مستقره‌سی هندستان اولوب حتی حجازده بیله بوخسته‌لكلر هرنه زمان ظهور ایتمشلر ایسه هندستاندن كلمش اولدقلری موقع ثبوته قونلجه قونفرانس امراض

جنوبیه‌یه مقابل اوروپانك مدافعه‌سی خدمتنی اصل استانبولده‌کی مجلس صحیه‌یه حواله اتمك جهتنی ترجیح ایتدی . حتی بالجمله سفائن تجاریه‌دن آلنمقده بولنان رسوم صحیه‌نك او بولده‌کی مصارف تسویه‌یه کفایتسزلکی دخی دوقتور بارتولتی افندی طرفندن درمیان اولنه‌رق سفائندن تذکره باشنه آلنان رسوم جزؤیه برینه هر سفینه‌نك طونیلاتو جسامتنه کوره بهر طونیلاتوسندن مناسب برمقدارده رسوم صحیه استیفاسنه دخی قونفرانسجه اساساً موافقت اولندی . الحاصل بوقونفرانس قرارنامه‌لرك کرك مدت وکرك صورت اجراسنی عمومی بربولده تنسیق اتمکله بعدما بومقاولهٔ صحیه‌یی قبول ایدن دولتلرك معاملهٔ تحفظیه‌سی نسق واحده کیرمش اولدی . آنجق یالکز بر اساساً قبولدن عبارت بولنان مقررات مذکوره درحال موقع اجرایه قونیله‌مدی . تطبیق جهتنده‌کی بونتایج بین الدول دها بر چوق مذاکراتدن صکره پیدرپی میسر اوله بیلدیکه بروجه آتی صیره‌لری کلدکجه اشارت قلنه‌جقدر .

معمافیه قونفرانسجه اساسی قرارلشدیریلان تزیید رسوم ماده‌سنك موقع تطبیقه وضعی زمانه محتاج اولوب بونك حصولنه دکین خزینهٔ دولته بر بار اولان مصارف صحیه‌نك تقلیلی ضروری اولدیغی کورلمشیدی . نصلکه اشبو طونیلاتو باشنه رسوم صحیه اخذی حقنده‌کی اساسك ثمراتی آنجق اون بش سنه صکره اقتطافه باشلانمشدر . بوراسنی مجلس صحیه دخی بیلدیکی جهتله تنقیحات ایچون برقومیسیون تأسیس اولندی . بوقومیسیون داخلده‌کی مواقع صحیه‌دن ماعدا سواحلده‌کی مواقع صحیه‌دن دخی برچوق اطبایی اخراج اتمك ایستدکده اوزمانه قدر سبق ایدن تجاربدن اصل ایش کورنلر طبیبلر اولوب مدیر نامیله ومستوفی معاشلر ایله تعیین اولنان مأمورلرك امر تحفظده همان هیچ بر فائده‌لری اولمدیغی اکلاشلدیغندن تنقیحات ایچون یاپیلان ایلك راپور قبول اولنمدی . واقعا تاریخ مذکوردن اون بش یکرمی سنه مقدم امور تحفظیه ایچون مدیرلر استخدامنده ضرورت اولوب لزومی قدر اطبا بولنه‌مامسی دخی بوضرورتی تحکیم اتمکده ایدی . حال بوکه اون اون بش سنه‌دن بری صرف ایدلمکده بولنان مساعی ثمره‌سیله مواقع صحیه ایچون لزومی قدر طبیبلر تدارك ایدلمش اولدقدن فضله مأمورین ولایاتده مرکز خلافت سنیه‌دن پیدرپی صدور ایدن اوامر اوزرینه امور تحفظ خصوصنده‌کی وظیفه‌لرینك اهمیتنی تقدیر ایلمش اولدقلرندن بعدما

ایدیله‌جك تنقیحاتده اطبادن زیاده مدیرانك آزالتلمسی جهتی مرجح ایدی . بوصورتله اجرا ایدیلن تنقیحات نتیجه‌سنده مصارف عمومیه‌دن شهری قرق التی بیك غروش قدر دفعةً تنقیحات حصوله کلوب بوندن بویله دخی منحل وقوع بولدقجه تنقیح وتصرفده دوام ایدلمك جملهٔ مقرراته داخل اولدی .

١٨٥٤ سنه‌سنده قریم محاربه‌سنك وقوعی دائرهٔ صحیه ایچون دخی بیوك بر مساعی دوری تشکیل اتمشدر . بومحاربه مناسبتیله انکلتره وفرانسه وساردنیا دونغما وعسکرینك استانبولدن مروری لازم کلوب بویله مزدحم صورتده وقوع بولان مواردات ایچون معاملات تحفظیه اجراسی لازم کلیور ایدی . فرانسز مارشالی سنت آرنو بولزومی طانیمامق جهتنی التزامه قالقشدی . بوکیفیت مجلسجه بر مذاکرهٔ مهمه‌یه میدان آچدی . نتیجهٔ مذاکره‌ده کله‌جك عسکر ودونغمانك قلعهٔ سلطانیه‌دن حین مرورنده بهمه حال معاملهٔ صحیه‌یه تابع طوتلملری لزومنه قرار ویرلمکله بولزوم قوماندانلره تبلیغ و پارس صحیه قونفرانسنده بین الدول وقوع بولان قبول وتعهد دخی اخطار قلندقده جمله‌سنك موافقتیله مطلوب حاصل اولدی . حتی بر آره‌لق قلارندون دول متفقه دونغماسی حقنده اجرا اولنان معاملات صحیه بونلرك سیر و سفرلرنجه تأخراتی موجب اولور دیه بر شکایتده بولندی ایسه‌ده مجلس شکایت مذکوره‌یی حلمدن دوشوره‌رك جنك سفینه‌لرینك دخی قلعهٔ سلطانیه‌دن مرورلرنده معاملات صحیه‌یه تابعیتلری لزومنی لورد مشارالیهه دخی تفهیم ایلدی . مجلسك بوقرارنده‌کی حقی آز زمانده تبین ایتدی . ذاتاً اوروپای جنوبیده قولرا ظهوری خبر آلنمقده بولنوب فرانسز عساکرینه قرانتنه اجراسی ایچون کالیپولیده تأسیس ایدلمش اولان موقع تحفظك خسته‌خانه‌سنده فرانسز عساکری میاننده قولرادن ایلك مصابلر کورلمش ایدی . مأمورین صحیه مجلس مقرراتنی تطبیق و اجراده اولانجه غیرتلرینی صرف اتمش و اردولر امراسی دخی بونلرك مساعیسنی تأیید وتقویه‌ده قصور اتمامش ایسه‌ده اوقدر جسیم اردولر حقنده منع اختلاط و تنظیف وتبخیر معاملاتی بحقم ایفا ایدیله‌بیلك عادتا محالاتدن اولمغله براز صکره داود پاشا قشلهٔ همایونده‌کی فرانسز عساکری میاننده دخی قولرا وقوعاتی کورلمکه باشلادی . نهایت استانبولده بولنان فرانسز وانکلیز و عثمانلی عساکری آره‌سنده قولرا چوغالوب شهره دخی بولاشدی . بونك اوزرینه مجلس صحیه اجتماعاتنی صیقلاشدیره‌رق اولانجه قوتیله چالشمغه

باشلادی که اوزمانلر پایتختك غلبه‌لکنه نظراً بوعلت مدهشه‌نك شـدائدندن پك زیاده قورقلقده ایکن بحمداه تعالی قورقلدیغی قدر شدائد کوریله‌مدی . واقعا بوخسته‌لك اون آی قدر دوام ایتدی ایسه‌ده وفیات شکایت اولنه‌جق درجه‌ده دکل ایدی. کلن عسکر بریاندن مواقع حربیه‌یه سوق اولنوب استانبول محلاتنك تطهیر وتنظیفنده ایسه صوك درجه‌لرده غیرت ایدلدیکندن خسته‌لکك شدتی کسر ایدلکده اولدیغی عنـد الاطبا محققاتدن کوریلیور ایدی. دفن امواتك تنسیق حقنده برقاچ سـنه‌دن بری دوام ایدن آرزولر بوصره‌ده حیز حصوله واصل اولدیلر . انکلیزلر ایچون حیـدر پاشاده وفرانسزلر ایچون فری کوینـده برر مزارلق تعیین اولنوب شـهر داخلنده دفن اموات یالکز باارادهٔ سـنیه تعیین اولنه‌جق ذوات معتبره‌یه تخصیص قلندی وآحاد ایچون خارج شهرده کائن مقابردن بشـقه بریره دفن اموات منع اولنـدی . اوزمانلر هرقصاب دکانی بر سلخخانه حکمنده اولوب بونلرك کافه‌سـنده حیوان ذبح اولنور ایکن بوکا دخی بر نظام قونلمغه تشبث ایدلدی . واقعا بوتشبثك مبادیسنده اوقدر جدیت کورلمامش ایسه‌ده مطلوب اولان نظافتی حاصل ایده‌میه‌جك دکانلرده حیوان ذبحی منع ایدیله ایدیله بوایش آرتق قصاب دکانی عد اولنمقدن زیاده سلخخانه عد اولنمق لازم کلن محللره قدر واردیرلمق یولی آچلدی ومـوجود مذبحه‌لرده مذبوحات بوزندن حصولی طبیعی اولان تعفناتی منعه کرکی کبی کافی کوریله‌جك اسباب طهارت استحصال ایدلدی .

جرائم صحیه حقنده وضعی مطلوب اولان جزا قانونی مسئله‌سی ١٨٥٥ سنه‌سی اواخری ایله ١٨٥٦ سنه‌سی اوائلنده تجدد ایدرك بونك ایچون تأسیس اولنان قومیسیون بکیدن برقانون لایحه‌سی قلمه آلمش وبرر صورتی باب عالی ایله سفارتلره تبلیغ ایدلمش ایسه‌ده بعض موادینه باب عالیجه ایلیشلدیکی کبی سفارتلر طرفندن دخی قبولی حقنده اجوبهٔ لازمه آلنه‌مدیغندن لایحهٔ مذکوره‌نك قانونیتی بنه تأخر ایتمشدر . مع هذا بعض قپودانلرك نظامات صحیه رعایتسزلکی کورلدکجه تمیز یرلردن کله‌رك قرانتنه‌یه تابع طوتلمیه‌جق بیله اولـه‌لر جزاءً قرانتنه‌یه قونلری وبولاشق یرلردن کلدکلری صورتده قرانتنه‌لرینك برمثلی دها تمدیدی کبی مجازاتی مجلس حکم واجرا ایتمکه باشلامش ایدی. حتی نقلیات عسکریه‌ده بولنان قپودانلرك بویله جزاءً قرانتنه‌یه قونلری نقلیات عسکریه‌یی تأخیره سبب

اولدیغندن بوبابده واقع اولان شکایتلر اوزرینه بوقپودانلرك قرانتنه ایله جزا یرینه نقداً مجازاتلرینه دخی قرار ویرلمشدر. حال بوکه اوزمانلر جزای نقدی قوانین عثمانیه‌جه معروف اولمدیغندن حکومت سنیه‌جه بوکلمه‌نك یرینه دها خفیف برکلمه بولنوب قونلمسی بیله تکلیف اولنمش ایدی. نهایت مجلسك بوبولده‌کی مقرراتی طویلانه‌رق مرعیتی یالکز بحرسفید وسیاه بوغازلریله استانبول لیماننه مخصوص ومنحصر قالمق اوزره برنوع نظام حکمنه قونیله بیلدی ایسه‌ده بونکله مطلوب اولان جزا قانونی حصوله کلمش اولمدی. ایلروده بوایش تکرار تجدد ایتدی .
اشبو ١٨٥٦ سنه‌سنده تعرفهٔ جدیدهٔ صحیه مسئله‌سی دخی کندیسنی کوسترمکه باشلادی. کمیلردن طونیلاتو باشنه رسوم صحیه آلنمق پارس صحیه قونفرانسنده اساساً قبول اولنمش ایدوکنـدن مالیه نظارتی یکی تعرفه‌نك برآن اول یاپیلوب میدانه قونلمسی ایچون دائرهٔ صحیه‌یی بحق تضییقه باشلامش ایدی. بوبابده بر لایحـه قلمه آلمق ایچون مجلسجه تشکیل اولنان قومیسیون قلمه آلدیغی لایحه‌یی ١٨٥٦ سـنه‌سی تموزینك اون التنجی کونکی اجتماعه تقدیم ایلدی. لایحه‌ده پارس صحیه قونفرانسنك قراری موجبنجه کمیلر اوچ صنفه آیرلمش وبرنجی صنف براجنبی لیماننـدن برعثمانلی لیماننه کلن کمیلر اولوب بونلرك بهر طونیلاتوسـندن اوچر غروش وایکنجی صنف برعثمانلی لیمانندن دیکر برعثمانلی لیماننه کیدن کمیلر اولوب بونلرك دخی بهر طونیلاتوسندن ایکیشر غروش واوچنجی صنف اللی طونیلاتودن آشاغی اولان کمیلر اولوب بهر طونیلاتوسـندن برر غروش صحیه رسومی آلنمغه لزوم کوسترلمش ایدی . اشبو رسومی ویره‌جك اولان کمیلردن سائر هیچ برنام ایله هیچ بررسم آلنمیوب یالکز قرانتنه خانه‌لرده قرانتنه ایدلن یولجی وامتعـه‌دن او مصارف ایچون خفیف برر رسم آلنمسنه مساعده ایدیلور ایدی. بوایش برایکی اجتماعده مجلسی کرکی کبی اشغال ایدرك روسیا دائره‌سی رسوم صحیه‌یی یالکز سفائنه یوکلتمامك وقره قرانتنه‌لری ایچون دخی رسوم آلنمق تکلیفنده بولندیغی کبی اعضای اجنبیه‌دن بعضلری ممالك اورانیه‌دن کلن امتعه‌دن دخی رسـوم صحیه آلنمسی تکلیفنده بولندیلر ایسـه‌ده مجلس بوتکلیفلری قبول ایتمیوب قومیسـیونك لایحه‌سنی عیناً قبول ایتدی. بولایحه اوزرینه بررسوم صحیه قانونی یاپیله‌رق همان ترجمه وطبع ونشر ایدلمش ایسه‌ده اعضای اجنبیه دولت متبوعه‌لرینك استحصال موافقتلری ایچون ایش آی قدر برمدت تأخیر اجرا

طلبنده بولنوب حال بوکه ایلرویه طوغری کوریله‌جکی وجهله بومدت ۱۸۷۰ سنه‌سنه قدر اون درت سنه مقداری امتداد ایلشدر.

۱۸۵۷ سنه‌سنك اواسطنده شامده خفیف برصورتده ظهور ایدن و تدابیر متخذهٔ محلیه ایله چار چابوق مندفع اولان قولرادن بشقه هیچ بر وقعهٔ صحیه کورلیوب ۱۸۵۸ سنه‌سنده دخی یالکز بنغازیده ظهور ایدن وبادن بشقه هیچ بر طرفدن وقوعات صحیه خبر ویرلمامشدر. برخیلی زماندن بری ممالك شاهانه داخلنده وبادن اثر قالمامش ایکن بنغازیده وبانك ظهوری برطرفدن اوروپانی ودیکر طرفدن مجلس صحیه‌یی دوچار تلاش ایدرك بووبانك کرك ازاله‌سی وکرك بوندن صکره ظهور ایده‌جك امراض مستولیه‌یه قارشو نه‌بولده تدابیر اتخاذی لازم کله‌جکنك اورالرده‌کی مأمورین صحیه و سائره‌یه تعلیمی ایچون دوقتور بارتولتی افندینك اعزامنه سنهٔ مذکوره حزیرانك اوچنجی کونکی اجتماعده قرار ویریله‌رك واقعا طبیب مومی الیه بومأموریتنده دخی نائل موفقیت اولمغله بعدما هر نره‌ده بوبولده ظهورات کوریلور ایسه سریعاً وعاجلاً یتشوب تدابیر لازمه‌یی ایفا ایتمسی ایچون بارتولتی افندی‌یه دائمی انسپکتورلك عنوانی ویرلمسنه ومعاشنك دخی التی بیك غروشه ابلاغ ایدلمسنه سنهٔ مذکوره ایلولنك اون التنجی کونکی اجتماعده قرار ویرلمش وکیفیت باب عالی‌یه عرض اولنمشدر.

۱۸۵۹ سنه‌سنده مأمورین صحیه‌دن بعضلرینك اختیارلقلری حسبیله تقاعدلرینی استدعا ایتمش اولملری مجلس امور صحیه‌ده برتقاعد نظامی تأسیسی فکرینی اویاندیرمشدر. اوزمانه قدر مأمورین صحیه ایچون بر تقاعد نظامی بولنمدیغی کبی دولت علیه نزدنده صنف عسکریدن بشقه هیچ برصنف مأمورلرکده بر نظام دائره‌سنده تقاعدلری اجرا ایدلمیوب یالکز درسعادته مخصوص اولمق اوزره بعض امکداران مأمورینه برر مقدار معاش تعیینیله تقاعدلری اجرا قلنمقده ایدی. فقط تعرفهٔ جدیده وجرائم صحیه قانونلری کبی اشبو تقاعد قانوننك وضعی دخی برخیلی سنه‌لر تأخراته دوچار اولدقدن صکره حاصل اوله بیلمشدر.

مجلس امور صحیه‌ده دولتلر طرفندن برر وکیل بولندیرلمسی طشره‌لرده دخی قونسلوسلرك امور صحیه‌یه مداخله‌لرینی ایجاب ایتمیوب حتی بومسئله ۱۸۵۹ سنه‌سی نیسانك اون ایکنجی کونکی اجتماعده مجلسجه مذاکره وتدقیق اولنه‌رق قونسلوسلرده امور صحیه‌یه حق مداخله اوله‌میه‌جغنه و مأمورین ملکیه‌نك

بونلرله مذاکره‌سی لازم کلیه‌جکنه وامور صحیه ایچون مجلسك مرجع یکانه اوله‌جغنه قرارویرلمش وکیفیت باب عالیجه دخی بوصورتده قبول وتصدیق ایدلدیکندن عموم ولایات شاهانه‌یه اوبولده اوامر لازمه اعطا اولنمشدر. مجلسك شوقراری ادارهٔ صحیه‌نك تعیین حقوق ووظائفی نقطهٔ نظرنجه پك مهم برقراردر. زیرا دولتلر طرفندن تعیین اولنان وکیللر ایله برابر مجلس وادارهٔ صحیه مؤسسات عثمانیه‌دن برمؤسسه اولوب مجلسك مقرراتی باب عالیجه دخی تصدیق واقتضا ایدن مقررات مهمه حقنده ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه شرفصدور بیورلدقدن صکره اوقرار آرتق دولتجه برقرار رسمی حکمنی آله‌جغندن آنی موقع اجرایه قویمق مأمورین صحیه‌نك وبواجراآتده معاونت لازمه‌ده بولنمق دخی مأمورین ملکیه وعسکریه‌نك وظیفه‌لریدر. بوایشده قونسلوسلر ایچون بروظیفه وارسه اوده مقررات صحیه‌یه توفیق معامله‌دن ابا واستنکاف داعیه‌سنده بولنان سفائن وتبعهٔ اجنبیه‌یه بوبولده‌کی مجبوریتلرینی اکلاتمقدن عبارتدر.

جرائم صحیه قانونی مسئله‌سی بوسنه دخی مجلس اشغال ایتمشدر. بعض کیلری جزاءً قرانتنه‌یه قویمق ماده‌سی تطبیقات متعدده‌سندن طولایی بر تمامل وحق کندی کندیسنه برنظام شکلنی آلمش اولدیغندن بعض انکلیز قپودانلری بوقرانتنه‌یه محکومیتله وقت غائب ایتمکدن ایسه جزای مذکورك جزای نقدی‌یه تحویلنی استدعا ایتمشلر ایدی. کیفیت مجلسده ایجه اطرافلی بر مذاکره‌یی موجب اولدی ایسه‌ده جرائم صحیه‌نك درجاتنی تعیین ایده‌جك بولده هنوز برقانون یاپیله‌مامش اولسی موجب تأسف اوله‌جغندن بشقه بر نتیجهٔ مادیه استنتاج ایدیله‌مدی.

قواقده‌کی مأمورین صحیه‌دن بعضلرینك عزل ویرلرینه دیکرلرینك تعیینی مسئله‌سندن طولایی نظارت ایله مجلس آره‌سنده جریان ایدن مخابرات اوزرینه مجلس اعضاسندن ماعدا مأمورین صحیه‌نك انتخاب و تعیینلری ولزومنه کوره مجازات وتأدیبلری وعند الاقتضا عزل وتبدیللری اونه‌دنبری مجلسه ویرلمش بر حق اوله‌رق بوکیفیت ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه ایله دخی تأیید ایدلمش بولنمسنه مبنی بعدما دخی اولوجهله حرکت اولنمسی طرف باب عالیدن امر بیورلمشدر.

طرابلس غرب ومصر وسوریه واناطولی شاهانه ولایتلرینك صورت دائمه‌ده امراض مستولیه مستقری اولمدقلری مجلسك یکرمی سنه‌دنبری وقوع بولان تدقیقات و تحقیقاتیله مرتبهٔ ثبوته واردیغی مثلو حوالئ عراقیه‌ده دجله وفرات

نهرلری آره‌سنده بعض محللرك وبالخصوص كردستان عثمانی وایرانینك وبایه قرارگاه دائمی عد اولنه بیله‌جكلری و بصره كورفزی جهتندن ممالك ایرانیه اصل امراض مستولیه قرارگاهی اولان هندستانه پك قریب اولوب ایرانده ایسه بر دائرهٔ صحیه وتحفظیه موجود اولمامسی وحوالیٔ عراقیه ایچون برخدمت صحیه تنظیم اولنه‌رق اورالرده ظهور ایده‌جك خسته‌لقلرك همان كوریلوب ایجاب حالك طریق اجراسی تأمین اولنمش ایسه ده ایران طرفنده ظهور ایدن خسته‌لقلر تا ممالك عثمانیه‌یه سرایت ایدنجه‌یه قدر خبر النه‌مامقده بولنمسی مجلس صحیه‌نك نظر دقتنی جلب ایتمكده بولندیغندن ١٨٦٠ سنه‌سی شباطنك یدنجی كونكی اجتماعده مجلس طرفندن وكالةً ایرانك احوال عمومیهٔ صحیه‌سندن خبردار اوله‌رق وقت وزماننده مجلسی دخی خبردار ایتمك اوزره طهرانده برصحیه طبیبی بولنمسنه قرار ویرلدی وبوقرار ایران دولتی طرفندن دخی قبول اولنمغله دوقتور بمراشتاین تعیین اولندی. بوكا مقابل ایران دولتی دخی مجلس امور صحیه‌ده كندی طرفندن بروكیل بولندیرلمسنی تكلیف ایدرك بوتكلیف دخی طرف دولت علیه‌دن قبول ایدلمكله بنا كی صواس افندی ایران دولتی طرفندن مجلسه اعضا تعیین ایدلدی‌كه بالآخره رتبهٔ وزارتله صوا پاشا اولان ذاتدر.

١٨٦٠ سنه‌سی ظرفنده مأمورین صحیه‌نك اصلاح احوالنه دائر مجلسده مذاكرات مهمه جریان ایلمشدر. بوندن مقدم دخی سبق ایتمش اولدیغی وجهله صحیه مأمورلتی سائر مأموریتلره قیاس ایدیله‌میوب برطرفدن علوم طبیه ودیكر طرفدن قواعد اداریه و حسابیه و انضباطیه‌یه تعلق اولان بوخدمت نوعما برعلم مستقل برصنعت مستقله صورتنده تشكل ایتمكده‌دركه كرك طبیب اولسون وكرك طبیبك غیری بولنسون بومسلكه سلوك ایده‌جك ذواتك آنی مستقلاً اوكرنمكه احتیاجلری واردر. فی‌الحقیقه برتحفظخانه داخلنده قرانتنه چیقارمقده بولنان كمیلرك وبولجیلرك بربرندن تفریق ویكدیكریله اختلاطدن منع وامراض ساریه ایله خسته اولانلرك بشقه وامراض عادیه ایله مریض اولانلرك دخی بشقه خسته‌خانه‌لرده تداوی وامتعه‌نك بولاشق قبول ایدنلرینی بولاشق قبول ایتمیانلردن تفریق وبولاشق قبول ایدن اشیانك تبخیر وتنظیف ایدلمسی وبر محله قارشو مدافعهٔ برصحیه قوردونك وضع وموقت تحفظخانه‌لرك تأسیس قلنمسی والحاصل بولاشق اولان واولمیان یرلردن كله‌جك ودرونلرنده امراض ساریه ظهور ایتمش

ویاخود ایتمامش اولدیغی كوریله‌جك كمیلر حقنده نه‌یولده معامله ایدلمك لازم كله‌جكی اوقدر مغلق ودقیق برمسئله تشكیل ایدركه برصحیه مأموری مطلقا سنه‌لرجه تتبع وتجاربدن صكره مهارت لازمه‌یی اكتساب ایده‌بیلور. بناءً علیه صحیه مأموریتنه كیره‌جك اولان ذواتك دها حین قبولنده حسن انتخابی اهم اموردن اولمسیله بوسنه دخی مجلس مأمورین صحیه‌نك شرائط قبولنه دائر برطاقم مقررات جدیده‌یی باب عالی‌یه تكلیف ایدرك مقررات مذكوره طرف باب عالیدن قبول بیورلمشدر. اما تكلیفات واقعه بومسئله‌یی بروجه مطلوب تسویه ایدوب بتورمامشدر. آندن صكره كی تجارب اوزرینه بوایش برقاچ دفعه دها تجدد ایتمش اولدیغی كبی شمدی دخی مجلس امورصحیه اطبا ومأمورینك شرائط دخولی مسئله‌سیله یكیدن اشتغال ایتمكده بولنمشدر.

١٨٦١ سنه‌سی مایسنك یكرمی برنجی كونكی اجتماعده فوزی افندی مرحومك مجلس صحیه اعضالغنه تعیینی مجلسه تبلیغ ایدلمشدر. بوذات فتحی پاشا مرحومك دیوان كتابتی خدمتنده طول مدت مستخدم اولوب اومدت مدیده ظرفنده صحیه نظارتی دخی فتحی پاشا عهده‌سنده بولنمسیله مجلس ضبطنامه‌لری افندیٔ مشار الیه معرفتیله ناظرپاشایه اعطا اولنور وطرف نظارتدن صدور ایده‌جك جوابلری ینه انك قلمیله مجلسه تبلیغ ایدیلور ایدی. بوحالده فوزی افندی امورصحیه‌یه كركی كبی واقف اولدیغندن اعضالغه تعیینی مجلسجه زیاده‌سیله موجب ممنونیت اولدیغی كبی ایكی بچق آی صكره یعنی سنهٔ مذكوره اغستوسنك التنجی كونكی اجتماعده مشارالیهك باش‌كاتب عنوانیله ریاست ثانیه‌یه تعیین بیورلدیغی حقنده‌كی تبلیغ دخی مجلسجه ممنونیت عظیمه ایله تلقی ایدلمشدر. اون بش سنه دنبری كمال موفقیتله باش كتابت وریاست ثانیه‌ده بولنمش اولان احمد افندی شهرامانتنه تعیین بیورلمش اولدیغندن مجلس امور صحیه افندیٔ مشار الیهك خدمات سابقه سنه تشكراً بعدما مجلسك فخری اعضالغنی قبول ایتمسی تكلیفنده بولنه‌رق یكرمی سنه دنبری هیچ بركیمسه حقنده وقوعه كلمامش اولان بواثر حرمت افندیٔ مشار الیه طرفندن مع الممنونیه قبول ایدلمشدر. بوسنه هیچ برطرفده امراض مستولیه اثری كورلمدیكی كبی ١٨٦٢ سنه‌سی ظرفنده دخی بك جزئی بعض وقوعاتدن ماعدا احوال عمومیهٔ صحیه مختل اولمامشدر. سنهٔ مذكوره ایلولنده طرفٔ نظارتدن طونیلاتو باشنه رسوم صحیه اخذی مسئله‌سی تجدید اولندی.

بو مسئله پارس قونغرانسنده اساساً قبول ایدلمش اولمق حسبیله موازنۀ صحیه‌یی طوغرلتمق ایچون تعرفۀ جدیده‌نك تنظیمنه مجلس دعوت ایدلدی . بونك اوزرینه مجلس شو تعرفۀ جدیده ایشی ایله اشتغال ایچون اول باول اعضای اجنبیه‌نك دولت متبوعه‌لری طرفندن مأذونیت استحصال ایتملرینه لزوم کوستروب بریاندن بو مأذونیتك استحصالی ایچون دولتلرینه مراجعتله برابر دیکر طرفدن تعرفۀ جدیده‌نك نه یولده یاپلمسی لازم کله‌جکی مذاکراتنه دخی کیرشمشدر . اوزمانه کوره بو ایش حقیقةً امور متعسره‌دن ایدی . زیرا ادارۀ صحیه‌نك وارداتیله مصارفاتی حسابی منتظم اولدیغندن موازنۀ مالیه‌سنك تنظیمی ایچون دها نه مقدار ضم وارداته احتیاجی اولدیغی تعیین ایتمك قولای ایدیسه‌ده سفائندن طونیلاتو باشنه نه مقدار رسوم آلنور ایسه مطلوب اولان ضم وارداتك حاصل اوله‌جغنی تعیین ایتمك الك کوچ ایشلردن ایدی . بونك ایچون احمد افندی یرینه باش کتابت عنوانیله رئیس ثانی تعیین اولنان فوزی افندی وانکلتره دلکه‌سی دیقسون وفرانسه دلکه‌سی فوول واوستریا دلکه‌سی لوبیدار ایله مجلس صحیه‌نك اعضای عثمانیه‌سندن اولان بارتولتی افندی وموسیو مارشان وامور حسابیه‌سنه مأمور بولنان اندازیان افندیدن مرکب بر قومیسیون تشکیل اولندی . بو اره‌لق اعضای اجنبیه دخی دولتلری طرفندن ایستدکلری مأذونیته پیدرپی نائل اولمقده ایدیلر . الك اول فرانسه دلکه‌سی ومتعاقباً پروسیا وایران دلکه‌لری وبرقاچ ای صکره انکلتره دلکه‌سی ومتعاقباً ایتالیا وروسیه دلکه‌لری ونهایت اوستریا دلکه‌سی دخی مأذون اولدقلرندن مذاکره یولنه کیروب بو آره‌لق طوبخانۀ عامره مشیریتی وآنکله برابر صحیه نظارتی خلیل پاشا عهده‌سنه توجه ایتمسیله یکی ناظرك دخی تشویقیله تعرفۀ جدیده ایشی کرککی جانلاندی . حتی یالکز بو دکل مجازات صحیه قانونی ایشی بیله اویاندی . شرق صولرینه کلان بالجمله سفائن تجاریه‌نك طونیلاتو استیعابلرینك مجموعی نه‌یه بالغ اوله‌جغی تحقیقه باشلاندیغی کبی مجازات صحیه ایچون دخی بر قانون لایحه‌سی یاپیله‌رق صحیه پاتنته‌سنی حائز اولمیان کیملر تمیز یرلردن کلمشلر ایسه جزاءً قرانتنه‌یه قونلمغه بدل جزای نقدی‌یه دوچار ایدلملری وبونلردن اللی طونیلاتویه قدر جسامتی اولانلردن ایکی وایکی یوز طونیلاتویه قدر جسامتی اولانلردن بش وایکی یوز طونیلاتودن زیاده جسامتی اولانلردن اون وواپورلردن بلا استثنا اون ایکی لیرا جزای نقدی النمسی وپاتنته‌سی بولنوب ده مأمورین صحیه‌یه ویزه ایتدیرلمامش ایسه ینه بو جزای

نقدی‌یه دوچار ایدلمسی وبو کیملر بولاشق یرلردن کلیورلر ایسه جزای نقدی المغبوب فقط جزاءً ایکی قات قرانتنه‌یه قونلمسی تکلیف اولنمش ایدی . بو تکلیف طرف باب عالیدن قبول اولندیغی کبی دولتلرجه دخی قبول اولندیغندن الیوم حکمی مرعی بر قانون صورتنی اکتساب ایتمشدر . فقط تعرفۀ جدیده ایشی بو قدر سرعتله حصوله کله‌مامشدر . سالف الذکر قومیسیون ۱۸۶۳ سنه‌سی ظرفنده عموم سفائنك طونیلاتو استیعابنی تحقیق ایتمك ایشنی بتوره‌میوب حالبوکه بو تحقیقات وآنك حقنده جریان ایدن مذاکرات دها بش التی سنه سوروب کیتمشدر .

۱۸۶۴ سنه‌سنده بحر خزر سواحلنده وبالخاصه باکو شهرنده قولرا ظهورینه دائر بر خبر شایع اوله‌رق بشقه زمانلرده اولسه آیلرجه مدت ظرفنده بوکا دائر بر خبر صحیح آلنه‌میه‌جغی درکار ایکن دوقتور قامیل ده‌سانیه‌رو ذاتاً بوکبی ایشلر ایچون طهرانده مقیم اولدیغندن بو شایعه آنك دخی واصل سمعی اولور اولماز باکویه کیدرك تحقیق کیفیتله بربرینی متعاقباً مجلس صحیه‌یه راپورلر کوندرمش وبونلردن خسته‌لکك قولرا اولمیوب بالکه قحط وغلا حسبیله خسته وحتی میت حیواناتك اکلندن متحصل بر خسته‌لك اولدیغی اکلاشلمشدر . مع هذا بو سنه کلیتلی قفقاسیه مهاجرلرینك ممالك شاهانه‌یه هجرتلری وقوعه کلوب بویله کلیتله وقوعه کلان مهاجرتلرده خسته‌لك بولنمسه دخی تدابیر تحفظیه اجراسی واجب اموردن اولمسیله قره دکزك اناطولی وروم ایلی لیمانلرینه چیقه‌جق اولان مهاجرین حقلرنده مکملاً قرانتنه اجرا ایتدیرلمك ایچون اسباب لازمه‌یه تشبث قلنمشدر . هر دفعه‌سنده بیکلرجه‌سی ورود ایدن اشبو نفوس مهاجره میاننده بعضاً چیچك وبعضاً حمای تیفوئیدی خسته‌لکلری ظهور ایدرك بونلرك تعاقب ورودی ایسه بر سنه‌دن زیاده دوام ایتمش اولدیغندن مجلسك هر هفته اجتماعنده کلان مهاجرینك مکمل استاتستیقلری اوزرینه اجرا ایدیلان مذاکرات بونلرك امواتی وخسته‌لری وصاغلری حقنده مجلسجه اجرا ایدیلان تدابیرك مکملیتنی اثباته کافیدر .

۱۸۶۵ سنۀ میلادیه‌سی شباطنك یکرمی برنجی کونکی اجتماعده بارتولتی افندی سفائندن طونیلاتو باشنه النه‌جق رسوم صحیه حقنده قومیسیون مخصوصنك تنظیم ایتمش اولدیغی راپوری قرائت ایدرك بالآخره مذاکره‌سنه کیریشلك اوزره مسوده یوللی طبعنه قرار ویرلمشدر . فقط صحیه تاریخچه‌ بو سنه‌نك الك بیوك اهمیتی استانبولده « بیوك قولرا » دینلان صالغینك وقوعی یوزندندر . قولرا اول امرده اسکندریه‌ده

باش کوسترمش اولوب مصر مورادتنه قارشو غایت شدتلی تدابیر تحفظیه وضع اولنمش ایدیسه‌ده اورادن کلان بر سفینه اوزرنده قولرادن مصاب اشخاص موجود اولدیغی حالده بونلرك بولاشقلغی نصلسه فرق اولنه‌میه‌رق سفینهٔ مذکوره قرانتنه‌سز استانبوله قبول اولنمش بولندیغندن اولا قاسم پاشاده یوز کوسترمش اولان قولرا ١٨٦٥ سنه‌سی تموزی ابتداسنده مجلس صحیه‌یی بر اجتماع فوق العاده‌یه جلب ایتمش ایدی . کرك بو اجتماعده وکرك اندن صکره عادی وفوق العاده برچوق اجتماعلرده مجلس صحیه قولرایه قارشو پك چوق تدابیر نافعه‌یه قرار ویرمش واکرچه مقررات مذکوره‌دن اوصره‌ده بحق استفاده اولنه میوب ذاتاً مسقط وبندر عباس ومصر وسائره دنبری کلمکده بولنان قولرا حلب وسوریه وطربزون وکوستنجه وسائره‌یه دخی سرایت ایلمش ایسه‌ده بالآخره ١٨٦٧ سنه‌سنده یاپلمش والیوم حکمی مرعی بولنمش اولان قولرا نظامی ایچون بو مذاکرات ومقررات برزمین تهیئه ایتمشدر. سنهٔ مذکوره تشرین اولی اوائلنده استانبولدن قولرا مندفع اوله‌رق عزیمت ایدن سفائنه تمیزپاتنته اعطاسنه باشلانمشدر.

١٨٦٦ سنه سنده صحیه نظارتی طوبخانهٔ عامره مشیریتیله برابر رضا پاشایه توجه ایدرك بو سنه‌ده « غلطه سرایی قونفرانسی » دیه مشهور اولان صحیه قونفرانسنك درسعادتده الیوم مکتب سلطانی اولان غلطه سرایی دائره‌سنده عقد اجتماع ایتمش بولنمسیله حائز اهمیت مخصوصه‌در . بوندن اول پارسده اجتماع ایتمش اولان صحیه قونفرانسی آکا اشتراك ایتمش اولان دولتلرك اصول تحفظلرینی تنسیق ایدرك خیلی فائده‌سی اولمش بولندیغی کبی بیوك قولرانك کویا حجازدن کلمش اولمسی روایتی اوزرینه امراض جنوبیه‌یه قارشو اوروپانك مدافعه‌سنی دولت علیهٔ عثمانیه‌نك همتنه تودیع ایتمك مسئله‌سی دخی بو قونفرانسده تحت قراره النمشدر. واقعا حجازه بعضاً قولرانك خارجدن کیردیکی ومتعاقباً ینه مندفع اولدیغی عثمانلی مرخصلری طرفندن تأمین ایدلمش اولوب مع هذا ایجاب ایدن تقیداتك حکومت سنیه طرفندن اجراسی قرارلشدیریله‌رق بونك ایچون مکهٔ مکرمه‌یه هر سنه بر صحیه قومیسیونی اعزامنه قرار ویرلدیکی کبی موازنهٔ صحیه‌نك توازنی ایچون سفائندن طونیلاتو باشنه النه‌جق رسوم کیفیتی دخی بو قونفرانسده اساساً قبول ایدیله‌رك تعرفه‌سنك تنظیمی مجلس صحیه‌یه حواله اولنمشدر . اشبو تعرفهٔ جدیده حقنده

شمدی‌یه قدر وقوعبولان مذاکرات متقدمه‌نك کافه‌سی من جهة حکمسز قالمش دیمك اولدیغی حالده تعرفهٔ جدیده مذاکراتی اصل بو غلطه قونفرانسندن صکره حکملی بر مذاکره صورتنه کیرمش وفقط نتیجه‌سی انجق بش سنه صکره استنتاج اولنه بیلمشدر .

١٨٦٧ سنه‌سنده ایرانده روسیه‌ده مارسلیاده ویانه‌ده واوروپانك سائر برچوق یرلرنده قولرا ظهور ایدرك ممالك شاهانه‌یه منع سرایتی ایچون مجلس صحیه بر فعالیت جدیه کوسترمشدر. روسیه‌دن کلان کمیلر اوزرنده برچوق قولرا خستکانی ظهور ایدرك بونلر تحفظخانه‌لرده بالتداوی مع هذا قولرا استانبوله دخی سرایت ایتمش واز جمله اورته کویده برقاچ مصاب کورلمش ایسه‌ده مصابین مذکوره کمیلر ایله ایشی اولان عمله میاننده کوریلوب فقط هر مصاب وقوعه کلدیکی محلده تدابیر امحائیه اجراسیله له الحمد سرایتنه میدان براقلمامشدر . ایشته قولرا نظامی بو سنه وضع اولندیغی کبی بوغازلردن محافظه آلتنده بولاشیق کمیلرك مروری نظامی وحجازده اجرا اولنه‌جق تدابیر صحیه نظامی وحیواناتات قرانتنه‌سی نظامی دخی بو سنه وضع اولنمشدر .

باش کاتب عنوانیله مجلسه ریاست ایدن فوزی افندی مأموریت مذکوره‌دن عزل اولنه‌رق « رئیس ثانی » عنوانیله دوقتور عارف بك مرحوم بو سنه مجلس امور صحیه‌یه مأمور اولمشدر. انجق فوزی افندی امور صحیه‌جه صاحب تجربه بر ذات اولدیغندن برقاچ ماه صکره حجاز قومیسیونی ریاستیله جانب فیض جالب مکهٔ مکرمه‌یه مأمور واعزام ایدلمشدر . ریاست ثانیه مقامنك تأسسی اوزرینه ادارهٔ صحیه‌یه مستقلاً بر باش کتابت مقامی تعیین ایدلمك لازم کلدیکندن علی بك مرحوم صفت ریاستدن مجرد اوله‌رق یالکز باش کاتب صفتیله مجلسه مأمور ایدلمشدر .

١٨٦٨ سنه‌سنده صحیه نظارتی ینه نامق پاشایه توجه ایدرك آنك ورودینه قدر دخی سردار اکرم عمر پاشا وکالت ایتمشدر . فقط بو وکالت دخی چوق سورمیوب تجارت ناظری قبولی پاشا صحیه ناظری اولمش و ١٨٦٨ سنه‌سی مارتنك اون یدنجی کونکی اجتماعده حاضر بولنمشدر. اعضایی کافهٔ علوم وفنونه واقف ذوات منوره‌دن اولان بویله مهم بر مجلسك رئیس وناظری اولدیغندن طولانی بیان افتخار ایدن وبعدما مشاغل رسمیه‌سندن فرصت بولدقجه مجلسه صیق صیق کله‌جکنی وعد ایلیان ناظر جدیده اعضانك اك اسکیسی اولان

آلمانیا دلکه‌سی بارون تستا مجلس نامنه جواب ویره‌رك مجلسك دخی کندولری کبی لسان آشنا وذکی وخیرخواه برذاتك نظارت وریاستی آلتنده بولنمغله مفتخر اوله‌جغنی بیلدیردی . غلطه سرایی قونفرانسنده ممالك جنوبیهٔ اسلامیه‌دن کلان حجاج ایچون باب المندب جوارنده بر محلده بیوك بر محفظخانه انشاسنه وحجاز احوال صحیه‌سنجه اصلاحات اجراسنه قرار ویرلمش وقونفرانسك مقرراتی واداره‌ٔ صحیه‌نك موفقیاتی اوزمان فرانسه ایمپراطورینه قدر عکس ایدرك دولت علیهٔ عثمانیه‌یه بوندن طولایی بیان تشکر ایتمش اولدیغی دخی مجلسه تبلیغ ایدلمش و مجلس صحیه بوندن صکره برقاچ سنه‌یی هپ اجراآت مهمه مذاکره‌سیله امرار ایتمشدر . مع هذا بو ایشلرك الك مشکلی تعرفهٔ جدیده اولوب جده‌یه چیقه‌جق حجاجدن اوتز غروشدن عبارت بر دخولیه رسمی ایله برده کربلای معلایه ونجف اشرفه ایران وهندستاندن ادخال اوله‌جق اموتدن اللیشر غروش رسم ادخالیه اخذی حقنده‌کی نظاملر تعرفهٔ جدیده‌دن اول یعنی ١٨٦٩ سنهٔ میلادیه‌سنه‌وضع اولنه‌بیلدیلر .

تعرفهٔ جدیده‌نك بقیهٔ مشکلاتی کمیلردن طونیلاتو باشنه آلنه‌جق رسوم صحیه‌نك ممکن مرتبه خفیف اولمسی ایچون امور ومأمورین صحیه‌نك یکیدن تنسیق وکرك مواقع وکرك مأمورین صحیه‌جه تنقیحات لازمه‌نك اجراسی جهتنده اولوب ١٨٦٩ و ١٨٧٠ سنه‌لرینی مجلس،هپ بو مذاکراتله امرار ایتمشدر . واقعا برچوق مواقع صحیه‌نك فائده‌سزلکی و « مدیر » نامیله استخدام اولنان مأمورلرك لزومسزلغی اکلاشیله‌رق بونلر الغا وتنقیح اولندیغی کبی بعض مأمورینك معاشلری دخی ضم اولنه‌رق یکیدن برصحیه بودجه‌سی وجوده کتورلمش واوزمانه قدر عثمانلی لیمانلرینه کلوب کیدن یرلی واجنبی بالجمله سفائنك دخی مکمل براستاتستیق یاپلمش اولدیغندن بشیوز طونیلاتویه قدر جسامتی اولان کمیلردن طونیلاتو باشنه یکرمیشر وآندن زیاده‌سی ایچون ایلك بشیوزدن یکرمیشر وبیکه قدر اولان طونیلاتولردن اون ایکیشر وبیکدن زیاده‌سی ایچون سکزر پاره آلنمق حسابیله یکی تعرفه وضع اولنمش ایسه ده بو تعرفه‌نك قبولنه مجلس صحیه‌ده‌کی اعضای اجنبیه‌نك صلاحیتلری اولمدیغندن بوقبول ایچون دخی دول معلومه طرفندن تعیین اولنان مرخصلر ایله عثمانلی مرخصلرندن متشکل بر « مختلط قومیسیون » عقد اولنه‌رق آنك مذاکره‌سندن صکره تعرفهٔ جدیده ١٨٧٢ سنه‌سی ابتداسندن

اعتباراً موقع اجرایه قونلمشدر. اشبو مختلط قومیسیونك برقاچ سنه‌ده برکره اجتماع ایدرك صحیه بودجه‌سنی تدقیق ایتمسی دخی جملهٔ مقررات دولیه‌دن اولمغله اوزماندن بری ایکی دفعه دها عقد اجتماع ایتمش ایسه ده مقدارلری بالاده بیان اولنان رسوم صحیه‌نك مصارف صحیه‌یه کفایتی کوریله‌رك رسومی تنزیل ویا ضم ایتمکه احتیاج کورلمامشدر .

ایشته صحیه تاریخنك دور ثانیسی دخی اشبو تعرفهٔ جدیده‌نك وضعی تاریخنده رهین ختام اولوب دور ثالثی شمدیکی تعرفهٔ جدیده‌نك مرعی اولدیغی زماندرکه بمنه تعالی بوکا دائر دخی ایلروده برخلاصهٔ تاریخیه یازیله‌جقدر .



سالنامه‌نك اثنای تمثیلنده وقوعبولان توجیهات وتبدلات

صحیفه

٢٢٠ مستشار معاون ثانیلکنه لوندره سفارت سنیه‌سی باش کاتبی سابق سعادتلو علی احسان بك افندی .

٢٢٣ امور شهبندری مدیریتی معاونی سعادتلو رجب بك افندی حضرتلری شورای دولت اعضالغنه .

٢٢٣ تحریرات خارجیه قلم مخصوص مدیریتی معاون ثانیلکنه خلفادن رفعتلو محمد ارسلان بك .

٢٢٦ امور تجاریه مدیریتی معاونلکنه ممیز اول عزتلو محمد رفیق بك .

٢٢٦ ممیز اوللکنه ممیز ثانی عزتلو محمود جلال الدین بك .

٢٢٦ ممیز ثانیلکنه ترجمه اوطه‌سی خلفاسندن عزتلو محمد ضیا بك .

٢٢٦ ممیز ثالثلکنه خلفادن حسن نظمی بك .

٢٢٧ استشاره اوطه‌سی معاونلکنه باتاویا باش شهبندری سعادتلو امین بك افندی .

٢٢٧ استشاره اوطه‌سی معاونلکنه محمد جلال بك .

٢٣١ طهران سفارت سنیه‌سی مستشاری سعادتلو حسیب افندی حضرتلری شورای دولت اعضالغنه .

٢٣٢ آتنه سفارت سنیه‌سی ایکنجی اوچنجی کتابتنه اسقاله‌ری افندی .

٢٣٣ برن سفارت سنیه‌سی باش کتابتنه چتینه سفارت سنیه‌سی ایکنجی کاتبی عزتلو نفعی بك .

٢٣٣ بکرش سفارت سنیه‌سی ایکنجی باش کتابتنه ایکنجی کاتب عزتلو سلیمان فائق بك .

٢٣٤ مادرید سفارت سنیه‌سی باش کتابتنه استقهولم سفارت سنیه‌سی ایکنجی کاتبی رفعتلو ارشد بك .

٢٣٨ جنوره باش شهبندرلکنه شهبندر وکیلی بارون رغنوف .

٢٤٠ برندیزی شهبندرلکنه بروکسل باش شهبندرخانه‌سی قنصلاری پول شاتیر افندی .



صحیفه

٢٤٠ قاستلاره فخری شهبندر وکالتنه موسیو پیه‌ترو قاسقونه دی جیوانی .

٢٤١ تبریزشهبندر وکالتنه وارنه تجار وکالتی کاتبی کامل افندی‌تعیین بیورلمشدر .

---

٢٢٠ انتخاب مأمورین خارجیه قومیسیونی کاتبی مکتوبی قلمی خلفاسندن عزتلو رشید بکه‌ترفیعاً رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی .

٢٢٢ تحریرات خارجیه مهمه مدیرتی معاونی سعادتلو امین‌بك افندی‌حضرتلرینه ترفیعاً رتبهٔ اولی صنف اولی .

٢٢٣ خارجیه وزنه داری عزتلو حسین حسنی افندی‌یه ترفیعاً رتبهٔ ثانیه صنف متمایزی .

٢٢٣ تشریفاتی خارجیه معاونلرندن سعاتلو عبدالرزاق بك افندی حضرتلرینه ترفیعاً رتبهٔ اولی صنف اولی .

٢٢٤ امور شهبندری قلمی ممیز ثالثی عزتلو شکری وممیز رابعی نیقولا کی مقریدی بکاره ترفیعاً رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی .

٢٢٤ امور شهبندری اوراق اوطه‌سی ممیزی عزتلو رضا افندی‌یه ترفیعاً رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی .

٢٢٤ اوطهٔ مذکور سرمقیدی عزتلو صلاح‌الدین بکه ترفیعاً رتبهٔ ثانیه صنف متمایزی .

٢٢٤ شهبندر خانه‌لر اوچنجی مفتشی عزتلو محمد علی بکه ترفیعاً رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی .

٢٢٥ امور حقوقیهٔ مختلطه قلمی سرمسودی سعادتلو جلال بك‌افندی‌یه ترفیعاً رتبهٔ اولی صنف ثانیسی .

٢٢٥ تابعیت مدیرتی معاونی سعادتلو نبیل بك افندی‌یه ترفیعاً رتبهٔ اولی صنف ثانیسی .

٢٢٧ استشاره اوطه‌سی معاونلرندن عزتلو جلال‌الدین فائق بکه ترفیعاً رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی .

صحیفه

٢٣١ روما سفارت سنیه‌سی اوچنجی کاتبی عزتلو ابراهیم ساع بکه ترفیعاً رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی .

٢٣١ طهران سفارت سنیه‌سی ایکنجی کاتبی عزتلو مصطفی انور بکه ترفیعاً رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی .

٢٣٨ مالطه باش شهبندری سعادتلو نیقوله چاللی افندی‌یه ترفیعاً رتبهٔ اولی صنف ثانیسی .

٢٤١ صاوچیولاق شهبندری رفعتلو ممدوح بکه رتبهٔ ثالثه .

٢٤٣ تفلیس باش شهبندری عزتلو ضیا بکه ترفیعاً رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی .

٢٤٣ تفلیس شهبندر وکیلی وقنچلاری رفعتلو ناقلیان افندی‌یه رتبهٔ ثالثه .

٢٤٣ کرچ شهبندری سعادتلو محمد رمزی بك افندی‌یه ترفیعاً رتبهٔ اولی صنف ثانیسی .

٢٤٤ تورنو سوره‌ین شهبندری رفعتلو علی حیدر بکه رتبهٔ ثالثه .

٢٤٤ مارسلیا باش‌شهبندر خانه‌سی قنچلاری رفعتلو قدری بکه رتبهٔ ثالثه .

٢٤٦ ترحاله شهبندری رفعتلو علی خالد بکه ترفیعاً رتبهٔ ثالثه .

٢٤٩ صحیه نظارتی ترکجه محاسبه مدیری عزتلو احمد نوری بکه ترفیعاً رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی توجیه بیورلمشدر .

---

٢٢٢ ترجمه اوطه‌سی ممیزلرندن سعادتلو شکری بك افندی‌یه اوچنجی رتبه‌دن مجیدی .

٢٢٢ تحریرات خارجیه قلمی ممیز ثانیسی سعادتلو درویش ثابت بك افندی حضرتلرینه تبدیلاً ایکنجی رتبه‌دن مجیدی .

٢٢٣ نظارت ترجمانی سعادتلو سعدالدین بك افندی حضرتلرینه ایکنجی رتبه‌دن عثمانی .

٢٢٣ محاسبه قلمی ممیزلرندن عزتلو شمس‌الدین افندی‌یه اوچنجی رتبه‌دن مجیدی .

٢٢٣ تشریفاتی خارجیه معاونلرندن سعادتلو حلمی بك افندی حضرتلرینه برنجی رتبه‌دن مجیدی .

٢٢٤ شهبندرخانه‌لر برنجی مفتشی سعادتلو غراجیانی افندی حضرتلرینه تبدیلاً برنجی رتبه‌دن مجیدی .

صحیفه

٢٢٥ شیفره قلمی مدیری سعادتلو مصطفی شکیب بك‌افندی حضرتلرینه ایکنجی رتبه‌دن مجیدی .

٢٢٦ باب عالی حقوق مشاوری عطوفتلو محمدعلی بك افندی حضرتلرینه تبدیلاً برنجی رتبه‌دن مجیدی .

٢٢٧ استشاره اوطه‌سی معاونلکنه تعیین بیوریلان سعادتلو امین بك افندی‌یه ایکنجی رتبه‌دن مجیدی .

٢٢٧ استشاره اوطه‌سی معاونلرندن عزتلو حسن حلمی بکه دردنجی رتبه‌دن عثمانی .

٢٣٠ پارس سفارت سنیه‌سی ایکنجی کاتبی عزتلو عرفی بکه اوچنجی رتبه‌دن عثمانی .

٢٣١ طهران سفارت سنیه‌سی باش‌کاتبی سعادتلو صدر الدین بك‌افندی‌یه اوچنجی رتبه‌دن عثمانی .

٢٣٣ بکرش سفارت سنیه‌سی ایکنجی باش‌کتابتنه تعیین بیوریلان عزتلو سلیمان فائق بکه دردنجی رتبه‌دن مجیدی .

٢٣٦ پشته شهبندر وکیلی وقنچلاری رفعتلو نیقولاکی دوسیوس افندی‌یه دردنجی رتبه‌دن عثمانی .

٢٣٦ فیومه شهبندری عزتلو نیقولاکی افندی‌یه دردنجی رتبه‌دن عثمانی .

٢٣٨ قاردیف شهبندری رفعتلو ابراهیم حقی بکه دردنجی رتبه‌دن عثمانی .

٢٤٣ هوجه‌بك شهبندر وکیلی وقنچلای رفعتلو نورالدین بکه دردنجی رتبه‌دن عثمانی .

٢٤٣ قارص شبهندر وکیلی وقنچلاری فتوتلو رفعت بکه دردنجی رتبه دن مجیدی

٢٤٤ برکوك شهبندر وکیلی رفعتلو امین بکه دردنجی رتبه‌دن مجیدی .

٢٤٨ مجلس امور صحیه اعضاسندن مفتش سعادتلو ویتالیس افندی حضرتلرینه ایکنجی رتبه‌دن عثمانی ومجیدی .

٢٥٤ ازمیر قرانتنه‌سی مدیری سعادتلو انوری بك افندی‌یه تبدیلاً اوچنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانلری احسان بیورلمشدر .



صحیفه

٢٦٣ ایتالیا قرالی اومبرتو حضرتلرینك وفاتیله صندالیٔ قرالی‌یه مخدوملری حشمتلو اوچنجی ویقتور امانوئل حضرتلری قاعد اولمشدر .

٢٨٢ اوستریا سفارتی اتاشه میلیتری موسیو لوبارون ولادمیر دوکیزله التون لیاقت مدالیه‌سی .

٢٨٣ ایران سفارتی باش‌کاتبی ثقة الملك میرزا اسماعیل خانه ایکنجی رتبه‌دن عثمانی .

٢٨٤ ایتالیا سفارتی باش کاتبی موسیو لوقونت غاللینایه تبدیلاً ایکنجی رتبه‌دن عثمانی نشان ذیشانلری .

٢٨٤ سفارت مشارالیها اتاشه میلیتری موسیو سینوریله‌یه التون لیاقت مدالیه‌سی احسان بیورلمشدر .

٢٨٨ صربیه دولتنك درسعادت سفارتنه اصالتلو میاتوویچ جنابلری تعیین اولنمشدر .

٢٨٩ بلچیقا سفیری اصالتلو موسیو لوقونت اررانبولد دو دود زل جنابلرینه برنجی رتبه‌دن عثمانی نشان عالیسی .

٢٩٠ رومانیا سفیری اصالتلو موسیو الکساندر کیقا جنابلرینه التون امتیاز مدالیه‌سی احسان بیورلمشدر .

